

حَسَنَتْ فِي رَأْصَدَابَرْزَقْ بِرْمَامَاتْ هَنْدَرْ سَعْدَرْ  
جَسْلَمَهْ جَهَرْ

# فَرِنْكَلَيْبَرْ عَنْدَ الْجَهَادِ

﴿ چاپ اول بسمی فانی ﴾



الکردی

﴿ در مصر محروسه سنہ ۱۳۴۰ هجریہ = ۱۹۲۱ میلادیہ ﴾

( حقوق الطبع محفوظة له )

# اجْرَئُوا الشَّانِثُ

﴿ تذکیرہ ﴾

اکثر ابن الواح مبارکہ درا در ایام تشرف بزيارة بقاع

قدسه وفوز بلقائے حضرت من اراده الله بکمال

جهد مقابله باصل خطوط نزولی غودہ \*

وأیضا در ائنا، چاپ نهایت سعی

وکوشش و دقت در تصویب

وتحسین شده

دَوْلَةُ الْأَمْرَاءِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

---

# لَوْحُ اَوَّلِ

که بافتخار احبا و اماء رحمن (۹) ایالت شمال  
شرقی ایالات متحده صبع روزدو شنبه

۲۶ مارچ سنه ۱۹۱۶ در بھجی  
در اطاق مبارک از فم مرکز  
میثاق صادر کشت

احبا و اماء رحمن در (۹) ایالت شمال شرقی ایالات متحده  
مین \* نیوها مشار \* رو دایلند \* کن نکتیکت \*  
ورمنت \* پنسیلوانیا \* ماسا جوست \*  
نیوجرزی \* نیویورک \* علیهم  
وعلیهن التحية والثناء

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ (السَّاجِدُ)

ای منادیان آسمانی ایام نوروز است همیشه بیاد آن یاران مهربان  
 هستم واز در کاه احادیت طلب تأیید و توفیق مینهایم تا آن جمع مانند  
 شمع در اقالیم امریک برافروزند و نور محبت الله در قلوب روشن  
 نمایند تا انوار تعالیم آسمانی خطة امریک را مانند این فضای  
 نا متناهی بنجوم هدایت کبری روشن و مزین فرماید \*

ایالات شمال شرقی در ساحل اطلانتیک مثل ایالات میں \* نیوهامپشیر  
 ماساچوست \* روڈایلند \* کنکتیکت \* ورمونت \* پنسیلوانیا  
 نیوجرسی \* و نیویورک \* در بعضی این ایالات احبابی موجود \*  
 ولی در بعضی شهرهای این ایالات هنوز نفوسي با انوار ملکوت  
 روشن نشده‌اند واز تعالیم آسمانی خبر ندارند لهذا از برای هریک  
 از شماها اکر ممکن باشد باز شهرهابستاید و چون ستاره‌ها  
 بنور هدایت کبری برافروزید \* خداوند میفرماید ﴿ و توی  
 الارض هامدة فاذا انزلنا علیها الماء اهتزت وربت وانبنت من کل  
 زوج بہیج ﴾ میفرماید زمین خاک سیاه است چون فیض ابر  
 بهاری بیارد آن خاک سیاه با هتزاز آید و کلهای دنکارنک برویاند \*

یعنی نفوس انسانی چون از عالم طبیعت است مانند خاک  
 سیاه است چون فیض آسمانی برسد و تجلیات نورانی هویدا  
 کر دد باهتزاز و حرکت آید و از ظلمات طبیعت رهائی یابد و کلهای  
 اسرار الهی برویاند \* پس باید انسان سبب نورانیت علم انسانی  
 کر دد و تعالیمی که در کتب مقدسه بوحی الهی نازل ترویج  
 دهد \* در انجیل شریف میفرماید بشرق و غرب سفر کنید  
 و جمیع را بنور هدایت کبری روشن نمایید تا از حیات ابدی  
 بهره و نصیب کیرید \* الحمد لله ایالات شمال شرق در نهایت  
 استعداد است و چون زمین پر قوت است باران فیوضات  
 الهی نازل کردد \* حال باید شما دهقان آسمانی کردید و تخم پاک  
 یفشارنید \* هر تخمی برگتش محدود است ولکن تخم تعالیم  
 آسمانی فیض و برگتش نامحدود و در مرقررون وأعصار متصل  
 خرمها تشکیل کند \* در اسلام ملاحظه نمایید که در آیام مسیح  
 نفوس مؤمن ثابت محدود قلیلی بودند ولی چنان برکت آسمانی  
 نازل شد در سین محدوده جم عظیمی بظل انجیل در آمدند  
 در قرآن میفرماید که یک جبه هفت خوش برا آرد و هر خوش  
 صددانه بدهد \* یعنی یک دانه هفت عدد دانه کردد و خداوندا کر  
 بخواهد ضاعف میفرماید \* چه اسیار واقع که نفس مبارکی سبب  
 هدایت مملکتی شد \* حال نظر باستعداد و قابلیت خویش  
 نباید نمائیم بلکه نظر بعنایت و فیوضات الهیه در این آیام نمائیم که

قطره حکم دریا یابد و ذره حکم آفتاب  
جوید \* و علیکم و علیکن  
التحیة والثناء

(ع ع)

# لُوْكَرْ دَفَعْ مَحَمَّد

که بافتخار احباء و اماء رحمان (۱۶) ایالات جنوبی ایالات  
متحده صبح روز ۳ شنبه ۲۷ مارچ سنه ۱۹۱۶  
در باغچه خارج روضه مبارکه در بهجی از فم  
مرکز میثاق صادر کشت

احباء و اماء رحمن در (۱۶) ایالات متحده امریکا \* دلاور \*  
ماریلند \* ویرجینیا \* وست ویرجینیا \* نوت کارلانیا \*  
سوت کارلانیا \* جورجیا \* فلوریدا \* الاباما \*  
میسی سیپی \* تنسی \* کانتاکی \* لوئیزیانا \*  
ارکانسا \* اکلاهما \* تکساس \*  
علیهم و علیهن التحیة والثناء



# لِهَوْلِ لِلَّهِ لِلَّهِ

ای متادیان علکوت الله چند روز پاش با آن یاران الهی نامه  
ذکاشته کشت ولی چون این ایام عید نوروز است لهذا بیاد شما  
افتادیم و تهنیت عید نوروز مینهایم \* جمیع ایام مبارک است  
ولکن این عید عید ملی ایران است \* چند هزار سال است که  
این عید کرفته میشود ولی فی الحقيقة هر روزیرا که انسان بیاد  
خدا و نشر نفحات الله وندای علکوت الله پردازد ان روز عید  
مبارک است \* الحمد لله شما شب و روز بخدمت ملکوت الله  
و ترویج دین الله مشغول و مألف لهذا جمیع ایام شما اعیاد است \*  
والبته عون و عنایت الهیه بشما خواهد رسید و قوای الهیه و نفثات  
روح القدس تأیید شما خواهد کرد \* در ایالات جنوبی ایالات  
متتحده یاران قلیل اند \* یعنی دلاور \* ماریلند \* ویرجینیا \* وست  
ویرجینیا \* نرت کارلاینا \* سوت کارلاینا \* جورجیا \* فلوریدا  
الاباما \* میسی سیپی \* تنسی \* کانتاکی \* لوئیزیانا \* ارکانسا \*  
اکلاهما \* تکساس \* لهذا باید نفوس مبارکی بانجها برورد  
و یافرستید تا آن نفوس در انصفحات مردم را بشارت علکوت  
آسمان دهند \* یکی از مظاهر مقدسه بنفوس مؤمنه میفرماید

اگر انسان سبب روشنائی نفسی کردد بهتر از ثروت بی پایان است  
 «ياعلی لئن یهدی الله بک نفساً خیر لک من حمر النعم» \* و همچنین  
 در قرآن میفرماید «اهدنا الصراط المستقیم» یعنی بنا عارا  
 راست \* در انجیل میفرماید با طراف عالم روید و بشارت بظهور  
 ملکوت الله دهید \* باری أميد وارم که در این خصوص همت  
 عظیمه نمائید و یقین است که مؤید و موفق خواهید کشت  
 نفسی که بحقائق و معانی ظهور ملکوت بشارت دهد مانند  
 دهقانی ماند که تخم پاک در زمین پاک افشاند و ابر نیسانی فیض  
 باران مبدول دارد البته در نزد سرو در قریه سرافراز کردد  
 و خرمها تشکیل نماید \* پس ای یاران الهی وقت را  
 غنیمت شمید و بتخم افسانی پردازید تا برکت  
 اسمانی و موهبت رحمانی یابید \* و علیکم  
 البهاء الأبهى (ع ع)

# لَهُ مَنْ يَرِيدُ

که با فخر آجبا و اماء و جهان (۱۲) ایالات مرکزی ایالات متحده  
 صبح چهار شنبه ۲۹ مارچ سنه ۱۹۱۶ در جلوی بیت  
 مبارک در بهجی از فم مرکز میثاق صادر کشت

أَحْبَاوَامَا، رِجَانَ دَر (۱۲) إِيَالَاتْ مَرْكُزِيَّ إِيَالَاتْ مَتَّحِدَهْ مِيشِيَّكَان  
وِيسِكَنْسِنْ \* اِيلِيْ نُوا \* اِينْدِيَانا \* اوْهَايو \* مِينِيزْ تَا \* آيُودَا  
مِيسُورِي \* نُورَتْ دَا كُوتَا \* سُوتْ دَا كُوتَا \* نِبرَا سِكَا  
كَانْسَاسْ \* عَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِنَ التَّحْمِيَّةُ وَالثَّنَاءُ

# لِهَوْلِ لِلَّهِ

اَيْ نَفُوسْ آَسْمَانِيْ \* اَيْ مَحَافِلْ رُوحَانِيْ \* اَيْ مَجَامِعْ رِبَانِيْ هَرْ چَنْد  
مَدْتِيسْتَ كَهْ دَرْ تَحرِيرِ دَسَائِلْ تَأْخِيرَشَدْ وَاهِنْ بِجَهَتْ صَعُوبَتْ  
اَرْسَالْ وَمَرْسُولْ بُودْ حَالْ جُونْ اَندَكِيْ سَهْولَتْ حَاصِلْ لَهَذَا  
بَتَحرِيرِ اَيْنَ مُختَصِّرْ پُرْ دَاخِمْ تَادِلْ وَجَانْ يِيَادِ يَارَانْ رُوحْ وَرِيحَانْ يَابِدْ  
هَمُوارَهْ اَيْنَ آَوَارَهْ بَدْرَكَاهْ حَضُورَتْ اَحْدِيثْ تَضَرِعْ وَزَارِيْ مِيمَاهِيدْ  
وَيَارَانْ رَاعُونْ وَعُنَيْتْ وَتَأْيِيدَتْ آَسْمَانِيْ طَلَبِيدْ \* هَمِيشَهْ دَرْ خَاطِرِيدْ  
فَرَامُوشْ نَشَدْ وَنَخْوَاهِيدْ شَدْ \* اَزْ اَلْطَافْ حَضُورَتْ پُرْ وَرَدَكَارْ  
اَمِيدَوَارَمْ كَهْ رُوزْ بَرَاعَانْ وَإِيقَانْ وَثَبُوتْ وَاستَقَامَتْ يِيفَزَائِيدْ  
وَسَبَبْ اَنْتَشَارَنَفَحَاتْ قَدَسْ كَرَدِيدْ \* هَرْ چَنْدْ دَرْ إِيَالَاتْ اِيلِيْ نُوا  
وِيسِكَنْسِنْ \* اوْهَايو \* وَمِينِيزْ تَا \* وَمِيشِيَّكَانْ \* اَحْبَا الْحَمْدَ اللَّهُ  
مُوجُودْ وَدَرْ نَهَايَتْ ثَبُوتْ وَرَسُوخْ مَحْشُورَ شَبْ وَرُوزْ جَزْ نَشَرْ  
نَفَحَاتْ الْهَى مَقْصِدَى نَدَارِنَدْ وَبَغِيرَ اَزْ تَرْوِيجْ تَعَالِيمْ آَسْمَانِيْ مَرَادِيْ نَهْ

مانند شمعا بنور محبت الله روشنند وعثابه طیور شکور  
 در ریاض معرفة الله بالحاج روح بخش تغی مینمایند \* ولی  
 در ایندیانا \* ایودا \* میسوری \* نوت دا کوتا \* سوت دا کوتا  
 نبراسکا \* کانساس \* در این ایالات عبور و مرور احباب قلیل  
 و آنطوریکه باید و شاید ندا بعلکوت الهی نکشته و اعلان و حدث  
 عالم انسانی نشده و نفوس مبارکی و مبلغین منقطعی باصفحات  
 نرفته \* لهذا این ولایات هنوز افسرده است باید بهمت یاران الهی  
 در این ولایات نیز نفوسي مشتعل بنار محبت الله شوند و منجد  
 بعلکوت الله کردند تا آن اقلیم نیز روشن کردد و نسیم  
 روح بخش کاشن ملکوت مشام اهالی را معطیر نماید \* لهذا اکر  
 ممکن کردد نفوسي منقطع الى الله ومنزه و مقدس باصفحات  
 بفرستید \* اکر این نفوس در نهایت انجذاب باشدند یقین است که  
 در مدت قلیله نتائج عظیمه خواهد بخشید \* أبناء و بنات ملکوت  
 مانند دهقان حقیق هستند \* بهر خطه و دیار که مرور نمایند  
 جانشانی کنند و تخم پاکی بیفشاوند آن تخم پاک خرمنه اشکیل  
 کند \* چنانچه در انجیل جلیل میفرماید چون تخم پاک در ارض  
 طیبه طاهره افشارنده کردد فیض و برکت اسمانی حصول باید  
 امید وارم که شما موفق و مؤید کردید \* ابداً فتور در نشر تعالیم  
 الهی نکنید \* روز بروز برهمت وسیع و کوشش بیفزایید \*  
 و علیکم و علیکن التحية والثناء (ع ع)

# لَوْحَجَّةِ الْمُهَاجِّرِ

که با فخر احبا و اماء رحمان (۱۱) ایالات غربی ایالات  
متحده صبح شنبه اول اپریل سنه ۱۹۱۶ در اطاق  
مبارک در بهجی از نم مرکز میثاق صادر کشت

احبا و اماء رحمان دریازده ایالات غربی ایالات متحده \*  
نیومکزیکو \* کولورادو \* آریزنا \* نوادا \* یوتا \* کالیفورنیا \*  
وایومینک \* مونتانا \* ایداهو \* اورگن \* واشنگتن  
عليهم وعليهن التحيه والثناء

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ

ای آباء و بنات ملکوت شب و روز جز یاد یاران و دعای خیر  
در حق ایشان و طلب تأیید از ملکوت الهی و رجای تأثیر نفات  
روح القدس مشغولیتی ندارم \* از الطف حضرت خقی الاطاف  
امیدوارم که یاران الهی در چنین زمانی سبب نورانیت قلوب  
انسانی گردند و نفعه حیاتی بارواح بدمند که نتائج حمیده اش

الى الابد سبب شرف و منقبت عالم انسانی کردد \* هر چند در بعضی از آیات نبری مثل کالیفونیا \* واورکن \* و واشنگتن و کلورادو \* نفحات قدس منتشر کشته و فتوس کثیری از چشمۀ حیات ابدیه بهره و نصیب کرftه و برکت اسمانی یافته و جای سرشار از خمر محبت الله نوشیده و آهنگ ملاً اعلی شفیده ولی در آیات نیومکزیکو \* وایومین-ک \* منتانا \* ایداهو \* بوتا \* آریزنا \* و نوادا \* سراج محبت الله چنانچه باید و شاید نیفروحته وندای ملکوت الهی بلند نکشته \* حال اکر ممکن است شما در این قضیه همتی نمایید یاخود بنفسه و یا کسان دیگر را انتخاب کنید و با آن آیات بفرستید زیرا آن آن آیات نظیر جسم مرده است تا نفعه حیات در آن بدمند و جان آسمانی بانان بخشند چون ستاره در آن آفق بدر خشنده تا آنوار شمس حقیقت آن آیات را نیز روشن نماید \*

در قرآن میفرماید ﴿إِنَّ اللَّهَ لَوْلَىٰ الَّذِينَ آمَنُوا يَخْرُجُونَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ یعنی خدا مؤمنین را دوست میدارد هدا آنان را از ظلمات نجات داده در عالم نوری آورد \* در انجیل شریف میفرماید که با اطراف جهان روید و ندا بملکوت الله نمایید \* حال وقت آنست که شما باین خدمت عظمی قیام کنید و سبب هدایت جم غیری کردید تا باین سبب آنوار صلح و سلام جمیع آفاق را روشن و منور نماید و عالم انسانی راحت و آسایش باید \*

در آیامیکه در امریک بودم در جمیع مجتمع فریادزدم وناس را  
 بترویج صلح عمومی دعوت کردم بتصریح کفتم که قطعه اروپ  
 مانند جبهه خانه شده و موقوف ییک شراره است و این عنقریب  
 در سینی اینده دو سال بعد از چه در کتاب مکافات یو حنا  
 و کتاب دانیال ذکر شده تحقیق خواهد یافت و چنین شد \* و این  
 قضیه در جریده سانفرانسیسکو بولیتن مؤرخه (۱۲) اکتبر  
 سنه ۱۹۱۲ مندرج کردیده مراجعت کنید تا حقیقت حال  
 ظاهر و آشکار کردد و بدانید که حال وقت نشر  
 نفحات است \* همت انسان باید آسمانی باشد یعنی  
 مؤید بتائیدات الهی تا سبب نورانیت  
 عالم انسانی کردد \* و علیکم  
 و علیکن التحیة والثناء  
 (ع ع)

# لَوْحَ حِجَّةِ الْحَمْدِ

که بافتخار احبا و اماء رحمان ایالات کانادا صبح چهار شنبه  
 پنجم اپریل سنه ۱۹۱۶ در با غچه خارج روضه مبارکه  
 در بهجی از فم مرکز میثاق صادر کشت

احبا و اماء رحمن در ایالات کانادا نیوفوندلند \* پرنس ادوارد  
 ایلند \* نووا اسکوشیا \* نیوبز \* ویک کوبک \* مانی توبا  
 آلبتا \* انتاریو \* ساسکاچوان \* بریتیش کلمبیا \*  
 یوکان \* ماکنزی \* یونکادا \* کیواتین \*  
 جزائر فرانکلین \* وکرین لند  
 عليهم وعليهم التحية والثناء

# لَهُمَا لِلَّهِ الْحُكْمُ

ای ابناء و بنات ملکوت هر چند درا کثرمدائیالات متعدد  
 الحمد لله نفحات الله منشر و جم غیری بملکوت الله متوجه  
 و ناظر \* ولی در بعضی ایالات چنانچه باید و شاید علم توحید بلند  
 نکشته و اسرار کتب الهیه منشر نگردیده \* باید بهمت یاران  
 علم توحید در آن دیار موج زند و تعالیم الهیه انتشار یابد تا آنان را  
 نیز از موهبت آسمانی و هدایت کبری بهره و نصیب داده شود  
 و همچنین در ایالات کانادا \* مانند نیوفوندلند \* پرنس ادوارد ایلند  
 نووا اسکوشیا \* نیوبز \* ویک کوبک \* انتاریو \* مانی توبا  
 ساسکاچوان \* البرتا \* بریتیش کلمبیا \* یونکادا \* کیواتین \*  
 ماکنزی \* یوکان \* و جزائر فرانکلین \* در مدار سرطان \*

باید احبابی الهی جانفشاری نمایند و مانند شمع هدایت در آن آیات  
کانادا برافروزند \* اکر چنین همتی بناهایند یقین است که تأییدات  
کلیه الهیه یابند و جنود اسماهی بی درپی رسد و نصرت عظیمی  
حاصل کردد بلکه انشاء الله نداء ملکوت الله عسامع اسکیموهای  
اهالی جزائر شمال کانادا و کرین لند برسد \*

اکر در کرین لند نائمه محبت الهی شعله زند جمیع بخ های آن  
ملکت اب شود و سرما باعتدال مبدل کردد یعنی قلوب حرارت  
محبت الله یابد آن خطه و دیار کلشن الهی شود و بوستان ربانی  
کردد و نفوس مانند اشجار پرثمر بهایت طراوت و لطافت تزیین  
یابند همت لازم است همت \* اکر همتی نمایید که در میان اسکیموها  
نفحات الهی منتشر شود تأثیر شدید دارد \* خدا در قرآن عظیم  
میفرماید که روزی اید که انوار توحید بر جمیع آفاق بتاخد (واشرقت  
الارض بنور ربهای) یعنی زمین بنور خدا روشن  
میشود آن نور نور توحید است لا اله الا الله

ملکت و جزائر اسکیموها نیز از قطعات

ارض است باید از هدایت کبری

بهره مند کردد \* و علیکم

وعلیکن التحية والثناء

﴿ع ع﴾

# لِنْدَنْ كُلْ شَهْرَ

که با فخر احبا و اماء رحمان محافل و مجامع ایالات  
متعدد و کانادا صبح شنبه هشتم اپریل  
سنه ۱۹۱۶ در باغچه خارج روضه مبارکه  
در بهجی از فم مبارک مرکز  
میثاق صادر کشت

# لِنْدَنْ لِلْلَّهِ

ای نفوس مبارکه من از برای شماها فوز و فلاح ابدی میخواهم  
وموفقیت تامه در جهان الهی میطلبم آرزوی من چنانست که  
هر یک از شما از آفاق عالم مانند ستاره صبحکاهی بدر خشد  
ودر این باغ الهی هر یک شجره مبارکه کردد و فوآکه و غره  
ابدی بخشید لهذا شمارا با آنچه سبب تأیید آسمانی و روشنائی  
در ملکوت الهی است دلالت مینمایم و آن اینست که الاسکا اقليم  
وسيعی است هر چند يکی از اماء رحمان با آن صفحات شتافته  
ودر کتابخانه عمومی بكتابداری معین شده و قدر قوه در خدمت  
قصور نمینماید و لی ندا بملکوت الهی هنوز در آن اقليم وسیع بلند

نشده \* حضرت مسیح میفرماید که بشرق و غرب عالم روید  
 وندانه کوت الهی کنید \* پس رحمت الهی باید مشمول بر  
 عموم کردد حال جائز مدانید که آن اقلیم از نسائم صبح حقیقت  
 محروم ماند لهذا توانید بکوشید و نفوس ناطقی منقطع الى الله  
 و منجب بنفحات الله و مترزه و مقدس از نفس و هوی باصفحات  
 بفرستید که زاد و توشه آنها تعالیم الهی باشد \* واول خود باز  
 عمل نمایند بعد ناس را دلالت کنند بلکه انشاء الله انوار هدایت  
 کبری آن اقلیم را روشن نمایند و نسائم کلشن محبت الله مشام  
 اهل الاسکارا معطر کنند \* اگر بچنین خدمتی موفق شوید یقین  
 بدایند که تاج سلطنت ابدیه بر سر نهید و در در کاه احادیث بندۀ  
 مقبول و مقرب کردید \* و همچنین جمهوری مکزیکو بسیار  
 مهم است اغلب اهالی آن بلاد کاتولیک متعصی هستند ابداً  
 از حقیقت تورات و انجیل و تعالیم جدیده الهی خبری ندارند  
 نمیدانند اساس ادیان الهی یکیست \* و این مظاهر مقدسه حکم  
 شمس حقیقت دارند که از مطالع متعدده طلوع نموده اند \* این  
 نفوس غرق در تقایلندند اگر یک نفعه حیاتی در آینه دمیده شود  
 نتائج عظیمه بخشد \* ولی باید نفوسيکه به مکزیکو میروند باسان  
 اسپانیولی مألف باشند \* و همچنین شش جمهوری امریکای  
 مرکزی که در جنوب مکزیکو واقع شده مانند کواتکالا \*  
 هوندوراس \* سالوادر \* نیکاراکو \* کستاریکا \* پاناما \* و مملکت

هفتم بلائیز \* و همچنین نفوسي که با نصفحات میروند باید بلسان اسپانیولی مألوف باشند \* اهالی اصلی امریکا یعنی هندی هارا بسیار اهمیت دهید زیرا این نفوس مانند اهالی قدیمه جزیره العرب هستند که پیش از بعثت حضرت محمد حکم و حوش داشتند چون نور محمدی در میان آنها طلوع نمود چنان روشن شدند که جهان را روشن کردند \* و همچنین این هنود آگر تریات شوند و هدایت یابند شبه‌ئی نیست که تعالیم الهی چنان روشن کردند که آفاق را روشن نمایند \*

جمع این ممالک اهمیت دارد علی الخصوص جمهوری پناما که در آن مرکز محیط اطلانتیک و محیط پاسفیک بهم ملحق میشوند و مرکز عبور و مرور از امریکا بسائز قطعات عالم است و در آینده اهمیت کبری خواهد یافت \* و همچنین جزائر وست اندیز \* مثل کوبا و هایتی \* و پورتوریکو \* و جامیکا \* و همچنین جزائر لسرانتیلیز \* و جزائر یاهاما \* حتی جزیره واتلینک بسیار اهمیت دارد علی الخصوص دو جمهوری سیاهان \* های تی \* و سانتا دومینکو که در دسته جزائر کریترانتیلیز واقع شده \* و همچنین دسته جزائر برモدا که در میان محیط اطلانتیک است اهمیت دارد \* و همچنین قطعه امریکای جنوبی \* مثل کلمبیا \* آکوادر \* برو \* بربزیل \* بریتش کینا \* دچ کینا \* فرنچ کینا \* بولی ویبا \* چیلی \* ارژنتینا \* یوروکوای \* پاراکوای \* ونزئلا \* و همچنین بعضی

جز اثر که در شمال و شرق و سرب امریکای جنویست نظری  
 فا کلند \* ایلند \* کالاپاکو \* جوان فراندز \* توباتو \* ترنداد  
 آبلند \* همچنین شهر بهائیه که در ساحل شرقی بروزیل واقع چون  
 مدیست باین اسم مسمی شده تأثیرات این اسم شدید خواهد بود \*  
 باری احبابی الهی را باید همت بلند باشد و مقاصد ارجمند \* حضرت  
 مسیح میفرماید ( طوبی للفقراء لان لهم ملکوت الله ) یعنی  
 خوشاب فقراء بی نام و نشان زیرا سرور عالمیان کردند \* و همچنین  
 در قرآن میفرماید ( و نريد أن نحن على الذين استضعفوا في  
 الأرض و يجعلهم أئمة و يجعلهم الوارثين ) یعنی میخواهیم بر نفوس  
 ضعیفه منت هیم و آنها را وارد انبیا و مرسایین نمائیم حال وقت  
 آنست که شماردای تعلق باین عالم فانی را خلع کنید و از عالم  
 بشریت بکلی منسلخ کردید \* ملائکه اسمانی شوید و باین  
 اقالیم سفر نمائید \* والله الذي لا إله إلا هو هر یک اسرافیل  
 حیات کردید و نفحه حیات در نفوس سائره خواهید دمید \*  
 و عليکم و عليکن التحية والثناء

### ( مناجات )

ای خداوند یهمتا \* ای رب الملکوت این نفوس سپاه آسمانی  
 تواند امداد فرما و بجنود ملا اعلی نصرت کن تا هر یک نظری  
 اردوانی شوند و آنmalک را بمحبت الله و نورانیت تعالیم الهی فتح

کنند \* اُی خدا ظهیر و نصیر آنها باش و در بیابان و کوه  
 و دره و جنگلها و دریاها و صحراءها مونس آنها باش  
 تا بقوت ملکوئی و نفثات روح القدس  
 فریاد زنند \* توئی مقتدر و عزیز  
 و توانا و توئی دانا و شنوا  
 وینا



# لُوْحِ هَفْتَمَهْ

که بافتخار احبا و اماء رحمن محافل و مجتمع ایالات  
 متحده و کانادا صبح سه شنبه یازدهم اپریل

سنّه ۱۹۱۶ در اطاق مبارک

ذر بھجی از فم مبارک

مرکز میثاق صادر

کشت

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ

ای بهائیان حقیق امریک شکر حضرت مقصود را که موفق بنشر تعالیم الهی در آن خطه وسیعه شده اید و نداء ملکوت الله در آن دیار بلند کردید و بشارت بظهور رب الجنود و حضرت موعود دادیده الحمد لله موفق شدید و در این مقصد مؤید کشید این صرف از تأییدات رب الجنود و نعمت روح القدس است حال موقیت شاهنوز معلوم و مفهوم نکشته «عنقریب خواهد بید که هر یک مانند ستاره های درّی در خشنده در آن آفاق نور هدایت بخشدید بوسیب حیات ابدیه اهل امریک شدیده» ملاحظه کنید که موقیت حواریون در زمان مسیح معلوم نبود «نفسی بآن اعنتانی نداشت بلکه اذیت واستهزاء مینمودند» بعد معلوم شد که حواریون و نساء مؤمنات « مثل مریم مجده و مریم ام یعقوب چه تاج مرصعی از جواهر زواهر هدایت بو سر نهاده بودند » همچنین موقیت شما حال معلوم نه « امید وارم که بزودی موقیت شما زلزله در آفاق اندازد لهذا عبدالبهار آرزو چنانست که مثل خطه امریک در سائر قطعات عالم نیز موفق و مؤید شوید یعنی صیت امر الله را بشرق و غرب رسانید و در جمیع قطعات خسنه عالم بشارت بظهور ملکوت رب الجنود دهید

این نداء الهی چون از خطه امریک باور و آسیا و افریک  
 و استرالیا و جزائر پاسیفیک رسداحبای امریک بر سر بر سلطنت  
 ابدیه جلوس نمایند و صیت نورانیت و هدایت ایشان با فاق رسید  
 واوازه بزرگواریشان جهانگیر کردد \* پس باید جمعی زبان دان  
 منقطع منزه و مقدس مملوء از محبت الله توجه بسه دسته جزائر  
 عظیمه دریای پاسیفیک مثل پولی نیوزیا \* ماکرونزیا \* و میلانزیا  
 و جزائریکه متعلق باین سه دسته است مثل نیوکینا \* برئو \*  
 راوا \* سوماترا \* جزائر فیلیپین \* جزائر سلیمان \* جزائر  
 فیجی \* جزائر نیوهبرائیدز \* جزائر لایلتی \* نیوکالدونیا \*  
 بیزمارک ارشی پلیکو \* سرام \* سله بیز \* جزائر فراندلی \*  
 جزائر ساموا \* جزائر سوسایتی \* لوارشی \* پلیکو \* مارکساس  
 جزائر هاوای \* جزائر کارولین \* جزائر مارشال \* جزائر  
 جیاپرت \* جزائر ملوکا \* جزیره تمور \* وسائل جزائر نمایند  
 و مسافت کنند و بقلبی طافح به محبت الله ولسانی ناطق بذکر الله  
 و دیده متووجه ملکوت الله ناس را بظهور رب الجنود بشارت  
 دهند \* یقین بدانید که در هر محفل داخل شوید در اوچ انحفل  
 روح القدس موج میزند و تأییدات آسمانی جمال مبارک احاطه  
 میکند \* ملاحظه کنید که مس اکنس الکساندر بنت ملکوت  
 کنیز عزیز جمال مبارک تنها بجزائر هاوای در جزیره هونولولو  
 رفت و حال در راپون بفتحوات مشغول است \* ملاحظه کنید که

ان دختر در جزائرها وای چه قدر موفق شد \* جمعی راهداشت  
کرد \* و مس نوبلاک تنها بالمان رفت چه قدر موفق شد \*  
بس بقین بدانید که هر نفسی الیوم بنشر نفحات الله قیام نماید  
جنود ملکوت الله تأیید فرماید والطاف و عنایات جمال مبارک  
احاطه کند \* ایکاش از برای من میسر نمیشد که پای پیاده ولو  
بکل فقر بانصفحات مسافت مینمودم و نعره زنان در شهرها  
و دهات و کوه و بیابان و دریا یابهاء الا بهی میکفتم و ترویج تعالیم  
الهی مینمودم \* ولی حال از برای من میسر نمهدنادر حسرتی عظیم  
همم بلکه انشاء الله شماها موفق کردید \*

الآن در جزائر هاوایی بهمت مس الکساندر جمعی بشاطی بحر  
ایمان وارد \* ملاحظه کنید که این چه سروری است و چه فرحی  
قسم برب الجنود که اکر این دختر محترمه سلطنتی تأسیس میکرد  
آن سلطنت باین عظمت نبود \* این سلطنت سلطنت ابدیه است  
و این عزت عزت سرمهده \*

بهمچنین در جزائر و قطعات دیگر \* مثل مملکت استرالیا  
و جزیره نیوزیلند \* و جزیره تاسمانیا \* و همچنین اکر بژاپون \*  
و آسیای روسیه \* و کوریا \* و چین \* و هند فرنسه \* و سیام  
واسریت استلمنت \* و هندوستان \* و سیلان \* و افغانستان  
مبلفینی برون دنای عظیمه خواهد بخشید \* اکر بچین و ژاپون  
مکن شود هیئتی از زن و مرد مجتمعا روند چه قدر خوب است

تا این رشته محبت محکم کردد و باین عبور و مرور تأسیس وحدت  
علم انسانی نمایند و نداء علکوت الهی کنند و نشر تعالیم نمایند  
و همچنین آکر ممکن شود سفری بقطعه افريقا نمایند و در جزائر  
کاناری \* و جزائر کیپ ورد \* و جزائر مادیرا \* و جزیره رئونیوز  
و سنت هلتا \* و زنبار \* و مورتیوس وغیره \* و در آنجاندابعلکوت  
الله نمایند و فریاد یا بهاء الابهی کنند \* و همچنین در جزیره  
مادا کاسکار علم وحدت علم انسانی بلند نمایند \*

کتب و رسائل بلسان های این مالک و جزائر یا ترجمه نمایند و یا  
تألیف کنند و در این مالک و جزائر نشر دهند \* میکویند در جنوب  
افریقا معدن الماس پیداشده \* این معدن هر چند پر قیمت است  
ولی سنگ است بلکه انشاء الله معدن انسان پیداشود و جواهر  
زواهر ملکوت بدست آید \* باری این حرب جهان سوز نه چنان  
اش بقلوب زده که وصف داشته باشد در جمیع اقالیم عالم آرزوی  
صلح عمومی مضمر ضمائر است \* نفسی نماند که آرزوی صلح  
سلام نماید \* استعداد عجیب حاصل \* و این از حکمت بالغه الهی  
تا استعداد حاصل شود و علم وحدت علم انسانی و اساس صلح  
عمومی و تعالیم الهی در شرق و غرب ترویج یابد \*

پس ای احبابی الهی همت کنید \* و خلاصه تعالیم الهیه را بعد  
از این حرب در جزائر بریتانیا \* و اقليم فرنسه \* و المان \*  
واطریش \* و مجر \* و روسیه \* و ایطالیا \* و اسپانیا \* و بلجیک

سویسره \* ونروج \* وسوید \* ودانمارک \* وهولاند \* وپرتغال  
 ورومانيا \* وسرب \* وجبل اسود \* وبلغاريا \* ويونان \* واندورا  
 ولنجستين \* ولوکسنبورک \* وموناكو \* وسان مارینو \* وجزائر  
 باليريك \* وكرسيكا \* وساردينيا \* وسيسيلي \* وقبرس \* ومالتا \*  
 وكريت \* وايلند \* وفاروايلند \* وشتلنند ايلند \* وهيرأيديز \*  
 وارکن ايلند نشردهيد \*

در جمیع این مالک مانند ستارهٔ صبح کاهی از آفق هدایت  
 بدرخشید \* تا حال بسیار همت نموده اید ولی من بعد هزار مرتبه  
 بر همت یفزایید \* و در این مالک و پایتختها و جزائر و محافل و کنائس  
 نداء علکوت ایهی کنید و دائرةٌ همت باید وسیع کردد \*  
 هر چه وسیعتر شود موقیت یاشتر کردد \*

ملحظه نمودید که عبد البهاء در نهایت ضعف و ناتوانی در حالتیکه  
 بیمار بود ابدآ طاقت حرکت نداشت با وجود این با کثر مالک  
 اوروب و امریک شتافت و در کنائس و محافل و مجتمع بترویج  
 تعالیم الهی پرداخت و نداء بظهور ملکوت ایهی نمود \* و ملاحظه  
 نمودید که تأییدات جمال مبارک چکونه احاطه نمود \* از راحت  
 و آسایش جسمانی و تن پروری والوده کی باین دنیای فانی چه نتیجه‌هی  
 حاصل \* واضح است که انسان عاقبت خائب و خاسر کردد \*  
 پس باید از این افکار بکلی چشم پوشید \* آرزوی حیات ابدیه  
 و علویت عالم انسانی و ترقیات ربانی و فیوضات کلیه اسمانی

ونفات روح القدسی واعلاه کلمة الله وهدایت من على الأرض  
 وترویج صلح عمومی واعلان وحدت عالم انسانی نموده \* کار این است  
 والا باید باساز وحوش وطیور باین حیات جسمانی که نهایت امال  
 حیوانات است پرداخت و مانند بهائیم در روی زمین مشهور شد \*  
 ملاحظه کنید که هر قدر انسان در دنیا تمکن جوید و تروت  
 و سامان یابد بدرجه يك کاو نمیرسد زیرا این کاوهای پرواری در این  
 صحرای وسیع جمیع چمن و دمن مرتع انها و رودها و چشمه‌سارها  
 ملک انها هر چه بخورند منتهی نمی‌شود و این نعمت جسمانی را  
 نهایت سهوات بدست ارند \* واز این بهتر زندگانی طیور است  
 مرغی در بالای کوهی برشاخه بلندی اشیانه ئی بهتر از قصور  
 ملوک لانه نموده \* هوادنهاست لطافت \* آب در نهایت عنوبت  
 منظر در غایت حلاوت \* ایامی بسر میرد و جمیع خرمنهای از  
 صحرای روت از مرغ است و این را بدون زحمت مالک است  
 انسان هر قدر ترق کند در دنیا بدرجه يك مرغ نمیرسد \* پس  
 معلوم شد که در امور دنیویه هر قدر انسان بکوشد و خود را  
 هلاک کند فراوانی وزندگانی يك مرغ کوچکی نیابد \* از این واضح  
 و معلوم شد که انسان بجهت زندگانی این حیات دنیا خلق  
 نشده است بلکه انسان بجهت فضائل نامتناهی و علویت عالم  
 انسانی و تقرب در کاه الهی و جلوس بر سریر سلطنت ابدیه  
 خلق شده است \* و علیکم و علیکن الہاء ، الا یعنی

## ﴿مناجات﴾

هر نفس كه بجهت تبليغ سفر بهر طرف نماید در سفر در بلاد  
غربت شب و روز این مناجات را تلاوت نماید \*

الهی الهی تواني والهأ منجذباً الى ملکوتک الائی  
ومشتملا بنار محبتک بین الوری ومنادیا علکوتک فی هذه  
الدیار الشاسعة الأرجاء منقطعاً عما سواك متوكلا عليك تارکا  
الراحة والرخاء بعيداً عن الأوطان هائماً في هذه البلدان غریباً  
طريحاً على التراب خاضعاً إلى عتبتك العليا خاشعاً إلى جبروتک  
العظيم مناجياً في جنح اللیال وبطون الأسحار متضرعاً مبتلاً  
في الغدوة والأصال \* حتى تؤیدنى على خدمة أمرک ونشر تعالیک  
واعلاه، کلتک في مشارق الأرض وغاربها \*

رب اشد ازری ووفقی على عبودیتك

بكل القوى ولا تتركني فریداً وسیداً

في هذه الدیار \* رب آنسنی في

وحشتي وجالستی في غربتی

انک أنت المؤید لمن

تشاء على ما تشاء

وانک أنت القوى

القدیر \*

# لَوْحِ حَكْمَتِ شَهْرِ مُبَارَكٍ

که بافتخار احباء و اماء رحمن محافل و مجامع آیالات  
 متحده و کانادا صبح چهارشنبه (۱۹) اپریل سنه ۱۹۱۶  
 در اطاق مبارک و صبح پنجشنبه (۲۰) اپریل  
 در مسافرخانه و صبح شنبه (۲۲) اپریل  
 در باغچه خارج روضه مبارکه  
 در بهجی از فم مرکز  
 میثاق صادر کشت

# لَوْحِ الْمُلِيلِ

ای حواریون بھاء اللہ روحی لكم الفداء نفس مبارک موعد  
 در کتاب مقدس بوب الجنود تعبیر کشته یعنی جنود اسمانی  
 و مقصود از جنود اسمانی نفوسی هستند که بکلی از عالم بشریت  
 منسلخ و منقلب بنفوس ملکوتی و ملاشکه اسمانی کشته‌اند  
 این نفوس اشعة شمس حقیقتند که افق را روشن مینمایند و هر یک  
 صوری در دست و نفحه حیات بر افق میدمند \* از صفات

بشریت و عالم طبیعت نجات یافته متخاق با خلاق الهی کردند  
و منجدب بنفحات رحمانی سوند مانند حواریون مسیح که  
مملوّ از مسیح شدند \* این نفوس نیز مملوّ از حضرت بهاء الله کردند  
یعنی محبت بهاء الله چنان مستولی بر اعضاء و اجزاء و ارکان انها  
کردد که عالم بشریت را حکمی نماند \* این نفوس جنود الهی هستند  
وفاتح شرق و غرب \* اگر نفسی از این نفوس توجه بجهتی نماید  
ونداء ملکوت الهی کند جمیع قوای معنویه و تأییدات ربانیه معین  
وظهیرا و کردد \* ابواب را مفتوح یابد و قلاع و حصون را مهدوم  
میند \* یک سواره بسپاه عالم زند \* لشکر آفاق را از یعنی ویسار  
درشکند و صفوں عالم را خرق کند \* وهجوم بر قلب افق  
نماید \* اینست جنود الهی \*

هر نفسی از احبابی بهاء الله باین مقام رسید حکم حواری بهاء الله یابد  
پس بجان و دل بکوشیدتا باین مقام بلند اعلی رسید بر سر بر  
سلطنت ابدیه جلوس یابید واکلیل جلیل ملکوتی برسر  
نهید که درهای دراریش بر قرون و اعصار بتا بد\*

ای یاران مهربان \* همت را بلند کنید و پرواز را باوج اسمان  
برسانید تا قاب مبارکتان بآنوار شمس حقیقت یعنی حضرت  
بهاء الله روز بروز روشنتر شود \* جانها هر دم حیات تازه یابد  
بکلی ظلمات عالم طبیعت زائل کردد تا نور مجسم شوید \* روح  
مصور کردید \* و از این جهان بکلی بیخبر شوید \* و از جهان

المی خبر کیرید \*

ملاحظه نمائید که حضرت بهاء الله چه ابوابی از برای شما آشوده است \* و چه مقام بلند اعلی مقدّر نموده است و چه موهبتی میسر کرده است \* اکر از این جام سرمست شویم سلطنت این کره خاک در نزد ما از ملعبهٔ صبیان پست تر کردد \* اکرا کلیل شہنشاهی این عالم را در میدان نهند و هر یک از ماهارا تکلیف کنند البتہ تنزل نهایم و قبول نکنیم \* و وصول باین مقام اعلیٰ مشروط با موریست \*

شرط اوّل ثبوت بر میثاق الله است \* زیرا قوّهٔ میثاق امر بهاء الله را از شبّهات أهل ضلال محافظت نماید و حصن حصین امر الله است و در کن متین دین الله \* الیوم هیچ قوّهٔ فی وحدت عالم بهائی را جز میثاق المی محافظه ننماید والا اختلاف مانند طوفان اعظم عالم بهائی را احاطه نماید \* بدیهی است که محور وحدت عالم انسانی قوّهٔ میثاق است و بس \* اکرم میثاق واقع نشده بود و بقلم اعلیٰ صادر نشده بود و کتاب عهد مانند اشعةٌ شمس حقیقت عالم را روشن ننموده بود امر الله بكلی پریشان شده بود \* و نفوسيکه اسیر نفس و هوی بودند بكلی تیشه بر ریشه این شجره مبارکه میزدند \* هر کس هوی مینمود و هر نفسی سودایی میکرد \* با وجود این میثاق عظیم معدودی از یخرا دان سمند در میدان راندند که شاید رخنهٔ در امر الله

نایند \* الحمد لله که جمیع خائب و خاسِر کشتند \* و سوف یرون  
 انفسهم فی یأس شدید \* پس باید اول قدم را بر میثاق ثابت  
 نمود تا تأییدات بهاء الله از هر جهت احاطه کند و جنود ملاً اعلیٰ  
 معین و ظهیر کردد و نصائح ووصایای عبدالبهاء در قلوب مانند نقش  
 در حجر نافذ و باقی و برقرار ماند \*

شرط ثانی الفت و محبت بین احباب \* بایدیاران الهی مجذوب و مفتون  
 یکدیگر باشند و جانفشنانی در حق یکدیگر کنند \* اکر نفسی  
 از احباب دیگری بر سدمانندان باشد که تشنہ لبی بچشمہ آب حیات  
 رسد و یاعاشقی بعشوق حقیق خود ملاقات کند \* زیرا از اعظم  
 حکمت الهی در ظهور مظاهر مقدسه این است که نفوس مانوس  
 یکدیگر کردند \* وقوه محبت الله جمیع را امواج یک دریا نماید  
 و از هار یک بوستان کند و نجوم یک اسمان نماید \* اینست حکمت  
 ظهور مظاهر مقدسه \* چون این موهبت عظمی در بین قلوب  
 احباب جلوه نماید عالم طبیعت منقلب کردد \* ظلمات امکان زائل  
 شود نورانیت اسمانی حصول یابد \* آنوقت جمیع جهان جنت ایمی  
 کردد \* و هر یک از احباب الهی شجره مبارکه شود و اثار بدیعه  
 بیار آرد \* ای یاران الفت الفت \* محبت محبت \* اتحاد اتحاد \*  
 تاقوه امر بھائی در عالم وجود ظاهر واشکار کردد \* الان بیاد  
 شما مشغولم و این قلب در نهایت هیجان \* اکربدانید که این  
 وجودان چکونه منجذب یاران است البته بدرجه فرشت فرح و سرور

یاید که کل مفتون یکدیگر کردید \*

شرط ثالث انکه مبلغینی باطراف مملکت بلکه باطراف عالم سفر نمایند ولی نظیر عبد البهاء که در بلاد امریکا سفر نمود واژه آلوده کی پاک و مقدس و در نهایت انقطاع چنانکه حضرت مسیح میفرماید چون در شهری وارد شوید غبار شهر را نیز از نعاین خویش بیفشناید \* ملاحظه نمودید که در امریک بسیاری از نفوس در نهایت الحاح و اصرار خواستند که هدیه تقدیم نمایند \* و این عبد نظر بوصایا و نصایح جمال مبارک ابدأ چیزی قبول ننمود با وجود انکه در بعض اوقات عسرت شدید بود اما اکر نفسي الله وفی الله بصرافت طبع و طیب خاطر اعانه نماید مجرد بجهت سرور انسخنه چیزی جزئی قبول ننماید \* ولی باید نهایت قناعت بکذراند \*

مقصود اینست که باید نیت خالص باشد و قلب مستغنى وروح منجدب و فکر مستريح و عزم واردۀ شدید و همت بلند و در محبت الله شعله افروخته باشد \* اکر چنین کرد نفس طاهرش در صخره تأثیر نماید والا هیچ ثمری ندارد \* نفسی تاخود کامل نکردد چکونه میتواند نقص دیکران را زائل نماید \* تاخود منقطع الى الله نشود چکونه میتواند دیکران را منقطع کند باری ای احبابی الهی بکوشید تارویح دین الله و نشر تعالیم الهی بجمعیع وسائل نمائید \*

از جمله تشکیل محفل تبلیغ است که نفوس مبارکه وقد مای احباب نور سیده کان محبة الله را در مدارس تبلیغ جم غایبند و جمیع براهین و ادله و حجج بالغه الهیه را تعلیم دهنده و تاریخ امر را تشریح غایبند و انچه ادله ظهور موعود در کتب و صحف الهیه از قبل موجود انها را نیز تفسیر کنند تا نور سیده کان در جمیع این مراتب مائمه تامه حاصل غایبند \*

و همچنین هر وقت ممکن شود یک دائرة ترجمه الواح تأسیس شود \* نفوس کاملی که در لسان فارسی و عربی والسن اجنبيه یا در یک انسان از السن اجنبيه متوجه و ماهرند بر ترجمه الواح و کتب استدلایله مباشرت غایبند و طبع نموده در اقالیم خمسه علم نشر دهند \*

و همچنین مجله نجم با خبر را در نهایت انتظام تحریر غایبند ولی مندرجات باید مروج امر الله باشد تا کل در شرق و غرب مطلع برو قائم مهمه کر دند \*

بادی در جمیع محافل چه عمومی \* و چه خصوصی از صدد خارج صحبتی ندارند \* جمیع مقالات را حصر در امر الله غایبند \* صحبتیهای متفرقه بیان نیاید و جدال بهیچ وجه جائز نه و مبلغین که با اطراف میرونند باید انسان هر مملکتی که داخل میشوند بدانند \* مثلا نفسی که در لسان ژاپون ماهر به مملکت ژاپون سفر غایبند نفسی که در انسان چینی ماهر بعملکت چین بستابد \*

وعلى هذا المنوال \* بارى بعد از اين حرب عمومى ناس را بجهت استماع تعاليم الهى استعدادى فوق العاده حاصل کردد زير احکمت اين حرب اينست تا بر كل معلوم شود که اتش حرب جهان سوزاست و انوار صلح عالم افروز \* اين ممات است و ان حيات اين فناست و ان بقا \* اين نعمت کبرى است و ان نعمت عظمى اين ظلمات است و ان انوار اين ذات ابدية است و ان عزت سرمديه اين محرب بنيان بشر است و ان مؤسس سعادت انسان \* لهذا اکر نفوسي بشروط مذکوره قيام نمایند و با طراف جهان شتابند على الخصوص اذا مريک بقطعه او روپ و افريک و آسيا واستراليا بشتابند براپون و چين برونده \* و همچنین از المان مبلغين و احباب باقلیم امریک و افريک و راپون و چين سفر نمایند خلاصه بعموم ممالک و جزائر عالم سفر کنند در اندك زمانی نتائج عظيمه حاصل کردد و علم صلح عمومى در قطب عالم موج زند و انوار وحدت عالم انساني جهان را روشن نماید \*

بارى اي احباب الهى صريح کتاب الهى اينست که اکر دونفس در مسئله از مسائل الهيه جدال و بحث نمایند و اختلاف و منازعه نمایند هردو باطل اند \* حکمت اين امر قطعی الهى اينست که در میان دونفس از احباب الهى جدال و نزاع نشود بهایت الفت و محبت بایکدیکر کفت کوکنند \* اکر اندك معارضه في بیان آيد سکوت کنند دیکر ابداً طرفین تکلم

نهايند وحققت حال را از مبين سؤال گتند \* اين است حکم  
فاصل \* وعليكم وعليكن البهاء الابهی \*

### \* مناجات \*

اهي الهي ترى قد اشتد الظلام الحالك على كل الممالك  
واحرقت الافاق من ناره النفاق واشتعلت نيران الجدال  
والقتال في مشارق الارض ومغاربها فالدما، مسفوكه والاجساد  
مطروحة والرؤس مذبوحة على التراب في ميدان الجدال \* رب  
رب ارحم هؤلاء الجهلاء وانظر اليهم بعين العفو والغفران واطفاء  
هذه النيران حتى تنقشع هذه الغيوم المتکافنة في الافاق حتى  
تشرق شمس الحقيقة بانوار انواع وينكشف هذا الظلم وينستضيئ  
كل الممالك بانوار السلام \* رب انقذهم من غمرات بحر البغضاء  
ونجهم من هذه الظلمات الدهاء والف بين قلوبهم ونور ابصارهم  
بنور الصلح والسلام \* رب نجهم من غمرات الحرب والقتال وانقذهم  
من ظلام الضلال واكشف عن بصائرهم الفشأ، ونور قلوبهم  
بنور الهدى وعاملهم بفضلك ورحمتك الكبرى ولا تعاملهم  
بعد ذلك وغضبك الذي يرتعنه فرأي الصقور \* رب قد طالت  
الحروب واشتدت الكروب وتبدل كل معهود بعثور \*

رب قد ضاقت الصدور وتغيرت النفوس فارحم هؤلاء  
الفقراء ولا ترکهم يفترط فيهم من يشاء بما يشاء \* رب ابعث في  
بلادك نفوساً خاصنة خائفة منورة الوجوه بانوار الهدى منقطعة

عن الدنيا ناطقة بالذكر والثاء، ناشرة لنفحات قدسك بين الورى  
 رب اشد ظهورهم وقوّا ازورهم واشرح صدورهم بآيات محبتك  
 الکبیری \* رب انهم ضعفاء وانت القوى القدیر وانهم عجزاء وانت  
 المعین الکريم \* رب قد توج بحر العصیان ولا تسکن هذه الزوابع  
 الابرحتك الواسعة في كل الارجاء \* رب ان النفوس في هاوية الموى  
 فلا ينقذها الا الطافک العظیم \* رب ازل ظلمات هذه الشهوات  
 ونور القلوب بسراج محبتك الذي سیضيئ منه كل الارجاء ووفق  
 الاحباء الذين تركوا الاوطان والأهل والولدان وسافروا  
 الى البلدان حباً بجمالك وانتشار النفحاتك وبشأ لتعاليمك  
 وكن انفسهم في وحدتهم ومعينهم في غربتهم  
 وكاشفاً لكربتهم وسلوة في مصيبةتهم وراحة  
 في مشقتهم ورواء لغتهم وشفاء لطاعتهم  
 وبرداً للوعتهم \* انك انت "کريم  
 ذو الفضل العظيم \* وانك  
 انت الرحمن الرحيم

(ع ع)



# مُؤْكِدَةٌ حَسَبُ الْوَالِكَعْبَةِ

## امیرکارشمال و جنوبی



# لُونَجَ اَوَّلَ حَمَّ

که بافتخار احباء و اماه رحمن (۹) ایالات شمال شرقی

ایالات متحده صبح روز جمعه (۲) فبراير سنه

۱۹۱۷ در بالاخانه اسماعیل آغا دریت

مبارک حیفا از فم مرکز میثاق

صادر کشت

احبا و اماه رحمن در (۹) ایالات شمال شرقی ایالات متحده

میفن \* ماسا جوست \* نیوها مشار \* رود ایلنده \*

کن نکتیکت \* ورمانت \* پنسیلوانیا \* نیوجرزی

نیویورک \* علیهم و علیهن التحية والثناء

# مِنْ لِلَّهِ مَا هُوَ بِحِلٍّ

ای دوستان حقیق \* جمیع اقالیم در نزد حق اقلیم واحد است  
 و جمیع مدان و قرن یکسان و متساوی \* هیچیک بر دیگری  
 امتیاز ندارد \* کل مزارع الهیست و منشائنس انسانی ولی با عیان  
 وايقان وسیله ت بر دیگران مکین مکان را مشرف نماید \* بعضی  
 از بلاد مستثنی کردند و شرف مزیت بی منتهی فائز شوند مثلاً  
 بعضی از اقالیم اوروبا و امریکا بلطفافت هوا و عنده بست ماء و حلاوت  
 کوه و دشت و صحراء مستثنی و درنهایت امتیاز \* با وجود این  
 فلسطین شرف جمیع اقالیم کشت زیرا جمیع مظاهر مقدسه  
 الهیه از یوم حضرت ابراهیم تا ظهور خاتم النبیین یا در این اقلیم  
 متواتن یا مهاجر و مسافر بودند \* و همچنین پرب و بطحاب شرف  
 بی منتهی فائز \* نور نبوّت در آنجا تایید لهذا فلسطین و حجاز از  
 جمیع اقالیم ممتاز کشت حال نیز قطعه امریک در نزد حق میدان  
 اشراق انوار است و کشور ظهور اسرار و منشأ ابرار و مجمع  
 احرار \* جمیع مبارک است ولی ایالات تسعه چون در ایمان وايقان  
 سبقت کرفتند لهذا از این سبقت امتیاز یافتند \* باید که قدر این  
 نعمت را بدانند که بچنین موهبتی سرافراز کشند و بشکرانه

این موهبت کبری قیام بر نشر نفحات الله نمایند تا آیه مبارکه  
 (الله نور السموات والارض مثل نوره مشکوٰة فیہا مصباح المصباح)  
 فی زجاجة الزجاجة کانها کوکب دری یوقد من شجرة مبارکه  
 زیتونه لاشرقیه ولا غریبه یکاد زیتها یضیئی و لم یعسسه نار نور علی  
 نور) تحقق یابد میفرماید عالم طبیعت عالم ظلمات است زیرا منشأ  
 هزار کونه فساد است بلکه ظلمت اندر ظلمت است نور ایت  
 علم طبیعت با شرایق شمس حقیقت است \* فیض هدایت مانند  
 شمع است که در زجاجه علم و حکمت روشن است و ان زجاجه علم  
 و حکمت در مشکاه قلب انسانی است \* دهن اسراب نورانی از اثار  
 شجره مبارکه است و بدرجه ای ان دهن لطیف است که بی اتش  
 برافروزد \* قوت نور و صفات زجاج و لطافت مشکاه چون  
 جمع کردد نور علی نور شود \* باری در این نه ایالات مبارکه  
 عبدالبهاسیرو حرکت نمود و بیان حکمت کتب اسلامی کرد و نشر  
 نفحات نمود \* درا کثیری تأسیس بنیان الهی کرد و باب تبلیغ  
 بکشود و در این مزرعه هاتخم پا کی افشارند و کشت مبارکی کرد  
 حال احباء الهی و اماه رحمن باید ان کشت را ایباری کنند و بکمال  
 قوّت بتریت ان کشت پردازند تا بنهایت قوّت نست و نما کند  
 و فیض و برکت حاصل شود و خرمنهای بسیار عظیم بوجود دارد  
 ملکوت الله مانند دهقانی است که بخالک پا کی بکذرد و بذر  
 اسلامی بیفشارند و سحاب رحمت یزدانی بیارد و حرارت شمس

حقیقت بتا بد \* حال جمیع این مواهی در این ایالات تسعه واقع  
 و حاضر و موجود \* دهقان الهی باز خاک پاک مقدس مرور نمود  
 و تخمی پاک از تعالیم رب ای در ازان کشتزار افشارند \* باران فیوضات  
 الهی بیارید و حرارت شمس حقیقت یعنی تأییدات رحمانی بتایید  
 حال آیه ایاری میخواهد \* امیدم چنانست که آن نفوس مبارکه  
 هریک ایجاد بی مثیل و نظیر کرد و شرق و غرب امریکا بهشت  
 بین شود تاملاً اعلی بتحسین فریاد طوبی لكم ثم طوبی لكم  
 برارد \* و علیکم و علیکن التحیة والثناء \*

(این مناجات را هریک روز یک مرتبه تلاوت کند)

پروردگار مهر بانا \* شکر ترا شاهراه هدایت بنمودی و اب واب  
 ماسکوت بکشودی و بواسطه شمس حقیقت تجلی فرمودی  
 کوران یینانمودی و کران شنوا کردی مرده کان زنده فرمودی  
 و فقیران اغنية کردی کراها ز را راه بنمودی و آشنکاروا بچشم  
 هدایت دلالت کرنی \* ماهیان اب آشنه را بدریای حقیقت  
 رساندی و مرغان آواره را بکلشن عنایت دعوت فرمودی  
 پروردگار اجمی هستیم بندکان تو و فقیران تو دور افتاده ایم مشتاقان  
 تو \* آشنه چشم توئیم و در دمن درمان توئیم درده تو قدم  
 نهادیم و مقصد وارزویی جز نشر نفحات تو نداریم تانفوس فریاد  
 اهدنا الصراط المستقیم بوارند و دیده بمشاهده انوار روشن غایبند  
 از ظلمات جهالت بر هند و طائف حول سراج هدایت کردند

بی نصیبان نصیب برند و محروم محرم راز شوند \* پرورد کارا  
 بعین عنایت نظر نما \* تأییدی اسمانی فرما \* نفثات روح  
 القدس مبنول دار تاب خدمت موفق کردیم  
 و مانند ستاره های روشن در این اقالیم  
 بنور هدایت بدر خشیم \* توئی  
 مقتدر و توانا و توئی عالم وینا

# لُوْجَهْ دَوْهْ مَهْ

که با فخار احبا و اما، رحمن (۱۶) ایالت جنوبی ایالات متحده  
 صبح روز شنبه (۳) فبرایر سنه ۱۹۱۷ در بالاخانه  
 اسماعیل اقا دریات مبارک حیفا از فم  
 مرکز میثاق صادد کشت

احبا و اما، رحمن در شانزده ایالت جنوبی ایالات متحده امریکا  
 دلاور \* ماریلند \* ویرجینیا \* وست ویرجینیا \* نوت کار لانیا  
 سوت کار لانیا \* جورجیا \* فلوریدا \* الاباما \* میسیسیپی \* تنسی  
 کانتاکی \* لویزیانا \* ارکانسا \* اکلاهما  
 تکساس \* عليهم وعليهم التحيۃ والثناء

# مکالمه

ای نفوس مبارکهٔ محترمهٔ فلسفهٔ فروزن اولی و علماء، فروزن  
وسطی و فلاسفهٔ فروزن اخیره جمیع برانند که بهترین اقالیم منطقهٔ  
معتدله است ریا عقول و افکار درنهایت کمال است و استعداد  
و قابلیت مدنیت در غایت قوت \* چون بدقت نظر در تاریخ نمایید  
واضنح شود که مشاهیر رجال آن کثراز منطقهٔ معتدله جلوه نموده  
واقل قلیلی از منطقهٔ بارده و منطقهٔ حاره اند \*

حال این شانزده ایالات ازو لایات متحده درنهایت  
اعتدال است و کالات عالم طبیعت بنهایت حلاوت درین اقالیم  
تجلى نموده \* چه که اعتدال هوا و لطافت مناظر و حلاوت اقلیم  
حکمی عظیم در عالم عقول و افکار دارد چنانچه تجربه شده است  
حتی مظاهر مقدسهٔ الهیه مزاجی درنهایت اعتدال داشته اند  
وصحت وسلامتی بی منتهی \* و بنیهٔ درنهایت قوت \* و قوی  
در غایت کمال و حواس ظاهره و باطنیه فوق العاده شدید \* حال  
این شانزده اقالیم بحسب ایالات مجاوره در غایت اعتدال است  
البته باید تعالیم الهی دران جلوه دیگر کند و نفات روح القدس  
تأثیری عظیم نماید و حرارت شمس حقیقت شدید بتاخد \* دریای

محبت الله موجی عظیم زند \* نسائم کلشن حقائق و معانی بنهایت  
 سرعت وزد و نفحات قدس بزودی انتشار یابد \*  
 الحمد لله فیوضات الہی ناستناھی و آهنک تعالیم ربانی درنهایت  
 تأثیر \* و نیر اعظم در غایت اشراق و جنود ملکوت اعلی با کمال  
 سرعت در هجوم \* زبانها از شمشیر تیز تو و قلوب از صنیاء کهربائی  
 روشنتر و همت احبا فائق بر همتهای سلف و خلف و نفوس در غایت  
 انجداب و نار محبت الله درنهایت اشتعال \* چنین وقت و زمانی را باید  
 بسیار غنیمت شمرد دقیقه ئی فتور باید کرد \* از راحت و آسایش  
 و نعمت و آلایش و جان و مال باید منقطع شد \* جمیع را فدای حضرت  
 ملیک وجود کرد تا قوای ملکوتیه شدت نفوذ یابد و اشعه  
 ساطعه در این عصر جدید عالم افکار و عقول را روشن نماید  
 قریب یاست و سه سال است که نفحات الہی در امر یک نشر  
 یافته ولی حرکت چنانکه باید و شاید حاصل نکر دیده \* جوش  
 و خروش نزده \* حال چنان امیدوارم که بقوه آسمانی و نفحات رحمانی  
 و انجدابات وجدانی و فیوضات سبحانی و جنود آسمانی و غلیان  
 محبت الله احبابی الہی قیام نمایند \* و در مدتی یسیر خیر کثیر رخ  
 بکشاید و شمس حقیقت چنان بدرخشید که ظلمات عالم طبیعت  
 محو و متلاشی شود \* از هر کوشه ئی آهنک بدیع بلند کردد  
 و مرغان سحر کلبانکی زند که عالم انسانی بوجود و حرکت آید  
 اجسام جامده را بجریان آرد و نفوسيکه ما نند صخره صها است

بحرارت محبت الله بطیران ایند \* أرمیه دوهزار سال پیش و فی  
 ظلمات اندر ظلمات بود \* یکنفس مبارکی از تلامذه مسیح  
 باز صفحات شتایید \* عاقبت آن اقلیم روشن کردید  
 پس معلوم شد که قوّه ملکوت چه میکند لهذا مطمئن بتوفیقات  
 رحمانیه و تأییدات صمدانیه کردید واز این جهان و جهانیان منزه  
 و مقدس شوید \* نیت را خیر نمایید و تعلق باین عالم را قطع کنید  
 و چون جوهر روح لطیف و خفیف کردید و باعزی ثابت و قلبی  
 طاهر و روحی مستبشر ولسانی ناطق برتویج تعالیم الهی پردازید  
 تا وحدت عالم انسانی در قطب امر یک خیمه برافرازد و جمیع  
 ملل متابعت سیاست الهیه نمایند \* و این معلوم است که سیاست  
 الهیه عدل و مهربانی بعموم است \* جمیع ملل عالم اغnam الهی هستند  
 و خداوند شبان مهربان \* جمیع این اغnam را خلق نموده و حفظ  
 فرموده و رزق میدهد و میروراند \* چه مهربانی أعظم از این  
 ما باید در هر دم صد هزار شکرانه نمائیم که الحمد لله از تعصبات  
 جاهلیه راحت یافتیم و جمیع اغnam الهیه مهربانیم و نهایت آرزو چنان  
 داریم که کل را خدمت نمائیم و مانند پدر مهربان پرورانیم \*  
 و علیکم و علیکن التحیة والثنا \* هر شخصی که بمدن و شهرها  
 و قرایاء این ولایات سفر نماید و بنشر تعالیم الهی پردازد هر روز  
 صبحی باید این مناجات را تلاوت نماید \*  
 الهی الهی توانی مع ذلی و عدم استعدادی واقتداری مهیما

بعظام الأمور \* قاصداً لاعلاه كلتلك بين الجھور \* نادياً لنشر  
 تعالیک بين العموم وأنی أتوفق بهذا الاَّأن يؤیدني نفثات روح  
 القدس وينصرني جنود ملکوتک الاعلى وتحيط بي توفيقاتک التي  
 تجعل الذباب عقايا والقطرة بحوراً وأنهاراً والذرات شموساً  
 وأنواراً \* رب أیدنى بقوتك القاهره وقدرتك النافذه حتى  
 ينطق اساني بمحامدك ونعوتک بين خلقك  
 ويطفع جناني برحيق محبتک ومعرفتك  
 انك أنت المقتدر على ماشاء  
 وانك على كل شيء قادر

# لِوْجِ سِرِّ وَسِرِّ

که بافتخار أحبا واماَء، رحمن (۱۲) ایالت مرکزی  
 ایالات متحده قبل از ظهر پنجشنبه (۸) فبراير  
 سنه ۱۹۱۷ درا طاق جمال مبارک دریت  
 مبارک عکا از فم مرکز  
 میثاق صادر کشت

أحبا واماَء، رحمن در (۱۲) ایالت مرکزی ایالات متحده  
 میشیکان \* ویسکنسن \* ایلینوا \* ایندیانا \* اوهايو \* منیزتا \*

ایوا \* میسوری \* نورت دا کوتا \* سوت دا کوتا \*  
نبراسکا \* کانساس \* علیهم وعلیہن التحیة والشأن

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ

ای احبابی قدیم ویاران ندیم \* در قران عظیم میفرماید (یختص  
بر حمته من یشا،) این دوازده ولایات مرکزی ایالات متحده  
بنزله قلب امریک است و قلب مرتبط بجمعیع اعضاء واجزاء  
انسان \* اگر قلب قوی کردد جمیع اعضاء قوت یابد و اگر قلب  
ضعیف باشد جمیع ارکان مبتلا بضعف کردد \* حال الحمد لله  
شیکاغو واطراف ان از بدایت نشر نفعات الله قلب پر قوی  
بوده همذابعون و عنایت الهیه باموری عظیمه موفق شده \*  
ولا اینکه ندای ملکوت در بدایت از شیکاغو بلند شد  
و این مزیت عظیمه ایست که در قرون و اعصار آتیه مدار افتخار  
شیکاغوست \* ثانیا اینکه نفوسي بهایت ثبات واستقامت دران  
خطه مبارکه باعلاه کلمه الله برخواستند والی الاآن قلب را از هر  
فکری منزه و مقدس میدارند و بترویج تعالیم الهیه مشغولند  
وندای تحسین متابعاً از ملکوت اعلى بلند است \* ثالثاً انکه در  
سفر بامریک بکرات ومرات عبد البها بشیکاغو مرو رفود

وبا یاران الهی هدم کشت \* مدت مدیده در انشهر اقامت نمود  
 و شب و روز بذ کر حق مشغول و نداء بعلکوت الهی مینمود \*  
 رابعًا انکه انجه تابحال تاسیس در شیکاغو کردید با طراف و اکناف  
 سرایت نمود چنانکه انجه در قلب ظهور و بروز غاید بجمعیع اعضاء  
 واجزاء سرایت یابد \* خامسًا انکه اوّل مشرق الاًذکار در امریک  
 در شیکاغو تاسیس یافت و این شرف و منقبتی است که بی پایان است  
 البته از این مشرق الاذکار هزاران مشرق الاذکار تولد  
 خواهد یافت و امثال ذلك نظیر محافل عمومیه سالیانه و تاسیس  
 نجم با ختر و انجمن طبع رسائل و الواح و نشران در جمیع صفحات  
 امریک واستعدادی که الان بجهت احتفال و نمایش قرن ذهنی  
 ملکوت الله میشود \* امیدوارم که این احتفال و نمایش در نهایت  
 اتقان کردد چنانکه نداء بكلمه توحید لا اله الا الله وكل الانبیاء  
 از ابتدای خاتم رسول کلامهم علی الحق من عند الله بلند کردد \*  
 علم وحدت عالم انسانی بلند شود و آهنه ک صلح عمومی کوشید  
 شرق و غرب کردد \* جمیع راهها صاف و مستقیم شود \* جمیع قلوب  
 منجذب بعلکوت الله کردد و خیمه توحید در قطب امریکا  
 افراد خود و نفمه محبت الله جمیع اقوام و ملل را بوجود و طرب  
 آرد و روی زمین جنت ابدی شود \* ابرهای تاریک متلاشی  
 کردد و شمس حقیقت نهایت اشراق بدرخشد \*  
 ای یاران الهی بجان و دل بکوشید تا الفت و محبت و اتحاد

واتفاق بین قلوب حاصل شود \* جمیع نوایا نیت واحد کردد و همه  
 آهنگها آهنگ واحد شود \* قوه روح القدس چنان غلبه نماید که  
 بر جمیع قوای عالم طبیعت مستولی شود \* کار این کار عظیم است  
 اکربان موفق شویم تا امریک مرکز سنوحات رحمانیه کردد  
 و سریر ملکوت الهی در نهایت حشمت و جلال استقرار یابد  
 این جهان فانی در اندازه زمانی بروحت واحده نمایند آنَا فانَا در تغیر  
 و تبدل است \* هر بنیانی ویران کردد \* هر عزت و شکوهی محو  
 و زائل شود لکن ملکوت الله باقی و عزت و حشمت ملکوتی  
 الى الأبد برقرار لهذا در نزد انسان عاقل حصیر در ملکوت الله  
 بر سریر سلطنت دنیا تفوق دارد \* دائمًا سمع و بصر من متوجه ایالات  
 مرکزیه است بلکه آهنگی از نفوسي مبارکه بسم رسد \* نفوسي که  
 مشارق محبت الله اند ونجوم افق تزییه و تقدیس این جهان ظلامانی را  
 روشن کنند و این عالم مرده را زنده نمایند \* سرور عبدالبها باین  
 است امیدوارم که باز موفق کردید \* پس باید نفوسي در نهایت  
 انقطاع و از نقص عالم طبیعت مبراواز تعلق باین دنیا مقدس  
 و بنفعه خیات ابدیه زنده باقلبی نورانی و روحی آسمانی و انجذابی  
 وجودانی و همی ملکوتی ولسانی ناطق و بیانی واضح باطراف  
 ایالات مرکزی بستابند و در هر شهر و قریه فی بوصایا و نصایح  
 الهی پردازنند \* نفوس راهداشت کنند و وحدت عالم انسانی ترویج  
 نمایند و آهنگ صلح عمومی را چنان بنوازنند که هر کوئی

شنوا کردد \* و هر افسر دهی برافروزد و هر مرد هی حیات ابدی  
 یلید و هر کله لی نشاط جوید و یقین است که چنین کردد \*  
 و علیکم و علیکن التحية والثناء \*  
 ناشرین نفحات الله این مناجات را در هر صباح تلاوت نمایند  
 ربَّ ربَّ لك الحمد والشكر بما هديتني سبيل الملکوت  
 وسلكت في هذا الصراط المستقيم المدوود \* ونورت بصرى  
 بمشاهدة الأنوار وأسمعتني نغمات طيور القدس من ملکوت  
 الأسرار واجذبت قلبي بمحبتك بين الأبرار \* ربَّ أيدني بروح  
 القدس حتى أنادى باسمك بين الأقوام وابشر بظهور ملکوتک  
 بين الأنام \* ربَّ اني ضعيف قوئي بقدرتك وسلطانک وكيل  
 اللسان انطقني بذكرک وثنائک وذليل عزّزني بالدخول  
 في ملکوتک وبعيد قربني بعتبة رحمانیتك \* ربَّ  
 اجعلني سراجاً وهاجاً ونجماً بازغاً وشجرة  
 مباركة مشحونة بالأئمار مظللة في  
 هذه الديار \* انك أنت  
 العزيز المقتدر المختار



# لَوْحٌ حِجَّةٌ لِلْكَافِرِ

که با فتخار احبا و اماه رحمن یازده ایالت غربی ایالات

متحده شب پنجشنبه (۱۵) فبرایر سنه ۱۹۱۷

در اطاق جمال مبارک دریت عکا

از فم مرکز میثاق صادر  
کشت

احبا و اماه رحمن یازده ایالت غربی ایالات متحده

نیومکزیکو \* کولورادو \* اریزنا \* نوادا \* کالیفورنیا

\* وایومینک \* یوتا \* مونتانا \* ایداهو \* ارکن \*

واشنگتن \* علیهم و علیهن التحية والثنا،

# لَوْحٌ لِلْأَنْبِيَاءِ

ای یاران و اماه رحمن مختارین ملکوت \* خطه مبارکه کالیفورنیا  
نهایت مشابهت بارض مقدس یعنی کشور فلسطین دارد \*  
هوا در نهایت اعتدال و صحراء در نهایت وسعت و انمار فلسطین  
در آن اقلیم در نهایت طراوت \* عبد البهای چون بانصفحات

عبور و مرور نمود خود را در فلسطین یافت \* زیرا از هر جهت  
 مشابهت تامه بین این اقلیم و آن فلیم بود حتی سواحل دریایی پاسیفیک  
 بتمامه مشابه سواحل ارض مقدس حتی کیاوهای ارض مقدس  
 در آن سواحل روئیده و مورد حیرت کردیده و همچنین در خطه  
 کالیفورنیا \* وسائل ایالات غربی آثاری از عجائب عالم طبیعت  
 اشکار که عقول را حیرت نخشد \* جبال بسیار عالیه \* دره های  
 بسیار عمیق \* ابرشار های درنهایت شکوه \* اشجار در غایت  
 ضخامت و خاک در منتهای فیض و بوکت \* چون آن اقلیم مبارک  
 مشابه ارض مقدس است \* و آن کشور وزمین مانند بهشت  
 بین کانه کشور فلسطین است لهذا باید چنانکه مشابهت طبیعی  
 دارد مشابهت ملکوتی هم حاصل نماید \* انوار فیوضات الہیه  
 در فلسطین ظاهر \* انبیای بنی اسرائیل اکثر در این خطه مقدسه  
 ندا بعلکوت الله بلند نمودند \* تعالیم روحانی منتشر کردند \* مشام  
 روحانیان معطر شد و بصر نورانیان منور کشت \* کوشها در  
 اهتزاز آمد و از نسیم جانبخش ملکوت الله قلوب حیات ابدیه  
 یافت و از پرتو شمس حقیقت نورانیت ربانیه پذیرفت \* و از این  
 اقلیم بجمعی اوروبا و امریکا و آسیا و افریقا واسترالیا سرایت نمود  
 حال کالیفورنیا وسائل ایالات غربی نیز باید بارض مقدس مشابهت  
 معنویه باید و ازان خطه و دیار بجمعی امریک و اروپ نفات روح  
 القدس منتشر کردد \* وندای ملکوت الله جمیع اذان را با هتزاز آرد

وتعالیم الهی حیات جدیدی بخشد و احزاب مختلفه حزب واحد کردد و افکار متعدده در مرکز واحد استقرار یابد \* شرق و غرب امریکا دست در اغوش یکدیگر شود \* و آهنگ وحدت عالم انسانی جمیع بشر را حیات تازه بخشد و خیمهٔ صلح عمومی در قطب امریک افراخته شود تا اوروب و افریک نیز از نفتات روح القدس زنده شود \* جهان جهان دیگر کردد و هیئت اجتماعیه نشئهٔ دیگر یابد \* و در خطهٔ کالیفورنیا و سائر ایالات غربی چنانکه اثار عجیبهٔ عالم طبیعت واضح و اشکار \* بهمین قسم اثار عظیمهٔ ملکوت الله جلوه نماید تا جسم مطابق جان کردد \* و ظاهر عنوان باطن شود و آئینهٔ ملک مرأت ملکوت کردد \* ایام سفر و سیاحت در انصفحات مناظر و مواقع بدیعه مشاهده شد \* کلستانها و رو دخانه ها بساتین ملی و مجتمع عمومی صحراء و چمن و کشت رار و فوا که و انمار آن دیار بسیار در نظر جلوه نمود \* والی الات در خاطراست \* علی الخصوص از محافل سانفر انسیسکو واکند و مجالس لاس انجلیز و احبابیکه از شهرهای دیگران اقلیم آمدند بسیار مسرودم و چون بخاطر کذرند فوراً فرحی بی منتهی حاصل کردد \* لهذا امیدوارم که تعالیم الهی در جمیع آن ایالات غریب مانند شعاع افتاب انتشار یابد \* و آیهٔ مبارکهٔ قران (بلدة طيبة و رب غفور) تحقق یابد \* و همچنین آیهٔ قرآنیهٔ (أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ) و آیهٔ (فَانظُرْ إِلَى

اثار رحمة الله .. در نهایت ظهور جلوه نماید \* الحمد لله بعون و عنایت  
 الہی دران افليم میدان واسع و عقول درنهایت ترق و علوم  
 و معارف درنهایت انتشار و قلوب آئینه آسا درنهایت صفا  
 واستعداد ویاران الہی درنهایت انجداب \* لهذا امید چنانست  
 که محافل تبلیغ مرتب و منظم کردد \* و بجهت نشر فحات الله  
 مبلغیتی کامل بشهرها حتی قریه ها ارسال شود و ان نفوس مبالغین  
 باید ملکوتی باشند \* رباني باشند رحماني باشند \* نوراني باشند  
 روح مجسم باشند \* عقل مصور باشند \* و بنایت نبوت واستقامت  
 و جانشانی قیام کنند \* در سفر در قیدزاد و توشه نباشند \*  
 افکار را حصر فیوضات ملکوت الله نمایند و تأییدات روح  
 القدس طلبند و بقوه الہی و انجدابی و جدانی وبشارتی رباني  
 و تنزیه و تقدیسی سبحانی برائمه جنت ابھی مشامھارا معطر کنند  
 و این مناجات را هر روز تلاوت نمایند

## ٩

الہی الہی هذا طیر کلیل الجناح بطيء الطیران ایده بشدید  
 القوى حتى يطير الى اوج الفلاح والنجاح ويرفرف بكل سرور  
 وانشراح في هذا الفضاء ويرتفع هديره في كل الارجاء باسمك  
 الأعلى وتتلذذ الآذان من هذا النداء \* وتقرب الأعين بعشاهدة  
 آيات المهدى \* رب اني فريد وحيد حقير ليس لي ظهير الا أنت  
 ولا نصیر الا أنت ولا محير الا أنت \* وفقني على خدمتك وأیدنی

بجنود ملائكتك \* وأنصري في اعلاه كلتكم وانطقني  
بحكمتك بين بريتك \* انك معين الضعفاء ونصير  
الصغار، \* وانك أنت المقتدر العزيز الختار

# لِوْنَجْ پِرْجِمَنْ

کہ بافتخار احیاء و اماء رحمن ایالات کانادا صبح چھار

شنبه (۲۱) فبراير سنہ ۱۹۱۷ در اطاق جمال

مبارک دریت مبارک عکا از فم

مرکز میثاق صادر

کشت

احیاء و اماء رحمن در ایالات کانادا \* نیوفوندلند  
پنس ادوارڈایلند \* نووا اسکوشیا \* نیوبرنزویک \* کوبک  
ساسکاچوان \* مانی توبا \* انتاریو \* البرتا \* بریتش  
کلمبیا \* یوکان \* ماکنزی \* کیواتین \*  
یونکلاوا \* جزائر فرانکلین \*  
وکرین لند \* علیهم و علیہن  
التحیة والثنا،

# لِهَوْلِ الْأَنْهَرِ

ياران مهر بانا \* واما، رحانا \* لن ترى في خلق الرحمن من  
 تفاوت \* در قرآن عظيم ميفرماید که در مخلوقات الهیه تفاوتی  
 نیست وازاین مستفاد میشود که حتی در اقالیم نیز تفاوتی نه \* ولی  
 اقلیم کانادا مستقبلش بسیار عظيم است وحوادثش بی نهایت  
 جلیل \* مشمول نظر عنایت الهیه خواهد کشت و مظہر الطاف  
 سبحانیه خواهد شد \* زیرا عبد البهاء در سیر و سیاحت با آندیار  
 نهایت سرور در آن اقلیم یافت \* بسیاری از نفوس تحذیر از سفر  
 بمنتريال نمودند که اهل آن اقلیم اغلب کاتولیک و در نهایت تعصب  
 مذهبی و مستغرق در تقاليد هستند \* ابدأقوه استماع ندا، ملکوت  
 الله ندارند و پرده تعصب چنان چشمها را فرا کرften که از مشاهده  
 آیات کبری محرومند \* و تقاليد چنان در قلوب تکن یافته که  
 اثری از حقیقت نکذاشته \* اکر شمس حقیقت بهام قوت در آن  
 اقلیم بدرخشد ابرهای تاریک تقليید چنان افق را احاطه نموده که  
 مشاهده انوار مستحیل و ممتنع است \* ولی این روایات در عزم  
 عبد البهاء فتوری نیاورد \* توکل بحق نموده توجه بمنتريال کرد  
 چون با شهر رسید ملاحظه شد که ابواب مفتوح و قلوب در نهایت  
 استعداد \* و قوه معنویه ملکوت الهی هر حائل و ما نمی را

از میان بوده \* در مجتمع و کنائس اندیار بناست سرور نداء  
 ملکوت الله نمود \* و تخمی افشارند که بقدرت الهی آیتاری خواهد  
 کرد \* البته از تخم سبز و خرم خواهد شد و خرمنهای عظیمه  
 تشکیل خواهد داد \* در ترویج تعالیم الهیه هیچ منازع و مجادلی  
 نیافت \* احبابیکه در ان شهر بودند در نهایت روحانیت و غایه انجذاب  
 بنفحات الله و بهمت امة الله مسیس مکسول جمعی از ابناء و بنات  
 ملکوت در آن اقلیم مجتمع و محشور و روز بروز غلیان در از دید بود  
 مدّت اقامت چند روزی بود \* ولی تائجش در مستقبل موافر  
 دهقانی چون بخاک رسید در آن دک زمانی کشت عظمی نماید \* لهذا  
 امیدوارم که در آینده متريال چنان بفوران ایدکه او ازه ملکوت  
 از آن اقلیم جهانکیر کردد و نفات روح القدس ازان مرکز  
 شرق و غرب امریک رسید \*

ای احبابی الهی \* نظر بقلت خویش و کثرت اقوام نهاید  
 پنج دانه کندم سبب برکت اسمانی کردد \* و هزار خروار زوان  
 هیچ ثمر و اثری ندهد \* یک شجر پر ثمر سبب حیات جمعی شود  
 و هزار جنگل اشجار بی ثمر نتیجه ندارد \* ریک هامون بسیار  
 ولی لئالی کم بدست اید \* یک لوئلوء بهتر از هزار صحرای ریک  
 علی الخصوص که این لوئلوء مظهر برکت الهی است \* عنقریب  
 هزاران لئالی از آن بوجود آید \* آن لوئلوء بهر ریکی همدم کردد ازرا  
 لوئلوء نماید \* لهذا دوباره نکاشته میشود که مستقبل کانادا بسیار

عظم است • چه از حیثیت ملک و چه از حیثیت ملکوت •  
 مدنیت وازادی روزبروز ترايد خواهد نمود • همچنین سحاب  
 ملکوی تخمه دایتی که در آنجا کشته شده آبیاری کند • پس آرام  
 نکرید راحت مطلبید بلذائذ اینجهان فانی الوده مشوید • از هر  
 قیدی ازاد کردید • بجان و دل بکوشید که در ملکوت الهی  
 نمکن تام یا یید • کنز اسمانی بدست ارید • روزبروز روشنتر شوید  
 و در درگاه احادیث مقرب تر کردید • مظهر فیوضات الهی شوید  
 و مطلع انوار نامتناهی • اگر ممکن است مبلغین بسائل و لایات  
 کانادا ارسال دارید • و همچنین بکرین لند و بلاد اسکیموها  
 مبلغین بفرستید • این نفوس مبلغین باید این ثیاب قدیم را بکلی  
 یفکنند و قیص جلدیدی پوشند • چنانچه حضرت مسیح  
 میفرماید تولد ثانی یابند • یعنی همچنانکه در دفعه اولی از رحم  
 مادر تولد یافتند این دفعه از عالم طبیعت تولد یابند • همچنانکه از عالم  
 رحم یخبر مانند از عالم طبیعت نیز یخبر کردند • عماه حیات  
 و نار محبت الله و روح القدس تعمید کردند • بجزئی طعامی قناعت  
 کنند و از مائدۀ اسمانی تناول نمایند • از همی و هوس بکلی  
 فراغت یابند • ممتلاً از روح کردند • بنفس پاک سنت را العل  
 بدخشان نمایند و خزف را صدف کنند و مانند ابر بهاری خاک  
 سیاه را کلشن و کلزار نمایند • کوردا یینا کنند • کردا شنو  
 نمایند • مرده را زنده کنند و افسرده را روشن و درخششده نمایند

وعليكم وعليكن التحيه والثناء \*

اللهم يا الهى هؤلاء عباد انجذبوا بنفحات رحمائتك واشتعلوا  
بالنار الموددة في شجرة فردائك وقررت أعينهم بمشاهدة لمعات  
النور في طور احاديتك \* رب اطلق لسانهم بذكرك بين برئتك  
وانطقوهم بالثناء عليك بفضلك وعنائك وأيدهم بجنود من ملائكتك  
وأشدد أزورهم على خدمتك واجعلهم آيات المهدى بين خلقك  
انك أنت المقتدر المتعالى الغفور الرحيم \*

(ناشرين نفحات الله هر روز صبحى اين مناجات را تلاوت نمایند)

الهى الهى ترى هذا الضعيف يتمنى القوة الملوكية \* وهذا  
الفقير يترجى كنوزك السماوية وهذا الطهان يستيقظ معين الحياة  
الأبدية وهذا العليل يرجو شفاء الغليل برحمتك الواسعة التي  
اختصست بها عبادك المختارين في ملائكتك الأعلى \* رب ليس  
لي نصير الا أنت ولا محير الا أنت ولا معين الا أنت \* أيدنى  
بملائكتك على نشر نفحات قدسك وبث تعاليمك بين  
خيرية خلقك \* رب اجعلني منقطعاً عن دونك  
متشبثاً بذيل عنائك \* مخلصاً في دينك \*  
ثابتاً على محبتك \* عاماً بما أمرتني به  
في كتابك \* انك أنت المقتدر  
العزيز القدير \*

# لِفْلَحٌ شَهْرٌ

که بافتخار احباء و اماء رحمن ایالات متحده و کانادا بعد  
از ظاهر پنجشنبه (۸) مارچ سنه ۱۹۱۷ در بالاخانه  
اسمعیل آقا دریت مبارک حیفا از فم مرکز  
میثاق صادر کشت

# لِهُوَ الْأَكْبَرُ

ای نفوس آسمانی وابناه و بنات ملکوت \* خداوند در قرآن  
میفرماید \* واعتصموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا \* هر چند در عالم  
امکان جهت جامعه بسیار که سبب الفت و اتحاد بین بشر است  
مثل اوطنیت جهت جامعه است \* ملیت جهت جامعه است اتحاد  
منافع جهت جامعه است \* وحدت سیاسیه جهت جامعه است \*  
وحدت افکار جهت جامعه است وسعادت عالم انسانی بتأسیس  
وترویج جهت جامعه است \* ولکن جمیع این تأسیسات فی  
الحقيقة اعراض است نه جوهر \* مجاز است نه حقیقت \* زیرا  
موقع است نه مؤبد \* چون موانع وواقع عظیمه حاصل کردد

این جامعیتها بکلی از میان برود \* اما جهت جامعهٔ ملکوتی یعنی  
 تأسیسات و تعلیمات الهی جهت جامعهٔ ابدی است \* شرق و غرب را  
 بهم ارتباط دهد \* وحدت عالم انسانی تأسیس نماید \* بنیان اختلاف  
 بر اندازد \* بر جمیع جامعیتها غلبه کند \* مانند شعاع افتاب ظلمات  
 مستولی بر آفاق را بکلی از اله نماید \* حیات معنوی بخشد \*  
 نورانیت الهی جلوه نماید \* نفات روح القدس معجزات آشکار کند  
 خاور و باختر دست در آغوش یکدیگر شود \* جنوب و شمال هم  
 عنان وهم افکار کردد \* مقاصد متضادهٔ متعارضه نمایند \* نوایای  
 مختلفه از میان برخیزد \* منازعهٔ بقازائل کردد خیمهٔ وحدت عالم  
 انسانی در قطب امکان سایه افکند \* پس جهت جامعهٔ تعالیم  
 الهی است که جامع جمیع مراتب است و شامل عموم روابط  
 و صوابط ضروریهٔ ملاحظه کنید که اهل شرق و غرب در نهایت  
 ییکانکی بودند \* حال چکونه آشنائی و ییکانکی جستند \* اهل ایران  
 چکا و اقصی بلاد امریکا بچکا \* بینید که قوهٔ امہمانی چه قوی عظیمی  
 دارد که مسافت هزار فرسنگها حکم یک قدم یافته و شعوب  
 مختلفه را که هیچ مناسبت و مشابهت بهم دیگر ندارند چکونه  
 ارتباط و اتحاد داده است \* اللہ القدرة من قبل ومن بعد ان اللہ  
 علی کل شیء قادر \* ملاحظه مینمایید که باران و حرارت و ضیاء  
 شمس و لطافت نسیم چون جمع شود چه کلستانها تشکیل نماید  
 این ریاحین و کلها و اشجار و کیاههای مختلفه را چکونه یکدیگر

ارتباط دهد و سبب زینت و حلاوت یکدیگر غایید\* حال وحدت  
 فیض آفتاب \* و وحدت باران \* و وحدت نسیم چنان غلبه نموده  
 که این اختلاف الوان و روائع و طعمها سبب زینت ولطافت  
 و حلاوت کل کشته \* و همچنین جهت جامعه الهی و فیض شمس  
 حقیقت و نفات روح القدس چون جمع کردد اختلاف شعوب  
 و اختلاف اقالیم سبب رونق وزینت و حلاوت عالم انسانی کردد  
 لهذا احباب الهی باید در عموم اقالیم امریکا بقوّه الهی سبب ترویج  
 تعالیم انسانی و تأسیس وحدت انسانی کردند تاهریک از نفوس  
 مهده قیام نمایند و در اطراف امریک نفحه حیات بدمند و جانی  
 جدید بنفسوس بخشنند و بنار محبت الله و ما، حیات و نفات روح  
 القدس نفوس را تعمید دهند تا ولادت ثانویه تقرّر باید\* در انجیل  
 میفرماید المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح فهو روح  
 پس ای احباب الهی بلاد متعدد و کانادا \* نفوس مهمه نی  
 انتخاب نمایید \* و یاخود منقطع از راحت و آسایش دنیا شده  
 بنفسه قیام نمایند و باقلیم الاسکا \* و جمهوری مکزیکو \* و در  
 جنوب مکزیکو یعنی امریکای مرکزی \* مثل گواتمالا \*  
 هوندوراس سالوادر \* نیکارا کو \* کستاریکا \* پاناما \* و بلاتیز  
 و قطعه عظیمه امریکای جنوبی \* مثل ارژنتینا یوروگوای \*  
 پارا کوای \* بربادیل \* فرنچ کینا \* دچ کینا \* بریش کینا \*  
 و نزوئلا \* کلمبیا \* اکوادر پرو \* بولی ویبا \* چیلی \* و دسته

جز اثر وست اندرز \* مثل کو با \* های تی \* پور تو ریکو \* زامیکا  
 و ساتا دومین کو \* و دسته جز اثر لیسر انیلیز \* و جز اثر با هاما \*  
 و جز اثر بر مودا \* و جز اثر شرق و غرب و جنوب امریکای جنوبی  
 مثل تونیداد \* فال کلند ایلاندز \* کالا پا کو ایلاندز \* جوان فر تاندز  
 و تو با کو سفر نمایند \* علی الخصوص در منتهی بهائیه که در  
 ساحل شرق بر زیل واقع است \* جوان در قزوین بهائیه آسما  
 این شهر به بیهائیه موسم کشته هیچ شهری نداشت که بالهای  
 در عال القدس بوده \* لهذا احبابی الهی باید نهایت همت را مبنی  
 دارند \* و اهنت الهی را در آن اقالیم بلند کنند \* و تعالیم آسمانی  
 ترویج دهند \* و روح حیات ابدی بدمند \* تا آن کشور از پرتو  
 فیوضات شمس حقیقت چنان روشن کردد که محسود و غبطة  
 جمیع اقالیم کردد \*

و همچنین جمهوری یاناما زیرا در آن نقطه خاور ویاخته بایکدیکر  
 اتصال یافته \* و در میان دو شیط آهشم واقع \* این موقع در  
 مستقبل بسیار مهم \* هر تعالیم که در آنجا تأسیس باید شرق  
 و غرب و جنوب و شمال را بیکدیکر ارتباط دهد \* پس باید نیست را  
 خالص نمود \* و همت را بلند کرد \* و قلوب عالم انسانی را بیکدیکر  
 الفت داد \* و این مقصد جلیل جز ترویج تعالیم الهی که أساس  
 ادیان مقدسه است ممکن نه \*

مالحظه کنید که ادیان مقدسه چه خدمتی به عالم انسانی کرد \*

دین توراه سبب عزّت و بزرگواری و ترقی جهود اسرائیل کشت  
 نفثات روح القدس حضرت مسیح چکونه بین اقوام و طوائف  
 مختلفه متنازعه الفت و اتحاد بخشید \* و قوّه قدسیه حضرت محمد  
 چکونه سبب اتحاد و اتفاق قبائل و عشائر مختلفه متقاتله در جزیره  
 العرب کردید که هزار عشیرت حکم عشیرت واحده یافت \*  
 و جمیع نزاع و جدال از میان رفت \* کل متحدًا متفقاً در ترقیات  
 مدنیه کوشیدند \* واز ذلت کبری رهائی یافته بعزت ابدیه رسیدند  
 آیا هیچ جهت جامعه‌ئی اعظم از این در عالم وجود ممکن است ؟  
 در مقابل این جهت جامعه‌ئی الهیه جهت جامعه‌ئی ملیت جهت  
 جامعه‌ئی وطنیت جهت جامعه‌ئی سیاست و جهت جامعه‌ئی افکار  
 و آراء مثل ملعنه صیباخ کردد \* حال شما بکوشید که جهت  
 جامعه‌ئی ادیان مقدّسه که جمیع انبیاء مبعوث باز کشتند و روح  
 تعالیم الهیست در جمیع اقالیم امریکا انتشار یابد \* تاهریک  
 مانند ستاره صبحکاهی از افق حقیقت بدرخشد \* و نورانیت  
 الهیه بر ظلمات طبیعیه غلبه نماید و عالم انسانی روشن کردد \*  
 این است أمر عظیم \* اکربان موفق شوید جهان جهان  
 دیگر کردد \* و روی زمین بهشت بین شود و تأسیسات ابدیه  
 کذاشته شود \* هر نفسی که با اطراف بتبلیغ رود در کوه و صحراء  
 و خشکی و دریا داعاً این مناجا را تلاوت نماید \*  
 الهی الهی تری ضعفی و ذلی و هواني بین خلقك مع ذلك

توكلت عليك وقت على ترويج تعاليمك بين عبادك الأقويا مقتمدأ  
على حولك وقوتك \* رب ان طيراً كليل الجناح أراد أن يطير  
في هذا الفضاء الذي لا يتناهى \* فكيف يمكن هذا إلا بعونك  
وعنایتك وتأييدهك وتوفيقك \* رب ارحم صعنی وقوّتني بقدرتك  
ورب ارحم عجزي \* أيدنى بقوّتك وقدرتك \* رب لو تؤيد  
بنفثات الروح اعجز الورى لبلغ اليٰ وتصرّف كيف يشا، كما أيدت  
عبادك من قبل وكانوا أعجز خلقك \* وأذل عبادك \* وأحرق من  
في أرضك \* ولكن بعونك وقوّتك سبقوا أجلاه خلقك \*  
وأعظم برّيتك كانوا ذباباً فاستنصروا وكانوا أقباءاً فاستبحروا بفضلك  
وعنایتك وأصبحوا نجوماً ساطعة في أفق الهدى وطیوراً أصادحة  
في إيكه البقاء واسوداً زائرة في غياض العلم والنهاي \* وحيتان أسايحة  
في بحوز الحياة برحمتك الكبرى \* إنك أنت الكريم

القوى العزيز الرحمن الرحيم (ع ع)

(باتماام رسيد)

وَلِلّٰهِ الْحُمْدُ وَلِلّٰهِ الْحُمْدُ

امير شمار وجبنوب

کالیفورنیا سانفرانسیسکو بواسطه امة الله مسیس  
 کودال و مسیس کوپر \* علیهم بھاء الله الابھی  
 اعضای کرام اول کنکره بین الملکی بھائی  
 علیهم بھاء الله الابھی



ای انجمن روحانی \* این انجمن که تشکیل نمودید مانند آئینه‌ئی  
 بود مقابله انجمن الهی در ملکوت اسمانی \* فیوضات از انجمن  
 در این انجمن جلوه نمود \* مانند افتخاری که در آئینه بتاولد لهذا  
 شمار اتهشت میکنم واز ملکوت ابھی مدد و عنایت  
 میطلبم که این انجمن را مانند شمع روشن نماید و نتائج  
 عظیمه بخشد \* روح جدیدی مبنی دارد و حیات  
 ابدیه بخشد روز بروز تأثیر انجمن را از دیاد  
 فرماید و نفوذ ش را منشی نماید \*

وع

وعلیکم البھاء الابھی

﴿ ع ع ﴾

حیفا ۱۹۱۹

بواسطه امة الله مس مارثاروت \* عليها بهاء الله الابهی \* کابتن  
 اسموسن \* می می پارا \* مسیس هلن هندرسون \* مستر  
 میکل شلی و هشیره اش \* مسیس برثاماس \* مسیس  
 وکاس \* مستر اسعد بشاره \* دکتر دارلینک \*  
 مسترفرناندیس \* کیروفوش درسانبوس \*  
 دکتر رمسیس وردکس \* مسیس  
 هرش \* ارنولتو مندوزا \* سنوریتا  
 کارواینا \* مستر امریکو کوففر

# لِهَوْلِلَهُ

ای عاشقان حقیقت \* و خادمان عالم انسانی \* چون از کلشن  
 افکار و نوایای شما بوی خوشی بشمای میرسد لهذا سائق و جدانی  
 مرابنکارش این نامه مجبور مینماید \* ملاحظه مینمایید که جهان  
 چکونه یکدیگر درافتاده واقالیمی چند بخون انسان رنکین  
 کشته بلکه خاک بخون مجر کردیده \* ناره حرب چنان شعله‌ی  
 زد که نه در قرون اولی و نه در قرون وسطی و نه در قرون اخیره  
 چنین جنک مهیبی واقع کشته \* سرها چون دانه شده و حرب

چون آسیاب بلکه اشداز آن \* اقالیم اباد ویران شد و شهرها  
 ذر و ذر کشت \* و قرای معموره مطموره شد \* پدران  
 بی پسر کشته شدند \* پسران بی پدر شدند \* مادرها بر ماتم نور سید کان  
 خون کریستند \* اطفال یعنی شدند نساه بی سر و سامان شدند  
 عالم انسانی در جمیع مراتب تدنی نمود \* فریاد و فناست که  
 از یتیمان بلنداست \* ناله و حنین است که از مادران باوج اعلی  
 میرسد \* جمیع این واقع منشأش تعصب جنسی است و تعصب  
 وطنی \* و تعصب دینی و تعصب سیاسی است \* و منشأ این  
 تعصبات تقایلید قدیمه است \* تقایلید دینی است \* و تقایلید جنسی  
 است \* و تقایلید وطنی است \* و تقایلید سیاسی است \* تا این تقایلید  
 باقی بنیاد انسان برباد است \* و عالم بشری در خطر عظیم \* حال  
 در چنین عصر نورانی که حقایق جلوه نموده \* وأسرار کائنات  
 مکشوف کردیده \* صبع حقیقت دمیده \* جهان روشن شده  
 ایا جائز است که چنین حرب مهیبی واقع کردد که عالم انسانی را  
 بخسران مبین اندازد لا والله \* حضرت مسیح عموم بشر را بصلاح  
 وسلام خواند \* وبحضرت پطرس فرمود شمشیر را در غلاف کن  
 این بود وصیت و نصیحت حضرت مسیح \* ولکن جمیع  
 مسیحیان حال سلسله سیوف نموده اند \* چه مناسبتی حال میان این  
 اعمال با اన نصیحه انجیل \* باری حضرت بهاء الله شصت سال  
 پیش مانند افتاب از افق ایران طلوع نمود \* واعلان فرمود که

افق عالم تاریک است \* و این تاریکی نتائج وخیمه بخشد و حروبات شدیده و قوع یابد \* در زندان عکا با پراطور المان صریحاً خطاب میفرمایند که حرب شدید واقع خواهد شد \* و برلین ناله و حنین خواهد نمود \* و همچنین پادشاه ترک در حالتیکه مظلوم بود و اسیر زندان او \* یعنی مسجون در قلعه عکا بود صراحة مرقوم فرمود که اسلامبول باقلابی عظیم کرفتار خواهد کشت \*  
بدرجه ئی که اطفال و نساء بفریاد و فغان خواهند افتاد \*

خلاصه بجمعیع پادشاهان و رؤسای جهود مرقوم فرمود و عیناً واقع کشت و تعالیمی بجهت منع حرب از قلم اعلی صادر شد و در جمیع آفاق منتشر کشت \*

اول تحری حقيقة زیرا تقالید انسان را بلید مینماید \* و چون تحری حقیقت کردد عالم انسانی از ظلمات تقالید رهانی یابد \*

و تعلیم ثانی وحدت عالم انسانی \* جمیع خلق اغnam الھی و خدا شبان مهربان \* بجمیع اغnam رأفت کبری دارد بهیچوجه امتیازی نکذاشته است \* لاتری فی خلق الرحمن من تفاوت \*  
کل عباد له وکل من فضله یسائلون \*

تعلیم ثالث اینکه دین حصن حصین است ولی باید سبب الفت باشد نه سبب عداوت وبغضاه \* واکر سبب عداوت وبغضاه باشد لزومی ندارد چه که دین عزله علاج است \* اکر علاج سبب مرض شود ترک علاج احسن است \* و همچنین

تعصب دینی \* تعصب جنسی \* تعصب وطنی \* تعصب سیاسی \*

جمعی این تعصبهای هادم بدنیان انسانیست \* و جمیع این تعصبهای سبب خویزیست و ویرانی عالم انسانی \* لهذا تا این تعصبهای باقی حرب مهیب مستمر علاج این صلح عمومی است \* و صلح عمومی باید محکمهٔ کبری از قبل جمیع دول و ملل تشکیل شود و مسائل ملی و دولی با آن محکمه راجع \* انچه ان محکمهٔ کبری حکم نماید مجری \* واکر دولتی یامنی تخلف نماید عالم انسانی بران دولت و ملت قیام نماید \*

واز جمله مساوات میان زن و مرد در جمیع حقوق \* وأمثال ذلك بسیار \* حال واضح و مشهود شد که این تعالیم حیات عالم انسانیست و دروح حقیقی \* حال شماچون خدام عالم انسانی هستید باید بجان و دل بکوشید \* تا عالم انسانی از این تاریکی عالم بشری و تعصبات طبیعی نجات باید \* و بروشناختی عالم الہی فائز شود \* الحمد لله بجمیع قوانین و شرائع و مبادی مطلع هستیده

اليوم جز باین تعالیم عالم انسانی راحت و آسایش نیابد \* و این ظلمات منکشف نکردد و این امراض مزمونه شفای نیابد \* بلکه روز بروز سخت ترشود و بد ترکردد \* بالکان ارام نکیرد از اول بدتر شود \* دول مقهوره آرام نکیرند بهر وسیله آشیانند که آتش جنگ دوباره شعله زند \* حرکتهای تازه عمومی تمام قوترا در تنفیذ مقاصد خویش مجری خواهد نمود \* حرکت شمالیه

خیلی اهمیت خواهد یافت \* و سرایت خواهد کرد \*  
 پس شما باقلبی نورانی \* و روحی رحمانی \* و قوی  
 ملکوتی \* و تأییدی اسمانی بکوشید \* که عالم  
 انسانی را موهبتی ربانی کردید \* و سبب  
 راحت و آسایش از برای بشر کردید

﴿ع ع﴾

حیفا ۲۸ جنواری ۱۹۲۰

واشنگطون \* بواسطهٔ جناب مستر میز  
 علیهٔ بهاء اللہ جناب مستر روی ولیس  
 علیهٔ بهاء اللہ الاعظمی

لَهُمْ لِلّٰهِ الْحُجَّةُ

ای ثابت بریمان \* سه نامه از تو متتابعاً رسید بدون فاصله  
 از مضامین معلوم کردید که در کلیولند از همسات بعضی ناقصین  
 قلوب متاثر شده است \* و در میان احباب الفت فتور یافته \*  
 سبحان اللہ ازیاش صد مرتبه اخبار شده که ناقصان  
 در کیتنند \* و بوسیلهٔ میخواهند میان احبا اختلاف اندازند  
 تا این اختلاف منتهی بنقض میثاق شود \* با وجود این چکونه

احبا از این تصریح غفلت نمودند \* مسئله محکم و متین است \*  
 وغایت مختصر \* یا حضرت بهاء اللہ عالم بود و دانا بود \* واذ عاقب  
 امور باخبر \* یا نادان و خطاكار \* این عهد و میثاق باین عظیمی  
 از قلم اعلی از عموم احبا کرفت \* اوّل از اغصان و افنان و منتبین \*  
 وامر باطاعت کرد \* و امر بتوجه نمود \* و با پر قلم اعلی تصریح  
 فرمود که مقصود از این آیه کتاب اقدس غصن اعظم است \*  
 اذا غیض بحر الوصال وقضی کتاب المبدء فی المآل توجھوا  
 الی من أراده اللہ الذی انشعب من هذا الاصل القديم \*  
 معنای بحمل اینست که بعد از صعود من باید ای اغصان و افنان  
 و منتبین و عموم احبا اللہ توجه بفرع منشعب از اصل قدیم  
 کنید \* و همچنین بصیرح کتاب اقدس میفرماید \* یا اهل  
 الائمه اذا طارت الورقاء عن ایک الثناء وقصدت المقصد  
 الأقصى الأخفی ارجعوا مالا عرفتموه من الكتاب الى الفرع  
 المنشعب من هذا الاصل القديم \* خطاب بجمعی خلق میفرماید  
 چون حمامه قدسی از حدیقه سنپر واژکند و قصد مقصد اقصی  
 نماید یعنی چون جمال مبارک از عالم ظهور توجه بعالم غیب نماید  
 هرچه را از کتاب نمیفهمید راجع کنید بفرع منشعب از اصل  
 قدیم \* یعنی انچه که او بیان میفرماید او حقیقت واقعه است \*  
 و مطابق مقصد الهی \* و در کتاب عهد بصیرح عبارت میفرماید  
 که مقصود از این فرع منشعب غصن اعظم است \* و جمیع

اغصان و افنا ن و متنسبین و احبارا امر بتوجه میفرماید  
 حال یا باید کفت جمال مبارک خطاب فرمودند یا باید اطاعت کرد  
 و عبد البهاء امری ندارد که ناس را دعوت باطاعت کند مکر  
 نشر نفحات الله \* و اعلاه کلمة الله \* و ترویج وحدت عالم انسانی \*  
 و تأسیس صلح عمومی \* و امثال ذلك از اوامر الهی \* این اوامر  
 الهیست دخلی بعد البهاندارد \* هر کس خواهد موافقت نماید  
 و هر کس نخواهد خود میداند \* حال بعضی از مفسدین با نوع  
 حیل در فکر ریاستند \* و بجهت حصول ریاست شبهائی میان  
 احبا القا مینمایند که سبب اختلاف شود و اختلاف سبب از  
 کردد که یک حزبی را تابع خود کنند \* ولی احبابی الهی باید  
 بیدار باشند و بدانند از این القای شباهات مقاصد نفسانیست  
 و حصول ریاست \* وحدت بهائی را از دست ندهند \*  
 و وحدت بهائی جز بتمسک بیثاق الهی ممکن نه \*  
 باری شما آرزوی سفر باطراف دارید تا نشر  
 نفحات الله نمائید \* بسیار موافق \* البتة  
 تأییدات الهی برسد \* و قوه عهد  
 و بیثاق ترا مظفر و منصور نماید  
 و علیک البهاء الابی  
 حیفا ۱۹۱۹ جولای

اهایو کلیولند \* بواسطه امة الله دکتر پولین \* عليه بہاء الله  
الاَییٰ \* احباء الله و اماء الرحمن \* عليهم  
وعليهم البهاء الاَییٰ



ای ابناء و بنات ملکوت \* نامه شما رسید از مضمون مفهوم  
کردید که الحمد لله قلوب درنهایت لطافت است و جانها  
مستبشر بیشارات الله \* جمیع خلق مشغول بمشتهیات نفس و هوی  
و مستغرق در بحر ناسوت و اسیر عالم طبیعت \* مکر فوسيکه  
از کند وزنجیر عالم طبیعت نجات یافتد \* و مانند مرغان تیز پر  
در اینجهان نامتناهی پرواز دارند \* ییدارند و هوشیار \*  
واز ظلمات عالم طبیعت پیزار \* نهایت ارزوشان اینکه در عالم انسان  
منازعه بقا نماید \* و روحانیت و محبت عالم بالاجلوه نماید \* جمیع  
بشر مهر باز یکدیگر کردند \* و در میان آدمیان محبت والتیام  
حاصل شود و در حق یکدیگر جانشانی کنند تا عالم انسانی  
منقلب بملکوت الهی کردد \*

باری ای یاران بکوشید هر صرفیرا دخلى لازم \* امروز عالم  
انسانی جمیع بصرف مشغولند زیرا حرب صرف نفوس و اموال است

ا فلا شما بدخل عالم انساني پر دازيد تا اندکي تلافی آن صرف کردد  
بلکه بتائیدات الهیه موفق بر آن کردید که افت و محبت یعنی  
بشر ترویج یابد \* عداوت محبت مبدل شود \* جنگ عمومی بصلح  
عمومی انجامد و ضرر و زیان برجح و محبت منقلب شود \* و این آرزو  
بقوت ملکوت حصول یابد \* بتعالقین مستردیک پو ترتیحت من  
برسانید و بکوئید محزون مباشید کریه وزاری منمائید  
زیرا آن مرغ آسمانی بجهان نا متناهی پرواز نمود  
واز کاخن دنیا بکلشن بقا شتافت \* طوبی له  
وحسن مآب \* و علیکم و علیکن  
البهاء الابی  
حیفا ۱۹۱۹

﴿نيويورك أمة الله مادر يصر عليها بهاء الله﴾



ایتها المنجذبة بنفحات الله قد اطلعت بضمون كتابك \* وقد  
سرتني معانی خطابك لان تلك المضامين كلها كانت منبعثة من  
قلب مهتز بنسميم محبة الله وخافق بقوة ذكر الله \* يا أمة الله سبحان  
من نور قلبك بنور العرفان \* سبحان من أحى روحك بنفحات

القدس من رياض الايقان \* سبحان من شرح صدرك بىشارات  
 ظهوره العظيم \* سبحان من هداك الى النور المبين \* يا أمة الله  
 لا تحزنني من شدة بلائي وعظيم مصائبى ومشقة سجنى لأن هذا  
 حياة روحي وأعظم فتوحى ومنتهى أملى وغاية منئى \* وانى أبتهل  
 الى الله في كل صباح ومساء لأن يجعل لي كأس البلاء طافحة بصهام  
 البأساء والضراء حتى يتشرف عنقى بالسلسل والاغلال فى سبيل  
 البهاء ويزين رجلى بالكبول فى محبة البهاء أو ألتى فى غمار البحار  
 أو يرمى بي فى الصحارى والقفار أو يصوب على صدرى آلاف  
 من الرصاص \* هذا ما يتمناه عبد البهاء فى كل صباح ومساء  
 يا حسرة على قلب لم يحترق بنار محبتة ويَا أَسْفًا عَلَى انسانٍ لَمْ  
 يعاقب ولم يعذب لا يعانه به ويَا خسراً نَّا لَدُمْ لَمْ يَسْفَكْ فِي سَبِيلِهِ \*  
 يا أمة الله عليك بالثبوت على أمر الله \* عليك بالاستقامة في هذا  
 الامر العظيم \* اعلمى أن الامتحانات تتموج كالبحار بهذا الاثناء  
 وتتأى كزوابع الرياح وتحطم السفائن العظمى وتقلع الاشجار العظيمة  
 المتدهرة الفروع والاصول العريقة في القرون والاعصار \* تذكري  
 الامتحانات التي كانت في زمن المسيح حتى تزللت بها قلوب  
 اخوان المسيح وتقلب بها قاب رئيس الحواريين \* وباع المسيح  
 بدراما معدودات اذا اعلمى أن الامتحان عظيم عظيم \* ثبتي أقدام  
 اماء الرحمن بالقوة والبرهان حتى لا يضطربن عند اشتداد الامتحان  
 في تلك الجهات \* طوبى لنفس اطمأنت وثبتت في هذا الطوفان

العظيم \* ان الجبال لا تخوفها الارياح والسيول والانواء ولكن  
واحسنرة على الضعفاء \* كوني امّا حنوناً كل ضعيف وارضي  
أطفال الملائكة بين العرفان من ثدي محبة الله \* واعمد بنعاه  
الايقان وروح العرفان ونار محبة الله \*

واما ما كشف الله لك منذ عشرين سنة اعلمى أن تلك اليد  
يد قدرة الله وأخر جنك من بين الغافلين من الرجال والنساء  
وأنت استغرقت منصعة في الحسنيات الروحانية وذهلت  
عن الشؤون الجسمانية \* وأما الغيوم التي رأيتها أنها كشفت انا  
هي الحجبات المانعة لمشاهدة شمس الحقيقة \* وأما درج الذي  
شاهدت من الارض الى السماء فهذا واسطة الوصول من  
عالم النسوت الى عالم الالهوت \* وهذه الواسطة انا هي محبة  
الله وتعاليه التي تستنزل ملائكة السماء اى القواء الروحانية التي  
تنشر أوراد المعانى وأزهار الحقائق على الابرار \* وأما الرجل  
الجليل الذي كان يحمل النور واقفاً على رأس الدرج فهو الجمال  
الابهى وأشرق منه فيض المدى على قلبك ثم اغتنمى اشراق ذلك  
النور وانقلبي من الجسمانيات الى الروحانيات حتى تكوني سماوية  
ملائكة رحمانية ربانية مؤيدة بروح العرفان فصيحة اللسان  
بلية البيان بداعة الخطاب هادبة الى سبيل الصواب \* منادية  
 بالحب العام والسلام التام وموهبة العزيز العلام \* وبلغني تحبتي  
 الروحية الى امة الله مسكوناً ولوامة الله مسكوناً كيت آيوز وامة الله

مسـس اـدـيـث كـرـلـيـوـلا • وـكـل اـمـاء الرـحـان فـي الـبـقـعـة الـمـبـارـكـة  
 يـهـدـيـنـك التـحـيـة وـالـثـنـاء • يـاـمـة الله دـعـوت رـبـك فـي آـخـر تـحـرـيـكـك  
 أـن يـنـجـيـنـي الله مـن يـدـاـءـهـاـءـ وـيـنـقـذـنـي مـنـ الضـرـاء • يـاـمـة الله  
 أـذـا أـحـبـت دـعـاءـ فـي حـقـ عـبـدـ الـبـهـاءـ تـذـلـلـي إـلـى الـمـلـكـوـتـ الـأـعـلـىـ  
 وـابـهـلـيـ وـقـولـيـ رـبـ رـبـ زـدـ فـيـ بـلـاءـ عـبـدـ الـبـهـاءـ فـيـ سـبـيلـكـ  
 وـأـمـلـأـلـهـ كـأـسـ الـمـصـائـبـ وـالـرـزـاـيـاـ وـأـمـطـرـ عـلـيـهـ سـحـابـ الـأـمـتـحـانـاتـ  
 وـزـينـ عـنـقـهـ بـالـسـلـاسـلـ وـالـأـغـلـالـ فـيـ السـجـونـ وـالـقـلـاعـ فـيـ مـحبـتـكـ  
 وـاجـعـلـ دـمـهـ مـسـفـوكـاـ فـيـ سـبـيلـكـ وـارـزـقـهـ الـجـلوـسـ عـلـىـ سـرـيرـ  
 الـصـلـيـبـ بـعـوـهـبـتـكـ حـتـىـ تـأـخـذـهـ نـشـوـةـ صـهـيـاءـ الـفـداـ، وـيـطـيـرـ  
 بـهـاـ إـلـىـ جـوـارـ رـحـمـتـكـ الـكـبـرـىـ فـيـ مـلـكـوـتـكـ الـأـعـلـىـ  
 هـذـاـ هـوـ الدـعـاءـ فـيـ حـقـ عـبـدـ الـبـهـاءـ لـاـنـ هـذـهـ غـايـتـهـ  
 الـقـصـوـىـ وـمـنـيـتـهـ الـكـبـرـىـ وـمـوـهـبـتـهـ  
 الـعـظـمـىـ الـتـىـ يـتـمـنـاهـاـ فـيـ كـلـ حـيـنـ  
 وـعـلـيـكـ التـحـيـةـ وـالـثـنـاءـ

﴿ ع ع ﴾

﴿ وـاـشـنـكـطـوـنـ بـوـاسـطـهـ جـنـابـ مـسـتـرـ هـنـ﴾

(عليه بهاء الله الابهي)

﴿ اـيـلـيـنـوـيـ اوـرـبـاـنـاـ اـحـبـاـيـ الـهـيـ وـاـمـاءـ رـحـمـنـ﴾

(عليهم وعليهن بهاء الابهي)

# لَهْوٌ لِلَّهِ لَهْوٌ

ای احباء الهی و اماء رحمان نامه مفصل شما بر ثبوت واستقامت  
 بیان مفصل بود \* هر چند در این ایام پر امتحان ثبات واستقامت  
 مشکل بود ولکن احبابی الهی و اماء رحمن الحمد لله مانند صخره  
 عظمی ثابت و مستقیم ماندند بلکه بر استقرار افزودند \* عادت  
 چنین است و قرار براین \* در یوم امتحان ضعفا بکلی متزلزل  
 کردند و منصرف شوند \* واقویا که قوت روح دارند بر قوت  
 یافزایند \* مس مغشوش در آتش امتحان بکلی سیاه کردد \* و اما  
 طلای خالص رو نقش یافزاید و جلوه بیشتر نماید \* چنان مستر  
 ویل فی الحقيقة شمع روشن است \* و همچنین قرینه محترمه اش  
 هیچ فکری و ذکری جز خیر بشر ندارند و آذوهای جز هدایت  
 ناس نخواهند \* شب و روز بجان و دل میکوشند و میجوشند  
 و میخروشند تا این عالم خاک پر توی از جهان پاک یابد و این نفوس  
 مضطربه مظہر ایاعان و اطمینان کردنده و اما ملاقات با احبا و اماء  
 رحمان \* البته ممکن \* الحمد لله راه ها باز میکردد و باها مفتح  
 میشود و عبور و رسیده میکردد \* ولی باید که راحت سفردا  
 منظور نظر داشته باشند تا زحمی از برای ایشان حاصل نکردد

اما حضور من با مریکا این مشروط برانست که احبابی الهی  
چنان اتحاد و اتفاق حاصل نمایند که حکم یک نفس یابند  
تا مانند مفناطیس که آهن را جذب مینماید \* مرآ  
با مریکا جذب نمایند \* و علیکم و علیکن  
البهاء الابی

حیفا ۱۹۱۹

او هایو اکرون \* بواسطهٔ مستر و مسیس بروکر \* احبابی الهی  
و اماء رحمان \* علیهم و علیهن البهاء الابی

# لِهَوْ لِلَّهِ

ای ابناء و بنات مملکوت نامهٔ شما رسید از مضمون حقیقت  
ییان حضرت مسیح تحقق یافت که میفرماید (از اطراف عالم  
می آیندو داخل در مملکوت میشوند و ابناء مملکوت از مملکوت  
خارج میگردند) حال شما ها که در اقصی بلاد عالم هستید میانهٔ ما  
و شما تقریباً مسافت نصف کره با وجود این از ندای مملکوت  
پیدار شدید و هوشیار کشید \* والحمد لله من جذب بتجليات شمس  
حقیقت کردید و امید چنانست که سبب ارتقای علم وحدت  
علم انسانی شوید و در میان جمیع اديان وأم شما سبب ارتباط

وائتلاف کردید تانوع بشر با یکدیگر الفت یابد \* از ییکانکی  
بکذرد و ییکانکی پردازد \* آتش تعصّب دینی و جنسی و سیاسی  
و وطنی خاموش نمایید تا شعلهٔ نار موقده در طور سینا . افرا  
روشن نماید \* شمایل مبارک آن نفوس نورانی زیارت  
شد \* الحمد لله در وجوهتان انوار محبت الله ظاهر  
وباهر \* وعليکم وعليکن البهاء الابی

حیفا - ۲ - ۱۹۱۹

﴿ ماساجوست ویعاوٹ امت الله مسیس ساراوش ﴾  
( علیها بهاء الله الابی )

## هو الله

ای کنیز خدا \* هر زنی که کنیز خدا کردد آن خرامپراطورهای  
عالی است \* زیرا منسوب بخداست \* وسلطنتش ابدیست  
اما امپراطوریس‌های عالم آنان را یک مشت خالک نام و نشان  
نکذارد یعنی ب مجرداً نکه زیریک مشت خالک روند محو و نابود  
کردند ولکن کنیزان ملکوتی سلطنت ابدی دارند \* قرون  
وأعصار در آنان تأثیری ندارد \* مثلاً ملاحظه کن که از زمان  
مسیح تا بحال چه قدر امپراطوریس‌ها آمده که هریک سروریک  
اقليم بودند \* ولی حال نه نامی و نه نشانی ولکن مریم مجده‌یه  
یک کنیز قروی خدا بود \* هنوز ستاره‌اش از افق عزت ابدیه

میدرخشد \* پس تا تواني بکوش که کنیز خدا باشی \* ستایش  
 از کنوشن نموده بودی این کنوشن بعد اهمیت پیدا خواهد  
 نمود \* زیرا خدمت علکوت الهی وحدت بعالم انسانی مینماید  
 مروج صلح عمومی است و مؤسس وحدت عالم انسانی \* نفوس را  
 از تعصبات دینی وجنسی و تراوی نجات میدهد و درسایه  
 خیمهٔ یک رنگ الهی منزل و مأوى میبخشد  
 پس شکر کن خدارا که در این کنوشن  
 حضور یافته و استماع تعالیم الهی  
 نمودی \* و علیک البهاء الابهی  
 حیفا ۱۸ تموز ۱۹۱۹

﴿اعضاي محفل روحاني عليهم وعليهن بهاء الله الابهی﴾

## هو الله

ای نفوس مبارکه هر چند شما در امتحان شدیدی آفتداده اید  
 زیرا بعضی ینهای قوت میکوشند که احبابی لوز انجلیز را متزلزل  
 نمایند ولی شما مشمول نظر عنایت بهاء الله هستید و بجنود  
 ملائکه مؤیدید \* پس قدم را ثابت نمایید و بنهايت قوت بنشر  
 نفحات الهیه و اعلاه کلمة الله و ثبات بر میثاق پردازید و یقین بدانید  
 که اکر نفسی با کمال استقامت ندای علکوت نماید و بنهايت

متانت رویع میثاق کند \* اکرمور ضعیف است فیل عظیم را  
 از میدان فرار دهد و اکر پشہ نحیف باشد عقاب کسررا بال  
 و پرشکنده‌ایت نماید تا سپاه شبهات را بقوه آیات پریشان  
 و متلاشی نماید \* این است وصیت من واينست نصیحت من  
 با نفسی جدال مهایدوار نزاع بیزار باشید \* کلمه حق بوزبان رانید  
 اکر قبول نمود نعم المطلوب \* و اکر عناد کرد اورا بحال خود  
 بکذارید و وکل برخدا بکنید \* اینست صفت ثابتین  
 بر میثاق و علیکم \* و علیکن البهاء الابهی

عکا ۲ حزیران سنه ۱۹۱۹

\* این لوح قبل بافتحار اعضای محفل روحانی  
 کالیفورنیا لاس انجیز بواسطه امة الله مسیس کو پر  
 علیها بها الله الابهی صدور یافت \*

کالیفورنیا بواسطه امة الله ایزابل بریتینگهام

علیها بها الله الابهی

کالیفورنیا ساتاباربارا احبابی الهی و اماه رحمن

علیهم و علیهن البهاء الابهی

هو الله

ای ابناء و بنات ملکوت حمد کنید خدارا که در این امر عظیم

که نورانیت آفاق و مروج وحدت عالم انسانیست داخل شدید  
واز هر تعصی بیزار کشته شد و بجمعیت ادیان نهایت محبت و مهربانی  
مینهاید \* جمیع بشر را دوست دارید و خدمت بعالم انسانی  
میخواهید \* حضرت سانتا باربارا دختری بود عادی ولکن چون  
حیاة خود را و جان خود را فدای مسیح کرد ملاحظه  
کنید که چگونه از افق عالم مانند ستاره  
در خشیده نوز نورش منتشر \* و علیکم  
وعلیکم البهاء الابهی

﴿ع ع﴾

حیفا سنه ۱۹۱۹

﴿الینوی شیکاغو بواسطه جناب مستر کارل شفلر﴾  
(علیه بهاء الله الابهی)  
(ایالت مرکزی امریکا احبابی الهی و امامه رحمن)  
(علیهم و علیہن البهاء الابهی)

## هو اللہ

ای یاران و امامه رحمن باوفا انصاف اینست که در سبیل ملکوت  
جانفشارانید و جز انتشار انوار در آفاق آرزوئی ندارید \* دهقان حقیق

هستید در اراضی قلوب دانه های هدایت می افشارند یقین است  
که موفق و مؤید خواهید شد \* دهقان ماهر همیشه زراعتش  
پربرکت است زمین طیب طاهر می یابد و تخم می افشارند و آیاری  
میکند و همیشه برکت آسمانی می یابد \* الحمد لله شما ها دهقان  
ماهرید \* کشت زاد تان قلوبست \* تخم محبت الله می افشارند  
واز چشمۀ عرفان آیاری میکنید و توکل بشمس حقیقت مینمایید  
تا حرارت و شعاعش این کشت مبارکرا پرورداند \* و نسیم  
موهبتش بوزد و شبتم عنایتش بیارد \* و این کشت راطراوت  
ولطافت و برکت بخشد \* دهقان ترابی چون بکارد یک مرتبه ثمر  
بکیرد ولکن دهقان ملکوتی یک مرتبه تخم افشارند والی الابد  
توده توده خرمن بردارد \* از الطاف الهی استدعامینمایم  
که کنو نشن ثانی در ایالات مرکزی نهایت نفوذ را  
حاصل نماید و مؤید بعون و عنایت ملا اعلیٰ  
کردد و تتأجع عظیمه حصول یابد  
وعلیکم و علیکن البهاء الابهی

( ع ع )

حیفا ۲۹ تموز ۱۹۱۹

کالیفورنیا بواسطه جناب مستر و میس بکت لاس انجلیز  
وسائر شهر های کالیفورنیا احباء و اماء الرحمن  
عليهم و عليهم البهاء الابهی

# لِهَوْلِ لِلَّهِ حَمْدٌ

ای احبا و اماء الرحمن نامه‌ئی از محفل روحانی لاس انجلیز رسید دلیل  
 بر آن بود که نفوس مبارکه کایفونیا مانند جبل راسخ مقاومت  
 اریاح نقض مینمایند و چون اشجار مبارکه در ارض میثاق ریشه  
 نموده اند و در نهایت متنant و ثباتند \* لهذا امید از الطاف شمس  
 حقیقت دارم که روز بروز بر متنant واستقامت بیفزایند  
 امتحانات هر امری بقدر عظمت آن امر است \* چون تا بحال  
 چنین میثاق صریح بقلم أعلى و قوع نیافته \* لهذا امتحانات نیز  
 عظیم است \* این امتحانات نفوس ضعیفه را متزلزل نماید ولی  
 در نفوس قویه امتحان چه تأثیر دارد \* این شباهت نقض مانند  
 کف دریاست و دریابی کف نمیشود \* بحر میثاق یک موج زند  
 تا اجسام میته را بکنار اندازد \* زیرا دریا جسم مرده قبول ننماید  
 اینست که بحر میثاق موج زد موج زد تا اجسام میته را بیرون  
 انداخت \* یعنی نفوسي را آنکه از روح الهی بی بهره اند و تابع نفس  
 و هوی \* هواء دیاست در سردارند \* باری این کفهای دریا بقائی  
 ندارد عنقریب معو و نابود کردد \* ولی دریای میثاق الی الابد  
 پر موج است و در جوش و خروش \* ملاحظه کنید که حضرت

مسیح روحی له الفدا بجهت محافظت وحدت مسیحی در حق  
 پطرس فرمودند تو صخره‌ئی و بر این صخره کلیسای خود را  
 بنیاد نهم این کلمه سبب شد که جمیع خاضع و خاشع شدند و هزار سال  
 وحدت مسیحی محافظه کشت با وجود اینکه این کلمه امر بتوجه  
 و متابعت نیست و روایت است که حضرت مسیح چنین فرمودند  
 با وجود این در دریای مسیح هر چه کف پیدا شد محو و نابود شد  
 و هر جسم مرده که طالب زخرف دنیا بود آنرا بکناره انداخت  
 حال حضرت بهاء الله با اثر قلم اعلیٰ کتاب عهد مرقوم فرمود و نام  
 آن را کتاب عهد کذاشت \* واز جمیع عهد و میثاق کرفتند  
 اول خطاب با غصان و افنان و منتبین فرمودند که توجه بمرکز  
 میثاق نمایند \* و بنص کتاب اقدس مرکز میثاق را مبین کتاب  
 فرمودند که از اول ابداع تا یومنا هذا در ظهور مظاهر مقدسه  
 چنین عهد محکم متبینی کرفته نشده \* با وجود این این کفهار در بحر  
 میثاق بقائی ممکن لا والله \* ناقضین آبروی خویش را میبرند  
 و تیشه بر ریشه خود میزنند معروف بچند نفس چاپلو سند که  
 در نهایت تماقند که از شدت تعلق بعضی نفوس ضعیفه را متزلزل  
 مینمایند لکن این عاقبت ندارد \* سراب است نه آب کف است  
 نه دریا مه است نه ابر مجاز است نه حقیقت عنقریب خواهید  
 دید \* باری شما که الحمد لله ثابت و راسخید شکر کنید که مانند  
 اشجار مبارکه در ارض میثاق ثابت و راسخید و یقین است که

هر تائب نابت است \* انوار جدیده بیار آرد و روز بروز بر طراوت  
 ولطفت بیفزاید \* بجمعیع الواح مبارک بهاء الله چه از آیات و چه  
 از مناجات ملاحظه کنید که ابته در هزار موقع مناجات  
 فرمودند که خدا یا ناقضین میثاق را معدوم کن و مخالفین بعهد را  
 مغلوب نماید و هر نفسی آنچه نقض عهد و میثاق نماید مردود حق است  
 و هر نفسی که ثابت بر عهد و میثاق است مقبول در کاه احادیث \*  
 واز این قبیل آیات و مناجات بسیار \* مراجعت نماید خواهید  
 یافت \* باری شما ابدآملول نشوید آنچه نقض یاشتر دیدید بروثبات  
 واستقامت یاشتر بیفزاید و یقین کنید که جند الهی غالب است  
 زیرا مؤید بنصرت ملکوت ابھی \* در جمیع آفاق علم اهل ثبوت  
 واستقامت بلند است و علم نقض منکوس \* زیرا معدودی قلیل  
 از نفوس ضعیفه فریب تلق و تذلل ناقضین خورده اند \* و در  
 نهایت ستر بظاهر اظهار ثبوت مینمایند و در باطن بتحریک  
 مشغولند مکر چند نفر که اصل محركین نقضند آنان متظاهر  
 بنقضند وما بایق معدودی قلیل بلطائف الحیل نفوس را فریب  
 میدهند زیرا بلسان اظهار ثبوت واستقامت بر عهد میکنند  
 ولی چون کوشی یابند خفیاً القای شبیه مینمایند \* جمیع اینها مانند  
 نقض عهد یهودی اسخریوطی است \* بینید هیچ اثر و نگرانی  
 از آنها باق بدرجه ئی که از اتباعش اسمی باق نمانده \* مثل اینکه  
 اتبعای نداشته با آنکه جمعی از یهود با او همداسنار بودند \*

این یهودی اسخريوطی که رئیس حواریین بود حضرت مسیح را به سی درهم فروخت \* فاعتبروا یا اولی الابصار \* حال این نفوس مهمله ناقضین مر آن میثاق را بمالغی که با نوع حیل کدائی کرده‌اند ابته میفروشند \* سی سال است که حضرت بهاء الله صعود نموده و این ناقضین بهام همت کوشیدند ایا تا بحال چه کرده‌اند \* در جمیع مواقع ثابتین بر میثاق مظفر بودند و ناقضین مغلوب و مردود و منحوس \* و بعد از صعود عبدالبهاء اثری از اینها باقی نخواهد ماند \* این نفوس نمیدانند چه خواهد شد مغروف را با هام خودند \* باری ای احبابی الهی و اماء رحمن دست قدرت الهی تاج مرصعی از برای شما ترتیب داده که جواهر زواهرش الى البد برآفاق میتابد \* قدر این موهبت را بدانید

و بشکرانه آن لسان بکشائید و بترویج تعالیم

الهی پردازید \* زیرا این روح حیات است

وسبب نجات \* و علیکم و علیکن

البهاء الابهی

(ع ع)

بهجه ۲۳ تموز ۱۹۱۹



﴿ شیکاغو بواسطه جناب مستر و مسیس شفلر ﴾

علیهمـا بهاء الله الابهی

ابناء وبنات ملکوت احبابی الهی واما، رحمه  
علیهم وعلیهن البهاء الابهی



ای ثابتان بر عهد ویمان \* نامه شما رسید و نامهای مبارک شما  
یک یک ملاحظه کردید \* مضمون نامه اهمامات غیبی بود  
وفیوضات لاربی \* زیرا دلالت بروحدت احبا و آلفت و انجداب  
قلوب جمیع بود امروز اعظم مواهب الهیه اتحاد و اتفاق احبا است  
تا این اتحاد و اتفاق سبب ترویج وحدت عالم انسانی کردد و جهان  
از این ظلمت شدید بعض وعدوان رهائی یابد \* و شمس حقیقت  
نهایت اشراق بتاخد \* امروز جمیع طوائف عالم بخود پرستی  
مشغول \* نهایت سعی و کوشش مینمایند که منافع ناسوی  
خویش را ترویج نمایند \* خودرا میپرستند نه ذات الهی را و نه  
عالم انسانی را \* منفعت خویش میطلبند نه منفعت عمومی را و این  
بسیب آئست که اسیر عالم طبیعتند واژ تعالیم الهی و فیض  
ملکوقی و انوار شمس حقیقت یخبر \* حال شما الحمد لله باین  
موهبت اختصاص یافته اید و از مختارین کشته اید و بر تعالیم  
آسمانی اطلاع یافته اید و داخل در ملکوت الله شده اید و مظاهر

ألطاف بی پایان کشته اید \* بآب حیات و نار محبة الله و روح  
 القدس تعمید یافته اید \* پس بجان و دل بکوشید که انجمن مالم را  
 شمعهای روشن شوید و افق حقیقت را ستاره های در خشنده  
 کردید \* و سبب انتشار انوار ملکوت شوید \* تا عالم انسانی  
 عالم الهی کردد \* وجهان ناسوت آئینه جهان لاہوت شود  
 محبت الهیه و رحمت رباییه در قطب عالم خیمه برافرازد \* و نفوس  
 بشر امواج بحر حقیقت کر دند و عالم انسانی یک شجره مبارکه شود  
 آیات توحید تر تیل کردد و آهنگ تقدیس بعلاً اعلی رسد \* من شب  
 و روز تضرع و ابهال بملکوت الهی نایم و شمارا تأیید و توفیق  
 نا متناهی طلبم \* نظر بقابلیت واستعداد خود نهاید نظر بفیض  
 کلی و موهبت الهی و قوت روح القدس نهاید که قطره را  
 دریا نماید و ستاره را آفتاب فرماید \* الحمد لله جنود ملا اعلی نصرت  
 نهاید و قوت ملکوت معین و ظهیر است \* اکر در هر دقیقه هی  
 لسان بشکرانه کشائید از عهدہ شکر این الطاف بر نیاید  
 ملاحظه نهاید که نفوس عظیمه که صیت اقتدار شان آفاق را  
 کرفته چون از این فیض آسمانی محروم عنقریب کل معدوم  
 کر دند نه نام و نشانی ماند و نه اثر و نمری \* چون برشما پر تو شمس  
 حقیقت تاییده و بحیات ابدیه فائز شدید از افق وجود الی ابد  
 ال آباد تابنده و در خشنده \* حضرت پطرس صیاد ماهی بود  
 و مریم مجده زنی قروی \* ولی چون بالاطاف حضرت مسیح

مخصوص کشتند افق ایاز را روشن نمودند و از افق عزت ابدیه  
 الی آن میدر خشنند \* در این مقام نظر باستعداد و قابلیت نه نظر  
 با شعه ساطعه شمس حقیقت است که این آئینه هارا روشن نموده  
 مراد عوت بامریکا سیناید من نیز نهایت اشتیاق را  
 دارم که آن رویهای نورانی را بینم و با آن دوستان حقیقی همدم  
 و هر از کردم ولی قوه مغناطیسی که مرا جذب با آن اقلیم نماید آن  
 اتحاد و اتفاق احبا و روش و سلوك بوجب تعالیم الله و نبوت عموم  
 بر عهد و پیمانست \* ای پروردگار این جمع یاران تواند و بجمال تو  
 منجد بند و بنار محبت مشتعلند \* این نفوس را ملائکه آسمانی نعا  
 و بنفحه روح القدس زنده فرما \* انسانی ناطق بخش و قلبی ثابت  
 عطا فرما قوه آسمانی ده و سنوحات رحمانی بخش و مروج وحدت  
 بشر فرما و سبب محبت و الفت عالم انسانی فرما تا ظلمات مهلكه  
 تعصب جاهلی با نوار شمس حقیقت محو و زائل کردد و این جهان  
 ظلمانی نورانی شود و این عالم جسمانی پر تو جهان  
 روحانی کیرد \* و این الوان مختلفه مبدل ییک رنگ  
 کردد و آهنگ تسبیح علکوت تقدیس  
 تو رسد \* تو مقتدر و تو انا و علیکم  
 و علیکن الها، الا بهی

﴿ع ع﴾

(حیفا ۲۲ ایار ۱۹۱۹)

( كاليفورنيا أمة الله المحترم مسیس کودال وأمة الله )

( المنجد به مسیس کوپر \* علیهم بہاء الله الابهی )

لَهُوَ لِلَّهِ الْمَوْلَى

ای د و نف س مؤمن مبارکه چند سال است که مخابرہ مقطوع  
و مر اوده من نوع \* بظاهر نه خبری و پیامی و نه نامه فی و نه سلامی  
ولی رو ابط معنویه محکم و متین وا زکلشن و جدان دوستان نفحات  
خوش معطری است شمام میشد و این سبب تسلی قلوب بود \* حال  
الحمد لله طریق مخابرہ مفتوح و عنقریب وسائل ملاقات موجود  
خواهد شد \* لهذا بنکارش این نامه مختصر پرداختم و جمیع یاران  
و اماء رحمان را که غائب حاضرند خطاب مینمایم که آنچه در الواح  
حضرت بہاء الله پیش از پنجاه سال مصرح و منصوص بود این  
ایام محقق و مشروح کشت \* مراجعت بال الواح کنید علی الخصوص  
سوره هیکل و خطاباتیکه ملوك و سلاطین ارض شده \* ملاحظه  
نمایید که چه معجزه فی اعظم از این \* ابدآ نفسی را کان چنین نبود که  
نفسی از ملوک که زلزله بر آفاق انداخته \* و در نهایت اقتدار  
موجود \* خطاب بہاء الله صادر و اخبار بوقائع اليوم صريح و واضح

با وجود این نقوس بیدار نشدند \* باری حال وقت آنست که تعالیم  
 حضرت بهاء الله در آن دیار انتشار یابد و جمیع خلق مستعد  
 تأسیس صاحع عمومی کردند \* و رایت وحدت عام  
 انسانی بلند شود \* جمیع ملل و نحل در سایه  
 خیمهٔ توحید راحت و آسایش یابند  
 و علیکما التحیة والثناء

عکا ۱۸ اکتوبر ۱۹۱۹

---

﴿الْمَالُ لِلَّهِ﴾



أَيْهَا الْمُخْتَارُونَ فِي مَلَكُوتِ الْأَبْهِي \* شَكَرَ كَنِيدِ ربِ الْجَنُودِ رَا  
 كَه از آسمان غیب را کیا علی السحاب نزول بعالم ملک فرمود  
 واز پرتو شمس حقیقت شرق و غرب روشن کشت \* وندای  
 ملکوت بلند شد و منادیان ملکوت باهندگ ملا اعلی بشارت  
 ظهور دادند و عالم وجود با هزار آمد و جمیع خلق چنانکه حضرت  
 مسیح میفرماید در خواب بودند \* یعنی یوم ظهور و نزول رب  
 الجنود در خواب غفات غرق بودند چنانکه در انجیل میفرماید  
 که مجیء من مانند آنست که دزد در خانه است و صاحب خانه

خبرن دارد \* شمارا از میان خلق انتخاب فرمود و دیده ها بنور هدی  
 باز شد \* و کوشها با آنک ملأ اعلی هم را ز کشت \* دله از نده شد  
 و جانها حیات جدید یافت واز موهبت کبری بهره و نصیب  
 کرفت \* شکر کنید خدارا که دست موهبت کبری چنان تاج  
 مرصعی بر فرق شما نهاد که جواهر زواهر شالی الابد بر قرون  
 و اعصار میتابد \* بشکر آن هدایت کبری همت را بلند کنید  
 و مقصد را ارجمند \* بقوت ایمان بوجب تعالیم الهی رفتار نمایید  
 و اعمال را تطبیق با حکم الهی فرمایید \* کلمات مکنونه تلاوت  
 نمایید \* و بعض مون دقت کنید و بوجب آن عمل نمایید \* الوح  
 طرازات و کلات و تجلیات و اثیر اقات و بشارات را بامعا نظر  
 بخوانید و بوجب آن تعالیم الهیه قیام نمایید تا آنکه هر یک شمعی  
 روشن کردید و شاهد انجم شوید و مانند کل کاشن رانحه طیبه  
 منتشر نمایید \* چون بحر پر جوش و خروش شوید و چون ابر فیض  
 آسمانی مبنول دارید \* با آنک ملکوت ابهی دمساز کردید و آتش  
 جنک بنشانید و علم صلح بلند نمایید \* وحدت عالم انسانی ترویج  
 دهید و دین را او سیله محبت و مودت بجمعیع بشر شمرید \* و جمیع  
 خلق را اغnam الهی دانید \* و خدارا شبان مهر بان بشناسید که جمیع  
 اغnam رای پورد و در چمن و مر غزار رحمت خویش میچراند و از  
 چشمته عنایت مینو شاند \* اینست سیاست الهی اینست موهبت  
 رحمانی \* اینست وحدت عالم انسانی که از جمله تعالیم الهیست

باری ابواب موهبت مفتوحست و آیات الهی مشروح نود حقیقت  
 تا بانست و الطاف بی پایان \* وقت را غنیمت شمرید جهان بکوشید  
 و بخروشید \* تا این جهان ظلمانی نورانی کردد \* و این عالم تنک  
 و تاریک کشايش یابد و این کاغذ فانی آئینه کلشن باقی شود و این  
 عالم جسمانی بهره و نصیب از فیوضات رحمانی یابد \* بنیاد عناد  
 برآفتند و اساس یکانکی ویران کردد و بنیان یکانکی مرتفع شود  
 تا شجره مبارکه بر شرق و غرب سایه افکند و در قطب امکان  
 خیمه \* وحدة انسان افراخته شود و علم محبت وalfت در جمیع  
 آفاق موج زند و موج دریای حقیقت اوچ کیرد \* جهان سراسر  
 جنت ابهی شود و کل وریحان موهبت کبری برویاند \* اینست  
 وصایای عبد البهای از الطاف رب الجنود امید وارم که سبب  
 نورانیت و روحانیت بشر کردید و قلوب خلق را ارتباط محبت  
 بخشد \* مردگان قبور نفس و هوی را بقوه کلامه الله زنده کنید  
 و کوران ب بصیرت را ب آوار شمس حقیقت یینا نعائید و علیلان  
 روحانی را شفای رحمانی بخشد \* از الطاف عنایات حضرت  
 مقصود چنین امید وارم \* و همیشه بذکر و فکر شما مشغولم  
 و برب الملکوت مناجات مینمایم و کریه وزاری میکنم تاجیع  
 این موهبت را مبذول فرماید و قلوب را مشروح نماید و روحهارا  
 وجود و طرب دهد و جذب وله بخشد \* و علیکم الباء الابی  
 ای پروردگار مهریان این نفوس ندای ملکوت شنیدند

وانوار شمس حقیقت دیدند و در فضای جانفرزای  
 محبت پریدند \* عاشقان روی تواند و منجدبان  
 خوی تو \* و آرزومند کوی تو و متوجه  
 بسوی تتوتشنه جوی تو و مشغول  
 بکفتکوی تو \* توئی دهنده  
 و بخششده و مهربان

﴿ع ع﴾

۱۹۱۹ آب ۲۰

بواسطهٔ جناب مستر اوکر \* علیه بهاء اللہ الابھی  
 هونولولو \* احبابی الہی و اماء رحمن \* علیهم  
 و علیہن البھاء الابھی

لہوں لالہ

ای یاران مهربان و اماء رحمن \* شما در آن جزائر دور و مهجور  
 وما در ارض مقدس در نهایت اشتعال و شور \* مسافت بعد عظیم  
 است ولی قلوب متلذذ از قرب جدید \* زیرا قوهٔ کلمة اللہ نفوس را  
 چنان ارتباط داده که بعد مسافت حاصل نکردد \* همواره در  
 محفل معنوی الہی حاضر و یکدیگر ناظر \* والطاف حضرت

رحمان شامل \* در حق شما ملکوت ایهی عجز و نیاز نمایم \* و دلهارا  
 حیات جدید خواهم و رو حهارا بشارت آسمانی طلبم \* تا هر یک  
 آیت کبری شوید و رایت ملکوت ایهی و سبب محبت و افت  
 یعنی جمیع بشر کردید و خدمت بعالم انسانی کنید \* تا موهبت الهی  
 حاصل کردد و سرور و فرح نا متناهی شامل شود \* و این مشروط  
 بثبوت بر میثاق است \* هر نفسی متمسک بعهد و میثاق بجنود  
 ملا اعلی منصور کردد و در در کاه الهی موفق بفیوضات  
 نا متناهی شود \* قوه میثاق مانند حرارت آفتاب است  
 که جمیع کائنات ارضیه را تریات نماید و نشو  
 و نماین خشند \* به چنین نور میثاق عالم عقول  
 و نفوس و قلوب و ارواح را  
 تریات نماید (مع ع)  
 حیفا ۲۵ حزیران ۱۹۱۹

هاوی هونولولو \* جناب مستر و مسیس او کر  
 علیهمَا بِهاءَ اللَّهِ الْأَبْهَى

# هُوَ اللَّهُ

ای دو حمامه حدیقه محبة الله \* نامه مفصل شما رسید \* خدمات  
 شما در این بساط مذکور و مشهور علی الخصوص در تو کیو

الحمد لله كه در آن اقلیم موفق بر نشر شیم معطری شدید و این در استقبال نتائج عظیمه بخشد \* این چند دانه کندم که در آن زمین افشارندید عاقبت خرمنها تشکیل کند \* و این نفوس معدوده افواج عظیمه کرد بلکه جیش روحانی انبوهی شود \* و این دانه بریت الهی خوش های موفوری برویاند \* شکر کنید که بچنین موهبت الهی موفق شدید \* شما دانه هایی افشارنده اید ولی ایاری میخواهد \* اگر نفوسی از امریکا یا جزائر هونولولو سفری بصفحات ژاپان نمایند تعالیم الهی بکمال سرعت در ژاپان سرایت نماید و نتائج عظیمه بخشد \* شما دو نفر وظیفه خود را اجرانمودید و بقدر امکان کوشیدید \* حال باید چندی راحت کنید نوبت دیگرانست که آنان نیز بژاپان سفری نمایند و تهمه ای افشارنده را آیاری کنند و نهادهای تازه را مواضیت و خدمت نمایند \* ایام بسر میرود و عاقبت انسان در تحت طبقات تراب نسیماً منسیماً میکردد مکر نفوسیکه دهقان الهی کردند \* و در صرده عقول بخوبی افشارنی نمایند \* این نفوس الی الابدا زافق حقیقت مانند ستاره درخشند و بتایان مانند \*

بجمعی احبابی هونولولو از قبل من تحيیت

مشتاقانه ابلاغ دارید \* و علیکما  
البهاء الْأَبْهَى

(بهجه) عکا ۲۵ حزیران ۱۹۹

﴿رَأَيْتَ أَنَّ تُوكِيُوْ \* بِوَاسِطَةِ أَمَّةِ اللَّهِ مِنْ أَكْنَسِ الْكَسْنَدَرِ﴾  
 ﴿وَأَيْكُوْ مُوشِيزُوكِيْ﴾

## هو الله

ای دختر عزیز \* نامه تو رسید و به کمال سرور فرائت کردید که  
 الحمد لله در ژاپان نور محبة الله در خشیده و شمعی مانند تو روشن  
 کردیده که قلب از صهبای محبة الله لبریزاست و روحت  
 شورانگیز است \* و مانند نهال نورسته از رشحات سحاب  
 هنایت روتازه و در نشو و نمایی \* امیدم چنانست که بزودی  
 کل و شکوفه غای و میوه تربیار آری \* شبان حقيقی یقین است  
 باغنام مهریان است و در نهایت رأفت و رحمت و مواظبت است  
 این امریست طبیعی \* لهذا مطهئ باش همیشه منظور نظری  
 و مشمول بتوجهات قلبیه \* اهل ژاپان مانند زمینی میمانند که  
 قرون و اعصار بر آن باران نباریده \* از دریش سحاب حتی شبیم  
 بی نصیب مانده اند البته بسیار تشنه است \* حال باید شما دهقان  
 الهی کردید \* و آن زمین تشنه را بعاه تعالیم الهی سیراب نمائید  
 تا فیض برکت آسمانی رخ بکشاید و کلهای حقیقت  
 و ریاحین فضائل انسانیه بروید و آن سر زمین  
 بهشت بین کردد \* و عليك التحية والثناء

ژاپان توکیو \* مستر توکو جیرای ترای \* علیه بہاء اللہ الابھی )  
﴿ هو اللہ ﴾

ای صاحب دل یینا \* هر چند بصر جسمانی مفقود ولی الحمد لله  
 بصیرت قلب موجود \* دل ییناست و روح شنوای این دیده تن  
 معرض هزار امراض و عاقبت یقیناً نایینا کردد \* لهذا اهمیتی  
 ندارد ولی دیده دل روشن و کشف ملکوت الهی نماید \* والی الابد  
 باقی و پایدار \* پس شکر کن خدارا که دیده دلت روشن و کوش  
 هوشت شنو امحافلی که آراسته ایدو در آن احساسات آسمانی مینماید  
 و ادرائک حقائق و معانی میکنید \* آن محفل مانند فضای آسمان است  
 و آن نفوس مانندنجوم ساطع که بنوره دایت روشنند فرخنده  
 نفسی که در این عصر نورانی اقتباس تعالیم آسمانی کند و خجسته  
 قلبی که از محبة الله اهتزاز و انجذاب یابد \* حال شمس حقیقت  
 پرتوی بژاپان زده است امید چنانست که آن اقلیم بتعالیم آسمانی  
 روشن کردد \* بجناب مستر اینوی نهایت محبت و اشتیاق از قبل  
 من برسان \* و همچنین بجناب مستر سایکی \* امیدوارم که این  
 دو نفس مبارک از افق ژاپان مانند دوستاره آسمانی بدرخشند  
 و آن اقلیم را روشن نمایند آن آشور مد نیت زمینی و آبادی خاکی  
 یافته \* امیدوارم که مد نیت آسمانی نیز یابد بحرم محترمہ سلام و پیام  
 مرا برسان \* و همچنین طفل صغيراً کبر که نامش مبارک باد و بخوب  
 نامی نامیده شده است \* و علیک التحية والثنا، ﴿ ع ع ﴾ حیفا ۱۹۱۹

# جَوَابِنَامَهِ بَعْيَدِ الْهَادِئَ

## بِرَأِ الْجَلِيلِ صَاحِبِ الْعِوْنَى

هولاء لاهی در محل تربا استرات نزهه

بیت مرکزی بای ابوای صعده

دکنور ه. سی دبلیوس	(میس)	از هولاء
پارون آولسوارد	از سوی	
پرفسور. ر. آن پیرا	از آسپانیا	
سیس فان فرن اندروز	از مالک تنجه برخا	
گ. رس دکینسون	از پختان	
دکنور آ. گپر این	از ہونگری	
پروفیڈ. دکنور د. گشت	از فوج	
پروفیڈ. دکنور د. لاش	از اطریش	
پروفیڈ. دکنور دیل لوریا	از ایتالیا	
پول اوفت	از بلژیکا	
چ پیر فولان	از سریما	
پروفیڈ. دکنور دانز نوکل	از آلان	
ڈسترنیک	از دنارک	
دکنور ب. دوجنک وان بیک	ان دنک	
مشی عالم از لاهی		

# لِهَوْلِيْلِ اللّٰهُوْ

ای اول اشخاص خیر خواه محترم عالم انسانی \* نامه های شما که در این مدت حرب ارسال نمودید نرسید \* در این ایام یکنامه بتاریخ (۱۱ فوریه ۱۹۱۶) رسید وفوراً جواب تحریر میکردد مقصود شما سزاوار هزار سنت است \* زیرا خدمت بعالم انسانی مینماید \* واین سبب راحت و آسایش عمومیست این حرب اخیر بر عالم و عالمیان ثابت کرد که حرب ویرانیست صلح عمومی آبادی \* حرب مقاتلت و صلح حیات \* حرب درندگیست و خونخواری و صلح مهربانی و انسانی \* حرب از مقتضای عالم طبیعت است و صلح از اساس دین الهی \* حرب ظلمت اندر ظلمت است و صلح انوار آسمانی \* حرب هادم بنیان انسانی و صلح حیات ابدی عالم انسانی \* حرب مشابهت با کرک خونخوار است \* و صلح مشابهت ملائکه آسمانی \* حرب منازعه بقا است \* صلح تعاون و تعاضد بین ملل در اینجهان و سبب رضایت حق در جهان آسمانی \* نفسی نانده که وجود انسان شهادت برای ندهد که الیوم در عالم انسانی امری اعظم از صلح عمومی نیست هر منصفی برای شهادت میدهد \* و آن انجمن محترم را میپرستد

زیرا نیتشان چنان که این ظلمات مبدل بنور کردد و این خونخواری  
 مبدل بعمر بانی و این نعمت بنعمت و این زحمت بر حمّت \* و این  
 بعض وعداوت بآلفت و محبت منقلب شود \* لذا همت آن  
 اشخاص محترمه شایاز، ستایش و نیایش است \* ولی در نزد  
 نفوس آکاه که مطلع هستند بر رو ابط ضروریه که منبعث از حقایق  
 اشیا است ملاحظه مینهایند که مسأله واحده چنانکه باید و شاید  
 نفوذ در حقیقت انسانیه ننماید زیرا تا عقول بشری اتحاد حاصل  
 نکند هیچ امر عظیمی تحقق نیابد \* حال صلح عمومی امریست  
 عظیم ولی وحدت وجود آن لازم است که اساس این امر عظیم  
 کردد \* تا اساس متین شود \* و بنیان رزین کردد \* لهذا حضرت  
 بهاء الله پنچاه سال پیش بیان صلح عمومی فرمود \* در حالتیکه  
 در قلعه عکا مسجون بود و مظلوم بود و محصور بود \* این امر  
 عظیم یعنی صلح عمومی را بجمعیع ملوك مرقوم فرمود \* و در شرق  
 در یین دوستان خواش تأسیس فرمود \* افق شرق بسیار  
 تاریک بود \* و ملل در نهایت، بعض وعداوت بایکدیکر \* و ادیان  
 تشنۀ خون یکدیکر بودند \* ظلمت اندر ظالم بود \* در چنین  
 زمانی حضرت بهاء الله از افق شرق مانند آفتاب طلوع کرد  
 و بآنوار این تعالیم ایرانرا روشن فرمود \*

\* از جمله تعالیم اعلان صلح عمومی بود \* کسانیکه پیروی  
 کردند از هر ملت واژه دین و مذهب در نهایت محبت اجتماع

نمودند \* بدرجۀ که مخالف عظیمه تشکیل میشد که از جمیع ملل  
وادیان شرق مرکب بود \* هر نفسی داخل انجمن میشد میدیدیک  
ملتست ویک تعالیم \* ویک مسلک است ویک ترتیب \* زیرا  
تعالیم حضرت بهاء الله منحصر در تأسیس صلح عمومی نبود  
تعالیم کثیره بود که معاونت و تأیید صلح عمومی مینمود  
﴿ از جمله ﴿ تحری حقیقت تا عالم انسانی از ظلمت تقایلید نجات  
یابد و بحقیقت پی برد \* این قیص رویت هزاران ساله را بدرد  
ویندازد \* و پیره‌نی که در نهایت تنزیه و تقدیس در کار خانه  
حقیقت بافته شده پوشد و چون حقیقت یکیست تعدد قبول  
غیکند \* لهذا افکار مختلفه منتهی بفکر واحد کردد \*  
﴿ و از جمله تعالیم حضرت بهاء الله ﴿ وحدت عالم انسانیست که  
جمیع بشر اغنام الهی و خدا شبان مهربان \* این شبان بجمیع اغنام  
مهربانست \* زیرا کل را خلق فرموده \* و پروردش داده \* و رزق  
احسان میدهد و محافظه میفرماید \* شبیه خاند که این شبان بجمیع  
اغنام مهربانست \* واکر در بین این اغنام جاهلانی باشند باید تعلیم  
کرد واکر اطفالی باشند باید تربیت نمود تا بلوغ رسند \* واکر  
بیماری باشد باید درمان نمود \* نه اینکه کره وعداوی داشت \*  
باید مانند طیب مهربان این بیمارهای نا دانرا معاباه نمود \*  
﴿ و از جمله تعالیم حضرت بهاء الله ﴿ اینکه دین باید سبب الفت  
و محبت باشد \* اکر سبب کلفت کرد لزومی ندارد \*

﴿واز جمله تعالیم بہاء الله﴾ اینکه دین باید مطابق علم و عقل باشد تا در قلوب انسانی نفوذ یابد \* اساس متین باشد نه اینکه عبارت از تقایلید باشد \*

\* ﴿واز جمله تعالیم بہاء الله﴾ تعصب دینی \* و تعصب جنسی و تعصب سیاسی \* و تعصب اقتصادی \* و تعصب وطنی \* هادم بنیان انسانیست \* تا این تعصبهای موجود عالم انسانی راحت ننماید شش زار سال است که تاریخ از عالم انسانی خبر میدهد \* در این مدت شش زار سال عالم انسانی از حرب و ضرب و قتل و خونخواری فارغ نشد \* در هر زمانی در اقليمی جنگ بود \* و این جنگ یا منبعث از تعصب دینی بود \* و یا منبعث از تعصب جنسی \* و یا منبعث از تعصب سیاسی \* و یا منبعث از تعصب وطنی \* پس ثابت و محقق کشت که جمیع تعصبات هادم بنیان انسانیست و تا این تعصبات موجود منازعه بقا مستولی \* و خونخواری و درندگی مستمر \* پس عالم انسانی از ظلمات طبیعت جز برک تعصب و اخلاق ملکوتی نجات نیابد و روشن نکردد چنانچه از پیش کذشت \* آکر این تعصب و عداوت از جهت دین است دین باید سبب الفت کردد \* والا غرئی ندارد \* و آکر این تعصب تعصب ملیست جمیع نوع بشر ملت واحده است جمیع از شجره آدمی روئیده \* اصل شجره آدم است و شجره واحده است \* و این ملل بعترله اغصان است \* و افراد انسانی بعترله بروک و شکوفه

وأثار \* دیگر ملل متعدده تشکیل کردن \* وبدین سبب خونریزی نمودن و بنیان انسانی برآند اختن \* این از جهل انسان است وغرض نفسانی \* واما تعصیب وطنی این نیز جهل محض است زیرا روی زمین وطن واحد است \* هر انسان در هر نقطه از کره ارض زندگی میتواند \* پس جمیع کره ارض وطن انسان است \* این حدود و تغور را انسان ایجاد کرده \* در خلقت حدود و تغوری تعیین نشده \* اور پایکقطعه است \* آسیا یکقطعه است \* افریقا یکقطعه است \* امریکا یکقطعه است استرالیا یک قطعه است \* اما بعضی نفوس نظر عقاصد شخصی ومنافع ذاتی هریک از این قطعات را تقسیم نموده اند \* ووطن خویش انکاشته اند \* خدا در بین فرانس و آلمان فاصله خلق نفرموده متصل یکدیگر است بیلی در قرون اولی نفوسي از اهل غرض بجهت تثیت امور خویش حدود و تغوری معین نمودند \* دروز بروز اهمیت یافته تا این سبب عداوت کبری و خونریزی و درندگی در قرون آتیه کشت \* و بهین قسم غیرمتناهی خواهد بود \* و این فکر وطن اکر در ضمن دائره محصوره ماند سبب اول خرابی عالم است \* هیچ عاقلي و هیچ منصفی اذعان باين اوهام نماید و هر قطعه محصوره را که نام وطن می نهیم و با اوهام خویش مادر می نامیم و حال آنکه کره ارض مادر کل است نه این قطعه محصوره خلاصه ایامی چندروی این زمین زندگانی مینهایم و عاقبت در آن

دفن می شویم \* قبر ابدی ملست \* آیا جائز است بجهت این قبر  
 ابدی بخونخواری پردازیم و هدیکر را بدریم \* حاشا و کلام خداوند  
 راضی نه انسان عاقل اذعان این کار نمینماید \* ملاحظه نمایید که  
 وحش مبارک ابدآ منازعه وطنی ندارند \* با یکدیگر در نهایت  
 الفتند \* و مجتمعاً زندگانی میکنند \* مثلاً اکر کبوتری شرق  
 و کبوتری غربی \* و کبوتری شمالی و کبوتری جنوبی بالتصادف  
 در آن واحد در جانی جمع شوند فوراً یکدیگر الفت نمایند  
 و همچنین جمیع حیوانات مبارکه از وحش و طیور \* ولکن  
 حیوانات در نده مجرد تصادف با یکدیگر در آویزند و پرخاش  
 برخیزند \* و یکدیگر را بدرند \* و ممکن نیست در بقیه واحده  
 زندگانی کنند \* همه متفرقند و متھور \* و متحاربند و متنازع  
 و اما تعصب اقتصادي این معلوم است که هر چه روابط بین  
 ملل از دیاد باید و مبادله امتعه تکرر جوید \* و هر مبدأ اقتصادي  
 در هر اقلیعي تأسیس باید بالمال بسائر اقالیم سرایت نماید و منافع  
 عمومیه رخ بکشاید \* دیگر تعصب بجهت چه \*  
 و اما در تعصب سیاسی باید متابعت سیاست الله کرد \* و این  
 مسلم است که سیاست الهیه اعظم از سیاست بشریه است  
 ما باید متابعت سیاست الهیه نماییم و او بجمعیع افراد خلق  
 یکسانست هیچ تفاوتی ندارد و اساس ادیان الهیست \*  
 و از جمله تعالیم حضرت بهاء الله ﷺ ایجاد لسان واحد است که

تعمیم بین بشر کردد \* پنجاه سال پیش این تعلیم از قلم حضرت  
بهاه الله صادر شد \* تا این لسان عمومی سبب از الله سو، تمام  
بین جمیع بشر کردد \*

﴿ واز جمله تعالیم حضرت بهاه الله ﴾ وحدت نساء و رجال است  
که عالم انسانی را دو بال است \* یک بال دجال و یک بال نساء  
تا دو بال متساوی نکردد مرغ پرواز نماید \* اگر یک بال ضعیف  
باشد پرواز ممکن نیست تا عالم نساء متساوی با عالم رجال در تحصیل  
فضائل و کمالات نشود فلاح و نجاح چنانکه باید و شاید ممتنع و محال  
﴿ واز جمله تعالیم بهاه الله ﴾ مواسات بین بشر است \* و این  
مواسات اعظم از مساوات است \* و آن اینست که انسان خود را  
بر دیگری ترجیح ندهد \* بلکه جان و مال فدای دیگران کند  
اما نه بعنف و جبر که این قانون کردد \* و شخصی مجبور بر آن  
شود بلکه باید بصرافت طبع و طیب خاطر مال و جان فدای  
دیگران کند \* و بر فقر اتفاق نماید \* یعنی با آرزوی خویش  
چنانکه در ایران در میان بهائیان مجری است \*

﴿ واز جمله تعالیم حضرت بهاه الله ﴾ حریت انسان است که بقوه  
معنویه از اسیری عالم طبیعت خلاص و نجات یابد \* زیرا اما  
انسان اسیر طبیعت است حیوان در نده است زیرا منازعه  
بقا از خصائص عالم طبیعت است \* و این مسئله منازعه بقا  
سرچشمۀ جمیع بلایا است \* و نکبت کبری \*

\* ( واز جمله تعالیم بہاء الله ) \* اینکه دین حصن حصین است  
 آکر بنيان دین متزلزل ووهین کردد هرج ومرج رخ دهد  
 و بكلی انتظام امور مختلف شود \* زیرا در عالم انسانی دو رادع است  
 آه از ارتکاب رذائل حفظ می نماید \* یک رادع قانونست که  
 مجرم را عذاب و عقاب مینماید ولی قانون رادع از جرم مشهود است  
 رادع از جرم مخفی نیست \* و اما رادع معنوی دین الهی رادع  
 از جرم مشهود و مخفی هر دو است \* و انسان را تربیت مینماید  
 و تهذیب اخلاق می کند \* و مجبور بر فضائل مینماید \* وأعظم  
 جهت جامعه است که تکفل سعادت عالم انسانی میکند \*  
 اما مقصد از دین دین تحقیق است نه تقليدی \* اساس اديان  
 الهی است نه تقاليد بشری \*

( واز جمله تعالیم حضرت بہاء الله ) \* اینکه هر چند مدنیت مادی  
 از وسائل ترق علم انسانیست \* ولی تا منضم بعدها نشود  
 نتیجه که سعادت بشریه است حصول نیابد \* ملاحظه کنید  
 که این سفائن مدرّعه که شهری را در یک ساعت ویران مینماید  
 از نتائج مدنیت مادیست \* و همچنین توپهای کروب \* و همچنین  
 تفنگهای ماوازر \* و همچنین دینامیت و همچنین غواصهای تحت  
 البحار \* و همچنین تورپات \* و همچنین سیارات متدرّعه \* و همچنین  
 طیارات آتش فشان \* جمیع این آلات از سیئات مدنیت  
 مادیست \* اکر مدنیت مادیه منضم بعدها نیست الهی بود هیچ این

آلات ناریه ایجاد نی کشت \* بلکه قوای بشریه جمیع محول با ختراعات نافعه میشد \* و حصور در اکتشافات فاضله میکشت \* مدینت مادیه مانند زجاج است \* و مدینت الهیه مانند سراج \* زجاج بی سرایج تاریک است \* مدینت مادیه مانند جسم است \* ولو درنهایت طراوت ولطافت و جمال باشد مرده است \* مدینت الهیه مانند روح است این جسم بین روح زنده است \* والا جیفه کردد \* پس معلوم شد عالم انسانی محتاج بنفات روح القدس است \* بدون این روح عالم انسانی مرده است \* و بدون این نور عالم انسانی ظلمت اندر ظلمت است زیرا عالم طبیعت عالم حیوانیست \* تا انسان ولادت ثانویه از عالم طبیعت نماید \* یعنی منسلخ از عالم طبیعت نکردد حیوان محض است \* تعالیم الهی این حیوانرا انسان نمینماید .

﴿واز جمله تعالیم بهاء اللہ ﷺ تعمیم معارفست \* باید هر طفلیرا بقدر لزوم تعلیم علوم نمود \* اگر ابوبین مقتدر بر مصارف این تعلیم ف بها والا باید هیئت اجتماعیه آن طفل را وسائل تعلیم مهیا نماید .﴾  
 ﴿واز جمله تعالیم حضرت بهاء اللہ ﷺ عدل و حق است تا این در حیز وجود تحقق نیابد جمیع امور مختلف و عموق عالم انسانی عالم ظلم وعدوانست و عالم تعدی و بطلان \*

خلاصه امثال این تعالیم بسیار است \* این تعالیم متعدد که اساس اعظم سعادت عالم انسانیست و از سنوحات رحمانی باید منضم

بمسئلهٔ صلح عمومی کردد و مزوج باشود \* تا اینکه نتیجه بخشد  
 والا تهامت مسئلهٔ صلح عمومی را در عالم انسانی تحقیقش مشکل است  
 تعالیم حضرت بهاء اللہ چون ممتاز با صلح عمومیست لهذا بعنزلهٔ  
 مائدۀ ایست که از هر قسم اطعمهٔ نفیسه در آن سفره حاضر  
 هر نفسی مشتهیات خویش را در آن خوان نعمت بی پایان می یابد  
 اکر مسأله منحصر در صلح عمومی باشد نتائج عظیمه چنان‌که  
 منظور و مقصود است حصول نیابد \* باید دائرةٔ صلح عمومی  
 چنان‌توتیب داده شود که جمیع فرق عالم و ادیان آرزوی خویش را  
 در آن بیابند \* حال تعالیم حضرت بهاء اللہ چنین است که منتهی  
 آرزوی جمیع فرق عالم \* چه از فرق دینی و چه از فرق سیاسی  
 و چه از فرق اخلاقی \* چه از فرق قدیمه و چه از فرق حدیثه  
 کل نهایت آرزوی خویش را در تعالیم حضرت بهاء اللہ می یابند  
 مثلا اهل ادیان در تعالیم بهاء اللہ تأسیس دین عمومی می‌یابد که  
 در نهایت توافق با حال حاضره است \* فی الحقيقة هر مرض  
 لاعلاج را علاج فوریست \* و هر دردی را در مان و هر سُمْ تقطیع را  
 در یاق اعظم است \* زیرا اکر بوجب تقالید حاضره ادیان بخواهیم  
 عالم انسان را نظم و ترتیب دهیم و سعادت عالم انسان را تأسیس  
 نماییم ممکن نه \* حتی اجرایش محال \* مثلا اجرای احکام تورات  
 الیوم مستحیل است \* و همچنین سائر ادیان بوجب تقالید  
 موجوده \* ولکن اساس اصلی جمیع ادیان الهی که تعلق بفضائل

عالیانسانی دارد و سبب سعادت عالم بشر است در نعلیمات حضرت  
 بهاء اللہ بنحو اکمل موجود \* و همچنین ملکی که آرزوی حریت  
 غایند حریت معتدلہ که کافل سعادت عالم انسانیست و ضابط  
 روابط عمومی در نهایت قوت و وسعت در تعالیم حضرت بهاء اللہ  
 موجود \* و همچنین حزب سیاسی آنچه اعظم سیاست عالم  
 انسانیست بلکه سیاست الہی در تعالیم حضرت بهاء اللہ موجود  
 و همچنین حزب مساوات که طالب اقتصاد است \* الى، الآن جمیع  
 مسائل اقتصادیه از هر حزبی که در میان آمده قابل اجرانه  
 مکرر مسئلله اقتصادیه که در تعالیم حضرت بهاء اللہ \* و قابل  
 الاجر است واز آن اضطرابی در هیئت اجتماعیه حاصل نکردد  
 و همچنین سائر احزاب \* چون بنظر عمیق دقت غایید ملاحظه  
 میکنند به نهایت آرزوی آن احزاب در تعالیم بهاء اللہ موجود  
 این تعالیم قوه جامعه است در میان جمیع بشر و قابل الاجرا  
 لکن بعضی تعالیم است از سابق نظیر احکام تورات که قطعاً  
 ایام اجرایش مستحیل \* و همچنین سائر ادیان و سائر افکار  
 فرق مختلفه و احزاب متنوعه \* مثل مسئلله صلح عمومی حضرت  
 بهاء اللہ میفرماید که باید هیئت محکمه کبری تشکیل شود  
 زیر اجمعیت ام هر چند تشکیل شد ولی از عهده صلح عمومی  
 بر نیاید \* اما محکمه کبری که حضرت بهاء اللہ بیان فرموده این  
 وظیفه مقدسه را نهایت قدرت و قوت ایفا خواهد کرد \*

وآن اینست که مجالس ملیه هر دولت و ملت یعنی پارلمانات اشخاصی از نخبه آن ملت که در جمیع قوانین حقوق بین دولی و بین مللی مطلع و در فنون مختلف و بر احتیاجات ضروریه عالم انسانی در این ایام واقف دو شخص یا سه شخص انتخاب نمایند بحسب کثیرت وقلت آن ملت \* این اشخاص که از طرف مجلس ملی یعنی پارلمان انتخاب شده‌اند \* مجلس اعیان نیز تصدیق نمایند \* و همچنین مجلس شیوخ و همچنین هیئت وزراء و همچنین رئیس جمهور یا امپراطور تا این اشخاص منتخب عموم آن ملت و دولت باشند \* از این اشخاص محکمه کبری تشکیل می‌شود \* و جمیع عالم بشر در آن مشترک است \* زیرا هر یک از این نمایندگان عبارت از تمام آن ملتست \* چون این محکمه کبری در مسئله از مسائل بین المللی یا بالاتفاق یا بالا کثیریه حکم فرماید \* نه مدعا بهانه ماند \* نه مدعی عليه را اعتراضی \* هر کاه دولتی از دولت یا ملتی از ممل در اجرای تنفيذ حکم ملزم محکمه کبری تعلل و تراخی نماید عالم انسانی برا او قیام کند \* زیرا ظهیر این محکمه کبری جمیع دول و ممل عالمند ملاحظه فرمائید که چه اساس متینی است \* ولکن از جمعیت محدود و محصور مقصود چنانکه باید و شاید حصول نیابد \*

این حقیقت حالت است که بیان می‌شود \* تعالیم حضرت بهاء اللہ را ملاحظه نماید که بچه قوت است \* در حالتیکه حضرتش در سجن عکا بود و در تحت تضییق و تهدید دو پادشاه خونخوار \* با وجود

این تعالیم‌ش بکمال قوّت در ایران وسائل بلاد انتشار یافت و هر  
تعلیمی از تعالیم ویاهر مبدئی از مبادی ویاهر فرقه از فرق اکر  
در تحت تهدید یک سلطنت قاهره خونخواری افتاد در اندک  
زمانی مضمضل شود \* حال پنجاه سال بهائیان در ایران در اکثر  
دیار در تحت تضییق تام و تهدید سيف و سنان بودند \* هزاران  
نفوس در مشهد فدا جان باختند \* وقتیل شمشیر ظلم وعدوان  
کشتند \* و هزاران خاندان محترم از بنیان ریشه کن شدند \*  
و هزاران اطفال بی پدر شد \* و هزاران پدران بی پسر کشت  
و هزاران مادر بر جنازه پسر سر بریده فریاد و فغان نمود \* جمیع  
این ظلم وعدوان و درندگی و خونخواری در انتشار تعالیم بهاء الله  
رخنه و فتوری ننمود \* روز بروز انتشار ییشتر کشت و قوت  
و قدرت ییشتر ظاهر شد \*

وشاید نفوسی نوهوس از ایرانیان مضامین الواح حضرت  
بهاء الله ویامفاهیم مکاتیب عبد البهارا بنام خویش بنکارد و باز  
جمعیت محترم برسانند \* شما آکاه این نکته باشید زیرا هر نفسی  
ایرانی که بخيال خویش شهرتی خواهد \* یامقصدی دارد مضامین  
الواح حضرت بهاء الله را بتامه کرفته \* بنام خویش ویا انکه  
بنام فرقه خویش انتشار میدهد \* چنانکه در انجمان وحدت  
نژادپاش از حرب در لندن واقع شد \* شخصی ایرانی مضامین  
الواح حضرت بهاء الله را ضبط نمود و در آن جمعیت وارد شد

وبنام خویش خطابه نمود و انتشار داد \* و حال انکه عیناً عبارت  
 حضرت بهاء الله بود \* از این نفوس چند نفر باروپ رفتند \*  
 و سبب تخدیش اذهان اهالی اروپ و تشویش افکار بعضی  
 مستشر قیم شدند \* شما این نکته را ملاحظه داشته باشید \*  
 زیرا این تعالیم پیش از ظهور بهاء الله کلمه از آن در ایران مسموع  
 نشده بود \* این را تحقیق فرمائید تا بر شما ظاهر و آشکار شود  
 بعضی نفوس طوطی صفتند \* هر صد اییرا یا موزند و آن  
 آواز را بخوانند \* ولکن خود از آنچه میکویند بیخبرند \*  
 و فرقه در ایران آن عبارت از نفوس معدوده هست که اینها را  
 بابی میکویند خود را نسبت بحضرت باب میدهند \* ولی بکلی  
 از حضرت باب بیخبرند \* تعالیم خفیه دارند که بکلی مخالف تعالیم  
 بهاء الله است \* و در ایران مردم میدانند \* ولی چون باروپ آیند  
 تعالیم خویش را مخفی دارند \* تعالیم حضرت بهاء الله را بر اسان  
 رانند \* زیرا میدانند که تعالیم حضرت بهاء الله نافذ است لهذا  
 این تعالیم بهاء الله را باسم خود شهرت دهند \* اما تعالیم خفیه  
 ایشان میکویند مستفاد از کتاب ییانست و کتاب ییان  
 از حضرت باب \* شما چون ترجمه کتاب ییان که در ایران شده  
 بدست آرید بحقیقت پی میرید که تعالیم بهاء الله بکلی مباین  
 تعالیم این فرقه است \* مبادا از این نکته غفلت کنید و اگر  
 حقیقت را بیشتر تحریک بخواهید از ایران استفسار نمائید \*

باری آنچه در جمیع عالم سیر و سیاحت شود آنچه معمور است  
 از آثار الفت و محبت است و آنچه مطمئن است از تائیج بعض  
 وعداوت \* با وجود این عالم بشر متنه نشود \* واز این خواب  
 غفلت ییدار نکردد \* باز در فکر اختلاف و نزاع و جدال افتاد  
 که صفات جنگ بیاراید \* و در میدان جدال و قتال جولان کند  
 و همچنین ملاحظه در کون و فساد وجود عدم کردد هر کائنی  
 از کائنات مرکب از اجزاء متعدد است وجود هر شیءی  
 فرع ترکیب است \* یعنی چون بین عناصر بسيطه ترکیبی واقع  
 کردد از هر ترکیبی کائنی تشکیل شود \* وجود موجودات برای  
 منوال است \* و چون در آن ترکیب اختلال حاصل کردد تحلیل شود  
 و تفریق اجزاء کردد آن کائن معدوم کردد \* یعنی انعدام هر شیءی  
 عبارت از تحلیل و تفریق عناصر است \* پس هر الفت و ترکیب  
 در بین عناصر سبب حیات است و اختلاف و تفریق سبب ممات \*  
 بالجمله تجاذب و توافق اشیاء سبب حصول ثمره و تائیج  
 مستفید است و تنافر و تخالف اشیاء سبب انقلاب و اضنمحلال  
 است از تالف و تجاذب جمیع کائنات ذی حیات مثل نبات  
 و حیوان و انسان تحقق یابد و از تخالف و تنافر انحلال حاصل کردد  
 و اضنمحلال رخ بکشید لهذا آنچه سبب ائتلاف و تجاذب و تنافر  
 بین بشر است حیات عالم انسانی است و آنچه سبب اختلاف و تنافر  
 و تبعاد است علت ممات نوع بشر است \* و چون بکشتزاری

مرور نمایی که زرع و نبات و کل و ریحان پیوسته است و جمعیتی  
 تشکیل نموده دلیل برآنست که آن کشتزار و کلستان بتریات  
 دهه‌ان کامل انبات و ترتیب شده است \* و چون پریشان و بی ترتیب  
 و متفرق مشاهده نمایی دلیل برآنست که از تریات دهقان ماهر  
 محروم بلکه کیا خود روئیست \* پس واضح شد که الفت  
 والتیام دلیل بر تریات مربی حقیقی است \* و تفریق و آشنا  
 برهان و حشت و محرومیت از تریات الهی \* اگر معارضی  
 اعتراض کند که طوائف و امم و شعوب و ملل عالم را آداب و رسوم  
 واذواق و طبائع و اخلاق مختلف \* و افکار و عقول و آراء متباین  
 با وجود این چگونه وحدت حقیقی جلوه نماید \* و اتحاد تام ین  
 بشر حاصل کردد \* کوئیم اختلاف بدو قسم است یک اختلاف  
 سبب انعدام است و آن نظیر اختلاف ملل متنازعه و شعوب  
 متبازه که یکدیگر را محو نمایند \* و خاندان بر اندازند و راحت  
 و آسایش سلب کنند \* و خونخواری و درندگی آغاز نمایند \*  
 و این مذموم است \* اما اختلاف دیگر که عبارت از تنوع است  
 آن عین کما است و سبب ظهور موهبت الهی \* ملاحظه نماید  
 کلهای حدائق هر چند مختلف النوع و متفاوت اللون و مختلف  
 الصور والاشكالند \* ولی چون از یک آب نوشند و از یک بادنشو  
 و نمایند \* و از حرارت و ضیاء یک شمس پرورش نمایند \* آن  
 تنوع و اختلاف سبب از دیاد جلوه و رونق یکدیگر کردد \*

این اختلاف آداب و رسوم و عادات و افکار و آراء و طبائع سبب  
 زینت عالم انسانیست این مدوحت است \* و همچنین این تنوع  
 واختلاف چون تفاوت و تنوع اجزاء واعضای انسانست که  
 سبب ظهور جمال و کمال است \* چون این اعضا و اجزای متنوعه  
 در تحت نفوذ سلطان روح است و روح در جمیع اجزاء واعضاه  
 سریان دارد \* و در عروق و شریان حکم رانست \* این اختلاف  
 و تنوع مؤید ائتلاف و محبت است و این کثرت اعظم قوه وحدت  
 اکر حدیقه را کل وریا یعنی وشکوفه و انثار و اوراق و اغصان  
 و اشجار از یک نوع و یک لون و یک ترکیب و یک ترتیب باشد  
 بهیچوجه لطافی و حلاؤتی ندارد \* ولکن چون الوان و اوراق  
 وازهار و انثار کونا کون باشد هر یکی سبب تزیین و جلوه  
 سائین کرده و حدیقه آئیقه شود \* و در نهایت لطافت و طراوت  
 و حلاؤت جلوه نماید \* بهمچنین تفاوت و تنوع افکار و اشکال و آراء  
 و طبائع و اخلاق عالم انسانی \* چون در ظل قوه واحده و نفوذ  
 کلمه وحدانیت باشد در نهایت عظمت و جمال و علویت و کمال  
 ظاهر و آشکار شود \* الیوم جز قوه کلمة الله که محیط برحقائق  
 اشیاست عقول و افکار و قلوب و ارواح عالم انسانی را در ظل  
 شجره واحده جمع نتواند \* اوست نافذ در کل اشیاء و اوست  
 محرك نفوس و اوست صنابط و رابط در عالم انسانی \*  
 الحمد لله الیوم نورانیت کلمة الله بر جمیع آفاق اشراق نوده

واز هر فرق و طوائف و ملل و شعوب و قبائل  
و ادیان و مذاهب در ظل کلمهٔ وحدائیت  
وارد و در نهایت ائتلاف مجتمع  
ومتحد و متفقند

﴿عبدالبهاء عباس﴾

---

﴿نامهٔ در خصوص تعالیم حضرت بهاء اللہ چندی﴾  
( پیش در زمان حرب مرقوم کردید )  
( مناسب دانست که ضم باین )  
( نامه کردد )



ای اهل عالم طلوع شمس حقیقت محض نورانیت عالم است  
و ظهور رحمانیت در آنجمن بني آدم نتیجه و نمر مشکور  
وسنوحات مقدسه هر فیض موافر \* رحمت صرف است  
و موهبت بحث و نورانیت جهان و جهانیان ائتلاف \* والتیام است  
و محبت و ارتباط \* بلکه رحمانیت و یکانکی و از الله یکانکی  
و وحدت با جمیع من علی الارض در نهایت آزادکی و فرزانکی  
جال مبارک میفرماید همه باریکدارید و برک یکشا خسار \*

عالم وجود را بیک شجر و جمیع نقوس بعنزله اوراق واژه هار و اثمار  
 تشبیه فرمودند لهدزا باید جمیع شاخه و برک و شکوفه و ثمر در نهایت  
 طراوت باشند \* و حصول این لطافت و حلاوت منوط بارتباط  
 والفت است \* پس باید یکدیگر را در نهایت قوت نکهداری  
 نمایند و حیات جاودانی طلبند \* پس احبابی الهی باید در عالم وجود  
 رحمت رب و دود کردند و موهبت ملیک غیب و شهود \* نظر را  
 پاک نمایند و نوع بشر را برک و شکوفه و ثمر شجر ایجاد مشاهده  
 کنند \* همیشه باین فکر باشند که خیری بنفسی رسانند و محبت  
 و رعایتی و مودت و اعاتی بنفسی نمایند \* دشمنی نمیبینند و بدخواهی  
 نشمرند \* جمیع من علی الارض را دوست انکارند \* و اغیار را  
 یار دانند و یکانه را آشنا شمرند و بقیدی مقید نباشند بلکه از هر  
 بندی آزاد کردند \* الیوم مقرب در کاه کبر یا نفی است که جام  
 وفا بخشد و اعدارا در عطا مبذول دارد حتی ستمکر بیچاره را  
 دستکیر شود \* و هر خصم لدو درا یار و دود \* اینست و صایای  
 جمال مبارک \* اینست نصائح اسم اعظم \* ای یاران عزیز جهان  
 در جنک و جدا است و نوع انسان در نهایت خصوصت و و بال \*  
 ظلمت جفا احاطه نموده و نورانیت وفا پنهان کشته \* جمیع ملل  
 و اقوام عالم چنک تیز نموده \* و بایکدیگر جنک وستیز مینمایند  
 بنیان بشر است که زیر وزیر است \* هزاران خانه ایست که یسر  
 و سامانست \* در هر سالی هزاران هزار نفوس در میدان

حرب وجدال آغشته بخالث و خونست \* و خیمه سعادت و حیات  
 منکوس و سرنکون \* سرودان سرداری غایند و بخوزیزی  
 افتخار کنند و بفتنه انگیزی مباهات غایند \* یکی کوید که من  
 شمشیر بر رقاب امتی آختم \* و دیگری کوید مملکتی باخاک  
 یکسان ساختم \* و یکی کوید من بنیاد دولتی برآند آختم \* اینست  
 مدار خفر و مباهات یعنی نوع بشر \* در جمیع جهات دوستی  
 و راستی مذموم و آشتی و حق پرستی مقدوح \* منادی صلاح  
 و صلاح و محبت و سلام آین جمال مبارک است که در قطب امکان  
 خیمه زده و اقوام را دعوت مینماید \* پس ای یاران الهی قدر  
 این آئین نازنین بدانید \* و عوجب آن حرکت و سلوك فرمائید  
 و سبیل مستقیم و منهج قویم پیمائید و بخلق نهائید \* آهنگ  
 ملکوت بلند کنید و تعالیم ووصایای رب و دود منشر نمائید  
 تا جهان جهان دیگر شود \* و عالم ظلمانی منور کردد \* وجسد  
 مرده خلق حیات تازه جوید \* هر نفسی بنفس رحمانی حیات  
 ابدیه طلبد \* این زندگانی عالم فانی دراندک زمانی منتهی  
 کردد \* و این عزت و ثروت و راحت و خوشی خاکدانی عنقریب  
 زائل و فانی شود \* خلق را بخدا بخوانید و نفوس را بروش و سلوك  
 ملا اعلی دعوت کنید \* یتیمان را پدر مهربان کردید و یچار کانرا  
 ماجا و پناه شوید \* فقیر از اکنز غنا کردید و مریضانرا  
 در مان و شفا \* معین هر مظلومی باشید و بغير هر محروم \*

در فکر آن باشید که خدمت بهر نفسی از نوع بشر غاید  
 و با عراض و انکار واستکبار و ظلم وعدوان اهمیت ندهید و اعتنا  
 نکنید \* بالعکس معامله غاید \* و بحقیقت مهر بان باشید  
 نه بظاهر و صورت \* هر نفسی از احبابی الهی باید فکر را در این  
 حصر غاید که رحمت پروردگار باشد \* و موهبت آمر زکار \* بهر  
 نفسی برسد خیری بنماید \* و نفعی برساند و سبب تحسین  
 اخلاق کردد و تعدیل افکار \* تا نور هدایت تا بد  
 و موهبت حضرت رحمانی احاطه نماید \* محبت  
 نور است در هر خانه بتا بد \* وعداوت  
 ظلمت است در هر کاشانه لانه نماید  
 ای احبابی الهی همتی بنماید که  
 این ظلمت بکلی زائل کردد  
 تا سر پنهان آشکار شود  
 و حقائق اشیاء  
 مشهود و عیان  
 کردد  
 (ع ع)



(مُحَمَّدٌ وَآلُهُ وَلِيُّهُ وَرَبُّهُ رَحْمَةٌ لِلنَّاسِ) (کَرِيزْدَ وَصَنْفَهَا)

لِهِ مُحَمَّدٌ أَنَّا هُوَ

در این عصر انوار که قرن حضرت پروردگار است \* واز پر تو  
شمس حقیقت انوار مدنیت در جمیع آفاق در انتشار \* و کالات  
انسانی و فضائل رحمانی مانند بارقه صبح در شرق و غرب بقسمی  
منتشر که درندگی و خونخوارگی در بین بشر از عوائد متروکه  
کشته \* بلکه در ممالک متمدنه بکلی فراموش شده \* تعرضات  
مذهبیه بکلی زائل \* و تعصبات جاهلیه باطل کردیده \* در بین  
شعوب و قبائل غیر از محاربات دولیه \* و افکار سیاسیه منازعه  
ومعارضه و مضاربه بی باقی مانده \* جمیع امم و ملل در مهد آمن  
و امان مستريح \* و کافه طوائف از شرستمکار ان امین و در حصن  
حصین \*

در ایران چون ندای الهی بلند شد \* و صبح نورانی دمید

و شمس حقیقت در خشید نفوی از اسفل در کات جهل نجات یافته  
بأعلی درجات انسانی فائز کشند \* و مرکز سنو حات رحای شدند  
روح مجسم کشند \* و عدل مصور کردند \* و بالاخلاق روحانی  
وفضائل آسمانی در جهان انسانی جلوه نمودند \*

واما پیروان مذهب قدیم که بر تعالیم و تقالید عتیقه باقی و بر قرار  
مانند روز بروز برجمل و نادانی افزودند بقسمیکه کرکان درند  
کشند و کلاپ کزنده شدند \* در خونخوارکی از سباع ضاریه و ذناب  
کاسره کوی سبقت ربو دند \* و بنای تعرض باین نفوس مبارکه  
کذاشتند هر روز فتنه بی برپا نمودند \* و هر ساعت ستمی آغاز  
کردند \* هر وقتی آتش فساد برافروختند \* و پاکازا بنار حقد  
و حسد بسوختند \* سرها بینیه نمودند \* و باطفال ستیزه کردند  
مال و منال تالان نمودند \* و خانه و کاشانه تاراج کردند \* اطفال  
ونسوان از وطن اخراج نمودند \* عنیزان ذلیل کشند امیران  
فقیر شدند ناز نیان اسیر کشند \*

از جمله واقعه جدیده بزد و اصفهان است \* که تازه رخ داده  
و دلها آزرده و آشته کشته \* جمیع اهل انصاف از استماعش  
خون کریستند \* و کریبان دریدند \* با وجود آنکه بهائیان  
شجیعند و دلیر \* و هر یک در میدان حرب و ضرب مقاوم جم غیر  
و چون بجنگ بر خیزند صولتی انکیزند که صفوف اعداد را  
فوراً درهم شکنند \* زیرا تجربه شده که در شجاعت مثل و مانند

ندارند \* ولی چون بامر مبرم الهی مأمور بصلح عمومی هستند  
 و مکلف بعذلومیت کبری‌هذا اکرستمکاری دست تطاول بکشاید  
 و مانند کرک تیز چنگ هجوم ناید احبابی الهی مانند اغناام تسليم  
 شوند \* ابدآ مقاومت نمایند \* بلکه تیغ و شمشیر را بشهد  
 و شیر مقابله نمایند \* زخم بجکرکاه خورند \* دست قاتل را  
 بیوسند \* و در سبیل الهی جانفشاری نمایند \* از برای ستمکار  
 استغفار کنند \* و طلب عفو از پروردگار نمایند \*  
 این روش وسلوک سبب کشته که آن حیوانهای درنده  
 و مار و عقرب کزند روز بروز بر جسارت افزودند و بخون  
 مظلومان دست خویش آلو دند و راه جفا پیمودند \* و ابدآ رحم  
 ننمودند \* این واقعه جدید و ظلم شدید بر وقوعات سابقه  
 یافزو د و مصائب و بلایای قدیمه را محظوظ نمود \*

مختصر اینست که چون در این ایام علمای شیعه یعنی مذهب  
 قدیم در ایران ملاحظه نمودند که ندای الهی بلند شد \* و شرق  
 و غرب بحر کت آمد \* انوار شمس حقیقت چنان سطوع نمود  
 که چشمها روشن شد \* رایث امر الله مرتفع کردید \* نفوس  
 فوج فوج در ظل کلمة الله در آیند و شیعیان بهائیان کردند حتی  
 اسرائیلیان چنان شور و ولهی یافتند که عنقریب نفسی از ایشان  
 در ایران باقی نماند مکر آنکه مهتدی بهداشت کبری کردد \*  
 و همچنین فارسیان که ملت قدیمه ایرانند و منکر جمیع انبیاء

از ابراهیم و موسی \* و همچنین منکر حضرت مسیح و حضرت رسول الله بودند \* حال اکثر مقر و معترف به جمیع کتب و رسائل و انبیای الهی کشتند و در نهایت صدق وصفاً از زمرة بهائیان شدند \*

خلاصه این قضیه بسیار سبب حقد و حسد علمای سوء شده بقسمیکه صبر و تحمل بر باد رفته \* در هر نفسی اشی افروزنده و فتنه بر پا نمایند \* و با انواع وسائل جهله قوم و هزله و رذله پر لومرا بر ریختن خون مظلومان تشویق و اجبار نمایند \* یکی از آن علماء سوء شخصی موجود در اصفهان (نجف) \*

و پدرش چون بخون حضرت سلطان الشیداء و محبوب الشهداء دست بیالود حضرت بهاء الله پدر را ذئب و سر را ابن ذئب لقب فرمود هر کس متوجه بود که حکمت این لقب چه چیز است و چه خواهد کرد تا آنکه در این ایام ظاهر شد \* بدایت این فتنه از جهله ای امت و علمای سوء در ایران در ولایت رشت در ماه مارس (سنّه ۱۹۰۳) که مطابق ماه محرم (سنّه ۱۳۲۱) واقع بر پا کشت اول علمای جهلا عوام خلق را از ارادل واوباش تشویق بر تالان و تاراج احباب کردند و تحریض بر آذیت و جفا اشرار بطعم غارت اموال مانند کرک بر اغnam الهی هجوم نمودند \* و یکنفر از احباب الهی را که تازه فوت نموده از زیر خاک بیرون اوردند \* قطمه قطمه کرده اتش زدند \* و حال آنکه انتظام با جمیع خلق در مدت

حیات بوفا و ملاطفت کبری سلوک می نمود \* و جمیع اهالی مملکت  
 حتی اعداء و نفس علمای جهلا بر حسن اخلاق و اطوار و امانت  
 و محبت آن بزرگوار شهادت میدادند و میکفتد که این شخص  
 بزرگوار است و خوش رفتار و وفادار \* ولی بهائیست و جرمش  
 این بود که بهائی \* یعنی زمینی بود آسمانی کشت \* جسمانی بود  
 روحانی شد \* ناسوتی بود لاهوتی کردید \* سبحان الله چه قدر  
 عجیب است که قرآن را تلاوت مینمایند ووصایا و نصائح الهی را  
 می شنوند با وجود این درنده و خونخوارند \* و این سبعیت را  
 از لوازم شریعت غرامی شمرند و اسلام را در نظر جمیع ملل رذیل  
 ورسوامینمایند \* باری حکومت عادله پادشاه ایران هر چند  
 خواست هزله رذله را از اذیت وجفا منع نماید چاره نتوانست  
 اموال بهائیان را نهیب و غارت نمودند و احباب را سخت اذیت  
 کردند \* این سبب شد که در سائر بلاد ایران علمای ملت  
 نیز بتحریک و تشویق جهال پرداختند \*

از آنجمله ابن ذئب در اصفهان \* این شخص با وجود آنکه مبلغ  
 موفوری بآنوع وسائل جمع نموده وكل را از دست ابناء ملت  
 ربوده و منهمل در جمیع شهوات است \* وكل شهادت سوء نیت  
 او میدهدند مع ذلك جهله عوام پیروی کنند و محض غارت اموال  
 احباب تابع او نمایند و دست تطاول کشایند و قوت بازو بیازمایند  
 ابن شخص چون علو امر الله وارتفاع کلمه الله را مشاهده نمود

اتش حسد وبغضا در سینه اش شعله شدید زد \* وعلم فساد بلند  
 نمود \* بعناد بر خواست \* و بتدبیر بتشویش افکار و تخدیش  
 اذهان پرداخت \* تلغرافی بنام حضرت صدراعظم ایران ترتیب  
 داد \* وبقدر چهارصد نسخه در نصف شب بر جمیع دیوارهای  
 شهر بواسطه نفوی از معتمدین خویش بچسبانید \* مضمون  
 تلغراف اینکه شیخ تقی که حجه الاسلام است باید محافظت دین  
 نماید \* این تلغراف صرف تصنیع و افترا بود \* ولی چون صبح  
 دمید و هر کس از ارادل واوباش این تلغراف را بدید و یا بشنید  
 بهیجان آمد \* کل روبخانه شیخ تقی نهادند او نیز فوراً بفتوای قتل  
 مظلومان زبان کشود \* معلوم است در چنین حالتی و چنین هیجانی  
 مقتدای عوام چنین فتوائی دهد چه فساد و فتنه برپا شود \* این  
 کروه در نده هجوم بر دکانها و خانهای احباب نمودند و یغما و تاراج  
 پرداختند و احبابی الهی چون بدون اجازه دولت و اطلاع حکومت  
 مدافعت را حرام دانستند \* لهذا چاره جز مراجعت بحکومت  
 ندیدند \* و چون حکومت را نظر بحکمتی و مقصدی در محافظه سست  
 مشاهده کردند خواستند نفوس پراکنده در شهر در محلی  
 اجتماع کنند و رأی زند \* چون محل امنی بجهت مشورت  
 نیافتند لهذا در قونسونخانه دولت روس اجتماع کردند \* زیرا  
 در محل دیگر ممکن نبود در آنجاشب را تا الى صباح بناجات  
 پرداختند و نعره یا بهاء الابهی بلند نمودند و بحکومت متصل

مراجعت کردند \* تا دفع عائله نماید و مظلومان را محافظه کند \*  
 حکومت از شیخ تقی استفسار نمود که این چه بلواست و این  
 چه تلفraf واژه کجا \* شیخ تقی بکلی تلفraf را از کار نمود که  
 بهیچ وجه از تلفraf خبر ندارم و بخانه قونسل آمد و در خارج  
 منبر نهاد و عموم عوام را که بجهت اذیت و قتل احبا جمع شده  
 بودند بظاهر نصیحت کرد و متفرق نمود \* و حکومت تحریری  
 با احباب مرقوم نمود که اسوده باشید و مستريح \* این غائله بر طرف شد  
 و این جمعیت متفرق کشت \* هر نفسی بخانه خویش رود و بتدارك  
 امور خود پردازد و بکار خود مشغول شود و دعا با اعلی حضرت  
 شهریار ایران نماید زیرا من بعد کسی بشما تعرضی نماید \* تحریر  
 حکومت را در قونسل خانه ضبط و ثبت شد و احبا از آن محل  
 یرون آمدند و رو ب محلات خویش نهادند \* اما شیخ تقی در باطن  
 بعتمدین خویش تلقین نموده بود چون احبا از خانه قونسل  
 یرون ایند و در شهر متفرق شوند و عوام را تشویق کنند که  
 بضرب و قتل پردازنند \* هذا یاران الهی چون از خانه قونسل  
 به لانه و کاشانه خویش توجه نمودند \* در کوچه و بازار کروه  
 ستمکار مانند کرک خونخوار هجوم کردند و هر کس را بدست  
 آورده زدند \* سر و دست شکستند و بعنتهای اذیت پرداختند  
 قریب هفتاد نفر جریح و معدودی شهید شدند \*  
 از جمله شهداء جناب سید ابو القاسم مارنونی بود \* این

سید حصور قریب هشتاد سال معمربود \* و در مدت حیات  
 در این اقلیم بزهد و ورع و علم و فضل مشهور کشت \* نور مجسم بود  
 و روح صور \* حتی آعداء شاهد تقدیس و تنزیه او بودند و کواه  
 کرم و ایثار و انفاق او که رفیر را دستکیر بود و هر مستجير را  
 معین و مجیر \* در میان کل مسلم القول و مسموع الكلمه و مطاع  
 بود \* در ایام اخیر چون به بهائی شهیر شد لهذا قوم عنود و حسود  
 جهود بر سرا و هجوم غودند \* و خود میکفتند چون بر سرا و هجوم  
 غودیم فریاد برآورد (انا اللہ وانا الیه راجعون ويا بهاء الابهی)  
 و دردم تسليم روح بصوت جهود در کمال فرح و سرور این ایه را  
 تلاوت غود \* لا ضیر انا الی ربنا لمناقبون \* با وجود انکه  
 ستمکاران مانند سباع صنایعه بران مظلوم ییچاره با سنک و چوب  
 و قیشه و ساطور هجوم غودند \* یک تن فرید و وحید در زیر سلاح  
 آن قوم غنید افتاده \* و هر کس یک زخم میزد ولعنتی از لسان  
 میکفت \* آن بزرگوار در کمال وقار متوجه علکوت انوار بود  
 یقسیکه کویا احساس زخم و ضرب نمود \* و مشاهده ابواب  
 مفتوحة ملا اعلی میفرمود \* در کمال بشاشت و فرح و مسرت  
 جان فدای جانان کرد \* یا لیت کنت معه فاقوز فوزاً عظیماً \*  
 باری حکومت چون شدت خصوصیت ان کر کان در نده دیدکانه  
 حضرت نواب اشرف والا دام اقباله چاره جز حبس و ضبط پاران  
 المی نیافت \* لهذا جعیرا در محبس محافظه کرد \* ملاحظه نمایند

که چه ولوله وززلله بود که حبس حسن حصین کشت و زندان  
 ایوان امین شد \* همین قدر کفايت است دیگر بیان نخواهد  
 در اصفهان عربده این صنوصناء و غوغاء در وقتیکه بفالک اثیر  
 میر سید سید ابراهیم نای پسر امام جمعه یزد که از کربلای معاشر  
 و نجف اشرف مراجعتی نمود و در آن عتبات عالیه از سید کاظم  
 یزدی رئیس قوم فتوی و اجازه بر یختن خون مظلومان کر فته بود  
 وارد اصفهان شد \* و در آنجا فوراً آتش ظلم و عدوان را مشاهده  
 کرد و تلفراف کذب و تزویر را فرائت نمود \* و هجوم عموم را  
 دید \* مصمم بران شد که بحرکت سریع عزم یزد نماید و از شیخ  
 تق دستور العمل مکمل کر فته تا محضر ورود با چه اسباب ویرانی  
 بنیان احبابی الهیست تثبت نماید \* بعد عزم رحیل کرد و وارد  
 شهر یزد کردید \* این شخص عنود ملاحظه نمود که حکومت  
 نمکین این اهانت نماید \* و این ظلم و عدوان را بقی و طفیان شمرد  
 زیرا سبب ویرانی ایرانست و بدنامی ایرانیان «لهمذا بنهایت تدبیر  
 و تزویر پرداخت و از قضا در یوم مولود حضرت رسول علیه  
 السلام وارد آن شهر کردید و مردم شهر بدیدن امددند \* در مجلس  
 حکایت شرارت اهل اصفهان را اغماز نمود که چنین جرئت  
 وجسارت نمودند و بر قلم و قع بهائیان قیام کردند و بهنگ و غارت  
 پرداختند و اموال تالان و تاراج کردند \* و در ضمن محض کذب  
 و افترا اشاره می نمود که معاذ الله حکومت عادله نیز مسامعه

می نماید و بین تعديات و تجاوزات راضی \* و حال انکه اعلی حضرت  
شهریاری و حضرت صدارت پناهی جز عدالت و حفظ رعیت  
نخواهند \*

باری این یورحم بقدر امکان بتمجید اهالی اصفهان پرداخت که  
آنرا حیث دینیه و غیرت مذهبیه بران داشت که بنیان بهائیان را  
براندازد \* جمعی را تشویق و تحریص می نمود و بعضی را بجهت  
عدم تکمیل تهدید می کرد \* و هزله ورذله را بتاراج و غارت  
تطمیع می نمود \* لهذا روز سوم و رود آن مردود ارادل واو باش  
بایلقار و پر خاش قیام نمودند و جم غیر باتیغ و تیر هجوم بخانه  
و کاشانه جناب میرزا محمد صینی ساز مینمایند \* عیال و اطفال  
شیرخوار را بضرب چوب و چماق اذیت و آزار می نمایند و انچه  
درخانه از ظروف واوانی بوده شکسته و اموال را تاراج نموده  
و خانه را ویران نمودند و حاجی مظلوم را بضرب شدید از خانه یرون  
آورده و کشان کشان تا بد کان کبابی رساندند یک شخص ستمکار  
مانند کلب هجوم نمود \* و بساطور قصاب زخمی شدید برس  
مبارک آن ظلوم زد وزخمی دیگر برسینه و ضربی دیگر بپهلو  
که فراش حکومت رسید و ان مجروح مظلوم را از دست ان  
ستمکاران بکشید \* ولی چون زخم شدید بود و ضربت ضربت  
شر و زیاد آن ستمدیده قوه حرکت نداشت لهذا فراش کشید  
تا بحکومت رسید در آنجا بر زمین افتاد \*

در این همه وضو خواه طفیل یازده ساله در مکتب داشت  
 اطفال بتحریک معلم برآن معصوم مظلوم هجوم نمودند \* ان  
 کودک ستمدیده بعلم پناه برد \* معلم سنگدل تکلیف سب و لعن  
 و تبری با آن طفل نمود \* کودک نازنین در نهایت وقار و تکین  
 امتناع از تبری کرد که من طفیل سبق خوانم \* حقیقت  
 امور ندانم چکونه سب بربازیان رانم \* آن معلم بیرحم با کودکان  
 مکتب همداستان شد و آتش ظلم وعدوان برافروخت و برستمی  
 اقدام کرد که دلهابکداخت و سرمش از دیده ییکانه و آشنا جاری  
 کشت آن بیرحم با سائر کودکان با چوب و قلم راش و سوزن  
 و درفش آن طفل نازنین را چنان عذاب و عقابی نمودند که قلم  
 تحریر نتواند وزبان تقریر نداند و کوشها استماع نتواند و دلها  
 تصور نخواهد \*

ختصر آن نور دیده شهدا و نور سیده جنت ابهی درسن  
 صباوت به ثبات واستقامتی جانفشنای نمود و بقرار بانکاه الہی  
 شتافت که آبطال رجال را متحریر کرد \* نفس معلم و اطفال مکتب  
 میکفتند که در وقتیکه ما با آن طفل ضربت میزدیم او فریاد  
 یابهاء الابهی و یا محبوی الاعلی میزد و ابد افتور نداشت و با کمال  
 سرور جان بجانان باخت تاپیش از پدر بزرگوارش بر فرق اعلی  
 شتافت \* اکر ذره انصاف باشد این ثبوت واستقامت و این  
 فرح و مسرت در میدان فدا وندای یابهاء الابهی درشدت بأساء

وضراء فوق طاقت بشر است على الخصوص از طفلی خورد سال  
 سبحان من ثبت قلبه على حبه في مشهد الفداء \* سبحان من أنطقه  
 بيا بهاء الأبهى تحت هجوم الاعداء \* سبحان من بشر روحه  
 بالصعود الى الرفيق الأعلى ان هذا من آيات رب الکبری \*  
 هنوز خون آن طفل نازنین جاری بود که خالوی بزرگوار شرا قوم  
 استمکار بید ترین عذاب و عقاب شهید نمودند وجسد مطهر شرا  
 بزم شدید شرحة کردند \* آن میروفا در زیر زخم اعدا  
 (رضاء بقضاء الله وفدا، لأمره العظيم) میفرمود \* ظالمان اجساد  
 مطهره این پدر پاک کهر و پسر پاک کهر و خالوی طیب طاهر را  
 بافتحاچ ییحد و حصر بوسیمان بستند و بر زمین میکشانند  
 و سنک می انداختند و بچماق میکوفتند و کف میزندند و شادی  
 میکردنند تا آوردن در میدان شهر انداختند \* مادران کودک  
 نازنین چون پسر شهید دید و شوهر را بزم شدید مقتول یافت  
 و برادر را در خاک و خون غلطیده مشاهده نمود بر مظلومیت  
 آن شهیدان على الخصوص آن طفل صغیر ناله وزاری آغاز نمود  
 دیگر ملاحظه باید کرد که آن ظلمه آفاق در حال اسیری  
 در دست اهل نفاق چون آن اجساد مطهره را پاره پاره یافت چه  
 حالتی باودست داد \* این چنین تیز چنگی و درندگی و خونخواری  
 و ظلم و اعتساف در هیچ تاریخی از قرون اولی و اعصار وسطی  
 از استمکار ترین اشقيا حتی برابره افريکا شنیده نشد \* شاید قبل

متوجهه در جنگ وجدال وقتی حزبی مقهور و مغلوب شد  
 و جمی قتیل و اسیر و مغلوب کشت چون فرصت انتقام از حزب  
 غالب یافتند مر تکب چنین اعمال موحشه کشتند \* و این در مقام  
 خونخواهی و انتقام واقع کشت ولکن نفوس فرشته سیرت  
 و خوش نیت و با امانت و دیانت و پاک فطرت \* با کل مهر بان  
 و محبت عموم انسان و در جمیع اخلاق انسانی حتی نزد دشمنان  
 مشهور و مسلم جهان بی یجرم و بی کناه از دست اعداء و هجوم  
 خصما ابدآ چنین تطاول و اعتساف نمیدند \* بجمیع تواریخ عالم اکر  
 مراجعت شود این ظلم و ستم اعدای الهی بر احبابی رحمانی مثل  
 و نظیر ندارد \* علی الخصوص که یکنفس از شهداء دست بدافعه  
 نکشود و در حین شهادت کلمه موحشی از لسان نزارد \* بلکه  
 در نهایت توجه علاً اعلی و خضوع و خشوع و رفت قلب و بشارت  
 روح در حین شهادت عناجات پرداخت تا آنکه جازرا در کف  
 جانان نهاد \*

سبحان الله حکومت اعلی حضرت شهریار ایران خلد الله ملکه  
 در موسم ییضه کذاشتن طیور قدغن شدید فرمودند که صیادی  
 بشکار مرغان پردازد و تیری ولو بهو ایند ازد \* زیرا این ظلم  
 محض است و اعتساف صهف که در موسم تناسل مرغان  
 جوجه های طیور از دست نرونده واژ صوت تفک بخوف  
 و هراس نیفتند \* حال بهائیان در مملکت از ابناء وطن با وجود عدم

جرائم و کنایه اور وسیله مقبول در کاه کبریا، مورد چنین نعمتی  
شدند و معرض چنین عداوتی کشتند \* ملاحظه نمایید که  
حضرت تا جدار چه قدر عادل و مهربان و اهالی از مذهب قدیم  
چه قدر سنگدل \*

خلاصه آن روز در این قیامت کبری و استداد ناشره بفضلاء درها  
و خانها بسوختند و بدرون کاشانه ها ریختند \* شکستند و زدند  
کشند و غارت کردند \* و خانه هارا ویران نمودند \* و حکومت  
بقدر امکان حمایت خواست ولی عاجز ماند و از پیش نرفت \*  
ولی سید ابراهیم معهود امام جمعه رئیس اعداء با جمی از محركین  
فساد بحکومت شتافتند \* و بظاهر اظهار تبری از فتنه و فساد  
جستند و در باطن اهل فساد و اراذل و او باش را تحریک شدید  
کردند و تطمیع بغنائم و تالان و تاراج نمودند \* در روز بعد عوام  
بی انصاف بتحریک رؤسای اعتساف هجوم شدید تر نمودند  
و هم و غارت یشتر کردند \* و بیدترین عذاب شش نفوس مبارک را  
شهید و اجساد را پاره کردند و در میدان بر اجساد متقطعه  
شهیدان اسپ تا ختند و بضرب سم سمندان تهای پاره پاره را  
مض محل کردند و خاک را بخون مظلومان امیختند \*

سبحان الله هزار سال بود که ملت ایران بالاخص شیعیان  
در مأتم حضرت سید الشهداء شهید دشت کربلا نوحه و ندب  
میکردند و کریه می نمودند \* و حنین وانیں را بعنان فلك اثیر

میرسانیدند که لشکر یزید پلید بر جسد آنسهید اسپ دواندند  
و سخندا واندند وزخم نمودند \* اینست که حضرت مسیح میفرماید  
پدر های شما انبیای خدارا کشتند و شما قبور شانرا معمور  
می نمائید وزیارت می نمائید و سجده میکنید و میبوسید \* بعینه  
این عبارت مصدق حال ایرانیانست \* نقوسی حضرت امام حسین را  
بهایت زجر و قهر شهید نمودند \* حال اولاد قاتلین ناله و حنین  
بیکنند و قبور شهیدان را تعمیر مینمایند \* اینست مقدار غفلت  
ونادانی ناس \*

مختصر اینست که ارادل واوباش اهل یزد روز بروز بر ظلم  
و اعتساف افزودند و جرئت و جسارت یاشتر غودند و خبر  
مختصر دسیده که در روز جمعه عدد نفوس شهیدان از صد  
متجاوز است \*

خبر مخصوص در مکتوب مختصر که منتهی حسرت و تأثر مرقوم  
نموده مینکارد آه آه آه آه آه جکرها سوزان است و دلها پر  
آه و فقان \* ضنجیح مرتفعست و صریخ متضاعده \* دست در وقت  
نکلشتن لرزانست و قلب درنهایت خفقان . و چشم کریان و کوش  
ما جز از استیاع ان ظلم بی پایان \* هر روز قیامت کبری برپاست  
و هر ساعتی فصیحتی ظاهر و آشکار \*

دو شهر یزد قریب پنج هزار خانه احباب موجود دقیقه ای  
ادام نفلوند و راحت نمایند \* در شب شام دارند و هر در روز

طعام بلکه از شدت غم و ماتم قطعات کبد خویش خوردند و خون  
دل خویش نوشند و در هر دم منظر و مترصد هجوم و قتل  
و غارت و اسارت اطفال و نساء هستند \* اکثر نشنه و کرسنه  
وبرهن هستند \* و نساء از شدت احزان پدر و شوهر کشته  
برادر شهید کشته چنان ماتمی دارند که پرستاری اطفال شیر  
خوار خویش نرسند

(۱) باری استقامت این نفوس در تحت سیوف جفا و تسليم  
ورضنا در مقابل الوف از اعداء \* و فرح و شادمانی این حقایق  
نورانی در قربانکاه رحمانی \* و ثبات نساء مطمئنه و قوت ایمان اماء  
قدسه \* و تحمل قتل و ضرب و نهب و شهادت طفلان واستقامت  
کودکان بر هان اعظم صدق و حقیقت یاران است  
علی الخصوص که در مقابل این ظلم وعدوان دست بدفاع از تن  
و جان نکشودند \* بلکه جانشان را کامر آنی دانستند و قربانی را  
اعظم موهبت عالم انسانی شمردند \* جام سرشار فدار امانند صهباء  
نوشیدند \* و تیغ را جان دریغ ننمودند \* حنجر را وقف خنجر  
کردند \* ولانه واشیانه را زیر گزبر دیدند \* مال و منال را بتالان  
وتاراج دادند \* وأطفال وزنان را بسرو سامان کذاشتند \* و در  
نهایت بشاشت و شادمانی جان را نثار ان دلبر رحمانی نمودند \*

(۱) چاب این لوح مبارک از روی خط نزولی است \* وا زاین جا  
تا آیه مبارکه (والکذبون فی خسنان مبین) بخط مبارک بود

یک حرف و کلمه‌ئی که قاتلان از آن آزرده شوند بربازان نرانند بلکه شفاعت قاتلان نمودند \* واژ حق طلب عفو و مغفرت از برای ستمکاران خواستند \* واکر دست بدفاع می‌کشودند بلک نفس مقاومت یک فوج می‌کرد \* چنانچه یکی از احبا از یزد مرقوم نموده بود و عین عبارت درج می‌شود \* و این این است ( خدادست همه را بسته واذن دفاع نفرموده \* والا احدی قوت جسارت نداشت چون میدانند که از حکم کتاب تجاوز نمی‌شود \* و دست بدافعه باز نمی‌کردد \* لهذا اعداء با کمال اطمینان بقتل و غارت و سفك دماء طاهره پردازند \* واکر احتمال مدافعه میرفت رئیس و مرؤس جسارت تنطق و تنفس نداشند \* آرزوی شهادت در سبیل الهی داریم و بجان و دل طالب و جویا \* ولی اهل و عیال و اطفال را محافظه خواهیم \* اکر حفظ آنها نخواهیم می‌ترسیم که مقصیر شویم \* والا جان قابل نیست ولاائق فدای سبیل حق نه \* اکر قبول شود زهی سعادت و شرافت \* )

حال اکر این قربانی \* و تاراجی و تالانی \* و بی سروسامانی و اسیری نساء و اطفال و جانفشنای بکمال شادمانی \* و همچنین در مشهد فدا فریاد ( یا بهاء الابهی ) و نداء ( یاربی الأعلى ) و صبحه ( لا صیر انا الى ربنا منقلبون ) و نعمه ( هل من ناظر ينظرني ) دلیل بر ثبوت واستقامت نه و برهان رسوخ در ایاعان نیست و از اعظم

دلائل بر صداقت و روحانیت و محبت این نفوس مقدسه نه پس  
 دلیل ثبوت واستقامت چیست (فتمنوا الموت ان کنتم صادقین)  
 و حال آنکه اکر بخون خویش ترجمهٔ حال خود می نکاشتند  
 البته صفحات اوراق آفاق کفاف نمینمود و اکر این نفوس تکذیب  
 شوند \* دیگر چکونه ثبوت انبیاء \* و رسوخ اولیاء واستقامت  
 مؤمنین در قرون اولی ثابت میشود \* و حال آنکه اعظم منقبت  
 حضرت پیغمبر علیه السلام (فاستقم کا أمرت) بوده \*

باری مختصر این است \* که از یزد خبر اخیر که بواسطه  
 حضرت افنان سدره مبارکه جناب آقا سید مهدی رسیده اینست  
 که عدد شهداء بصدق و هفتاد جان پاک رسیده \* و این معلوم است  
 دیگر غیر معلوم را خدا میداند \* و چند هزار خانه و دکان و مغازه  
 تجارت نهبا و غارت شده و بسی خانه هارا اتش زده اند \* جمعی  
 از نساء و اطفال بی معین و پرستار مانده اند \* و بر همه و کرسنه  
 و بی سروسامان کشته اند \* نه پرستاری و نه غمخواری \* نه مونسی  
 و نه مهربانی \* بلکه کوی بکوی سر کردانند \* و شب و روز  
 بشکرانه این مصیبت کبری زبان کشایند \* که الحمد لله در  
 سبیل الهی مورد چنین عذاب و عقابی کشیم و در محبت الله  
 هدف هزار تیر بلاشدیم \* این بود متهی ازوی دل و جان و این  
 بود کام دل و راحت روان \* باری این وقوعات معلوم بود که  
 واقع خواهد شد \* و شفاها بکرات از عبد البهاء شنیده کشت که

در حضور جم غیر از احباء در سال کذشته صراحة گفت \*  
 که بزد در خطر عظیم است \* دعا کنید دعا کنید و حال ان شاء الله  
 نیز مضمون این فقرات مرقومه از قلم عبد البهاء من بعد تحقق  
 خواهد یافت \* و ظاهر خواهد شد \* و آن اینست  
 سینکشف القناع باذن الله عن وجه الامر \* و یسیطع هذا  
 الشعاع في آفاق البلاد \* و یعلو معالم الدين \* و تخفق رایات ربكم  
 الجيد \* على الصرح المشيد \* و یتزلزل یینیان الشبهات \* و ینشق  
 حجاب الظلمات \* و ینفلق صبع البینات \* و یشرق بانوار الآیات  
 ملکوت الارض والسموات \* اذا ترون اعلام الاحزاب  
 منکوسة \* و وجوه الاعداء منسوخة \* وأحکام رؤساء السوء  
 منسوخة \* و المؤمنون في فرح عظيم \* والمکذبون في خسران  
 مبین \*

باریے در این روز جمعه صبحی از جمیع محلات بفتحه  
 یکدفه و اشیریعتا و ادینا و وامذهبها بلندشد \* و هجوم نمودند  
 در آیام سائمه روزی چهار پنج نفر شهید نمودند \* روز جمعه  
 عسا کر محافظه را نیز علماء تحریک نمودند تا باجهله عوام  
 همداستان شدند \* و بغارت پرداختند \* و اراذل جمی از یاران را  
 شهید کردند \* و نساء را بضرب چوب و سیلی و تازیانه کوفتند \*  
 و مبلغی کزانف از دکار کیف و مغازه ها و خانه ها غارت کردند \*  
 بسی اطفال بی پدر شد \* و چه بسیار ماوهها و پدرهایی پسر کشت

وبسا خواهرهای برادر شد \* چه قدر خانه‌ها خراب شد \* وچه  
 قدر اهل وعیال در بدر کشت \* وی سروسامان شد \* چه بسیار  
 اغنیا که اُفقر فقراء کشتند \* وچه قدر نفوس که در پرند و پر نیان  
 پرورش یافته برد روی خاک سیاه مسکن و ماوی جستند \* وچه  
 قدر جریح زخمدار و بیمار بی پرستار و بی غم خوار کشتند \* یکی در  
 وقت شهادت (هل من ناظر بینظرنی) میکفت و دیگری \* (هل  
 تぬقون منا الا آن آمنا بالله و آیاته میفرمود) \* و دیگری (یا حسرة  
 علی العباد ما یأتیهم من رسول الا کانوا به یستهزئون) میکفت  
 و دیگری (اشهد أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَا بَهْاءَ الْأَبْهَى) فریاد بر میاورد  
 و دیگری (ما بہا و خون بھارا یافتیم) نعره میزد و دیگری قصیده  
 بنده کی حضرت ورقارا باواز بلند ترانه مینمود \* و دیگری با وجود  
 و طرب با قاتلها و داع میکرد و خدا حافظ میکفت \* و چون این  
 کلمه از زبان راند یکدفعه بردهنش زدند \* فوراً جان فدا کرد  
 یکی از شهداء در وقت هجوم اعداء فرمود هر کز هیچ پادشاهی  
 باین شکوه و جلال حرکت ننموده \* و دیگری که شخص جوان  
 برآزندگی بود فریاد بر اورد \* که امشب عروسی منست \* تا کام  
 دل و راحت جان حاصل اید \*

سبحان الله این چه غفلت است \* که این نطقها که شهداء  
 در حین شهادت کردند قاتلها بعینه همین کلامرا تصنیف ساختند  
 و اطفال در کوچه و بازار میخوانند \* که فلان شخص در فلان

محل چه کفت و بچه نحو شهید کشت \* و فلان جوان بچه آهنه  
 فلان ایهرا تلاوت نمود \* و چه نوع پاره پاره شد \*  
 از جمله دوزن مظلومه که بر شهدا خویش در خانه فریاد و ناله  
 مینمودند \* ظالمان بخانه ریختند \* و تا تو انسنتد ان دوستم دیده را  
 زدند و آذیت وجفا کردند \* و از خانه بیرون کشیدند \* و با تیغ  
 و خنجران دو مظلومه را زنده قطعه قطعه نمودند \* چون  
 کارباین درجه رسید حکومت را نیز هجوم عام عاجز و مستأصل  
 نمود \* و از شهر بقلمه رفت \* و معاافظه خویش نمود \*  
 سبحان الله شاطری را کرفتند \* و با ساطور قصابی هیکل  
 مبارکش را پاره پاره نمودند \* و در وقت ضربت باهنه خوشی  
 فریاد مینمود \* و در نهایت بشاشت نطق بکشود \* و کفت  
 ده سال بود که این ارزورا داشتم \* از خدا خواهم که عفو شما نماید  
 و غفران را یکان نماید \* و بکام دل و جان رسید \* زیرا مرا بهمت  
 شما ارزوی دل و جان حاصل کشت \*  
 باری شهدا، تا ازروز که خبر دادند در شهر زدتها متجاوزاً صد  
 و پنجاه بودند \* و در اطراف یزد نیز در هر دهی نفوس متعدده  
 شهید کشتند \* هنوز تفصیل نرسیده \* مکر انکه خبر مختصر  
 تلغراف بطهران رسید که حکومت بسب هجوم عموم و اجبار  
 ارادل قوم مجبور بران شد که یکی از احبارا در دهن توپی  
 کذاشت و در هوای کرد \* و دیگری را در میدان سر برید \*

مختصر اینکه زنی را جمله عوام در جوالی مینهند \* و نفت میریزند  
و آتش می زنند \* و یکنفر از احبارا بدرخت سخت می بندند \*  
ومیخ کوب مینهایند و نفت ریخته درخت و ان شخص را هر دو  
می سوزند \*

باری از جمله در فراهای یزد درارد کان جناب صدر و جناب  
معتمد الشریعه و جناب نظام الشریعه و جناب صنیاء الشریعه  
با اقارب و طائفه و بستکان که از علماء و سادات محترمہ بودند \*  
و جمیع لقب از اعلیحضرت تاجداری داشتند \* با وجود این علماء  
فتوى بریختن خون آن بزرگواران میدهند \* و بتحریک علماء  
عوام جهله با تیر و تفنک و اسلحه جنک بر ان مظلومان هجوم  
می نمایند \* با وجودیکه جمی حاضر داشتند \* و مقاومت را  
نهایت سهوت میتوانستند \* و اسباب دفاع از هرجت مهیا بود  
ولی نفار یا نکه میفرماید (ان تقتلوا خیر من ان تقتلوا) تسليم  
ان کرکان خونخوار میشوند \* و آنان دست تطاول می کشایند  
و بزر و بدترین عذاب هفده نفر را شهیدی نمایند \* از نفوس  
موجوده یک طفل خور دسال در چاه افتاده او باق وزنده مانده  
دیگر کسی نمانده و آن باغ و عمارت را بکلی خراب کردند \* اشجار را  
کنندند \* و آنچه که ممکن بود بردند \* و غارت نمودند و مبلغ کزانی  
از اموال و ثروت حضرات را بردند \*  
بآری بمجموع شهیدان درارد کان تا بحال نوزده نفر \* و در قریه

تفت یست و هشت نفر \* و در قراهای باقی دیگر هر یکی کی  
 دو تا واقع و در منشاد ده نفر \* و درده بالایک نفر را زنده در تنور  
 می افکند و سوختند \* واز نسوان تا حال شش نفر شهید شدند  
 این مقدار نفوس شهید شده اند \* اما جریح و مضروب بسیار \*  
 با آری حضرت مسیح روح العالمین فداه سبیل ملکوت را  
 واضحًا بکل نشان دادند \* و اقرب طرق را واضح و اشکار  
 کردند \* و ان صراط مستقیم مشهد فداست \* لهذا نفوس  
 مقدسه پیروی ان مطلع انوار نمودند \* از ان راه ملکوت  
 اسرار شتافتند \* اینست که حضرت مسیح میفرماید \* ( طوبی  
 لله مطر و دین لاَجل البر \* لآن لهم ملکوت السموات \* طوبی  
 لاتقیاء القلوب لأنهم يعاينون رب الجنود \* طوبی لكم اذا عيرونكم  
 و طردوكم و قالوا لكم كلامه سوء ) و همچنین در لوح اقدس نازل \*  
 ( طوبی لراقد انتبه من نسماتی \* طوبی لمیت حی من نفحاتی \*  
 طوبی لعین قرت بجمالی \* طوبی لمن سمع نعماتی \* طوبی خائف  
 سرع الى ظل قبابی \* طوبی لمعشان هرع الى کوثر عنایتی \* طوبی  
 جائع هرب عن الهوى لهوائی \* و حضر على مائدة القدس التي  
 نزلتها من سماء فضلى لاصفیائی \* طوبی لجاهل اراد کوثر علمی  
 ولذلیل تمسک بمحبل عزی \* طوبی لغافل توسل بذ کری \* طوبی  
 لروح بعث من نفحاتی \* ودخل ملکوتی \* طوبی لنفس هزتها  
 رائحة وصلی \* واجتبذبها الى ملکوت امری \* طوبی لعین رأت

ولاذن سمعت \* ولقلب عرف الرب ذا المجد والملکوت \* وذا  
 العظمة والجبروت \* طوبی للفائزین \* طوبی لمن استضاء من شمس  
 کلمتی \* طوبی لمن زین رأسه با کلیل حبی \* طوبی لمن سمع کربی  
 وقام لنصرتی بین شعبی \* طوبی لمن اطمأن لکلمتی \* طوبی لمن  
 فدی بنفسه فی سبیلی \* طوبی لمن حمل الشدائید باسمی \* وما منعنه  
 الدنيا عن الورود فی شاطئی \* طوبی لمن دخل ملکوتی وشاهد  
 ممالک عزی واقتداری \* وشرب من بحر یانی وطلع باصری \*  
 وما سترته فی خزانیں کلامی \* وطلع من افق المعانی بذکری وثنائی  
 انه منی \* عليه رحمتی ومکرمتی \* وفضلی وعنایتی \*

این است خونهای شهیدان \* این است منتهی آمال  
 مقربان \* واین است حیات ابدی روحانیان \* این طریق حضرت  
 مسیح است \* واین سبیل مظاہر الهی در دور قدیم وجدید  
 در لوحیکه مخاطبا بذئب پدر شیخ محمد تقی مرقوم فرمودند  
 میفرمایند ( هل ظننت انا نخاف من ظلمک \* فاعلم ثم ایقن من  
 اول یوم فيه ارتفع صریر القلم الاعلی انفقنا أرواحنا واجسادنا  
 وأبنائنا فی سبیل الله العلی العظیم وبذلك نفتخر بین أهل الانشاء  
 والملاا الأعلی \* شهد بذلك ما ورد علينا فی هذا العراظ المستقيم  
 تالله قد ذابت الاكباد \* وصلبت الاجساد \* وسفكت الدماء \*  
 والابصار كانت ناظرة الى أفق عنایة ربها الشاهد البصیر \* کل  
 زاد البلاء زاد أهل البهاء فی جهنم \* قد شهد بصدقهم ما انزله

الرحن في الفرقان • يقوله (فتمنوا الموت ان كنتم صادقين)  
 هل الذي حفظ نفسه خلف الاحجاب خير أم الذي انفقها في  
 سبيل الله • انصف ولا تكن من الذين في تيه الكذب من  
 الماين • قد أخذهم كور حبة الرحن على شأن ما منعهم مدافع  
 العالم ولا سيف الام عن التوجه الى بحر عطاء ربهم  
 الشفق الكريم • نافه الحق ما أبغز في البلاء • ولا  
 اضفي اعراض العلماء • نطق وأنطق أمام  
 الوجوه • قد فتح باب الفضل • وأتي  
 مشرق العدل بآيات واصحات •  
 وحجج باهرات • من لدى الله  
 المهيمن القيوم \*

لِهُوَ لِلَّهُ الْمَسْكُنُ

﴿أَيُّ ثَابَتْ بِرِيمَانَهُ نَامَهُ شَهَادَسِيدَ وَازْ مَضْمُونَ حَزَنْ شَدِيدَ  
 حَاصِلَ كَرْ دِيدَ • زَرْوا دَلَالَتْ بُرَ آنْ مِينَمُودَ كَهْ اَحْزَابَ إِلَى الْآنَ  
 مَا تَنَدَّ كَرْ كَنْ دَرْ نَدَهْ بِهَجَانَ يَكْدِيَكَرْ آفَتَادَهْ وَبَخُونَرِيزَ وَنَهَبَ وَغَارَتَ  
 مَشْغُولَ وَمَأْلُوفَنَدَ • سَبَحَانَ اللَّهُ اَنْسَانَ كَهْ بَايدَ مَصِدَرَ سَنَوَحَاتَ  
 رَحَانِيهْ بَاشَدَ وَسَبَبَ أَلْفَتَ وَعَبَتَ وَاتَّحَادَ وَاتَّفَاقَ قَبَائِيلَ وَشَمَوبَ  
 كَرْ دَدَهْ بَاوْجَودَ اِينَ بَكْلَى اَزَ اِينَ فَيَضَ مَوْفُورَ مَنْفُورَ وَبَخَصَائِيلَ

ورذائل حیوانات وحشیه افتخار نماید \* هر که چنک تیزتر دارد  
 افتخار بیشتر نماید \* و سبب این نزاع و جدال و مؤسس این حرب  
 و قتال علماء سوآند که در این آیام دو فرقه شدند فرقه‌ئی دولتیان  
 و فرقه‌ئی دیکر ملتیان و حال اینکه در نص قرآن میفرماید (وان  
 هذه أمتكم أمة واحدة وأنار بكم فاتقون فتقطعوا أمرهم ينهم  
 ذبراً كل حزب بما لديهم فرحوْن) باری ما الحمد لله از این نزاع  
 و جدال یزاریم واز اختلاف و اجتناب در کنار \* در حق کل دعا  
 مینهایم که اُی پروردکار این احزاب خونخوار را از درندکی یزار  
 نما واز خونریزی پشیمان کن \* آسمانی فرما \* ربانی کن \* رحمانی نما  
 تا مانند فرشتکان مظاهر فضائل رحمانیه ومطالع خصائیل  
 ربانیه کردند \* اختلاف بکذارند و ائتلاف بجویند \* از جدال  
 و قتال بر هند \* وألفت و اتحاد طلبند \* از ظلمات صلالت نجات  
 یابند و بنور هدایت کبری روشن کردند \* ای خداوند این جمع  
 مستمند را خردمند نما و این دیوانه هارا هوشمند کن \* این کراکرا  
 آهوان بر وحدت نما \* و این خونخوار از اخوی فرشتکان بخش  
 ای پروردکار باستعداد ولیاقت معامله مفرما \* ألطاف و عنایت  
 مبذول دار \* اکر این وحوش را بحال خویش کذاری ذی روحی  
 از آن اقلیم باقی نماند جمیع راجع بجهنم کردند \* و بعد ایم افتدند  
 پس بفضل و موهبت خویش این نادانان را دانا کن \* و این جمع  
 پریشان را در ظل عنایت مجتمع فرما \* صلح و صلاح بخش واز سیف

وسلاح بیزار نما \* آشی و دوستی دراستی و حقیقت پرستی عنایت  
 کن توئی مقتدر و توانا \* و توئی عالم قادر و یینا \* باری جناب  
 خطاط خطای اهل آندیار بیحساب و ییشمار فی الحقيقة اهل تبریز  
 مستحق این رستخیز بودند \* زیرا هیکل مبارکرا در آن میدان  
 بردار زدند و هدف هزار کاوله نمودند \* این اضطراب و این  
 عذاب و این عقاب از نتائج آن سیّرات است \* حضرت یحیی بن  
 زکریا یهود سر بریدند بعد از چهل سال خداوند طیوس رومانی را  
 برانگیخت و ارض فلسطین بخون مذبوحان رنگین کردید \*  
 حال آکر اهل تبریز یکدیگر را خونریز شوند تعجب منهاید \*  
 این جزای آن اعمال است ولی با وجود این دل و جان از این شورش  
 و هیجان مستفرق بحر احزان \* و در نهایت تضرع و ابهال \*  
 از حضرت یزدان میطلبیم که محض فضل این آتش افروخته را  
 خاموش نماید \* و این نزاع و قتال را از میان بردارد \* مجتهد  
 ملاحد سی حسن قتل احباراً مستحسن شمرد و فتوی داد \* لهذا  
 دولتیان از شآمت آن باین ابتلاء افتادند والا آن منافق جمیع یاران  
 الهی را قتل و غارت مینمود با وجود این فتوی البته انهزام حاصل  
 شود و مغلوبیت رخدید \* و اینکه چند نفر از احباباً با وجود اینکه  
 بی طرف و باوفا بودند تصادفاً شهید شدند نهایت حسرت و حزن  
 حاصل کردید \* و از پیش مناجاتی در حق دونفر از ایشان بدرا کاه  
 اُحدیت شد و ارسال کردید \* حال نیز مناجاتی بجهت جناب آغا

علی محمد مرقوم میکردد و ارسال میشود \* شما باید یاران الهی را دراین پریشانی تسلی دهید و بفضل و موهبت الهی نوید بخشنید \* حال این وقایع تمہید سبیل است تاراهها هموار کردد وأحزاب متقابلة در قوت و شدت فتور یابند \* وأحبای الهی میدان وسیع حاصل کنند و جولانی بدنهند و عوام کalanعام تقیم شوند \* ورؤسای ملت علماء مجتهدین را ملاحظه نایند \* که چکونه بدخو و جنکجو و هادم بنیان و بی دین و ایاعانند \* محض اوهای که عنزی یابند \* یا مسند خویش محافظه کنند فتوی بخون مسلمانان دهند \* برفرض که حقیقت این أمر درنzd ناس غیر معلوم است با وجود برهان لامع و حجت ساطع چه که اکثر ناس غافل وذا هلنند \* آیا بیدینی این علماء و ظلم و تعدی این سفها و جرأت و جسارت این بلهانیز مجھول \* با وجود انکه مانند شمس در قطب سیاه واضح و هویدا کردید (فاعتبروا یا اولی الابصار) در قرآن عظیم میفرماید (وأَلْقَيْنَا يَنْهَمُ الْعِدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) پس واضح و مشهود شد که این قتال و زرع و این جنک و جدال از تابع غفلت و ضلال است \* شما جمیع یاران الهی را از قبل من تحيت ابدع آبی با نهایت اشتیاق ابلاغ دارید هر چند از این وقایع آنان نیز پریشان شدند \* ویسر و سامان کشتند \* و مورد بلایای ناکهان شدند ولی بالنسبه بدیکران في الجمله راحت و آسایشی دارند \* و فراغت و کشايشی \* جمیع

این وقوفات مبني بر حكمتی است ونتائج من بعد ظاهر واشكار  
 کردد همذا محزون نباشند \* معموم نکر دند \* مأیوس ننشیتند  
 بلکه در نهايت فرح وسرور بذکر رب غفور مشغول شوند \*  
 وبشكراهه موافر پردازنده \* وبقدر امكان هدايت نفوس  
 خواهند \* وبنشر آثار مأنيوس کر دند \* در آيایی که در اين سجن  
 اعظم آتش عدوان مستتعل وازهر جهت تضييق حاصل وستمكاران  
 متعرض وهیئت ظالمه خاسره تفتیش در هر ساعتی بوسیلهه  
 در نهايت ظلم واعتساف كامل \* با وجود این الحمد لله ما در نهايت  
 سرور بودیم \* وغافل از ظلم اهل غرور \* که الحمد لله در سبیل  
 الهی اسیریم ودر محبت حق مستحق اغلال وزنجیر \* جام بلا  
 سرشار است ومصائب وبلیات شدید \* وتعرض هرواید یزید  
 وأضع ویدید تا انکه غمام عدوان زائل وأنوار تأیید جمال أبي  
 ساطع ولائح کردید \* حال یاران تبریز نیز باید شور انکیز کر دند  
 تاجیع شهادت دهنده که این نفوس مقدسه در بلاصفا یابندواز جفا  
 بوفاقیام کنند \* عذاب الیم آنرا جنت نعیم است \* ومصیبت  
 اعظم موهبت رب کریم \* روز حزن شادمانی کنند \* ودریوم  
 فلاکت کامرانی فرمایند

( الهی الهی ) هؤلاء عبادك الاصفیاء وأحباؤك النجاء  
 وأرقاؤك النقیاء \* قد وقعوا في أشد مصيبة وبلاء بما وقع  
 الجدال والقتال بين أهل الضلال فاقتتلوا ذئاب کاسرة \* ووحش

ضارية \* وكلاب خاسرة وسفكوا الدماء وهتكوا وفتوكوا بعضهم  
بعضًا \* وما خافوا الطامة الكبرى \* وما اجتنبوا الرزية العظمى \*  
لأنهم حشرات لا يفلحون \* وضاريات لا يعقلون \* قد اقتلوا  
كلوحوش \* وأصابوا بعضهم برصاص مرشوش \* وما تنبهوا ان  
ذلك عذاب يلقاهم في الجحيم ويحررهم من النعيم \* ويدقفهم العذاب  
الاليم \* رب اصلاح هؤلاء الخصاء \* واسكن طيش هؤلاء الزناء  
واجعلهم يرجعون الى الوداد \* وينتهون في الظلم والفساد \*  
ويخافون يوم التناد \*

(دب رب) ان عبديك محمد على كان منجدًا الى ملكتك الجلى \*  
ومشتعلا بنار محبتك \* مطلعًا بالسر الخفي \* قد أصابه سهم أهل  
الضلال ووقع طريحاً في ميدان القتال \* وما كان له مدخل في  
الجدال \* بل هو بريء من كل نزاع ونزال \* ولكن عند ما هجم  
الخييل في النهار والليل ورموا بالرصاص ولات حين مناص \* عند  
ذلك وقع عبديك المنيب على الارض طريحاً وقتيل \* رب اجعله  
بفضلك من الشهداء \* وادخله في زمرة النقباء \* واجعله من  
أهل الفداء في سبيلك يا رب الاسماء الحسنى \* رب انه توجه الى  
ملكت رحمانيتك وتمسك بذيل فردانيتك وتعنى الدخول في  
جنة أحديتك فارزقه لقائك وأفضل عليه نور بهائلك انك أنت  
الرحمن الرحيم \* انك أنت الفضال الكريم وانك أنت بعبادك

لرُؤف لطيف (٤٢)

# لَهْوُ الْأَنْجَوْ

ای ثابت بریمان \* همانست که مرقوم نوده بودی \* که  
یوم ظهور از جهتی فیض موافر است \* و از جهتی امتحان و افتتان  
نفوس ییشعور \* ولکن از برای ثابتان میدان جانفشاریست \*  
و قربانکاه رحمانی \* شهادت حضرت یعقوب حضرت یعقوب  
را باز معتکف یات الحزن کرد و جمیع یاران را باسف شدید  
انداخت ولی این شهادت ان جان پاک را عین مسرت بود و فیضی  
از فیوضات حضرت احادیث \* والبته در کرمانشاهان چنان روح  
و روحانی عنقریب احداث نماید \* که حتی اهل عدوان فریاد  
وفقان برارند \* که ای کاش او باش متصدی این ظلم دخراش  
نمی شدند \* زیرا برعکس نتیجه بخشید کهان میشد سبب  
خودت است \* ولی این خون جوشید \* و انجداب و حرارت  
حاصل شد \* یاری دون از یطفئو نور الله بآفو اهم و الله یتم نوره  
و ینشر نفحاته \* و یعلی ذکره یین العالمین \* این شهادت کبری  
سبب نصرت عظمی است \* ان خون رنگین عاقبت ان مدینه را  
بهشت برین نماید \* اطبا بر آنند که قوت خون بسیار است  
در پای هر شجری ریخته کردد آن درخت تن آور شود \*

وشکوفه وثربی حد و حصر دهد \* این تأثیر خون به‌اهم است  
 دیگر معلوم است که چنین خون مبارک انسانی در پای  
 شجره مبارکه چه قدر سبب قوت و نمو و شکوفه و ثمر کردد \*  
 علی الخصوص که ان جوان نورانی نهایت آرزوی جانفشنای داشت  
 و مادر مهربان با وجود آنکه فرزند جوان را عزیز تر از جان  
 شیرین داشت \* تنای آن نموده بود که پیراهن آن نازنین را  
 در سبیل الهی آلوده بخون رنگین ییند \* این چه قوّتی است  
 و چه جانفشنای \* و چه قربانی و دست افسانی \* و سوف تری  
 الآيات الکبری تظہر علی الملا من هذه الشهادة  
 فی میدان الفداء \* جمیع یاران را دلداری دهید  
 و به وہبت رحمانی نوید بخشید \*

وعليک البهاء الابهی

(عبد البهاء عباس)

مناجات در ذکر شهید قربانکاه عشق \* حضرت میرزا  
 یعقوب متعدد \* علیه بهاء الله الابهی

لَهُوَ لِلَّٰهِ الْأَكْبَرُ

ياعلی الاعلی \* و رب الضحیة والفاء في الملكوت الابهی  
 قد اقتدى بك عبدك یعقوب \* و سرع الى مشهد الاضحي

بقلب منجدب الى ملکوت لا ينادي \* رب انه تمنى سفك دمه  
 على التراب في يوم الاياب \* وفيضان روحه في ميدان الوفاء \* حتى  
 يحمر التربة بثاره المهاق بين الملا \* فالجسد طريح على الارض  
 والقاب جريح من الطعن \* والصدر قريح من الرصاص والاعداء  
 يهجمون بكل عتو وغلو على الجسد المطروح على التراب \* لك  
 الحمد يا الهى على ما وفته على هذه الشهادة الكبرى \* وجعلته آية  
 الفداء في ميدان الوفاء \* حبا بجمالك يا بها الابهى \* رب اجعله  
 نجما بازغا في الافق الاعلى \* وسراجا ساطعا في زجاجة البقاء \*  
 وشجرة مباركة في حيز الفبرا \* تتجلى بازهار موهبتك الكبرى  
 وأثمار سدرة المنتهى \* وافرغ السلوة والصبر على قلب أمه  
 الحنونة التي تفت شهادة قرّة عينها \* وفلذة كبدها  
 فريحا جريحا قتيلاعلى التراب في سبيلك يا رب  
 الارباب \* انك أنت الكريم \* انك أنت  
 العظيم انك أنت الرحمن الرحيم \*



نامه مفصل شما که بتاریخ غرہ محرم بود رسید \* از قرائتش  
 تأثرات قلبیه حاصل کردید \* البته احبابی الهی از واقعه اصفهان  
 بسیار متحسنند ومتاثر لابد قلوب اصفیا از توهین اعدا مخزون

کردد \* ولی چون بحقیقت نکری این واقعه اصفهان نیز اعظم  
 دلیل وبرهان بر بزرگواری آن نفوس مبارکه وبرهان عزت ابدیه  
 برای شهدای سبیل الهی \* ملاحظه نمایید که بعد از شهادت حضرت  
 سید الشهداء روحی له الفداء در ایام امویین آثاری که در قتل کاه  
 بود بکلی محو کردند \* وان صحرارا شخم زدند وزراعت کردند  
 تا قتل کاه بکلی مفرد شود \* هفتاد سال برای منوال قتل کاه مفقود  
 الاز بود \* و امویون نکهبان کذاشتند که مبادا کسی از یک فرسخی  
 بتواند زیارت نماید \* در این هفتاد سال ابدا تقرب بقتل کاه ممکن  
 نبود \* اگر نفس متنبهی مؤمن بود از ده فرسخی توجه بقتل کاه  
 میکرد وزیارت مینمود \* و این نیز در نهایت احتیاط \* و همچنین  
 قبر منور حضرت امیر علیه السلام بهمین منوال محو و نابود  
 نمودند \* بعد از آنکه بنی عباس خلافت امویه را محو نمودند و بر  
 سریر سلطنت نشستند اجازت زیارت دادند و در قتل کاه محبان  
 حضرت آثاری بنا کردند که دلالت بر موقعیت آن عمل مینمود  
 بعد از مدتی مدیده در زمان متول عباسی نیز حکم مبرم صادر  
 که دوباره آنquamats مقدسه را ویران کنند باز بکلی محو و نابود  
 نمودند وان صحرارا شخم زدند وزراعت کردند حتی از ده فرسخی  
 نمیکذاشتند کسی نزدیک بود \* تا آنکه حکومت و صدارت  
 وزارت بدست آل بویه آفتاد \* وآل بویه از محبان حضرت سید  
 الشهداء روحی له الفدا بودند و چنان نفوذی و قدرتی حاصل کردند

که از برای خلافت عباسی نفوذی نکذاشتند \* امور جمیعا  
 در دست آل بویه بود \* و خلیفه در قصر خلافت بخود مشغول  
 در زمان آل بویه دوباره تعمیر قتل کاه کردند \* و همچنین مرقد  
 منور حضرت امیر را دفعه ثالث باز انسان نمودند \* حتی عضد الدوّله  
 که اعظم رجال آل بویه است سلطنت ایران را تجدید کرد و لقب  
 پادشاهی کرفت \* و در خطبه بعد از خلیفه ذکر پادشاهی عضد  
 الدوّله بود \* از روز را ایرانیان در بغداد عید کرفتند که الحمد لله  
 ایرانیان بعد از اضمحلال تام دوباره علم برافراختند \* و از روز در قصر  
 عضد الدوّله خارج بغداد بزم طرب آراستند و با چنگ و چغانه  
 و نغمه و ترانه پا کوبان دست افشاران کف زنان روز را بعض  
 رساندند \* بعضی از حاضرین از وزراء که ایرانی بودند از عضد الدوّله  
 خواهش نمودند که امر روز روز تجدید سلطنت ایران است و سزاوار  
 نهایت شادمانی \* الحمد لله بزم طرب از هر جهت برپاست لهذا  
 رجا مینمایم که اذن و اجازت فرمائید که بر حسب عادت سابق  
 ایرانیان در چنین روز فیروزی صراحی و ساغر بیان اید \* عضد  
 الدوّله کفت که \* ان شرب الراح مقبول بالملطه \* نم نم باران  
 بخواران خوش است \* امر روز بارانی نیست خواست عذر  
 بخواهد بعد از ساعتی ابری پیداشد و باران شدید بارید کفتند  
 آیها الملک باران نیز بارید \* قضا و قدر اجرای امر تو نمود \* دیگر  
 مانعی نماند \* خلاصه جشن جدید برخواست و ساغر بد و رآمد

در این اثناء جناب عضد الدوله بیمار شد و جم شدیدی در امعا  
 حاصل کشت \* قریب بتصبح از حیات نومید کردید \* سؤال نمودند  
 که ای شخص جلیل چه وصیتی داری بفرما کفت \* ما اغنى  
 عنی مالیه هلاک عنی سلطانیه \* چه وصیت کنم هیچ وصیتی  
 ندارم جز یک وصیت وان اینست که مراد راستان حضرت  
 امیر نظیر پاسبان دفن کنید و بر قبر من بنویسید \* وكل بهم باسط  
 ذراعیه بالوصید \* حال ملاحظه کن که چه خبر است \* لهذا  
 یقین بدان که آن اجداث مطهره چنان مرتفع کرده که  
 با ایوان کیوان هم عنان شود در امر الله نفس خرابی  
 سبب آبادیست و حقیقت ذلت سبب عزت  
 کبری \* بی نام و نشانی نشانه عظمت  
 عظمی \* ذرهم فی خوضهم یلعبوون \*  
 وعليک البهاء الابهی

﴿ع ع﴾



ای حزب الله \* نامه‌ئی با مضای شما عموماً و اصل کردید  
 عبارت در نهایت ملاحظت و بلاغت و فصاحت و حلاوت بود \*  
 از قرائت نهایت مسرت حاصل کردید \* ناطق بروزه ماه صیام

بود \* خوشابحال شما که حکم الهی را مجری داشتید و در ایام مبارکه  
بصیام قیام نمودید \* زیرا این صیام جسمانی رمزی از صیام  
روحانیست \* یعنی کف نفس از جمیع شهوات نفسانی و تخلق  
با اخلاق روحانی و انجداب بنفحات رحمانی و استعمال بنار محبت  
سبحانی \* و همچنین نامه دلیل بر اتحاد و افت قلوب بود \* امید  
از فضل و موهبت رب جلیل در این عصر جدید چنانست که اقلیم  
غرب شرق شمس حقیقت کردد . و احبابی الهی مطالع انوار  
ومظاهر آثار شوند \* واز شباهات غافلان محفوظ ومصون مانند  
و ثابت بر عهد و پیمان مانند \* شب و روز بکوشند تا خفتگان را  
بیدار کنند و غافلگران را هوشیار نمایند \* محرومان را محرم را زکنند  
و بی نوایان را از فیض ابدی نصیب بخشنند \* منادی ملکوت  
کردند و اهل ناسوت را بجهان لا هوت خوانند \*

ای حزب الله امروز در این جهان هر حزبی در بادیه ئی  
سر کردن و بهوا و هوسي متحرک و بخيال خويش پويان و جويان  
در بين احزاب عالم اين حزب اسم اعظم از هر خيالي فارغ و ازهر  
مقصدی در کنار \* و بنیت خالصه قائم و تعالیم الهی در نهايت  
ارزو ساعی و مجاهد تا اينکه روی زمین بهشت بین کردد و جهان  
ناسوت آئینه ملکوت شود \* جهان جهان دیگر کردد و نوع  
انسان تریت و روش و سلوك دیگر یابد \*

ای حزب الهی بعون و عنایت جمال مبارک روحی لاحبائه

الداء باید روش وسلوک نمایید که مانند اثاب از سائز للعوس  
متاز شوید • هر نفسی از شما در هر شهری که وارد کرده و بخلق  
و خوی و صدق و وفا و محبت و امانت و دیانت و مهربانی بعضوم هالم  
انسانی مشار بالبنان کردد جمیع اهل شهر کویند که این شخص  
یقین است که بهائیست زیرا اطوار و حرکات و روش و سلوک  
و خلق و خوی این شخص از خصائص بهائیانست • تا باین مقام  
نیایید بعهد و پیمان الهمی وفا ننموده اید زیرا بنصوص قاطعه  
از جمیع ما میناق وثیق کرفته که بوجب وصایا و نصائح الهمیه  
و تعالیم ربانية رفتار نمائیم •

ای حزب الله وقت آنست که آثار و کالات اسم اعظم در این  
عصر مکرم ظاهر و اشکار شود تا ثابت و محقق شود که این  
عصر عصر جمال مبارک است • و این فرن متاز از قرون و اعصار  
ای حزب الله هر نفسی را مشاهده کنید که توجه تام با مر  
الله دارد و مقصد محصور در نفوذ کلمة الله • شب و روز بنیت  
خالصه خدمت امر میناید و ابدآ در روش و سلوک رانجه خود  
خواهی و اثری از غرض شخصی نیست بلکه سرگشته بیابان  
محبت الله است و سرمست باده معرفت الله • و منہمک در نشر  
نفحات الله و منجذب بآیات ملکوت الله • یقین بدایید که موفق  
ملکوتی شود و مؤید اسمانی کردد و مانند ستاره صبحکامی  
از افق موهبت ابدی بنهایت نورانیت درخشندگ و تاپنده خواهد

شند \* واکر بشایه همی و هوس و خود پرستی مشوب بقین است  
 که مساعی حاقدت بی نتیجه ماند و محروم و مأیوس کردد .  
 ای حزب الله \* الحمد لله جمال مبارک اعناق را از سلاسل  
 و اغلال خلاص نمود و از جمیع قیود رهائی داد و فرمود  
 بازیکدارید و برک یکشا خسار \* بعالم انسانی مهر بانی کنید و بنوع  
 بشمر مهر پرورد کردید \* ییکانگانرا مانند اشنا معامله غایید و اغیار را  
 بعنایه یار نوازش فرمائید \* دشمن را دوست یینید و اهر من را  
 ملائکه شمارید \* جفا کار را مانند وفادار بنهایت محبت رفتار کنید  
 و کرکان خونخوار را مانند غزال ختن و ختم سک معطر  
 بشم رسانید \* خائفان را ملجم و پناه کردید و مضرطه بان را سبب  
 راحت دل و جان \* بی نوایان را نواخشید و فقیران را کنزن غناشوید  
 درد مندان را در مان کردید و مریضان را طبیب و پرستار \* بصلاح  
 وسلام خدمت غایید و دوستی و راستی و حق پرستی و اشتی در جهان  
 نیستی تأسیس غایید \*

ای حزب الله همی بنمائید بلکه این عالم انسانی نورانی کردد \* و این  
 دوده غبراجنت آبهی شود \* ظلمت احاطه نموده است و خلق  
 و خوی و حشیانه مستولی کردیده \* عالم بشر جو لانکاه و حشیان  
 درنده کردیده و میدان جاهلان نادان \* نفوس یا کرک خونخوارند  
 و یا حیوان بی ادران \* یاسم قاتلنده و یا کیاه عاطل و باطل مکراند کی  
 از نفوس که فی الحقیقتہ فی الجمله مقاصد خیریه دارند و در فکر

راحت و آسایش عالم انسانی هستند \* اما شما باید در این مورد  
یعنی خدمه بعلم انسانی جانفشنی کنید و بجانفشنی شادمانی  
و کامرانی نمایید \*

ای حزب الله حضرت اعلی روحی له الفدا جانرا فدا نمود \* و جمال  
مبارک در هر دی صد جان فدا فرمود \* و تحمل مصائب و شدائند  
شدیده کرد \* جس و زنجیر شد \* آواره و سرکون دیار بعیده  
کشت \* و عاقبت در سجن اعظم آیام بسر برد \* و همچنین جم  
غفیری از یاران الهی در این سبیل شهد شهادت نوشیدند و جان  
ومال و اهل و عیال کل را فدا و نثار فرمودند \* چه قدر خانمانها که  
ویران کشت \* و چه قدر خاندانها که تاراج و تلالان کردید \* چه  
بنیانها که از بنیاد برآفتاد \* و چه قدر قصور معموره که قبور  
مطموره شد \* جمیع بجهت اینکه عالم انسانی نورانی کردد و نادانی  
بدانائی مبدل شود و نفوس بشری رحمانی کردند و نزاع و جدال  
بکلی از بین خوب و بین بد برآفتند و ملکوت صلح بر عموم بشر استیلا  
یابد \* حال شما همت نمایید که این دلبر آمال در انجمان عالم جلوه  
نمایید و این موهبت حاصل شود \*

ای حزب الله مبادا خاطری بیازارید و نفسی را محزون کنید  
و در حق شخصی چه یار و چه اغیار چه دوست و چه دشمن زبان  
بطعنه کشایید در حق کل دعا کنید و از برای کل موهبت و غفران  
طلبید \* زنهار زنهار از اینکه نفسی از دیگری انتقام کشد ولو

دشمن خونخوار باشد \* زنگنهار زنگهار از اینکه نفسی خاطری بیازارد  
و لوبد خواه و بدکر دار باشد \* نظر بخلق نمایید توجه بخالق کنید  
قوم عنود را مینماید رب الجنود را ملاحظه کنید \* خاک را بینید  
بر تو افتتاب تابناک بینید که هر خاک سیاه را روشن و پدیدار کرده  
ای حزب الله در موارد بلا صبر و سکون و قرار یابید \*  
هر قدر مصائب شدید شود مضطرب نشوید \* در کمال اطمینان  
بغضل حضرت یزدان مقاومت طوفان محن و آلام غایید \*

در سال کذشته بعضی از بیو فایان از یار و اغیار و بیکانه واشنا  
بدربار اعلیحضرت پادشاه عثمانیان در حق این اوارکان ساعایتی  
نمودند و افtra و بهتائی زدند که این اوارکان بری از آن مفتریاتند \*  
حکومت بمقتضای معملحت بتحقیق و تدقیق این مفتریات  
برخواست و جمعی از مفتشین را بین بلد ارسال فرمود \* دیگر  
معلوم است که بد خواهان چه میدانی یافتد \* و چه طوفانی  
برپانودند \* تحریر و تقریر توان نمود \* اکرنسی حاضر بود  
میدانست که چه قیامتی بر پاشد \* و چه زلزله و مصائبی رخداد \*  
با وجود این بازیافت سکون و اطمینان و صبر و قرار متوكلا علی  
الله رفتار شد بقسمیکه اکر کسی نمیدانست کان مینمود که در  
نهایت اسایش وجدان و راحت دل و جان و شادمانی و کامرانی  
هستیم \* و نوعی واقع کردید که نفس مدعیان و مفتریان در تحقیق  
و تدقیق با مأمورین سهیم و شریک شدند \* و مدعی و حاکم و شاهد

نفوس واحده کردید \* دیگر معلوم است که چه واقع کشت \* با وجود این انصاف اینست که اعلیحضرت پادشاه عثمانیان اعتنا باین سعایتها و روایتها و حکایتها و مفتریات تا بحال ننمودند \* وبعد و انصاف معامله کردند \* فی الحقيقة هر کس غیر این پادشاه بود این او را اُثری باقی نمیاند \* انصافش اینست نباید از انصاف کندشت \* و امر وز در قطعه آسیا فی الحقيقة پادشاه آل عثمان و پادشاه ایران مظفر الدین شاه مثل و مانندی ندارند \* اگر بداینید که فساد دشمنان و فتنه بدخواهان علی الخصوص برادر نامهربان چه در اینجا و چه در ایران بچه درجه است \* و با وجود این فساد و این فتنه این دو پادشاه بسکون و وقار حرکت میفرمایند \* البته یقین مینماید که هر دو عادلند \* اگر ملوک سلف بودند البته روزی هزار نفر از خلق در ایران تلف میشد \* پس در حق این دو پادشاه دعا کنید و طلب عون و عنایت نماید وفتح و نصرت جوئید علی الخصوص پادشاه آل عثمان که محض عدالت تا بحال با این او را کان معامله فرموده است \*

### ﴿ مناجات ﴾

پروردکارا یاران غرب را بنفات روح القدس مشام معطر فرمودی وافق غرب را بنور هدایت روشن نمودی \* دوران را نزدیک کردی و اغیار را یار مهربان فرمودی \* خفتگان را ییدار کردی و غافل ازرا هوشیار فرمودی \*

ای پروردگار این دوستان بزرگوار را مؤید و موفق بر صنای  
 خویش فرما و خیر خواه بیکانه و خویش کن بجهان ملکوت  
 ابدی درار واز فیض لاهوت نصیب بخش \* بهائی حقیق کن  
 وربانی صمیمی فرما \* از مجاز برهان و در حقیقت مستقر فرما  
 آیات ملکوت کن و کوآکب در خشنده در افق ناسوت نما  
 سباب راحت و اسایش عالم انسانی فرما و خادم صلح عمومی کن  
 کل را از باده و صایا و نصائح خویش سرمست کن \* و جیع را  
 در سبیل تعالیم خود روش و سلوك عطا بخش \*

ای پروردگار آرزوی این بندۀ در کاه انشت که یاران با ختر را  
 یشم دست دراغوش دوستان خاور نموده اند و افراد  
 انسانی بنهایت مهر بانی اعضای یک انجمنند و قطرات  
 یک بحر \* طیور یک کاشتنند و ائمّا لی یک دریا \*  
 اوراق یک شجرند و انوار یک شمس \* توئی  
 مقتدر و توانا \* و توئی قادر و عزیز

وینا (ع ع)

# لِهَوْلِ الْلَّٰهِ هُوَ

الحمد لله الذي ظهرت آياته وبدت ييناته وتمت كلاته وارتقت  
 راياته وانتشرت نفحاته وانجدبت بها القلوب والادواح واهتزت

بها الاقدة والاشباح وقامت الافراح وتشهق طاووس الفردوس  
 ودلع ديك العرش وصالح وقال \* سبحان المشرق على الآفاق \*  
 سبحان نير طلوع الاشراق \* سبحان من اظهر الوفاق \* سبحان  
 من رفع الشقاقي \* سبحان من امتلاً بذكره الصحف والاوراق  
 سبحان من انجذب بظهوره اهل الاشتياق \* سبحان من قررت  
 بجماله أعين العشاق \* سبحان من جرت بمحبه السیول من الآماق  
 سبحان من شق الحجبات السادلة على الاحداق \* سبحان من  
 سطع ولاح وأشرق وباح بأواره الساطعة على الارض والسماءات  
 فارتفع التهليل والتکبير بظهوره من الربوات فسمعت الآذان  
 ذلك النداء في شرق الارض وغربها ونادي أهل الوفا ليك ليك  
 ياربى الاعلى \* ليك ليك يا بهاء الابهى \* ليك ليك يا رب  
 الآخرة والاولى \* ليك ليك ياذا الآيات الكبرى \* ليك ليك  
 ياذا الاسماء الحسنى \* ليك ليك ياذا المثل الاعلى \* ليك ليك  
 أيتها الشمس المشرقة في قطب السما \* ربنا اننا سمعنا منادياً ينادي  
 للإيمان أن آمنوا بربك فاما منا ربنا فاغفر لنا ذوبنا وكفر عنا  
 سيناثنا وتوفنا مع الابرار \* وصل اللهم يا الهى على النقطة الاولى  
 والكلمة العليا والمركز الاعلى وشمس الضحى الساطعة الفجر  
 على كل الارجاء والاماء \* مظهر نفسك \* ومطلع ارادتك \*  
 ومعدن حكمتك \* ومرآز وحدانيتك \* ومصدر فردانيتك \*  
 ومهبط آياتك \* ومعدن اسرارك \* ومصدر انوارك \* وعلى

الذين اتبعوا وانجذبوا بمحبه \* واشتعلوا بنار محنته \* ونادوا باسمه \*  
 واستشهدوا في سبيله وشربوا من سلسلته ماتكرر القروف  
 والاعصار وتتابع الاحقاب والادهار \* انك انت الکريم المقتدر  
 العزيز الجبار \*

ای آیت هدی شکر کن خدارا که از ناحیه دها بر کزانوار  
 اقبال نمودی \* واژ وادی سراب بچشمِ عذب فرات وهذا  
 مغتسل بارد و شراب رسیدی \* نور هدایت در افق أحدیت  
 دیدی وندای جانفزای الهی را از وادی این در شجره مبارکه  
 شنیدی \* شهد محبت الله چشیدی و کأس معرفت الله نوشیدی  
 حال دم انسن که همدم بیکانه و اشنای کردی و دمدم نعره یا بهاء  
 الابهی برای ولسان بهداشت کبری بکشائی \* کران شنوانمائی  
 کوران یننا کنی \* و کنکان کویانمائی \* افسرده کان بشور ووله  
 اری \* و پژمرده کان بوجدو طرب افکنی \* غافلان هوشیار کنی  
 خفتکان یندا رنمائی تشنکان سیراب کنی \* و ککشتنکان راه  
 هدی نمائی \* محروم محرم کنی و بی نوایان نواخشی \*  
 ان ربک یؤیدک و ینصرک و ینفت بروح القدس فـلـک  
 و ینطقـک بما یحیر العقول من الدلائل والبراهین  
 بسلطان مـبـین \* و عـلـیـک و عـلـیـ الـاحـباء  
 التـکـبـیر و الـبـهـاء \* و التـحـیـة و التـنـاء \*  
 الـى أـبـد الـآـبـاد ﴿عـع﴾

# لِهُوَ اللَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اللهم يا رب الملائكة المتجلل بالجبروت المقدس عن النعوت  
 تعلم وترى تذلل الضعفاء وتقهر السفهاء واضطراب قلوب البلياء  
 وتنبذب الجهلاء \* وقد ظهر برهانك \* وبرز سلطانك وثبتت  
 حجتك وعمت كلتك وترتلت آياتك وشاع ذكرك وعلا أمرك  
 وأحاطت الآفاق سطوة قيوميتك وارتعدت فرائص الخلائق  
 من قوة رب بيتك \* وعلت راية ميثاقك في الشرق والغرب  
 وخفقت على صروح الشرف والمجد \* وانتشرت نفحاتك في كل  
 الاقاليم \* وامتد الصراط المستقيم وشهدت السن الامم بعيثاق  
 اسمك الاعظم مع ذلك ترى ضعفاء القوم يخوضون في شباث  
 اهل النوم ويتشبثون باذ كار اوهن من يات العنكبوت ويهرون  
 في ودهة السقوط ويأowون الى حفرة القنوط ويعذرون كل من  
 نقض الميثاق وقام على النفاق في صبيحة يوم الفراق واستهون  
 العهد وتمهد في المهد وسخر بآيات الميثاق عند أكثر اهل الوفاق  
 ثم حرر بقلمه وخطه رسائل الشقاقي ونشره في الآفاق فلما خابت  
 منه الامال افترى على عبدك المنجذب الى الجمال القائم على خدمتك  
 في الغدو والاصال \* واظهر سلطانك في كل البلدان ورفع رايات  
 سلطنتك في كل الآفاق حتى خابت الاعداء وعميت اعينهم من

شدة البكاء وقالوا كنا نرى بعد صعود نير الملاً الأعلى خمود هذا السراج ونضوب هذا البحر المواجه وتنكيس هذا العلمَ المبين وتدمير هذا الركن العظيم فخابت الآمال وقربت لنا الآجال وقطع منا الاوصال حيث كان هذا الرزء العقيم كأساً من السم النقيع والعلقم المريء فزاد السراج أنواراً واشتدت النار اشتعالاً وزادت الرأمة ارتفاعاً فشاع هذا الامر العظيم وذاع في كل الاقاليم \* ياليت لم يقع الصعود لمليك الوجود فالشمس زادت اشراقة والغمام ازداد ارعداً وابراقاً \* ثم الذي رضى بالنقض وترك الفرض اعلن الخلاف برسائله في الاطراف \* فرحة الاعداء وشرح صدور أهل البغض فأصبحت افواهم ضاحكة والسنهم هاتكة وسيوفهم فاتكة فأخذوا تلك الليلة الليلاء زينة واحيواها بالمسرات والبشارات وقالوا قد هدم الركن الشديد وتخلل البنيان المشيد وتزلزل اركان بيت التأييد ووقع الخلاف والبغضاء بين اهل البهاء الى امد مديد سيفور ماوئهم ويتكدر صفاوهم وتحمد نارهم ويطفأ سراجهم فياطيور الليل حيو على الغارة الشعواء ظلماً وبهتاناً \* حيوا للباس بعد اليأس فتسمرت نارهم بعد الخمود وارتفع ضجيجهم بعد الصمت والسكوت \* هذا مساعي من خالف العهد ونصرة من استبدل الشهد يقول الارض والاعين رأت هذه الامور والاذان سمعت بهذا النقض الهادم للبيت المعمور \* مع ذلك ترى يا الهى اناساً يرتاون في هذا الامر الذي ظهر ظهور الشمس

في اشد الاشراق واطلع به اهل الوفاق وتقرّ به عصبة الشقاق  
 وتبجاهر به ثلاثة النفاق وشهدت به حتى الاعداء في الافق \* مع  
 ذلك يقول المرتابون لا يضره النقض والتحريف في الكتاب  
 لانه مذكور في الخطاب \* يا الله ما هذا الظلم العظيم يحرّفون كتاب  
 الله ويشهد به الاهل والاخوان مع ذلك يتربدون اهل الخصوم  
 ويرتابون مع نص قاطع من الحقيقة القيوم \* اكرآنی از ظل امر  
 منحرف شود معدوم صرف بوده وخواهد بود \* فهل من انحراف  
 اعظم من نقض الميثاق وهل من انحراف اكبر من تحريف  
 الكتاب وهل من انحراف اشد من الفساد وهل من انحراف اعظم  
 من الانحاد مع الاعداء \* وهل من انحراف اشد من امر يبكي  
 الاحباء ويأجج نار الجوى في قلوب الاصفياء ويسرّ افتدة الاعداء  
 وهل من انحرافاً اكبر من تطبيق اسم مرکز الميثاق بالنفي والشيطان  
 وهل من انحراف اشد من هدم البنيان العظيم وهل من انحراف  
 اعظم من هتك حرمة امر الله \* وهل من انحراف اشنع من  
 التذلل عند الخصماء \* هذا ما فعل مرکز النقض واشتهر في الافق  
 ويوجد الان كتاب بأثر من قلم سليل الناقض الأكبر مرقوم  
 فيه بحق مرکز العهد فسوف يبعث الله من لا يرحمه \* هل من  
 انحراف اشد من ذلك فانصفوا يا أولى الالباب \* وأما الكلمات  
 التي صدرت من قلم النجم الازهر والسراج الانور الشيخ الاجل  
 احمد قد حرم ناشر حماً عليها وتركنا نشرها حتى يفسرها السائرون

منهم الناقض المرقوم عند ذلك نأى بهذا الشعبان المبين \* واما ما  
 هو المزبور في التوراة من امر لوط وصبياهاه والارتداد هذه اصنفاث  
 احلام ما انزل الله بها من سلطان \* تلك اقاويل المؤرخين من اهل  
 الكتاب \* واعلموا ان التوراة ما هو متصل في الالواح على موسى  
 عليه السلام او ما امر به \* واما القصص فهذا امر تاريني كتب  
 بعد موسى عليه السلام \* والبرهان على ذلك ان في السفر الاخير  
 كتب الحوادث التي وقعت بعد موسى وخبر عنها \* وهذا دليل  
 واضح ومشهود بأن القصص دوّنت بعد موسى عليه السلام  
 فلا اعتماد على تلك الاقوال التي هي القصص والروايات وما انزل  
 الله بها من سلطان لأن الكتاب الكريم والخطاب العظيم هو  
 الالواح التي أتى بها موسى عليه السلام من الطور او ما نطق به  
 مخاطباً لبني اسرائيل بنص قاطع من الاحكام \* بناء على ذلك لا  
 تستغربوا من اخبار صدرت من اقلام المؤرخين من بعد موسى  
 لأنها ليست من الآيات المحكّات في الزبر والالواح \* واما مسألة  
 لا جبر ولا تفويض اني لعدم المجال وتشتت الاحوال اختصر  
 بعدها كلامات وانها الكافية لا ولی العلم من اهل البشارات فاعلم ان  
 القدرة القدیمة محركه للآفاق ومقبلة للقلوب والابصار \* ومدخل  
 الانسان في الافعال هو الارادة والميلان والقابلية والاستعداد  
 فالبشر والشجر متجركان والمحرك لهاتين الحركتين هو الله ولكن  
 حركة الانسان مباینة لحركة الاشجار لأن الحركة الاولى بالاختيار

والارادة والميلان والثانية بالاصنطرار وعدم الاختيار \* والمحرك هو العزز الجبار \* هذا معنى لا جبر ولا تفويض ولا كره ولا تسليط امر بين الامرين واذاً معنى النظر لرأيت الحركة في جميع الكائنات سواء كان من الشجر والبشر والدواب والاجسام ومحرك الكل رب الموجودات انما تختلف حركة الشجر عن حركة البشر لأن هذه بارادته اذاً لا جبر وما ظلمناهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون ولا تفويض حيث المحرك هو الله فل كل من عند الله \* وهذا هو الامر بين الامرين \* ولنا مثل آخر وهو اذا اشتدت ريح صرص في البر والبحر ترى الفلك موآخر الى الشرق والغرب والمحرك لها الريح الشديد ولو لاها لما تحركت من مقامها أبداً اذاً لا تفويض ولكن اذا مال الملاح بالسكنى الى الشرق فتدبر بقوه الريح مشرقة وان اماليه الى الغرب تذهب بها الريح مغربية كما قال الله تعالى وكلنا نعذ هؤلا، وهؤلاء من عطا ربكم وما كان عطا ربكم يحظور افتبي ان لا جبر بل بارادة الانسان وميلانه \* هذا اختصر الجواب واتأمل من الله ان اجد فرصة كافية بعد ذا \* وابت لك الدلائل والبراهين القاطعة في هذه المسئلة الفاضحة حتى ترى الامر بين الامرين واضحاً مشهوداً كنور المشرقين

المهى المهى يد احبائك المخلصين على الاقتناء بالنور المبين \* ووفق عبيدك المقربين على نشر نفحاتك بين العالمين حتى يلهموا عن شبهاه الناقضين بتبلیغ دینك المنير وبث تعاليمك واساعه

آثارك واداعه يناثك بين الخافقين \* انك انت  
ال الكريم الرحيم العزيز الوهاب \* وانك انت  
المقتدر المتعالي القوى المختار (ع ع)



ای کنیز عزیز الهی \* نامه شما دسید از کلشن معانی رائحة  
معطری استشمام کردید \* در پاریس باید چنان تزییه و تقدیس ظاهر  
نمود که نفوس را از الایش هوی و هوس بکلی پاک و مطهر کرد  
زیرا در آن مدینه نفوس در نهایت غفلت و منهمک در شهوات  
نفس \* اگر قوهٔ ملکوتیه ظاهر کردد البته نفوذ عظیم کند  
و آن نفوس را بنفتحات روح القدس زنده نماید البته بجان بکوشید  
که نفوس میته را زنده نماید و کوران را ینا کنید و کران را  
شنوا نماید \* مرقوم نموده بودی که افکار فیلسوف را چکونه  
تطبیق با افکار دیاتی نمائیم بدانکه ناسوت آئینهٔ ملکوت است  
و هر یک بایکدیکر تطبیق تمام دارد \* آراء صائبهٔ ناسوتیه که  
از نتائج افکار فلسفهٔ حقیقیه است مطابق آثار ملکوتیه است  
و بهیچوجه من الوجوه اختلافی در میان نیست \* زیرا حقیقت  
اشیا در خزانه ملکوت است چون جلوه بعالم ناسوت نماید اعیان  
و حقایق کائنات تحقق یابد \* اگر چنانچه آراء فلسفیه مطابق آثار

ملکوتیه نباشد یقین است که عین خطاست زیرا بعد از قرون واعصار بتدقیق و تحقیق فلاسفه واضح و مشهود شد که بیان صریح ملکوتی صحیح و آراء فلسفه سقیم بوده \* چنانکه وقتی که قرآن نازل شد بعضی از آیات قرآنیه مخالف آراء فلسفیه بود مثل حرکت ارض وسائل کوأكب بهامها و حرکت محوریه شمس که صریح قرآنست فلاسفه از زمان این بیان را مخالف آراء فاسفیه دانستند زیرا در آن زمان قواعد بطلمیوسیه در علوم ریاضیه مسلم چیزی آفاق بود و نص صریح قرآن مخالف آن \* بعد از قرون واعصار که فلاسفه ریاضیون تحقیق و تدقیق نمودند و آلات رصدیه ایجاد کردند و بواسطه آن آلات اکتشاف حالات و حرکات سیارات نمودند واضح و مشهود شد که صریح قرآن حقیقت واقع است و آراء فلسفیه از زمان جمیع باطل زیرا اساس قواعد بطلمیوسیه در علوم ریاضیه سکون ارض است و حرکت شمس و قرآن تصریح بحرکت ارض مینماید و شمس را حرکت محوریه بیان میفرماید اگر چنانچه از انسان عربی بهره داشتی آیات قرآنیه را میننوشتم ولکن چون لسان عربی ندانی لهذا مضمون آیات را بیان کردم و اما سیارات متعدده و مسافت ما بین انان که الیوم ریاضیین اوروبا آنرا تأویل بعالی که نفس در او زنده است مینمایند این تصور صرف است نه تحقق زیرا جمیع سیارات نا متناهیه عوالم جسمانیه اند و عالیکه روح در آن باقی آن جهان روحانیست و عالم

ملکوت است که باقی وابدیست زیرا جمیع اجسام نورانیه که در این  
اوج نا متناهی موجود کل مرکب از عناصر است \* و هر تر کیبی را  
تحلیلی در عقب است لهذا از ابدیت محروم ولکن حیز ملکوت  
چون مجرد و مقدس از ترکیب است لهذا باقی و برقرار \*

و اما قضیه حادثه موت بدانکه روح انسانی مقدس و مجرد است  
و منزه از دخول و خروج زیرا دخول و خروج و حلول و صعود  
و نزول و امتزاج از خصائص اجسام است نه ارواح \* لهذا روح  
انسانی دخول در قالب جسمانی نماید بلکه تعلق باین جسد دارد  
وموت عبارت از انقطاع آن تعلق است مناش آئینه و افتابت  
افتابت در آئینه دخول و خروجی ندارد و حلولی نماید ولی تعلق  
باین آئینه دارد و درا و جلوه نماید \* چون تعلق منقطع کرده آئینه  
از روشی و لطافت و جلوه بازماند \* لهذا تعبیر خروج روح  
از جسد تعبیر مجاز است نه حقیق \* و این تعلق شاید بتدریج  
منقطع کردد و شاید فوری باشد \* و اما کولور کیانس مکتبی  
با و مرقوم شد در چوف است برسانید \* واخذدا  
امید وارم که سبب شوی که در شهر

پاریس نور تقدیس جلوه نماید  
وعليک البهاء الابهی

﴿ع ع﴾

## ﴿کرمان﴾

# هو الابهی

ای ثابت بر پیمان نامه شمار سید \* الحمد لله محفوظاً مصوناً در صون  
 حمایت حضرت رحمن بکرمان رسیدی \* و روی نورانی احبابی  
 الهی را مشاهده نمودی \* جهود را سبب فرح و سرور کشته  
 و خاصان حقر را چون نسیم سحر کاهی نشته و اتعاش بخشیدی  
 خاک کرمان از قدیم نشته انکیز است و اهل کرمان پرشور ووله  
 افسرده نیستند \* پژ مردہ نیستند \* سری پر شوردارند و دلی پر  
 روح و ریحان \* الحمد لله بهمت یاران کلمة الله منشر و قلوب مستبشر  
 و ارواح منجذب و انتظار متوجه علکوت اسرار \* حضرت  
 نور محمد خان فی الحقيقة آیت رحمن است و سبب هدایت  
 دیکران قلبی سلیم دارد و وجهی بسم و روحی منجذب بنور  
 مبین از قبل من نهایت محبت و تعلق قلبی باشان برسانید \*  
 اما مسأله محفل روحانی در فریه که یاران جمعیتی ندارند  
 تأسیس لزومنی ندارد و از اطراف کرمان در امور باید مراجعت  
 بمحفل روحانی کرمان نمایند \* واکر در محفل روحانی اکثریت  
 حاضر مذاکره جائز \*

باری مشام مشتاقان از نفحات مسکیه کرمان ممطر است  
 و امید چنانست که آن دیار مشکبار کردد و نفوسي مبعوث شوند

که آیت رحمت پروردگار و رایت هدایت خداوندیکتا  
 شوند \* بجمعیع از قبل من تحيیت مشتاقانه بر سانید  
 و علیکم الباء الابھی \* یا ش از این نکاشتن  
 ممکن نه بلکه مجال تحریر یک سطر  
 نیست \* معدوز دارید  
 و علیکم الباء الابھی  
 (عبد الباء عباس)

## اصفهان



ای یاران مهر باز صبح است و عبد الباء جام صبوحی از باده  
 محبت اللہ زده و در نهایت شور وolle است \* لهذا یاد یاران آن دیار  
 و یاوران آن مر غزار بتحریر این نامه پرداخته \* الحمد لله پر تو  
 شمس حقیقت بجمعیع خاور و باختر افتاده \* جهان را منور نموده  
 از جمیع اقالیم فریاد یا بهاء الابھی بلند است \* در روی زمین ندای  
 یا علی الاعلی بفلک اثیر میرسد \* نهایت آرزوی یاران جلوه نموده  
 و دلب الرآفاق بر شرق و غرب اشراف فرموده \* این است وعدهای  
 جمال موعد و نوازش حضرت مقصود \* ملاحظه نماید با وجود

آنکه این جنگ مولنا ک بنیاد جمیع طوائف برآمداخته \* کل ام در اضطراب عظیم آفتادند و نسبت به پیش بی سروسامان کشند تزل نمودند و از مقام خود بسقوط و هبوط رسیدند \* مکر این نفوس ملتله متضرعه که در ظل عنایت جمال مبارک روز بروز در صعود و ترقیند \* ولی کل در سقوط و تدلی \* ندای اسم اعظم ولو له آفاقست و سطوت امر اللہ لزله اهل نفاق \* ذلت الاعناق لکلمة الله و خضعت الرقاب لقدرة الله و خشت الا صوات انداء الله و عنت الوجه للرب القيوم \* حال بشکرانه این عنایت جلیله ما که بند کان آن آستانیم و خدمه پاسبان باید بهام جانفسانی بهکل حکمت در اعلاه کلمه الله پردازیم و در انتشار آیات الله \* احبابی نجف آبادرا از قبل من تحیت مشتاقانه برسانید \* نفوس مبارکه از اول ظهور تا بحال در سبیل الهی در آن مصوده جانفسانی نموده اند و بجانفسانی شادمانی کرده اند و در قربان کاه عشق خون خویش را فدانموده اند \* لهذا همواره نظر عنایت جمال مبارک شامل و فیوضات حضرت مقصود کامل است \*

الهی الهی هؤلاء المخلصون خضع بباب احادیثک \* خشم في عتبة قدسک \* رکع في ساحة رحمائیتك و سجود تذلا و انكساراً الى افق صمدائیتك \* ينشرون آیاتک و يذیعون اسرارک و يشیعون آثارک ويرتلون کلاماتک و يقصون بشاراتک و يشرحون اشاراتک ولا يألون جهداً في خدمتك ولا يفترون في ذكرك ولا يهنوون في

مهود ينك ه رب اجعلهم سحبًا فائضة وأشعة ساطعة وشبيك ثاقبة  
 وصواعق نافذة رجًا للناكين وطردًا للهارقين ه واجعلهم آيات  
 الهدى بين الورى وانواراً مشرقة من أفق العلي وكلمات تامات  
 في الزبر واللواح حائزين أحسن الفضائل ه متنفرين من أهل  
 الرذائل ه ناطقين بالثناء عليك بين القبائل ه فاجعلهم  
 يا الهى هداة خلقك ه يهدون إلى الرشد وينادون  
 بالفلاح والنجاح في تلك الناحية القصوى  
 والعدوة العليا ه انك أنت الموفق  
 المؤيد المقتدر العزيز الكريم  
 ( عبد البهاء عباس )

اي منتسبي حضرت زائر ه عليكم وعليكن بهاء الله في الآخرة  
 والاولى ه حضرت زائر چون بأرض مقدس رسید وزيارة  
 عتبه رحانيه مشرف كردید بیاد شما افتاد وبالنيابه از شما آن خاک  
 معطر را پوئيد وبوسید ومستدعی شمول عنایت کردید ه البتة  
 این دعا مستجاب کردد واین حاجت روآشود زیرا بنهایت خلوص  
 این درجا و طلب فرمودواز عبد البهاء خواهش نکارش این نامه  
 نموده من فوراً بگوئی تأمل بتحریر پرداختم و بیاد یاران روح و ریحان

ياقتم \* نهایت ارزوی عبد البهای اینکه احبابی الهی در هر کشور  
 مؤید بالطفاف رب البشر شوند و از نسیم جانپور  
 طراوت روحانی یابند \* ولطفات رحمانی جویند  
 و باعمال و رفتار موفق بعبودیت عتبه  
 سبحانی کردند \* و علیکم و علیکن  
 البهاء الابهی ۳۱ دیسمبر  
 (سنة ۱۹۱۹)  
 (عبد البهاء عباس)

## هو الحق

ای رب هذه امتک التي آمنت بك وبآياتك وتأججت في  
 قلبها قبه من نار محبتک واشرقت في وجهها لمعات نور بشاراتك  
 حتى قامت بكل قوتها على خدمة مشرق الاذكار فـ  
 مملكتك \* ای رب وفقها فيما تمنى \* وأبلغها  
 ما ربهـا وتمتعها بأعظم آمالها \*  
 انك أنت المعطى السـکریم  
 (عبد البهاء عباس)

لَهُ مُلْكُ الْأَرْضِ

ای زائر مشکین نفس باید چون مانند نفحات با آن دیار مرود  
نمائی • پیامی از عتبه مقدسه بانان برسان \* و مشام مشتاقان را  
معطر کن و بکو ای عاشقان نسیم اسحاق و نفحات از هار از تربت  
مقدسه بمشامها میرسد و نفوس منجذبه را بحرآت و اهتزاز  
میآورد \* جان میبخشد \* روح میپرورد سرور و حبور مبذول  
میدارد \* دیدهارا یینا مینماید کوشهارا شنوایند \* الحمد لله  
شمارا از این بحر نصی و از این ابو بهره دارید \* ای یاران این ندا  
بکوش جان میرسد نه جسم نا توان \* و این نفعه مشام مشتاقان  
میپرورد نه مز کومان \* هر مز کوم محروم است \* طیب مشموم  
قسمت نفوسي است که مشامی باز دارند \* و پروازی  
بلند \* امیدم چنان است که کل از این موهبت  
محظوظ کردند و بنظر عنایت

منظور شوند \* وعليكم

الله، الْاَمِي

١٣٢٨ سنه ع (حيفا)

# لَهُوَ الْمُصْلِحُ

ای مقتبسان نار محبت الله حضرت موسی علیه السلام  
 چون بوادی این شتافت شعله طور دید و لمعه نور مشاهده نمود  
 اقتباس نار محبت الله از شجره مبارکه کرد \* ولی دیگران از این  
 فیض محروم و از این فضل مهجور \* حال الحمد لله بفضل و موهبت  
 الهیه اتش موسی نور هدی در شجره حقیقت جمال ابھی جلوه  
 نموده \* جمیع یاران از آن مه تابان اقتباس انوار نموده اند \*  
 چه قدر فرق در میان است سبطیان میکفتد که حضرت  
 موسی مشاهده انوار نمود و عما خبر داد \* حال اهل حقیقت  
 فریاد میزند که نور الهی آفاق را روشن نمود و ندای  
 ربانی از شجره حقیقت بسامع شرق و غرب  
 رسید \* شکراین فضل نا متناهی  
 نمائید \* و با نچه سزاوار این هدایت  
 کبری است قیام کنید  
 و عليکم الباء الابھی  
 (عبدالبهاء عباس)

## هو الله

ايتها المترمة . قد وصل تحريرك البديع المعانى اللطيف المباني  
دال على فرط محبتك لله وانجذابك الى ملکوت الله واهتزازك  
بنسم هاب من رياض معرفة الله وغدوت منشرح الصدر عند  
تلاؤقى لتلك العبارات الرائقة التي تحتوى على معانٍ فائقة \*

وتسالين عن الروح وسر اتبه المتعددة \* وان القوم ذهبوا انه  
حقيقة واحدة انا يتعدد باعتبار المراتب والمقامات فان له الترقيات  
من الحيز الادنى الى الحيز الاعلى كترقى الجماد من حيز الجمود الى  
حيز النمو وترقى النبات من حيز النمو الى حيز الاحساس \*

ولما يصل الى عالم الانسان يتquin ويتشخص بتعينات كاملة \* وأنه  
عند ما يتمدد بروح القدس يفوز بالحياة الابدية \* فهذه المسئلة  
صحيحة لكن المقصود من الروح الوجود والحياة لان للوجود  
مفهوم واحد ليس مفهوم متعدد \* وان الوجود له مراتب وفي  
كل مرتبة من المراتب له تعين وتشخص وقابلية خاصة \* مثلا  
عالم الجماد والنبات والحيوان والانسان كلهم في حيز الوجود وليس  
احدى تلك الحقائق محرومة عن ذلك المفهوم ولكن الوجود  
له ظهور وبروز وشئون في كل درجة من تلك المراتب \* ففي درجة  
الجماد له نسق خاص يمتاز به عن سائر التعينات والتشخصات \* ثم في  
عالم النبات له شئون وظهور يختص بالعالم النباتي وتعين وتشخص

خاص به ثم في رتبة الحيوان له شؤن وكالات وتعيين وتشخيص  
خاص به دون غيره \* وفي رتبة الانسان الوجود له تجل واسرار  
وظهور بأعظم قوة يتصور في عالم الامكان \* فباجملة ان الوجود  
له مفهوم واحد ولكن له ظاهر وبروز وشئون في جميع المراتب  
\* والمقامات \*

وأما الارواح فهي حقائق ثابتة لها تشخيص وتعيين وكال وشئون  
خاصة تمتاز بعضها عن البعض وتختلف من حيث ذاتها ومن  
حيث مفاهيمها \* فان الروح الجمادى لا يقاس بالروح النباتي لانه  
قوة نامية \* ثم الروح الحيواني ايضا حقيقة مشخصة تمتاز عن  
غيرها بجميع شؤونها ومفهومها لانها قوة حساسة متجردة بالارادة  
واما الروح الانساني فهو النفس الناطقة أى المدركة لحقائق الاشياء  
وكاشفة لها ومحبطة بها ولها آثار باهرة وأنوار ساطعة وقوه نافذة  
وقدره كاملة تمتاز بجميع شؤونها ومفهومها عن سائر الارواح  
وانها تعمد بالماء والروح \*

واما الروح الملائكي فهو اسرار من انوار شمس الحقيقة وتجل  
من تجليلات الالهوت في عالم الناسوت وفيض من الفيوضات  
الابدية قوله الحياة السر مدية وانه آية من الآيات الباهرة وسونوح  
من السنوحات الرحمانية \*

واما الروح القدس فهو مظهر الاسرار الربانية والحقيقة  
المقدسة النورانية الفائضة بالكلالات الالهية على الارواح الانسانية

وهو نور ساطع لامع على الآفاق كاشف لكل ظلام  
 حادث في حقيقة الامكان محى للارواح مقدس عن  
 الاشباح \* قديم من حيث الهوية \* أبدى من  
 حيث الصفات \* وانى لضيق المجال واشتغال  
 بالال تزمنت الاختصار \* فعليك  
 بالتعقق في معانيها والاقتباس  
 من انوار مضامينها \*  
 وعليك التحية والثناء

﴿ع ع﴾

---

بواسطة مز زين (الاكودال كوب)

## هُوَ اللّٰهُ

ای منجدیه ملکوت الله \* نامه مفصل رسید \* از قرائتش  
 نهایت سرور حاصل کردید \* زیرا دلیل بود که بحقیقت بلایا برده  
 که بلایا سبیل الهی انسان را سبب تأیید آنست بلکه قوی است  
 ملکوئی و موهبتی است لا هوتی \* اما بالنسبة بضعفاء مؤمنین  
 بلایا امتحان و افتتانست که بسبب ضعف ایمان و ایقان از بلایا  
 در مقام امتحان شدید افتند \* ولی نفوسيکه ثابت و راسخندانان را

امتحان اعظم مواحب است ملاحظه نما که تلمیذ کامل جاہل را  
 امتحان در علوم و فنون بله<sup>\*</sup> عظمی است \* ولکن تلمیذ زیر ک  
 دانارا امتحان در علوم خر و مسرت بی پایان \* زر مغشوش را  
 امتحان در اتش سبب چوپیاهی ولکن ذهب خالص را شدت  
 شعله<sup>\*</sup> اتش اسباب ظهور لطافت و شکفتگی \* پس امتحان  
 ضعفارا بلاایست و محتجباً را سبب خجلت و رسوانی \* مقصود  
 اینست که در سبیل حقیقت هر مشکلی اسانست و هر بلائی  
 موهبت ییمثال \* لهذا باید احبابی الهی و اماء رحمن از هیچ بلائی  
 فتور نیارند و از هیچ مصیبی قصور در خدمت جائز ندانند \*

جناب دکتردادلین را از قبل من نهایت اشتیاق ابلاغ دارید  
 و مسیس هاک را نیز تحيت محترمانه تبلیغ کنید \* انان دو وجود  
 مبارکند و در نزد عبد البهای عزیز و محترم \* مرقوم غوده بودید که  
 بعد از رجوع آنچه دیدید و شنیدید مرقوم نمودید و مددغی دید  
 و تعالیم مانندانه سبز و خرم کردید و شاخ و برک برویانید  
 و شکوفه و نهر بخشید \* فی الحقيقة چنین است که مرقوم غوده بودید  
 جناب مستر چیس نفس مبارکیست و طیب و طاهر \* بخدمت  
 امر مشغول است و منادی حق است \* عنقریب بموقیت  
 عظمی موفق کردد \*

در خصوص تسلط ارواح شریره سؤال نموده بودید \* ارواح  
 شریره از حیات ابدیه محروم چکونه تأثیر خواهند داشت \* اما

ارواح مقدسه را چون حیات ابدیه محتوم \* لهذا فیوضاتشان در جمیع عوالم الهی موجود \* و وقتیکه شما در اینجا بودید جواب چنین داده شد که ارواح مقدسه را بعد از صعود تأثیرات عظیمه و فیوضات جسیمه محقق و آثار عظیمه در آفاق و انفس مقرر \* و ارواح را بعد از تجرد از اجساد تجسم بجسم عنصری نیست \* آنچه تخیل میشود این اکتشاف خود انسان است که استعداد واستفاضه از ارواح مقدسه نماید \* و چون در احوالت از خود غائب کرده و در بحر توجه مستغرق شود کیفیتی روحانی که مقدس از جسم و جسمانیست بنظر او جلوه نماید کهان کند که این جسم است \* مثلاً مانند رؤیاست انسان در عالم رؤیا صور مختلفه مشاهده کند و مکالمه نماید واستفاضه کند و در عالم رؤیا کهان کند که آنها هیا کل مجسمه هستند و جلوه جسمانیت و حال آنکه صرف روحانیت \*

خلاصه حقیقت روح از جسم و جسمانیات مقدس و منزه است ولی مانند عالم رؤیا فیوضاتش بصور واشکل جسمانیست \* بهمچنین در حالت اکتشافیه ارواح را بصور و رسوم جسمانی مشاهده کند \*

خلاصه کلام ارواح مقدسه را نفوذی عظیم و تأثیری شدید است و بقا و تأثیر انان مشروط بوجود جسمانی و ترکیب عنصری نیست \* ملاحظه نماید که در وقت خواب جسم انسان و قوای

جسمانی از سمع و بصر و شامه و ذوق و لمس عاری \* یعنی جمیع قوای جسمانی مختلف با وجود این حقیقت انسانیه حیات روحانی دارد و قوای روحانی در نهایت نفوذ \* در شرق و غرب اکتشافات عجیبیه نماید \* و شاید اموری کشف نماید که بعد از مدت مديدة در عالم جسمانی ظاهر گردد \* پس معلوم شد که حقیقت انسانی را بقا و تأثیر مشروط بقالب جسمانی نیست بلکه این قالب جسمانی آلتیست که روح انسانی پرتوی بر آن افکند مانند آفتاب که چون تجلی بمرآت نماید روشن شود و چون تعلق آفتاب از مرآت منقطع گردد آئینه تاریک شود \* بهمچنین چون فیض روح از جسم منقطع گردد آن آلت معطل شود \*

مختصر اینست که انسان عبارت از حقیقت روحانیه است و آن حقیقت نافذ در کل اشیاست \* و آن حقیقت است که اکتشاف اسرار غیبیه نماید \* و آن حقیقت جمیع علوم و صنایع و بدایع و آثار ظاهر گند \* جمیع آنچه از آثار بشریه ملاحظه مینمایی جلوه‌ئی از ادراکات اوست و محیط بر جمیع اشیاست و مدرک جمیع اشیاء ملاحظه نماید که این علوم و فنون و صنایع و بدایع موجوده وقتی هر یک در حیز غیب بوده و مجھول و سر مکنون و غیر معلوم بوده \* روح انسان چون محیط بر جمیع اشیاست اکتشاف ادراک آن نموده \* و از حیز غیب آنرا بعرصه شهود کشیده \* پس ثابت و محقق شد که روح انسانی کاشف اشیا و مدرک اشیا و محیط

براشیاست \*

آماتر قیات روح بعد از صیغه علکوت مجرد از مکان و زمانست  
و ترقیات بعد از صعود ترقیات کالیست نه مکانی \* مانند ترقی طفل  
از عالم جنینی بعالم رشد و عقل واژ عالم نادانی بعالم دانائی واژ مقام  
تفصیل عالم کمال \* و چون کالات الهیه نامتناهیست لهذا ترقی  
روح را حدى معلوم نه \*

وأما آنچه که مؤرخین أورپ وأمریک در حق حضرت محمد  
رسول الله مرقوم نموده اند ا کثرا افتراض است \* ملاحظه نمایید  
شخصی که بعلت صرع مبتلا ممکن است که چنین ملت عظیمه‌ئی  
تأسیس نماید لهذا قول مؤرخین أورپ در حق ان ذات مقدس  
واضنه البطلانست \* شما ملاحظه نمایید که آنس شخص بزرگوار  
در بادیه عرب میان خیمه نشینان بی خبر تولد یافت و با آنان  
الفت و معاشرت نمود و نشو و نعافر مود و کلمه‌ئی تحصیل معارف  
نکرد \* و بحسب ظاهر از قرائت و کتابت عاری بود \* با وجود  
این چنین ملتی تأسیس نمود و چنین شریعه کذاشت \* واژ مسائل  
علمیه ییاناتی در نهایت بلاغت نمود و چنین قومی را از حیر نادانی  
و توحش باعلی درجه مدنیت و سعادت رساند \* چنانکه در انداس  
وبغداد علوم و معارف و صنایع و بداعی در انصر ترقی فائق نمود  
حال ممکن است که چنین شخص بزرگواری مبتلای بصرع باشد  
اما اسم اعظم تأثیراتش در امور جسمانی و روحانی هردو

اسمی چه فیوضاتی ظاهر ولائح کردد \* از بخل آوارگان  
 و سخاء دیگران مرقوم فرموده بودید \* فقیر بینوا چه  
 انفاق نماید \* و محتاج پیشز چه چیز احسان کند \*  
 توانکر آنند که خوان نعمت نهند \* و آبوب بخشش  
 بکشانند الحمد لله انجانب بر سفره مهنا و خوان مهیا  
 وارد شدید \* و از جمیع نعاء و آلاء موجوده یافتد \*  
 کرسنکی در کاشانه هرا و بی برکی لانه ضعفار افراموش  
 البته نمودید \* دیگر شکایت چرا و روایت از چه رو  
 مکرانکه بکوئیم از عالم قناعت کذشته اید \* و آبوب  
 طلب منزید را کشاده اید \* و از این کذشته مانه مرشدیم  
 نه مسترشد نه مریدیم نه مراد نه مدعی علمیم و نه مدعی  
 کمال \* آوارگانیم بی سروسامان و بی توایانیم بی برک  
 و مستمند و پریشان \* نهایت آشفته جمال دلبریم و دلداده  
 کوی مهوشیم \* در دمند طیب الهی هستیم و مستمند  
 توانکر معنوی \* مرغ ضعیفیم لکن گرفتار دام  
 او هستیم پس هقیریم لکن در پناه سلیمان کشور رحمانی

هستیم \* وا زاین کذشته چون بازار جوهر یان کذری  
 نه تجلی یاقوت رمانی بینی \* و نه جلوه لعل بد خشانی  
 نه اؤلؤلا مشاهده کنی و نه در درّی یکتا \* لکن  
 چون بد که خزفیان بکذری امسواج خذف بینی  
 که مکشوف موج میزند \* وتلال شیشه بدل ملاحظه  
 نمایی که برق میزند لکن صد هزار بار خزف بدانه  
 کوهری برابری نماید \* تفسیر سور و آیات قرآن  
 مجیدرا خواهش فرمودید چیز مختصری مرقوم شد  
 لکن چون میدان مقابله است خوش نداشت ارسال  
 نمایم \* لهذا باق کذاشت \* وا زاین کذشته این آیات  
 رنه لا هو تیه و نعمه رحمانیه است \* این طیور بال  
 پرشکسته را بجه تو انانی که در این فضاء وسیع و اوج  
 رفیع برواز نماید \* مکر (لایعلم تأویله الا الله والراسخون  
 فی العلم) را ملاحظه نفرموده اید \* این عبد خود را تشنۀ  
 قطره بی از بحر علم مشاهده مینماید و اینکه چیزی  
 مرقوم شد \* نظر بخواهش انجناب بود \* خبر پرمسنی

شنیدم و بسیار مسرور و منون کشتم که اراده نموده اید  
 که همچون دینی در امریکا تشریف بیرید \* و بسط  
 حقیقت دین میان الهی و حقیقت قرآن عظیم \* و علو  
 منقبت تعالیم الهی را بفرمائید \* این عنزه بسیار مقبول  
 و محمود چه که آهالی آن صفحات ابدآ از حقائق قرآن  
 و اساس دین میان \* و شریعت سید ولد عدنان خبری  
 ندارند \* بعضی روایات مفتریه و اوهامات کاذبه  
 شنیده اند \* و باز اکتفا نموده اند بسیار خوبست  
 که از اسرار مصحف کریم و حقائق تعالیم و روش  
 و سلوك و اخلاق و اعمال بزرگان پیشین و قواعد و قوانین  
 و اصول و فروع دین میان اسلام باخبر شوند و نبوت  
 خاصه سید المرسلین ثابت و محقق کردد \* وفي الحقيقة  
 شما اکر در این أمر عظیم و خطب جسم همی بفرمائید  
 اجر جزیل و تأیید رب جلیل مقرر و محظوم است \*  
 و چنین امر را مثل شما نیای باید اقدام نماید \* چه  
 که سائرین از عهده برنمی آیند \* از خدا میطلبیم که تأیید

و توفيق عنایت فرماید \* و خبر و تفاصیل را باوضنح عبارات مفصلابهای خبر دهید که سبب سرور و شادمانی وجودانی کردد \* باقی همیشه بر سریر شادمانی مستقر باشید \* والسلام ( مؤرخه ۱۵ ذی القعده سنّة ۱۳۱۰ )

﴿ هو الله ﴾

( ۱ )

﴿ يامن امتحن عبد البهاء } هل يليق لملائكة ان يمتحن عبداً خاضعاً خاشعاً لله لا والله ولمركز الميثاق ان يمتحن أهل الاٰفاق وليس لهم ان يجعلوا عقولهم موازين الحق ويزنوا بها اٰوار الاٰشراق \* اما سمعت بان علياً { عليه السلام } كان واقفاً على شفا جرف هار من قم نفاطبه رجل من اهل الاوهام وقال يا ابا الحسن هل تؤمن بصون الله وعونه وحفظه وكلاته \* فقال نعم هذا حق مثل ما ائتم تنطقون فقال الغافل عن ذكر الله \* ياعلي اذا فارم بنفسك من الموقع الرفيع الى أسفل الحضيض حتى او من انك مطمئن النفس بحفظ الله وحراسته \* فقال علي { عليه السلام } في الجواب ليس لي ان امتحن الله بل الله

أَن يَتَحْتَنِي وَهَذَا ذَبْ لَا يَعْفُرُ مِنِي \* إِذَا فَانَّتْهِ يَا أَيُّهَا  
 الْخَائِضُ فِي غَمَارِ الْامْتِحَانِ مِنْ قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ \* وَأَنْتَ  
 تَتَحْنَ غَيْرَكَ مِنْ لَا تَجِيظُ بِهِ عِلْمًا \* ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ التَّثْلِيثَ  
 عَيْنُ التَّرْبِيعِ وَالْتَّرْبِيعِ عَيْنُ التَّثْلِيثِ وَهَذَا يَمْرُفُهُ مِنْ يَطْلَعُ  
 لِهِنَّ الْقَوْلُ وَيَطْلَعُ بِالْأَسْرَارِ الْمَرْمُوزَةِ فِي سُطُورِ الْكَائِنَاتِ  
 وَالرَّسَائِلِ الْمَنْزَلَةِ مِنَ الْقَلْمَ الْأَعُلَى \* وَتَكَشَّفُ عَنْ قَرِيبِ  
 لَكَ مَا سَأَلْتَ عَنْهُ اِنْكَشَافًا كَسْطَوْعَ الشَّمْسِ فِي كَدِ  
 السَّمَاءِ وَتَنْقُلُبُ الْأَمْوَارِ وَتَقُولُ سُبْحَانَ مَضْحِكَ النُّفُوسِ  
 مِنْ بَعْدِ مَبْكَاهَا وَمَحْيِي الْعَظَمِ الرَّمِيمِ بَعْدَ بَلِيهَا \* سُبْحَانَ  
 مِيسَرِ الْمَعْسُورِ وَالشَّارِحِ لِلصَّدُورِ عِنْدَ تَغْرِيرِ النُّفُوسِ  
 وَحَشْرِجَةِ النُّفُوسِ \* سُبْحَانَ مِنْ أَضَاءِ الظَّلَامِ الْدِيجُورِ  
 بِالنُّورِ السَّاطِعِ مِنْ أَفْقِ رَحْمَةِ الرَّبِّ الْغَيُورِ \* سُبْحَانَ مِنْ  
 رَفْعِ الْوَضِيعِ وَوَضْعِ الرَّفِيعِ وَأَطْمَسِ النَّجُومِ وَجَعَلَهَا  
 رَجُومًا لِأَهْلِ الْفَجُورِ { وَالْبَهَاءُ عَلَيْكَ } إِذَا فَافْهَمْتَ هَذِهِ  
 الْإِشَارَاتِ الْمَصْرَحةَ لِلْعُبَارَاتِ وَاطْمَئْنْ بِذِكْرِ رَبِّكَ  
 فِي كُلِّ الْأَجْوَالِ وَلَا تَتَحْنَ أَحَدًا مِنْ بَعْدِ هَذَا فَانْ

الامتحان سنن الرحمن فليس للانسان الا الاذعان  
 بما نزل في القرآن ولنبكونكم بشيء من  
 الخوف والجوع ونقص من  
 الاموال والانفس والثمرات  
 { والبهاء عليك }

{ ع } ع

{ هو الله }

الحمد لله الذي أنشأ سدرة السيناء وغرسها في بحيرة  
 الفردوس الأعلى فنشئت ونمّت وفرّعت وأورقت  
 وأزهرت وأثمرت وطالت وامتدت في الآفاق واهتزت  
 لها السبع الطياب \* { فيها أيها الفروع } تمسكوا بالدوحة  
 انكريمة وتشبّثوا بذيل الاصل والارومة القديمة  
 وشرروا عن ساعده الجد في خدمة السدرة القوية لعمر  
 الله اني لمضطرب القلب ومضطربم القواد ومنسجم الدمع  
 تذرف مني العبرات \* وتصاعد مني الزفات \* وتشتد على  
 الحسرات خوفا من عواقب الفتور حذراً من عقوبات

القصور وانحلال عقد الخريدة الغراء وانتشار اللثالي  
 التوراء عند ذلك يظل وجه السماء وتستولي الظلمة الدفءاء  
 على الخضراء والغبراء \* رب احفظ سدرة رحمائتك  
 عن عواصف الخلاف \* وصمن دوحة صمدائتك عن  
 قواصف الشقاق \* واجمع شمل أحبتك في ظل  
 كلة وحدائتك ولم شعت عيذك في في  
 شجرة فردائتك \* واجعل الافنان آيات  
 قدس سبوحيتك ورایات عن قدوسیتك  
 انك أنت الکريم العزيز الوهاب

﴿ع ع﴾

﴿ هو الله﴾

﴿أيها الفرع الکريم من سدرة السیناء﴾ قد قضت  
 السنون والشهور \* بل مضت الاحقاب والدهور \* ولم  
 يرد بريد السرور \* مصحوبا بحرير من ذلك الحليب  
 الشکور \* هل الاقلام جفت \* أم الصحف طوت  
 أم الایدي أخرت بعد ما قدمت \* أم النجوم اشترت كلا

ان الارض زلزلت \* وان السماء أفلعت \* والامتحانات  
 اشتدت \* وافتئات سنة الشداد تعاقبت \* والجبار نسفت  
 والزوابع أفلعت \* والاشجار انقررت \* وانك أنت أبها  
 الفرع الکريم ثبت القدم على هذا الصراط المستقيم \*  
 واسلك في هذا المنهج القويم \* وتتبع في السفر القديم  
 اللوح المحفوظ والرق المنشور كتاب القدس والصحف  
 المقدس \* تالله الحق انه لصراط السوي \* والسبيل المستوي  
 ثم النظر الى شرح آياته التي شرحها يد العظمة والاقتدار  
 في كتاب عهد الله العزيز الجبار \* من دون حجاب  
 وستار \* لعمري قد تركوا المنصوص \* وهدموا ابنيان  
 المرصوص \* وتمسّكوا بالشبهات \* وأهملوا الآيات  
 المحكمات \* واحتجبو بالاوهام \* وغفلوا عن العزيز العلام  
 فسوف تزاهي في كرب عظيم {أى فرع كريم} وقت  
 آنست که چون سيف شاهر کردي وشهاب ٹاپ  
 چون علم مين از نسيم یعن مهب عنایت بحرکت آئی  
 وقت سکوت نیست وزمان سکون نه \* فرصت

انى تركت راحتى وسكنى وقراري في هذه البقعة النوراء،  
 وهجرت ذوى القربي وخضت البحار وطويت القفار حال كونى  
 ايض الشعير مني واشتعل الرأس شيئا لا رفع ضجيجى في المحافل  
 الكبرى والمجامع العظمى في قارة امريكا وأقاليم اوروبا وأخاطب  
 الناس بما في ضميرى بأعلى الصوت وأقول أيها العقلاة، أيها  
 الفضلاء، أيها الفلسفه واساطين الحكمه ان برأكين النار من  
 المواد المتهبة مدفونة تحت اطباق اوربا \* وستنفجر بأدنى شرارة  
 ويجعل عاليها سافلها \* وتجاوز الى قارات اخرى فيصبح وجه  
 الارض سعيراً وجحينا والقوم كانوا يسمعون لهذا الخطاب باذن  
 صاغية ويدرجونه في بطون الجرائد ويعدوها خرائط ويديلون  
 الخطاب بالتفاريظ المعجبة \* ويقولون هذا هو الحق وما بعد الحق  
 الا اضلال والاوراق المطبوعة منشورة في تلك الانحاء، موجودة  
 معنا فأصبح في امريكا بهمة بعض الاغنياء تتشكل محافل عظمى  
 ترويجاً للصلح العمومى ومنعاً للحرب الطاحن والسبيل الجارف  
 مع ذلك كان الحرب قدرأ مقدوراً \* فوق ما وقع وأصبحت كل  
 معمورة مطمورة \* كم من مدان قلبت عاليها سافلها وكم من أطفال  
 يتمت وكم من نساء أيمت وكم من أمهات ارتفع منهن النياح  
 وشققن جيوهن بقلوب مضطربة ودموع متسجمة \* وكم من  
 آباء أتوا أئن الشكلا، من المساء الى الصباح ظهر ظهور الشمس  
 في رابعة النهار \* وتحقق ما أنبأ به بهاء الله منذ خمسين سنة وفي

الكتب المطبوعة المنتشرة فيسائر الديار منذ ثلاثين او خمسة وعشرين سنة \* بناء على ذلك نرسل لحضرتكم بعض ما أنبأ به ضمن هذا المكتوب لتعلم به وفي كتاب الملوك فيه أنباء أخرى ستطلع بها \* وفي ذلك لعبرة لأولى الالباب فانظر الى آثار رحمة الله \* وعليك التحيية والثناء

١٧ تشرين اول سنة ١٩١٩

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ قاهره ﴾



أيها الحبيب قد وصل تحريركم واطلاعنا بضمونه ونختصر في الجواب لقلة الاوقات وكثرة الاشغال \* العماء في اللغة السحاب الخفيف اللطيف جداً يُرى ولا يُرى \* فإذا امعنت النظر بكل دقة تجد شيئاً ولكن بمجرد النظر لا يُرى لاجل ذلك في عرف المحققين يقصدون بالعماء الحقيقة الكلية بلا تعينات فالتعينات موجودة بنحو البساطة \* والوحدة ليست ممتازة من الذات اذاً تعين ولا تعين وهذا المقام يعبرون عنه بالاحديه والعماء \* وهذا مقام الكثر المخفى المذكور في الحديث اذاً الصفات تعينات موجودة في الذات

ولیست ممتازة عنها ترى ولا ترى \* وهذا معنی العماء مختصراً \*  
وبلغ تحیتی وأشواقی الى كافة الاحباء \* وعليک التحية والثناء

حیفا ۴ ذی القعده سنة ۱۳۳۸ ه

﴿عبد البهاء عباس﴾

﴿اسلامبول - احبابی الهی علیهم بہاء الله الابهی﴾

## هو الابهی

ای یاران مهربان عبد البهاء صبح است واز مقام أعلى روحی  
لترتبه الفداء بحیفا آمدم \* شب کذشته را در جوار مقام أعلى  
بسر بردم ویرکت آن قام مقدس شب را نهایت روح و ریحان  
داشتم از نفحات قدس آن مرقد منور مشام معطر شد و دل و جان  
مهتر \* لهذا یاد آن احبابی روحانی افتادم \* و بنکارش این نامه  
پرداختم با کثرت مشاغل و غواصی جمیع را ترک نموده ییاد روی  
و خوی احبابی جان و دل افتادم \* ملاحظه نمایید که چه قدر  
مهر بانم \* آن مدینه مدینی مدیده بقدوم مبارک مشرف بود  
و الواح پیاپی نازل \* و نفوسي که بساحت اقدس مشرف شدند  
تلقی ییان مبارک مینمودند \* از جمله شخصی شهیر از ایرانیان بود  
و مرآوده مینمود و این در باطن همدم و همراز سفیر بود \* و در امور  
 محل مشورت با او \* جمال مبارک با او مدارا میفرمودند \* بروی

ونیاوردند \* ولی شخص معهود کان این مینمود که جمال مبارک  
واقف بحال پنهان او نیستند \* اظهار خلوصی مینمود تا روزی  
فرمودند من پیامی دارم بحضرت سفیر کبیر ابلاغ نما \* و آن  
اینست بکوشها آنچه تو انسید در خون ما کوشید و بکاتان  
میتوانید شجره مبارکه را از ریشه بر اندازید \* هیهات هیهات  
این شجره مبارکه ثابت است و ریشه اش محکم ریشه نی که  
بیچ تیشه قلم و قع نشود ولو جمیع ملوك عالم بهم قوت قیام نمایند  
مالحظه کنید که من فرید و وحیدم \* ولی منفردًا جمیع ملل  
و دول عالم را مقاومت مینهایم \* عنقریب این ابرهای تاریک متلاشی  
کردد و شمس حقیقت بکمال عظمت در خشنده و تابان شود \*

بلی میتوانید مرا شهید کنید \* و این اعظم موهبت  
الهی است این شجره مبارکه بخون نشو و نامینهاید \*  
حضرت اعلی روح العالمین فداه را کان میکردید که اکر  
شهید شوند این بنیان برافتد \* هزار کلوه بر صدر مطهرش  
زدید بعد ملاحظه کردید که امر الله ظهورش یشتر و نورش  
تا بنده ترکشت \* تا آنکه حال باسلام بول رسیده \* حال کان  
میکنید که اکر بخنجر حنجر بهارا ببرید و خون این جمع بزیید  
این نار موقده الهی خاموش کردد استغفر الله \* بلکه کلمه الله  
بلند تر شود و شمس حقیقت یاشتر جلوه نماید \* و جمیع عنقریب  
خائب و خاسر خواهید شد \* آنچه از دستان برآید کوتاهی نهائید

ای آقامیرزا این ظلم و عناد و ستم و اعتساف در نزد ما مثل آواز پشه میماید \* لهذا اهمیت بعناد و اضطهاد شما غایدهم (و سیعلم الذين ظلموا أی من قاب ينقلبون) ما باسلامبول وارد شدیم \* ابداً اعتمانی نه بشما و نه بدولت عثمانی نودیم \* از همین باید که شما بیدار شوید که اعتماد ما بر قوت وقدرت الهیه است نه مادون آن جمیع ملوک مملوکند و شماها غرق در دریای زیان و خسران \* عاقبت خواهید دانست ایران و ران کردد و دولت و ملت بهایت مشقت افتاد لکن ما ایران را و شن نودیم و ایرانیان را اعزت ابدیه خواستیم هر چند ایران در بین دول الآن کم نام است ولی این امر عظیم عاقبت اهل ایران را سرور عالم امکان کند \* خلاصه از این قبیل فرمایشات بهایت شدت فرمودند آن شخص رفت و دیگر نیامد حال الحمد لله نفعه در اسلامبول وزیده این نفعه آن دیار را مشکبار نماید احباء در نهایت ثبوت واستقامت و حکمت باید حرکت کنند منتهای اطمینان را داشته باشند \* امید وارم که هر یک از احباب چون سراج روشن کردد و تعالیم الهی که روشنانی عالم انسانی است و سبب راحت و آسایش افرینش بهایت حکمت انتشار یابد \* این در یا پر موجست لکن موجش رو باوج \* ومن شب و روز کریه وزاری غایم و احبابی الهی را عون و عنایت نامتناهی خواهم \* و عليکم البهاء الابهی \* حیفا ۷ ذی الحجه سنّة ۱۳۴

﴿عبدالبهاء عباس﴾

باد کوبه - احبابی الهی و اماء رحمن \* علیهم و علیهن البهاء الابھی

# مَوْلَانَ اللَّهُمَّ

ای عاکفان کوی دوست \* ای عاشقان روی دوست \*  
 قفقازیا جمیعاً تابع رود ارس است که در قرآن (اصحاب رس)  
 تعبیر شده \* جمی از آن بیا در زمان قدیم که خبر شان منقطع شده  
 در آن اقلیم مبعوث شدند \* و عالم انسانی را بنفحات رحمانی  
 معطر نمودند \*

و همچنین در زمان اخیر حضرت اعلی روحی فداه بجهریق  
 سر کون و در آنجا مسجون کشتند \* حافظ شیرازی رائحة  
 بخشامش رسید و این غزل را آکفت \*  
 ای صبا کربکذری بساحل رود ارس \*

بوسه زن بر خاک آن وادی و مشکین کن نفس  
 و حضرت زردشت نیز مدنی در آن صفحات سیر و حرکت  
 میفرمودند \* و کوه قاف که در احادیث و روایات مذکور همین  
 قفقاز است \* و ایرانیان را اعتقاد چنان که آشیانه سیرخ است  
 ولانه عنقاء شرق \* لهذا امید چنان است که این عنقا که شهر  
 تقدس در شرق و غرب منتشر نموده و آن امر بدیع و بانیست  
 در قفقاز لانه و آشیانه نماید

الحمد لله احبابي بادکوبه در اين سالهای جنك با جمیع طوائف  
آشتبه داشتند و بوجب تعالیم الهی بكل مهر باز \* و در امر الله جوش  
و خروشی داشتند و از باده محبت الله سر مست و مدهوش بودند  
حال باید مانند هنک بخوشند و تلافی سالهای جنك نمایند \*  
و با هنک مستانه و ترانه عاشقانه آن اقلیم را با هتزاز و حرکت آرند  
تا نورانیت چنان قلوب را روشن نماید که اشعه یکانکی بتابد و ظلمات  
یکانکی زائل کردد \* و جمیع طوائف بایکدیکر یامیزند \*  
و در الفت و محبت قند و شکر ریزند و شور و ولھی  
انکیزند که ممالک مجاوره نیز با هتزاز و حرکت  
آنند \* و علیکم و علیکن البهاء الابھی

۲ تموز سنّة ۱۹۱۹

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

Shiraz



ای ثابت بر پیمان ، روزنامه مفصل شما بهایت روح و ریحان  
قرائت کردید \* الحمد لله خود تجربه غودی و سبب انتباہ دیگران  
کشته که هر نفسی بجان و دل بخدمت امر الله قیام نماید لسان

فصیح بکشاید \* وبرشا خسار حقیقت بابدعاً آخان بسراید  
 براهین الهی ملهم کردد \* وباقامهٔ حجت قاطعه مؤید شود \*  
 سطوت تبلیغ صفوف جهل را شکست دهد \* وشوکت تأیید  
 سپاه ضلالت را منزرم کند \* اساس ثبوت واستقامت است  
 ورأفت ومحبت وتجرد از هوا جس نفسانی وخلوص نیت در أمر  
 رحمانی وانقطاع از من في الوجود ومواظبت بر سجود \*  
 اکر نفسی مؤید باین الطاف خفیه کردد یک سواره بر صف  
 عالم زند \* زیرا تأییدات ملکوت ابھی وعون وحمایت جمال قدم  
 روحی لاحبائے الفدا \* پیاپی رسد \* چنانچه تجربه نمودی \*  
 باری مطمئن بایهٔ مبارکه باش که میفرماد (وزراکم من افقی  
 الابھی وتنصر من قام على نصرة أمری بجنود من الملأ الاعلى  
 وقبيل من الملائكة المقربین) وهذا هو الحق اليقين وما بعد الحق  
 الا الضلال المبين \*

الحمد لله از موطن جمال مبارک روحی لعباده الفدا نقوسی  
 مبعوث شدند که بتبلیغ پرداختند وبر نشر آثار وسطوع انوار  
 قیام کر دند \* له الحمد وله الشکر باید شب وروز بکوشی وبر  
 حدود وثغور عبور غائی ودر نهایت تزییه وتقديس بتبلیغ پردازی  
 تامور د تحسین ملکوت ابھی کر دی وعلاً أعلى جان  
 ودل پیوسته غائی \* وعليک الباء الابھی

طهران

لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

ای ثابتان بر پیمان نامه<sup>۱</sup> شمار سید ولی عبد البهاء دقیقه‌نی آرام  
ندارد \* از جهتی هجوم اعدای خارج واژ جهتی دیگر ظلم و عدوان  
بیوفایان \* واژ جهتی خبرهای پوکدر از اطراف \* واژ جهتی تعشیت  
امور در جمیع آکناف \* واژ جهتی مکاتبه<sup>۲</sup> ایل و نهاد علی الخصوص  
تحمل جفای بیوفایان که بانواع دسائیس و وساوس که بواسطه<sup>۳</sup>  
نفوس خفیه القاء شباهات مینمایند \* و هر روز یک رکنی را خراب  
میکنند \* ملاحظه نمائید که عبد البهاء در چه کردابی غوطه  
میخورد با وجود این جواب نامه شما مینکارد \*

سؤال فرموده بودید از نفوسي که وقتی از اهل ایمان بودند بعد منحرف شدند که حقیقت حالشان چگونه است این نفوس در بدایت مؤمن بودند \* ولی بسبب افتتان و امتحان منحرف کشتند \* ان الحق یبدل النور بالظلمة و یبدل الظلمة بالنور \* و این احتجاج منبعث از اخلاق و اعمال است \* والحق یبدل السيئات بالحسنات و یبدل الحسنات بالسيئات \* مثلا سراج روشن بوده ولی از اریاح امتحان و افتتان خاموش شده \* صحیح و سالم بوده

ولی از باد خزان کرفتار علل مزمنه کردیده \* جسم تروتازه بوده  
 عظام رمیم کشته \* ذلك بما اكتسبت ايديهم والاحق مهر باست  
 و ملیک ملکوت غفران و آنچه از پیش اکرام خیری از آنان  
 صادر عرض بوده \* اساسی نداشته \* ولا عبرة في الاعراض  
 حبطة اعمالهم \* وأما مقدار ربح در معاملات نقدیه حضرت اعلی  
 روحی له الفدا تنزیل تجارتی را مشروع فرمودند \* اما جمال مبارک  
 بقدر امکان بتخفیف امر فرمودند \* واکر نزاع  
 وجدال حاصل کرده حکمیش راجع به یافت  
 عدل است \* واما در خصوص ربح غیر  
 جائز ربح فاحش است \* وعليکم  
 الباء الابی

( ع ع )

-----  
 ( مشهد )

## هُوَ اللّٰهُ

ای مفتون حقیقت \* الحمد لله ملاحظه میفرمائی که از یوم  
 طلوع نیر هدی از مطلع یثرب وبطحا الى الآذ چه قدر انها ری  
 پر صفا بمحوج و جریان آمد \* حال واضح و عیان کشت که مجاز بود  
 نه حقیقت \* سراب بودنه اب \* بنیان ویران شد شجر بی ثمر

کشت \* چراغ خاموش شد آهنت دهل فراموش کردید \*  
لا تسمع لهم صوتاً ولا ركزاً \*

در بدايت دخول در سجن عکا بهایت مصیبت و بلا  
وأذیت اعدا و تحمل رنج و عنا \* چند نفر از یاران در مصر بودند  
روزی بدیدن شخصی عارف جلیل و مسلم عموم و شهری که  
در نهایت عزت و حرمت و رُوت بود \* و در نزد پادشاه مصر  
مقرب \* و در نزد پادشاه عثمانی منظور نظر و در نزد کل عجی  
الدین ثانی مشتهر رفتند \*

خلاصه کوس لمن الملک میزد از یاران جویاشد چه خبر  
از عکا دارید کفتند مظلوم آفاق در آن قلعه خراب مسجون  
و جمیع یاران محزون \* ولی آن نیر آفاق در نهایت اشراق \* شخص  
عارف نفسی مطول کشید خطاب بحضورات حاضرین کرد \* کفت  
ما جبعاً دعوی حقیقت مینهائیم \* و بزبان خلق را بحقیقت میخوانیم  
دم از حقیقت میزنیم \* و های و هوئی در خلق میاندازیم هر یک  
مدعی حقیقتیم \* ولی انصافش اینست که ندا از عکا بلند است  
حقیقت انجا علم افراخته نور حقیقت در عکا جلوه نموده است  
النصافش اینست \*

باری ملاحظه فرماد که حضرت بهاء الله مرقوم فرموده  
که جناب مرحوم مغفور حاجی سلا هادی سبزواری در غزلی  
از حقیقت دمی زده اند \* و یک یت از آن شعر این است \*

موسی نیست که آواز آنا الحق شنود  
 ورنه این زمزمه در هر شجری نیست که نیست  
 این آهنگ را حتی از هر کیا‌هی و خار و خسی می‌شنید \* ولی چون  
 از شجره مبارکه این ندارند شد محروم از استماع کشت و کفت  
 نه صدائیست و نه ندانی \* ملاحظه فرمائید سمعی که از خار و خس  
 چنین نعمی احساس مینمود از کل حقیقت که در چمنستان  
 معرفت و کلبانک بليل معانی و درس مقامات معنوی بیخبر \* پس  
 معلوم شد مجاز هر چند دم از حقیقت زند خبر ندارد \* بی بصر  
 هرچه ستایش آفتاب کند محجو بست و مزکوم هر چند  
 نعمت طیب مشموم غاید محروم است \* الحمد لله مشام  
 آن مهر پرور بفتحات الهی معطر \* و هذامن فضل  
 ربک الجلیل الکبر و علیک البهاء الابهی

بهجی ۲۵ محرم سنه ۱۳۳۹

\* ع ع \*

-----

(شیراز)

هو الله

ای ثابتان ای راسخان در روز غوغاو صوضا که جمعی بدون  
 ینه و بر هان هجوم بمحل ثابت بر پیمان نمودند شما بمحابیت و صیانت

پرداختید \* و بهم توکل در قلوب مهاجمین خوف و خشیت  
 انداختید این جانفشاری بود و از قوت صلابت ایمانی \* یخربدان  
 در کیتنند تا فرصتی یابند و دست تعاظل بکشایند \* و بظلم  
 وعدوان پردازند \* این سلاح عاجزانست چون از قوت برهان  
 بی نصیب گردند و در اقامه حجت عاجز و ضعیف و کنک ولال  
 گردند دست تعاظل بکشایند \* همیشه این روش اهل بطلان  
 است و مسلک اهل طفیان \* این آخر الدواء الکی شمرند ولی  
 بخسراں مبین افتند \* و ضرر وزیان شدید یابند \* این تعرضات  
 سبب ظهور آیات یعنیت و این اعتساف تمیید مقدمات و سبب  
 انتباہ غافلان و جستجوی طالبان گردد \* البته اگر ادنی تفکری  
 نهایند ابدأ تعرض نهایند بلکه ساکت و صامت گردند و در حفره  
 ظنون واوهام خزیده \* خود را از پرتو شمس حقیقت محروم  
 و محجوب نمایند \* و قی که شهناز الهی منحصر در شیراز بود  
 ستمکاران سبب شدند که این صیت عظیم باصفهان و طهران  
 رسید \* و چون ییشتگو شدند واذیت وجفا گردند و سیاست  
 شدیده رواداشتند بجمعیت صفحات ایران سرایت کرد \* نفوذ  
 کلمه الله در خراسان علم افراخت \* چون باطفاء این سراج کوشیدند  
 و بقتل و غارت پرداختند و خون مظلومان ریختند و سرها بر زیر  
 نمودند \* مردان را شهید گردند \* اطفال اسیر نمودند \* نساء را  
 ذلیل گردند \* و مانند دشت بلا صحرای کربلا بخونزی

مظلومان پرداختند \* و با سارت صبیان و نسوان دست کشودند  
 صیت امر الله بسائز بلدان در اطراف واکناف عالم رسید \*  
 و چون کوشیدند که نور مبین از ایران نفی و سرکون کردد علم  
 مبین در عراق بلندشد \* و چون در عراق بنفاق پرداختند سبب  
 شد که جمال قدیم شهر شیر نفی و تبعید شد \* و کوس اعظم  
 و ناقوس اکبر در اسلامبول کوییده شد \* و چون از مرکز سلطنت  
 عثمانیان با نهایت ظلم وعدوان برومیلی ارسال نمودند آن اقلیم  
 نیز پرتو نور مبین یافت \* و چون از آن کشور بسجن اکبر نقل  
 کردید و قلعه ویران سجن محظوظ امکان شد و نهایت ذل و هوان  
 حاصل کردید صیت امر الله و صوت کلمة الله در ممالک اوروب  
 و امریک انتشار یافت \* زلزله در آفاق انداخت \* و اهل نفاق  
 خائب و خاسركشتند \* و هنوز دست بر نمیدارند \* این تهمکم  
 و تعرض سبب شد که ندای الهی در جمیع آفاق بلند کردید \*  
 هنوز در خواب غفلتند \* و کان میکنند که این حرکت مذبوحانه  
 سبب قلع و قع اساس خداوندی کانه است \* هیهات هیهات \* جمال  
 مبارک روحی لاحبائی الفدا میفرماید که این جوش و خروش  
 علمای جاهل بر منابر و فریاد و نعره های وادینا و امذهبنا در مسالک  
 و معابر ندای بامر الله است \* این نفوس منادی حقند ولکن  
 لا یشعرون \* ذرهم فی خوضهم یلعبون \* باری الحمد لله شما با نچه  
 باید و شاید قیام نموده اید و مدافعته از هجوم یغما کران فرمودید

طوبی لكم من هذه المنقبة العظمى \* وعليكم البهاء الابهى

﴿ ع ع ﴾

﴿ امريكا احبابي الهى ﴾

# لِهُوَ لِلَّهُ حَمْدٌ

ای احبابی الهی اساس ملکوت الهی بر عدل و انصاف و در حم  
ومروت و مهر بانی بهر نفسی است \* پس بجان و دل باید بگوشید  
تا بعالم انسانی من دون استثناء محبت و مهر بانی نمایید \* مکر  
تفوسی که غرض و مرضی دارند \* با شخص ظالم و با خائن و مسارق  
نگشود مهر بانی نمود \* زیرا مهر بانی سبب طفیان اوی کرده  
نه انتباه او \* کاذب را آنچه ملاطفت نمایی بر دروغی افزاید  
کان میکند که نمیدانی و حال آنکه میدانی ولی رافت کبری  
مانع از اظهار است \*

باری احبابی الهی باید نه تنها بانسان رافت و رحمت داشته  
باشند بلکه باید بجمعیع ذی روح نهایت مهر بانی نمایند \* زیرا  
حیوان با انسان در احساسات جسمانی و روح حیوانی مشترک  
است \* ولی انسان ملتفت این حقیقت نیست کان مینهاید که  
احساس حصر در انسانست \* لهذا ظلم بحیوان میکند \*

اما بحقیقت چه فرق در میان احساسات جسمانی \* احساس واحد است خواه اذیت بانسان کنی و خواه اذیت بحیوان \* ابدآ فرق ندارد بلکه اذیت بحیوان ضرر شدید است \* زیرا انسان زبان دارد \* شکوه نماید اه و ناله کند \* واکر صدمه نی باور سد بحکومت مراجعت کند \* حکومت دفع تعدی کند ولی حیوان ییچاره زبان بسته است نه شکوه تواند و نه بشکایت بحکومت مقترن است \* آکر هزار جفا از انسانی بینند نه لساناً مدافعه تواند و نه عدالت داد خواهی کند \* پس باید ملاحظه حیوانرا بسیار داشت و بیشتر از انسان رحم نمود \* اطفال را از صغر سن نوعی تریت نمایند که بی نهایت بحیوان روُف و مهربان باشند \* آکر حیوانی مریض است در علاج او کوشند آکر کرسنه است اطعام نمایند \* آکر تشنه است سیراب کنند آکر خسته است در راحتی بکوشند \* انسان اکثر کنه کارند و حیوان بی کنایه \* البته بی کنایه را مرحت بیشتر باید کرد و مهربانی بیشتر باید نمود \* مکر حیوانات مؤذیه را \* مثل کرک خونخوار \* مثل مار کزند و سایر حیوانات مؤذیه \* چه که رحم باینها ظلم بانسان و حیوانات دیگر است \* مثلاً آکر کرک را رأفت و مهربانی نمایی این ظلم بکوشند است \* یک کله کوسندر را از میان بردارد \* کلب عقودر را آکر فرصت دهی هزار حیوان و انسان را سبب هلاک شود \* پس رأفت بحیوان در نده ظلم

بِحَيْوَانَاتِ مُظْلُومَهِ اسْتَ • لَهُذَا بَایْدَ چَارَهُ آنْرَانْوُد وَلَكِنْ  
 بِحَيْوَانَاتِ مُبَارَکَهِ بَایْدَ بِنَهَايَتِ مَهْرَبَانِي نَعْوَد • هَرَچَه  
 يَبْشِّرُ بَهْرَهُ • وَإِنْ رَأَفْتَ وَمَهْرَبَانِي اَزْ اَسَاسِ  
 مَلَكُوتِ الْهَىِ اَسْتَ • اِنْ مَسَالَهُ رَا  
 بِسِيَارِ مَنْظُورِ دَارِيد \* وَعَلَيْكُمْ  
 الْبَهَاءُ الْاَبْهَى \*

١٢ تَشْرِينِ ثَانِي سَنَةِ ١٩٢٠

﴿ عَوْ ﴾



\* طَهْرَان - تَاَكَر - مَفْتُون شَعلَهُ طُور درَكْشُور نُور \*

لَهُوَ لِلَّهُ حَمْدٌ

اَيْ بَنْدَهُ حَضْرَتْ بَهَاءُ اللهُ آنْ حَدُود وَثَغُورِ مَنْبَتِ شَجَرَهُ  
 مُبَارَکَهِ اَسْتَ وَمَوْطَنِ حَضْرَتْ مَقْصُود وَعَاقِبَتْ چَنَانِ اَبَادَ كَرَدَد  
 كَهْ جَيْعَ مَالَكَ عَالَمَ غَبَطَهُ خَورَنَد \* كَعَبَهُ مَكْرَمَهُ سَنَكَسْتَانَ بَوَدَ  
 وَدُورَازِ اَبَادِي \* صَحْرَايِشَ وَادِي غَيرَ ذَى زَرْعَ بَوَدَ وَرَبِيكَ زَارَ  
 بِسِيَارَ كَرَمِي لَكَنْ چَوَنَ نَسْبَتْ بَحْقَ يَافتَ \* يَعْنِي مَوْطَنِ حَضْرَتْ  
 رَسُولُ عَلِيهِ السَّلَامُ بَوَدَ قَبْلَهُ آفَاقَ كَشَتْ وَمَطَافَ مَقْرَبَيْنِ وَمَخْلُصَيْنِ

در کله کبیریا هر سال صد هزاران نفوس مؤمنه از دیارهای  
بسیار هواد بجان و دل و قدم میشتابتند تا آنکه مدینه مبارکه را  
طواف کنند و زیارت نمایند • مکه ملجاً عالمیان شد • و ملاذ  
آدمیان چون موطن سرور کائنات بود •

اما در آیام حضرت در نزد ناس قدر و منزلتی نداشت بعد  
از مدتی اینقدر و منزلت جلوه نمود • حال نیز هر چند حدود  
و تنور نور بلد مطمور است لکن عنقریب بیت معمور کردد  
وعزت ابدیه جلوه نماید معاف عالمیان کردد و اول اقلیم جهان  
شود و اهل نور افتخار و مباهاهات بر جهود نمایند که ماسلاله  
هموطنان جمال مبارکیم • آباء و اجداد ما بشرف لقا فائز شدند  
و عوہبت عظمی رسیدند • هر چند کاهنشدند ولکن  
چون ماهیان دریابودند • هر چند بیخبر بودند  
ولی غرق در دریا بودند و منظور نظر  
ملاً اعلیٰ • و علیک البهاء الابهی

( ع ع ) \*

( طهران ) \*

لَهُوا لَهُوا

ای مقربان در کاه کبیریا صیغه است و خسر و خاوری پرتوی

بردشت و صحراء زده و جمیع اشیارا پیدیدار کرده \* هر چند آیت  
 شمس حقیقت است ولی از اشیا خبری ندارد با وجود آنکه  
 انوارش کل را نمودار نماید \* اما شمس حقیقت جمیع کائنات را  
 اشکار می فرماید و کاشف حقائق اشیاست و عالم بحقائق اشیا  
 و تجلی مخصوص بر قلوب احبا می فرماید \* هر چند اعیان موجودات  
 از پرتو نور او موجود ولی افسوس که از او یخبرند و بی اثر و ثمر  
 یاران الهی باین الطف اختصاص داشتند که بچنین

موهبت عظمی موفق کشتند و بآنوار هدایت  
 کبری رخ برافروختند و از تجلیات رحمانیه  
 جان و دل روشن نمودند

وعليکم البهاء الابهی

جیفان ۲۳ صفر سنه ۱۳۳۹

(۴) ع ع

—————

## هو الله

ای سر کشته و سودائی حق \* و مشهور بشیدائی دلبر آفاق  
 اهل ایران بخواب غفلت کرفتار \* خبر ندارند که عاقلان غرب  
 مجنون دلبر ما هروی شرق کشته اند \* و مفتون از لف مشکبوی  
 فلاسفه اور و پ و امریک از افکار دقیق و باریک کنند

و شلیک عاشقانه و نعره<sup>\*</sup> مستانه بر اوردند سبعان الله با ختیریدار  
 و خاور بخواب غفلت کر فتاره دوران نزدیک شدند و نزدیکان  
 هنوز مهجورند \* یعقوبان از بوی پیراهن یوسفی مشام معطر  
 دارند ولو هزار فرسنگ دورند و بشیران که حامل قیصند محروم  
 و مهجود از نور مبین \* ایران مطلع انوار و مشرق شمس حقیقت  
 با وجود این ایرانیان تحت الماقن دادنایان در اقلیم بعید روشن  
 و نمایان \* پس تو شکر کن خدارا با وجود هوج و موج اقربا  
 دیده حق بین کشودی و مظہر « فکشنا عنك  
 غطا، ک فبصرك الیوم حديث » کشی و يختص  
 بر حته من يشاء \* ذلك من فضل الله  
 يؤتیه من يشاء \* وعليك  
 البهاء الأبهى

۱۳۳۸ رجب سنّة

﴿ ع ع ﴾

﴿ سنکسر ﴾

هو الله

ای ثابت بر پیمان \* الحمد لله بریت نور سید کان باع الهی مشغول  
 و مأکوف و باین نیت مسرور و شادمان \* از امتزاج اجسام مایعه

لطیفه ذکر نموده بودید که چون موانع در میان نمایند این اجسام  
 لطیفه امتزاج و امتشاج باید \* پس حکم ارواح چه چیز است  
 آن نیز مثل این است \* هر چند این نظر دقیق است و سزاوار  
 تحقیق ولی البته شما اکاهی که امتزاج و امتشاج و دخول و خروج  
 و نزول و صعود و حلول از خصائص اجسام است نه ارواح \* اگر  
 چنانچه نسبت بروح ذکر حلولی بشود مقصد حقیقت نیست  
 مجاز است \* زیرا در عالم روح کیفیتی است مقدس از هر تصویری  
 که در عالم جسم جز بدخل و حلول و امتزاج و امتشاج  
 تعبیر نتوان \* از عدم فرصت مختصر مرقوم  
 کردید معدور بدارید \* و علیک البهاء

﴿ع ع﴾



﴿ همدان ﴾

لَهُ مَلَكُ الْأَجْمَعِينَ

ای مظاهر الطاف المی \* در این دور بدیع اساس متین تمهد  
 تعلیم فنون و معارف است \* و بنص صریح باید جمیع اطفال بقدر  
 لزوم تحصیل فنون نمایند \* لهذا باید در هر شهری و قریه‌ئی مدارس

ومكاتب تأسيس کردد \* وجميع اطفال بقدر لزوم در شهر ولزوم در قریه در تحصیل بکوشند \* لهذا هر نفسی که اتفاق در این مورد نماید شبہ نیست که مقبول در کاه احادیث شود و مورد تحسین و تمجید ملاً أعلى کردد \* چون در این امر عظیم جهد بلیغ مبذول داشتید \* لهذا امید چنین که مكافات از رب الآیات البنات حصول یابد \* و مشمول لحظات عین رحمانیت کردید \* و عليکم الباء الابهی \*

الله الکی ان هذه العصبة الكبری \* والثلاثة العظمی \* قامت على خدمتك وترویج الفنون بعزم موافر بلا قصور وفتور \* رب اقبل منهم هذا الانفاق \* وأیدهم بجنودك في يوم المیتاق واجعلهم الآیات الكبری بين الوری \* انك انت المقتدر على ما تشاء \* وانك انت القوى القدیر

حیفا ۲ جمادی ۲ سنه ۱۳۸۳

﴿ع ع﴾

-----

(حضرات احباء الله الذين ابتلوا في سبيل الله عليهم التحيۃ والثناء)

# هُوَ اللَّهُ

ابها المتحنون في محبة الله \* قال الله تعالى في القرآن العظيم (الم آحسب الناس ان يتركوا أن يقولوا آمنا وهم لا يفتنون )

وَلَا بِدْمِنِ الْأَمْتَحَانِ وَالْأَفْتَانِ \* وَكَذَّلِكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (وَلَنْ يُلْوِنَكُمْ  
بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ  
وَبَشِّر الصابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ  
رَاجِعُونَ) وَكَذَّلِكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (أَخْسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَا  
يَأْتِكُمْ مِثْلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ أَصَابَتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضُّرُّاءُ إِلَى  
آخِرِ الْآيَةِ) وَلَا شَكَّ وَلَا شَبَهَ أَنْ هُؤُلَاءِ الْأَحْبَاءُ تَجْرِعُوا كَاسًا  
مَرِيرًا فِي حَبَّةِ اللَّهِ وَلَكِنْ هَذِهِ الْمَصَابِعُ إِنَّ الْمَوَاهِبَ لَأَنَّهَا وَقَعَتْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْبَلَاءِ لِلْوَلَاءِ \* وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا أُوذِيَ نَبِيٌّ بَعْثَلَ مَا  
أُوذِيَتْ (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَآتَاهُ  
وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

خَلاَصَةُ الْكَلَامِ إِنَّ اللَّثَامَ أَعْدَاءُ الْمَكْرَامِ \* وَهَذِهِ سَنَةُ اللَّهِ مِنْ  
قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِهِ لَوْلَى تَبَدِيلًا \* فَاطْمَئِنُوا يَا أَحْبَاءَ اللَّهِ إِنَّ  
الْمَلَأُ الْأَعْلَى يَدْكُرُونَكُمْ بِأَبْدَعِ الْأَوْصَافِ \* وَيَقُولُونَ مَرْجِبًا  
بِالنُّفُوسِ الْمُطْمَئِنَةِ \* مَرْجِبًا بِالْقُلُوبِ الْمُسْتَبِشَةِ \* مَرْجِبًا  
بِالْوُجُوهِ النَّاضِرَةِ \* مَرْجِبًا بِالْأَعْيُنِ النَّاظِرَةِ  
إِلَى اللَّهِ \* طَوْبَى لَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْمَوْهِبَةِ  
الْكَبِيرِ \* بَشَّرَى لَكُمْ مِنْ  
هَذِهِ الْمَنْحَةِ الْعَظِيمِ

( مصر )

# مُوكَلٌ لِلَّهِ حَمْرَةٌ

( أَيْهَا الْفَرْجُ الْقَرِيبُ )

نامه شمار سید و ملاحظه کردید \* لکن از عدم فرصت  
 مختصر جواب مرقوم میشود (صلاح الدین) اول ایوبی \* یعنی  
 پسر ایوب برادرزاده شیر کوه لقبش الملك الناصر است \* این  
 شخص با قوم مهاجم اهل صلیب محاربه کرد و غلبه نمود \* و قدس  
 و کرک و نابلوس و عسقلان و یافا و طرابلس و عکا و صور و صیدا  
 خلاصه جمیع شهرها که در دست صلیبیون بود فتح واسترجاع  
 نمود و اسراء را در قلعه صور کذاشت و بعمر شتافت \* بعد بعثتة  
 کشتیهای صلیبیین مملوء از عساکر در مقابل صور پیداشدند  
 آنان از خارج و اسراء از داخل کوشیدند \* و صلیبیون بر صور  
 استیلا یافتند \* و از صور برخواستند بسوی عکاستافتند \* و عکارا  
 محاصره نمودند \* ملک ناصر (صلاح الدین) بکمال سرعت از مصر  
 بسوریه شتافت \* ملاحظه کرد که عکا محصور است \* پس (صلاح  
 الدین) صلیبیین را از طرف بر محاصره نمود \* و عکا در تحت  
 دو محاصره افتاد \* زیرا صلیبیون عکارا محاصره نموده بودند و داخل

عکا مرابطین اسلام بودند \* بعد صلیبیون بر عکا استیلا یافتند  
 و مرابطیز را بکشتنند وزمان زمستان آمد (صلاح الدین)  
 رنجور شد \* پس ارکان دولت مصلحت در آن دیدند که بشام  
 مراجعت نماید و کسب صحت و عافیت کند \* و در بهار با جیشی  
 جرار بر صلیبیین بتازد و دوباره فتح عکا نماید (ولي صلاح  
 الدین) \* ملک ناصر آیوب در شام فوت شد و قلعه عکا در دست  
 صلیبیون ماند \* بعد از صد سال (صلاح الدین) ملک منصور  
 که منسوب آیوب است فتح عکا کرد و تمام صلیبیون را از بیزیه  
 الشام برآورد \* آن صلاح الدین اول لقبش ملک ناصر است  
 (صلاح الدین) ثانی لقبش ملک منصور اول  
 پسر آیوب است ثانی از متعلقین آیوب  
 و عليك البهاء الابی

﴿ ع ع ﴾

(مصر)

هو اللّٰه

أيها الحبيب \* قد انشرح صدرى بطالعة نعيتك الوجيزة  
 الغراء فقلت اللّه در الرجل الذى انشأ هذا \* أديب اذا أوجز أعجز  
 اذا أسلب أعجز \* نسئل اللّه أن يجعلك آية الفصاحة ورایة البلاغة

فِي ترجمة الرسالة المدنية إلى العربية ولكن الميزان ترجمة الاشرافات والبشارات والكلمات والتجليات والطرازات بأبدع عبارة وأفصح الكلمات \* إن كنت توفقت بهذا لاشك إنك أفصح من سجحان وأكثر بلاغة من قس بن ساعدة في ما مضى من الزمان \* وإن شئت أشركت معي بعض النوايغ من تكن من العربية تمكنت الملك من الملاك \* وبلغ تحبي وثنائي وفرط حنيبي وأشواق إلى جناب الشيخ عزي الدين المحترم وسائل الأحباء \* وعليك التحية والثناء

٦ حزيران سنة ١٩١٩

(عبد البهاء عباس)

( مصر )

## هُوَ اللَّهُ

يا صاح \* هذه الرسالة موضوعها جليل ودليلها واضح أشهر من نار على علم \* ولكن لا يجوز ذم أحد من الملك الموجدين الآن لا كناية ولا اشارة ولا دلالة لأن هذه قضية منصوصة في الكتاب ولا يجوز الخروج عن النص \* فاذاً عدلوا العبارات واحذفوا بعض المقالات وتبينوا بكل خلوص وعبارات رائقة مضرات الحرب ومنافع السلم وفوائد الاختلاف وأضرار الاختلاف واستعداد

العالم البشري بهذا الاثناء وقرب وقوع السلم القطعى بتأييدات من الله وبشارات احاطت الافق من دون أن ت تعرضوا الاحد بكلمة من الاعتراض لاسيما على الملوك والامراء الموجودين الان حيث يخالف نص الكتاب \* وانى أردت التصحیح ولكن وجدت او قاتي غير مساعدة فصار التصحیح قليلاً من بدايتها الرسالة \* اما جميع الرسالة يلزم حضرتكم تعديلها وتصحیحها بعبارات رائقة حتى لا يتکدر أحد من قراءتها بل يشرح صدور الكل بتلاوتها سواء كانوا من اهل الاستقلال أو الاعتدال لأن الموضوع مقدس منصوص \* وفي الحقيقة قریحتكم الحمد لله سیالة \* وكلامكم في غایة الرقة \* وانى أتضرع الى الله أن يوفقكم على امريرضى مالك الملوك والملوك والملوك \* انه على كل شئ قادر وسموا المطبعة (كردستان) نظير مارسنتم

﴿ ع ع ﴾

— — — — —

﴿ مصر ﴾

## هو الله

ايه الفاضل الرباني قد اطلست بعضموز الكتاب وابتلهت الى رب الارباب أن يرسل عليك السماء مدراراً بفيوضات ملکوت الله عشياً وابكاراً \* ويجعلك آية المهدى بين الورى \*

ولك الخيار في البقاء بتلك الديار \* أم السفر إلى الوطن المألف  
 نشراً لنفحات الله ونشوة من سلاف موهبة الله \* وهذا هو  
 الامر المهم الموعود لك \* لأن ذلك الاقليم المبارك تشرف يوماً  
 بالمقام الحمود ومرت عليها نسمات رب الودود \* وتشرف بعض  
 علمائها واعاظمها ورجالها بالمشول لدى الجمال المشهود المستور \*  
 وأما ما سئلت من الآية الموجودة في سفر دانيال (طوبى  
 لمن يرى الفا وثلاثمائة وخمسة وثلاثين) هذه سنة شمسية ليست  
 بقمرية لأن بذلك التاريخ ينقضى قرن من طلوع شمس الحقيقة  
 وتعاليم الله تتمكن في الأرض حق التكهن \* وغلاً الانوار  
 مشارق الأرض ومغاربها (يومئذ يفرح المؤمنون) وأما الآلف  
 والمائتين والتسعون يوماً الذي في الآية السابقة المبشرة  
 بالظهور الكلبي هي بحساب قرى كما هو مصرح  
 في المفاوضات \* وأسائل الله قضاء الحاجات يا حبيبي

في ١٠ لـ ٢ سنة ١٩١٩

﴿ عبد البهاء عباس ﴾



﴿ مصر ﴾

# لِهُوَ الْأَكْبَرُ

أيها الفاضل الجليل قد وردني رقيم كريم \* بل كتاب مبين  
 ينطق بالحق في صدق الولاء ويهدى الى الرشد \* وفيه ما يختلجم  
 في القلوب من اسرار الهوى \* لعمري قد فرقَت العين بقراءة تلك  
 الكلمات المتينة المباني \* وانشرح الصدر بالاطلاع على آيات الشوق  
 البدعة المعانى \* وحمدت الله بمانور القلوب وطيب النفوس واداح  
 الاذواح بفيض شامل مقدس عن الاشباح وأدعوه أن يجعلكم  
 آية المهدى بين الورى \* ورایة العطا تتحقق على دؤس اولى النهى  
 وأما ما استحسنتم من اصدارات مجلة شهرية باللغة العربية والفارسية  
 تنتشر في البلدان فالحكمة لا تقتضى بهذا الاآن الا أن تكون  
 علمية أدبية محضة فلا تتضمن كلمة من مقالات أو أخبار سياسية  
 وانى أرجو الله أن يجعلك اهياً لاسياسياً هذا ما يليق لشأنك لانه  
 أبدى القرار سرمدى الآثار \* والمسائل العلمية تقتضى أن تتحصر  
 فيما يفيد الناس وليس المسائل التي عبارة عن قيل وقال ولا ثمرة  
 من تعقيبها الا الجدال \* الا وهي الالهيات والرياضيات والحكمة  
 الطبيعية والفنون المادية حتى ينتفع الناس بها \* وكذلك بهذا الاثناء

لابهوز التعرض بالمسائل التي تؤول الى الدين حيث يرتفع بهضبيح  
للفاقلين • ولا يستيقظون من المنام بل يزيدون في العناد والاوہام  
واما ترويج العلوم المفيدة من الحکمة الالھیة والحكمة الطبيعیة  
أمر ممدوح مقبول في كل آن \* والشارع البارع العظيم قد صرّح  
بالنص القويم أن الفنون أعظم مرقاة للوصول الى أعلى علیين  
وأما انشاء المطبعة عند سنوح الفرصة في الوطن العزيز أمر  
موكول على الاستقبال • وقد أرسلنا الجواب

لخیبکم الشیخ محی الدین صبری وهو  
في طیه • وعلیکم التحیة والثناء

(ع ع ٤)

(مصر)

هـو اللـٰـل

ایها الحبیب الروحانی • نامه شمار سید • تفسیر آیه سأریکم  
دار الفاسقین • سؤال غوده بودی بجان عنزیزت فرصت تفسیر  
که سهل است مهلت تحریر ندارم \* واز این کذشته حال تفسیر  
این آیه جائز نه • بلکه تفسیر حدیث لازم (مصر کناتی) باری  
جواب میرزا یوحنا داود مرقوم کردید و در طی  
مكتوبست بفرستید • وعلیکم البهاء الابھی

(ع ع)

( مصر )

# هُوَ اللّٰہ

ای ثابت برپیمان \* نامه ثانی شما مؤرخ اول آکتوبر سنه ۱۹۱۸  
 رسید از مضمون اشرح صدور حصول یافت \* وما نیز الحمد لله  
 جمیع در ظل حمایت حضرت احادیث و صون و عون پروردگار محفوظ  
 ومصون هستیم \* والآن در جوار تربت مقدسه در میان باغچه  
 بتحریر ابن نامه مشغولم \* واز عنایت حضرت خن الاطاف امید  
 وارد که کل مصون و محفوظ باشید \* احبابی مصر را نهایت اشتیاق  
 دارم وألطاف حضرت نیر آفاق خواهم \* بهر فردی از یاران تحيت  
 ابدع أبهی بوسانید و بکوئید \* الحمد لله ابرهای تاریک اعتساف  
 متلاشی شد \* امید است که انوار عدل و انصاف بتابد ( یومشذ  
 یفرح المؤمنون ) امروز روز جناب شیخ فرج الله و جناب شیخ  
 محی الدین است آنچه از حضرت ابی الفضائل تلقی نموده اند  
 بطالبان تلقین نمایند \* جنود ملاً اعلی در مرور و وفود است  
 مکتوب جناب عبد الحسین را به بیروت فرستادم \* هنوز رسید  
 نیامده هر وقت برسد ارسال میشود . . . واز خدا خواهم که  
 ملاقات بایاران علی الخصوص شما حاصل کردد \* و علیک البهاء الابهی

۱۹۱۸ آکتوبر سنه

( عبد البهاء عباس )

﴿مصر﴾

# لِهَوْلِ الْلَّهِ

يا أمة الله \* ان قرينة الجليل قد حضر الى البقعة المباركة و مكث  
 مدة مديدة \* و آنسنا ليلاً و نهاراً \* وعاشرنا عشياً و اشرافاً \*  
 نسأل الله أن يؤيده على ما يحب ويرضى لانه تذكار من حضرة  
 أبي الفضائل و تلميذه و عامله الحقائق والمعاني التي لم تأت به الاوائل  
 و انك أنت فاطمته بفضل ربك و توكل عليه و انجذبى بنفحات  
 ايامه \* و اخلصى وجهك لوجهه حتى تنالى الموهبة التي لا مثيل لها  
 بين إماء الرحمن \* وهي القيام على خدمة أمر الله بالاعمال التي تعزك  
 عن سائر النساء \* عليك بنشر نفحات الله بالحكمة والوعظة  
 الحسنة والالفة والمحبة والحنون والرأفة مع كل امرأة  
 تشمىء رائحة الخلوص والتوجه الى الله \* وبلغى تحبتي  
 وثنائي على إماء الرحمن \* وعليك البهاء

الابهى حيفا ١٩٢٥ - ٢

﴿عبد البهاء عباس﴾



﴿ كرمان ﴾

# هو الله

يَا أَمَّةَ اللَّهِ الْمُنْجِذِبَةَ بِنَفْحَاتِ اللَّهِ \* قَدْ وَصَلْتَنِي عَبْقَتِكَ الْفَرَاءُ  
 وَأَجِيبُكَ بِهَذِهِ الْفَرِيدَةِ الْمُصْبَأَ \* وَالْخَرِيدَةِ النُّورَاءِ فِي ذِكْرِ رَبِّكَ  
 الْأَعْلَى \* اشْكُرْنِي اللَّهُ عَلَى هَذِهِ الْمُهَدَايَةِ الْكَبِيرَى وَالْمُوْهَبَةِ الْعَظِيمَى عَلَى  
 كَشْفِ الْفَطَاءِ وَأَجْزَلِ الْعَطَاءِ \* وَأَرَاكَ آيَاتِ رَبِّكَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ الْعُلَى  
 يَا أَمَّةَ اللَّهِ إِنَّ الْقَوْمَ لَفِي حِجَابٍ وَعَمِيقِ السَّبَاتِ \* وَلَيْسَ لَهُمْ نَجَاهَةٌ  
 إِلَّا بِفَضْلِ مَوْلَانَا رَبِّ الْأَرْضَى وَالسَّمَاوَاتِ \* قَدْ خَاصَنَا غَمَارُ  
 التَّقْلِيْدِ \* وَنَبَذُوا اسْرَارَ رَبِّ الْمُجِيدِ \* وَغَسَّكُوا بَأْوَهَنِ الْعَوْى وَوَدُعُوا  
 الْعَرْوَةَ الْوُثْقَى \* يَتَمْسَكُونَ بِشَهَادَاتِ أَوَهَنَ مِنْ نَسْجِ الْعَنْكَبُوتِ  
 وَيَتَخَذُونَ آلهَةً لَيْسَ لَهَا وُجُودٌ \* بَلْ هِيَ مَا مِيزَوَهُ بِأَوْهَامِهِمْ وَلَوْاْنَهَا  
 بِأَدْقِ مَعَانِيهِمْ وَلَمْ يَلْتَفِتُواْ أَنَّ هَذِهِ الْأَوْهَامَ مُحَاطَةٌ بِالْمَقْوُلِ وَاللَّهُ  
 هُوَ الْمُحِيطُ \* عَجَزَتْ عَنِ ادْرَاكِ الْاَفْكَارِ ( وَلَا يَحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ  
 عَالَمِهِ ) وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ( غَيْبُ مُنْيِعٍ لَا يَدْرِكُ  
 ذَاتَ بَحْتٍ لَا يَوْصِفُ السَّبِيلَ مَسْدُودٌ وَالْطَّلبُ مَرْدُودٌ \* دَلِيلُهُ آيَاتُهُ  
 وَوُجُودُهُ اثْبَاتُهُ ) فَانْظُرْنِي بَعْيَنِ الْبَصِيرَةِ تَجْدِي مَا يُورِثُ الْحَيْرَةَ وَهُوَ  
 أَنْ هُؤُلَاءِ يَعْبُدُونَ أَوْهَاماً لَيْسَ لَهَا وُجُودٌ عَيْنِي بَلْ وُجُودٌ ذَهْنِي \*  
 وَالْوُجُودُ الْذَهْنِيُّ فَرْعَمٌ لِلْوُجُودِ الْعَيْنِي فَاشْكُرْنِي اللَّهُ تَعَالَى بِمَا أَيْدَكَ  
 بِشَدِيدِ الْقُوَى وَهَدَاكَ إِلَى سَبِيلِ الْهُدَى وَأَلْقَى فِي قَلْبِكَ مَا يُوجِهُ

وجهك للذى فطر الارض والسماء حنيفة مسلمة بريئة من  
المشركين \* وقولى لك الحمد يا الهى عانا نورت بصيرتى بمشاهدة  
الآيات \* وزينت حقيقتي بمعرفة رب الاسماء والصفات واحييتنى  
بنسمة الاسحار وعطرت مشائى بنفحة الازهار وشميم حديقة  
الاسرار \* رب انى سقيمة فاشفنی وكليلة فانطقنی عودنی بالبذل  
والانكسار \* واحفظنی من الغرور والاستكبار وخاصنی من كل  
فاجر كفار واتقدنی من ظلمات الشبهات التي انتشرت في الديار  
وأجعل لى قدما راسخة على صراطك المستقيم ومنهجك القويم  
لأنخذ سبيل الفى سبيلا بل أنخذ منهج الرشد سبيلا \* رب انى  
أمة ضعيفة حاجزة في الافتتان قاصرة لدى الامتحان \* ونجنى من  
التعيس المنصوص من فم أئمه الهدى \* ونجوم الافق الاعلى  
عليهم التحية والثناء \* قال عليه السلام \* الناس هلكاء الا المؤمنون  
والمؤمنون هلكاء الا المتخنون والمتخنون هلكاء

الاخذون والخلصون في خطر عظيم \* يا ربى

الرحيم ان امتك السقيم ترجو فيضك العظيم

وشفائك المبيز \* انك أنت الغفور

الكريم \* لا اله الا أنت

الرب الرؤوف العظيم

١٢ ع ثانى ١٣٣٨ حيفا

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

\*(رشت)\*

# هو اللہ

أی ورقه طبیه رحمانیه \* نامه که باقا میرزا صبحی مرقوم  
 غوده بودی مسموع شد \* مفهوم جوهر محبت حضرت رب قیوم  
 بود \* روح وریحان دست داد \* مختصر جواب مرقوم میکردد  
 زیرا مهلت نیست \* من از قبل تو در استان مقدس روی وموی را  
 باز تربت پاک معطر مینمایم و زیارت میکنم \* سفر شما بر شت  
 امیدم چنانست که کل کشت کردد و سرور و حبور دست دهد  
 حضرات نساء منجذب ملکوت أبهی کردند \* مخدرات ایات  
 هدی شوند \* عالم نساء در این دوره از فیوضات جمال أبهی  
 در جوش و خروش است \* واز صهباء الطاف مست و مدهوش  
 روز بروز در ترق است \* عنقریب ملاحظه مینماید که  
 در بین نسآء نفوسي چنان منجذب مبعوث شوند  
 که سبب حیرت کردند \* شمع روشن شوند  
 و ناطق بحجج و برهاز رب ذو المزن  
 کردند \* این کفايت است  
 و علیکن البهاء الابهی

\* ع ع \*

﴿ وَشَنَّكَنْ جَنَابَ مُسْتَرَ رَبِّي عَلَيْهِ بَهَاءُ اللَّهِ الْأَبْهَى ﴾

# لَهْوَ لَلَّهُ لَهْوٌ

ای جوان نورانی \* و عنزیز روحانی من \* نامه تو دید  
 واژ فراتش چنان مسرنی حاصل شد که وصف توانم \* زیرا  
 دلیل برعلو فطرت و قوت همت \* و خلوص نیت تو است  
 عبدالبهار اسرور بانیکونه امور است \* اکر جمیع لذائذ جسمانی  
 جمع شود بخاطر عبدالبهاء خطور نماید که راحت ولذت در جهان  
 هست \* ولی چون نفعه مشکباری از کلشن قلوب یاران بعشام  
 بوسد چنان فرحتی دست دهد که ب اختیار بشکرانه جمال  
 مبارک پردازد که چنین بندگانی تریت فرموده است \* باری از  
 نامه شما پنهانیت مسروردم \* این فکر شما بسیار موافق \*  
 امید وارم که یک اهتزاز جدیدی در قلوب احباب حاصل کردد  
 و ثبوت واستقامتی عظیم حصول یابد \* و سبب هدایت دیگران شود  
 پس با قوی روحانی و عنزم وارد این اسلامی ولسانی ناطق و قلبی  
 سرشوار از محبت الله الواح را بدست کیر \* و بجمعیع دیار سفر کن  
 حتی بجز ائمه هنولو لو \* در جمیع شهرهای امریک سفر نمایه \* و جمیع را  
 بر ثبوت بر میثاق بخوان \* و جمیع را از باده میثاق سرمیست کن

وبنشر نفحات الله دلالت نعماه فرياد يا بهاء الابهی بلند کن ونعره  
 ياعلى الأعلى بزن \* وياران را يدار کن که امتحاني عن قریب بيان  
 آيد \* شاید نفوسي بظاهر ثابت وباطن مذبذب باز صفحات رود  
 تایاران را در میثاق الهی سست کند \* يدار باشند هوشیار  
 باشند ب مجرد اثر نقض کناره کیرند \* شب وروز بکوشند  
 تا انوار ملکوت ابهی جهان کیر کردد وظلمات ضلالت بكلی  
 زائل شود \* جميع راحیت ابدع ابهی ابلاغ دار \* على الخصوص  
 امة الله مسس پارساز وامة الله مسس دیکسن وامة الله مسس  
 هن وامة الله مسس هن وسائل احبابی الهی واما،

رحم را \* وعليك البهاء الابهی

( عبد البهاء عباس )

-----

( طهران )

## هو الله

أيها المخلصون \* أيها المقربون \* أيها المبتلون \* أيها المتضرعون  
 اني أضع جبهتى على التراب وأوجه وجهى الى رب الارباب وأدعوا  
 ربى بالتهاب وانجداب أن يشملكم باحظات عين عنایته وأن  
 يرعاكم بعين رعايته \* متهددين القلوب منشر حین الصدور متلقين  
 الا روح مستبشرین بالافراح مترحیز من أقداح الفلاح مستقيمين

علی أمر الله متشبّثين بذيل الــكــبرــيــاه سارعــين الى مشهد الفداء  
 مستظلــين في ظل الشجرة المبارــكة الثابتــة الاــصــول ومتــدة الفروع  
 الى الســماء \* رب رب هؤــلاء من وجوه الاصــفــيا، قد استضــاؤــا من  
 نور الــهــدى واستــحلــوا مائــدة الســماء واستــجــادــوا كلــ أمر واقع في  
 الــوــلاــه واستــنــهــروا من جنــود المــلــأــ الــاعــلــى \* قد ثبتت اقدامــهم  
 وخفــقــت أعلامــهم وصلــحت أعمــالــهم واعــتــدــلت أفعــالــهم \* رب اجعلــهم  
 رياحين فردوســك وأزهــار جــنة انســك وآياتــ كتابــك الــكــرــيم  
 وكلــاتــ لوحــك المــنشــور للــعــالــمــين وطيورــ حدــائقــ الثنــاء وصــقــورــاً  
 صــاقــرةــ في الــاوــجــ الــاســئــي \* انــكــ أنتــ الــكــرــيمــ الرحــيمــ المــقــتــدرــ  
 العــزيــزــ الوــهــابــ \*

ياران عــزــيزــ من نــامــهــ مــکــوــ شــمامــهــ عنــبرــ بــودــ بوــیــ خــوشــیــ  
 استــشــامــ کــرــدــیدــ \* هــرــ کــلهــ درــ کــاشــنــ محــبــتــ اللهــ کــلــیــ بــودــ وــنــســرــینــ  
 وــســبــلــیــ بــودــ \* نــســیــمــ عنــایــیــتــ چــونــ اــزــهــبــ موــهــبــتــ بــوــزــدــ حدــائقــ  
 قــلــوبــ طــراــوتــ وــلــطــافــتــ زــائــدــ الــوــصــفــ حــاــصــلــ نــایــدــ \* اــینــ معــانــیــ اــزــ  
 جــانــ وــوــجــدــانــ منــبــعــتــ کــرــدــدــ وــروحــ وــرــیــحــانــ بــخــشــدــ \* اــیــ یــارــانــ  
 اــرــزوــیــ عــبــدــ الــبــهــ چــنــیــنــ اــســتــ کــهــ دــوــســتــانــ اــتــحــادــ عــمــوــیــ تــأــســیــســ  
 نــایــیــنــدــ نــهــ مــحــفــلــ اــتــحــادــ خــصــوــصــیــ یــیــارــایــنــدــ \* اــینــ مــلــاحــظــهــ رــاــبــســیــارــ  
 دــاشــتــهــ باــشــیدــ زــیرــاـ درــ دــوــرــهــایــ ســابــقــ چــنــیــنــ وــقــوــعــاتــ هــرــچــندــ  
 بــدــایــتــ الــفــتــ بــودــ نــهــایــتــ کــلــفــتــ کــشــتــ \* ماــ جــمــیــعــ بــنــدــهــ یــکــ درــکــاهــیــمــ  
 وــخــدــامــ یــکــ بــارــکــاهــ \* اــمــواــجــ یــکــ بــحــرــیــمــ وــقــطــرــاتــ یــکــ نــهــرــهــ تــرــابــ

یک استانیم و کیا هیک بوستان \* مباداً کلفتی در میان ایدواز انچه  
 مقصود حقیق است محرومی حاصل کردد \* باید یاران الهی حتی  
 با اینکانه اشنا باشند و با اغیار یار تاچه رسد بسائز ابرار \* تشکیل  
 جمعیت مددوح و مقبول ولی در امری مخصوص \* مثلاً محافل تبلیغ  
 و جمعیت نشر نفحات الله جمعیت اعانه ایتام جمعیت اعشه فقرا  
 جمعیت نشر معارف جمعیت ترویج علوم \* خلاصه امور خیریه مثل  
 تشکیل شرکت تجارت تشکیل شرکت تزیید صنایع \* تشکیل  
 شرکت توسعی زراعت \* تشکیل جمعیت از این قبیل بسیار  
 مقبول و مددوح و راجع بعموم نه خصوص باری انچه سباب  
 حیات نفوس است مقبول و انچه مسبب بیکانکی مذموم \* امید  
 و ارادم که جمیع یاران شرق و غرب در یک محفل بیاسایند و یک آجمن  
 بیارایند و بجمعیع خصائیل و فضائل اسلامی در عالم انسانی جلوه نمایند  
 در دب و فقی علی مشاهدة هذه الآية الكبیری \* و بلوغ هذا

الى في جميع الأحياء \* إنك أنت المعطى الْكَرِيمُ الْعَظِيمُ

الآلام \* بعضی از یاران خواهش حضور باین

صفحات نموده اند \* این ایام حکمت اقتضا

نماید \* ان شاء الله در وقت موافق

جازت داده خواهد شد

﴿ع ع﴾

## هو الله

اللهم يا هادى الطالبين الى سبيل المدى و منقذ التائبين من  
 سيدا الضلاله والمعى ومعطى المخلصين النعم والآلاء، ومجير المضطرين  
 في الكفف الاوق ومجيب الداعين من الملکوت الاعلى \* رب  
 لك الحمد بما هديت الهاهين من فیافی الجحود وأوردت المقربين  
 على الورد المورود ويسرت للمتقين اعظم الآمال وفتحت للمشتقين  
 أبواب الوصال من ملکوت الجمال وأقذتهم من نار الحرمان حتى  
 سرعوا اليك ووردوا عليك ووفدوا ببابك الرحيم وحازاوا أوفر  
 نصيب \* رب انهم ظماء أرويت غلتهم بعاء الوصال وأسكنت  
 لوعتهم ييرد الفضل والاحسان وشفيت عليهم بدریاق رحتك يا حنان  
 يا منان \* رب ثبت أقدامهم على العراظ ووسع عليهم سم الخياط  
 واجعلهم رافايین في ذيول العزة السرمدية الى أبد الآباد \* انك أنت  
 الکريم المعطى العزيز الوهاب \* لا إله الا أنت المقتدر المتعال المزير  
 الجبار \* ای ياران روحاني حمد خدارا پرده برانداختيد ودلبر  
 مهربان شناختيد واز مكان بلا مكان تاختيد ودر جهان حضرت  
 بزدان خيمه برافراختيد وباهنك خوشی بعاصم ونعت حی  
 قيوم پرداختيد ونعمه جانسوز بنواختيد هزار آفرین که مشاهده  
 نور میین نمودید \* ودر خلق جدید فریاد ( فتبارک الله أحسن  
 الخالقین برادر دید \* نطفه بودید طفل رضیع کشتید واز ندی عزیز  
 لبیں عرقان نوشیدید وبلوغ رسیدید وفلاح ونجاح یافتید \* حال

وقت خدمت است و هنکام عبودیت حضرت اُحدیت از افکل  
 مختلفه فراغت یاید و بسان فصیح بالاغت بنمایید و بحمدوستایش  
 حضرت مقصود مجامع و معافل ییار ائید تا این فیض مانند سیل  
 منحدر کردد و جهان را بکل وریاحین ییار اید \* آن سیل نصایع  
 و وصایاست و تعالیم و تکالیف حضرت کبریا \* ای یاران جهان را  
 ظلام عناد فرا کرفته و کرد باد بغضنا احاطه نموده \* نار عدوانست  
 که شعله بعنان اسماز زند سیل خونریز است که از دشت و کهسار  
 جاری و ساری و جمیع نقوس در نهایت بیقراری \* پس احبابی  
 الهی باید سبب محبت اسماز کردند و افت روحاً نی باخشد  
 و بوجب وصایا و نصایح رحمانی با جمیع خلق نهایت صدق  
 و مهر بانی رفتار کنند و با عموم بخیر خواهی معامله نمایند \* دوستان را  
 جانفشاری کنند و دشمنان را کامر ای خواهند بدخوی را دلخوی  
 کنند و ستمکر را مهر پور باشند تشنگان را اب کوارا کردند  
 و مریضا زرا شفای عاجل در دمندان را درمان کردند و مصیبت  
 زده کان را تسلي و جدان کرها را نور هدایت کردند و سر کشته کان را  
 رهبر پر عنایت \* کوران نوادیده ییناشوند \* و کران را کوش شنوا  
 مرده کان را حیات ابدیه باشند و افسرده کان را مسرت سرمهده ملوک  
 عادل را ملوک باشند و امیر باذل را رعیت خوش سلوک اطاعت  
 حکومت نمایند و در امور سیاسیه مداخله نمایند \* توجه بنیر آفاق  
 کنند و بتعیین اخلاق پردازنند \* و علیکم التحية والثناء مع

ترجمه حال حضرت افنان سدره مبارکه جناب  
 ( موقر الدوله ) آقاميرزا علی محمد خان  
 عليه بهاء الله الأبهى



حضرتش از فروع سدره متّهی و منتب آستانه حضرت  
 اعلی روحی له الفدابود \* از بدو طفو لیت آثار نباهت و ذکاء و دلائل  
 درایت و نهی در روی مبارکش ظاهر و هویدا \* در مهد شیر  
 خواربود که آیات علویت از جینش نمودار تا آنکه بسن مرافق  
 رسید خویش و پیوند و یکانه واشنای آثار و امتیازی در شمائلش  
 مشاهده مینمودند \* واز اطوارش حیرت میگردند تا آنکه  
 حسن تریت یافته \* در تحصیل کالات صوری و معنوی نهایت  
 همت و غیرت میفرمود \* در آن مملکت فنون ادبیه و علوم مفیده  
 تحصیل فرمود و چون بدرجه بلوغ رسید فروغی تازه یافت \* اطوار  
 واحوالی دیگراز او صدور نمود \* در نهایت وقاربود \* و در غایت  
 سکون و قرار \* و چون از ظهور حضرت اعلی اطلاع یافت \*  
 و وقائی که بران مظهر کبیریا واقع شده واقف کشت بشور

وانجذابی افکار و شعله والتهابی برآ فروخت که باسرار امروزی  
 برد و بآنوار هدی مهتدی کشت و بشارت ظهور من یظمه ره الله  
 یافت و بطلع شمس حقیقت مطلع کشت \* از امواج محیط بی  
 منتهی و فیوضات نامتناهی کله علیا چنان منجذب و مشتعل  
 کردید که زمام اختیار از دست رفت \* شب و روز چون دریا  
 پر جوش و خروش بود \* و هوا ره کوش و هوش متوجه آهنه ک  
 سروش \* بلسانی با نهایت فصاحت و بلافت بستایش ظهور مجلی  
 طور پرداخت \* و چون لمعه نور روشن کشت \* آیت توحید بود  
 و دایت رب مجید \* در بیان و تبیان ادیب دستان بود \* واز بلافت  
 کلاته حاضرین در غایت روح و ریحان \* و منادیا عرايضش  
 بساحت اقدس میرسید و جمال مبارک با کمال بشاشت میفرمودند  
 نامه موقر الدوّله بخوانید و فوراً جواب صادر میکشت \* لهذا  
 توقيعات متعدده داشت و بخطاب رب الارباب فائز \* از توقيعات  
 نهایت عنایت والطفاف ظاهر و باهر \* و بجان و دل در ساحت  
 حضور حاضر \* و بخطاب انک من الافنان المبارکه التي نبتت من  
 هذه الشجرة المقدسة مخاطب \* باری در نهایت شعب و سرورد  
 بود \* واز نظر عنایت مکلم طور در غایت حبور \* هوا ره هیجان  
 وجود ان او بارض مقدس میرسید و سبب مسرت بند کان حضرت  
 احادیث میکشت تا انکه شمس حقیقت از افق امکان افول  
 فرمود \* واز مطلع لامکان اشراق فرمود \* خبر مصیبت

کبری و رزیه عظی چنان حضرت افان را بحسرت و کدورت  
 انداخت که لسان مدقی ساکت شد و امواج عرقان را کن کشت  
 شب و روز همدم اه و این بود و صبح و شام قلب حزین همدم  
 نو خواه و حنین \* عبدالبهابا او مخابره مینمود \* و تسلی خاطر میداد  
 تا آنکه دوباره بهیجان امد و روح و ریحان یافت و بخدمت امر الله  
 پرداخت \* مدقی در سواحل بحر عمان مامور حکومت کشت  
 و بانصاف وعدالت پرداخت جمیع مدن و دیار سواحل از کیاست  
 و ریاست او مشعوف \* ولسان بستایش و محامدو نعوت کشودند  
 جمیع میکفتند این سرور بی مثل و نظیر است و میر عدل و انصاف  
 بین غنی و فقیر \* در ایام حکومت ارزشی خدمت بعالم انسانی  
 مینمود و نهایت آمال بر ترفیه رعیت و آسایش مملکت و اجرای  
 حقانیت داشت \* همواره ستایش او از بندرها با رض مقصود  
 میر سید \* یاران مهاجرین و مجاورین و عبد البهاء جمیع مسروور  
 میکردیدند \* تا آنکه حوالی رخ داد \* و بهندوستان شتافت  
 سالهای چند در آن مرزو بوم مکث و اقامت فرمود \* در مدت اقامت  
 دوست و دشمن واشنا و یکانه اسان بمح وثنای او کشودند  
 که این شخص فی الحقيقة متین و وقوراست و خیرخواه و غیور  
 جامع کالا است و در عالم انسانی از ایات باهرات و نزد کل محترم  
 بود \* با وجود آنکه میدانستند که بهائی حقیقی است و منتب  
 شجره مبارکه \* باز منکرین و معرضین نهایت رعایت را در حق

ایشان مجری میداشتند و اعظم واکابرایرانیان از تجار و سیاحان  
 بحضورش میشستاگند و اظهار محبت مینمودند و احترامات فائقه  
 میکردنده \* فی الحقيقة شمعی بود روش نجیب بود در خشنده  
 بعد از مدتها از طهران اورا خاستند \* و جمیع وزرا را بوجود او  
 از استند و محل مشورت کل کردید و مرجع اعتماد و احترام کل شد  
 ولی آن طیر کلشن توحید همواره آرزوی جهان باقی مینمود و از  
 جهان فانی پیزار بود \* تا انکه اجل مسمی رسید \* و آن بلبل  
 کل زار الهی ! کلستان نا متناهی پرید و از حیزادنی علاً اعلی صعود  
 نمود \* و در حدیقه کبریا بر شاخصار موهبت کبری باهنگ  
 و نفعه بدیع پرداخت و بروحانیان جهان بی پایان قرین و ندیم کشت  
 و بحفل تجلی راه یافت \* و در ماکوت انوار در دریای اسرار  
 مستغرق کردید \* این شخص نازنین ایت نور میین بود \* و این  
 عبد صادق شمعی بارق بود \* و در بوستان الهی نخلی باسق  
 الحمد لله در پایان حیات با کمال تبتل و تضرع واستقامت بر امر  
 الله و نبات در دین الله منجد بالی ملکوت الجمال متنمی الدخول  
 فی محفل تجلی العزیز الجبار فانی در بحر اسرار کشت \*  
 عليه البهاء الابهی من جمال الكبریاء \* و عليه التحية  
 والثناء من النقطة الاولی \* و عليه الرحمة  
 والرضوان من رب العزیز الغفار

﴿ ع ع ﴾

مناجات طلب مغفرة بمحنة افنان سدره

مباركة حضرت (موقر الدولة)

**هو اللـا**

الـهـى الـهـى \* كـيـف اـذـكـرـك وـقـلـبـ عـبـدـ الـهـا تـاجـعـ فـيـهـ نـارـ  
 الجـوـئـ وـبـرـانـ الـأـسـىـ مـنـ هـذـهـ المـصـيـبـةـ الـتـىـ دـهـتـ الـخـلـصـيـنـ يـارـبـ  
 السـمـوـاتـ الـمـلـىـ \* قـدـ ذـرـفـتـ الـاعـيـنـ بـالـدـمـوعـ \* وـاحـترـقـتـ  
 الـقـلـوبـ بـعـاـظـمـتـ الرـزـيـةـ الـتـىـ اـرـتفـعـ مـنـهاـ نـحـيبـ الـبـكـاءـ مـنـ  
 اـفـئـدةـ اـحـبـائـكـ \* وـعـلـتـ ضـنـجـةـ الـنـيـاحـ مـنـ قـلـوبـ أـوـدـائـكـ \* وـتـفـتـتـ  
 بـهـاـ أـكـبـادـ أـرـقـائـكـ \* رـبـ اـنـكـ بـفـضـلـكـ قـدـ دـعـوتـ النـفـوسـ الزـكـيـةـ  
 الـطـمـثـنـةـ إـلـىـ مـلـكـوـتـكـ الـأـعـلـىـ وـأـرـجـعـهـمـ إـلـىـ جـبـرـوـتـكـ الـأـسـنـىـ  
 وـأـدـخـلـهـمـ فـيـ جـنـتـكـ الـمـأـوـىـ \* وـأـخـلـدـهـمـ فـيـ فـرـدـوـسـكـ الـأـعـلـىـ  
 وـتـرـكـتـنـيـ وـحـيدـاـ فـرـيـداـ فـيـ الـحـيـزـ الـأـدـنـىـ \* مـكـسـورـ الـجـنـاحـ وـمـأـيوـسـاـ  
 مـنـ النـجـاحـ \* غـرـيـقاـ فـيـ بـحـارـ الـاحـزـانـ طـرـيـحـاـ عـلـىـ تـرـابـ الـحـرـمانـ  
 إـلـىـ مـتـىـ يـاـ الـهـىـ تـرـكـنـىـ فـيـ هـذـهـ الـذـلـةـ الـكـبـرـىـ \* وـتـدـعـنـىـ مـحـرـقـاـ بـنـارـ  
 الـفـرـاقـ عـلـىـ وـجـهـ الـغـرـاءـ \* وـتـقـدـرـ لـاحـبـتـكـ الـمـقـرـبـينـ الصـعـودـ إـلـىـ  
 الـذـرـوـةـ الـعـلـيـاـ \* رـبـ قـدـ وـهـنـ الـعـظـمـ مـنـيـ وـاشـتـعـلـ الرـأـسـ شـيـباـ  
 وـقـدـ بـلـغـتـ مـنـ الـعـمـرـ عـتـيـاـ فـاـ يـقـىـ لـىـ لـاـ حـرـكـةـ وـلـاـ سـكـونـ وـلـاـ قـوـةـ  
 حـتـىـ أـقـوـمـ بـهـاـ عـلـىـ عـبـودـيـةـ اـحـبـتـكـ الـذـيـنـ اـخـرـتـهـمـ فـيـ بـابـ اـحـديـتـكـ  
 وـاتـخـبـتـهـمـ لـأـعـلاـ،ـ كـلـتـكـ وـاجـتـبـيـهـمـ لـنـشـرـ نـفـحـاتـكـ \*  
 رـبـ رـبـ عـجـلـ فـيـ عـرـوجـىـ إـلـىـ عـتـبـتـكـ الـعـلـيـاـ وـصـعـودـىـ إـلـىـ النـشـةـ

الاخرى \* ووفودى على باب فضلك فى جوار رحمتك الكبرى  
 وورودى على شريعة عفوك وغفرانك فى عالم لا يتناهى \*  
 رب رب ان عبدك الخاصل المبتهل المتضرع الى باب احديتك  
 الفرع الرفيع من الشجرة المباركة في فردوس فردانيتك الملقب  
 بالمورق قد ترك هذه النشأة الفانية ورجع اليك متمنيا الدخول  
 في النشأة الباقيه \* رب انه قد سرع اليك بقلب خافق ودمع  
 دافق وقلب مضطرب وصبر منصرم اشتياقا الى لقائك \*  
 رب انه آمن بك وبآياتك وانجذب بنفحاتك وتوقد من النار الموددة  
 في سدرة فردانيتك \* واطمئن بذ كركش ورضي بقضائك \*  
 وأطلق لسانه وسرع الى ظل وحدانيتك \* رب انه كان طيرا  
 صادحا في رياضتك \* وأسد ازارا في غيامتك \* وحوتا ساحفا في  
 حيامتك \* الى أن ضاق به الفضاء وجا، يوم القضاء او تحمل اليك  
 بقلب منجذب \* وتغير مبتسם ودمع منسجم \* ووجه مستبشر  
 بعفوك وغفرانك \* رب اعل له الدرجات \* وقدر له الحسنان  
 واشله بلحظات الاعين الرحانية واغرقه في بحار الاسرار في  
 ملکوت الانوار في محفل كشف انوار الجلال ومطلع

العزة والجلال \* انك أنت الکريم المتعال وانك

أنت القبور الرؤف الرحيم الرحمن

ليله (٥) ذى قعده مقام أعلى سنة ١٣٢٩

﴿ عبد البهاء عبلس ﴾

شیراز

لِهِ مُحَمَّدٌ

ايه الفاضل الجليل اني انصرع الى الملكوت الاعلى واثبت  
بذيل الكبرىء، ان يجعلك سراج المهدى في تلك العدوة القصوى  
ينتشر منك نور الحجة والبرهان على آفاق القلوب والوجدان حتى  
يطمئن به النفوس المتزللة الاركان فتزول الشبهات التي تغري  
القلوب والاذهان فعمليك بتحرير الافكار عن القيد والى تسلسلت  
على اعناق اهل الحكمة والفلسفة في سالف الزمان من دون  
حجة وبرهان بل كانت اصنفاث احلام ما أنزل الله بها من سلطان  
كريامنيات بعلميوس الحكيم \* المبنية على الغنون والاوهم  
وكان بزعمهم مبينة الاسباب مشروحة العلل قطعية الافادة الى  
ان اظهر الله الحقيقة وكشف الاستار عن واقعة الاسرار وظهر  
ظهور الشمس في رابعة النهار ان تلك الافكار اصنفاث احلام  
وطنون وأوهام بل كل ما صدر من القلم الاعلى هو حقيقة الواقع  
كما انزله الله في القرآن بصريح البيان \* وكذلك الامر الان فهذا  
نطق به الكتاب او صدر من قلم مؤيد بفصل الخطاب هو الحق  
الساطع وعين الواقع ولو خالف ما عليه القوم سواء كان السلف او  
الخلف \* ولاشك انهم مخطئون والنصوص الاهمية والشروح الواقعية

من النقوس الخاطئة الخائفة هي الحقيقة وستظهر كالكتوب الساطع في مستقبل الزمان عند أهل العرفان أن بيان الواقع هو ما ي فيه أهل الحقيقة قوم عارفون \* والسائلون كانوا في خوضهم يلعبون كما سبق في الفرلون الأولى فانتبه لما انزل الله في القرآن والشمس تجري لمستقر لها فهذا البيان الصريح من القرآن خالق ماعليه بطليوس وكل فيلسوف آتى بعده حيث أن تلك القواعد البطلية كانت مسلمة عند الرياضيين الذين اشتهر ذكرهم في الآفاق فاحتاج المفسرون إلى كل تأويل ركيك في هذه الآية المباركة حتى تطابق تلك القواعد القديمة المسلمة عند القوم وتركوا المعنى الصريح المطابق للواقع بالبرهان الساطع \* ثم أخيراً دفع أئمدة الرياضيين وحققوا ورصدوا وأخترعوا الآلات كاشفة لللثاف العلوية وواضبو على اكتشاف الصور والكلف الذي في الشمس والقمر حيث وجدوا كلفاً في الشمس نظير القمر وإن كلف الشمس يغيب ويظهر في مدة مقتنة معينة على أسلوب واحد في هذا ثبت عندهم أن الشمس لها حركة محورية فاعترفوا أن الشمس تجري لمستقر لها كما هو صريح الكتاب من دون شك وارتياح \* وهكذا الأمر

في هذا العصر الجديد والقرن الحميد فسوف يرجع أولى

المعارف والفنون إلى ما هو المنصوص في الزبر

واللوح \* أو مشرح بالهام من الله

﴿ع ع﴾

## هو الله

ای جویای حقیقت \* نامه رسید و مقصد معلوم کردید  
 سؤال نموده بودید که اکراین جلوه ربانی همان ملکوت امانتیست  
 که حضرت مسیح میفرمود که نزدیک است بچه برهان ثابت  
 شود و بچه دلیل مبرهن کردد و بچه بشارت داده شود  
 فرصت جواب مفصل نیست مختصر ذکری میشود \* بدان بدلا ئی  
 این ملکوت جدید ثابت شود که ملکوت مسیح باز ثابت شد  
 دلیل ملکوت لاحق مانند دلیل ملکوت سابق است بلکه  
 برهان اعظم است \* و برهان برد و قسم است برهان عوام و برهان  
 خواص و خواص برهان عوام قائم نکردند و عوام نیز برهان  
 خواص یقین حاصل نمایند \* عوام خوارق عادات جویند \* اما  
 خواص این را برهان نشمرند و قناعت نکنند و سیراب نکردند  
 بلکه دلائل قطعی عقلی جویند \* لهذا برای شما که نظری دقیق  
 و عقلی سليم دارید اقامه براهین قاطعه عقليه نمائیم که هیچ  
 فردی را مجال انکار نه \* کوئیم که مقصد از ظهور ملکوت تربیت  
 نفوس و ترقی عالم انسانی و ظهور محبت الله وألفت ویکان کی جمیع  
 بشر و ظهور کالات الهی و تحقیق علوبیت عالم انسانیست \* مقصد  
 از ظهور ملکوت و نتیجه این \* پس نظر در قوت تربیت  
 بحضرت بهاء الله کن که شرق تاریک را روشن نموده و وحوش  
 صاریه را فرشته اسما نی فرموده نادانانرا دانا کرده و درند کان را

آهوان بر وحدت فرموده \* نقوسی که بعقیده وعادت دشمن  
عالیان بودند حال بهایت یکانکی دوست و مهربانند \* از شدت  
جهل کتاب مقدس را میسوختند \* حال ییان حقائق و اسرار توراه  
و انجیل مینمایند و در مدقی قلیله چنان تریت فرمود که در زیر  
کنند وزنجیر و تحت تهدید تیغ و شمشیر فریاد یابهاء الابهی میزدند  
وقاتلان را نبات پر حلاوت بدھان میدادند که بادهن شیرین ضربت  
زن والبته حکایت بطرس حواری و بانک خروس را در خاطر داری  
وبرهان دیگرانکه \* نزد جمیع اعظم و علمای ایران  
در طهران مسلم است که حضرت بهاء الله در مکتبی نبودند \*  
و در مدرسه فی تعلیم نکرفتند \* از بدو طفویلیت روش و سلوکی  
دیگر داشتند \* با وجود این علم و فضای ملل شرق بر علم  
وفضل و دانائی و کالات خارق العاده او شهادت دادند \* و حضرت  
بهاء الله را با وجود انکار و اشد عداوت اعتراف کنند که فرید  
عصر و وحید دهر بود \* ولی معرف بمقامات عالیه نیستند مکر  
خلصین و مختارین \*

وبرهان دیگر نفس تعالیم بهاء الله که بکلی یعنونت و اختلاف را  
از عالم انسانی بواندازد و وحدت و ائتلاف ابدی تأسیس نماید  
مرا جمعت باللوح تجلیات و اشرافات و کلامات وبشارات و طرازات  
غایید \* واضح و مشهود کردد که ملکوت جدید را چه تعالیمی  
که جسم علیل علم را علاج سریع و شفاء ابدیست و قابل

الاجرا است \* و چنین تعالیٰ تابحال سبقت نیافته \*  
 و برهان دیگر اینکه حضرت بهاء اللہ چنین امر عظیمی که  
 صیتش افق را کرفته \* و در شرق نهایت غمکن یافته \* و بارقه  
 صبح منیرش مانند شعاع افتاب در آن تشا راست \* با وجود اینکه  
 دول و مملل شرق مانع و معارض و بکمال قوت متعرض بودند  
 در این سجن شدید ظاهر و بد و منتشر نمود \* ملاحظه نما که  
 ظهور چنین قدرت و قوی تابحال سبقت یافته \* چه برهانی اعظم  
 از این که در سجن اخنطابات شدید را بجمعی ملوک فرمود  
 و اخبارات صریح از استقبال داد \* و امپراطور اعظم را در وقی  
 که نهایت اقتدار داشت تهدید با نقلاب سریع و سقوط تاج و انعدام  
 و اضمحلال فرمود و بعینه واقع کردید و همچنین بساز ملوک ارض  
 این الواح و خطاب در سجن صادر و واقع \* ملاحظه فرما که باین  
 قدرت و عظمت در جبس قاتلان و سارقان جلوه نمود \* چه برهان  
 اعظم از اینست \* باری براهین بسیار فرصت تحریر ندارم  
 و اما برهان در نزد عوام نادان خوارق عاد است \* مختصر اینست که  
 از این قبیل خارق عادات از حضرت بهاء اللہ در السن و افواه  
 بسیار و اکثر بخواهند رسائل متعدده تألیف نمایند \* ولی چون  
 خصم منکر را این برهان ساطع قاطع نیست لهذا ما خوارق  
 عادات از حضرت بهاء اللہ روایت نهائیم زیرا خصم نیز از این  
 قبیل روایات از الله موهومه خود بیان کند و مستند بکتب

ورسائل خوش کرده‌است لهذا ما بر هان عقلی بیان کنیم تا از برای  
نفسی مجال انکار نماند \* و علیک البهاء الابهی (معع)  
﴿نيويورك - مستر رسيلينك برس تره و د﴾

# لِهَوْلَلِ اللَّهُوْلَلِ

ای مفتون حقیقت و منجذب ملکوت الله نامه مفصل رسید  
واز تلاویش نهایت سرور حاصل کردید زیرا دلیل جلیل بر علو  
همت و سمو نیت بود که الحمد لله خیر خواه عالم انسانی و منجذب  
ملکوت بهائی و مفتون ترقی عالم بشری هستی \* امید وارم که  
بسیب این افکار عالیه و انجذابات و جدانیه و بشارات ملکوتیه  
چنان روش نکرده که پرتو محبت الله بر اعصار و قرون بتایی  
مرقوم نموده بودی که شاکرد مدرسه ترقی روحانی هستی  
خوشابحال تو، اگر مدارس ترقی بعد رسمی کلیه ملکوت متنی  
کردد علوم و معارف حاصل شود که انسان لوح منشور امکان را  
تا متناهی بیند \* و جمیع کائنات را حروف و کلمات مشاهده کند  
و درس مقامات معنوی خواند \* آیات توحید در ذرات کائنات  
بیند و نداء رب المکوت بشنو و تأییدات روح القدس مشاهده  
نماید و چنان وجود و طرب یابد که در عرصه وسیع امکاف نکنجد  
آهنه ک ملکوت کند و بجهان لا هوت شتابد \* هر مرغی چون

پربرویاند در زمین استقرار نیابد باوج اهلی پرواز نماید مگر  
مرغاتی پاپسته و یا بال و پرشکسته و یا الوده بآب و کل نموده  
ای حقیقت جو \* جهان ملکوت یکدیست نهایت آنست که  
بهار تجدد نماید و در کائنات حرکت و جنبشی جدید و عظیم نهاید  
کوه و دشت زنده شود در خたاز تر و تازه کردد و برک و شکوفه  
و نربطراوی بی اندازه جلوه نماید \* لهذا ظهورات سابقه  
با ظهورات لاحقه نهایت ارتباط دارد بلکه عین یکدیگرند  
اما کون که ترق نماید شعاع شدید تراست \* وفيض عظیم تر  
وافتاد در دائره نصف نهار جلوه نماید \*

ای طالب ملکوت هر ظهوری جان عالم است و طبیب حاذق  
هر دردمند \* عالم بشر مریض است آن طبیب حاذق علاج مفید  
دارد و تعالیم ووصایا و نصائحی قیام نماید که درمان هر درد است  
ومردم هر زخم \* البته طبیب دانا احتیاجات مریض را در هر  
موسمی کشف نماید و بمعالجه پردازد \* لهذا تعالیم جمال ابهی را  
تطبیق بلوازم و احتیاجات زمانه نما \* ملاحظه مینمایی که جسم مریض  
جهان را علاج بزر الساعه است بل دریاق شفای ابدیست و معالجه  
اطبای حاذق سلف و خلف نوع واحد نیست بلکه بمقتضای  
مرض مریض است \* هر چند علاج تغیر و تبدیل یابد ولی کل  
بجهت صحبت مریض است \* در ظهورات سابقه جسم علیل عالم  
تحمل علاج قوی فائق نداشت اینست که حضرت مسیح فرمود

امور بسیار است که لازم است بیان شود ولکن حال شما  
نتوانید استماع نمود \* ولکن چون آن روح تسلی دهنده که پدر  
میفرستد باید حقیقت را از برای شما بیان کند \* لهذا در این  
عصر انوار تعلیم خصوصی عمومی کردید و رحمت پروردگار شرق  
و غرب را احاطه نماید \* وحدت عالم انسانی جلوه کند و نورانیت  
حقیقت جهان وجود را منور نماید \*

نزول اورشلیم تازه شریعتی است اسمانی و کافل سعادت عالم  
انسانی و جلوه نورانیت عالم الهی \* عمانوئیل فی الحقیقہ مبشر  
برجوع ثانی حضرت مسیح بود و منادی طریق ملکوت  
این معلوم است که حرف عضوی از اعضای کلمه است \* این  
عضویت عبارت از استفاضه است \* یعنی این حرف مستفیض  
از کلمه است و ارتباط روحانی بکلمه دارد و جزء او محسوب میشود  
حوالی یونانی حروف بودند و حضرت مسیح جوهر کلمه و معانی  
کلمه که فیض ابدی است پرتوی بر انحراف افکنده بود \* و چون  
حرف عضوی از اعضای کلمه است لهذا معنی مطابق کلمه است  
اما واریم که آنچه جناب عمانوئیل بشارت داده امروز توان  
قیام نمایی و یقین بدان که موفق میشوی \* زیرا تأییدات روح  
القدس پیاپی میرسد و قوّت کلمه چنان نفوذ کند که حرف آئینه  
مجلای آفتاب کلمه شود و فیض و انوار کلمه جهان را روشن نماید  
واما اورشلیم اسمانی که در قطب امکان استقرار یافته و قدس

الاقداس رباني که علم افرادته جامع جمیع کالات و تعالیم ساقه است  
واز آن کذشته منادی وحدت عالم انسانی است و علم صلح عمومی  
و روح حیات ابدیه و نور کالات الهیه و فیض محیط عالم افرینش  
وزینت و آرایش افرینش \* و سبب آسایش عالم بشر است \*  
بالواح مقدسه مراجعت نمائید اشارقات و تجلیات و کلمات  
وبشارات و طرازات و کتاب اقدس ملاحظه مینماید که آن تعالیم

الهیه ایوم درمان درد عالم انسانی است و مردم زخم

جسد امکانی \* روح حیاست و سفینه نجات

ومغناطیس عنزت ابدیه \* و قوه نافذه در

حقیقت انسانیه \* و علیک البهاء الابدی

﴿ع ع﴾



الهی الهی تواني کیف تهلل وجهی و ابتهج قلبي و انشرح  
صدری لما تلوت اسماء احبابیک فی کتاب احد من أصفیائیک  
و کلام قرأت اسم اطبیت نفسا و تضرعت اليک آن تجعله قبسا من  
نار محبتک و نفسا من صباح الفلاح بفیض رحمانیتك \* رب قد  
عسعس لیل الحرمان على الامکان فأشرق بأنوار شمس الحقيقة  
على الا کوان حتى يتنفس صبح الایقان بنور العرفان و تشرق

الارض بشعاع ساطع من ملکوت الجمال \* ثم اجمل الاحباء اعلام  
 المدى بين الورى وطیور القدس في رياض الوفاء وحيستان العرمان  
 في حياض الموهبة الكبرى \* انك انت السَّمِير العَزِيز المقتدر  
 المنان \* لا اله الا انت القديم العظيم البصیر السميع الوهاب \*  
 ای یاران عزیز من \* جناب اقا محمد علی عباس او فنامه ئی نکاشته  
 و ذکر یاران نموده و نام دوستان بردہ و در نهایت سرود و فرح  
 مدح و ستایش اصفیا کرده که الحمد لله احبا متضرع بذرکاه آهربای  
 و در نهایت مهر و وفا هستند کلشن محبت الله را ریاحین معطرند  
 وافق معرفت الله را نجوم منور جویبار فضائل دا سروهای  
 روانند و حدائق مواحب را شکوفه وكل وریحان \* این خبر اثر  
 در قلوب نمود و بشارت نفوس بود که الحمد لله یاران بن صالح و وصالیای  
 دلبر مهریان قائم و عامل و در خصائص و فضائل حالم انسانی ماهر  
 و کامل \* نتیجه از عالم وجود بردہ اند و بورد مورود راه یافته اند  
 و در ظل لواه معقود محشورند و با خلق از جمیع طوائف و ملل  
 رؤف و وود دند \* بجان و دل کوشند که ییکان کی در عالم انسانی  
 نماند و اشناقی در بین فرق عالم جلوه نماید \* جمیع بشر مهریان  
 ییکدیگر کردن و عالم انسانی بنهایت شادمانی و کامرانی فائز شود  
 ای یاران الهی تا تو اینید بمحبت پردازید و هر ییکانه ئی را بنوازید  
 و باهر دشمنی بسو زید و بسازید \* خفتہ را بیدار یینید و غافل را  
 هوشیار دانید و مستکار را معامله عادلانه نمائید و جفا کار را بوقا

مقابلی نمائید خاطر نفسی میازارید و قلب انسانی مکدر نمایید  
 با جمیع خلق در نهایت خضوع و خشوع باشید و سریر شهریاری را  
 دعیت صادق امین کردیده اولیاء امور را اطاعت کنید و در امور  
 سیاسی قطعیاً مداخله نمایید \* محافل را بذکر الهی بیارائید  
 و نفوس را بنفس رحمانی تربیت کنید \* جز ذکر حق کله نی  
 بوزبان نرانید و جز درسایه امید نیارمید امید این عبدهنی است  
 که خدالوند مؤید مظلومان کردد و موفق ستمدید کان شود \* در ایران  
 از اعلیحضرت شهریار مهربانتر کیست و خیر خواه تر که \* بنهایت  
 تضرع و ابهال طلب اسایش و شفا بجهت آن پادشاه بنمایید  
 هزار افسوس که ایرانیان قدر این تا جدارندانند و مهلت  
 ندهند که بصرافت طبع مبارک و طیب خاطر تأسیس  
 قانون عادل نماید و ازادی افکار و وجدان احسان  
 فرماید \* و عليکم التحية والثناء

( ع ع )

( شیراز )

هُوَ اللّٰہُ

حمدأً لمن أنوار الأفق الاعلى بضياء ساطع من شمس الحقيقة  
 على الدرجات وأفاض على الوجود فيض الجود وتجلى على الا كوان

بفيض الرحمن وانجذبت حقائق الامكان وانبعثت واشتعلت  
وانصعقت والتهبت وائلفت وارتقبت واستفاضت من تلك  
الآثار واستنارت من تلك الانوار وخضعت وخشعـت لرب  
الآيات البينات في الاعلان والاجهار \* والنور الساطع من الملائكة  
الاعلى بالتحية والثناء على الكلمة العلياء الجامدة للاسماء الحسنى  
الفائضة من العوالم العلياء على الحقائق المنجدية بنفحات الله الناطقة  
بالثناء على الجمال الابهى \* وعلى من تنور بنوره وانجذب بظہوره  
إلى أبد الآياد \*

ای بندۀ استان مقدس از نوافل و مندوب و اذکار و اوراد  
مسنون سؤال نموده بودید \* در این دور آنچه منصوص فرائض است  
اما اوراد و اذکار و نوافل و مندوب مخصوص غیر مفروض \* اما  
قرائت هر مناجات بعد از نماز محبوب و مقبول اختصاص نداشته  
و اما تکمیل نفس در این دور منوط بر ریاضت و خلوت و عزلت نه  
بلکه با انقطاع و انجداب و اخلاق رحمانی و تحصیل معارف ربانی  
و تحسین اطوار و تزیین قلب بنفحات رب الاسرار بوده  
و خواهد بود \* آداب و اصول ریاضت که از پیش بود  
بکلی منسوخ کشت \* هذا هو الحق وما  
بعد الحق الا الضلال المبين \*

۱۰۷

﴿ شیراز ﴾

# هُوَ اللّٰہُ

ای بندۀ الہی نامہ شما وصول یافت واز عدم فرصت جواب  
 مختصر مرقوم میکردد ها از علم نجوم سؤال نموده بودی آنچه  
 تعلق بر یاصنیات دارد آن مقبول وانچه از پاش منجمین قدیم  
 تأسیس نموده‌اند و تأثیرات عظیمه در تربیع وتثبیت دانسته  
 واز قران کواكب در موافق وسیر و حرکت در منطقه البروج  
 واستقامت نجوم و تأثیر ساعات و تخصیص اوقات مرقوم نموده‌اند  
 و در کتب موجوده مذکور عبارت از تصورات و افکار  
 اسلامیست هواسامن متین غیر موجود ه ولی نقوسی از پیشینیان  
 بقوه بتتل اطلاع بر بعضی از اسرار کون یافته \* واز روابط  
 و تعلقانی که در بین موجودات است اطلاعی حاصل نموده ها انان  
 مطلع بر بعضی اسرار خنی که در حقائق اشیاست واقف کشته‌ند  
 و بعضی وقایع آئیه از روابط موجودات استنباط نمودند ها ان محل  
 انکار نه چنانکه در رساله خال در ذکر نجم بازغ که دلالت  
 بر ولادت حضرت روح مینمود مرقوم اما باوهامات مندرجہ  
 در کتب نجومیه قطعیاً اعتماد نه ه و امام سالہ عطسه‌وهم صرف است  
 این دور مبارک این او هلم را از میان برد \* ذکرش  
 نیز جائز نه ه و علیک التحية والثناء

# لَهُوَ اللَّهُ هُوَ

ای طاب حقیقت \* انسان جزء اعظم عالم وجود و نهره شجره  
 جهان شهد است نوعیت ابدی است \* و این حقیقت سرمدی اورا  
 بذاتی نه و نهایتی نیست \* آنچه حکمای فرنگ در نشوونمای انسانی  
 کویند که از عالم جهاد و نبات و حیوانی آمده و بنشو وغا باین مقام  
 رسیده اوهم است زیرا نوعیت قدیم است شاید در این کره  
 ارض در بدایت عزله نطفه بوده بعد ترق کرده و عقام احسن  
 الخالقین رسیده \* اما آن نطفه که بتدریج ترق نموده نوع انسان  
 بوده نه حیوان لهذا این نوع قدیم است واز اصل اشرف کائنات  
 روی زمین \* هذا هو الحق وما بعد الحق الا الضلال المبين  
 لم يزل حق بوده و خلق تجدد يافته \* مانند افتاب و شعاع خورشید  
 بی نور ظلام دیگور است \* و سراج خاموش سزاور  
 کاشانه کور \* و علیک البهاء الا بهی

﴿ عبیء ﴾

هو الله

ای بناده الهی \* در خصوص چشم پاک و ناپاک یعنی اصابت  
 عین مرقوم نموده بودید \* این محض توهمن است \* ولی احساناتی

از این وهم در فنوس حاصل کردد آن احساسات سبب حصول تأثیرات شوده مثلاً نفسی بشور چشمی شهرت باید که این شخص بد چشم است و نفسی دیگر معتقد و متيقن بتأثیرات چشم چون آن شخص به بد چشم مشهور نظری بین بیچاره نماید این متوجه مضطرب کردد و پریشان خاطر شود و منتظر ورود بلانی کردد این تأثیرات سبب شود و وقوع آنی حاصل کردد و الانه اینست که از چشم آنسو شخص آفی صادر شد و بوجود این شخص رسیده هدا اکر نفسی بقلبش چنین خطوری کرد که فلاز شخص شور چشم است و مر ا نظر نمود فوراً بذکر الهی مشغول شود تا این وهم از قلب زایل کردد و علیک البهاء الابهی

#### ﴿ع ع﴾

﴿بند جز﴾ أحبای الهی و اماء رحمٰن علیهم و علیهن البهاء الابهی

#### هو اللہ

ای احباب الهی و اماء رحمٰن \* الحمد لله أیاًی که سحاب متراکمه  
جنک آفاق عالم را تاریک و عرمه را تنک نموده بود حال ییک  
اندازه متلاشی شده عالم افرینش اندک اسایش یافته راههای بسته  
کشوده کشته و ابواب مسدوده مفتوح شده \* باب مخابرہ دوباره  
باز کشته و یاد شما مشغولم و بذکر شما مألف \* در این سالها که

جنگ مهیب فراز و نشیب را زیر وزیر نمود \* و جمیع مال عالم را  
 بعثای شدیده آنداخت \* نفسی محفوظ و مصون نماند و مملوک دول  
 عالم بهزار صدمات مبتلا کشند \* پدران بی پسر شدند \* مادران  
 عاتم پسران کوییان دریند و بکریند \* اطفال یتیم شدند و نساه  
 در خوف و بیم افتادند \* معمورها مطمور کشت و شهرهای اباد  
 ویران کردند \* کروها از نفوس زیر شمشیر رفت \* و کروها  
 دستکبر و اسیر شد \* الحمد لله یاران الهی در جمیع اقالیم در صون  
 حمایت تعالیم الهی محفوظ و مصون نمایند و مظہر الطاف حضرت  
 پیچون کشند \* ملاحظه نمایند که تعالیم الهی از برای کل حصن  
 حصین بود و قلاع متین \* پس اگر جمیع من علی الارض متابعت  
 تعالیم الهی نمایند البته روی زمین بهشت بین کردد \* حال  
 بشکرانه این الطاف باید بخدمت حضرت بدیع الاصفاف  
 پرداخت و بر ثبوت بر میثاق قیام نمود تا وحدت بهائی محفوظ  
 و مصون نمایند \* ملاحظه کنید بهیچ قوهٔ ممکن است وحدت  
 بهائی را محافظه کردن مکر بقوهٔ میثاق \* اگر ادنی تهاون  
 و فتوری حاصل کردد شباهات تمام فوت بقلوب خطور نمایند  
 و مذاهب مختلفه ظهور کنند و امر الله بكلی محظوظ نباشد \* قوهٔ  
 میثاق است که آفاق را با هتزاز اورد \* زیرا در جسم امکان عرق  
 شریان است که نابض است و قابض \* و کافل جمیع امور و ضابط  
 امور جمیع و قوهٔ ارتباطیه در میان عموم \* باری امیدوارم که

احبای حقیقی و دوستان صمیمی در این ایام شوری جمیل بنایند  
وجوش و خروشی پدید آرند \* زیرا جمیع طوائف عالم نهایت  
استعداد دیافته که تعالیم الهی استماع نمایند زیرا وقوعات خوری زانه  
در این جنک سبب شده که ناس خواه نا خواه مفتون صلح عمومی  
کردند و مجدوب مغناطیس الهی شوند و تشنہ چشمہ تعالیم ربانی  
کردند \* اکر نفوس مبارکه بهم قوت بر نشر نفحات قیام نمایند  
اندک زمانی نمیکنند که بنیان جنک برآفتد و بنیاد بغض و عدوان  
بکلی معذوم و مهدوم شود \* بهار روحانی اید و نفحات رحمانی  
وزد \* حرارت شمس حقیقت چنان نافذ شود و احاطه نماید که  
جیع برودت و خودت و کسالت از کون زائل کردد \*

الهی الهی هؤلا، عباد مخاصون منجدون مشتعلون بنار  
محبتک \* ینادون باسمک و ينطقون بالثناء عليك و يتقدون بالنار  
المستعلة في سدرة رحمانیتك \* ويستفيضون من أمطار سحاب  
فردانیتك و يتضرعون إلى ملکوت وحدانیتك ولا يتغون إلا  
رضائک ويرضون بقضائک رب انصرهم بجنود من الملأ الاعلى  
وأيدهم بشدید القوى واجعل وجههم ساطعة بأنوار الهدی حتى  
يكونوا آثار رحمتك بين الوری \* وأجزل عليهم العطاء و أکشف  
لهم الغطا، و اختص بهم بعوهبتک التي لا تنتاهی \* انك أنت الکریم  
انك أنت العظیم \* وانك أنت الرحمن الرحیم

مناجات طلب مغفرت بجهت متصاعد الى الله اقا ابو القاسم  
وفائز بلقاء در مقعد صدق آقا محمد ابراهيم منشادی  
عليهمما بهاء الله الابهی

## هو الله

اهى اهى ان هذين الاخوين السليلين الجليلين ينتسبان الى  
عبدك الذى لي النداء المرتفع من ملکوتک الاعلى وقال ربنا اتنا  
سمعننا مناديا ينادي للإيعان ان آمنوا بربکم فاما ربنا فاغفر لنا  
ذنو بنا وثبت ثبتو شوامخ الجبال واستقام استقامة المخلصين على  
امرک يوم الوصال وخرج من وطنه مع سليله مقبلا اليك متوكلا  
عليک منجذبا بنفحات أيامک شا کرا على نعمائك وطوى الاودية  
والمهاد وقطع الحزون والجبال وتحمل كل مشقة وبلاء حتى سلم  
الروح في الطريق وتجرع كأس الفداء الطافية بالرحيق الانيق واسلم  
الروح وهو متوقد بنار الاشتياق منجذب الى نير الافق وترك  
هذين السليلين الجليلين احدهما من سمي بابي القاسم الذي اخترته  
لخدمتك في الروضة الغنا، وجزيرتك الخضراء وكان في الليل والنهار  
يخدم الازهار والاشجار ويستقي سقاية المسجد الحرام ولا يعرف  
التعب والملال ولا النصب والكلال بل يواكب على الحديقة النوراء  
بكل تبتل وتضرع وابتھال وشقيقه الآخر من سمي بابراهيم قام  
على خدمتك في الغدو والاصال ولم يفتر في عبوديتك انا الليل

والنهر وكان مواطبا على الاشجار في الجنينة التي شرفتها في أحد  
 مديد بسطوع الانوار \* رب انه كان قرير العين بمشاهدة الجمال  
 وفرح القلب ومنشرح الصدر لاصغاه الخطاب الى أن اشتدت  
 الرزية الكبرى \* وتبدل النهار بالليلة الظلماء وناح الملأ الاعلى  
 وضج ضجيج الشكلي طلعتات القدس في الفردوس الاعلى \* وقد  
 ثبت هدان الاخوان على عهدهك وميثاقك ولم يزل قدماهما من  
 عواصف الامتحان وقواصف الافتتان وخدم معتبرتك العليا بقلب  
 خافق بحبك ولسان ناطق بذكرك ودمع دافق من الحرمان وقلب  
 مضطرب بنيران الحسرات الى أن تركا الحضيض الادنى وعرجا  
 الى ملكتك الابهى مستقيمين على أمرك ثابتين على عهدهك  
 منجددين بنفحاتك من تليف لاياتك معتمدين على عفوك وغفرانك  
 رب ارفع لها الدرجات وأدخلهما في ملكتوت الاسهام والصفات  
 واغرقهما في بحر الرحمة في بحبوحة الجنان وزد لها الفضل  
 والاحسان واجعلهما سراجين وهاجين في زجاجة الملکوت  
 وآتيني لامعين بنور المغفرة في عتبة الالاهوت \* انك أنت  
 الكريم انك أنت الرحمن الرحيم \* انك أنت العفو الغفور  
 لا اله الا أنت الكريم الوهاب

١٣٣٧ رمضان ٢٦

( ع ع )

# هو الله

ای ذاًر مشکین نفس \* در معنی خلق السماوات والارض  
 فی ستة أيام لسانا بیان کردید \* وأما أطفال از پنجسالگی باید  
 در تحت تربیت داخل شوند \* یعنی روزها در محلی که مر بیان  
 هستند محافظه شوند و ادب اموزند \* و بتحصیل بعضی حروف  
 و کلمات و قرائت مختصر بعنوان بازی تعلیم شوند چنانکه در بعضی  
 بلاد حروف و کلمات را از شیرینی ساخته بطفل میدهند \* مثلًا  
 شکل الف از شیرینی ساخته اند اسمش الف است و بارا از شیرینی  
 ساخته اند اسمش باست و همچنین سائر احرف بطفل خورده‌اند  
 میدهند \* أطفال زود حروف را یاد میکیرند \* اما تسمیه باسم  
 مبارک یعنی بهاء الله و باسم حضرت أعلى یعنی باب یا نقطه اولی  
 جائز نیست \* أما اسم عبد البهاء کذاشت جائز است \* تاریخ  
 شهدای یزد که جناب ییضا تأثیف نمودند اکر چاپ شود  
 بسیار خوبست \* اما در وقت خواب اطفال امهات  
 باید غزلیات جمال مبارک را بخواهند تا از سن  
 طفو لیت این اطفال بآیات هدی تربیت  
 شوند \* و علیک البهاء الابهی

حیفا ۱ نویمبر ۱۹۱۹

مع

## ﴿ اسلامبول ﴾

احبای الٰهی علیهم بہاء اللہ الابھی

# هو اللہ

ای روحانیان ای نورانیان \* ظلمات جهل افق عالم را تاریک  
 نموده و نائزه جنگ در دور و نزدیک از لشکر اوروب و امریک  
 شعله بعنان اسماں زده \* عاقبت آسیا و افریق نیز داخل شده \*  
 ارباب نزاع و جدال کل فریاد حی علی القتال بروارند مکر بھائیان  
 توک و تاجیک که امیخته اند و آسیا و امریک مانند دو دلبور دست در  
 افوش یکدیگرند \* مشام افریک بنفحه الٰهی در این آیام معطر  
 و معتبر کشته ای یاران جمیع اقوام مهاجم بر یکدیگر جمیع ملل  
 مظلوم بجهد یکر مکر یاران که اهنگ وحدت عالم انسانی را بلند  
 نمودند و با جمیع طوائف مؤانس و مهربان عموم خلقرا اغنم الٰهی  
 دانند و حضرت احادیث را شبان مهربان خوانند هذا از جنگ  
 دلتنکند واز قتال پر ملال \* خلق و خوی فرشته جویند و تأسیس  
 صرح مرد وحدت انسان خواهند \* در سبیل حق جانفشاوند  
 و در وادی محبة اللہ سر کشته و یسر و سامان \* ای احبابی الٰهی تا بحال  
 نظر بحکمت کبری تبلیغ دران مدینه منوع بود حال بهار تبلیغ  
 با کمال حکمت بایدان خطه را زنده نماید و کل و شکوفه برویاند  
 غبطه بہشت برین کردد و ائمه عالم علیین شود \* پس بکمال

حکمت بکوشید تا شنکان را بزلال معانی حیات تازه بخشد  
و محروم از احرام اسرار کنید \* و بی نصیبا نوا بهره و نصیب دهید  
خاک سیاه را کل وریا حین برویانید و مریضا نوا شفای حقیقی  
بخشید \* کوران را یینا کنید و کرانه اشنوا غائید \* و من از ملکوت  
ابهی شمارا تأییدات نامتناهی طلب \* و فیض الهی جویم و قوّه  
اسماهی خواهم و اخلاقی ربانی ارزو دارم \* و علیکم البهاء الابهی  
بهجه عکا ۲۵ جون سنّه ۱۹۱۹ .

(ع ع)

﴿ مناجات ﴾ طلب عون و عنایت بجهة شرکه نوهالان  
و جمعیت درس اخلاق اطفال ﴿ در قزوین ﴾

## مَوْلَانَ اللَّٰهِ

ای پاک یزدان این نهالان جو باره دایتر از باران ابر عنایت  
تو و تازه فرما و بنسمیم ریاض احادیث اهتزازی بخش و بحرارت  
شمیس حقیقت جانی تازه عطا نما تانشو و غمانایند و دوز جوز توفیق  
کنند و شکفته کردند و پر بار و برگ شوند \* ای پور دکار جمله را  
هوشیار کن و قوت و اقتدار بخش و مظاهر تایید و توفیق فرما که  
در نهایت برآز نده کی در بین خلق محشور شوند توئی مقتدر و تو انا

حیفا ۱۲ اکتوبه ۱۹۱۹ ﴿ ع ع ﴾

طلب مغفرت از برای جناب اقامحمد ابراهیم مشهدی فتاح  
 (علیه بهاء الله الابهی)



رب ورجائی أدعوك في غدوی واصالی وأذکرک في صباحی  
 ومسائی وأنصرع اليک في بکوری وعشائی حتی تنقذنی من  
 غمرات الهوی وتنجینی من هذه الپر الظلماء وتجذبی الى ملکوتک  
 الابهی وتشغلنی عما سواك لیلا ونهارا \* رب ان عبدهک الجلیل سی  
 الجلیل (محمد ابو ابراهیم) قد خلقته من صلب الرجل الحلیم زعیم  
 المسجونین ومن خاص المهاجرين \* طوبی له بما ریته في حضن  
 رحایتک وحجر ربانیتک وأرصنعته من ثدی حبک وأنشأته في  
 ظال عنایتک حتی بلغ أشدّه فدخل في السجن وانتسب الى عتبة  
 قدسک وما برح يستأنس بذکرک وينطق بالثناء عليك الى أن  
 اشتاق الى لقائک وهرع وسرع الى باب أحادیتک مستغفراً  
 لذنبه مستجيرًا بذیل عفوک وغفرانک \* رب ليس له زاد الا  
 التوکل عليك أنت المیث للملتجئین وأنت المعین للائذین وأنت  
 الجیر للعائذین \* رب اغفر له الذنب \* وأنقذه من الخطوب  
 واکشف له الکروب \* وأوردہ على مناهل العطاء وجرّعه

کأس الوفاء \* واجعله آية الفضل والاحسان  
 في بحبوحة الجنان وخلال جنة الرضوان \*  
 انك أنت الکريم \* انك أنت الحليم  
 وانك أنت الغفور الرحيم  
 حيفا ۱۵ أکست سنه ۱۹۱۹

﴿ع ع﴾

﴿ عشق آباد ﴾

لهم إنا نسألك مخرجاً

ای مبلغ حقیقی و هادی صمیمی و دلیل جلیل سبیل امر الله  
 در سفر بطهران نهایت زحمت و مشقت تحمل فرمودی  
 واستقامت و ثبوت در مورد امتحان بنمودی \* هر چند مدنی  
 در شدت عسرت کذراندی ولی الحمد لله بخدمت عظیمی موفق  
 کشته \* عبدالبهاء این خدمت را همواره در نظر دارد و هر وقت  
 که بخاطر آرد فرح و سرور رخ غاید که الحمد لله جمال مبارک  
 چنین بنده‌ئی دارد که او را جز رضای او مقصدی نه و جز فنای  
 محض ارزوی نیست در سبیل الهی جانفشا ن است و در محبت الله  
 سرکشته و پریشان \* حقاً که شمع حضرت بی مثیل نبیل جلیل را  
 بر افروختی و نورانیت اخلاق باشرف اعراف جمع نمودی از شدت

آلام محزون مباش \* این سبیل الهیست لابد زحمت و مشقت دارد  
 و صدمه و بلا \* اکر چنین نبود نکهتی نداشت و حلاوتی نه  
 بالبلاء یضی و وجه البهاء \* باری در این سنین متتابعه انقلاب  
 شدت اضطراب جمیع خلق را احاطه نمود بخصوص احبابی  
 ترکستان را که همواره در خطر عظیم بودند \* ولی الحمد لله بی  
 خوف ویم و اهل ملا اعلی را هدم و ندیم \* امید چنانست که  
 آفات منتهی شود و تلافی مافات کردد \* جمیع احبابی ترکستان را  
 از قبل عبد البهاء تعلق قلب و تحیت و اشتیاق برسان \* و علیک  
 البهاء الابهی \*

الهی الهی هذا عبدک آیة توحیدک و رایة تفریدک الناطق  
 بذکرک الناصر لدینک الناشر لنفحاتک المتتبع فی کلماتک \* رب  
 اجعله مصباح الفلاح و سراج النجاح بین بریتك یرتل  
 آیات شکرک بین عبادک و یتلو علی الغافلین قرآن  
 حجتك و برہانک \* ثم احفظه من طرارق  
 اللیل وجوارح النهار والهمز واللمز وغمز  
 الاشرار \* انک أنت المقتدر

العزیز الجبار

حیفا ه ریبع الثانی سنه ۱۳۳۷

٤٤

﴿ عشق آباد ﴾

# هو الله

ای منادی پیمانه نامه فی که بتاريخ ۲۳ دیع الآخر سنہ ۱۳۳۷ بافنان اقا میرزا محسن مرقوم غوده بودی ملاحظه کردید و همچنین نامه فی که بخود من نکاشته بودی \* فی الحقيقة در این سنی خس شداد بهایت مشقت وزحمت و اضطراب افتادید \* عن والام شدید بود و بلایا ورزایا از هر طرف محیطه ولکن الحمد لله که ان حبیب صبور و وقور و شکور بودند \* جانفشاری نمودند و از فدائیان حضرت رحمانی بودند و البته این صبر و قرار دات تابع عظیمه و پایدار خواهد بود (وان یمسیك الله بضر فلا کافله الا هو \* و سنبه لیسری ) \*

کتاب مرسل رسیده در خصوص ان چندی پیش مکتوب مفصل بهریک از شما و جناب اقاسید مهدی مرقوم کردید هر دو مکتوب بسیار مفصل بود \* نسخه ثانی ارسال میکردد \* کتب حال در عشق آباد باشد تا خبر ثانی از اینجا بر سد \* از هرج و مرج بلشفیکی مرقوم غوده بودید \* نصوص مبارکه تحقیق یافت که بی دینی سبب هرج و مرج کردد و انتظام حال بکلی بهم خورد مراجعت باشر افات نمائید \* الحمد لله که مدینه عشق از این کروه

وسطوت حزب مکروه محفوظ و مصون ماند \* احبابی الهی باید  
 ملاحظه نمایند که در این طوفان عظیم و اضطراب شدید که جمیع  
 ملل عالم بهایت الام و محن افتادند کرو رها از خاندان محترم و دودمان  
 مکرم هدف رصاص و معرض شمشیر کشند نفوس تلف  
 شدند بینانهای عظیم بر افتاد \* جوانان در خاک و خون غلطیدند  
 و پدران مهربان کریستند و ما دران عنیز جامه دریدند \* و اطفال  
 مقصوم بی کس و یتیم کردند \* شهرها ویران کردند \* قریه ها قاعاً  
 صفصافت داشتند \* فریاد و فگان از جمیع جهان برخواست خسران و زیان  
 توانکران را از پاراند اخْت \* با وجود این اضطراب و انقلاب  
 احبابی الهی در هر نقطه‌ئی محفوظ و مصون ماندند و این محفوظی  
 و مصونی نتیجه تعالیم جمال مبارک بود والا در سائر امور با جمیع  
 طوائف همعنان بلکه در تدایر انان ییشت و پیشتر بودند \* پس  
 واضح و مشهود است که در صون حمایت و صایا و نصائح حضرت  
 ییچون کل محروس و مصون ماندند \* پس باید ما با این تعالیم متمسک  
 و متحرک کردیم و مقدار شعره‌ئی تجاوز ننمایم \* واز اعتدال  
 حقیق نکذربیم و طریق اعتساف نپوئیم زیرا بعضی از احباب اندکی  
 تجاوز نمودند و تلأج سوء واضح و مشهود شد \* جمیع یاران الهی  
 علی الخصوص نفوس مخلصین را از قبل عبد البهای تحيت

مشتاقانه برسان \* و عليك البهاء الابهی

عکا ۸ رمضان ۱۳۳۷ (مع ع)

\* مازندران اماء رحمن \* عليهن بهاء الله الابهی \*

## هو الله

ایتها المؤمنات ايتها القاتات ايتها المنجدات کشور مازندران  
 موطن حضرت رحمن است \* واقليم طبرستان منبت شجره  
 مباركه يزدان \* اماء مازندران ورقات طيبة دوچه حقیقتند  
 وثمره شجره عرفان ومحبت \* روحشان منجذب وقلبشان مشتعل  
 بصرشان حديث وسعیشان مقبول رب مجید لهذا این عبد ذکر شان  
 پرداخت وعلکوت عزت آهنگ تضرع وابتها افراحت که  
 ای دلبر آفاق این جم نساه ترا کنیزانند واژشدت محبت اشک  
 دریزان واز کمال شوق کف زنان وپا کوبان افروخته اند وجان  
 سوخته \* واز ماسوای تو دو دیده دوخته \* ای دلبر مهربان  
 این ورقات قاتات را پرشور وشعله نما تا از لمعه نور در صحرای  
 طور اقتباس کنند \* ورب ارنی کوبان یوم لقارا احساس غایبند  
 پروردکارا هر چند ایام غیبت است ولی این قرن عظیم ترا عصر  
 ظهور است واین صحرای وسیع وادی این وشعله طور  
 پروردکارا فیض ابدی بخش وفوز سرمدی ده تا بخدمت  
 امرت قیام غایبند وان کشور را بجلیل اکبر دلالت  
 کنند \* توی دهنده وبخشنده ومهربان

حیفا، آب ۱۹۱۹

فع

﴿بغداد﴾

## احبائى المهى عليهم بهاء الله الابهى هو الله

أيها العصبة الثابتة والثلة الراسخة على عهد الله وميناقه \* انى بصدر واسع وقلب خافق بمحبة الله اذكركم وأذكركم بنعم الله وأكالله التي لاتنهاى وهي سطوع نور المهدى في القلوب والانشراح بنفحات الله العافية في حدائق السرور والاستقامة في أمر الله في مقابلة أهل الشroud فواطربا ووافرحالكم بما اختاركم ربكم لا علاء كلتة في يوم النشور فاعرفوا قدر هذه الايام واتحدوا اتحاد الماء والراح بكل سرور وحبور \* ولا تفرقوا فتذهب ريمكم وتقسّطون سقوط النجوم في وحدة الفموم والهموم وانى لمن شرح الصدر بما طرق مسامى انكم أصبحتم ازمة واحدة وهذا أمر مشكور \* يا أغنام الله عليكم بجمع القطيع حتى لم يبق فيكم ضال ملشوود فلاظفوا بعضكم بعضا وغضوا ابصاركم عن القصور (و اذا مرروا باللغور واكراما) وغضوا الطرف عن العيوب \* هذا ما وصاكم به جمال القدم في الزبر واللوح وكتاب مسطور وانى طافح القاب بمحبكم وداعم اللسان بذكركم وفصيح البيان بالثناء عليكم \* استئن الله أن يجعلكم آيات المهدى بين الورى ان ربى لكم رحيم وهاب وعليكم بها، الابهى

عكا ٣١ أيار سنة ١٩١٩ (مع مع)

عشق إباد

# لِهُوَ لِلْمَلِكُ صَدِيقُ الْمُحْسِنِينَ

رب ورجائي اناديك في العشى والابكار وبطون الليل والاسحار  
 وادعوك بقلبي وروحى وفؤادى ان تؤيد عبدك الصادق المنتسب  
 الى النفس المقدسة عبدك الذى صعد اليك \* وسجد بين يديك  
 ووفد عليك من اخترتة بين العالمين لاعلاء كليتك ونشر نفحاتك  
 وتفسير برهانك وتشريع يبناتك وسميته بالفضل عدلا من لدنك  
 وسقيته من الكأس الدهاق حتى ترخ من صهباء الوفاق واشتهر  
 صيته في الآفاق \* وقضى نحبه وهو ينشر آثارك وبراهينك في  
 مشارق الارض ومغاربها \* رب ما قضى يوما من الحيات الا خدم  
 عتبتك المقدسة وما مضى ليلا الا ارتفع منه ضجيج المناجات  
 وأجيح الزفرات الى ملائكة الآيات وتضرع اليك في ظلام  
 الليل الذي جور بقلب خافق بذكرك ودمع دافق في حبك وانجذابا  
 الى عتبة قد سلك حتى ترك الثرى وطار الى ملائكتك الاعلى  
 جوار رحمتك الكبرى \* واستغرق في بحر الانوار \* واستقر في  
 ملائكة الاسرار في تجليات العوالم التي لا تنتهي \* انك أنت  
 الکريم وانك أنت المعطى وانك أنت الباذل وانك أنت المؤيد  
 الرحمن الرحيم \*

رب رب ان عبده هذا ينتسب الى ذلك العبد وعربيق في المجد  
 الاينيل يستحق الطافق ويرجو جوارك واحسانك ويتهل شوقا  
 الى ملکوت آياتك \* رب اسئلک بجاه ذلك العبد المقرب في عتبتك  
 العالية أن تمنع هذا العبد الاطاف التي اختصت بها ذلك الرقيق  
 الجليل واجعل له نصيبا من بحره وغرفة من نهره وسنوات من  
 فضله حتى يرثه في جميع الشؤن والاحوال ويقتدى به في الفضائل  
 التي شاعت وذاعت عنه في الآفاق انك انت الحى القيوم

ای یاد کار انسخنوس جلیل نامه بعد از چهار سال رسید با وجود  
 این بنهایت دقت ملاحظه کردید \* از مضمون بنهایت محزون  
 شدم زیرا دلایت برشدت زحمت ومشقت شما در تدوین کتاب  
 و تحریر فصل خطاب میکرد \* هر چند ماههای چند زحمت کشیدی  
 و ارام نیافتی و شب و روز کوشیدی و جوشیدی تا انکه این کتاب  
 مستطاب که اثار اخیره حضرت ابوالفضائل است جمع شد \* این  
 کار چون بسیار مهم بود لهذا در پرداختن هر زحمتی رحمت  
 بود و هر مشقی راحت \* باید در امور نظر بنتیجه آوردن مبادی  
 هر امر مهمی در وجود درابتدا بنهایت مشقت و بلاست و درانها  
 موهبت کبری پس باید بعواقب امور و شؤن نظر نمود \* مقصد  
 اینست هر چند عقبه کبری طی نمودید ولکن بنتائج مستحسن  
 رسیدید و ان بقای آثار آن متتصاعد ملکوت اسرار است \* یک  
 نسخه ازان کتاب باید بارض اقدس فرستاده شود و از طهران

خواهم خواست و یقین است که تابع عظیمه خواهد داشت  
 و چون ترویج کردد نهایت سرور و حبور از برای شما حاصل  
 شود \* اکر چنانچه در مقابل این زحمت مكافائی حاصل نشده  
 مطمئن باش که مكافایات الهی رسید و تأییدات صمدانیه حصول  
 باید واصل یاد داشتهای ابی الفضائل و رسائل که ارسال شده است  
 حکما باید بارض اقدس اعاده کردد حتی ورقه واحده در دست  
 کسی نماند تا جمیع در محل محترمی محفوظ و مصون کردد و باقی  
 و برقرار ماند چه که آثار قلم ان بزرگوار است \* این جواب  
 مکتوب است که چهار سال پیش ارسال داشته باید الان رسیده  
 است اینمدت عجیرا در پورتسعید اقامت و راحت کردید حال  
 طی مسافت نموده بارض اقدس واصل شده زیرا میان ارض  
 اقدس و بورتسعید سبیل بکلی منقطع بود ارسال مکتوبی ممتنع  
 و محال از اینجهت در وصول تأخیر یافت \* من بعد انشاء الله  
 باز مکتوب مخصوص ارسال خواهد شد

جیفا ۴ جنواری ۱۹۱۹

(۴) ع

\*\*\*

﴿ اسلام بول احبابی الهی علیهم بہاء اللہ الابی ﴾

هو اللہ

یاران مهر بانا چندی پیش نامه فی در نهایت اشتیاق تحریر

وارسال کردید حال نیز بتکرار دیان اشتیاق میشود احبابی  
 اسلام بول هر چند محدودی قلیل هستند ولی الحمد لله مانند کوکب  
 زریا مجتمع ونجوم روشنی هستند درین ایام آن خطه استعداد  
 عظیمی دارد اگر نفسی از عقلا بر تعالیم الهی اطلاع یابد و منجب  
 کردد تائیج عظیمه بخشد زیرا تعالیم جدیده روح این عصر و نور  
 این قرن است از جمله تحری حقیقت است که هادم بنیان تقایلید  
 است از جمله وحدت عالم انسانیت که جمیع بشر اغnam الهی و خدا  
 شبان مهر بان و بجمیع اغنم خود در نهایت الطاف از جمله صلح  
 عمومیست و این علاج فوری هر مرض درین عصر نورانی از جمله  
 جمله دین باید سبب الفت و محبت کردد اگر چنانچه سبب بعض  
 وعداوت شود تحری ندارد از جمله تطبیق علم و عقل و دین  
 از جمله ترک تعصبات دینیه و تعصبات مذهبیه و تعصبات جنسیه  
 و تعصبات تراییه و تعصبات سیاسیه است از جمله عدل و مساوات  
 بلکه مواسات اغانيا با فقر از روی طوع و رغبت نه جبر و شدت  
 از جمله مسئله اقتصاد و این مفصل از جمله مساوات رجال و نساء  
 باستثناء در بعضی مسائل از جمله عدل و حق از جمله توحید لسان  
 از جمله تعلیم عمومی از جمله تأیید روح القدس و امثال ذلك  
 این تعالیپی است که روح این عصر است و سبب سرور قلوب خیر  
 خواهان عالم انسانی باری ای یاران مهر بان وقت جانفشار نیست  
 و زمان خیر خواهی عموم انسانی بهداشت نفوس بکوشید چه که

موهبتی اعظم از هدایت نه و عالم انسانی بدوں این عنایت طلم  
درندکی و حیوانیست و در ظلمت ابدی نور هدایت است که  
جهات را روشن نماید باران هدایت است که خارستان را کلشن  
کنده رشحات ابر رحمت است که کوه و صحراء را سبز و خرم  
کردند باید هر یک دهقانی ماهر و باغبانی کامل باشد  
ومانند دریا بجوشید و بخروشید و دُر و کوهر  
یفشناید و علیکم الها الابهی

جیفا ۹ آب ۱۹۱۹

(۴) ع

اعشق اباد

لَهُوَ لِلَّٰهِ الْمُكَبِّرُ

ای یاد کار ابو الفضائل چند ماه پیش جواب نامه مفصل  
قدیم مرقوم کردید و ارسال شد خبر وصول نرسید هذا چند  
روز پیش نسخه ثانی ارسال شده حال نیز این نامه مرقوم  
میگردد جمال مبارک روز نامه را مرآت حقیقت فرمودند  
انشاء الله مجده شما دائمًا تقابل بشمس حقیقت دارد یک دسته از

خورشید خاور وارد شد \* چون شب و روز مشغول بودم در این  
 چند روز فرصت مطالعه<sup>\*</sup> جمیع نسخه ها نگردید \* انشاء الله مطالعه  
 خواهم نمود \* یک نسخه ملاحظه کردید تفصیل اغماض عین وزرا  
 از حمایت ییچارکان غربا بود و شکایت از رؤسا و پیشکاران بر همان  
 و دلیل قاطع بود ولی یک قدری عبارت شدید \* اکر عبارت  
 ملا یتر باشد بهتر است باید مجله نزد کل منشور صدق و خیر خواه  
 مسلم باشد که اشاره اش عبارت از شکایت عظیمه باشد \* مثلا  
 اکر در حق نفسی بنکارد که حال انسان مستحق دقت نظر  
 است اینکلمه عبارت از یک کتاب شکایت باشد که فارئین حتم  
 نمایند که معلوم است این شخص بسیار هتاک و فتاک و ستمکار  
 است که مجله خورشید چنین اشاره مینماید \* واما قضیه رد  
 بر زنا دقه و تنبیه غافلان از نوجوانان ایران بسیار مفید ولی عبارت  
 ولتر و دسوار او امثال آنان را عیناً درج نمودن بعضی بی فکران را  
 سبب فتوح در دین کرده زبراقوه محا که ندارند و عبارات آنان  
 نیز چون فوق العاده رکیک و مستهزء آنه است تخدیش افکار  
 جاهلان کند و حال آنکه نفس عبارت دلالت بر حماقت نماید \* مثلا  
 ولتر در کتاب خویش نکاشته که در انجلیل منصوص است که  
 ابلیس حضرت مسیح را بکوه بلندی برده و جمیع دنیارا عرضه  
 داشت کفت سجده بن کن تاجیع دنیارا بتودم حضرت ابلیس را  
 طرد فرمودند \* نوشته است که قائل این قول از کرویت ارض

نفسی در عبودیت دلبر آفاق بکشد\* و نصیبی از موهبت  
 رب الاشراق برد {یاران الهی را} هر یک از قبل من  
 در نهایت اشتیاق تھیت ابدع ابهی ابلاغ دار و بکو  
 {أی سرکشتن کان صحرای محبت الله} و {أی کمکشتن کان  
 بیان عشق} پرتو عنایت الهی شامل است \*  
 و فیوضات نامتناهی متتابع \* عنقریب از اشراق نور مین  
 روی زمین بهشت برین کردد \* و از نسیم کلشن عنایت  
 مشام اهل آفاق در شرق و غرب مشکین و عنبرین شود  
 {یاران الهی} باید بمحب و صایا و نصائح نور حقیقت  
 جمال قدم روحی لعتته الفدا قیام کنند \* و یک یک را  
 ب موقع اجرا کذارند \* نه اینکه مجرد بخواند و مودع  
 اوراق والواح کذارند \* باید او امر روحانیه و جسمانیه  
 اسم اعظم روحی لترتبه الفداء در حیز شهد جلوه نماید  
 و در احوال و اطوار یاران الهی بجسم و مصور کردد \*  
 والا چه غری و چه اثری {باری عبد البهارا} نهایت آمال  
 اینکه بكلمه نی از و صایا و نصائح مبارک موفق شود \*

ویقین است یاران نیز چنین آرزو دارند \* بهائی باید  
 شمع آفاق باشد \* و نجم ساطع از آفاق اشراق \* اکر  
 چنین است \* نسبتش حقيقی است \* والا نسبت  
 مجازی است \* و بی تغیر و بی با \* مانند شخصی سیاهست  
 نامش الماس و بحقیقت زاغ و غراب است \* ولی اسمش بلبل  
 خوش آواز \* از انتساب اسمی چه فائدیه \* واز لفظ بهائی  
 چه تغیر بحقیقت باید بهائی بود \* و ملتجی بعتبه مقدسه  
 حضرت نامتناهی \* جمیع یاران را بجان و دل مشتاق \*  
 و آرزوی مشاهده دیدار مینهایم {وعليکم الباء الا بهی}  
 {أي عزيزان عبد الباء} اکر بدانید \* که چه قدر  
 اشتیات یاران دارم و چگونه شب و روز بذکر و یاد شما  
 مشغولم \* البته از شادمانی پرواز مینهاید \* شما یاران اسم  
 اعظمید \* و یاوران عبد الباء \* در ظل الطاف جمال  
 مبارک \* و بند کان حقيقی صمیمی حضرت کبریاء (طوبی  
 لکم طوبی) لهزاده نزد عبد الباء عزیزید و جلیل و رفیقید  
 و ندیم \* و در عبودیت عتبه بهاء شریکید و سهیم (فعع)

﴿ هو الله ﴾

﴿ أيا نفحات الله تسمى أيا نسمات الله تنفسى واقتضى  
 ديار الطرف القبلى أرضًا فيها توارت نفس نفث فى  
 روعه روح من الله وتضمنت هيكلًا حشر تحت راية  
 الله \* وقلباً انجذب بنفحات الله \* وأحشاء وأضالع  
 تسرعت بينها نار محبة الله \* وحيي ذلك القبر المنور \* والرمس  
 الطاهر المطهر \* وقولي النور الساطع من الأفق الاعلى \*  
 والشعاع اللامع من ملائكة إلا بهى جلل ضريحك المعطر  
 وسطع فوق رمسك المنير \* وتابعت طبقات النور من  
 شمس الظهور بالنزول على بقعة سورت بمسجدك  
 وتأضمنت جسمك واحتوت بهيكلك الزكي الطاهر  
 المجلل الكريم \* المظلل بغمام الطاف ربك الرحمن الرحيم \*  
 طوبى لديار اغتربت فيها \* وبشري لبقاء اقتربت إليها \*  
 ويشرفًا لارض تواريت فيها \* وعنًا لبقاء اختفيت فيها  
 عليك بها الله ورحمته ورضي الله عنك وخصك بمحبته  
 وأراح روحك بنفحات فاحت من رياض أحاديته وألاع

وجهك في حدائق رحماته \* ونور بصرك بمشاهدة  
 جمال هوبته \* وسمع أذنك من الحان طيور القدس  
 الصادحة في فردوس رؤيته \* على سدرة فردانته \* بما سمعت  
 النداء وأجبت الدعاء \* ولبيت لربك الأعلى \* وخضعت  
 لسلطنة محبوبك الأبهى \* واشتعلت بنار  
 حبة الله وتوكلت على الله \* واحترق  
 بنيران المجران \* ولحظي الحرمان  
 حتى رجعت إلى الله \* وتوجهت إليه  
 واستجرت بمحوار رحمته الكبرى  
 كل ذلك بما وفيت بعثاق الله  
 وثبتت ورسخ قدماك على  
 عهد الله \* والتحية والسلام  
 والثناء عليك  
 في الأولى  
 والآخرى  
 ( ع ع )

﴿ هو الله ﴾

﴿ وَأَنْتَ الَّذِي يَالْهِي ) خلقت وبرئت وذرئت بفيفض  
 جودك \* وصوب غمام رحمتك حقائق نورانية رحامية  
 ودقائق كينونات ربانية صمدانية \* وربتها في عالم  
 قدسك يد ربوبيتك \* وانشئها بصرف فضلك وأبتهَا  
 من سدرة فردائيتك \* وأخرجتها من دوحة صدمائحتك  
 وجعلتها آيتك الكبرى \* وموهبتك العظمى \* بين  
 خلقك \* ومن تلك الحقائق هذا الفرع الـكـرـيم \* والـاسم  
 العظيم \* والنور المبين ذو الخلق البديع والوجه النير  
 ﴿ أـيـ رـبـ ) أـسـعـتـهـ نـدـائـكـ \* وـأـرـيـتـهـ جـمـالـكـ \* وـهـدـيـتـهـ إـلـىـ  
 صـراـطـكـ \* وـشـرـفـتـهـ بـلـقـائـكـ \* وـأـلـقـيـتـ عـلـيـهـ خـطـابـكـ \*  
 وـجـعـلـتـهـ مـظـهـرـ الطـافـكـ \* وـمـطـلـعـ اـحـسـانـكـ \* وـمـبـطـ  
 الـهـامـكـ \* وـأـضـأـتـ وجـهـ نـورـ عـرـفـانـكـ \* وـعـطـرـتـ مشـامـهـ  
 بـنـفـحـاتـكـ \* وـأـنـطـقـتـهـ بـلـنـائـكـ \* وـشـرـحـتـ صـدـرـهـ بـآـيـالـكـ  
 وـأـرـحـتـ رـوـحـهـ بـجـوـدـكـ وـرـوـحـكـ وـرـوـحـكـ وـشـيمـ نـسـيمـ  
 حـدـيـقـةـ أـسـرـارـكـ \* وـأـبـتـهـ عـلـىـ عـهـدـكـ وـمـيـثـاقـكـ \* وـمـكـنـتـهـ فـيـ

أرض الوجود بقوتك واقتدارك •  
(أي رب) لما هديته إلى النار الموقدة في سدرة البقاء •  
وأصطلي بنار المهدى في سيناء العلي الأعلى مشرب كأس  
الوفاء \* وتمل من الصورة المشمولة الصهباء \* وصاحب نادي  
ياربي الأعلى \* وفتشني على ماتحب وترضى \* وبضم وجهي  
في النشأة الأخرى \* كما نورته في النشأة الأولى \* فلما تنفس  
صبح المهدى \* وأشرقت شمس ملوكوتك الإلهي \*  
وانتشرت أنوارك على كل الارجاء \* توجه إلى ضياء جمالك  
توجه الحرباء \* وأجب ندائك بليلي \* وهام في بدأء الولاء  
واسهم في نور جمالك الساطع على الانحاء \* وقام بالثناء  
بين ملا الأحياء \* وتوكّل عليك \* وتوجه إليك \* ووفد  
عليك \* وتمثل بين يديك \* وترتف بالاصناف \* بأذن واعية  
واحتظى بالمشاهدة واللقاء \* بصيرة حديدة كاشفة  
وشفته حبا \* وملا منك عشقًا وغراما \* وناجاك  
صباحًا ومساء \* وغدوًا وأصالا (أي رب) أكل أيامه  
وانتعى أنفاسه \* وترك قيسه \* وخلع نيابه \* ورجع

اليك طيباً طاهراً عرياناً خالصاً مشتعلًا منجدًا متشوقاً  
 مهزاً بفتحاتك (أَكْرَمَ مُثَوَّاه) وأنزله منزلًا مباركاً  
 خير نزل في جوار رحمتك الكبرى \* وارفعه  
 الى مقعد صدق مكمن قدس في ملكتك  
 الابهى \* وظلل عليه سدرتك المتهى \*  
 واحشره مع الملاّء على \* واسقه كأس  
 اللقاء \* وقدر كل خير لمن يزور رمسه  
 الطاهر المسكي الشذا \* وأجب  
 دعاء من يدعوك في بقعة  
 روضته الغناء \* انك  
 أنت الكريم الرحيم  
 العظيم الوفاء \*  
 وانك أنت  
 الرحمن ياربي  
 الأعلى  
 (ع ع)

﴿ هو الله ﴾

﴿ يامن تعطر الافق من نفحات نبوته على ميثاق الله  
ولذلك ينبغي هذا المقام العظيم \* ولشريك يلقي هذا  
الشأن الكريم \* تاله الحق ان ملائكة القدس تصلين  
عليك من ملائكة الابهى \* والملا الاعلى يناديك  
باعلى النداء \* أحسنت أحسنت يامن وفي بالمشاق  
﴿ وأوفي بما عاهد عليه الله في يوم الاشراف ﴾ ولم  
تأخذه لومة لائم في تمسكه بعهد الله \* وتشبهه بذيل  
موهبة الله \* فهلل وكبر ونطق \* ونادى مهمل الوجه  
مستبشر القلب منجذب الروح منتعش الفؤاد \* يا أهل  
الوفاء \* فابتوا على ميثاق الله \* وتمسكوا بعهد الله \*  
فإن هذا هو تأييد شديد القوى \* وبه تشيد دعائم دين  
الله \* وتحكيم بنیان شريعة الله \* وسطوع أنوار معرفة  
الله \* وظهور آثار موهبة الله وعبوق نفحات حب الله \*  
واعلاء كلام الله \* ياقوم ذروا الشبهات ودعواتاً ويل  
المتسكين بالتشبهات \* وتمسكوا بالمحكمات انها هي

الصراط المستقيم \* والنور المبين \* والبيان القويم \* والحسن  
الحسين عن هجوم المارقين ( ع ع )  
﴿ هو الله ﴾

﴿ أَيِّ بُنْدَهْ نَابَتْ نَابَتْ جَهَالَ قَدْمَهْ ｝ نَامَهْ مَفْصِلٌ مَلَاحِظَهْ  
گر دید \* تا تو ائید در این ایام تبلیغ امر الله نمایید \*  
فرصت بسیار خوبی بد قدرت الهیه فراهم آورده \* این  
فرصت را از دست مدهید \* جمیع قلوب متوجه با امر الله  
و جمیع گوشها مترصد استماع کلمة الله \* احزاب ایران کل  
مشغول بخود و اکثری از شدت نزاع و جدال از حیات  
و زندگانی بیزار \* مفری می طلبد \* و مفر و مقری \* و ملجاً  
و پناهی جز ملکوت ابھی نه که ولوله وززله در آفاق  
انداخته \* و عنقریب ایران را معمور \* و ایرانیان را  
عنیز در درجهان نماید \* خیرخواهی ایران این است  
که جمیع ملل و شعوب و قبائل عالم را خاضع و خاشع نماید \*  
هر نفسی که ثابت بر عهد است ولو بظاهر خواندن امجد  
نداند \* باید در فکر اعلاء کلام الله و تبلیغ باشد ( ع ع )

﴿ هو الله ﴾

﴿ أَيْ نَابَتْ بِرْمِيَّاتِقَ } چون نیر آفاق اشراق بر شرق  
و غرب نمود \* تفاوت و امتیاز ترک و تاجیک \* و فرانس  
و بلجیک و فرس و امریک و آسیا و افریک از میان رفت  
شیک و حدت عالم انسانی بر خاست \* این است که  
مشاهده مینهانی که شرق دست در آغوش غرب نموده \*  
و خاور و باختر مانند دو دلبر شیفته یکدیگر شده (ع ع)

﴿ هو الله ﴾

﴿ أَيْهَا الرَّجُلُ الرَّشِيدُ } ۚ قَدْ هَتَّكَتِ الْأَسْتَارُ وَأَشْرَقَتِ  
الْأَنوارُ وَظَهَرَتِ الْأَسْرَارُ \* وَشَاعَتِ الْآَنَارُ \* وَذَاعَتِ  
الْأَذْكَارُ \* وَانْكَشَفَتِ آيَةُ اللَّيلِ وَتَلَّلَّاتِ آيَةُ النَّهَارِ  
وَالْمُخْلَصُونَ فِي سَرُورٍ وَحْبُورٍ وَعِيشٍ مَوْفُورٍ \*  
وَجَنَّةٌ عَالِيَّةٌ وَرَبُّ غَفُورٍ \* فِي أَطْوَبِي  
لِلْأَبْرَارِ \* وَيَا بَشْرِي لِلْأُخْيَارِ \*  
وَيَا فَرَحًا لِلْأَحْرَارِ وَيَا أَسْفًا  
عَلَى الْأَشْرَارِ (ع ع) ﴾

( هو الله )

أَهْمَدْ وَاشْكُرْ الرَّبُّ الْجَلِيلْ \* الْبَرُّ الرَّؤْفُ الْجَمِيلْ \* جَزِيلْ  
 الْعَطَاءْ \* عَظِيمُ الْوَلَاءْ \* عَلَى مَا أُولَى بِعِبَادَهِ الْضَعْفَاءْ \* مِنْ  
 نَعْمَ جَلِيلَهُ وَمِنْحَ جَلِيلَهُ \* وَحِكْمَ بِالْفَةِ وَتِجَارَهُ رَابِحَهُ \* وَرِزْوَهُ  
 طَافِهُ وَعَزَّهُ شَامِخَهُ \* وَمَرْتَبَهُ بَذَخَهُ \* وَبَصِيرَهُ كَاشِفَهُ  
 وَقُوَّهُ نَافِذَهُ يَوْمُ اشْرَاقِهِ عَلَى الْآفَاقِ بِانْوَارِ الْمِيَثَاقِ \*  
 وَأَخْذَهُ الْعَهْدُ الْجَلِيلُ \* الْمَذْكُورُ فِي صَحْفِهِ وَأَلْوَاهِهِ وَفِي  
 الْبَيَانِ وَالْفَرْقَانِ وَالْتُّورَاةِ وَالْأَنْجِيلُ \* وَحَمْدُ وَشَكْرُ وَأَنْتَيْ  
 عَلَى كُلِّ مَنْ تَمْسَكَ بِهَذَا الْخَبْلِ الْمُتِينِ \* وَالثَّمَبَانِ الْمَبِينِ \*  
 الَّتِي تَلْقَفَ كُلَّ حِبَالٍ وَعَصَيَ \* وَالْتَّحِيَّةُ الطَّافِهُ بِالثَّنَاءِ \*  
 وَالْفَائِضَهُ بِنُورِ الْبَهَاءِ عَلَى الْحَقِيقَهُ النُّورَانِيهُ \* الْمُهُويَّهُ الرَّحْمَانِيهُ  
 وَالنَّفْخَهُ الصَّمْدَانِيهُ \* وَالنَّفْحَهُ الْرَّبَانِيهُ \* وَالْجَوَهَرَهُ  
 الْوَحْدَانِيهُ الَّتِي تَلَاؤُلَّاً عَلَى اكْلِيلِ الْمَجْدِ الْأَنِيلِ تَلَاؤُلَّاً  
 أَشْرَقَتْ بِنُورِهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَينِ \* وَعَلَى الَّذِينَ بَتَوْا  
 عَلَى الْمِيَثَاقِ \* وَبَذَوا الشَّقَاقِ \* وَرَكَبُوا الْبَرَاقَ وَنَادُوا فِي  
 الْآفَاقِ \* حَيٌّ عَلَى الْعَهْدِ الْقَدِيمِ \* حَيٌّ عَلَى الْمِيَثَاقِ الْعَظِيمِ \*

حي على النور المبين \* حي على الصراط المستقيم \* حي  
 على الماء المعين \* حي على جنة النعيم \* حي على الفضل  
 العظيم \* حي على المائدة المعدودة من رب الْكَرِيم \*  
 {إلهي إلهي} هذا عبدك الذي أقبل الى مشرق نورك  
 الاول {النقطة الاولى} ولبي لندائك عند طلوع شمس  
 البهاء في الكرة الاخرى \* وحمل كل تعب ومشقة  
 وبلاء \* وأصبح من عبادك القدماء \* نور قلبك أبدآ سر مدا  
 بنور صبح المهدى \* واشرح صدره بمشاهدة آياتك  
 الكبرى \* وأنطقه بيرهان ميثاوك الذي أخذته من  
 ملکوت الوجود من الغيب والشهادة يارب  
 الملائكة على \* واحفظه من سهام شبّهات  
 أهل الحجيات والمتباهمات \* ونبت  
 قلبه على المحكمات \* واجعله  
 سراجاً وهاجاً في محفل  
 العهد والميثاق

(مع)

﴿ هو الله ﴾

﴿ أَيُّهَا الْمُسْتَوْقَدُ بِنَارِ مُحْبَةِ اللَّهِ ﴾ فِي سِينَاءِ الصَّدُورِ أَنِّي  
 أَرْسَلَ إِلَيْكَ التَّحْيَةَ وَالثَّنَاءَ مِنَ الْوَادِيِ الْمَقْدُسِ طُورِ سِينَاءَ  
 الْبَقْعَةِ الْمَبَارَكَةِ الْبَيْضَاءَ \* وَأَقُولُ أَحْسَنْتَ أَحْسَنْتَ يَامِنَ  
 دَخْلَ فِي ظَلَالِ السَّدْرَةِ الَّتِي ارْتَفَعَتْ فِي الْأَرْضِ الْمَقْدَسَةِ  
 وَانْتَشَرَتْ أَظَالَاهَا فِي الْأَفَاقِ \* بَشِّرِي لَكَ بِمَا مَرَرْتَ  
 مِنَ الْوَادِيِ الْإِيمَنِ وَآتَنْتَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا  
 وَاصْطَلَيْتَ مِنْ حَرَارَتِهَا وَاهْتَدَيْتَ بِنُورِهَا فَعَلِيَّكَ بِالْيَدِ  
 الْبَيْضَاءِ وَالْقَاءِ الْعَصَا وَارْجَاعَهَا إِلَى الثَّعْبَانِ الْمَبِينِ \* أَلَا إِنَّ  
 تِلْكَ الْيَدَ هِيَ يَدُ قَدْرَةِ الرَّحْمَنِ \* وَالثَّعْبَانُ هُوَ الْبَرْهَانُ  
 وَهَذَا إِنْ أَنْظَهِرْ إِنْ لَكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ \* وَرَوْحُ  
 الْقَدْسِ يُؤْيِدُكَ بِقُوَّةِ وَسْلَطَانٍ \* وَالْبَهَاءُ  
 عَلَى كُلِّ ثَابِتٍ وَرَاسِخٍ وَمُسْتَقِيمٍ \*  
 وَنَاطِقٌ وَهَادٌ لِمَنْ  
 فِي الْإِمْكَانِ  
 (ع ع)

## ﴿ هو الله ﴾

(أيتها المنجذبة بفحات القدس) أني رتلت آيات  
 شكرك لله على شدة رأفته وعظم عنائه بوصول تلك  
 الالواح اليك \* واشراق فيض معانها عليك \* أنها  
 الواح أبعت كل منها من قلب مهتمي \* بمحبة الله \* فارغ  
 متجرد عما سوى الله \* مستبشر مستفيض من فيوضات  
 الملائكة الأبهى \* مرتسم فيه آيات التوحيد بفحات  
 من روح موهرة الله ( يا أمينة الله ) عليك بالتلقي لما يفيض  
 عليك روح عبد البهاء \* لا تنظر إلى استعدادك  
 وقابلتك \* بل انظري إلى فضل ربك في هذه الأيام \*  
 وموهبة ملائكة التي لم ترعين الوجود مثاها في القرون  
 الأولى \* إن الوجود أرض متعطشة \* وفيض الملائكة  
 غيث هاطل ستثبت أرض الوجود رياحين حكمة الله \*  
 حيث فحات القدس أحاطت الأرض شرقها وغربها \*  
 وبشارات الله تابعت من ملائكة السماء \* وشمس  
 الحقيقة أشرقت على الآفاق باشد الاشراق \* فالق على

الآذان الاسم الاعظم حتى ينادوا الكل بين الام •  
 يابهاء العالم وشمس القدم • الحق أقول لك هذا الاسم  
 المبارك روح الحياة \* والمنقدم المهاة وكلمة النجاة الباهرة  
 الآيات \* سوف تسمعين من كل الاقطار ضجيجاً  
 متواصلاً الى الملاّ الا على (يابهاء الابهى) وبلغني تحية  
 الروحية الى ولدك الروحاني \* والى قرينته المحترمة التي  
 تقرب اسمها باسمك \* وبلغني تحية الى ابنتك الروحانية  
 (ورجينيا ويلار) المحترمة \* وقولي لها يا ابنتي العزيزة  
 توجهى الى ملکوت ربک \* واستفيضي من الفيوضات  
 الروحية \* وانجذبى بنفحات القدس انجذاباً ينفع الروح  
 في النفوس الميتة \* وتحييهم بحياة طيبة \* وينور ابصارهم  
 بنور ساطع على الا كوان في هذا القرن الحيد \* والعصر  
 الجديد \* وبلغني تنائي الى امة الله (اما نوئل) وقولي  
 لها ابتك ابصرت تصوير عبد البهاء الجسماني المنطبع  
 بشعاع الشمس الناسوني وفاضت عيناك بالعبارات •  
 فاطلي من الله ان يريك تصويره الروحاني بشعاع ساطع

من الملائكة الرحيم \* هنالك تأخذك جذبات الله \*  
 و يجعلك جرة نار ملتهبة بحرارة حبة الله { يا أمة الله }  
 عليك بزيارة حضرة أبي الفضائل \* حتى تتلقى منه  
 البراهين والنصوص القاطعة من الكتاب المقدس على  
 ظهور ملائكة الله في هذا القرن العظيم \* ان زيارة  
 غم لك وذر لك وسلوة لقلبك \* وبهجة لروحك \*  
 وتأخذين منه الحكمة والبيان المطابقة للشهاد والعيان \*  
 { يا أمة الله } ان مستر مكنات رجل جليل ساع بكل  
 قواه في نشر نفحات الله \* وسوف يؤيده الله باصر  
 عظيم \* و يجعله علماً متموجاً بارياد التأييد على الصرح  
 العظيم { وأما قضية شري لكاوس الفداء } فورب السماء  
 انه متى آمالى \* وفرح قلبي وسلوة روحي وغاية  
 مقصدى \* فعليك بان تدعى الى الله ان يسر لي هذا  
 المني \* ويقدر لي هذه الموهبة الكبرى ويستعيني تلك  
 الكأس الطافية بصياغة الوفاء \* في سبيل الباء \*  
 { يا أمة الله } لما تناولت تحريك كنت في حالة هرتني

السلام لما وجد الحمل ثقيلا خاطب الرب قال فأرسل الى هرون  
ولهم على ذنب فأخاف أن يقتلون \* وقال ألم نربك فينا وليدا  
وابثت فينا من عمرك سنين وفعلت فعلتك التي فعلت وأنت من  
الكافرين قال فعلتها اذًا وأنا من الصالحين ففررت منكم لما خفتم  
فوهبلني رب حكما وجعلني من المرسلين \* يا الله لو كانت هذه الواقعة  
في هذا القرن العظيم فكيف كان يعلم المرجفون وماذا كانوا يفعلون  
رجل قاتل فر هاربا ثم رجع وهو يتحدث بالنبوة وهو معترض بالجرم  
المشهود (ألم احسب الناس ان يتركوا أن يقولوا آمنا بهم لا يفتتنون)  
وأما حضره الشيخ فيجب أن يقول للكل قوله لا علينا \* وبلغ تحنيتي  
إلى السيدة المحترمة التي آمنت بربها \* وعليك البهاء الابهى

حيفا ٢٢ رمضان ١٣٣٨

(عبد البهاء عباس)



(عنيبي)

(جناب اقا ميرزا محمود زرقاني وسائل احبابي الهمي ملاحظه نمایند)

هو الله

ای احبابي الهمي وياران باوفاي عبد البهاء \* نامه عمومي شما  
مضمون در حق مختوم بود نشئه روحاني بخشید وسرور نامتناهی  
مبذول داشت زيرا آيت ايمان و ايقان بود وبرهان ثبوت بر پيام

طوبی اکم من هذه الموهبة الکبری \* بشری لكم من هذه المداية  
 العظمی \* از حضرت خنی الالطاق اسعاف میطلبم تا جیع در  
 صون حمایت حضرت بیچون از هر حزن و کدری محفوظ ومصون  
 باشید چون جام صهباء سرشار کردید و نافه اسرار بر عالم نثار کنید  
 مشامها مشکبا رنایید و رویها غرق انوار نمایید \* امروز آهنگ  
 شرق و غرب یابهاء الابهی است و خروش نهند عشق یاعلی  
 الاعلی \* در جمیع جهان این ندا بلند است و در قطعات خمسه صیت  
 امر الله آهنگ هر هو شمند \* تعالیم الهیه منشر و مبلغین مظفر  
 و منتصر وزبانها سیف شاهر و قلوب مستبشر وارواح منجذب  
 و صنادید اقوام کاعجاذ نخل منقر \* نعمه افق بانک یابهاء الابهی  
 است و نعره عشاق آیات جمال و مکال نیر افق \* حال وقت است  
 که باعمال و افعال پردازید و بنیان غفلت و خمودت وجودت بر اندازید  
 و بوجب تعالیم جمال مبارک در رفتار و کردار آیات هدی کردید  
 و بنطق فصیح و بلیغ ترویج دین الله نمایید و بجمال مبارک و فانمایید  
 و جام صفات او شید و سرمست باده عشق کردید و بال و پر بکشائید  
 و در این اوج نامتناهی پرواز نمایید اکر بدانید در نزد عبدالبهاء  
 چه قدر عزیزید البته جام لبریز شوید و شورانکیز کردید  
 و مشکبیز شوید و با هزار آئید و بصوت واحد غلغله در افق اندازید  
 و بنعمه واحد هلهله از طلوع نیر اشراق جمال ابهی نمایید \* و علیکم

البهاء الابهی \*

المى المى هؤلاء عباد خرقوا الحجبات وفتكتوا السبعات  
 وفتكتوا هيا كل الشبهات واستغنووا عن الاشارات وانجذبوا  
 بالبشارات \* تركوا المنهج السقيم وسلكوا الصراط المستقيم  
 واستنشقوا دارجة جنة النعيم وقررت اعينهم بمشاهدة النور المبين  
 وطفحت قلوبهم بسرور عظيم في هذا القرن المجيد والعصر  
 الكريم \* رب ايدم بحيوش الملأ الاعلى واشدد ازورم بجنود  
 ملكوتک الابهی ونور ابصارهم بمشاهدة آيات قدر تلك في الارض  
 والسماء وطيب سرائرهم بمحبتک السکری ونور رضائهم  
 بشاعر ساطع من أفقك الابهی \* انك انت المقتدر  
 المتعال العزيز القدير وانك انت الرحمن الرحيم  
 ( حيفا محرم ١٣٤٠ عبد البهاء عباس )



( بواسطه جناب مطلق جناب ميرزا عبد الوهاب زاهد الزمان )  
 ( عليه بهاء الله الابهی )



ای نفس مطمئته \* جناب مطلق اسان ستایش کشوده  
 و نیایش فرموده که الحمد لله آن وجود محمود مظہر الطاف دب

و دود است و مطلع موهبت رب وهاب \* و بزهد و تقوی  
 موصوف و باخلق بروح و ریحان مألف \* از این خبر  
 سرور پرورد نهایت مسرت و شعف و شغف حاصل کشت \* توجه  
 ملکوت راز شد و از حضرت بی نیاز رجای فضل موافر کردید  
 تا آنچند ملکوت قیامی تازه و همی بی اندازه مبذول دارد  
 و نفوسي در آن کشور مبعوث کردند \* ترتیل آیات توحید نمایند  
 و تأیید از ملکوت رب جایل بیابند \* فی الحقيقة خطه  
 زنجان بدماه مطهره نخراست \* بسا نفوس مبارک که مشکاة  
 عالم ناسوت را بکذا شتند و در زجاج عالم لاهوت مانند شمع  
 برافروختند \* آن نجوم ساطعه و آن کواكب لامعه از افق ابدی  
 میدرخشند و خطاب بر باز ماند کان میفرمایند که ای بازماند کان  
 ما بالطف الهی بین اوچ نامتناهی رسیدیم \* و شمارا بهایت  
 مهربانی نظر میکنیم تا مانند سر و روan جو بیار آمال ما را  
 طراوت و الطافی بخشد و فروع تابع اصول کردد ما جان  
 فشاندیم و نور افساندیم شمایز پرده بدرید ولوهام را ریشه  
 برواندازید \* بنظر پاک بانجه در الواح الهی بصریح عبارت  
 بشارت است تمسک نماید \*

الحمد لله كحضرت اعلى روحی له الفداء، حجایی نکذا شتند \*  
 و سد هارابنیان برانداختند \* جمیع بیان عیان من یظاهره الله است  
 و جمیع امور مشروط و منوط بتصدیق آنساذج وجود \*

میفرماید ایاک ایاک ان تتحجب بالواحد ابیانی لانه خلق عنده \*  
 ایاک ایاک ان تتحجب بنا نزل فی البیان \* و همچنین آیات دیگر  
 مفصل است بنص بیان مراجعت کردد \* سبیلی را که آنجوهر  
 وجود تحرید فرمود سلواک باید نمود نه بشبهات معتاده در هر  
 ظهور \* بیان فارسی را از بدایت تا نهایت از برای یاران بخوانید  
 و تشریح مسائل بنهایت انشاء الله روزی آید آن خطه و دیار  
 کلشن الهی کردد \* و ملکوت ابھی احاطه کند  
 این است آرزوی مخلصین \* و این است آمال  
 موحدین \* و علیک البهاء الابھی

(۲۴ دفتر سنته ۱۳۳۹)

(عبد البهاء عباس)

(طهران بواسطه امین جناب میرزا عبد الله مطلق)

(من اهل طاء علیه بہاء الله الابھی)

# مُؤْلِّف

ای بندۀ صادق جمال مبارک \* نامه ئیکه از زنجان مروف  
 نموده بودی وصول یافت \* الحمد لله در نهایت روحانیت بعراق  
 و همدان و طهران و قزوین مروود نمودی \* و جمیع یاران الهی را

در نهایت نبوت و رسوخ یافته مشاهده جال و کمال دوستان  
 سبب سرور دل و جان کردد و این از اعظم نهایی الهی الحمد  
 لله از آن بهره و نصیب یافته مدقی بود که بظاهر از زنجان خبری  
 نبود حال که شما بدیدن یاران رفتید الحمد لله که خبر خوشی رسید  
 آنخطه پاک کشور تا بنای است سرور ابرار و قدوه اخیار مهبط  
 اسرار و مظہر انوار حضرت حجت در آن کشور باعلای امر  
 جلیل اکبر قیام فرمود و جم کثیری را بفتحات ایاعان مشام معطر  
 فرمود هزاران نفوس جان در سبیل الهی فدا نمودند لهذا  
 عبد البهاء همواره متظر آن که این خونهای معطر مشریع شود  
 برآن کشور منور کردد حال الحمد لله جناب میرزا عبد الوهاب  
 بروحی جدید قیام نمودند و همچنین نفوس مبارکی مقرب در کاه  
 الهی هستند امید چنان است که نسیم بیان روح بخش مخلصین  
 اموات غیر احیا را حیاتی جدید بخشد تا بازماند کان شهداء  
 حجیبات مظلمه اهل اوهام را بدرند و جال نورانی را که شرق  
 و غرب روشن نموده مشاهده کنند حیف است که آنخطه  
 جلیل از فیضان نیسان هدایت ممنوع ماند قلب عبد البهاء  
 نهایت تعلق بیازماند کان شهداء دارد و بدرا کاه الهی عجز و نیاز  
 مینماید که ای پروردگار مهریان این باز ماند کان نهایت کلشن  
 شهادتند باه طار فضل و موهبت تر و تازه فرماتا نهایت لطافت  
 و طراوت مبعوث کردند و شمع شهدای بزرگوار را روشن کنند

وکشت زار آمال فدائیان را سبز و خرم فرمایند • عبد الله  
 انصاری میکوید (الهی اگر کسانی تلغی است از بوستان است)  
 امیدم چنان است که کل وریحان کردند و سوسن و صیمران  
 شوند • خدایا مطلق را از ادکن و مؤید بالطاف بی پایان نما  
 تادر آن صفحات شمعی بر افروزد • و حیات نازه بدمد  
 و علیه البهاء الابهی ۲۴ صفر سنّه ۱۳۳۹  
 (عبدالبهاء عباس)



### ﴿ عشق اباد ﴾

﴿ اعضای محترمه عفل اشکولین • علیهم بہاء الله الابهی ﴾

## هو اللہ

ای صاحبان همت بلند و مقاصد ارجمند • نامه شما فصیح  
 بود و بليغ و مضمون بدیع بود ولطیف • زیرا دلالت بر همت  
 موفور و بذل سعی مشکور در تربیت اطفال آناث و ذکور بود  
 و این از اهم امور • باید اسباب تربیت از برای نور سید کان رحمانی  
 و نونهالان بوستان الهی از هرجهت فرام اورد • اینست سبب  
 روشنانی عالم انسانی • الحمد لله احباء در عشق اباد بنیان متینی نهادند  
 و اساس محکمی کذاشتند • اول مشرق الاذکار در مدینه عشق  
 تأسیس شد و حال اسباب تربیت اطفال نیز رو با کمال است چه

که در سینین حرب و قتال نیز اهال نشد بلکه نواقص اکمال  
 کردید حال باید دائرة را توسع داد و در تدبیر تأسیس مدارس  
 عالیه کوشید تا مدینه عشق مرکز علوم و فنون بهائیان کردد  
 و بعون و عنایت جمال مبارک اسباب میسر کردد \* مدرسه بنات را  
 نیز خیلی اهمیت بدهید زیرا ترقی عالم نساء سبب ظهور عظمت  
 و بزرگواری این کور بدیع است \* اینست که ملاحظه مینمایید  
 در جمیع اقالیم عالم نساء رو بترقی است \* این از اثر ظهور اعظم  
 واژ قوه تعالیم الهی \* اما باید در مدارس ابتدا بتعلیم دین کردد  
 بعد از تعلیم دیانت و انعقاد قلوب اطفال بر محبت حضرت  
 احادیث بتعلیم سائر علوم پوداخت و امیدوارم که در مردم و فقهه  
 و تخته بازار و تاشکند نیز احبابی الهی همت نمایند و دائرة تعلیم را  
 توسع دهند تا در آن سامان اطفال روز بروز تربیت شده  
 بهایت آمال برسند و عایکم البهاء الابهی

حیفا ۷ تموز ۱۹۱۹ (مع ع)

(عشق اباد)

اعضای محقق خدمت واجزا، انجمن موهبت علیهم بہاء اللہ الابهی

هو اللہ

ای نفوس مبارکه نامه نامی که اثر خامه انجذاب رحمانی بود  
 در مید \* الحمد لله که یاران جانشانند و دوستان فدائیان \* در این

پنجسال که جمیع ملل غریق خسران ووبال از ادکان در آنچه سبب  
 حیات عموم و راحت و اسایش جهور بدون فتور و قصور ساعی  
 و مجاهد \* این منقبت بهائیان است و این موهبت ربانیان و ذلك من  
 فضل الله يختص به من يشاء \* محافل مرتب و انجمان جوانان منظم فی  
 الحقيقة محفل خدمت جوش و خروشی دارند و در جمیع امور ترقی  
 جهور خواهند \* اطاعت از محفل روحانی دارند و محفل اشکول را  
 پرستش مینمایند \* البته الطاف شامل کردد و اسعاف متابع  
 شود و جنود ملاً اعلی نصرت نماید و تأییدات غیبیه رسید  
 الھی الھی هؤلاء عبید نخدموں عتبتك البسامیة العالیة المنار  
 و يتوجهون الى ساحة موهبتک المترامیة الا طراف الساطعة الارجاء  
 ولا يقصدون الا تلثلا انوار الرضا، و تشعشع ضیاء الوفاء \* رب و فهم  
 على المدى و يسر لهم المبتغى و بدل لهم كل معسور بيسور  
 وأيدهم على الرأفة والرحمة بين الجمود انك انت العزيز  
 الغفور و انك انت رب الرؤف الرحمن

حیفا ٦ تموز ١٩١٩ (مع ع)

(عشق اباد)

(اعضای کمیته مشرق الاذکار علیهم بہاء اللہ الابھی)

هو اللہ

ای یاران الھی نامه شمارسید فی الحقيقة مفرح بود و مورث

روح وریحان نامه باید چنین باشد که سرور و شادمانی بخشد  
 الحمد لله در این سالهای جنگ که جمیع ملل کرفتار نام و ننگ بودند  
 و مبتلای بیوی ورنک و مانند سباع ضاریه نخون یکدیگر چنگ  
 و دندان رنگین مینمودند \* احبابی الهی شب و روز بجان و دل  
 بتأسیسات الهیه مشغول و بترویج ائین ربانی مألوف \* الحمد لله  
 مشرق الاذکار مطلع الانوار است \* و باغ مانند چراغ در خشید  
 و خیابان بطرابی کامهای بدیع تزیین یافت و حوضها مانند کوز  
 لبریز شد و فوارها مانند قلوب عاشقان بفوران امد \* در این مدت  
 حرب اعضای محفل شب و روز بکار پرداختند و علم تأیید و توفیق  
 افراحتند و محل عبرت و حیرت عموم کردند \* و آنچه سزاوار  
 به ائیان بود در انتظار جلوه دادند \* احبابی عشق اباد در اتفاق فی  
 الحقيقة مزیت برآفاق داشتند و در خریدهشت قطمه زمین طبق  
 ارزوی عبد البهاء همتی عظیم فرمودند \* و این اول مشرق  
 الاذکار است که بنیان شد و اهمیت کبری داشت \* این کوی را  
 احبابی عشق اباد از میدان ربدند و در ملکوت ابهی علم خدمت  
 برآفرادند \* ومن از الطاف جمال مبارک امیدوارم که مواعظ  
 مندفع کردد و بحال اشتیاق بانسامان بشتابم و در مشرق  
 الاذکار نماز و مناجات کنم \* و علیکم البهاء الابهی

حیفا ۴ تموز ۱۹۹۶ (مع ع)

## ﴿هندوستان﴾

﴿وَرَتَنَاكَرِيَ كَروي﴾ احبابی الهی و اماماً رحمان علیهم بہاء اللہ الابھی



ای یاران الهی و اما، رحمان \* نامه شما رسید مضمون جمیع بیان  
التماس سفر عبد البهاء، با نصفحات بود \* من نیز در کمال اشتیاق  
در عام وجود سروری اعظم از مشاهده روی یاران غبیشود  
اینست کام دل و جان \* اما در این اثنا موافع بسیار ولی در آینده  
از عون و عنایت حضرت بهاء اللہ امید است که اسباب فراهم اید  
هر وقت ممکن فوراً سفر بهندوستان خواهم کرد اما بشرط اینکه  
این سفر ممکن کردد \* زیرا سفر مطولی است و ارض مقصد  
مرکز متابعاً از جمیع اطراف رـائل مثل باران میریزد افلا از ده  
یکی را جواب باید تحریر شود و قاصدان کعبه دوست نیز متابع  
وارد میشوند و با انان نیز باید ملاقات نمود و بخدمت پرداخت  
زیرا عبد البهاء خادم یارانست و مفتخر باین منصب عظیم چکونه  
این موهبترا از دست دهم و از این کذشته موافع بسیار در میان  
با وجود این امید سفر دارم اکر چه در محافل یاران بجان و دل  
حاضرم و در تبتل و تضرع شریک و سهیم با وجود این بصر نیز بزرگ

ونصیبی دارد \* باری این ایام چون هندوستان بجوش و حرکت  
 امده از اطراف مکاتیب میرسد لهذا در نهایت سرور علکوت  
 ابهی عجز و زادی مینمایم و یاران الهی را در هر دی تأییدی طلبم  
 و توفیق جویم \* و همچنین بنهاست ذل و انکسار علکوت انوار  
 بتبل مینمایم و یاران را عزت بی پابان میطلبم \* حضرت بهاء الله روحی  
 لاحبائنه الفداء بر سر احبا، تاج عزت ابدی نهادند که در اری  
 دریه اش از افق ابدی بر قرون و اعصار میتابد \* اصر بدرجه نی  
 عظیم است که در سبیل حق حتی ذلت سباب عزت است \* ملاحظه  
 نمایید که ذلت اعظم از قتل اشخاص و سلب اموال و اسیری اهل  
 و عیال نیست \* در یک صحرای پر ملال دشت کر بلا اعظم تراز این  
 ذات نمیشود \* حال ملاحظه نمایید که این ذات از برای حضرت  
 سید الشهداء روح العالمین له الفداء عزت ابدیه بود و یزید و ولید  
 هر چند بظاهر عزیز بودند و بر سر بر سلطنت مستقر ولکن  
 این عزت ذلت ابدی بود \* حال در هر روزی چند کرو رازیک  
 العطاش حضرت تشنہ‌ها سیراب میشوند \* فقیران از نفس اطعمه  
 بر خوردار میکردند و یتیمان دلخونی میشوند و عاجزان دست کبری  
 میکردند ولکن یزید و ولید را القب پلید ماند و ذلت اناگانادر مزید  
 پس معلوم شد که یاران الهی بدرجه نی عزیزند که ذلت از پی نه  
 و تبدیل و تحولی نیست \* اگر جمیع عالم متفق شوند و بخواهند  
 که نفسی از احبا الله را ذلیل نمایند توانند \* زیرا نهایت ذلت

بحسب ظاهر شهادت وain شهادت سباب عزت ابدی  
 پس ثابت شد که حضره احادیث از بوای احیا ذلت خلق ننموده  
 چیزی را که حق خلق ننموده که میتواند انرا وجود دهد \* باری  
 معتمد بر فضل نامتناهی الهی باشید و روز بروز در مراتب معنویه  
 و کالات روحانیه و موهبت صمدانیه و هدایت ربانیه ترقی غایید  
 الهی الهی هؤلاء عباد اخلاص و جوهرهم لوجهک الکریم و سلکوا  
 صراطک المستقیم و اتبعوا المنهج القویم ولم يخشوا بأس كل أفاک  
 آئیم ولا يهابون شماتة كل معتذز نیم \* فدخلن قوا الحجبات و هتكوا  
 السبحات و ودعوا الاصنام و ودعوا الاوهام وأقبلوا اليك بقلوب  
 ثابتة كشوامنخ الجبال و نفوس مطمئنة كرواسخ الاوتاد و ابهلوا  
 اليك بفؤاد طافع بالوداد و صدور منشرحة بایات توحیدک بین  
 العباد \* ای رب اجعلهم نجوماً در هر هة في افق الشهود  
 و سرجاً لامعة في حيز الوجود و اشجاراً باسقة في  
 جنة الابهی و امواجاً متّیجه من بحر الوفاء  
 حتى يهتز ذلك الاقليم بنفحات قدسك  
 في هذا القرن العظيم \* انك انت  
 المقتدر العزيز الکریم

حیفا ۲۹ صفر ۱۳۳۸ - ۱۹۱۹ م

(ع ع)

﴿ بواسطه جناب میرزا الطف الله زائر عليه بهاء الله ﴾  
 ﴿ طهران ﴾ جناب دکتور ارسسطو خان علیه بهاء الله الابهی

# لهم إلهي لا إله إلا أنت

ای ثابت برپیمان هنام توار سطومسائل حقیقت را تو بتو  
 ومویو جستجو نمود \* ولی از دردیا قطره‌ئی واخر من دانه فی  
 نصیب داشت\* ولی در مادیات باندازه فی اکتشافات نمود \* لهذا  
 نامدار و شهریار هر دیار کردید حال بدبغی الهی ابواب مکاشفه باز نمود  
 وحقیقت از پس پرده راز رخ بکشود و جلوه نمود حتی در مادیات  
 بقسمیکه هر نفسی در مسائل فلسفه الهی غور نماید بهتر از  
 ارسسطوی بحقیقت برد \* وهم چنین در مادیات حال اطفال در مدارس  
 در ریاضیات از ارسسطو بهتر بحقیقت پی بوند \* ملاحظه کن که این  
 قرن چه قرن عظیم است و این عصر چه عصر کبیر ولکن آنان  
 مؤسس علوم و فنون بودند از اینجهت بروی و منقبت دارند مثلا  
 آن هر طفل تلفرافی در تلفراف ماهر تو از مخترع تلفراف است  
 زیرا مخترع نمیتوانست بین سهوات مخابره کند والفضل للتقدم  
 پس شکر کن خددارا که در چنین قرنی بعالم وجود آمدی که  
 قرن حقیقت است و عصر حضرت احادیث ابواب کشوده و حججیات  
 دریده واوهامات متلاشی کشته حتی فنون و علوم مادی بدرجه فی

رسیده که یک طفیل بیشتر مطلع از فلاسفه قبل است \* مثلا  
 یک طفیل آن در جبر و حساب از اقليدس ماهر تر است  
 زیرا این فن بعمر قرون و اعصار ترق نموده \* خلاصه  
 کشته نبذه کشته کشفیات شده تا بد رجه  
 بلوغ رسیده \* و عليك البهاء الابهی  
 حیفا ۱۷ اکتوبر ۱۹۱۹ (مع غ)

بـالاخـانـه احـبـایـ الـهـیـ وـامـاءـ رـحـمانـ عـلـیـهـمـ وـعـلـیـهـنـ البـهـاءـ الـاـبـهـیـ  
**هـوـالـلـهـ**

ای احبابی الهی و اماء رحمان \* الحمد لله بدرقه عنایت رسید  
 و راه بسته باز شد ابواب آشوده کشت دوباره بخابر میردادیم  
 ایامیکه اتش جنگ افروخته و خانمان جهانیان سوخته \* ززله  
 برادر کان عام افتاده دوی زمین بخون نوجوانان نازین رنگین کردیده  
 بنیادهای افتاده بناها ویران کردید کرو رهایم در درمان پسر کریمان  
 دریدند و با چشم اشکبار فریاد و فغان آغاز کردند کرو رهایی  
 پسر شد و کرو رهایی پسری پدر کشت یتیمان بی سر و سامان شدند  
 وزنان ماتم زده سر کردان و پریشان شدند در چین او قانی پر تو  
 حمایت جمال قدیم بر یاران جمیع اقالیم زد \* کل در حصن حصین  
 مصون واژ جمیع آفات محفوظ و مأمون بودند مکرم معدودی قلیل  
 و از نیز از عدم تدبیر واقع \* پس این حفظ و صیانت و امنیت

و راحت از برکت تعالیم مبارک بود که احبابی الهی در هیچ  
 اقلیم مداخله نی در امور سیاسی ننمودند \* بلکه اوقات خویش را  
 بتضرع و ابتهال و توجه ملکوت ذی الجلال وسیع در خیر  
 جمهور و خدمت بعلم انسانی و انجذابات وجودانی و سنوحات  
 رحمانی کنار آوردند \* حال بشکرانه این موهبت عظمی و صون حمایت  
 کبری باید دست در آغوش یکدیگر کردند و مانند دلبران  
 دلداده یکدیگر همدیگر را بیوسید و بیوئید و بنها یت محبت  
 والفت پردازید \* اتحاد و یکانکی چنان عیان آید که مانند بنیان رصین  
 و حصن حصین الی الا بد باقی و برقرار ماند جمیع اغیار و بدخواهان  
 که حال از این اختلاف شماها شاد مانند \* از شدت تاثر از اتحاد  
 و یکانکی شما بکریند و بکویند که این جزئی اختلاف سبب  
 اتحاد کلی شد و این جزئی یکانکی سبب یکانکی ابدی کشت  
 باری ان یاران روحانی و دوستان رحمانی باید چنان شمع یکانکی  
 برافروزنند که ملا اعلی تحسین نماید و جمال ابهی از ملکوت  
 جلال طوبی لكم یا احبابی فرماید و بعد البهاء نهایت حبور  
 و سورور حاصل نماید \* ارض مقدس منظر و رود این خبر  
 پر مسرت است \* دیگر اختیار باشماست \* و علیکم و علیکم  
 البهاء الابهی \*

الهی اهی ان هؤلاء عباد اصطفیهم لمحبتک واجتبیهم  
 لمعرفتك و اخترتهم خدمتك و انتخبتهم لا علا، کلتك واوردتهم

شريعة الطافك واوصلتهم منا هل جودك واحسانك \* رب ايدم  
 على الوفاق وازل عنهم الشقاق \* واشهر التحادهم في الافق حتى  
 يستفيفوا من نير الاشراق انوار وحدة القلوب ووحدة النقوس  
 ووحدة الارواح والفة الاشباح حتى يصبحوا ازمه واحدة  
 مصونة من ظلم اهل الشقاق ووساؤس اهل النفاق انك  
 انت المقتدر العزيز الغفور العفو الوهاب

حيفا ۳ تموز ۱۹۱۹ \* (ع ع)

—————

بباطوم \* احبابي الهي واماء الرحمن عليهم وعليهن البهاء الابهبي  
**هو الله**

ایها المخلصون ايها المنجذبون ايها الثابتون على العهد والميثاق  
 الحمد لله راه مسدود مفتوح کشت ومخابره تجدید یافت \* از احبابي  
 ان حدود وثغور اخبار خوشی مسموع شد که در امر حی قیوم  
 ثابت و در ایمان و ایقان مانند جبل شامخ راسخ تا بحال مرور  
 و عبور از آن بندر نمیشد ولی الحمد لله یارانی در این ایام از آن  
 حدود وارد و خبرهای خوشی رساندند \* دیگر امدوشد  
 دوستان از آنسامان استمرار خواهد یافت و امید چنانست که  
 آن بندر منور کردد \* روز بروز یاران از دیاد یابند و نقوسی  
 جدید در ظل کلمة الله در ایند و ترتیل ایات توحید نمایند ولوح  
 محفوظ میثاق را طوق اعناق کنند \* افسر ثبوت بر سر نهند و دیرین

استقامت بیار ایند و نار عشق را بر افروزند و پرده شبهات بسو زند  
 تا دلبر تعالیم الهیه در نهایت جمال پرده بر اندازد و شمع جمع کرد  
 و شاهد انجمن شود \* از این حرب جدید و انقلاب شدید نقوص  
 خفته بیدار شدند و غافلان هوشیار کشتند و صیحت تعالیم الهی  
 در جمیع اقالیم اشتهرار یافت \* منطق کتاب اقدس و سوره  
 هیکل بعد از پنجاه سال جمیع ظاهر و محقق کشت و خطاب  
 بر لین چون افق مبین ظاهر و اشکار شد و عتاب بویلهلم سرشن  
 و اضنه و میرهن کردید و خطاب بنقطه واقعه \* بین البحرين مانند  
 نیزین واضح و مشهود شد و ایه قد استقر علیک کرسی الظل - لم  
 هو بیدا و مشهود کشت \* و همچنین اخبارات عظیمه و حوادث کلیه  
 که از قلم اعلی صادر کشته \* خلاصه در نزد جمهور اهل افق مسلم  
 شد که امروز روح اینصر و سلامت اینقرن بتعالیم صادره از قلم  
 اعلی است حتی رئیس جمهور چهارده مسئله اساس جمیعت  
 امن نهاد و دوازده از آن اساس از قلم اعلی صریحًا پنجاه سال پیش  
 صادر شده و در افق بواسطه جرائد و رسائل انتشار یافت و اعظم  
 اوروب و امریک مطلع بوان کشتند \* مقصده ایست که وقت  
 ایست که جمیع احبا بهداشت خلق بخیزند و برفتار و کردار و کفتار  
 سبب هدایت نقوص شوند \* اکر باین قیام غایند تاییدات ملکوت  
 ایه پیاپی رسدو نفحات قدس انتشار یابد \* و علیکم و علیکن

البها، الا بھی حیفا ۳۰ تموز ۱۹۱۹ \* (ع ع)

سویسرا وزان بواسطهٔ جناب ریاض سلیم علیه بہاء اللہ الابھی  
جناب قونسول شوارز و حرم محترمه اش طائرہ علیہما التحیۃ والثناء

لَهُ مُلْكُ الْأَمْرِ

ای دو نفس مبارک \* نامه های شمارسید \* مختصر جواب  
مرقوم میگردد ف الحقيقة خدمت عظیمی بصلاح عمومی و وحدت  
علم انسانی والفت بین عموم بشر و حسن تفاهم بین کل ملل  
مینماید \* ندا بملکوت الهی میکنید و هر نفسی را ب تعالیم الهیه  
حیات ابدی میبخشید \* جمیع طوائف عالم ضد یکدیگرند و دروز  
بروز بر سو، تفاهم میافزایند \* اینست که نائزه حرب بعنان  
اسماز رسید \* مکر رشماها که با جمیع ملل عالم و ادیان در نهایت  
روح و ریحان مشفق و مهربانید \* لهذا امیدوارم که بتوفیقات  
الهیه در جمیع شئون موفق گردید و مانند شمعهای روشن ظلمات  
مستولیه بر فلوبرا زائل و بنور هدایت کبری روشن نماید \*  
انجمن میثاق که تشکیل نموده اید البته تأیید خواهید یافت \*  
زیرا قوه نابضه در شریان عالم قوه میثاق است \* جز باین قوت  
روحانیت حاصل نگردد \* و نورانیت ظاهر نشود \* جمیع اخبارا  
تحیت ابدع ابهی برسانید \* علی الخصوص فریدون و فریده

و بهرام را \* امید وارم که ألطاف الهی شامل گردد \* و از جهت  
فریدون راحت و اسایش حاصل شود و علیکما الہاء الابهی

حیفا ۲۶ نیسان ۱۹۱۹

﴿ع ع﴾

﴿نیویورک \* امة الله مسیس دریفوس علیها بہاء الله الابهی﴾

# لہوں اللہ

ای خانم محترم \* نامه شما بشهوق افندی رسید \* از مضافین سرور  
حاصل گردید \* زیرا دلیل بر صحت مزاج شما بود \* صحبتی که  
جناب دریفوس درخانه صمد خان با مشاور المالک نو دند بسیار  
مقبول \* انشاء الله نتیجه خوشی خواهد بخشید بلکه این بیهوشان  
قدرتی بہوش ایند \* زیرا بخواب کابوسی مبتلا هستند کان مینما ایند  
که بواسطه تقالید از اهالی غرب و بواسطه افکار مختلفه مشوش  
اهالی ایران ترق مینما ایند \* هیهات هیهات با وجود اینکه خدا  
از افق ایران چنین افتتاب روشنی طلوع داده که پرتوش بر شرق  
و غرب زده و چنین عهد و میثاق تأسیس فرموده که سبب عزت  
ابدیه ایرانیانست و اسباب ترقی از جمیع جهات \* خواه از مادیات  
خواه از اخلاق خواه سیاسیات \* این قوه اعظم محیی ایرانست

ایرانیان از این غافلند و میخواهند باین افکار باطل ایران را زندگانی نمایند  
مالحظه کنید که چه قدر بیهوش و بی فکرند\*

باری امیدوارم که بیدار کردند و هوشیار شوند \* و همین قدر  
ملتفت شوند که حضرت محمد در مکه ظاهر شد \* و مکه یک  
قطعه سنگستان بود نه درختی و نه کیاهی \* نه سبزه‌ی و نه چمنی  
نه زراعتی و نه صنعتی \* مسکن طوائف وحشیه‌ی از عرب بود  
چون حضرت محمد از مکه ظاهر شد مکه قبلهٔ اسیا و افریقیا  
و بعضی اقالیم از اوروبا شد که کل رو بعکه نماز میکنند \* و این  
سنگستان هر سال مرکز اجتماع اعظم رجال اسیا و افریقیا شد  
همین قدر ملاحظه بکنند میفهمند که امر بهاء‌الله ایران را چکونه  
اباد نماید و ایرانیان را عزیز کند \* ولکن چه فائده هوش ندارند  
که آن کنند که به بونجور یا کود مورنینک ایران احیا شود یعنی  
لسان فرانسه و انگلیسی \* باری در دنیا بدتر از بیهوشی چیزی  
نیست \* این ایرانیان هم بیهوشند و هم خود پسند \* که آن کنند که  
هر یک افلاطون زمانند و حال اینکه هیچ نمیدانند \* شما نخبه  
وزرای ایرانیان را در پاریس ملاقات کردید \* و همچنین با ایران  
رفتید و بزرگان ایران را ملاحظه کردید \* اعظم شاهزادهٔ ایران  
ظل السلطان بود دیدید که چکونه بود \* باری دعا کنید که  
بلکه ایرانیان قدری بیهوش ایند و ملتفت شوند که این کوکب  
لامع ایران را روشن خواهد کرد والا بچراغ شمع وزیست ایران

منور غیکردد \* در امریکا بدخلت عموی محترم نهایت محبت و مهربانی از قبل من ابلاغ دار \* و همچنین بوالدۀ محترمه ات که هیچ وقت او را فراموش ننمایم \* مهربانی من را بکل تأکید بر سان از هر دو آنها خبری نمیرسد و این بسیار عجب است \* زیرا الحمد لله روابط الهی در میانست و قوه معنوی حامی و حافظ ان \* جمیع احبا و اماء الرحمن را از قبل من تحیت ابدع ابهی ابلاغ دار \* و همیشه منتظر خبرهای خوش شما هستم که کتاب مفاوضات در دست کیرید \* و باین دلیل و برهان شور و شف و اشتعال بین احبا و اماء، رحمان اندازید چه که توباین اختصاص یافته نی \* و علیک الہاء الابهی

عکا بهجه ۲۴ تموز ۱۹۱۹ (مع ع)

( بواسطه جناب اقا محمد تقی اصفهانی علیه بہاء اللہ الابهی )  
\* هندوستان \*

بر ما مندله \* جناب اقا سید مصطفی علیه بہاء اللہ الابهی

هو الله

ای ثابت بر پیمان نامه نی که جناب اقا محمد تقی مرقوم نموده بودی ملاحظه کشت سباب سرور و حبور شد \* زیرا دلیل جلیل بر ثبوت یاران بر امر حضرت رب و دود بود که الحمد لله در این سالهای انقلاب و شدت اضطراب و حرب عموی یاران در نهایت

استقامت و ثبات بودند \* فتوری نیاوردند و قصوری ننمودند  
 حال الحمد لله غبار جنک نشست و دمدمه توب و تفنه خاموش  
 شد \* بدايت طلوع صبح و سلام است \* باید همت را بگاشت  
 تایخردان از تمحصات جاهلیه دینی و جنسی و اقتصادی و حتی وطنی  
 نجات یابند \* از جمیع قیود آزا دکر دند و بوحدت عالم انسانی تعلق  
 نام یابند تا این ابر تاریک شش هزار ساله که افقر اظلمانی نموده بود  
 بقوه علم و عرفان متلاشی شود \* و نورانیت وحدت عالم انسانی  
 جهان کیر کردد \* دیانت سبب الفت بشر شود و حیث جنس بحمیت  
 نوع تبدل یابد \* کره ارض وطن واحد کردد و عالم انسانی مررات  
 بخلافی جهان رحمانی کردد \* نفوس زکیه مبعوث شود و انوار  
 سبحانی در زجاجه قلوب بدرخشید جانها جان تازه یابد و قوت اسم  
 اعظم چنان ارتباط بخشد که شرق و غرب دست دراغوش  
 یکدیگر نماید \* ظلمات ضلالات محو و نابود شود و نور هدایت  
 مانند ماه تابان بر جهان بتايد دوزخ بهشت بین کردد و سجیف  
 طراوت ولطفافت علیین یابد \* نفحات الهی بوزد و روح ابدی  
 حیات جاودانی مبذول دارد \* جمیع یاران الهی را فرداً فردآ  
 تحیت بعد ابی ابلاغ ادار \* علی الخصوص جناب علی صاحب  
 وکیل و بازمائد کن جناب متصاعد الى الله اقسید

مهدی را \* و عليك البهاء الا بیع .

حیفا ۱۴ ازار ۱۹۱۹ (مع) \*

- ﴿ طهران ﴾ بواسطه جناب امين عليه بهاء الله الابهى )
- ﴿ مناجات طلب مغفرت لمن ادرك لقاء ربها في مقعد صدق كريم )
- ﴿ حضرت ايادى امر الله جناب ابن ابره عليه بهاء الله الابهى )

## هو الله

الهي الهي انى اناجيك وانا غريق بحار الائى وطريح تراب الجوى من  
شدة الرزايا رب مامن يوم الا اسمع الحنين والانين من عبادك  
المخلصين على وفات احد من المقربين \* وما من ليلة الا اسمع  
الناعى ينعى نفساً زكية طارت الى الملا الاعلى فينسجم من الدموع  
ويضطرم من الاحساء وتأواه تأوه الكلاء وانوح نياح من  
دِهْمَتِهِ الْمُصِيَّةِ الْكَبِيرِ \* وبهذا الاثناء طرق مسامعي نعى من كان  
ايادى امرك في ارض الطاء الرجل الجليل والجبر النبيل والمسالك  
في سواء السبيل الهادى الى الصراط المستقيم الناشر لنفحاتك  
بين المخلصين والصابر على بلائك بين المضطهدین \* رب انه قضى  
ايامه ثابت القلب جازم العزم مطمئن النفس مستبشر الروح طليق  
اللسان بلين البيان قوى البرهان بالروح والريحان \* كم من ليالى  
يا الهى قضاها تحت السلاسل والاغلال وكم من ايام تكبد الاحزان  
والالام في بطون السجون الشديدة الظلم و هو شاكر لاطرافك  
وصابر على بلائك ومطمئن بذكرك وناشر لنفحاتك \* رب انه لم يفتر  
في تبليغ كلامك البليغ ولم تأخذه لومة لائم وهو تحت وثاق

شديد وكبول من الحديد ويناجيك وهو تحت السيف والسنان  
 ويقول يا رب الرحمن فديتك بروحى ونفسى والخنان ان هذا البلاء  
 اعدة موهبة كبرى لانه في سبيل محبتك واتحمله حباً بجمالك واستحليله  
 شغفاً بذكرك كأن البلاء روح الحياة لاهل النجاة وان المصائب  
 اعظم الموهاب ولو كان من أشد النوائب الى ان انحني من رجليه  
 الوثاق وتمكّن من معاشرة أهل الوفاق وهو يحمدك ويشكرك  
 على ما ورد عليه من أهل النفاق \* ولا زال يتمنى المنية في سبيلك  
 ويستيقن المنون شوفا الى لقائك ويتهجد في الاسحار ويتنمى خلع  
 العذار الى ان نزع الثياب وتجرد عن قيس التراب وترك موطن  
 الاجسام وطار الى على المقام وانسلخ من عالم الظلام حتى يخوض  
 في بحار الانوار ملائكة الاسرار \* رب ارفعه مكاناً ساماً مقعد  
 صدق علياً وابت في جناحه الباهر حتى يطير في اوج لا يتناهى  
 ويسر كل نفس منها واسمع بمعبتهاها \* رب افرغ الصبر على  
 قرينته الحزينة واسلانه الاجلاء وذوى القربي واجملهم آيات  
 الهدى يقتفيون آثار ذلك الشخص الجليل ويتبعون خطوات ذلك  
 الرجل النبيل ويقدون مصباحه فینتعش به الارواح وارزقهم  
 النجاح والصلاح في الآخرة والاولى \* انك أنت المكريم

انك أنت العظيم \* انك انت الرحمن الرحيم

حيفا ٢٧ ابريل ١٩١٩ (مع ع)

﴿قزوين﴾ بواسطه جناب حکیم باشی علیه بہاء اللہ الابدی ﴿  
 مناجات طلب مغفرت بجهت حضرت سمندر نار موقدہ  
 وصلع محترمشان وحضرت حاجی عبدالکریم وحضرت حاجی  
 نظرعلی وحضرت میرزا غلامحسینخان وحضرت دکتور لطف  
 اللہ وحضرت حاجی غلام وحضرت مسعود وحضرت افاحب اللہ

## هو اللہ

یامن هو سمیع اضجیجی وآئینی وتأوهی وزفیری وبصیر  
 بتأسی وتلہی وشدة حسراتی وقوۃ زفراتی عاد همتی  
 مصائب ادهشتی واصابتی رزایاء اضعفتی فبقيت متببل البال  
 مضطرب الحال مضطرم الفؤاد محروم الرقاد مسکوب الدموع  
 مسلوب الرشاد وهو وفات أحبتک ومصائب نفوس استضاء  
 بهم أفق رحمائیتك وانارت بهم ارضک وسماؤک وانجذبت بهم  
 القلوب وانشرحت بهم الصدور وانتشرت بهم نور الهدی بین  
 الوری وھتف بذكرهم الملا الاعلی \* فنهم سمندر النار موقدہ  
 وغضنفر ریاض الموهبة وحمامۃ ریاض المعرفة من آمن بك  
 وباياتک منذ نعومة أظفاره ورضع من ثدی عنایتك من بداية  
 حیاته وتربي في مهد محبتک ونما ونشا في حضن معرفتك وترفع  
 من صباء العرفان وانتشى من رحیق الایقان وهو طفل رضیع  
 ومرافق بین الاقران \* ولما بلغ رشدہ وأدرك أشدہ فار فوران

النيران من حرارة محبتك \* وما ج موج الطقطام من أرياح معرفتك  
 وطار سرعة العقاب في جوسماء موهبتك \* وسطع سطوع النجوم  
 في أفق الوجود \* ولم يزل في الركوع والسجود خاصعاً سلطنتك  
 وخاشعاً لعظمتك وما فتر في ذكرك ليلاً ونهاراً \* وما فتئي ذكرك  
 عشياً واشراقاً وما برح يدع الناس إلى منهج الهدى صباحاً ومساء  
 وكم من نفوس يا الهى أحيفتهم به ورثتهم به من صهباء الهدى \*  
 وكم من صدور اشرحت به مشاهدة آياتك الكبرى \* وكم من أبصار  
 نورت به موهبتك العظمى وكم من آذان أسمعت به ندائك الأعلى  
 وكم من أرواح بشرت به بالطافك في الآخرة والآولى \* رب انه  
 كان آية من آياتك حافظاً لكلماتك ثابتًا على عهده وميناً لك نابتًا  
 في حدائق قدسك وله لسان فصيح في اقامة برهانك وبيان بلينغ  
 في تفهم كلماتك \* رب أدم في وضانتك على ذريته \* وظلل سحاب  
 رحمتك على ذوى قرابته \* رب اجعل أبنائه خلاقه \* وأسلامه  
 أسراره وأولاده وأحفاده وارثين في الأخلاق \* وحائزين شرف  
 الأعراق وناشرين الميثاق في الآفاق \* ينادون باسمك ويستغلوون  
 بذكرك وينطقون بالثناء عليك بين أهل الشراك \* رب اجعلهم  
 طيوراً صادحة وأسوداً زائرة وحيتانًا سباحة في فمابحار محبتك  
 رب ان قرينته المنجدبة بفتحاتك وضلعه الضليع بقوة محبتك  
 طارت الى ملكتك \* وصعدت الى أعلى الاوكار في حدائق  
 الاسرار عالم الانوار \* رب اجعلهما سراجين وهاجين في زجاج

الغفران ونجيم زساطمين في أفق العفو والرضوان \* إنك أنت  
الكريم اللطيف الرحمن \*

ومن تلك النفوس الزكية يا الهى عبدك الکريم ذو القلب  
السليم من آمن بنبئتك العظيم وسلوك في صراطك المستقيم وهدى  
الناس الى المنهج القويم ودلع اسانه بذكرك ودام يدانيه بالثناء عليك  
ونطق يبرهانك لمن توجه اليك \* رب انه لم يتمن راحة ولا نعمة  
ولا سكونا ولا قراراً الا في نشر فحاتك وترتيل آياتك وترويج  
حجتك وبرهانك \* رب انه كان سراجاً يتلألأ منه نور الهدى وزجاجاً  
وهاجاً عصباح الحب والتقوى وكلمة جامعة لمعانى الوفا وآية باهرة  
يین الورى \* رب ادركه بالفضل والجود واجمله قدوةً أهل السجود  
واخلمه في حدائقك الغلباء وحظائرك العلياء \* انك أنت الرحمن الرحيم  
ومن تلك النفوس المطمئنة يا الهى عبدك الوفي من سميته  
بنظر على \* رب اجعل له مقاماً علياً ومقدماً صدق رفيعاً واجره  
في جوار العفو والغفران وانله كأس الجود والاحسان ومحنته في  
بحبوحة الجنان واسقه حميا السرور في فردوس المحبور حتى يستغرق  
في بحور الانوار وينخوض في ملائكة السرار \* انك أنت العفو

بِحَمَالِكَ الْأَبْهَى \* رَبَّ أَنْهَ كَانَ وَرَدًا مُؤْنَقًا فِي رِيَاضِنِكَ وَمَوْجًا مُتَدَفِّقًا  
 فِي حِيَاضِنِكَ وَوَرْقًا مُنَاطِقَةً بِالثَّنَاءِ عَلَيْكَ \* رَبَّ اجْعَلَهُ شَجَرًا خَضْلًا  
 نَصْرًا فِي حَدَائِقِ قَدْسِكَ يَهْزَزُ مِنْ نَسَمَاتِ عَفْوِكَ وَغَفْرَانِكَ مُتَزَينًا  
 بِأَوْرَاقِ الْطَّافِلَكَ زَاهِيًّا بِازْهَارِ الْطَّافِلَكَ \* أَنْكَ أَنْتَ الْعَفْوُ الْغَفُورُ  
 الْمَنَانُ \*

وَمِنْ تِلْكَ السَّرِجِ الْمُضِيَّةِ يَا الْهَى عَبْدَكَ وَلَطْفَكَ الْلَّطِيفَ ذُو الْمَقَامِ  
 الْمُنِيفُ وَالرُّوحُ الْخَفِيفُ مِنْ تَجَانِفِ جَنْبِهِ عَنِ الْمُضَاجِعِ يَدْعُوكَ  
 إِيلَى وَنَهَارًا وَيَهْدِي إِلَى أَقْدَسِ الشَّرَائِعِ اجْعَلْهُ خَيْرَ الْوَدَائِعِ فِي حَمِيَّةِ  
 مَغْفِرَتِكَ وَمَلْجَأِ الْأَوَّلَى وَالْآخِرَةِ \* أَنْكَ أَنْتَ الْكَرِيمُ وَأَنْكَ  
 أَنْتَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ \*

وَمِنْ تِلْكَ الْأَشْجَارِ الْبَاسِةِ يَا الْهَى عَبْدَكَ الَّذِي سَمِيَّتْهُ حُبُّ اللَّهِ  
 وَأَحْسَنَتْ مِبْدَأَهُ وَمِنْتَهَاهُ وَاضْطَرَرْتُ فِي قَلْبِهِ نَارَ مُحْبِتِكَ بَيْنَ الْمَلاَئِكَةِ  
 وَنُورَتْ وَجْهَهُ بِنُورِ الْهَدِيَّةِ وَاقِرْ وَاعْتَرَفْ بِالْكَلْمَةِ الْعَلِيَّةِ وَأَنْجَذَبَ  
 إِلَى مَشَاهِدِ الْكَبْرِيَّةِ، رَبُّ الْوَرَدِ الْأَعْذَبِ الْأَحْلَى وَارْوَهُ  
 مِنْ كُوْثُرِ الْبَقَاءِ وَرَنْحَهُ مِنْ صَهْبَاءِ الْلِّقَاءِ يَا جَزِيلُ الْعَطَاءِ يَا جَمِيلُ  
 الْوَفَاءِ \* أَنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْوَهَابُ \*

وَمِنْ تِلْكَ الْأَرْوَاحِ الْمُسْتَبِشَةِ بِالْطَّافِلَكَ يَا رَبِّ الْمَلَامِ عَبْدَكَ حَاجِي  
 غَلامُ \* رَبَّ أَنْهَ تَوَجَّهَ إِلَيْكَ وَهُوَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا وَتَحْرِيَ الْحَقِيقَةَ  
 وَكَانَ مَرْأَهَ قَارِنِيًّا وَانْقَطَعَ عَنِ دُونِكَ وَكَانَ غَلامًا مَرْضِيًّا وَآمَنَ  
 بِكَ وَبِآيَاتِكَ وَكَانَ فِي زَكِيَّةٍ \* وَثَبَتَ عَلَى عَهْدِكَ وَمِنْتَافِلَكَ وَكَانَ كَهْلًا

وفيما نادى باسمك و كان شخصاً جليلاً و صمد اليك \* و انخذلتك نفسه  
 ولیاً رب اجعل له رفيقاً علياً ومن مفترتك كهفاماًنيعاً ومن عفوك  
 ملذاً فريعاً \* انك أنت الکريم الرحمن الرحيم ذو الفضل العظيم  
 و دعوف باحباته الذين سلكوا في الصراط المستقيم \* رب ان من  
 جواهر الوجود عبدك مسعود \* اشتاق الوفود عليك والحضور  
 لديك والورودين يديك \* رب انه كان يشتق الصعود الى مركز  
 الانوار والشهود لانوار الجمال وما برح ينطع بذكرك بين الورى  
 وبيني عليك بلسان دالع بابدع للمعانى بين الورى ولا يرجو الالقاء  
 وما يتمنى الا الصدق والصفاء \* رب اجعله الآية الکبرى ورابة  
 خافقة في أوج العلي ونوراً مجسماً في الملاً الاعلى و ليهراً ساطعاً من  
 أفق العطاء \* رب ادرك عبدك المسعود واجعل له المقام المحمود  
 وقدر له الدخول في محفل التجلى الذي لا ينتهي

احقاً ودهوراً حتى ينال في جوار رحبتك  
 الکبرى فرحاً سروراً \* انك أنت الفبور  
 انك أنت الرموف انك أنت العزير الودود

حيفا ٣ رجب ١٩١٩

مع

(مصر)

(جناب شيخ فرج الله قریب کردی علیه التحیة والثناء)

# لهم إلهي لهم إلهي

أيها الحبيب \* قد وصلت نعيقتك البديعة الجديدة ومضمونها مما ينسرج به الصدور \* وبلغ أشواق المتكاثرة الى غرة جبين الفضائل وسراج محفل الافاضل الشیخ المحترم (حضرۃ الشیخ محمد بنخیت) اسأل الله أن يجعله آية المهدی بين الورى ويهدی به القوم الى المحجة السمحۃ البيضاء وحقيقة الشریعۃ الغراء \* ويوحد به كلمة القوم وينقذهم من اللوم وهو قائدھم الى سبیل الفلاح والنجاح ويهذبھم بترییة المھیة وأخلاق مھدیة \* ويورثھم العزۃ الابدية \* وأما سریان الحقيقة في عروق الفطناء، الا ذکیاء العقلاء المستعدین لکشف الحقيقة الساطعة فسبب سرورنا \* ولكن عليکم بالحكمة التامة لأن الناس في سبات عظیم وحجاب غلیظ لا يتمون التقرب الى الله والتثبت بالعروة الوثقی التي لا انفصام لها بل يتحررون وسائل شتی للنجاح بعقوتهم الضعیفة \* ولا یعلمون أن هذه أسباب طفیفة لا تسمن ولا تغنى من الحق شيئاً \* بنا على ذلك عليکم بالتحقیقة \* وباغ نجیة نوراء من قبلی الى الشیخ الجلیل \* جناب محمد مهدی \* والى الشیخ حیدب المؤاد حکمرۃ

عبد الجواد \* والى الشاب السالك على الصراط المستقيم حضرة  
عبدالكريم افندي الحائز لفضيلتين هندي وكردي ويتكلم  
بالفارسی کا قال فردوسی \*

نزاد از دوشه دارد این نیک پی \* زافر اسیاب و زکاوی کی  
وبلغ تھیتی و ثنائی الى حضرۃ الشیخ محمد راشد \* ولا یجوز  
خلع العذار وھتک الاستار \* وأما ترجمة أحوال الاحباء المتصاعدین  
الى الاوج الاعلی فعن قریب نکملها \* وأما طبع کتاب  
درس التبلیغ لحضرۃ صدر الصدور فلا بأس به  
وارسال جلد واحد من کتاب مفتاح باب  
الابواب الى رفسنجان لا بأس فيه \*  
وعليک التحیة والثناء \*

(١٩٢١ اکتوبر سنہ ١٢٢٤) حیفا

(عبدالبهاء عباس)

(مصر) \* حضرت الشیخ فرج الله ملاحظه فرمایند



أی شیخ محترم \* در السن وافواه ناس مفتریاتی چند انتشار  
یافته که ضر بامداد دارد \* لهذا باید من ملاقاتات با بعضی نفوسي

مهمه نمایم و این افکار را زائل نمایم \* و تاحال هر کس ملاقات نمود منقلب کردید \* اگر نفسی از احبا زبان بتبلیغ کشاید و بنفسی حرفی ولو بدافعه بزند مردم بكلی فرار نمایند و نزدیک نمایند \* لهذا جمال مبارک تبلیغ را در این دیار حرام فرموده اند مقصود اینست که احبا باید که ایامی چند بكلی سکوت نمایند و اگر کسی سؤال نماید بكلی اظهار بی خبری کنند که همه و دمده قدری ساکن شود و من بتوانم که بعصر آیم و با بعضی از نقوص مهمه ملاقات کنم \* زیرا حال حکمت اقتضاء چنین مینماید \* لهذا جمیع احبار را بكلی از تکلم از این امر البته حال منع فرمائید و علیکم التحیة والفضل والاحسان من رب المناز \*

الحمد لله همیشه موفق بخدمت بوده و هستی \* جناب

شیخ محی الدین و اخویشان وسائل احبارا

تحیت مشتاقانه برسان \* بنهایت

استعجال مرقوم شد زیرا

فرصت نداشتم معذور دارید

(ع ع)

این لوح مبارک در ممل اسکندریه در سنه ۱۹۱۱ م نازل کردید \* بعد از هیکل مبارک بعصر تشریف آوردند و بامد ذلك باور پا تشریف فرمادند و صورت اصلی لوح بخط مبارک است

﴿بِوَاسْطَةِ جَنَابِ مُحَمَّدِ عَلِيُّخَانِ عَلَيْهِ بَهَاءُ اللَّهِ الْأَبْهَى﴾  
 ﴿كَرْمَانْ جَنَابَ آقَا مَهْدِيِّ اَنَارَكَى \* عَلَيْهِ بَهَاءُ اللَّهِ الْأَبْهَى﴾

## هُوَ اللَّهُ

ای ثابت بر پیمان \* رزایا و محن و بلایا سر و عن در این سنین اخیره  
 جیع عالم را احاطه نمود \* ولی احبابی الهی الحمد لله یک درجه  
 در امن و امان بودند مانند دیگران کرتار آلام و محن نبودند  
 اطاعت تعالیم جمال مبارک کردند \* باین سبب محفوظ و مصون  
 از هر آفت شدند حتی در قفقاز و عشق آباد بشویک هجوم  
 پترکستان نمودند \* اموال بتالان و تاراج رفت و نفوس کثیره  
 هدف تیر هلاک کشند \* ولی احبابی الهی در امن و امان \*  
 حال که نثاره حرب در غرب خاموش شد انشاء الله در شرق نیز  
 بکلی محمود کردد \* امیدوارم که راحت و آسایش حصول یابد \*  
 الحمد لله در کرمان اهل طفیان فرونشستند \* و جناب حاج زین  
 العابدین خان اظهار عدم مداخله فرمودند ایده الله و شیده \* احباب  
 باید اظهار سرور و منویت از ایشان نمایند المنه الله که محفل تأسیس  
 کشته و جناب اشراق سبب وفاق شدند \* و سلیل جلیل شان  
 آقا محمد و آقا میرزا عیسی خان نظام و جناب عباسخان و جناب  
 آقا سید ابوذر و جناب میرزا سید علی و جناب میرزا ایاس و جناب  
 میرزا حسین خان و جناب آقا خدا یار کل را از قبل عبد البهاء  
 نهایت اشتیاق و تحیة و ثناء بر سانید \* امیدوارم که محفل تأیید

موفق بر تبلیغ شود \* جناب میرزا علی آقا در بزم نجف صریح  
 ملا شیخعلی را از خداخواهم که آیت‌هدی کردد و منظور نظر ملا  
 علی شود \* چون بحر بجوش آید \* و مانند نهنگ عشق خوش  
 برآرد \* شاهد انجمن کردد و مانند شمع روشن شود \* جناب  
 سید نجیب الملقب با جودان و سید جلیل الملقب باعثه ضاد این  
 دونفس محترم را محبت بی پایان دارم و تأیید و توفیق حضرت رحمه  
 طلبم \* جناب میرزا محمد علی را که بهمت اقامیرزا الیاس بنار محبت  
 الله مشتعل شدند از الطاف حق فضل بی پایان خواهم \*

و عموم احبابی الهی را بهایت خلوص پیام محبت میرسانم \*  
 اخوی هارا از قبل من محبت و مهربانی برسان \* بولد عزیز  
 و بنت محترمه و نصرت الله و والده محترمه اش از قبل  
 من تحيت ابدع ابهی ابلاغ دارید \* واذر کاه  
 حق طلب مغفرت بجهت ابوین آنجناب  
 غودم \* و علیک البهاء الابهی

حیفا ۵ صفر ۱۳۳۸ (عبدالبهاء عباس)

- \* طهران \* بواسطه جناب امین علیه بہاء الله الابهی
- \* جناب آقا میرزا عبد الله مطلق من أهل طاء
- (\* و جناب آقامیرزا محمود علیهم بہاء الله الابهی)

## هو الله

ای دو بنده آستان مقدس \* مخالفیکه از برای تویت و تبلیغ

نور سید کان ترتیب گردیده مورد نهایت روح و ریحان شد \*  
 و هر نفسی ساعی در آن یا معلم طفلان یا مشوق کودکان است  
 البته مظہر تأییدات غیبیه حضرت یزدان کردد و مورد الطاف  
 بی پایان شود \* لهذا با نهایت سرور تشویق بر این امر  
 مشکور میگردد تا مشاهده اجر موافر فرمائید  
 و منتظر تأیید حتمی رب غفور باشید  
 و علیکم البهاء الابهی ﴿ع ع﴾

﴿ بواسطه جناب آقا میرزا حسین سایل عمه علیه بهاء﴾  
 (الله الابهی \* جناب مطلق علیه بهاء الله الابهی )

# لَهُ مَلَكُ الْأَرْضَ

ای جناب مطلق \* مطلق یعنی آزاد \* الحمد لله آزادی و آبادی  
 و دوز بروز در محبت الله در آزادیادی و بجهة تبایغ در اطراف سر  
 کر دان و بی سر و سامانی \* این عین عنایت است و ناج مرصع  
 سلطنت ابدی است و جلوس بر سر بر سرمدی \* از الطاف  
 حق امیدوارم که تکن نام یابی و تأییدی شدید  
 مشاهده نمائی \* و علیک البهاء الابهی

حیفا ۲۳ ربیع الاول ۱۳۳۸ ( عبدالبهاء عباس )

﴿ طهران \* بواسطه جناب امین جناب میرزا عبد الله مطلق \*  
 ﴿ عليه بهاء الله الابهی ﴾

## هو الله

ای منادی امر الله \* الحمد لله در عراق سبب انتشار اشراق  
 کشتی \* همیشه موفق بالطاف نیر آفاق باشی \* ملاحظه کن که  
 تأیید چکونه پیاپی رسید و شاهد توفیق چکونه جلوه نمود \*  
 از الطاف بی پایان امیدوارم که روز بروز نظر عنایت یفزاید  
 و دلبر آسمانی در سر اچه دل جلوه نماید \* موفق باشی و مؤید  
 و مشمول بنظر عنایت \* و عليك البهاء الابهی

حیفا ۲۶ ربیع ۱۳۳۸ (عبد البهاء عباس)

﴿ هولاند \* بلاریکوم \* جناب مستر جورج انزلین \*  
 ﴿ عليه بهاء الله الابهی ﴾

## هو الله

ای منجب بملکوت الله \* نامه‌ئی که بتاریخ ۲۲ مای ۱۹۱۹  
 ارسال نموده بودی رسید \* از مضمون نهایت سرور حاصل  
 کردید \* الحمد لله ان شخص محترم تشنۀ چشمۀ حیات است  
 و طالب سبیل نجات تحری حقیقت مینماید و از تقاید بکلی پیزار  
 این عصر عصر حقیقت است \* افکار پو سیده هزاران ساله منفور

عاقلان باهوش و عالمان پر جوش و خروش \* در این قرن عظیم  
 جمیع اصول قدیمه پوسیده بکلی متروک شده \* در هر خصوص  
 افکار جدیده بیان آمده \* مثلاً معارف قدیمه متروک \* معارف  
 جدیده مقبول سیاست قدیمه متروک سیاست جدیده مقبول  
 علوم قدیمه بکلی متروک \* علوم جدیده مرغوب \* آداب قدیمه  
 فراموش شده \* آداب جدیده بیان آمده \* مشروعتات جدیده  
 واکنشات جدیده و تحقیقات جدیده و اختراعات جدیده حیرت  
 بخش عقول کردیده \* جمیع امور تجدد یافته \* پس باید که حقیقت  
 دین الهی نیز تجدد باید \* تقالید بکلی زائل شود \* نور حقیقت  
 بتاولد تعالیمیکه روح این عصر است رویح کردد و ان تعالیم حضرت  
 بهاء اللہ که مشهور آفاق است و نعمت روح القدس است \*  
 از جمله تحری حقیقت است که باید بکلی تقالید را فراموش کرد  
 و سراج حقیقت را روشن نمود \* من جمله وحدت عالم انسانیست  
 که جمیع خلق اغنام الهی هستند و خدا شبان مهربان \* و بجمیع  
 اغنام الطاف بی پایان مبذول میدارد \* نهایت اینست بعضی جاهلند  
 باید تعلیم داد \* بعضی علیلند باید علاج نمود \* بعضی طفلنند باید  
 بیلوغ رسانند نه اینکه طفل و علیل و نادان را مبغوض داشت  
 بالعکس باید بی نهایت مهربان بود \* از جمله دین باید سبب  
 الفت و محبت بین بشر باشد و اگر چنانچه سبب بغض و عداوت  
 باشد فقدانش بهتر \* از جمله باید دین و عقل مطابق باشند

عقل سالم باید تصدیق نماید \* از جمله حق و عدل است و مساوات  
ومواسات طوعی \* یعنی انسان طوعاً و بکمال رغبت باید دیگری را  
برخود ترجیح دهد \* ولی نه بجزیر بلکه بمحبت الهی چنان  
یک دیگر را دوست دارند که جان فدا نمایند چنانکه بهائیان  
در ایرانند \* ومن جمله تعصب دینی \* تعصب جنسی \* تعصب  
ترابی \* تعصب سیاسی هادم بنیان انسان نیست تا این تعصبات  
موجود عالم انسانی هر چند بظاهر متمند ولی بحقیقت  
توحش محض است \* و جنگ و جدال و نزاع و قتال نهایت نیا بد \*  
از جمله صلح عمومیست \* واژ جمله تأسیس محکمه کبری  
تاجیع مسائل مشکله دولی و مللی در محکمه کبری حل کردد  
از جمله حریت الهی یعنی خلاصی و نجات از عالم طبیعت \* زیرا انسان  
تا اسیر طبیعت است حیوان در ندره است \* از جمله مساوات  
رجال و نسآء \* زیرا عالم انسانی را دو بال یکی ذکور و یکی اناث  
تا هر دو بال قوی نکردند عالم انسانی پرواز ننماید و فلاح و نجاح  
حاصل نکند \* از جمله اینکه دین حصن حصین است و عالم انسانی  
اگر متمسک بدين نباشد هرج و مرچ کردد و بکلی انتظام امور  
مختل شود \* از جمله اینکه مدنیت مادی باید منضم بمدنیت الهی  
باشد \* مدنیت مادی مانند زجاج است و مدنیت الهی مانند سراج  
مدنیت مادی مانند جسم است ولو در نهایت جمال باشد \* مدنیت  
الهی مانند روح است جسم بی روح فائدہ ندارد \* پس عالم انسانی

محتاج بنفثات روح القدس است \* بدون این روح مرده وبدون  
 این نور ظلمت اندر ظلمت است \* عالم طبیعت عالم حیوانی است  
 تا انسان ولادت ثانی از عالم طبیعت نیابد \* یعنی منسلخ از عالم  
 طبیعت نکردد حیوان محض است \* تعالیم الهی این حیوان را  
 انسان نماید \* وازاین قبیل تعالیم بهاء الله بسیار که حیات  
 میبخشد وجهها را روشن مینماید \* هر چیز تجدد یافته است \*  
 البته باید تعالیم دینی نیز تجدد یابد \*

ای مستبشر پیشارات الله کر همت بر بند و بهام قوت قیام نما  
 تا از اقلیم را بتعالیم الهی روشن نمائی و خارستازا کلزار  
 وکشن کنی و یقین بدان که تأییدات ملکوتیه  
 پی در پی میرسد \* و علیک البهاء الابهی

حیفا ۲۶ اگسطس سنه ۱۹۱۹ (ع ع)

فزوین \* احبابی الهی عموما و اماء الرحمن \* همدان احبابی الهی  
 و اماء الرحمن \* رشت احبابی الهی \* لاھیجان احبابی الهی  
 کرمان \* احبابی الهی \* انزی احبابی الهی \* طهران  
 احبابی الهی \* علیهم و علیهن بهاء الله الابهی



ای احبابی الهی \* جناب میرزا لیب زائر چون بعتبه\*

مقدسه وارد و بزیارت مطاف ملاً اعلیٰ فائز کردید \* سرباستان  
 الهی کذاشت \* واژبرای کل طلب تأیید و توفیق نمود \* چون  
 قصد مراجعت کرد خواست از برای هر یکی از احبابی الهی  
 و اماء رحمان در قزوین و طهران ورشت و همدان و انزلی و کرمان  
 ولاهیجان مکتوب مخصوصی مرقوم کردد \* و این نظر محبت  
 مخصوصی است که با حبایا دارد چنین ارزون نمود \* ولکن عبد  
 البهاء غرق دریا باید بعموم شرق و غرب در امور مهمه مخابره نماید  
 و بتمشیت جمیع کارها در جزئی و کلی پردازد \* هر جزئی از عبد  
 البهاء اکر بهزار جزء منقسم شود از عهدہ بر نیاید \* و انواع عوارض  
 عارض کردد \* عبد البهاء پاش از اینکه نائمه جنک بر افروزد  
 بعلل و امراض عدیده مبتلا و سبب کثرت مشاغل بی پایان  
 واذیت و صدمات از داخل و خارج \* ولی چون در آیام جنک  
 طرق و وسائل مخابره منقطع راحتی حاصل شد \* با وجود  
 خوف و خطر شدید عبد البهاء از مشاغل راحت کردید \* لهذا  
 جمیع امراض و عمل زائل شد \* اکر چنین نمیشد تا بحال از شدت  
 امراض بکرات و مراثات صعود نموده بود این یکی از حکمت‌های  
 بالغه این جنک \* و حال اکرد و باره باین مشقات عظیمه و مشاغل  
 بی پایان پردازد دراندک زمانی جمیع ان عوارض عود کند  
 والبته یاران الهی را عبد البهاء بهتر از اوراق است البته توقع  
 مکاتبه فردا فرداندارند \* بجان و وجودان مستمرا بدون انقطاع

بایاران مخابره معنوی مینماید \* و کفتکوی روحانی میکند \* آئینه چون صاف کردد این نجومی که در بعد ابعادند در ائینه حاضر و ظاهر واشکار کردند \* یعنی هزاران هزاران هزاران فرسنگ بین مرآت و نجم حائل نشود \* و این بفضل و عنایت جمال قدم است \*

باری الحمد لله در شرق و غرب روائع مشک جان منتشر و در جنوب و شمال آهنگ یا بهاء الابهی مرتفع بهار روحانیست و دیم رحمانی صحرا و دشت کل کشت است و برادی و کهسار کاشن و کلزار \* ابر رحمت کریان و چمن و دمن خندان \* درختان پیرک و شکوفه مزین و خرم و بلبل زار در کلشن راز با جمال کل هدم و همراز \* و مرغان چمن باهنگ ملا اعلی در توانه واواز نفحه الهی روح جدید میدهد \* صلای ربانی بصر حدید میبخشد \* فیض معنوی قوت شدید میدهد \* شمس حقیقت در غیاب سحاب کائنات را بحر کت شوق میپرورد \* با وجود این فیوضات عظیمه و آن تجلیات غیبیه و این ابهاج بگاتبه عبد البهاء احتیاج نیاند \* پس بجان و دل بکوشید که علم خدمت بر افزایید \* و با اهل ملکوت ابی دمساز شوید \* من در هر دم بساحت اقدس تضرع و زاری نایم ولا به و یقراری کنم و هر یک از شهاده امداد نا متناهی طلبم \* فیض اسمانی خواهم عزت ابدیه جویم \* نفحه رحمانیه طلبم قوت ملکوتیه خواهم تجلیات لاهوتیه

جویم \* تا توفیق چه کند و تایید چه نماید \* و علیکم البهاء الا بع  
حیفا ۱۴ صفر سنه ۱۳۳۸ (مع ع)

( بواسطه امة الله لیلی \* آباده آقا میرزا بدیع الله اکاھ )  
( خادم حديقة الرحمن عليه بهاء الله الابھی )

# لِهَوْلِ اللَّهِ وَرَبِّ الْأَنْوَارِ

ای ثابت بر پیمان نامه شما رسید واز مضمون بهجت و سرور  
حاصل کردید \* جناب حاجی حیدر \* الحمد لله در میدان عرفان  
صفدر کردید و بسبیل هدی رهبرشد \* حال بشکرانه این  
موهبت کبری در آن صفحات مشغول به تبلیغ کردد \* پس از آن  
شرف باستان \*

مرتكب معاصی را مقتضای عدل الهی عذاب و عقاب است  
هر صورتیکه باشد زیرا عقوبت مبني بر اراده انسان است نه  
از برای شیر و اخلاق مورد روئی \* چه بسیار که پدر و مادر در احسن  
اخلاق و پسر در اسوأ اخلاق و یا بالعكس نوح و کنعان را بخاطر آر  
وعکرمه بن ابی جھ-مل را ملاحظه کن این کفایت است \*  
امر دیگر که در الواح مذکور ظهور صنعت مکتومه است \*  
لیله القدس شبی است که در قشله لوحی صادر \* و همچنین  
لوحیکه بجهت درویش صدقعلی نازل شده و جمیع اخبارا با تحداد

واتفاق دلالت فرمودند و این لوح در ضمن کتابی طبع شده \*  
 اما شهادت حضرت اعلیٰ روحی له الفداء اکر در ایام رضوان  
 واقع عید کرفته نمی شود \* استنباطهای منجمین یعنی استنباطهای  
 که تعلق بوقائع خیر و شر دارد ابدًا حکمی ندارد \* کذب المنجمون  
 برب الکعبه \* ولی استنباطهای فنی که تعلق بحرکات نجوم دارد  
 مثل خسوف و کسوف و آمناها این پایه و مایه دارد \*  
 واما استنباط از نجوم از ظهور مظاهر مقدسه خارق العاده است  
 دخلی بفن نجوم حالی ندارد \* بجناب به زاد و کربلائی حبیب الله  
 و کربلائی فتح الله از قبل من تحيت و ثنا برسان \* دودست دعا  
 بدراکاه حضرت کبریاء میکشایم وایشانرا عون و عنایت الهیه  
 ومدد غیبی میطلبیم \*

اما رساله که در ذم مسکرات مرقوم نموده اید اکر طبع  
 بفرمائید جائزه بجناب آقا سید مهدی و آقا حسین فراش مدرسه  
 تریات از قبل من نهایت اشتیاق ابلاغ دار \* از الطاف بی پایان  
 میطلبیم که امة الله المقربه والده رهبر و امته الحترمه شمس الضحی  
 و رهبر بلکه جمیع آن خاندان موفق به ثبوت ورسوخ و مؤید  
 بحسن خانم باشید \* اکر چنانچه حدیقة الرحمن را مشرق الاذکار  
 نمائید جائز تادر آن موقع مبارک تسبيح و تقدیس  
 بفلک اثیر رسد \* و عليك البهاء الابهی

﴿بواسطه زائر روضه مبارکه رسم مهر باز علیه بهاء اللہ الابھی﴾  
 ( هند \* صورت \* جناب مستر وکیل و حرم محترمه اش )  
 ( علیهمما بهاء اللہ الابھی )

## هو اللہ

ای دو شمع محبت اللہ \* نامہ شماها رسید \* الحمد للہ بروح محبت  
 اللہ زنده اید و بنفحہ حدیقه فیوضات الهی مشام معطر دارید  
 وبدل وجان از حصول هدایت کبری مسرور و شادمانید \* من  
 تضرع بدرکاه احادیث مینیمایم تا در صون حمایت او محفوظ و مصون  
 باشید و موفق بنشر آیات توحید شوید و مؤید بهدایت دیگران  
 کردید تا در اینجهان فانی تأسیس حیات باقی کنید \* و در این  
 تاریکی عالم طبیعت سراجی روشن نمائید \* هیچ وقت شمارا  
 فراموش نمیکنم و همیشه بیاد و ذکر شما مشغول و طفل شما  
 در ملکوت الهی عزیز است \* و علیکما البهاء الابھی

حیفا ۱۷ ستمبر ۱۹۱۹ ( ع ع )

هندوستان \* پونه \* اعضای محفل روحانی علیهمما بهاء اللہ الابھی

## هو اللہ

ای ثابت برپیمان نامه ئی که بتاریخ ۱۱ ابریل ۱۹۱۹ مرقوم نموده  
 بودید بادو رساله یکی فارسی و دیگری انگلیزی ملاحظه کردید  
 انتشار هر دو جائز \* چند نسخه از آن رساله انگلیسی بارض

مقصود ارسال داردید \*

واما محفل سالیانه بهائیان در هندوستان نظیر کونوشن  
امریکا موافق \* ولی بگوشید که اراء جمیع احبا در این خصوص  
متعدد کردد تا در مستقبل سبب اختلاف و تفرقه نشود \* انچه  
اعظم امور است ان اتحاد و اتفاق جهور احبا و ائتلاف تام در میان  
بیاران \* این اهم امور است \* اگر نفسی ملول کردد اهمیت  
بدهید \* بهر وسیله باشد او را کرم کنید \* و در دائره و حلقه \*  
خویش در ارید \* اگر چنین شود پرتو نور مبین جهان کبر کردد  
انعقاد محفل در شهر کانون بسیار مناسب \* ولی در  
موقع تشکیل مخابره با بیاران نمایند تا با کثیرت  
آراء محل تعیین کردد \* زیرا وقت  
بسیار است \* و علیکم البهاء الابهی

حیفا ۵ می ۱۹۱۹ (مع ع)

( جناب مسیو آندره علیه بهاء الله الابهی )

هو الله

ای زائر تربت پاک حمد کن خدا را که موفق بر طی مسافت  
بعیده کشته تا انکه بگوی دوست رسیدی واز الطاف حضرت  
مقصود بهره و نصیب یافی \* وفي الحقيقة سزاوار این فضل  
وموهبت بودی زیرا در همدان بتعلیم نونها لازم حدیقه \* معانی  
پرداختی \* حال بجهت تنزه و تفکه و راحت دل و جان بغرب سفر

نما \* پاریس بوس و در آنجا جستجو از یاران الهی نما \* و بهریک  
 ازانان از قبل عبد البهاء رأفت و مهربانی کن \* و تحيیت مشتاقانه \*  
 مرا برسان و بکو که در جمیع دیاراهنک یا بهاء الابهی بلند است  
 و امید من چنانست که در پاریس نیز این نعمه جانفزا این اهنک  
 ملکوت ابھی بلند کردد \*

پاریس در هر مستلهٔ شورانگیز است \* از خداخواهم  
 که ساز واواز احبابی الهی چنان بلند شود که زلزله بر ارکان  
 پاریس اندازد \* منتظر اخبار بسیار خوشی از احبابی پاریس  
 هستم \* و یقین است در اینده این آهنک الهی در آن مدینه بلند  
 خواهد شد \* ولی میخواهم در ایام عهد و میثاق باشد \*  
 و شمامطریان اواز باشید و ببلسان خوش ترانه از اقلیم کردید \*  
 و علیک البهاء الابهی \*

خداآوند مهربانا \* بندۀ توسلیان از اینجهان بیزار شد تا در  
 جهان بالا بسریر سلمانی نشیند \* روی تویند و خوی  
 توکیرد \* ای امرز کار کناه بیخش \* پناه بده  
 اکاه کن و در جهان اسرار غرق انوار فرما

حیفا ۲۵ نویمبر ۱۹۱۹

(ع ع)

﴿ هندوستان ﴾

﴿ مندله جناب آقا سید مصطفی علیه بهاء الله الابهی ﴾



ای ثابت بریمان \* نامه ۱۹ اگس طوس ۱۹۱۹ رسید  
از مضامین کام جان شیرین کردید زیرا ایت وفا بود و دلیل ثبات  
بر عبودیت جمال ابهی \* در سنین جنگ مجبوراً این طیب پی پر و بال  
ساخت و صامت بود ولی بعد از تسکین شعله حرب قدری  
راهها باز کشت و بخابره با یاران پرداختیم \* ولکن اوراق  
ماتند بر کهای درخت میریزد \* و قلم متوجه که کدامیک را جواب  
بنویسد \* الحمد لله امر الله روز بروز در علو است و دائره مخابره  
اتساعی باید \* در پیش ممکن بود که مخابره با عموم احبا کردد  
حال بهو شهری یعنی از یکنامه نکاشتن ممکن نیست بلکه  
ممتنع و مستحیل \* با وجود این چون انجناب از یاران قدیمند  
و خاطرتان بسیار عزیز همذابوصول نامه این جواب مرقوم  
میکردد تا بدانی که دل و جان عبد البهای بچه درجه بتومهر بانست  
اليوم هنکام تبلیغ است این امر مؤید است هر نفسی یان پردازد  
جنود ملکوت ابهی نصرت نماید \* امر تبلیغ یرلیغ بلیغ  
از ملکوت ابهی دارد \*

باری جمیع احبارا تشویق و تحریص براعلاه کلمه الله و نشر  
 نفحات الله نمائید تا ان اقلیم با هتزاز آید \* مکاتبه را من بعد نیز  
 بواسطه آقا محمد تقی اصفهانی در مصر بنمائید \* زیرا این نفس  
 محترم بکمال قوت بخدمت مشغول و با بعضی از احبا  
 در اخر زمستان اذن حضور داری \* جمیع یاران را  
 تحيیت ابدع بر ساز \* و علیک البهاء الابهی  
 حیفا ۱۳۱۹ کتوبر \* (ع ع) \*

\* ( طهران \* بواسطه جناب شهید ابن اسم الله الصدق ) \*

، علیه بهاء الله الابهی »

مشهد اعضای محترم محفل روحانی \* علیهم بهاء الله الابهی  
 هو الله

ای نفوس مبارکه \* نامه شما رسید و بشارت عظمی داشت  
 که محفل روحانی تأسیس رحمانی شد و نفوس مبارکه حاضر بجمع  
 نورانی مکاتبه با طراف متداول کشت و دست کیری فقر امت و اصل  
 و خودت وجودت بکلی زائل \* محفلها در تکافر و حاضرین  
 در تزايد \* و عون و عنایت حضرت احادیث شامل بر کل \* جناب  
 آقا میرزا احمد قائی از هیکل نورانی و ان نفس رحمانی در بحبوحه  
 حرب بین دول و ملل بنها یت مشقت خود را بساحل ارض مقدس  
 رساند \* و چون راهها مقطوع بود اقامت در عتبه مبارکه نمود

و با کمال انجذاب و اشتعال بیاغبانی روضه<sup>\*</sup> مبارکه قیام نمود \*  
 شب و روز ارام نداشت و در حین سقايه<sup>\*</sup> مسجد الحرام در بحر  
 مناجات مستفرق بود \* سنك و کلوخ را بحرکت میاورد و ثبوت  
 و رسوخ مینمود \* عاقبت احساسات روحانی و بشارات انجمنی  
 چنان او را احاطه نمود که روح تحمل ننمود \* قالب جسمانی را که  
 نمود \* و این قیص تراپی را واکذاشت و با هیکل نورانی باوج  
 آسمانی پراوز نمود \* و علیه وعلى الكل البهاء الابهی \*

نفوس اجله<sup>تی</sup> که در سنه<sup>\*</sup> ماضيه بمعاونت فقراء پرداختند

از الطاف حق میطلبم که انفاقشان (حبة انبیت

سبع سنابل وفي كل سنبلة مئة حبة والله

يضاعف لمن يشاء) کردد

عکا ۷ می ۱۹۱۹ \* (ع ع)

\* طهران، جناب صنیع السلطان علیه بهاء الله الابهی

هو الله

یاروفا دارا \* کویند عنقریب رجال جهان کیهان ییارایند  
 و جشن صلح عمومی برپا نمایند و جمیع ملل و دول از جنگ و قتال  
 ییاسایند \* اکرار کان صلح فی الحقيقة بخیر خواهی عالم انسانی  
 فیام غایند و مظہر آیه مبارکه<sup>\*</sup> هو لا تأخذهم فی الله لومة لائم \*  
 کردنده \* این بزم آشتبه بنیان رزم بر اندازد و عالم آفرینش اسایش

پاید \* ولی هنوز روانح نفس و هوی بعشام میرسد و مقاصد خفیه در میان و مکاید سیاسیه در جو لانست \* امید از الطاف رب مجید است که بقوه قاهره این انجمن را غبطه کلزار و چمن نماید و ان جمع را ستاره های در خشنده عالم کند \*

این همه کفته ملیک ام در بستیج \* بی عنایات خدا هیچم هیچ بی عنایات حق و خاصاز حق \* کر ملک باشد سیاه هستش ورق تأیید و توفیق لازم و شمول الطاف مشروط \* وعایک

البهاء الابهی ۶ ینایر ۱۹۱۹ (ع ع)

— + + + + + —

﴿ طهران \* جناب آقا سید نصر الله باقراف ﴾

(علیه بهاء الله ملاحظه نمایند)



ای ثابت برهمان \* مدنی بود که مخابرہ بکای منقطع و قلوب متاثر و مضطرب تا انکه در این ایام الحمد لله بفضل الهی ابوهای تیره متلاشی و نور راحت و اسایش این اقلیم را روشن نمود \* سلطه جائزه زائل و حکومت عادله حاصل \* جمیع خاق از محنت کبری و مشقت عظمی نجات یافتند \* در این طوفان اعظم و انقلاب شدید که جمیع ملل عالم ملال یافتند و در خطر شدید

افتادند شهرها ویران کشت و نفوس هلاک شد و اموال بتالان  
 و تاراج رفت واه و حنین بیچاره کان در هر فرازی بلند شد و سر شک  
 چشم یتیمان در هر نشیبی چون سیل دوان الحمد لله بفضل و عنایت  
 جمال مبارک احبابی الهی چون بوجب تعالیم رباني رفتار نمودند  
 محفوظ و مصون ماندند \* غباری بر نفسی ننشست \* و هذه معجزة  
 عظمی لا ينكرها الا كل معتقد أئم و واضح و مشهود شد که  
 تعالیم مقدسه حضرت بهاء الله سبب راحت و نور آنیت عالم  
 انسانیست \* در الواح مبارک ذکر عدالت و حسن سیاست  
 دولت خفیمه انکلیس مکرر مذکور ولی حال مشهود شد \* و فی  
 الحقيقة اهل این دیار بعد از صدمات شدیده براحت و اسایش  
 رسیدند \* و این اول نامه ایست که من با یاران مینکارم \* انشاء الله  
 من بعد باز ارسال میشود \*

احبابی الهی را فردا فردا با نهایت اشتیاق تحیت ابدع ایهی ابلاغ  
 دارید \* و مژده صحت و عافیت عموم احبارا بدھید \* هر چند  
 طوفان و انقلاب شدید بود الحمد لله سفینه نجات محفوظا مصونا  
 بساحل سلامت رسید \* حضرات ایادي امر الله و حضرت امین  
 و همچنین ملوک ثبوت و رسوخ بر عهد و پیمان را از قبل  
 عبد البهاء با نهایت روح و ریحان تحیت و پیام  
 بر سانید \* و علیک البهاء الایه

عکا ۱۶ اکتوبر ۱۹۱۸ (ع ع)

هو الله

اللهم ان سرادق العدل قد ضربت اطناها على هذه الارض  
المقدسة في مشارقها ومحاذاتها ونشكرك ونحمدك على حلول هذه  
السلطة العادلة والدولة القاهرة البادلة القوية في راحة الرعية  
وسلامة البرية \* اللهم أيد الامبراطور الاعظم جورج الخامس  
اهل انكلترا بتوفيقائك الرحانية وادم ظلها التلليل  
على هذا الاقليم الجليل بعونك وصونك وحمايتك  
انك أنت المقتدر المتعال العزيز السكريم

حيفا ۱۷ دسمبر ۱۹۱۸ (مع ع)

(كرمان)

(اعضای محفل روحانی واحبائی المی علیهم بهاء الله الایمی)

لله حمد

ای ثابتان بر پیمان این عنوان از ابدع الحان \* زیرا قوت  
امر الله بعهد و پیمانست و نشر نفحات در افق بقوه میثاق است  
ووحدت بهائی را جز عهد المی محافظه نماید \* وهجوم نا کشیف  
وناقضیف را جز ثبوت بر میثاق دفع نکند لهذا این عنوان یعنی  
ثابت بر پیمان یعنی ملا اعلی شایان ستایش بی پایان الحمد لله ان محفل  
روحانی سزاوار این عنوان اسمانی زیرا ثابت و مستقیمند و ثابت

ومتین ورذین ورصین \* در قطب کرمان اعلای متعدد و مختلف  
در زمان سابق بلند شد و برآفاق ایران موج زد ولی عاقبت ازان  
اوج افتاد و فوج فوج از سایه آن علمها خروج نمودند و مظهر  
ایه مبارکه مالها من فرار کشتند زیرا الشباح بود نه ارواح سایه  
بود نه افتاب الحق له صولة \* حال الحمد لله نفحات رحمن در  
کرمان دو بانتشار است و عنقریب علم مبین بلند شود و خیمه  
وحدت عالم انسانی مرتفع کردد \* جمیع کفها متلاشی شود  
و در یا مانند ائینه صاف و نمود از کردد و سبیل هموار شود ولا  
عوج فيها ولا امتا اشکار کردد \* ای احبابی الهی رایات ربانی  
درجیع افق موج میزند و نسیم جانپرور جنت ایه اقالیم سبعه را  
حیات میبخشد \* آهنگ یا بهاء الا یهی از قطعات خمسه علا  
اعلی میرسد و نعمه ياعلی الاعلی از شرق و غرب در بارگاه قدس  
و جد و فرج میبخشد یکانکان در جذب و طربند و دور ماند کان  
در وجود و شعفند \* آسیا و امریک دست در اغوشند و اروپ  
وافریک از جام وحدت مدهوش \*

ولوله در شهر نیست جز شکن ذلف یار \*

فتنه در افق نیست جز خم ابروی دوست \*

با وجود این ایرانیان بخواب کاوسی کرفتار \* و بنو هوسی  
مبتلای غافل از این موهبت کبری وحال انکه ایران مطلع  
شمس حقیقت است و مرکز سنوحات رحمانیه \*

آب در کوزه وکل تشنه لبان میکردند \*  
 یار در خانه وکل کرد جهان میکردند  
 و تحری ما به الترق میکنند و ارزوی عزت و حشمت در عالم  
 انسانی مینمایند \* و چنین موهبتی را که در قطب ایران جلوه  
 نموده بی اعتمانی میکنند \* ملاحظه نمایید که چه قدر غافلند  
 الیوم در هر اقلیعی اکر شخصی ایرانی را تعریف و توصیف  
 خواهند کویند این شخص از وطن بهاء الله است \* فوراً عزیز  
 و محترم کردد افلأ ایرانیان باید قدر این را بدانند \* ازانظار جهانیان  
 افتاده بودند و از امم متوجه شده میشدند \* حال چنین  
 عزت پایدار یافتند و چنین تاجی از کوهر شاهوار بر سر نهادند \*  
 نعم ما قال الشاعر

هر که ارزان میخرد ارزان دهد

کوهری طفیل بقرصی نات دهد

حق عیان چون مهر رخشان آمده

حیف کاندر شهر کوران آمده

شمس حقیقت اکرد رسائز اقالیم اشراق نموده بود تا بحال اشمه  
 اش جهانکیر کشته بود زیرا اهل آن اقلیم قدر این فضل عظیم را  
 میدانستند ولو مؤمن نبودند مسرور بودند \* الیوم فرنگیان  
 نهایت افتخار بنا پلیون اول میکنند که در فرانسه چنین شخصی  
 عظیم پیدا شد \* والمان مبارکات بفردریک کبیر مینماید که چنین

شخص شهیری در المان جلوه نمود و دوس افتخار بیطرس اکبر  
مینمایند که چنین از در در ملک روس صادر کردید \* و انگلیز  
بهتری و امریک بوشنکتون و ایطالیا بکری بالدی \*

بادی هر ملتی بشخص شهیری افتخار و مبارکات مینماید ولکن  
جمعی این نقوص عظیمه کوکب آفل بودند و سوف لم تسمع لهم صوتاً  
ولار کزا ولکن ایران که موطن مقدس است و مرکز تجلی اقدس  
اهل آن از شمس حقیقت غافل و ذاهل و حال انکه انوارش بر قرون  
وعصور بلکه احباب و دهور میتابد و نمیدانند که بعضی از اعاظم  
رجال عالم کیم عقیق را که با اسم اعظم منقوش تعظیم مینمایند \*  
وبرخاتم الماس ترجیح میدهند ولکن ایرانیان بخواب خرکوشی  
کرفتار فیا سبحان الله این چه نادانیست و این چه سر کردانیست  
برون باعینهم نعمۃ الله ثم ینکرونها \*

احبای الهی باید این کورد از ایننا کنند و این کرانرا شنوانمایند \*  
الحمد لله اعضای این محفل رحمانی روی منور دارند  
ومشام از رائمه جنت ابهی معطر \* از خدا خواه  
که حب مجسم باشند و موهبت مشخص  
وروح مصور \* و علیکم البهاء الابهی  
حیفا ۱۹ دیسمبر ۱۹۱۹ (ع ع)

﴿ طهران \* احبابی المی عموماً علیهم بہاء اللہ الابدی ﴾

## هُوَ اللّٰہ

الله المهي ترى احبتك المنجذبين الى ملكتك الابهی  
 والمتاججين الضلوع والاحشاء المتوقدين بنار محبتك المتسرعة في  
 سدرة السیناء الخاضعين - كلمتك العلياء الخاشعین لامرک بين  
 الورى الصادعين بما امرت به في الصحف واللوحات البارعین في  
 اعلاه، كلتك الصادعين بعظيم موهبتک \* رب انهم طمووا كاموا ج  
 الطمطم وها جوا كهياج الاريح الواقع واستفزتهم نفحاتك بين  
 البرايا وظهرروا ظهور الخفایا من الزوايا ونادوا باسمک جهاراً ودعوا  
 الى محبتک عشیاً وابکاراً \* تراهم رکعاً سجدآ خضعاً خشعآ ییاب  
 أحدیتك ذلا وانکساراً وقاوموا الدين غفلوا عن ذكرک علوأ  
 واستکباراً \* رب انک لتعلم بان عبدک هذا يرتل منهم آیات الرضا  
 عشیاً وابکاراً ویندام لسانه بشکرهم غدوا وآصالاً \* لك الحمد  
 یا سابق النعم على ما وفقهم على خدمتك \* وأیدتهم بعبودیتك  
 فائزین بعرفتك ثابتین على محبتک متمنین فضلک ورحمتك  
 رب ان هؤلاء طیور أوج العرفان انبت اباهر القوة والقدرة  
 في جناحهم حتى يطيروا الى المذروة العليا الغایة القصوى فضاء  
 لا يتناهى واجعلهم اشجاراً باسقة وليمة خافقة وحياضنادافقة ورياضنا  
 مؤنقة وجباراً شاهقة لا تزل لها الاریاح ولو كانت عاصفة قاصفة

لَا عِجَازٌ خَلْ خَاوِيَةٌ وَأَيْدِيهِمْ فِي كُلِّ الشَّئُونِ وَالاَحْوَالِ وَإِنَّهُمْ كَثُرُونَ  
الآمَالُ الطَّافِخَةُ بِالصَّهْبَاءِ فِي مَلَكُوتِ الْجَمَالِ \* إِنَّكَ أَنْتَ الْخَنُونَ إِنَّكَ  
أَنْتَ الرَّءُوفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْمُتَعَالُ \*

ای یاران عبد البهاء الآن در دامنه کوه کرمل در جوار مقام  
اعلى بد کر شما مأله فهم و بیاد شما در نهایت روح و ریحان \* زیرا  
از جوش و خروش جدید و سعی مشکور بی نظیر که بتازگی  
در طهران پدید شده \* و نار محبت الله شعله باوج اعلى زده در  
نهایت وجد و سرورم \* آن مرزو بوم موطن مقدس حضرت  
مقصود است \* لهذا باید مرکز سنوحات رحمانیه کردد و از  
آن مدینه مبارکه انوار محبت الله بسائر جهات سطوع نماید  
ونفحات قدس انتشار باید وزلزله بارکان تقالید قدیمه اندازد  
واساس افکار پوسیده برآندازد \*

باری در صبح و شام وجوف لیالی و ایام تضرع بحضور بحضرت رحمان  
نمایم که هر دم فوتی جدید و موهبتی بدیع و غلیانی شدید ظهور  
و بروز نماید \*

جناب میرزا صبحی بجهت شما انچه باید بکوشد کوتاهی  
نمود \* لسان بستایش شما آراست که هر یک ازین احباء سزاوار  
شمول عنایت از ملکوت ابهی و شایان فیوضات  
نامتناهی از ملا اعلى \* و علیکم البهاء الابهی  
حیفا ۱ ربیع اول ۱۳۳۸ (عبد البهاء عباس)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾  
 جناب بهمرد بهرام و کنیز در کاه الهی  
 صنجیع بهمرد . دوست جمشید . جناب  
 دستم بهمرد دروح الله دروح انکیز  
 علیهم بھاء الله الابھی

# لِهَوْلِ لِلَّهِ

ای یاران و یاوران عبد البها \* فرصت ندارم مهلت نیام مشاغل  
 و غواائل بی پایان و رسائل مانند باران و ازاین کنشته جناب شیخ  
 فرج الله الآن مانند حسین کرد با کرز و توپ حاضر و ترجمه  
 آثار و تصحیح آن آرزو میفرماید من در چنین حالتی بذکر شماها  
 مشغول و بنکارش این نامه پرداختم تا بدانید که چه قدر  
 عزیزی دارد \* باری اکر فرصت داشتم هر یک رانامه مخصوص  
 مینکاشتم ولی مهات ندارم بهمین کفايت فرمائید \*

ای پروردگار خورشید بهمرد پری بکشود و بایوان تو پرواز نمود  
 از دیوان بکریخت تا در پناه تو امان یابد \* ای ایزد پاک نظر بقصور  
 مفرما \* تو رب غفوری بعد معماله مفرما \* تو رب فضل  
 موافری \* عصیان هر چند بی پایانست عفو و غفران  
 اعظم از آن \* توئی رحیم و بخشندہ و مهر باز  
 حیفا ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۳۸ \* (عبد البھاء عباس)

بواسطه جناب زائر آقا شیخ فرج الله زکی الكردی علیه بهاء الله  
 \* مصر \*

حضرۃ الشیخ عبد الہادی الزیان وفقہ الله  
 السائل عن معنی وحدة الوجود



صناید متصوفه که تأسیس عقیده وحدة الوجود نموده اند  
 مرادشان از آن وجود وجود عام مصدری که مفهوم  
 ذهنی است نبوده و نیست \* زیرا این وجود عام که مفهوم  
 ذهنی است عرضی از اعراض است که عارض بر حقائق ممکنات  
 می شود \* حقایق ممکنات جوهر است \* و این وجود مفهوم  
 ذهنی یعنی وجود عام مصدری عرضی است که عارض بر حقایق  
 اشیا است \* بلکه مقصود صناید وجودی است که حقائق  
 اشیاء بالنسبه بآن عرض یعنی ان وجود قدیم است و اشیاء حادث  
 پس مرادشان از وجود حقیقتی غیر منعوته است که ما یتحقق  
 به الاشیاء است \* یعنی قیام جمیع اشیاء باوست \* واو قیوم  
 سماوات وارض است \* و «و الحی القیوم شاهد این بیان \*  
 و ان وجود ما یتحقق به الاشیاء واحد است \* پس وحدت  
 وجود است \* ولی عوام متصوفه را کان چنان که از حقیقت غیر

منعوته حلول در این صور نامتناهیه نموده \* چنانچه کفته اند \*  
 البحر بحر علی ما کان فی القدم \* ان الحوادث امواج و اشباح \*  
 وما اخلق فی المثال الا كثلاجة \* وأنت هو الماء الذي هو نابع \*  
 یعنی ان حقیقت غیر منعوته هر چند او را تعبیری نیست ولی  
 مجبور بر تعبیری هستند \* پس بوجود تعبیر نموده اند \*

خلاصه عوام متصوفه را کان چنان که ان وجود غیر منعوته  
 که منقطع و جدا نیست بمنزله در یاست \* وحقایق اشیاء بمنزله  
 امواج \* امواج متمادیاً در ذهاب وغیاب است \* ولی بحر باق  
 وبر قرار \*

اما در نزد اهل حقیقت بهائیان مثلش اینست \* که ان وجود  
 غیب وجدانی مثلش مثل افتتاب است \* و اشراق بر جمیع کائنات  
 نموده \* کائنات از جماد ونبات وحیوان وانسان کلا مستشرق  
 از اوار افتابند \* یعنی اشعة ساطعه بر جمیع تاییده \* وكل حکایت  
 از افتتاب می نمایند \* چنانکه بر حجر و مدر و شجر و حیوان و بشر  
 نظر نمایی کل را مستفیض از افتتاب یینی \* حقایق کائنات  
 مستفیض از شمس حقیقتند \* ولی شمس حقیقت از علو تقدیس  
 و تزییش تزل و هبوط نماید \* و در این کائنات حلول نفر ماید  
 وما من شی الا فیه آیة \* تدل علی انه واحد \*

خلاصه اینکه عوام عرفان کان نموده اند که وجود محصور در دو  
 موجود \* یکی حق و یکی خلق \* حق را باطن اشیاء دانسته اند \*

وخلق را ظاهر اشیاء \* ولی اهل حقیقت وجود را در سه مرتبه  
بیان نموده اند \* حق وامر که عبارت از مشیت اولیه است  
وخلق ومشیت اولیه که عالم امر است باطن اشیاء است \*  
وچیع کائنات مظاهر مشیت الهیه است نه مظاهر حقیقت  
وهویت الهیه \* الا له الامر والخلق \*

اما مرتبه الوهیت منزه و مقدس از ادراکات کائنات است تا چه  
رسد باینکه در حقائق اشیاء حلول نماید \*  
حضرت اعلی روحی له الفداء میفرماید \* که مصدقاق این بیت  
البحر بحر علی ما کان فی القدم \* وان الحوادث امواج واشباع  
در مشیت اولیه تمام است نه در ذات حق \*

حتی عوام متصرفه را کان چنانکه حقیقت غیر منعوه  
بimitation واحد است و چیع کائنات تکرار همان واحد است واحد  
تکرر یافته ثانی حاصل شد \* وهم چنین واحد دو مرتبه تکرر  
نموده ثالث شد \* وهم چنین جیع اعداد و اعداد امریست اعتباری  
ثابت است لکن وجود ندارد \*

ومسئله اعیان ثابتة عرفان اینست که اعداد هر چند  
ثابت است لکن لیس لها الوجود قطعیاً \* امری است  
اعتباری \* چنانکه میکویند \* ان الشرق والغرب والجنوب  
والشمال لهم ثبوت وليس لهم وجود \* والا عیان الثابتة هي الصور  
العلمیة الالهیة لها ثبوت ولكن ما شمت رائحة الوجود \* استغفر

الله عن ذلك \* اَكْرَرْ چنین تصور بشود قدیم حادث شود و حادث قدیم \* حقیقت کلیه را بصور نامتناهیه در حقایق کائنات تنزل و حلول لازم آید \* و نزول و صعود و دخول و خروج و هبوط و حلول و امتزاج و امتشاج از خصائص اُجسام است حتی مجردات از این تصورات منزه و مبراهمستند تا چه رسید بحقیقت کلیه \* این صفات مذکوره صفت متحیّز است نه مجرد \*

خلاصه مقصد صناید متصوفه اینست که مقصود از وجود ما يتحقق به الاشياء است \* و ان واحد است \* و ان مجهول النعت است \* و غیب منیع است و منقطع وجدا نیست ولی باز معتقد بد و رتبه هستند \* حق و خلق \* و حق را دو مرتبه فائئند \* رتبه تزیه و تقدیس \* وليس كمثله شی \* و رتبه تشبیه و تغییر \* وهو السميع العليم \* چنانچه ملا میکوید \*

از تو ای بی نقش با چندین صور

هم مشبه هم موحد خیره سر \*

که مشبه را موحد میکنی

که موحد را بحیرت سر زنی \*

تونه این باشی نه ان در ذات خویش

ای برون از وهمها و از پیش پیش \*

که تورا کوید بعستی بو الحسن

یا صغیر اسن یا رطب البدن

باری مقصودش این است که ترا دو تجلی است \* یکی بلاواسطه \* یکی مع الواسطه \* چون بدون واسطه یعنی بلا مجالی و مرایا تجلی بر مشبه نمای او را موحد می نمای \* و چون برموده تجلی بواسطه مرایا و مجالی می نمای موحد مشبه میکنی پدرجه نمای که موحدترایا صغير السن یار طب البدن خطاب مینهاید \*

باری حقیقت آنست که حقیقت ذات مقدس را تنزیل در علم خلق نیست \* نه دخول است نه خروج است \* نه نزول است نه حلول است \* نه امتزاج است \* نه امتشاج بلکه تنزیه نامتناهی است \* مثلش سطوع شعاع آفتاب است بر کائنات ارضیه \* جمیع اشیاء با و نمودار \* و با پروردش میشود \* وازا او حکایت میکند واو در علو تقدیس منزه و مقدس از شئون و تعینات و تشخصیات \* حتی ادراک کائنات بلکه مشیت اولیه که عبارت از فیض و شعاع آفتاب است سبب ظهوری و نموداری و شهود کائنات است \* هذا هو الحق وما بعد الحق الا ضلال \* و عليك البهاء الابهی

۱۹۱۹ اکتبر (ع ع)

کرمان) جناب آقا جواد نخود بربیز علیه بهاء اللہ الابھی

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ

ای بنده صادق حضرت کبریا \* رقیمه کریمہ وصول یافت  
 واز مضامین روح و ریحان حصول کشت \* الحمد لله احبا در  
 انسامان ثابت بر عهد و پیمان \* واز نفحات رحمان زنده و تروتازه  
 هستند \* این انقلابات، حاصله امیدم چنانست که عاقبت مبدل  
 بواحت دل و جان کردد \* از برای نفوسي که بعقد صدق صعود  
 فرمودند از درگاه احادیث طلب عنو و غفران شد \* تا در عالم  
 اسرار غرق انوار کردند \* و در پناه غفران بالطاف حضرت  
 یزدان بیاسایند \* حضرت من ادرک لقاء ربے جناب منتهی  
 آقا میرزا مهدی اخوان الصفا فی الحقيقة چنانکه باید و شاید  
 بعیوبیت قیام نمودند \* و در اطراف سبب اعلام کلمة الله کشتند  
 مانند نسیم جان پرور بهر طرف سفر فرمودند \* منادی المی  
 بودند \* و مبشر بالطاف نا متناهی \* علیه بهاء اللہ الابھی \*

امیدوارم که جناب حاجی محمد طاهر اشراق از افق محبت الله  
 مانند حضرت مهدی اشراق فرمایند \* در محافل و مجالس مانند  
 شمع بر افروزند \* و نور بجمعی دهنند \*

اما حضرات شیخیه کو کیشان افول نمود \* امید چنانست

که بیدار کردند \* و هو شیار شوند \* حافظ شیرازی میگوید \*

شکوه آصفی واسب باد منطق طیر

بیادرفت واز آن خواجه هیچ طرفه نه بست

آن هممه ودمده وضوضا، وغافله چون صبح اول افول نود

الحمد لله صبح صادق بر جهان وجهانیان طلوع کرد و آفاق را روشن

نود \* شما با آنان نهایت روح و ریحان معامله نمایید \* ومدار اکنید

ومظہر آیه مبارکه ولا تجادلوا اهل الكتاب الا با تی هي احسن

کردید \* و بسیار محبت و مهربانی کنید \*

بامه الله والده وضجیع ونور الله نهایت مهربانی از من ابلاغ

دارید \* بخناب اشراف منتهای محبت و تعلق خاطر از قبل من ابلاغ

کنید \* حال پر بشارات ایشان خود نامه مفصل است و مستغنى

از الفاظ و کلامات \* با قاسید علی رفسنجانی محبت من برسانید \*

امیدوارم که ایشان و جناب آقا علی اکبر \* و عموم احبابی

رفسنجان \* ثابت بر پیمان و مر وج امر رحمن باشند \* تاهر نفسی

رائحه مشک محبة الله را از ایشان استشمام نماید \*

اما حضور بارض مقدسه در این ایام بسیار مشقت

وزحمت است \* صبر فرمایید تارا هها امن و آسایش یابد . که

بسهولت سفر نمایید \* وقتی خواهد آمد \*

ولاد عزیز اشراف جناب محمد آقا و محمود آقارا نهایت انجداب

ابلاغ محبت و ثناء مینمایم \* امیدم چنانست که هر یک نهال پیهمال

درخت حقیقت کردند \* از احبابی فارسی بسیار راضی هست  
 زیرا براستی و درستی حرکت می نمایند \* شهر یار پولاد را مشتاق  
 و جناب استاد الیاس را امیدم چنانست که در انخشه وزمین علم  
 مبین کردد \* و مظہر توفیقات رب العالمین شود \* و اولاد و امجاد  
 در آغوش محبتة الله پروردش یابند \* واز ملکوت عفو و غفران  
 آمرزش بجهت ابوی شما میطلبهم \* جناب آقا میرزا احمد  
 طبیعی راعفو مفترت پدر خواهم \* و توفیق بر خدمت  
 جلیل اکبر جویم \* و علیکم البهاء الابهی  
 حیفا ۵ صفر ۱۳۳۸ (عبد البهاء عباس)  
 (جناب زائر حاجی محمد رضای همدانی علیه بہاء الله الابهی)

# لَهُ مَوْلَى لَلَّهُ هُوَ

ای زائر ارض مقدس هزاران هزار اسرائیل باین اقلیم جلیل  
 شتافتند تا بهره و نصیب از فیض حضرت قدرت برند \* بادیه ها  
 پیمودند تا سر منزل مقصود رسیدند \* ولی جز در و دیوار چجزی  
 ندیدند \* ایامی زیستند و گریستند و ناله و فغان نمودند و در دریای  
 احران غریق کشتند نومید شدند و خویشا باینده نوید دادند  
 باری دو هزار سال است که چنین میرود و نهایت آمال تجدید معبد  
 سليمان است که پسی دیوار ویران او ناله و ندبه مینمایند و گریه و نوحه

میکنند و موبیه وزاری مینمایند که این دیوار کی پایدار کردد و حال  
 انکه این سنگ و کلست نه جان و دل \* باید قدس القداسرا  
 در جهان جان و دل تأسیس نموده \* آب و کل چه اهمیتی دارد اند کی  
 دقت نمایید این کون نا متناهی هزاران هزار امثال این بنیان را  
 دیده و جمیع بمرور دهور بی نام و نشان کشته ولکن قدس  
 القداس دل و جان باقی و برقرار در فکر آن باید بود \* بلى این  
 موقع محترم است و شایان و سزاوار زیارت و تبرک با آن زیرا این  
 آب و کل آثار آن جان و دل و دلیل بر آن ولی جمیع ازان آیت‌هدی  
 و موهبت کبری غافل و کل دلسته با آب و کلند جسم را می‌پرستند  
 و از روح بیخ برند معتکف بز جانند و منحرف از سراج  
 از مغز بی بهره‌اند پوست را می‌پرستند \* اما من نیز آهنگ زیارت  
 آن موقع مقدسه دارم تار آنچه معطره انبیای بنی اسرائیل را  
 از آن آثار استشمام نمایم و ایامی را بیاد آن بزر کواران کذرانم ولی  
 ملتفت و متوجه آن جانهای پاکم نه جسمهای خاک زیرا آن جانهای  
 پاک از حیز غیب نور می‌افشانند \* و این جسمهای خاک  
 دلات بر آن جانهای پاک میکنند \* جمیع احبابی بهائیان را  
 از قبل من فرداً فرداً تحیت ابدع ابهی  
 ابلاغ دار \* بجان همه را مشتاق و شکوه  
 از فراق مینمایم \* و علیکم الباء الابهی  
 ۱۰ ربيع الاول ۱۳۳۸ (مع ع)

﴿جناب زائر میرزا حبیب الله علیه بہاء الله الابھی﴾

# لِهَوْلِ اللَّهِ حَفَوْرُ

ای سلالهٔ حضرت خلیل \* الحمد لله انچه در الواح مبارک  
 باسرائیل تبشير فرموده اند \* و در مکاتیب عبد البهاء نیز تصریح  
 شده جمیع در حیز تحقق است بعضی وقوع یافته و بعضی وقوع  
 خواهد یافت \* جمال مبارک در الواح مقدسه تصریح فرموده اند  
 که ایام ذلت اسرائیل کذشت \* ظل عنایت شامل گردد \*  
 واین سلسله روز بروز ترق خواهد نمود \* واز خودت و مذلت  
 هزاران سال خلاصی خواهد یافت \* ولی مشروط با نکم و جب  
 تعالیم الهیه روش و رفتار نمایند \* از ظلمات تقایل قدیمه نجات  
 جویند و از کسالت عوائد سابقه رهایی یابند \* و با نچه روح این  
 عصر و نور این قرن است تثبت نمایند \* تتعديل اخلاق کنند  
 و در منافع و روابط عمومیه عالم بشر سرمی و کوشش نمایند \*  
 از تعصبات قدیمه و افکار پوسیده و اغراض مایه مذلسخ گردند \*  
 و جمیع بشر را اغnam الهی شمرند \* و خدا را شبان مهر باز دانند \*  
 امروز روزی است که افکار خصوصیه چه از افراد و چه از ملت  
 سبب نکبت کبری گردد \* و عاقبت منتهی بخسaran مبین شود  
 انچه امروز عمومی است الهیست \* و سبب ترق افراد عالم

انسانی و انچه خصوصی است زیان محض است و خسران صرف  
 حال باید اسرائیل از فکر علیل بگذرد \* و بعزمی صحیح با مورد  
 عمومی پردازد \* افکار اسرائیل باید در نقطه‌ئی استقرار یابد که  
 منافع عمومی است \* و سعادت جمیع عالم انسانی \* امروز توفیق  
 رفیق حزبی است که چون آفتاب بر جمیع آفاق پر تو رحمانی افشاند  
 و بکلی از تقيیدات شخصی و ملی که منبعث از وساوس شیطانی است  
 منسلخ کردد \* این است اساس نجاح و فلاح \*

بجمعیح احبابی الهی از کلیمی و فرقانی در همدان تجیت مشتاقامه  
 برسان \* و بکو کلیمی و فرقانی این تعبیر آبتر است \* امیدم  
 چنان است که این عنوان بکلی فراموش شود \* وكلمه رحمانی  
 بهانی عنوان هر نفسی کردد \* تا تفاوت و تباين بکلی زائل شود  
 جمیع این طوائف مجاز مانند حديد در کوره حقیقت از آتش محبت  
 الله آب کردد و در قالب واحد افراغ شود \* اکرچنین کرده شود  
 بهانی کفته شود \* این عنوانات متعدده لزوم ندارد عنوان واحد  
 که شاهد حقیقت و آن کلمه (بهانی است) کفايت است \*

ای خداوند مهر بان دوستان همدان یاران تواند و خادمان در کاه تو  
 ثابت برپیمانند و نابت در این کلستان \* مشتعلاند و منجد  
 متضرعند و مبتهل مستقیمند و مستدیم بر عبودیت توای رب کریم  
 خدایا این جم مبارک را تاج عنت ابدیه یر سرنه \* و این انجمن  
 انسانی را آیات رحمانی فرما \* و این نقوس نفسه را اندس موهبت

کبری کن \* و این اشخاص محترمہ را شهیر آفاق فرما توئی  
بخشنده و دهنده و مهربان \* و علیک البهاء الابهی  
۱۰ ربیع الاول ۱۳۳۸ (عبدالبهاء عباس)



ای پروردگار در کتب و صحف بواسطه انبیا، اخبار  
فرموده ای واسرائیل را بشارت داده و نوید بخشیده ای که  
روزی آید اسرائیل نومید امیدوار کردد و اسیر ذلت کبری عزت  
ابدیه یابد ان قوم پریشان در ظل رب الجنود در ارض مقدسه  
سر و سامان یابند و از اقامیم بعيده توجه بصهیون فرمایند ذیلان  
عزیز کردند و مستمندان تو انکر شوند کم نام نام و نشان یابند  
و مبغوضان محبوب جهانیان شوند \* حال ستایش ترا که روز آن  
آسایش آمد و اسباب سرور و شادمانی حاصل شد \* اسرائیل  
عنقریب جلیل کردد و این پریشانی بجمع مبدل شود \* شمس  
حقیقت طلوع نمود و پرتو هدایت بر اسرائیل زد تا از راههای  
دور با نهایت سرور بارض مقدس ورود یابند \*  
ای پروردگار وعد خویش آشکار کن و سلاله حضرت  
خلیل را بزرگوار فرمای توئی مقتدر و تو انا  
و توئی ینا و شنو و دنا (معع)

## هو الله

ای ثابت بر پیمان چشمِ آب حیات عین یقین هدایت است  
 الحمد لله از ان نوشیدی و هر نوشنده خضر زمان است اسکندر  
 مقصود ذی القرنین نیست کنایه از شخص با اقتدار است  
 ملاحظه کن که اسکندر با ان حشمت از چشمِ حیات بی  
 نصیب شد و خضر بی نوا بانوا آشست و بهره و نصیب برد  
 فوالقرنین از ملوک یعن بوه و عرب بو ده زیرا ذو الكلام و ذو الحمار  
 و ذو القرنین و ذی یزن اینها از ألقاب ملوک یعن است ولی بعضی  
 خطای کردند که اسکندر یونانی است و این خلطی  
 فاحش است زیرا ذوالقرنین از عباد مقرب الهی است و اسکندر  
 شخصی بود یونانی \* ای بندۀ پیمان من از تو راضی و در حق  
 تو بدر کاه أحدیت عجز وزاری نمایم که مؤید  
 بر ثبوت بر میثاق باشی و بندۀ نیر آفاق  
 و عليك البهاء الابهی \*

(ع ع)

## هو الابهی الابهی

ای ذجاجات سراج و هاج پیمان \* حقائق مقدسه که ثابت  
 بر میثاق و مقتبس از اشرافت چون ذجاجات نورانیه محل سطوع

شمس پیمانند انوار عهد اشراف بران زجاج نماید \* واژ زجاج برو آفاق \* اینست که میفرماید (وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفْلَامٌ تَبَصُّرُونَ) چون نظر برآفاق نمائی پر تو اشراف یابی \* لیکن مرکز این انوار قلوب ابرار \* (سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ) \*

جناب قابل علیه بهاء الله در رسائل خویش ذکریاران ثابتان نموده که هریک کلشن محبة الله را کلی معطرند \* و انجمن معرفة الله را شمعی منور \* زبانشان بترتیل آیات توحید دمساز و قلبشان علاً ملکوت ابی همراه \* شب و روز باش جان سوز پرده سوزند \* و در محفل انس شمع شب افروز دمبدم همدم ذکر جمال قدمند \* و در ظل تریت صربی اُم \* بوستان حقائق را شقاائقند \* و آوارگان کوی دوست را یار موافق \* بخدمت یاران مفتخرند و بعبودیت آستان مقدس مشهور \* کاهی تلاوت آیات گنند \* و کهی ترتیل مناجات \* دمی از موهبت رحمن بخندند و کهی بر حال آن مظلوم بکریند \* روزی چون شمع بر افروزند و بشی چون پروانه بال و پر حول سر ارج میثاق بسوزند \* این از فضل یعنیهای حضرت یزدان است که بچنین موهبتی مخصوص کشته اند و بچنین عنایتی موفق \* (تَؤْتَيْ مِنْ تَشَاءُ وَتَعْزَّ مِنْ تَشَاءُ وَتَخْتَصُ بِرَحْمَتِكَ مِنْ تَشَاءُ)

ای یاران فضل وجود حضرت معبود چون کنج روان است

وفیض بی پایان \* فرصت را از دست مدهید وقت را غنیمت  
 شمید \* وازمیں سلسله عنایت نوشید \* توجه ملکوت غیب  
 کنید واز حقیقت لاریب بهره ونصیب جوئید \* این جهان لانه  
 مرغان ترابی است نه اشیان طیور الهی \* عالم خاک است . نه جهان  
 تابناک \* پس بجان پاک زنده کردید \* و آهنگ ملکوت افلاک کنید  
 و بتل ناید \* و تذلل وابتهاال جوئید \* و به بندگی عتبه مقدسه  
 چون عبد البها در کمال محیت و فنا قیام کنید \* تا روی را بر خاک  
 عجز و نیاز نهاده (ما عبدناک حق عبادتك کوئید \* وما عرفنا لك حق  
 معرفتك ) بر زبان رانید \* هیکل این عبد برداء تذلل مزین است  
 نه قیص تذلل \* و هامه این حقیر بتاج عجز و نیاز مفتخر است  
 نه ناز و امتیاز \* کل بندگ کان استانیم و چاکران جانفشان \* عزت  
 و بزرگواری وعظمت و کبریائی سزاوار در کاه پروردگار است  
 وانچه منقبت عبد است و مفترت مرکز عهد عبودیت در کاه  
 احادیث است و بندگ کی استان ربویت \* این تاج اکلیل جلیل  
 است و این سراج روشنی عبد منیب \*

جهان الیوم بنور عبودیت روشن است و بكلهای رفیت  
 کلشن تاؤانید شریک عبد البها شوید \* وندیم این  
 مستغرق بحر محظوظنا \* والبها، علیکم

۲۶ جماد الثاني سنہ ۱۳۱۷

(ع ع)

# لَهُ مَلِكُ الْأَنْوَارِ

ای زائر مطاف ملاً اعلیٰ \* الحمد لله بعون و عنایت الہیه  
 مرحله های بعیده طی نمودی \* و بادیه ها پیمودی \* و بسر منزل  
 مقصود رسیدی \* موهبی اعظم از تشرف باز آستان تصور  
 نتوان \* بستایش ملیک مقتدر پرداز که چنین مقدر نمود \*

حال بدیار الہی مراجعت نما \* و بهر خطا و بوم و ثبوری عبور  
 می نمائی بشارت الطاف رب غفور ده و رائحه طیبہ محبت اللہ را  
 بیشام برسان \* واز قبل عبد البهاء نهایت اشتیاق برسان \*  
 و تحيیت ابدع ابهی ابلاغ دار \* از عنایت بنهایت حضرت مقصود  
 امید موافر است که جمیع در صون حمایت حضرت احادیث  
 محفوظ و مصون مانند \* ولیل و نهار بذکر پروردگار مشک  
 اسرار بر عالم تشار نمایند \* کل را روش و سلوك نشر نفحات  
 حدیقه مالک الملوك باشد و مقصودوارزو هدایت طالبان حقیقت \*

بادی من در شب و روز بدرگاه حضرت رحمن تبتل و تضرع  
 غایم \* و بارانرا روح و ریحان خواهم \* مرادم جز سرور و حبود  
 دوستان رب غفور نه \* و نهایت ارزو انکه بھریک نامه پی  
 نکارم \* ولی ملاحظه می نمائی که چه خبر است \* از برای هریک  
 از نفوس که نامه خواسته بودی می خواستم بنویسم \*

ولی شما در اخر کل که دفتر مکانیب بسته شد خواهش نمودید  
 من بتحریر رسائل مهمه مشغول بودم \* لهذا این نامه را  
 بخود شما بخط خود می نکارم \* که تلافی شود \*  
 و شما کتاب ناطق کردید \* و جمیع یاران را از قبل  
 من نامه مفصل باشید \* و علیک البهاء

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

# لِهَوَالِلَّٰهِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ

ای دومؤمن مومن ثابت \* حمد خدا را که از شعله نور  
 هدی سینای دل و جان دوشن شد \* و وادی این زجاج قلب  
 مطهر لمعه نور و شعله طور کشت \* لهذا بشکرانه این هدایت  
 کبری و موهبت عظمی باید به کمال همت بنشر تعالیم الهی پردازید  
 تاروز بروز بر تأیید و توفیق بیفزائید \*

در خصوص حرمت نکاح پسر بزوجات پدر مرقوم نموده بودید  
 صراحت این حکم دلیل بر اباحت دیگران نه \* مثلا در قرآن  
 میفرماید (حرمت عليکم المیته والدم ولحم الخنزیر) این دلیل بر آن  
 نیست که خر حرام نه \* و در الواح سائره بصريح عبارت مرقوم  
 که در ازدواج حکمت الهیه چنان اقتضا می غاید که از جنس بعيد  
 باشد \* یعنی بین زوجین هر چند بُعدیشتر سلاله قویتر و خوش

سیماز \* و صحت و عافیت بهتر کردد \* و این در فن طب نیز مسلم  
 و محقق است \* و احکام طبیه مشروع و عمل بمحض آن منصوص  
 و فرض لهذا تأواند انسان باید خویشی بجنس بعید نماید و چون  
 ام، بهائی قوت کیرد مطمئن باشید که ازدواج با قربا نیز نادر  
 الواقع کردد \* و در این خصوص مکاتب متعدده مرقوم  
 کردیده \* از جمله مکتوب مفصلی است که چند سال پیش  
 بیاد کوبه مرقوم شده از اخیر نماید \* بیان مفصل است \* و قبل  
 از تشکیل یت عدل این احکام راجع به رکز منصوص است \*  
 و اما مسئله زنا \* در الواح الهیه در مسئله خشاء بقدرتی  
 زجر و عتاب و عقاب مذکور که بحد حصر نماید \* که شخص  
 مرتكب خشاء از درگاه احادیث مطرود و مردود در نزد یاران  
 مذموم \* و در نزد عموم بشر مرذول \* حتی در بعضی کلمات بیان  
 خسرا نمیین و محرومیت ابدی است \* ولی در قصاص حکومتی  
 و سیاسی چنین امری صادر نه \* زیرا حکومت الان در جمیع دنیا  
 بزآنی ابداً تعرض ننموده و نمی نماید \* لهذا محاکوم رسوای عالم  
 نکردد \* این جزاء بجهت انست تا ردیل و رسوای عالم کردد \*  
 و محض تشهیر است \* و این رسوای اعظم عقوبت است \*  
 ملاحظه نمایید \* که بنص قرآن ابداً زنا ثابت نکردد \*  
 زیرا شهود اربعه در آن واحد باید شهادت بتمکن تمام از هرجوت  
 بدنهند \* لهذا جز باقرار زنا ثابت نکردد \* آیا میتوان نسبت

اندک عدم اهمیت بزنا بقرآن داد \* لا والله \* فانصفوا يا أهل  
الانصاف \*

واما مسئلله طلاق میتواند شخص بكلی انچه موافق  
داش هست مجری دارد نهايتش اينست که زوجه را يکسال  
في سروسامان نگذارد \* وain مثل عده است \* ونهایتش  
اینست که پیش مدت تکلف نفقة چندماه بود حال يکسال است  
اما اکر جهتین کامل باشند \* وعوارضی در میان حاصل کردد که  
سبب برودت شود در فصل تام تعجیل نگتنند \* يکسال صبر  
نمایند شاید آن عوارض زائل کردد \* ودوباره الفت حاصل شود  
اما مسئلله میراث \* این تقسیم در صور تیست که شخص  
متوفی وصیتی نماید \* ان وقت این تقسیم جاری کردد \* ولی هر  
نفسی مکاف بر وصیت است \* بلکه فرض وواجب است \*  
وصریح نصوص من المیه است \* که در حالت صحت خویش باید  
حکما وصیات غایدو بحسب میل خودش هر نوعی که بخواهد وصیات  
کند \* واز وصیت نامه را اختوم بدارد و بعد از وفاتش بازشود  
وبعجب ان عمل کردد \*

در اینصورت شخص متوفی میدانی وسیع دارد که در زمان  
حیات خود بهر قسمی که میل دارد وصیت غاید ناجمی شود

وعليکما البهاء الابهی ۱۰ اذار سنه ۱۹۱۹

عبدالبهاء عباس \*

جناب میجر مودخبر روز نامه تیمس مقیم طهران علیه ۰

# لهم لله لله

ای خادم صادق عالم انسانی \* نامه \* شما که بتاریخ اول فبروری ۱۹۲۱  
 مرقوم نموده بودید رسید \* از مضامین فرح و سرور حصول  
 یافت زیر آیت و فابود و دایت ثبوت واستقامت بر محبت و نیت  
 خدمت بایرانیان \* اما ایران ویران است \* مشقت بسیار باید  
 تحمل نمود \* بلکه انشاء الله اصلاحی در حال ایران جلوه نماید \*  
 خدمات شما الان مثل بذری است که دهقان در کشور افشارند  
 فوراً انبات ممکن نه \* لهذا دهقان باید پر حوصله باشد \* ملال  
 نیارد \* بکار خود پردازد \* البته روزی آید خرمن عیاذ آید \*  
 یقین بدان که نیت خالص که داری البته نتیجه بخشد \* و تأییدات  
 المی البته حصول باید \* تأسیس حضرت مسیح روحی له الفداء  
 با وجود انکه مؤید بروح القدس بود بسرعة تتابع بخشید \*  
 بتدریج آن بذری که افشارند روئید و نشو و نما کرد \* حال تأسیس  
 ملکوت الله در اینجهان که از هر طرف آشوب و قتل برپاست  
 کار آسانی نیست \* البته همت فوق للعاده و صبر و تحمل باید \*  
 امیدم چنانست که موافع کل زائل کردد \* از هرجهت آثار

تأیید واضح و آشکار شود \* این احساس که در شماست  
 معلوم است برای خدمت ملکوت الله دعوت شده اید \* این  
 احساس مثل قوهٔ جاذبه‌ی ماند که مقصود بحصول پذیرد  
 باید نظر باستعداد و قابلیت خود نهائیم \* باید نظر بتأییدات  
 عظیمهٔ رب الملکوت کنیم \* که دانه را فیض باران و همت دهقان  
 درختی تن آور و بارور نماید \* امیدم چنانست که افکارت  
 در نقطه مرکزیه جمع شود \* افتاد چون در اسد در نقطهٔ جمع  
 شود آن نقطه حرارت ش بسیار شدید میکردد \* امیدم  
 چنانست که تو چنین کردی \* و مدد از ملکوت ابھی برسد  
 هر چند غائبی \* ولی در دل و جان حاضری \* همیشه بامنی \* امود  
 سیاسی ایران هر چند درهم است \* ولی امور روحانی جمع و رو  
 بقوت \* احبابی الهی بجان وجودان بشما مهر بانند \* امید چنان  
 که روز بروز مهر بانی شان بیشتر کردد \* اما حضور من  
 بایران موکول بر تقدیر حی قدیر است \* من خواه حاضر باشم  
 خواه غائب با توانم \* و موفقیت تورا میطلبم تا با قلبی پاک  
 وجانی پر بشارت \* موفق بخدمت ملکوت الله  
 کردی \* یاران را تحيیت ابدع ابھی برسان \*

وعليک الْبَهاءُ الْأَبْهَى

(عبدالبهاء عباس)

﴿هولاید \* مسیس جولیا ایسوکر \* علیها ۹﴾

## هو اللہ

ای طالب حقیقت \* نامه که بتاریخ سیزدهم دیسمبر ۱۹۲۰  
مرقوم نموده بودی رسید \* ادیان الهیه از یوم ادم الی آن پیاپی  
ظاهر شده \* و هر یک انچه باید و شاید مجری داشته \* خلق را زندگان  
نموده \* و نورانیت بخشیده . و تریات کرده . تا از ظلمات عالم  
طبیعت نجات یافتنده \* بدورانیت ملکوت رسیدند ولی هر دینی  
و هر شریعتی که ظاهر شد مدنی از قرون کافل سعادت عالم  
انسانی بود و شجر پر ثمر بود \* ولی بعد از مرور قرون و اعصار  
چون قدیم شد بی اثر و ثمر نماند \* لهذا دوباره تجدید شد \*

دین الهی یکیست \* ولی تجدد لازم \* مثلا حضرت  
موسی مبعوث شد و شریعتی کذاشت \* بنی اسرائیل بواسطه  
شریعت موسی از جهل نجات یافته بنور رسیدند \* واز ذلت  
خلاص کشته عزت ابدیه یافتند \* ولی بعد از مدنی مدیده از  
انوار غروب کرد \* و ان نورانیت نماند \* روز شب شد \* و چون  
تاریکی اشتداد یافت کوکب ساطع حضرت مسیح اشرف نمود  
دوباره جهان روشن شد \*

مقصد اینست \* دین الله یکی است \* که مردمی عالم  
انسانیست \* ولکن تجدد لازم \* درختی را چون بنشانی روز

بروز نشو و نگان نماید \* و برک و شکوفه کند \* و میوه تریبار آرد  
 لکن بعد از مدت مديدة کهن کردد \* از ثمر بازماند \* لهذا  
 با غبان حقیقت دانه همان شجر را کرفته در زمین پاک میکاردد \*  
 دوباره شجر اول ظاهر میشود \*

دقت نمائید در عالم وجود هر چیزرا تجدد لازم \* نظر  
 به عالم جسمانی نمائید که حال جهان تجدد یافته \* افکار تجدد یافته  
 عادات تجدد یافته \* علوم و فنون تجدد یافته \* مشروعات  
 واكتشافات تجدد یافته \* ادراکات تجدد یافته \* پس چکونه  
 میشود که اسر عظیم دینی که کافل ترقیات فوق العاده عالم  
 انسانیست و سبب حیات ابدی \* و سروج فضائل نامتناهی  
 و نورانیت دوجهانی بی تجدد ماند \* این مخالف فضل و موهبت  
 حضرت یزدانی است \*

و دیانت عبارت از عقاید و رسوم نیست دیانت عبارت  
 از تعالیم الهی است که محی عالم انسانیست و سبب تربیت افکار  
 عالی و تحسین اخلاق و ترویج مبادی عزت ابدیه عالم انسانیست  
 ملاحظه کن \* که این هیجان افکار \* و شعله نار حرب  
 و بغرض وعدوان بین ملل \* و ظلم و تعدی بیکدیکر که بکلی  
 آسایش عالم انسانی را زایل نموده جزء عوامل تعالیم الهی خاموش  
 کردد \* البته نکردد

این واضح و آشکار است \* یکفوه ما وراء الطبیعه لازم \*  
 که این ظلمت را بنور تبدیل نماید \* و این عداوت و بغضا وجنك  
 و جدارا بالفت و محبت یعنی عموم بشر مبدل نماید  
 این قوه نفات روح القدس است \* و نفوذ  
 کلمة الله \* و عليك التحیة والثناء \*

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ فيلادلفيا \* دكتور كوج عليه ۹ ﴾

# لَهُ مَلَكُ الْأَرْضَ

ای ثابت در ملکوت \* نامه ات رسید \* و از مضمون  
 معلوم گردید که در نهایت ثبوت واستقامتی \* مرقوم نموده بودی  
 آنچه صحبت از تعالیم مینهای مستمعین ادرالث نمیکنند \* و همچنین  
 در زمان حضرت مسیح آنچه حواریین میکفتند فریسیان  
 در ک نمیکردند \* اینست که بنص انجیل میفرماید که این نفوس  
 کوش دارند ولکن نمیشنوند \* چشم دارند \* ولکن نمی بینند  
 اما در ذی خواهد امد که هم بیینند \* و هم بشنوند لهذا بکمال ثبوت  
 واستقامت بعوجب تعالیم الهی قیام کن \* و از وحدت عالم  
 انسانی ییان نما \* بجمعیع مهربان باش \* آنچه در جوف ارسال  
 نموده بودی رسید \* و عليك البهاء الابهی ﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ جناب قسیس الفرد هیلز \* جبل کلمتر مشیکان \*  
 ﴿ علیه التحیة والشناة \*﴾



ای شخص محترم \* نامه مفصل شمار سید \* و من چون  
 از کثرت مکانیب که از اطراف میریزد فرصت جواب مفصل  
 ندارم \*

مختصر این است \* که اهل عالم محتاج بحیات ابدیه هستند \*  
 و حیات ابدیه منوط بظهور ملکوت \* و ظهور ملکوت مشروط  
 بنفوذ کلمة الله \* و تأیید روح القدس \* یعنی مشروط بقوت الهیه  
 که مرده را زنده مینماید \* و کوردا ینبا و کردا شنوای میکند \*  
 و ولادت ثانویه که در نص انجیل است تحقق می یابد \* ( المولود  
 من الجسد جسد هو \* والمولود من الروح هو الروح \* ینبغی  
 لكم ان تولدوا مراة اخري ) \*

اما از جهت ادیان سائره در نصوص بهاء الله و کتب احبا  
 مثل کتاب میرزا ابو الفضل ذ کر حضرت زردشت و حضرت  
 بودا و برها و کانفیوشس مصرح است \* و همچنین در  
 مکاتیب من \* در بدایت اساس حضرت زردشت و حضرت بودا  
 بسیار موافق ولی بعد تحریف و تغییر یافت \* کویاشما این الواح

وکتب که در آن مسطور است ندیده اید \* کتاب مطبوع میرزا  
 ابو الفضل را بدست ارید کفایت است \* قناعت حاصل خواهد  
 شد که تعالیم بهاء الله تعالیم عمومی است \* و مؤید بنفوذ کلمة الله  
 و نعمت روح القدس \* و قوتی آسمانی \* شما نهایتش اینست که  
 آثر مطبوعه حضرت بهاء الله را مشاهده کرده اید \* الواح  
 مطبوعه بالنسبه بالواح غير مطبوعه بسیار جزئی است \*  
 اساس ادیان الهی یکیست \* آن اساس بقوت حضرت بهاء الله  
 عمومیت حاصل خواهد نمود \*

در شرق تعالیم متعدده از پیش منتشر شد \* که بظاهر  
 عمومیت داشت \* ولی چون بقوه الهیه مؤید نبود شعله زود  
 خاموش شد \*

ولی تعالیم بهاء الله بدرجه نفوذ یافت که ییست هزار نفس  
 کشته شد \* با وجود این روز بروز قوتیش ییشترا کشت \*  
 اما مکان بهیچ وجه حکمی ندارد \* حضرت مسیح جلیل  
 در فلسطین ظاهر شد \* ولکن تعالیم بجمع عالم سرایت نمود \*  
 و بقوت الهیه ملل مختلفه را در ظل کلمه واحده جمع کرد.  
 حدودات مکانی ابدآ حکمی نداشت \*

اما روح القدس جامع جمیع کالات است . معلم اول است .  
 کاردی که ارسال نموده بودی بسیار سبب سرور شد \*  
 روح انسانی بایان ولادت ثانیه ابدیت حاصل مینماید .

واما نصوصی که از کتب مقدسه اخراج نموده بودند  
انچه بعلم صحیح و عقل و حکمت الهیه مطابق آن نصوص بحسب  
ظواهر است \* واما نصوص دیگر کل تأویل دارد \* وتأویل  
مطابق عقل و علم و حکمت است \* انشاء الله این مسئله را کشف  
خواهید نمود \* امیدم چنانست که جیع این مسائل را بتائید  
الهی تأویلش را کشف بفرمائید \*

من فرصت این مسائل را فردآ فردآ ندارم \* اکر وقتی  
ملاقات حاصل شود \* شفاهما هریک از این مسائل را جواب  
مفصل خواهم داد \* وشببه نیست که اساس این سؤالات  
منبعث از تحری حقیقت است \* لهذا بهایت محبت  
ومهر بانی این مختصر مرقوم کردید \* وعلیک  
التحیة والثناء (عبدالبهاء عباس)  
﴿هولاند﴾ جناب مستر . ا . ا . وان رید کز - مهندس سنندم  
﴿علیه التحیة والثناء﴾



ای حقیقت جو شخص محترم \* نامه‌ئی که بتاریخ ۴ اپریل  
۱۹۲۱ بود رسید و بکمال محبت قرائت کردید \* اما وجود الوهیت  
بدلائل عقلیه ثابت است \* ولی حقیقت الوهیت ممتنع الا دراک است

زیرا چون بنظر دقیق نظر فرمائی هیچ مرتبه دانیه ادرالثمرتبه عالیه نماید \* مثلاً عالم جاد که مرتبه دانیه است \* ممتنع است که عالم نبایرا ادرالث تواند \* بلکلی این ادرالث ممتنع و محال است و هچنین عالم نبات هرچه ترق نماید از عالم حیوان خبر ندارد بلکه ادرالث مستحیل است \* چه که رتبه حیوان فوق رتبه نبات است \* این شجر تصور سمع وبصر نتواند \* و عالم حیوان هرچه ترق نماید تصور حقیقت عقل که کاشف حقیقت اشیاء است و مدرك حقایق غیر مرئیه تصور نتواند \* زیرا مرتبه انسان بالنسبه بحیوان مرتبه عالیه است \* و حال انکه این کائنات تماماً در حیز حدوثند ولی تفاوت مراتب مانع از ادراست \* هیچ مرتبه ادنی ادرالث مرتبه اعلی تواند بلکه مستحیل است

ولی مرتبه اعلی ادرالث مرتبه ادنی کند \*

مثلاً حیوان ادرالث مرتبه نبات و جاد کند \* انسان ادرالث مرتبه حیوان و نبات و جاد نماید ولی جاد مستحیل است که ادرالث عوالم انسانی کند. این حقایق در حیز حدوث است با وجود این هیچ مرتبه ادنی مرتبه اعلی را ادرالث نتواند و مستحیل است. پس چگونه میشود که حقیقت حادثه یعنی انسان ادرالث حقیقت الوهیت کند که حقیقت قدیمه است \* تفاوت مراتب بین انسان و حقیقت الوهیت صدهزار مرتبه اعظم از تفاوت بین نبات و حیوان است. و آنچه انسان تصور کند

صور موهومه انسان است . و محاط است محیط نیست . یعنی انسان بران صور موهومه محیط است . و حال انکه حقیقت الوهیت محاط نکردد . بلکه بجمعیع کائنات محیط است و کائنات محاط و حقیقت الوهیتی که انسان نصور مینماید آن وجود ذهنی دارد نه وجود حقيقی . اما انسان هم وجود ذهنی دارد و هم وجود حقيقی . پس انسان اعظم از آن حقیقت موهومه است که بتصور اید طیر ترابی نهایتش اینست . مقداری از این بعد نامتناهی را پراوز تواند . ولی وصول باوج آفتاب مستحیل است ولکن باید ادله عقليه یا الهامیه بوجود الوهیت اقامه نمود . یعنی بقدر ادراک انسانی .

این واضح است که جمیع کائنات مرتبط یکدیگر است ارتباط تام . مثل اعضای هیكل انسانی . چنانه اعضاء و اجزاء هیكل انسانی یکدیگر مرتبط است همین قسم اعضای این کون نامتناهی جمیع یکدیگر مرتبط است مثلاً پا و قدم مرتبط بسمع و بصر است باید چشم بینند تا پا قدم بردارد . باید سمع بشنود تا بصر دقت نماید . هر جزئی که از اجزاء انسانی ناقص باشد در سائر اجزاء فتور و قصور حاصل کردد \* دماغ مرتبط بقلب و معده است و شش مرتبط بجمیع اعضاء است و همچنین سایر اعضاء و هر یک از این اعضاء وظیفه دارد آنقوه عاقله خواه قدیم کوئیم خواه حادث مدیر و مدبر جمیع اعضاء انسان است تاهریک

از اعضاء بنهایت انتظام وظیفه خود مجری نماید \* اما اگر در آنقوه عقلیه خلی باشد جمیع اعضاء از اجرای وظائف اصلی خود باز ماند \* و در هیکل انسانی و تصرفات اعضاء خلل عارض شود \* و نتیجه نبخشد \*

و همچنین در این کون نامتناهی ملاحظه نماید \* لابد قوه کلیه موجود است \* که محیط است و مدیر و مدبر جمیع اجزاء این کون نامتناهی است و اگر این مدیر و مدبر نبود عالم کون مختلف بود \* و نظیر مجنون میبود \* ما دام ملاحظه مینماید که این کون تا متناهی در نهایت انتظام است و هریک از اجزاء در نهایت اتقان وظایف خود را مجری میدارد \* که ابدآ خلی نیست واضح و مشهود میکردد که یک قوه کلیه موجود که مدیر و مدیر این کون نامتناهی است \* هر عاقلی این را ادراک مینماید \*

و دیگر انکه \* هر چند جمیع کائنات نشو و نما مینماید ولی در تحت مؤثرات خارجه اند \* مثلاً آفتاب حرارت می بخشد \* باران میپروراند \* نسیم حیات می بخشد \* تا انسان نشو و نما نماید پس معلوم شد که هیکل انسانی در تحت مؤثرات خارجی است بدون آن مؤثرات نشو و نما ننماید \* آن مؤثرات خارجه نیز در تحت مؤثرات دیگری است \* مثلاً نشو و نمای وجود انسانی منوط بوجود آبست \* و آب منوط بوجود باران \* و باران منوط

بوجوداير \* وابر منوط بوجود افتتاب \* تا بر وبحر تبحر نماید \*  
 واز تبحر ابر حاصل شود \* اينها هر يك هم مؤثوند وهم متأثر \*  
 پس لا بد منتهى بهؤثری ميشود که از کائن دیگر متأثر نیست  
 و تسلسل منقطع میکردد \* ولی حقیقت ان کائن مجھول \*  
 ولکن آثارش واضح و مشهود \*

واز این کذشته \* جمیع کائنات موجوده محدود \* ونفس  
 محدودیت این کائنات دلیل بر حقیقت نامحدود \* چه که وجود  
 محدود دال بر وجود نامحدود است \*

باری از این قبیل ادله بسیار که دلالت بران حقیقت کلیه  
 دارد \* و ان حقیقت کایه چون حقیقت قدیمه است منزله و مقدس  
 از شئون وأحوال حادثاً تست \* چه که هر حقیقتی که معرض  
 شئون و حادثات باشد ان قدیم نیست حادث است  
 پس بدان این الوهیتی که سائر طوایف و ملل تصور مینمایند  
 در تحت تصور است نه فوق تصور \* حال انسکه حقیقت  
 الوهیت فوق تصور است

اما مظاهر مقدسه الهیه \* مظهر جلوه کالات و آثار آن  
 حقیقت قدیمه مقدسه اند \* و این فیض ابدی و جلوه لاهوتی  
 حیات ابدیه عالم انسانیست \* مثلا شمس حقیقت در افقی است  
 عالی که هیچکس وصول نتواند \* جمیع عقول و افکار فاقد راست  
 و او مقدس و منزله از ادراک کل \* ولکن مظاهر مقدسه الهیه

بمنزله مرا ایای صافیه نورانیه اند \* که استفاضته از شمس حقیقت  
 میگنند \* و افاضه برسائر خلق مینمایند \* و شمس بکمال وجلالش  
 در این آئینه نورانی ظاهر و باهر \* اینست اکر آفتاًب موجود  
 در آئینه بکوید من شمس صادق است \* و اکر بکوید نیستم  
 صادق است \* اکر شمس با تمام جلال و جمال و کاش در این آئینه  
 صافیه ظاهر و باهر باشد تنزل از عالم بالاو سمو مقام خود ننموده  
 و در این آئینه حاول ننموده \* بلکه لمیزلم همیشه در علو تزیه  
 و تقدیس خود بوده و خواهد بود \* و جمیع کائنات، ارضیه باید  
 مستفیض از آفتاًب باشد \* زیرا وجودش منوط و مشروط  
 بحرارت و صنایع افتاًب \* و اکر از آفتاًب محروم ماند محو و نابود  
 کردد \* این معیت الهیه است که در کتب مقدسه مذکور است  
 انسان باید با خدا باشد \* پس معلوم شد که حقیقت الوهیت  
 ظهورش بکلاست \* و افتاًب و کالاتش در آئینه شیء مرئی  
 است \* وجود مصرح از فیوضات الهیه \* امیدوارم که  
 نظر بینایابی \* و کوش شنوا \* و پردها از پاش چشم بروخیزد  
 عکسی که خواسته بودید در ضمن مکتوب است \*  
 وعليک التحية والثناء \* (می ۱۹۲۱)

(عبدالبهاء عباس)

مسس شهناز ویت. سان دیکو کالیفورنیا نمره ۶۳۰ س. استریت

# لَهْوَ لَلَّهُ

ای دختر ملکوت \* نامه شما رسید \* ولی از عدم فرصت  
 مختصر مرقوم میگردد \* جسد انسانی همین قسم که در بداشت  
 بتدریج بوجود آمده است همینطور باید بتدریج تحلیل کردد  
 این مطابق نظم حقیقی و طبیعی و قانون الهی است \* آکر چنانچه  
 بعد از مردن سوختن بهتر بود داخل ایجاد نوعی انتظامی یافت  
 که جسد بعد از فوت بخودی خود افروخته شعله زندو خاکستر  
 کردد \* ولی نظم طبیعی که بتقدیر الهی تحقق یافته این است که  
 باید بعد از فوت این جسد از حالی بحالی مختلف انتقال یابد \*  
 تا بحسب روابطی که در عالم وجود است با کائنات سائره منتظمان  
 اختلاط و امتصاص یابد \* وقطع مراتب نماید \* تحلیل کیمیاوى یابد \*  
 و بعالم نبات انتقال کند \* کل و ریاحین شود \* و اشجار بهشت  
 بروین کردد \* نفعه مشکین یابد \* ولطفات رنگین جوید \*  
 سوختن مانع از حصول این حالات بهکمال سرعت است \*  
 آجزاء چنان متلاشی کردد که تطور در این مراتب مختلف شود \*  
 بقرین محترم نهایت محبت از قبل من ابلاغ دار \* او را روز بروز  
 ترقیات معنویه جویم \* اما مخلفی که در آن مدینه تاسیس کردیده

امیدم چنان است که ان انجمن روشن کردد \* و چون کلشن  
 رواج طبیعه منتشر نماید \* بس ماری فن از قبل من تحیت  
 محترمانه برسان \* فی الحقيقة این کنیز عزیز الهی بخدمت قیام  
 دارد \* و مستحق الطاف الهی کشته \* باحبابی (سان دیکو)  
 خواستم نامهٔ بِنَكَارْمَ \* ولی از عدم فرصت بمناجاتی مختصر  
 اکتفا نمودم \*

ای رب الجنود \* مدینه<sup>۱</sup> (سن دیکو) جسم بیجان بود \*  
 حال نفعه‌ی از روح حیات با آنسامان رسید \* نفوسي چند از  
 قبور عالم طبیعت که ممات ابدی است مبموم شدند \* و بنفات  
 روح القدس زنده کشتند \* و ببعودیت در کاه قیام نمودند \*  
 ای خداوند مهربان این مرغانی پروبال را دوبال ملکوتی بخش  
 و قوتی معنویه عطا فرماتا در این فضایی نا متناهی پرواز کنند  
 و باوج ملکوت ابهی دسند \* ای پروردگار \* این نهالهای  
 بی قوت را قوتی بخش \* تاهریک درختی بارور در نهایت طراوت  
 و لطافت جلوه نمایند \* بجنود معنوی نصرت و ظفر بخش \*  
 تا سپاه جهل و ضلال را درهم شکنند \* و اعلام محبت و هدی را  
 درین خلق بلند کنند \* و مانند نسیم بهاری اشجار وجود  
 انسانی را طراوت و لطافت بخشنند \* و بثایه باران نیسانی چمن زار  
 ان اقلیم را سبز و خرم کنند \* توئی مقتدر و توانا  
 و توئی بخشنده و مهربان (عبدالله عباس)

﴿جی. ایسپروکر. نمره ۱۰ بیونننک استرات. ایس کراونهاک﴾

## هو الله

ای متحری حقیقت \* نامه شمار سید \* مرقوم نموده  
بودی که آقا میرزا احمدخان بزد اینی شرحی از امر بهاء الله از برای  
شما بیان نموده همان است که مرقوم نمودی \* که بهائیت  
حقیقت است \* و این نسبتها دیگر بالنسبه بهائیت مجاز محض  
نتائج عظیمه ندارد \* هر چند در انتظار اساس دارد \* ولی مانند  
شجری ثراست \* چه بسیار اشجار که بظاهر عظیم است  
وسایه می افکند \* ولی ثر ندارد \* عاقبت از ریشه برافتد  
چنانکه ملاحظه نموده و می نماید \* ولی اساس الهی شجری است  
که بر شرق و غرب سایه افکنده \* و در هر دم نتائج عظیمه  
بخشد \* چنانکه تا بحال تجربه شده است \*

مرقوم نموده بودی \* چکونه میشود که حکومت غیر عادله را  
اطاعت و متابعت نمود \* متصدای حکومت متبعه حکومت  
عادله است که محافظت حقوق عموم بشری نماید \* و حکومت  
مشروطه است که در تحت قوانین متبینه است \*

مرقوم نموده بودی \* که چکونه می توان حیاتی بعد از ممات  
تصور کنیم \* حالات بعد از ممات بتصور نماید \* ولی ملاحظه نما  
و اضع است که انسان از عالم جاد امد، است \* چون در عالم جاد  
بود تصور عالم نبات ممکن نبود \* پس عالم نبات انتقال

کرد \* در عالم نبات تصور عالم حیوان نمی توانست \* پیش از  
 انتقال از عالم حیوان به عالم انسان تصور حیات عقل و هوش  
 انسان نمی نمود \* یعنی مستحیل بود \* هیچ خبر نداشت \* الان  
 این خاک و این اشجار ابدآ از عالم حیوان و انسان خبر ندارند \*  
 و تصور نمیتوانند بگنند \* انکار مغض میگنند \* اما عالم انسان  
 تأیید عالم حیوان می کند و معاونت عالم نبات می کند \* ولی  
 عالم نبات خبر ندارد \* و همچنین عالم انسان از عالم ملکوت خبر  
 ندارد \* بکلی جاهل است \* لکن ارواح ملکوتیه در عالم انسان  
 تأثیر دارند \* ملاحظه کن که چقدر مسئله واضح است با وجود  
 این اغلب علماء دانایان عالم بکلی از این معنی بیخبر \* ولکن این  
 مسخرین ارواح از عالم تفکر صحبت میدارند \* ولی نفسی  
 ملکوتی که از عالم الهی با خبر دیده بصیرتش باز و از عالم طبیعت  
 منسلخ و بقوت معنویه فائز \* ان از عالم الهی و از عالم ارواح با خبر  
 و حقیقت روح مجرد است \* جسم نیست \* متوجه نیست \*  
 محل را اشغال نمی کند \* قدر میرزا احمد خان را بدانید که او این  
 بشارت کبری را بشمارسانید \* از الطاف الهی خواهم که در آن  
 اقليم انوار ملکوت برافروزد \* و آیات الهی ترتیل کردد \*  
 نفوسي مبعوث شوند که انان مثل پولس و مردم  
 مجدهایه کردند \* و عليك التحيية والثناء \*

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ استوکارت جناب مستر ایچ یکر معلم \* علیه ۹ ﴾

## هو الله

ای پرسندهٔ حقیقت نامه شما رسید \* معانی دلنشیں داشت  
 الحمد لله چون توجه بملکوت نبودی بسیاری از مسائل معضله  
 حل شد \* و چون بقای حواری رسیدی \* و امیدم چنان است  
 که برسی جمیع مسائل حل میشود \* از حضرت پولس از بعضی  
 مسائل فلسفه پرسیدند \* جواب فرمود که من تا از مسیح  
 خبر نداشم \* هر چیز میدانستم \* ولکن چون از مسیح خبر  
 کرفتم از هر چیز بیخبر شدم \* زیرا چنان حلول در من کرد که  
 دیگر جائی بجهة چیزی نکذاشت \* این قلب فارغ پراز حضرت  
 مسیح \* یعنی فیوضات الہمیہ و سنوحات رحمانیہ \*

حال من نیز امید چنان دارم \* که تو چنین کردی \*

حضرت الوہیت را اهل مجاز چنان تصور و تشریح کرده‌اند  
 که باید بکلی فراموش کرد \* تصور انما وهم محض است \*  
 ولی نفوس مقدسه را در حقیقت الوہیت افکاری است که  
 بهامه مطابق عقل است \* سر مکنون و درمذ مصون است  
 و همچنین سائر مسائل \* انجه شنیده‌ئی از آکنار بکذار  
 و بکوش تا حقیقت از قلبت نیاعان غاید \* و علیک  
 البهاء الابی ﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ادلیا دیو کر﴾

## هو اللہ

ای بنت ملکوتی \* نامه تورسید \* مضامین نورانی بود \*  
 ملکوتی بود \* احساسات جان و دل بود \* انجدابات و جدانی بود  
 همانست که نوشته بودی \* در زمان حضرت مسیح چه قدر  
 سلاطین و ملوک و امراء و اغنية، و ملکه های آفاق و خانه های محترم  
 بودند \* جمیع ازان روح الهی محروم کشندند \* ولی پطرس و اندر او س  
 و بو حنا و مریم مجده لیه فائز کردیدند \* و مؤمن و مومن شدند.  
 و این تاج عزت ابدیه بر سر انها کذاشتند شد. پس شکر کن خدارا  
 که قلبت نورانی شد. و روحت رحمانی کشت. و در چندین روزی  
 اقبال نودی \* اما دیگران جمعی بتدریج در ظل ملکوت داخل  
 خواهند شد. ولی من بعد \* اما نفر در این است که در امر و ز  
 نفوس اقبال کنند \* مثل از که ملاحظه مینمایی نفوسی که در زمان  
 مسیح اقبال کردند انان مثل ستاره در خشیدند \* امیدوارم  
 که این مشعله نورانی را بدست کبیرید. و صفو غافلین را شکست  
 دهید \* یقین بنا که بهائی حقیقی میکردد \* وكلی از کاشن  
 ملکوتی میشوی. و خادم حقیقی ملکوت الله میکردد

بوالله محترمه ات و دو خواهران نورانیت

تحیت ابدع ایهی از قبل عبد البهاء برسان.

وعليک البهاء الابهی ﴿عبد البهاء عباس﴾

مستر . فی . ل . کلنسی \* واز دینستر ات . لا . هیک . هو لاند \*

# لَهْوَ الْأَنْجَابُ

ای منجد حقيقة نامه بتاریخ ۳۱ جولای ۱۹۲۰ رسید  
واز مضامینش روح وریحان حاصل کردید \* زیرا دلالت بران  
مینمود که قلب منجد ملکوت است . وروح مستبشر پیشارات  
الله \* همان قسم است که سر قوم نموده ئی . همان عهدی که بخدا کردی  
که اگر نور حقیقت مانند قوه برق حلول در تو نمود بتمام قوت  
بخدمت ملکوت پردازی . حال باید بهمان عهد قیام نمائی . زیرا  
بچشم خود مشاهده انوار تجلیات نمودی . وبقلب خود کشف  
اسرار حقیقت کردی \* امیدم چنان است . که آن قلب چشم  
کردد و آب حیات بجوشد \* و موج بهر طرف زند \* امروز  
درهای ملکوت باز است \* و شاهراه آسمانی مستقیم و راست  
وندای الهی پیاپی از ملکوت تقدیس میرسد \* و صلا بر جمیع  
عال انسانی مینزند که ای عالم انسانی در نهایت تشویش و اضطرار اید  
و در غایت اختلاف و انقلاب \* وقت انست که اهنک ملا اعلی  
 بشنوید \* و تعالیم آسمانی استماع کنید و با نوار شمس حقیقت منور  
شوید \* تا این جهان تاریک روشن کردد \* و قلوب بنار محبت الله  
بر افروزد \* و جانها پیشارات الهی زنده کردد و انتشار تعالیم الهی

سبب شود \* و این اضطراب منقلب باطمینان کردد \* و این انقلاب سکون و قرار یابد \* و این اختلاف مبدل بائتلاف شود \* و انوار شمس حقیقت بتا بد \* و جهان زمینی جهان آسمانی کردد \* این ندای الهی از ملکوت رحمانی پیام بسمع جان میرسد \* از خدا بخواه که سبب انتشار این انوار کردی \* و بوحدت عالم انسانی خدمت کنی \* بجناب دکتور فان اندل و فرینه محترمه اش و صبیه روشنش \* و بموسیو ومادام رو سکس ومادام السبروکه و جمیع از قبل من نهایت محبت و مهربانی و وحدت ویکانکی برسان \* و بکو از خدا خواهم که هیئت بهائی نهایت نورانیت و رحمانیت تشکیل شود \* ان انجمان روشن کردد \* و افراد از محفل مانند نجوم آسمانی بدرخشند \* و این افق تاریک عالم را مانند افق صبح با نوار فیض الهی روشن نمایند \* بموسیو انزلین از قبل من تحيت مشتاقانه برسان \* و بکو جمیع من علی الارض امر و ز سر کر دانند \* فکران باش که کل سر و سامان یابند \*

اما مجمع آکاوس که مقصد شان حتی المقدور اینکه انقلابات و اغتشاشات اجتماعی و اقتصادی مبدل بنظم و سکونی کردد که سبب آسایش عالم افزایش شود \* بانات بکو که ایام قوه انقلاب شدید است \* و اختلاف عظیم \* ممکن نیست که اهل عالم سکون و قرار یابند \* مگر بقوئی که محیط بر عالم انسانی است ان قوه چون غلبه کند جمیع این انقلابات منقلب بسکون

وقرار کردد \* وهمه این اختلافات مبدل بالفت ومحبت واتحاد شود \* وان قوه کلمه الله است \* قوه آسمانی است جلوه‌الهي است نورانیت مخصوص است \* قوه روح القدس است \* همچنانکه در قرون سالفه بر جمیع قوى غالب شد \* واختلافات جنسی واقتصادی حتی وطنی را تعدیل نمود \* همین طوران قوه فاهره الهی جمیع این عناصر را بيكديکر متزوج نماید \* وخیمه وحدت عالم انسانی را در قطب عالم براافرازد \* وعلم صاحع عمومی بر جمیع آفاق موج زند \* يك قطعه عکس شما واصل شد \* از مشاهده اش نهایت سرور رخداد \* وعليک التحية والثناء

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ مدراس \* جناب . ای . رنکاسوای ایر ﴾



ای مفتون حقیقت ومجذوب دایر آفاق \* نامه مفصل شما رسید \* نامه نبود کلشن پر کل وریحان بود \* که رائنه محبت الله از کلهای از استشمام کشت \* بسیار سبب سرور کردید \* که الحمد لله در زجاج قلب سراج هدایة الله برا فروخت \* وآتش محبت الله شعله زد \* از خداخواهم که آن سراج هدایت از این زجاج

پرتوی باطراف زند \* و اطراف روشن شود \* یعنی شهر مدراس  
 افق حقیقت کردد \* انوار فیض الهی از آن افق بتاخد \* توکل  
 بر خدا کن \* و اعتماد بر فیض نامتناهی الهی \* زیرا در این ایام  
 شمس حقیقت حضرت بهاء اللہ بکمال قوت پرتوی نورانی برآفاق  
 زده است \* که عنقریب جمیع آفاق باین نور روشن و درخششند  
 کردد \* زیرا امر بهاء اللہ ولوله در آفاق انداخته است \* در جمیع  
 اقالیم عالم امروز ندای بهاء اللہ بلند است در هر شهری از غرب  
 آنجمنی بر پا که ندای ملکوت الهی نمایند \* و ترویج تعالیم بهاء  
 اللہ فرمایند \* در امریک ندای یا بهاء الابهی بلند است \* و در  
 افریک فریاد یا علی الاعلی کوشیده را چند \* ترکش و تاجیک منجب  
 نفحات کاشن ابھی \* در آسیا طیور حدیقه الهی بابدعا الحان  
 می سرایند \*

باری در هندوستان نیز انشاء اللہ ندای ملکوت ابھی را  
 بلند مینمایند \* و بوجب تعالیم بهاء اللہ عموم را بحرکت می آرید  
 و دروز بروز در فضائل و کالات بهائی ترق می نمایند \* و سبب  
 هدایت جی غیر می شوید \* نظر بقوت وقدرت خود منمایند  
 بلکه نظر بقوت ملکوت ابھی یندازید \* این قوت کاهی را کوه  
 نماید \* و نفوس را از قعر چاه نجات دهد \* و باوج ماه و ساند \*  
 ازدانه ضعیف درخی بارور برویاند \* دهقان الهی یک نخم افشارند  
 و خر منها تشکیل نماید \* این از قوت فیض الهی است \* تفریع

بلکوت ابهی کنم \* و شما را هر دم تأییدی جدید طلبم \* و توفیق  
عظیم خواهم \*

اما مسئله حیوان \* در این امر بسیار تأکید بر ترحم  
بـ حیوان شده \* امیدوارم که من بعد اسباب تشرف پارض اقدس  
از برای شما مهیا کردد \* و قرینه محترمہ نیز بقوه ثبات واستقامت  
شما تربیت شود \* احبا در بی بی بسیارند \* وادرستان  
اینست \* (محفل روحانی \* بواسطه آقا میرزا محمود)  
با آنها مخابرہ نمائید \* و کتب امری بطلبید  
میفرستند \* و علیک البهاء الابهی  
﴿ عبد البهاء عباس ﴾

(هولاند) جناب مستر . و . ل کنکیرن \* علیه التحیة والثناء



ای مفتون حقیقت \* نامه شما تاریخ ۱۹۲۱ رسید \* انسانی  
که طالب حقیقت است لا بد بوسیله ظی خبر از حقیقت میکیرد  
حال تو چون تشنۀ حقیقتی بمجرد انکه در روز نامه هولاند  
ذکری از این امر مبارک دیدی بتحری حقیقت پرداختی \* بعضی  
رسائل که بلسان المانی ترجمه شده است نوشه ایم از المان از برای  
شما بفرستند \* مختصر این است افق عالم را ابرهای بسیار تاریک

احاطه کرده \* اینست که ملاحظه مینمایی \* که جمیع ش جنگ و جدال است \* و نزاع و قتال \* عالم انسانی در زحمت پایان است در چنین ظلمات شدیدی از آفاق ایران شمس حقیقت طلوع نمود و بر جمیع آفاق پر توافق کند \* و پر تو این آفتاب تعالیمی است که از قلم اعلی صادر \* و ان تعالیم را از الواح مقدسه استنباط خواهی نمود \*

از جمله تعالیم تحری حقیقت است \* و از جمله تعالیم اینکه باید دین سبب الفت و اتحاد و یکانکی باشد . نه سبب کلفت \* اکر دین سبب خونخواری کردد . لزوم از برای عالم انسانی ندارد \* و از جمله تعالیم این است که دین باید مطابق عقل و علم باشد . نه اوهامی که عقل بهیچوجه تصدیق آن ننماید \* و از این قبیل تعالیم بسیار

از جمله تعالیم صلح عمومی است \* که تفاصیل آن در الواح مشروح . اطلاع خواهید یافت \* و این تعالیم آسمانی پنجاه سال پیش از قلم اعلی صادر . و یکیکی این تعالیم در کاراست تجلی بر افکار عمومی مینماید \*

باری بعد از قرائت این رسائل خواهی دانست . که نور حقیقت در این زمان بسیار تاریک بهم قوت درخشیده است و علیک التحیة والثناء

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ رورند \* الفرد هیلز ﴾



ای دوست عزیز \* نامه شما رسید . و بهضامین اطلاع حاصل کردید \* این مضامین نامه جمیع تعالیم حضرت بهاء اللہ است . که پنجاه سال پیش اعلان فرموده است و در این زمان رائمه از این تعالیم بمشام نفسی نرسیده بود \* حضرت بهاء اللہ موحد این تعالیم و مؤسس این اساس متین است \* ولی تعالیم بهاء اللہ بفوهر روح القدس منتشر شد \* حالا این تعالیم در رساله شما منتشر است . ولی تعالیم حضرت بهاء اللہ بقوه روح القدس منتشر شده ب مجرد بیان . هر احکامی محتاج بقوه اجرائیه است تا قوه اجرائیه حصول نیابد هر تعلیمی عبارت از افکار است و افکار ما نند امواج دریا می آید و میرود . بقائی ندارد \* اساس ندارد \* حضرت بهاء اللہ این تعالیم را مانند نقش بر حجر در قلوب ثابت و مستقر فرمود \* چنان قوی ظاهر و باهر فرمود که مستمعین بهام جانفشانی قیام نمودند . ییست هزار نفر جان خود را در این سبیل فدا کرد . و جام شهادت کبری نوشید \* پس اکن شما را مقصد این است که خدمتی بعلم انسانی نمایید باید در ظل بهاء اللہ داخل شوید \* و کلیساي خويش را کلیساي بهائي ناميده

تا قوه قدسيه بهاء الله شمارا تاييد کند \* وain شجره در اراضي  
قلوب ريشه دواند . وثمر بخشد . والا فكری از افکار کردد .  
که مانند موج دریا از يک طرف می آيد واز يک طرف میرود .  
من چون نهايت محبت را بشمادارم . لهذا حقیقت را بيان  
می نمایم \* اميدم چنانست که مفتون این حقیقت شوی . و بنام  
قوت برويح تعاليم بهاء الله بنام بهاء الله بکوشيد . تاتائج مدوحه  
بخشد . و آثار الى الاید باقی عاند \* ملاحظه کنيد که چقدر نفوس  
از انجيل اقتباس معانی نودند . وبفکر خود برويح پرداختند  
زماني قليل نکذشت مکر آنکه نسیما منسیا شد .

انشاء الله توهمنی می نمایی که نتيجه  
حاصل شود . وعليك التحيه والثناء

( عبد البهاء عباس )

-----

﴿ روزا . کالايش ﴾

## هو الله

ای محب عالم انسانی . نامه تور سید \* الحمد لله دليل بر صحت  
سلامت تو بود \* از جواب نامه ساق متصور چنین بود که میان  
شما و احبابی الفتی حاصل کردد \* هر نفسی را باید نظر بازچه در او  
مدوح است نمود \* در این حالت انسان با جمیع بشر الفت تو واند

اما اکر بنقائص نفوس انسان نظر کند کار بسیار مشکل است  
در زمان حضرت مسیح روح العالمین له الفدا تصادفاً بسیک  
مرده ئی مرور نمودند که اعضا یاش متلاشی و متعفن و بد منظر  
شده بود \* یکی از حاضرین کفت این سک چه قدر متعفن  
شده است \* دیگری کفت چقدر کریه و بد منظر شده است  
یاری هر یک چیزی کفت \* حضرت مسیح فرمود نظر  
بدندانهای او کنید که چقدر سفید است : ان نظر خطاطپوش  
حضرت مسیح هیچ عیوب اوندید . عضوی که در او کریه نبود  
دندانهای او بود \* سفیدی دندانهای او را دید \* پس باید نظر  
بکمال نفوس نمود . نه بنقص نفوس \*

الحمد لله تو را مقصد خیر نفوس وا کمال نقائص است

این نیت خیر تایع مدوحه بخشد \* و علیک البهاء

(عبد البهاء عباس)

﴿ رورند . الفرد . هیلز مونت کلام منشو . مشیکان ۴۸ ﴾

هو الله

ای شخص جلیل . نامه شما ۲۴ نویمبر ۱۹۲۰ رسید الحمد  
للہ نور حقیقت درخشید وبصر وبصیرت هر دو روشن شد .  
خود و حرمت از نفوس مختارین کشتمید \* امیدم چنانست که  
در ملکوت الله از مختارین ممتاز کردید \* این عنایتی است بی نهایت

وتأیید و توفیق عظیم رب الجنود \* که عاقبت بسر منزل حقیقت رسیدی \* این حقیقت سفینه نجات است \* و نورانیت آسمانی \* و حیات ابدی \* و تأیید روح القدس \* شبها در سحر کاه مناجات می نمایم \* واژ برای تو و حرمت موهبت الهی میطلبم \* تا بروح القدس و نار محبت الله تعزیز کردید \*

طريق خدمت آنست که بموجب تعالیم حضرت بهاء الله روش و سلوك نمائید \* و بوحدت عالم انسانی خدمت کنید \* و ناس را از تعصبات دینیه \* و تعصبات جنسیه \* و تعصبات سیاسیه \* و تعصبات وطنیه نجات دهید \* تاجیع در ظل خیمه یکر نک وحدت عالم انسانی در اینند \* امة الله المحترمه مسیح هیلز بعالجه روحانی مشغول باشد \* و بكلی از اینجهان فانی منقطع کردد \* و برکات اسمانی نازل شود \* باید بهایت شوق وolle و سرور بهداشت نفوس پردازی \* والبته نفوسي معارض پیدا کردد \* وبلامت و شمات پردازد \* ابداً متأثر نشود \* بلکه بکمال استقامت مقاومت نمائید \* البته در انجلیل جلیل خوانده اید که حواریین حضرت مسیح چه قدر ملامت و شمات و سب و لعن دیدند \* و چکونه فریسیان بر آنها هجوم نمودند لکن عاقبت علم حواریین باندشد \* و اعلام فریسیان سرنگون کشت \* و عليك البهاء الابهی حیفا ۳ کانون ثانی - ۱۹۲۰ (عبدالبهاء عباس)

﴿فِي رَهْبَةِ الْأَبَامَا جَنَابِ مُسْتَرِ دِيلِي عَلَيْهِ بَهَاءُ اللَّهِ﴾



ای بنده صادق جمال ابھی \* مکتوب آنجناب واصل  
ومضمون واضح کشت \* از فضل حق امید چنین است که  
بتأیید شدید موفق کردی \* ولسان بمحامد ونعت رب قدیم  
بکشائی \* ایات هدی ترتیل نمایی \* ورایات تقی برافرازی \* ولو له  
در آفاق اندازی \* روح مجسم کردی \* ونور مصور شوی \* شمع  
ساطع کردی \* ونجم باز غ شوی \* از مواهب جمال ابھی امیدوار  
باش \* زیرا خاک را تابنا ک نماید \* وسنک را کوهر خوش رنگ  
فرماید \* خزف را لؤاؤ للا کند \* وسنک سیاه را الماس  
کرانها فرماید \*

در خصوص آیه (۲۶) از اصحاح تاسع دانیال سؤال نموده  
بودید که هر چند آیه (۲۴) معنیش واضح شد \* اما آیه (۲۶)  
هنوز حقیقتش مجھول \*

ای یار مهربان \* بدان که در آیه (۲۵) نیز هفت هفته و شصت  
ودو هفته بیان میفرماید \* وتفصیل این است \*  
دو تاریخ بیان میفرمایند \* یک تاریخ بدایتش صدور امر  
ار ناکزرس بتجدد بنای اورشلیم \* ونهایتش صعود حضرت

مسيح \* وان هفتاد هفته است \* و تاریخ ثانی بدايتش از ائم  
بنای اورشلیم است تا صعود حضرت مسیح شصت و دو  
هفته است \* زیرا تجدید بنای اورشلیم هفت هفته امتداد یافته  
که عبارت از چهل و نه سال است \* و از تاریخ ائم بنای یت  
تا صعود مسیح شصت و دو هفته \* و در هفته <sup>۹</sup> شصت و سیم  
که متصل باز است و در عقب آن مطابق صعود مسیح است  
این هفت هفته مدت بنای تجدید اورشلیم است \*

پس چون بدايت تاریخ را صدور امر ار ناکزرس نمائی  
هفتاد هفته میشود \* و چون بدايت تاریخ را از ائم و آنهاي بنای  
اورشلیم کيری \* شصت و دو هفته شود \*

ای بنده الهی \* بر مشقات و بلايای تو مطلع \* اين را  
حکمتی است \* وبعد خود شما مطلع خواهيد شد \* حال باید که  
نهایت صبر و تحمل را عجري داريد \* اين مشقات و زحمات زائل  
کردد \* وقت خوش پيش ايد \* و اين بلايا و مصائب از فصور  
شما نیست \* ولی از حکمتهاي بالغه است \*

در خصوص اكتشافات روحیه یياز نموده بوديد \* روح  
انسانی فوه <sup>۱۰</sup> محیطه بر حقائق اشیاء است \* جمیع انجه مشاهده  
میکنی از صنایع و بدایع و آثار و کشفیات وقتی در حیز غیب  
بوده \* و سر مکنون \* روح انسانی کشف از سر مکنون نموده  
و آنرا از حیز غیب بعالم شهود آورده \* مثلا فوه <sup>۱۱</sup> بخارید \*

فوغراف \* فنکراف \* تلغراف \* مسائل ریاضیه \* جمیع اینها وقتی سر مکنون و دمز مصون بوده \* روح انسانی کشف این اسرار پنهان نموده واز غیب بشهد او رده \* پس معلوم شد روح انسانی قوه محیطه است \* و تصرف در حقایق اشیاء دارد و کشف اسرار مکنون در حیز ناسوت میکند \* اما روح الهی کشف حقایق الهیه و اسرار کوئیه در حیز لاهوت می نماید \* امیدوارم که موفق بروح الهی کردم \* تا کاشف اسرار لاهوت شوی \* و واقف بر اسرار ناسوت \*

سؤال از ایه (۳۰) - در فصل ۱۴ - از کتاب (و حنا) نموده بودید که حضرت مسیح فرموده (دیگر باشما بسیار صحبت نخواهم نمود \* چه که مالک این دنیا می آید \* و هیچ چیز در من ندارد) مالک دنیا جمال مبارک است \* و هیچ چیز در من ندارد \* معنیش اینست که بعد از من کل ازمن مستفیض است \* اما او مستقل است واز من فیض نکرید \* یعنی مستغثی از فیض من است \*

اما سؤال از کشف ارواح بعد از خلم اجسام نموده بودید البته انعام عالم کشف شهود است \* زیرا حجاب از میان برخیزد و روح انسانی مشاهده نفوس ما فوق وما دون وهم رتبه را می نماید \* مثالش \* انسان وقتی که در عالم رحم بود \* حجاب در بصر داشت \* و جمیع اشیا مستور \* چون از عالم رحم تولد شد باینجهان و این عالم بالنسبه به عالم رحم عالم کشف شهود است لهذا مشاهده \*

جمع اشیارا بیصر ظاهر مینماید \* بهمچنین چون از اینعالم بعال  
دیگر رحلت کرد \* انچه در اینعلم مستور بوده در آن عالم  
مکشوف کردد \* در آنعلم بنظر بصیرت جمیع اشیاء را ادراک  
و مشاهده خواهد نمود \* اقران و امثال و ما فوق خود و ما دون  
خویش را مشاهده خواهد کرد

اما تساوی ارواح در عالم اعلی مقصود اینست که ارواح  
مؤمنین در وقت ظهور در عالم جسد متساوین دوکل طیب و طاهر  
اما در اینعلم امتیاز پیدا خواهند کرد \* بعضی مقام اعلی یابند \*  
وبعضی حد او سط جویند \* و یا در بدایت مراتب \* این تساوی  
در مبدء وجود است و این امتیاز بعد از صعود \*

و در خصوص (ساعیر) مرقوم نموده بودند \* ساعیر \*  
 محلی است در جهت ناصره در جلیل واقع \*  
اما در خصوص بیان ایوب \* که در آیه ۲۵ و ۲۷ در فصل ۱۹ \*  
میفر ماید (اما من دانستم که ولی من زنده است \* و دیگری  
بوزمین قیام خواهد نمود) \* ولی در اینجا \* مراد خداست \*  
و معنی ثانیش جانشین است \* مراد آنکه ناصر و معین من  
حق است و یا بعد از من جانشین در مقام من قیام خواهد نمود  
و من بعد از خود جانشینی دارم \* و چون از اینعلم صعود نمایم  
مشاهده جمال الهی را بدون چشم ظاهری کنم \* و همین آیه دلیل  
است که از اینعلم بعالمی خواهد رفت که بصر جسمی ندارد \*

یعنی جسمانی نیست \* روحانی محض است \* و در اندیشه بیصیرت  
روح مشاهده جمال الله نماید \*

وأما اور شلیم که به بیابان خواهد رفت (در مکاشفات یو حنا  
در اصلاح ثانی عشر مذکور) و علامتی عظیم در آسمان ظاهر شد  
زیکه آفتاب را در بردارد \* و ماه زیر پایها یش \* مواد از این زن  
شریعه الله است که اور شلیم آسمان نیست \* زیرا باصطلاح کتب  
قدسیه \* اور شلیم آسمانی کنایه از شریعه الله است که در اینجا  
تبییر بزن شده است \*

دو کوکب شمس و قمر \* یعنی دو سلطنت ترک و فرس  
در ظل شریعه الله هستند \* شمس علامه دولت فرس است \* و قمر که  
حلال باشد علامت دولت ترک \* و دوازدها کلیل دوازده اماماند که  
مانند حواریین تایید دین الله نمودند و ولد مولود جمال معبد  
است \* که از شریعه الله تولد یافته \*

بعد میفرماید که آن زن فرار به بزیه کرد \* یعنی شریعه الله که  
مسی باورد شلیم آسمانی است از فلسطین بصره ای حجاز انتقال  
نمود \* و در انجاهزار و دویست و شصت سال اقامت کرد

یعنی تاکمیل ظهور ولد موعود \* و این معلوم است که  
در کتاب مقدس هر روز عبارت از یک  
سال است و علیک التحية والثناء

عکاء - ۱۳ دیع الثاني ۱۳۲۱ هـ (مع ع)

﴿ بواسطهٔ اقا میرزا محسن زائر علیه بهاء اللہ الابھی ﴾  
 جناب میرزا عبد الحسین سلیل سید محسن  
 و جناب عبد الوهاب ناجی نجل سید محسن  
 علیہما بهاء اللہ الابھی



ای دویاد کار دو نفس بزرگوار \* حضرت عبد الجید و حضرت  
 سید محسن این دو نفس مبارکرا آنچه ستایش کنم حقیقت  
 اینست که از عهده بونیايم هر دورا جمال مبارک تبلیغ فرموده  
 بنفحات روح القدس زنده شدند \* و در عراق چون جبل  
 راسخ ثابت و رزین و رصین بودند \* یك منقبت حضرت عبد الجید را  
 ذ کر مینیايم \* پسرش عبد الوهاب شمع أصحاب بود و بر قی ساطع  
 از سحاب \* در سفر اول حضرت مقصود بعراق عرب بشرف  
 لقا فائز \* پسر استدعای هدایت پدر نمود \* حضرت عبد الجید  
 بمجرد تشرف بحضور رب غفور مانند شمع برافروخت و با عمان  
 فائز و چون جمال قدیم مراجعت بطهران فرمودند بعیرزا  
 عبد الوهاب امر کردند که چون پسر وحیدی باید در نزد پدر  
 عمانی و چنانست که همسفر با من باشی و چون حضرت مقصود  
 بطهران رجوع فرمودند ایامی نکذشت که نائمه عشق در قلب

آن جوان چنان شعله زد که صبر و قرار نمایند \* پدر بزرگوار کفت  
آنی پسر هر چند مرا نوی بصری و حیات جان پروری آنی  
تحمل فرقت تو ندارم ولی نمیتوانم این پروانه را از شمع آفاق  
محروم نمایم فوراً عزم طهران کن \* آن جوان رقص کنان وارد  
طهران کشت و بمجرد ورود دستکیرشد و بزیرز نجیر رفت زیرا  
واقمه مؤلمه شاه واقع و در سجن مبارک بشرف لقا فائز شد  
بعد از چند روز میر غضب وارد زندان شد و آن معدن اسرار را  
پیای دارد دعوت کرد \* ان جوان نورانی برخواست و رقصی در نهایت  
سرور در پیشکاه حضور نمود بعد دست مبارکرا بوسید و با یاران  
مسجون دست دراغوش شد و در سم و داع مجری داشت و به ربانکاه  
عشق شتافت و در کمال سرور و حبور جان بیاخت \* این خبر  
وحشت اثر چون بکوش پدر دسید آن پیر سانخورد سر  
بسجود آورد و بشهادت پسر شادمانی و طرب و شکر  
نامتناهی نمود \* این یک منقبت از مناقب آن بزرگوار است جمیع  
اوقات خویش را بتحمل صدمات و مشقات میکنند و عاقبت  
سر کون شد و در اسیری جان بجانان تسليم نمود \* وأما حضرت  
آقا سید محسن در عراق بدو بشرف حضور نیرآفاق مشرف کشت  
ومدت حیات جان فشان بود و سبب هدایت نفوس عدیده  
کشت صبور و حلیم بود و شکور و مستقیم تا آنکه سر کون  
بحمد باء کشت و در اسیری تحمل فراق ننمود \* در نهایت فقر

پیاده در کمال شوق مناجات کنان از حدباء عازم عکاه شد نحمل  
 صدمات راه ننمود \* صحر اهارا پیاده پیمود \* بی زاد و توشه  
 در نهایت شوق جان پیاخت \* حال شما یاد کار آن دوبز کوارید هبشه  
 در خاطرید \* و این دو زفاف جدید مبارکست متینست  
 مسعود است پرشکونست \* از الطاف حضرت مقصود  
 امید چنانست که خاندان آن دو بز کوار الی ابد الاباد  
 مسعود و مبارک و متین باشند \* جناب میرزا  
 محسن الحمد لله محفوظ امام صوناوارد و با نجه  
 منتهی آمال مقریین است یعنی  
 تقبیل آستان مقدس فائز \*  
 اجازه حضور خواسته  
 بودید ماذونید  
 و عليکم البهاء  
 الابد

حیفا ۱۰ ربیع الثانی سنه ۱۳۲۸  
 (عبد البهاء عباس)



﴿ امیر یک ﴾

( عموم احبابی الهی )

« علیهم بہاء اللہ الابھی »



ای یاران الهی \* عبد البهاء شب و روز بیاد شما و بذکر شما  
مشغول \* زیرا یاران الهی در نزد عبد البهاء عزیزند \* و در سحر کاهان  
تضرع ملکوت الله مینمایم و شمارا استفاضه از نفثات روح القدس  
میطلبم \* تاشمعهای روشن شوید \* و بنور هدایت بدر خشید  
و ظلمت ضلالت را زائل نمایید \* مطمئن باشید تأییدات ملکوت  
این پی در پی میرسد \*

شجره حیات از بهار الهی و ریش ابر آسمانی و حرارت شمس  
حقیقت تازه بنای نشوونما کذاشت \* عنقریب کل و شکوفه  
نماید و برگ و بار بیار آرد و بر شرق و غرب سایه اندازد \* و این  
شجره حیات کتاب میثاق است \*

ولی در این ایام در اسریکا بادهای شدیدی بوسراج میثاق  
احاطه نموده تا این سراج روشن را خواموش کند \* و این  
شجره حیات را از ریشه بر اندازد \*

بعضی نفوس ضعیفه<sup>\*</sup> تو هوس از اهل غرض وی خبر از زلزله<sup>\*</sup> بعض وعداوت متزلزل شده و همت واکها شنید که عهد و میثاق الهی را عنایند و آب صاف را کل آلو دکنند تا در این کل آلو دی ماهی صید نمایند بر مرکز میثاق طغیان نموده اند \* بهینه مثل بیانیان که بر جمال مبارک هجوم نمودند \* هر دی افزاری زدند و در هر روزی بهانه<sup>\*</sup> کنند و خنیاً القای شباهت نمایند تا بکلی میثاق بهاء اللہ در اسری کامح و نابود گردد \*

ای یاران الهی بیدار باشید بیدار باشید هشیار باشید هشیار باشید \*

حضرت باب عهد و میثاق جمال مبارکرا از جمیع اهل بیان کرفت که دریوم ظهور من یظهره اللہ و سطوع انوار بهاء اللہ مؤمن و موقن شوند و بخدمت پردازنند و اعلاه کلمة اللہ نمایند \* بمد اهل بیان چون میرزا یحیی و بسیاری اشخاص بر صند جمال مبارک قیام نمودند \* و انواع مفتریات بر بستند و بنفوس القای شباهت کردند و از کتب حضرت باب که جمیع ذکر من یظهره اللہ است استدلال بر بطلان بهاء اللہ همینمودند \* هر روز رساله بر صند بهاء اللہ نوشته انتشار بیدادند و مردم را بتشویش و اضطراب میانداختند و بهایت اذیت و ظلم بر حضرت بهاء اللہ قیام نمودند و خود را بر عهد حضرت باب ثابت میشمردند تا از که انوار عهد حضرت باب آفرا را وشن کرد و جمیع نفوس مؤمنین مخلصین

از ظلمات نقض اهل بیان نجات یافتند \* و مانند شمع روشن  
بر افروختن دو جمال مبارک در جمیع الواح و دسائل احبابی صادق  
ثابت را از مجالست و معاشرت ناقضان عهد حضرت باب منع  
فرمودند که نفسی نزدیکی با آنان نکند زیرا نفسشان مانند سم  
نمیان میاند فوراً هلاک میکند \*

از جمله در کلات مکنونه میفرماید مصاحبت ابواردا  
غنیمت دان و از مرافت اشرار دست و دل هردو بردار \* و خطاب  
با احباب میفرماید که معلوم انجناپ بوده که زود است شیطان در  
قیص انسان در آن ارض وارد شود \* وارد نماید که احبابی جمال  
سبحان ابو ساوس نفسی و خطواب شیطانیه از صراط عز مستقیمه  
منحرف سازد \* و از شاطی "قدس سلطان احديه محروم" نماید  
اینست از خبرهای مستوره که اصفیار ابان آکاه فرمودیم که  
مبدداً ب مجالست آن هیا کل بغضیه از مقام محمود منوع شوند \*  
پس و جمیع احبا، اللہ لازم که از هر نفسی که رائمه بغضاً از جمال  
عز ابهی ادراک نمایند ازا و احتراز جویند \* اکرچه بکل آیات  
ناطق شود و بکل کتب تمسک جوید الی ان قال عز اسمه \* پس  
در کمال حفظ خود را حفظ نمایند که مباداً بدایم تزویر و حیله کرفتار  
آیند اینست نصح قلم تقدیر \*

و در خطاب دیگر میفرماید \* پس از چنین اشخاص اعراض  
نمودت اقرب طرق صفات الهی بوده و خواهد بود چه که

نفسشان مثل سم سرایت کننده است \*

و در خطاب دیگر میفرماید \* ای کاظم چشم از عالمیان پوش  
وما، حیوان عرفان را ازید غلمان سبحان بنوش و کوش بعزم خرافات  
مظاهر شیطان مده چه که ایام مظاهر شیطانیه بر مرآصد  
صراط عز احديه جالستند و ناس را بکل حیل و مکر منع مینمایند  
وزود است که اعراض اهل یانورا از مظہر رحمن مشاهده نمایی \*  
و در خطاب دیگر میفرماید بسیار در حفظ نفوس خود  
سی نمایند چه که شیاطین بلباسهای مختلفه ظاهر شوند و بهر  
نفسی بطريق او برآیند تا انکه او را بمثل خود مشاهده نموده \*  
بعد او را بخود واکذارند

و در خطاب دیگر میفرماید هر نفسی که از او غل غلام  
استشمام نماید ازا اعراض کنید اکر چه بزهد اولین و آخرین  
ظاهر شود و یا بعبادت ثقلین قیام نماید \*

و همچنین در خطابی دیگر میفرماید ای مهدی جمیع باین  
كلات مطلع شده از مظاهر سجینیه و مطالع غرودیه و مشارق  
فرعونیه و منابع طاغوتیه و مغارب جنتیه اعراض نمایند  
و همچنین میفرماید قل ان یا احبائی ثم اصفيائی اسمعوا نداء  
هذا الحبيب المسجون في هذا السجن الا كبر ان وجدتم من احد  
اقل من ان يحصي روائح الاعراض فاعرضوا عنه ثم اجتنبوه  
تا انکه میفرماید لازم مظاهر الشیطان \*

ودر خطابی دیکر میفرماید و عنظر اکبر ناظر باشید \* عنقریب  
دوائج منتهه انفس خیته براندیار مرور نماید \* انشاء الله در آن  
ایام محفوظ مانید \*

در انجلیل متی در فصل ثامن عشر در آیه ششم حضرت مسیح  
میفرماید (ومن اعتر احد هؤلاء الصغار المؤمنین بی خیر له ان  
يعلق في عنقه حجر الرحى ويغرق في لجة البحر \* ويل للعالم من  
العثرات فلا بد ان تأتي العثرات ولكن ويل لذلك الانسان الذي  
به تأتي العثرة \* فان اعترك يدك او رجلك فاقطعها والقها عنك  
خير لك ان تدخل الحياة اعرج او اقطع من ان تلقى في النار الابدية  
ولك يدان او رجلان \* وان اعترك عينك فاقلعها والقها عنك خير  
المث ان تدخل الحياة اعود من ان تلقى في جهنم النار ولك عينان )  
ودر اصلاح حادی والعشرون در انجلیل متی در آیه ۳۸ میفرماید  
( واما الكرامون فلما رأوا الابن قالوا فيما يبنهم هذا هو الوارث  
هلمرا نقتله ونأخذ میراثه فأخذوه وأخر جوه خارج الكرم وقتلوه )  
وهمچنین في الاصلاح الثاني والعشرين در آیه چهاردهم میفرماید  
( لان كثرين يدعون وقليلين ينتخبون )

ودر آثار مبارک الواح حضرت بهاء الله البته در هزار موقع  
مذ کور \* ونفرین برناقضین میثاق مینمایند \* بعضی از آن کلمات  
آسمانی ذکر میشود \*

بادی جمیع احبابی امریکا میدانند که مؤسس این فساد

یعنی نقض میثاق نفوسي هستند که جمیع احبابی المی مقاصد  
ایشان را میدانند سبحان الله با وجود این فریب انزوا میخورند  
الحمد لله شما بناهایت وضوح میدانید حضرت مسیح بنها یت محبت  
و مهر بانی بود ولی نفوسي بودند مانند یهودی اسخريوطی باعمال  
خودشان از مسیح جدا شدند \* پس چه ذنبی بر مسیح بود \* حال  
ناقضین عنوانی کردند که عبد البهاء استبداد دارد و نفوسي را  
اخراج میکند و مانند پاپا محروم می نماید ابداً چنین نیست هر  
نفسیکه جدا شد باعمال و دسایس و وساوس خویش خودرا محروم  
نمود \* اگر این اعتراض بر عبد البهاء وارد باید اعتراض بر جمال  
مبارک نمایند که بصراحه بحکم قاطع احباء را از معاشرت والفت  
باناقضین از اهل بیان منع فرمود \*

﴿ مناجات ﴾ ای رب میثاق ای نیرآفاق عبد البهائی مظلوم در دست  
نفوسي بظاهر اغnam وبحقیقت کرکان در نده کرفتار کشته \*  
هر ظلمی مجری میدارند و بنیان میثاق را ویران مینمایند \* وادعای  
بهائی میکنند \* تیشه بر ریشه شجره میثاق میزند و خود را  
مظلوم میشمرند \* نظیر بیانها که میثاق حضرت با برآشکستند  
وازشش جهت تیر طعن و مفتریات بر هیکل مبارک زدند با این ظلم  
عظمی خود را مظلوم میشمردند \* حال این عبد آستانت نیز کرفتار  
ظلمان کشته \* و در هر ساعتی حیله و مکری مینمایند و افترائی  
میزند \* یا بهاء الابهی حصن حصین امر را از این دزدان

محافظه نمایوس راجهای ملکوترا از این بادهای مخالف مصون  
 بدار \* یا بهاء الابهی عبد البهاء دم آرام نکرفت تا نکه امر تو  
 بلند نمود و علم ملکوت ابھی در جمیع آفاق موج زد \* حال  
 نفوسي چند بدساں و وساوس قیام کرد و اندکه این علم مبین  
 در امریک سر نکون کردد \* ولی امید من بتائیدات تو است  
 مرا فرید و وحید و مظلوم مکذار چنانکه شفاهما و خطأ وعده  
 حیتمی فرمودی که این آهوی صحرای محبت را از هجوم کلاب  
 بعض وعدوان حفظ میفرمائی و این بره مظلومت را از چنگ  
 و دندان ذءآب کسره نجات میبخشی \* منتظر ظهور عنایات و تحقق  
 وعد محتوم تو هستم \* توئی حافظ حقیقی و توئی رب المیثاق \*  
 پس این سراجیرا که تو افروختی از این ادیاح شدیده حفظ فرما  
 یا بهاء الابهی از جهان وجهانیان کذشم واز بیوفایان دلشکسته  
 کشم واز رده شده ام و در قفس این جهان چون مرغ هراسان  
 بال دپ میزنم \* و هر روز آرزوی پرواز ملکوت میکنم \*  
 یا بهاء الابهی سراجام فدانبوشان و نجات بخش \* واز این بلا یا  
 و محن و صدمات و مشقت آزاد کن \* توئی معین و نصیر و ظهیر  
 و دست کبر \*

باری بعضی از آثار و مناجات و آیات جمال مبارک که نهی  
 از معاشرت ناقضانست درج میشود \* در مناجات فارسی  
 میفرماید این عبد را حفظ نمای از شباهات نفوسيکه اعراض

نحوه اند و از دریایی علمت ممنوعند \* الهی الهی احفظ عبده  
 بجودک و کرمک من شر اعدائک الذين نقضوا عهده و میناقدک  
 و درجای دیگر میفرماید ای پروردکار من و مقصود جان  
 من بید قدرت این ضعیف را از نعیق ناعقین حفظ نما \* ناعق  
 کوساله بنی اسرائیل است \*

و همچنین میفرماید مبغوض مرا محبوب خود دانسته اید  
 و دشمن مرا دوست خود کرفته اید \*

و همچنین میفرماید صحبت اشرار غم بیفزاید و مصاحبیت  
 ابرار زنگ دل بزداید من اراد ان یائس مع الله فلیاً نس مع احباہ  
 و من اراد ان بسم کلام الله فلیسمع کلمات اصفیائه

و همچنین میفرماید با اشاره افت مکبر و مؤانست مجو که  
 محالست اشرار نور جانوا بنار حسبان تبدیل نماید \* اکر فیض  
 روح القدس طلبی با احرار مصاحب شو \* زیرا که ابرار جام  
 باقی از کف ساق خلد نوشیده اند \* و همچنین میفرماید رأس الدهله  
 هو الخروج عن ظلل الرحمن والدخول في ظلل الشيطان

و همچنین میفرماید ای عباد نیست در این قاب مکر تجلیات  
 انوار صبح لقا و تکام نمینماید مکر بر حق خالص از پروردکار \* شما  
 پس متابعت نفس نمایید \* و عهد الله را نشکنید و نقض میثاق  
 مکنید \* باستقامت تمام بدل و قاب وزبان با او توجه نمایید و نباشدید  
 از بی خردان \*

و همجنين ميفرماید انتم نسیم عهد الله ونقضتم میثاقه •  
 و همجنين ميفرماید (اذا جائكم احد بكتاب الفجار دعوه  
 ودائكم • من الناس من تقضي المیناق و منهم من اتبع ما امر من  
 لدن علیم حکیم • ليس ضری سجن و بلاتی وما يرد على من عذابة  
 عبادی بل عمل الذين ينسبون انفسهم الى هذا المظلوم ويرتكبون  
 ما تضییع به حرمة الله یعنی خلقه الا انهم من المفسدين )

و همجنين از لسان تأضیین ميفرماید (فـد جعلت النازـر  
 لذ کرک وارتفاع کلتک واظهار امرک وانی ارتقیت علیها الاعلاـء  
 تقض عهدک و میثاقک )

و همجنين ميفرمایند خذوا ما امرتم به ولا تبعوا الذين نقضوا  
 عهد الله و میثاقه الا انهم من اهل الضلال •

و همجنين ميفرمایند (ان الذين نکثوا عهد الله في اوامرہ  
 ونکصوا على اعقابهم او لئک من اهل الضلال لدى الفن المتعال )  
 و همجنين ميفرمایند ان الذين وفوا بیشاق الله او لئک من  
 اهل الخلق لدى الحق المتعال • ان الذين غفلوا او لئک من اهل النار  
 عند ربک العزيز المختار )

و همجنين ميفرمایند (طوي لعبد آمن ولامة آمنت وويل  
 للبشر کن الذين نقضوا عهد الله و میثاقه و اغروا عن صراطی  
 المستقيم )

و همجنين ميفرمایند • اسألک ان لا تخینی عما عندک وما

قدره خيرة خلقك الذين ما نقضوا عهده و ميثاقك قل موتوا  
بغنيظكم قد اتى من ارتعنت به فرائض العلم وزلت به الاصدام  
الا الذين ما نقضوا عهدهم واتبعوا ما انزله الله في الكتاب )  
و هم يحيى ميفر مايند ( ان الذي تزين برداء الوفاء بين الارض  
والسماء يصلى عليه الملا الاعلى والذى نقض العهد يلعنه الملك  
والملائكة )

و هم يحيى ميفر مايند ( خذ ما نزل لك بقوة تعجز عنها ايادي  
الكافر الذين نقضوا ميثاق الله وعهده واعرضوا عن الوجه )  
و هم يحيى ميفر مايند \* ( يا يحيى قد اتى الكتاب خذه بقوة  
من لدننا ولا تتبع الذين نقضوا ميثاق الله وعهده وكفروا بما نزل  
من لدن مقتدر علام )

و هم يحيى ميفر مايند ( قد اصبحت اليوم يا الهي في جوار  
رحمتك الكبرى وأخذت القلم لا ذكرك بحولك بذكر يكون  
عنزة النور للحراره وعيشه النار للاثرار الذين نقضوا ميثاقك  
واعرضوا عن آياتك ونبذوا عن ورائهم كور الحيوان الذي ظهر  
بامرك وجري من اصبع ارادتك )

و هم يحيى در توقيعي بعد الباء ميفر مايند ( يا الهي هذا غصن  
الشعب من دوحة فردانتك وسدرة وحدانتك \* تراه يا الهي  
ناظرا اليك ومتمسكا بحبل العنكبوت فاحفظه في جوار رحمتك  
انت تعلم يا الهي انى ما اريده الا بما اردته وما اختره الا بما اصطفيته

فانصره بجنود ارضك وسمائلك وانصر يا الهي من نصره ثم اختر  
 من اختاره وايد من اقبل اليه ثم اخذل من انكره ولم يرده \* اي  
 رب ترى حين الوحي يتحرك قلمي وترتعش اركانى \* اسأل الله بوله  
 في حبك وشوق في اظهار امرك باذن تقدر له ولتحببه ما قد مدرته  
 لسفرائك وامنا، وحبيك \* انك أنت الله المقتدر القدير )

تالله يا قوم يبكي عيني وعين على على الرفيق الاعلى \* ويضجع  
 قلبي وقلب محمد في السرادق الابهى ويصبح فؤادي واقيدة  
 المرسالين عند اولى النهى \* انت انتم من الناظارين \* لم يكن  
 حزني من نفسي بل على الذي يأتي من بعدي في ظلل الامر  
 بسلطان لائع مبين لان هؤلا، لا يرضون بظهوره وينكرون  
 آياته وينجحدون بسلطانه ويحاربون بنفسه ويخادعون في امره كما  
 فعلوا بنفسه في تلك الايام وكنتم من الشاهدين \*

وهم حين در تقيعي بعد الباء ميفر مايند يا غصن اعظم  
 لعم الله نوازلك كدورتني ولكن الله يشفيك ويحفظك وهو خير  
 كريم واحسن معين \* الباء عليك وعلى من يخدمك ويطوف  
 حولك والويل والعدا لمن يخالفك ويؤذيك \* طوبى لمن والاكم  
 والمسقر لمن عاداك \*

وهم حين ميفر مايد هل يمكن بعد اشراق شمس وصيتك  
 من افق اكبر الواحك ان تزل قدم احد عن صراطك المستقيم قلنا  
 يا قلمي الاعلى ينبغي لك ان تستغل بما امرت من لدى الله العلي

العظيم \* لا تسأل عما يذوب به قلبك وقلوب أهل الفردوس  
 الذين طافوا حول أمرى البديع \* لا ينبغي لك بان تطلع على  
 ما سترناه عنك ان ربک لهما الستار العليم توجه بوجهك الانوار الى  
 المنظر الا كبر وقل يا الهى الرحمن زين سماء البيان بانجم الاستقامة  
 والامانة والصدق \* انك انت المقتدر على ما تشاء لا الله الا انت  
 المدبر الکريم \*

بادی از این بیانات مبارک و بیانات حضرت مسیح واضح واصنح  
 وثابت ومحقق شد که انسان باید با نفوسی که بر عهد و میثاق ناگتنند  
 معاشرت نماید و با ابرار الفت کند \* زیرا قرین سو، سبب می  
 شود که سو، اخلاق سراایت می نماید \* نظیر مرض جذام که ممکن  
 نیست انسان با مجذوم الفت و معاشرت نماید و مرض جذام  
 سراایت نکند \* این بجهت حفظ وصیانت است \*

این نص انجیل را ملاحظه کنید که برادران حضرت مسیح  
 آمدند نزد حضرت مسیح عرض کردند که اینها برادران شما  
 هستند \* فرمودند که برادران من نفوسی هستند که مؤمن  
 بخدا هستند و قبول ننمودند که با برادران معاشرت و مجالست  
 نمایند بهمچنین قرة العین که معروف آفاق است و قی که مؤمن  
 بخدا شد و منجب بنفحات الهی کشت از دو پسر بزرگ خویش  
 بیزارشد \* زیرا مؤمن نشدند و دیگر ابداً بانها ملاقات نکرد \*  
 و حال انکه دو اولاد رشید او بودند و میکفت که احبابی الهی

جمعی پسران من هستند \* ولی این دو ابدًا پسر من نیستند  
ویزارد \*

ملاحظه نمایید که باغبان الہی شاخه خشک و یا ضعیف را  
از شجره طبیعه قطع می نماید و شاخ درخت دیگر را باین  
شجره پیوندی نماید هم فصل میکند و هم وصل میکند اینست که  
حضرت مسیح میفرماید که از جمیع آفاق می آیند \* و داخل در  
ملکوت میشوند و ابناء ملکوت از ملکوت خارج میشوند \*  
نوه نوح کنعت در نزد نوح مردود بود و دیگران مقبول \*  
برادران جمال مبارک از جمال مبارک منفصل شدند و ابدًا جمال مبارک  
با آنها ملاقات نمیفرمودند \* و هذا فراق یعنی وینشکم میفرمودند \*  
جمیع اینها نه این بود که جمال مبارک استبداد مجری میداشتند \*  
ولی اینها با عمل و افعال و اقوال خود از الطاف و عنایات مبارک  
محروم ماندند

حضرت مسیح در قضیه بهودای اسخريوطی و برادران  
خویش استبداد مجری نداشتند ولی انان خود را محروم نمودند  
بلوی مقصود اینست که عبد البهاء بی نهایت مهر باشد  
ولی مرض مرض جذام است چه کند \* همچنانکه در امراض  
جسمانی باید معاشرت و سرایت را منع کرد و قوانین حفظ الصحه  
را مجری داشت زیرا امراض ساریه جسمانی بدنیان بشر را برآندازد  
به مچینی باید نفس مبارکه را از روائع کریه و امراض مهلکه

دوحانی محافظه وصیانت کرده \* والانقض نظیر مرض  
 طاعون سرایت میکنند و کل ملاک میشوند \* در  
 بدایت صعود مبارک مرکز تقض نهایت  
 بعد کم کم سرایت کرد \* و این بسبب  
 الفت و معاشرت واقع شد

۱۴ نویمبر سنه ۱۹۲۱

(عبدالبهاء عباس)

﴿احبائی الهی و دوستان حقیق و اماء رحمانی﴾

(در جمیع بلدان و اقالیم در شرق و غرب)

(علیهم السلام اللہ الابھی)



ای یاران باوفا \* ای بندگان صادق حضرت بها، اللہ نیم  
 شب است و جمیع چشمها آسوده و کافه نفوس در بستوراحت  
 سر بیالین نهاده مستغرق در دریای خوابند و عبدالبهاء در جوار  
 روشه مبارکه ییدار و در نهایت تضرع و ابهال مشغول بناجات  
 که ای پروردگار مهر بان شرق در هیجان است و غرب در موج بی  
 پایان \* نفحات قدس در انتشار است و افوار شمس حقیقت از

ملکوت غیب ظاهر واشکار \* ترتیل آیات نوحید است و توج  
 رایات تحریرید \* بانک سروش است و نهندگ هویت و فنادر خوش  
 از هر کرانهٔ فریاد یا بهاء الابهی بلندواز هر طرف ندای یا علی  
 الاعلی مرتفع و ولولهٔ درجهان نیست جز غلغلهٔ جلوهٔ دلبر یکتا  
 وززلهٔ ئی در عالم نه جز اهتزاز از محبت محبوب بی همتا \* احبابی  
 الهی در جمیع دیار بانفس مشککبار چون شمع روشنند و یاران  
 رحمانی در جمیع اقالیم مانند کلمای شکفته از هر طرف چمن \*  
 دمی نیاسایند \* و نفسی بر نیارند جز بد کرتو و آرزوئی ندا رند  
 جز خدمت امر تو چمنستان حقیقترا بلبل خوش الحاندو کلستان  
 هدایت راشکوفه های معطر بدیع الالوان \* خیابان حقایقرا  
 طراحی کلمای معانی نمایند \* و جویبار هدایت را مانند سرو  
 روان بیارایند \* افق وجود را نجوم باز غند \* ومطالع افاقرا  
 آواکب لامع مظاہر ناییدند و مشارق نور توفیق \* ای خداوند  
 مهربان کل راثابت و مستقیم بدار والی الابد ساطع ولاامع  
 و پر انوار کن تاهر دمی از کاشن عنایت نسیمی و زد \* واژیم موهبت  
 شبینی رسد \* رشحات سحاب محبت طراوت بخشد و نفحات  
 کاشن وحدت مشامها معطر کند \* ای دابر آفاق پرتو اشرافی  
 ای محبوب جهان جلوهٔ جمالی ای قویٰ قدر حفظ و امانی \*  
 ای ملیک وجود ظهور قدرت و سلطانی \* ای خدای مهربان در  
 بعضی بلدان اهل طغیان در هوج و موجند و محركین بی انصاف

شب و روز در اعتساف ظالمان چون کرک در کمین و اغناطی  
 مظلوم و بی ناصر و معین غزالان بروحدت را کلاب در پی و تذروان  
 کوهسار هدایت را غرائبان حسد در عقب \* ای پرورد کار حفظ  
 و حمایت فرماء \* ای حافظ حقیقی صیانت و حمایت کن \* در پناه  
 خویش محروس دار و بعون خود از شرور مصون بدار \* توئی  
 حافظ حقیقی و حارس غیبی و نکهبان ملکوتی و مهربان آسمانی \*  
 ای یاران الهی از جهتی رایت حق بلندایت وندای ملکوت  
 مرتفع و امر الله در انتشار و آثار الهی واضح و آشکار شرق منور است  
 غرب معطر است جنوب معنیر است شمال مشک اذ فراست واز  
 جهتی بیو فایان در نهایت بغصر وعدوان \* و در نهایت فساد و طغیان \*  
 هر روزی نفسی علم خلاف بر افزار زد \* و در میدان شبهات  
 بقازد \* و هر ساعتی افعی ظی دهان بکشاید و سم قاتل منتشر نماید  
 احبابی الهی در نهایت صدق و صفا \* و بی خبر از این حقد  
 و جفا ماران بسیار نرم و پر مدارا و در نهایت وسوسه و دسیسه  
 و حیله و خداع \* بیدار باشید هوشیار باشید \* المؤمن فطین  
 والمؤمن قوى و متین \* دقت نمائید \* اتقوا من فراسة المؤمن انه  
 ینظر بنور الله \* مباد اکسی سرما رخنه اند ازد \* حصن حسین را  
 سپاه رشید باشید \* و قصر مشید را شکر شجیع \* بسیار  
 مواظب باشید و شب و روز مراقب کردید نامعتصی صدمه ظی  
 نزند \* لوح ملاح القدس را بخوانید تابع حقیقت پی بوید و ملاحظه

نمایید که جمال مبارک و قایع آتیه را از پیش تمامه خبر داده اند  
ان فی ذلك لعبرة للمتبصرين و موهبة للمخلصين \* عبد البهاء  
در آستان مقدس خاکسار و در نهایت خضوع و خشوع بیقرار \*

شب و روز مشغول نشر آثار \* واکو فرصتی یابد بمناجات پردازد  
و تضرع و بتسل و یقراری نماید که ای پروردگار ییچار کائیم چاره ئی  
فرما \* یسر و سامانیم پناهی بخش پرا کنده ایم مجتمع فرما \*

بکله خویش پیوسته کن \* بی نصیبا نیم بهره و نصیب بخش \*

تشنه کائیم بچشمها حیات دلات کن \* ضعیفانیم قوتی ده  
تابنصرت امرت برخیزیم \* و در سبیل هدایت جان فشانی کنیم  
اینست روش و پرستش بندۀ جمال مبارک ولکن بی وفایان خقی  
وجلی ایلا و نهارا در کوشش اند که امر الله را متزلزل نمایند \*

شجره مبارکه را از ریشه بر اندازند \* و این عبد مظلوم را از خدمت  
محروم نمایند و مرآ فتنه و آشوبی او فکنند که عبد البهاء بکلی عو  
ونابود کنند \* بظاهر اغnamند و در باطن کرک در نده بزبان شیرین و بدل  
سم قاتل \* ای باران امر الله را محافظت نماید بخلافت لسان کول  
مخورید \* ملاحظه کنید که مقصد هر نفسی چیست و مروج چه  
فکر است فوراً آکاه شوید و بیدار کردید و احتراز نمایید  
ولی ابدآ تعرض ننماید و نکته زکیرید و بعد مدت پردازید

اورا بخدا و اکذارید \* و علیکم البهاء

البهی \* در بھجی شب

۱۳۳۹ محرم ۲۶

(عبد البهاء عباس)

# لِهُوَ الْمُحْمَدُ

﴿ احبابي بغداد عليهم بهاء الله الابهى ﴾

إيها المخلصون ايها الثابتون ايها المنجذبون \* انى أشكر الله  
بما حفظكم في صون حمايته في هذا الانقلاب العظيم والطوفان  
العظيم واحمدته بما حرزكم في الحصن الحصين من سهام المردة  
والشياطين طوبى لكم بما اظهرتم القدم الراسخ في دين الله مطمئنين  
عيتاق الله وتحملتم كل مشقة وبلاء، وصبرتم على البأس، والضراء  
ولامثالكم ينبغي هذا قوموا بكل قوة وثبات على ترتيل الآيات  
البيئات ونشر النفحات وبث تعاليم الله اعني اذا رأيتم نفسا من اهل  
الاصفاء، وله اذن واعيه القوا عليه كلمة الله لانها كافية شافية لمن  
يفحص بين الخلق حتى يمحص حصن الحق واذكر بمحكمه بالغة  
وقلوب مطمئنة \*

اهى الهمى هؤلاء عباد في مدینتك المباركة مجاورون ليتتك  
الحرام وحرم قد فتحت أبوابها على الخاص والعام حتى يتغوا فضلاك  
ويطلبوا الطافل ويتمنوا تأييده ويتنهلوا اليك \* ويتضرعوا بين  
يديك بقلب خافق ودموع دافق في حبك وروح مستبشر  
بيشاراتك ورؤاد منجذب بنفحاتك \* رب ا وقد نار محبتك بين  
الضلوع والاحشا، واز سراج معرفتك في زجاج الارواح  
واسقهم من الماء السجاج النازل من معصرات

رحمتك وسحاب موهبتك \* انك انت الکريم  
 انك انت العظيم وانك انت الرحمن الرحيم  
 في ٢١ كانون أول ١٩١٨  
 ( عبد البهاء عباس )

( جناب زائر آقا میرزا الیاس میثاقیه علیه بہاء اللہ الابھی )



ای زائر عتبه مبارکه حمد کن خدارا که موفق شدی و بتقبیل  
 آستان مقدس مؤید کردیدی و در این انجمن الهی با پایان رحمانی  
 الفت یافی \* از عنایات رب کریم رجای عظیم دارم که روز بروز  
 ترقی نهائی تا مظہر الطاف بی پایان کردی \* و مورد تأیید حضرت  
 رحیان شوی

جناب متصاعد الى الله حضرت والد آقا یهودا في الحقيقة  
 از مخلصین واحبای سابقین بود و در سبیل الهی مشقت بی  
 پایان کشید و از هر قبیل صدمه و بلا تحمل نمود و خدمات  
 موافوره باستان رب غفور کرد \* و عاقبت در کمال نورانیت  
 و روحانیت و ثبوت واستقامت باستان حضرت احادیث شتافت  
 حال درجهان بی پایان غریق بحر غفران و محو در فیوضات

انوار است

اما حضرت قائم مقام \* این شخص صادق مؤمن موافق سرور ابرار بود \* و در نهایت ثبوت واستقامت بامر عزیز مختار \* در مصر و پاریس انیس و جلیس بود و همدم در شب و روز فی الحقيقة آثار خلوص ازاو نو دار و بد کر الهی مشغول در لیل و نهار بود \* و حضرت خواجه دیع با آن خلق بدیع همواره ایان فصیح میکشود و نطق بلیغ میفرمود \* و نفوس را با امر جدید دعوت میکرد و هدایت میفرمود لهدایت مقامی رفیع داشت و در ذ کر ایشان اوراق تحریر یافت \* و اما یار باوغا جناب اقا میرزا مهدی اخوان صفا از وفات ایشان نهایت حزن و اندوه و الم و ماتم حاصل کردید \* رکن عظیم بود و فانی در جمال مبارک \* نفسی جز برضای الهی بر نمیاورد و آرزوی جز خدمت امرش نداشت و در ذ کر ایشان اوراق مفصل تحریر کشت وارد مال ابراز کردید \* لقب خاندان میثاقیه است و این منقبت

الى الابد باقیه و عليك البها الابھی

فی فبراير سنہ ۱۹۲۰

﴿عبد البھا، عباس﴾

...

﴿قرزون بواسطه جناب حکیم باشی﴾

﴿جناب میرزا الیاس کاشانی علیہ بھاء اللہ الابھی﴾

## لِهَوْلَلِ اللَّهِ مُجَاهِدٌ

ای یار روحانی نامهٔ مفصل شمار سید و بدقت تمام فرائت در دید  
 الحمد لله در نهایت محبت و انجذابی و در شور و شعف والتهاب  
 و همین سبب ترقی باعلیٰ معادج فضائل عالم انسانیست \* شرق  
 و غرب در زحمت و تعب است \* و ایران ویران و محروم از امن  
 و امان \* انچه در مکاتیب سابقه از بدایت صعود تا بحال  
 مقدم است تحریر یافت جمیعاً یک بیک در عرصهٔ شهود  
 و اوضاع مشهود کرد و میکردد \* آن مکاتیب را ملاحظه  
 نمایید تا حقیقت حال واضح و مبرهن شود \* حال یاران الهی  
 با قلب نورانی و احساساتی روحانی و نفسی رحیانی الحمد لله در  
 نهایت سرور و شادمانی \* واژ جمیع مشکلات و مداخلات  
 و معارضات در کنار \* توکل بحق قدیم نمایند و توسل بنباً عظیم  
 جویند و ثبوت بر عهد وثیق نمایند و سلوك در صراط مستقیم  
 کنند \* و در امور سیاسی مداخله نمایند \* و این حال و حرکت  
 عین عنایت حضرت احادیث است \* و این روش و سلوك قاهر  
 جنود ملوک \* عنقریب ملاحظه نمایید که علم تقدیس بلند کردد  
 و پر چم وحدت و محبت عالم انسانی در قطب آفاق موج زندو صلاح  
 عمومی بنیاد شود \* و پر تو حقیقت جلوه نماید \* و آنچنان هر چند  
 در کوشش و کناری افتادی ولی محروم اسراری و همدم لیل و نهار

ومستفيض از نفحات ازهار ونسمات اسحاق \* اشعار آبدار  
در نهایت سلاست و فصاحت از قریحه محبت صدور یافته بوده  
هر وقت غبار اکدار بر خاطر شریف بنشیند فوراً بنظم  
قصیده یا غزلی در ستایش جمال مبارک روحی لعتبرته  
المقدسة فدا پرداز \* غم ناند ألم ناند شادی  
بخشد اندوه ناند \* وعلیک الباء الابی

### ﴿ع ع﴾

﴿ طهران \* بواسطه جناب امین ﴾  
﴿ جناب میرزا الیاس کاشانی علیه بهاء الله الابی ﴾

## هو الله

ای ثابت بپیمان نامه که بجناب امین مرقوم نموده بودی  
ملحظه کردیده این نامه بهایت خلوص و خیر خواهی امر الله  
مرقوم شده بود \*

جناب امین بسیار از شماراضی و نهایت ستایش مینماید \*  
از مصائب و بلایای واردہ مخزون و معموم مشو \* دردہ عشق  
پست و بالا هاست \* جام بلا نصیب اهل وفا و اخوان صفا \*  
هذه من سنة ربک فی جمیع القرون والاعصار \* تا انقطاع این  
نقوس مبارکه وجان فشانی عاشقان جمال ذو الجلال در حز  
ظہور واضح و مشهود کردد \*

ملاحظه کن که نفس مقدس مبارک روحی لا احباشه الفداء  
 چه قدر بلا یا ورزایا تحمل نمود \* صهباء بلا از هر جام سر شار  
 نوشید \* و هدف سهام و سنان اهل بغضنا کشت \* شبی نیار مید  
 و دمی سر بیالین راحت نهاد \* کهی زیر زنجیر بود \* و کهی مبتلا  
 بدست تطاول هر زید پلید \* کهی سر کون عراق بود و کهی منقی  
 ممالک بلغار \* و عاقبت بیست و پنج سال مسجون قلعه عکا \* پس  
 باید احبای الهی نهایت شکرانه بدر کاه خداوند یکانه نمایند که  
 تأسی بجمال مبارک نمودند و از جام بلا بهره و نصیب بردند \*  
 از اطوار بعضی نفووس دل کیر مباش \* محتسب حقیقی  
 در کار است \* جمیع اینها بکذربوافق حقیقت از هر ابری  
 صاف و مبرأ کردد \* اگر کسی قصوری نماید ظلم  
 بر نفس خویش نموده \* عاقبت نادم و پشمیان  
 کردد \* و علیک البهاء الابهی  
 ﴿ عبد البهاء عباس ﴾

---

﴿ القاهره بواسطه الزائر جناب الشیخ فرج الله ذکی الكردی ﴾  
 ﴿ المحرر النحری الشهم الجلیل سعادۃ خلیل بک ثابت المحترم ﴾

هو الله

ایها الفاضل الجلیل المحترم \* ای لا ازال لا انسی ذکری  
 الا یام التي سلفت و أنا متلذذ باللقاء، متمتع بحدث من هو معدن

الوفاء \* وادعو الله ليلاً ونهاراً واتمنى له التأييد سرًا وجهاً \*  
 فهذا الذي دعاني إلى تحرير هذا المرسوم \* وأظهار ما هو  
 مضمون في الضمائر والقلوب \*  
 إن في الزبر واللواح من بها، الله منصوص \* إن الجرائد  
 مروا بالحقيقة الساطعة \* كاشفة لحقائق الأمور تنشر الفرائد تهدى  
 الجمهور إلى الحقائق \* اللهم إذا كان مبدئها ومنشئها عدلاً  
 لا تأخذنـه في الله لومة لأيمـن \* تنـبـأ بالحوادث التي لم يطلع أحد  
 عليها صدقـاً وعدلاً فـيتـرـجـعـ المـخلـصـونـ منـ معـانـيـهاـ الرـحـيقـ المـختـومـ \*  
 وإذا أـبـيـتـ وـحـدـتـ وـأـخـبـرـتـ بـالـحـقـيـقـةـ الـلامـعـةـ اـنـهـ الشـمـسـ سـاطـعـةـ  
 الفـجرـ بـأـنـوارـ الحـقـيـقـةـ عـلـىـ الـاقـطـارـ الشـاسـمـةـ وـكـاـشـفـةـ لـلـظـلـامـ الـدـيـجـورـ  
 عنـ جـمـيعـ الـأـمـوـرـ فـالـرـقـ المـنشـورـ \* المـتـرـانـ الـكـائـنـاتـ كـاـمـاـ  
 لمـ يـتـجـلـ فـيـ حـيـزـ الشـهـودـ إـلـاـ بـسـطـوـعـ الشـمـسـ عـلـيـهـاـ فـكـلـ  
 اـصـيـلـ وـبـكـورـ \* وـأـسـأـلـ اللهـ أـنـ يـجـعـلـكـ مـرـوجـاـ لـلـحـقـيـقـةـ  
 المـتـجـلـيـةـ فـيـ الـوـجـوـدـ بـأـحـسـنـ مـعـانـيـهاـ فـيـ عـالـمـ  
 الشـهـودـ \* وـعـلـيـكـ التـحـيـةـ وـالـثـنـاءـ

١ شباط سنة ١٩٢٠

﴿ عبد البهاء عباس ﴾



﴿بِوَاسْطِهِ زَائِرٌ مِّيرَزاً الْيَاسِ مِينَافِيَهُ عَلَيْهِ بَهَاءُ اللَّهِ الْأَبْهَى﴾

## مُهَمَّةُ الْمُهَمَّةِ

ای یاران نورانی جناب میرزا الیاس زائر خواهش تحریر  
 نامه فرمودند و سرا مهلت و فرصت ابدا نمانده که کلمه  
 بنکاردم ناچه رسید بنامه مفصل با وجود این از قوت محبت  
 و شدت تعاق من ول پس ایشان این نامه تحریر میکردد تا بدایند  
 که احبابی الهی هواره پیش نظرند و حاضر محضر فراغت از یاد  
 مستحبیل و ممتنع است در این ایام که نفحات مشکبار مشام  
 آفاق را عنبر باز نموده ندای اسم اعظم در جمیع اقالیم بلند شده از عین  
 سفیم مینوشاند و سراج علیین در قلوب می افروزد احبابی  
 خاور و باختر بایکدیکر در نهایت وحدت روحًا الفت مینمایند  
 و قلبًا خبره میکنند باید چنان آهنگ خوشی بلند نمود تا اسرار  
 قلوب دوست پرده درد و جلوه نماید و یوم افیوما افوار ملکوت  
 در شدت اشراق بتاخد و ظلمات عالم طبیعت در حیز ناسوت غرق  
 کردد عالم ارضی جهان آسمانی شود و اقالیم ترابی بهشت بین  
 کردد زیرا عالم طبیعت چنان غلبه که اقوام عالم وحوش در مده  
 کردیده این سبیعت و درند کی جز بانتشار تعالیم الهی مبدل  
 محبت و مهر بانی نکردد و علیکم البهاء الابهی

احبای مازکان و قصر فی الحقيقة از بداشت امر تا بحال  
 مفتون و متحن کردیدند \* اذیت وجفا کشیدند و جام بلا نوشیدند  
 در سبیل الهی ظلم و ستم دیدند و شتم و ملامت شنیدند با وجود  
 این در نهایت تسلیم و رضا بودند و دل بر بلا نهادند \* آهی نکشیدند  
 و ناله ننمودند بلکه بشکر آنه پرداختند \* اینست صفت مقربین  
 اینست روش مخاصیف علی الخصوص حضرت شهید مجید یعنی  
 فرید قربانی کاه عشق و وحید میدان وفا آقا مانده علی \* آن نفس  
 زکیه آیت هدی بود و سراج روشن بین اهل المهدی \* در جمیع  
 موارد نهایت ممتاز و ثبات جلوه نمود تاجان فدائی جانان فرمود  
 والآن در جهان بی پایان غریق بحر انوار است \* و سرمست  
 در عالم اسرار \* آران الحمد لله این ایام شعله نیران است \* آتش  
 عشق برافروخته و پرده بسوخته و طالبان در دبستان عشق رسم  
 عاشق آموخته \* و چون پروانه در شعله شمع جان باخته \* و کار  
 خویش ساخته اند \*

مدرسه وحدت بشر در کاشان مظہر الطاف جلیل اکبر  
 است این نام جام الطاف است زیرا هادم بنیان بیکانگیست \*  
 امیدم چنانست که این دبستان بنیان اتحاد و اتفاق در جهان نماید  
 و این دائرة روز بروز اتساع یابد تا آنچه صریح تعالیم  
 الهی است و انص قاطع اسم اعظم که همه باریکدارید

و برک یکشا خسارت تحقق یابد و علیکم البهاء الابهی

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿ اندن امة الله اليزابت هریک علیها بهاء الله الابهی ﴾



ای دختر ملکوت \* نامه ات رسید واز مضمون معلوم  
 کردید که فکرترا حصر در اقتباس انوار از ملکوت اسرار  
 نموده بودی \* تا فکر انسان متفرق است ابدا نتیجه نی نبخشد  
 ولی اکور دریک نقطه فکر جمع شود تائیع عظیمه بخشد \* مانند  
 آفتاب که در مرآت مسطح تأثیر تام ندارد \* ولی چون در مرآت  
 مکعر یادر مرات هدب تجلی نماید جمیع حرارت در نقطه جمع  
 شود و آن نقطه از اتش حرقتش ییشتراست پس باید فکر را  
 در نقطه جمع کرد تاقوه نافذه کردد \*

خواسته بودی که در روز رضوان محفل یارانی و بزم و جشنی  
 فرام آری \* و نفوسيکه در آن روز در آن محفل اجتماع نمایند  
 بهایت سرود و حبود بتلاوت الواح پردازندواز من نامه خواستی  
 که در آن روز بخوانی ان نامه در ذیل است \*

ای یاران و اماء رحمن \* امروز روزیست که شمس حقیقت  
 از افق وجود اشراق نموده بخرش ساطع و شماعش لامع بقوتیکه

ابرهاي متراکمه متلاشی شد و در نهایت اشراف از افق عالم طالع  
و لائحه کشت \* اینست که در کائنات اهتزاز جدیدی مشاهده مینهاید  
ملحظه کنید که دائره علوم و فنون در اینعصر چه قدر  
اتساع یافته و صنایع و بدایع عجیبه چکونه جلوه نموده \* و قوای  
فکریه چکونه ترقی کرده و اختراعات عظیمه چکونه بظهور آمد  
اینعصر حکم صد عصر دارد \* یعنی اکر آثار صد عصر را جمع  
نمائی و آثار این عصر را نیز جمع نمائی آثار این یک عصر تفوق بر آثار  
صد عصر دارد \* مثلاً جمیع کتبی که در اعصار ماضیه تألیف شده  
جمع نمائی و نسب و رسائلی که در اینعصر تألیف شده آنرا نیز جمع  
نمائی کتب مؤلفه در اینعصر اضعاف مضاعف کتبی است که  
در اعصار ماضیه تألیف شده است \*

ملحظه نماید که اشراف نیر افاق چه تأثیر در حقایق موجودات  
نموده ولکن هزار افسوس که چشمها نایدنا و کوشها  
ناشنوا و عقول و قلوب غافل از این موهبت  
کبری پس بجان و دل بکوشید تا خفتگان  
بیدار شوند و کوران یندا کردند  
و مردگان زنده شوند و علیکم  
وعليکن البهاء الابهی

۲۶ توز ۱۹۱۹

﴿ عبد البهاء عباس ﴾

﴿لندن \* بواسطهٔ جناب میرزا یوحنا داود﴾

﴿و میرزا محمد خان فرهنگ﴾

## مِنْحَنَّ اللَّهُمَّ

ای ابناء و بنات ملکوت نامهٔ شماکه بالهمام آسمانی مرقوم  
وصول یافت \* مضامین دلنشیں بود \* و معانی حسیات منبعث  
از قاوب نورانی \* احبابی لندن فی الحقيقة ثابتند و راسخ و خادمند  
وقائم در امتحانات نلغزند و عرور ایام مخدود نکردند بلکه بهائی  
هستند \* آسمانی هستند نورانی هستند ربانی هستند \* و شبہه  
نیست آه سبب اعلاه کلمة الله و مروج وحدت عالم انسانی و ناشر  
مساوات بشر و مروج تعالیم الهی خواهند کشت \* اقبال ملکوت  
الله آسان ولی ثبات واستقامت مشکل و امتحانات صعب و کران  
حزب انکریز در جمیع موارد ثابت و مستقیمند \* و بحدوث  
مشکل جزئیه نلغزند \* و هو سیستند که ایامی چند بکاری  
مباشرت نمایند و باندک سبی کلال و ملال آرنند \* واژ شوق  
و شور یافتند بلکه ثبات واستقامت در امور نمایند \* با وجود  
آنکه در ممالک غرب بودید \* الحمد لله ندای الهی را از شرق  
شنیدید و مانند موسی بنار موقد در شجرهٔ آسیا کرم شدید  
وراه راست را بیا فتید و مانند سراج بر افروختید و ملکوت

الله مثول یافتید حال بشکرانه این نعاء قیام نموده اید و تأیید از برای  
 تمام جهانیان می طلبید تا دیده های آنان نیز بنور ملکوت ابھی  
 منور کردد و دلها آئینه اسا از پرتو شمس حقیقت اقتباس انوار  
 نماید \* امیدم چنان است که نفات روح القدس در قلوب شما چنان  
 دمیده کردد که زبانها بیان اسرار پردازد و حقایق و معانی کتب  
 مقدسه را شرح و تفسیر دهد و یاران طبیبان کردند و امر ارض  
 مزمونه \* جسم آفاق را بدریاق تعالیم الهی شفا بخشنند کوران را  
 یینا کنند و کران را شنوای نمایند مردکارها زنده  
 کنند و خفتکارها بیدار نمایند \* مطمئن باشید که  
 تأییدات روح القدس میرسد \* و جنود  
 ملکوت ابھی نصرت مینماید  
 و علیکم البهاء الابھی

۱ جون ۱۹۱۰ - ۱۳۲۹

﴿ع ع﴾

﴿لندن امة الله مس روز نبرك﴾

هو الله

ای کنیز عزیز الهی نامه ؓ که بواسطه مسیح استنارد  
 تقدیم نموده بودی رسید \* و همچنین ذکر نطقهای شمارا نمود \* ان  
 نطق بسیار مفید بود \* امیدوارم که من بعد نطقهای بلیغ نمائی

و تعالیم بهائی را شرح و تفصیل دهی و تفہیم مستمعان کنی بمسس  
 کریدل تھیت ابدع ابهی ابلاغ دار و بکو که عبد البهاء در حق  
 طفل تو بملکوت ابهی دعا نمود که تأیید یابد \* اکراین طفل  
 چنانکه باید و شاید تریت بهائی کردد در مستقبل بسیار ترق  
 خواهد کرد \* و أما مستر فلپس در سفر اخیر که بعکاء امدیاناتی  
 مفصل باشد و مرقوم داشت \* باید ازرا طبع و نشر کند \* واما  
 ترجمه کتاب او حسین روحی معلم مکتب است کار بسیار دارد  
 فرصت ترجمه ندارد انشا الله هر وقت مترجمی پیدا شود میدهیم  
 ترجمه کند و تصحیح نموده ازرا میفرستیم که طبع و نشر نماید \* واما  
 جمله ئیکه نوشته است که روح ترق میکند بمعاونت جسد مراد  
 اینست که چون جسد بخدمت عالم انسانی پردازد یعنی مشلا  
 پرستاری مرضیان کند و تقویت ضعیفان نماید و در سبیل الهی  
 شهید شود و فدا کردد این سبب ترق روح است \* و همچنین چشم  
 جسمانی چون مشاهده روی احبا کند و کوش جسمانی چون  
 وصایا و نصایع جمال مبارک استماع نماید و ندای اسمانی بشنود این  
 سبب ترق روح است و وسیله اصلیه ترق روح ایمان و ایقان  
 و عرفان است کفتار و رفتار بوجب تعالیم بهاء الله \* واما بعد از  
 صعود ازین جسد وسیله ترق ارواح دعای یاران و تضرع  
 دوستان است \* و همچنین فضل و موهبت حضرت رحمن \*

در خصوص روح جمال مبارک الواح متعدده نازل فرمودند  
 و همچنین مکانیب بسیار از عبد البهاء ولی کویا جناب بردن ندیده اند  
 شما آن الواح و مکانیب را بواسطهٔ میرزا یوحنا داود از طهران  
 بخواهید ارسال مینمایند \* در محافظ ترجمهٔ لوح طرازات ولوح  
 تجلیات ولوح کلمات ولوح بشارات ولوح اشرافات بخوانید و شرح  
 و تفصیل دهید و همچنین بیانات مبارک که دلات بر وحدت عالم  
 انسانی و مساوات عمومی دارد در نهایت خضوع و خشوع  
 و احساسات وجودی نلاوت نماید \* مستر کتورس بگوئید که  
 شجرهٔ سوسیا یا یستیک رائجهٔ نی از اوراق این شجرهٔ مبارک که  
 دارد ولی این شجرهٔ مبارک هر ثمر وفا که به نی در آن موجود \*  
 انسان چون در سایهٔ این شجر آید اثمار جمیع اشجار تناول نماید \*  
 مستر کریدلر از قبل من تجیت مشتاقانه برسان و بس هوکس  
 مهربانی من ابلاغ دارم هو لازم را تجیت محترمانه برسان و بکو  
 در عالم وجود آفتاب ازور تجملی ملکوت است \* امیدوارم که  
 مانند اینه کردی و از این فیض الهی بهره و نصیب موفور کیری  
 ای کنیز عزیز الهی مس روز برك تو یقین بدان که در جمیع محافظ  
 با تو هستم و از خدا خواعم که نفثات روح القدس ترا تأیید نماید مستر  
 و مس جز تجیت ابدع ای ابلاغ دار در حق پسر آنان بهرام دعا  
 نمایم \* و اما امده من بانصفحات باید یک قوهٔ جاذبه نی در آن صفحات  
 حاصل کردد که عبد البهاء را جذب بان ممالک نماید \* انشاء الله حاصل

خواهد شد \* بستر یو حنا داود نهایت مهریانی من  
ابلاغ نما \* همیشه طلب تأیید و توفیق از برای  
او مینمایم و علیک البهاء الابهی

۱۹۰۹ زانویه

﴿ع ع﴾

﴿لندن بواسطه جناب اقا میرزا یو حنا داود علیه بهاء الابهی﴾  
﴿استکارت﴾

﴿احبای الهی و اماء رحمان علیهم و علیهن البهاء الابهی﴾

﴿مَوْلَى اللّٰهِ مَحْمُدٌ﴾

نامه شما رسید و علکوت ابهی تضرع و ابهال کردید که آن  
جمعیت مبارکه در المان روز بروز ترق و توسع یابد و سبب شوید  
که المان زنده شود و فیض از عالم ملکوت بیابد تا در استقبال  
سبب راحت و آسایش عموم جرمانیا کردد \* زیرا حوادث  
مستقبله اور و پاقداری شدید است بلکه یاران سبب شوند  
تحفیف یابد و روح و ریحان حاصل کردد \* مناجاتی طلب مغفرت  
بجهت آن نفس مبارک مستر - ج هیکنزم قوم کردیده ارسال  
میشود \* در محافل خود آن مناجات را تلاوت نمائید

وعلیکم البهاء الابهی ۲۱ فوریه ۱۹۱۲

﴿ع ع﴾

﴿ اندن ﴾

﴿ بواسطهٔ وحنا داود واسکندر خان مسیس اکنس کوک ﴾

# بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ای منادی بملکوتِ چنین معلوم است که در جنوب افریکی  
ایاًی بسر میبری و بخدمت عالم انسانی مشغولی و بنیت خیریه  
میکوشی انسان باید که راحت خویش نخواهد و آرام نکیرد  
تا انکه موفق بکار خیری کردد و در این جهان فانی یک اثر باق  
بگذارد تا در ملکوت الهی حیات ابدیه باید و در جهان بالا مقام  
اعلی جوید\* حال شما باید بعزمی قوی و نیتی جاذب بهداشت خاق  
وردازید و نفوس را بشارت بملکوت الله دهید\* و بروح محبت  
الله تعمید نمایید و بقاء حیات غوطه دهید\* و بنار هدایت الله  
از او ساخ دنیای فانی طهارت و نظافت دهید\* اگر چنانچه باید  
وشاید قیام نمایید و بشارت دهید روح القدس تأیید نماید  
وملائکه ملکوت الله نصرت بخشد من در حق  
تو دعا نمایم\* واخذدا تأیید و توفیق طلبم  
وعلیک البهاء الابهی

۱۹۱۱ جولای

﴿ ع ع ﴾

﴿ بِوَاسْطَهِ أَقَا شِيخُ فَرْجِ اللَّهِ ﴾

﴿ لِنَدْرَهِ جَنَابِ مِيرَزاً يُوحَنَا دَاودَ عَالِيَهِ بَهَا، اللَّهُ الْأَبْهَى ﴾

# لِهَوْلِ لَلِّهِ

ای ثابت بر پیمان دو روز پیش نامه‌ئی بشما نکاشته کشت  
و حال نیز بواسطه شیخ فرج الله عالیه التحیة والثناء مختصر نامه‌ئی  
مرقوم می‌کردد \* از قصیه خسارت شرکت شما حززو کدو رت  
حاصل شد ولی محزون مبایشی لعل الله بحدث بعد ذلك امرَّ \* واما  
شما بعد از تأسیس امور و تجدید اسباب معيشت ماذون حضور ید  
واما مخبره با یاران استه کارت بسیار مقبول و از خدا خواهم و تضرع  
و زاری نمایم که جناب جنرال موزر شفای عاجل یابند \* واکر شما  
بزیارت شان روی بسیار مقبول \* و در مراجعت از راه سویس  
اکر ملاقات احبابی الهی نمائید بسیار موافق \* جناب یاقوت بارض  
مقدس وارد و چند روزی با ایشان ملاقات نودیم \* بعد بیت  
للقدس رفتند \*

باری جناب یوحنا حکمت شرطست و احتیاط لازم \* پرده  
دری نمایید بحکمت صحبت کنید و با هر کس صحبت مدارید  
بنفس مستعده مکالمه کنید و از عقائد صحبت ندارید \* از تعالیم  
جمال مبارک روحی لاحبائه الفداء بیان کنید و از وصایا و نصایح

اودم زنید این اولی است زیرا اعدای داخل و خارج در کیندند  
تا فساد و فتنه بر پانگانند\*

جاشیدنان یار بعام معهود در نهایت فتنه و فسادند  
اعاذنا الله و آیا کم من شرم المستطیل  
و علیک البهاء الابهی

۱۹۲۱ اکتوبر

\* عبد البهاء عباس

\* اندن جناب میرزا یوحنا داود عاییه بهاء الله الابهی

هو الله

ای یار عزیز تامه شمار سید واز خبر وحدت و همت یاران  
بریطانیای کبیر نهایت سرور حاصل کردید\* احبابی الهی را در جمیع  
دیار غرب روش و سلوك چنین باید که در اتحاد و اتفاق کوشند  
و در بین بشر الفت و محبت اند ازند و بدخول در ملکوت دعوت  
نمایند زیرا صلاح عمومی و تعاون و تعاضد بین نوع انسانی و وحدت  
و بیکانکی بشری و مساوات و عدالت روحانی بدون دخول  
در ملکوت محال و ممتنع است\* حضرت بهاء الله این بابر ابروی  
بشر باز نمود لهذا هر نفسی از یاران بنداء ملکوت الله پردازد  
ابواب فتوح را مفتوح بینند \* الحمد لله محفل اندن کرم است  
و یاران الهی و اماء رحمن در نهایت همت \* من نیز عجز وزاری

ویقراری بملکوت ابھی نمودم واحبای اندن را تأییدات  
و توفیقات صمدانیه جسم \* تا بقوتی ملکوتی و تأییدی آسمانی  
وانجذابی روحانی والهای ربانی بهداشت خلق پردازند و امیدوارم  
که شما با مستر کثیرت موفق بر تحریر مقالات در تبلیغ امت  
کلم خواهید شد \* حضرت لورڈ کرزن در وقی والی هندوستان  
بودند در این امر مقاله مُرقوم فرموده اند \* شما اگر ممکن  
ترجمه الواح تجلیات و لوح کلمات و لوح اشرافات و لوح بشارات  
ولوح طرازات و بعضی از نامه های مفصل عبده البهاء که  
در وحدت عالم انسانی و اتحاد و ارتباط شرق و غرب مُرقوم  
کردیده است بانگلایسی ترجمه نمایید با اصل نزد ایشان بفرستید  
مناسب است یا اینکه بعضی از نظرهای که او در اتحاد شرق و غرب  
نموده بفارسی ترجمه نمایید و نزد من بفرستید تا من بین واسطه  
وبهانه چیزی با مرقوم نایم از برای کتبخانه انگلستان بواسطه  
جناب دریفوس بعضی از الواح الهی ارسال شد ایشان تقدیم  
نموده اند \* از جناب مستر دریفوس استفسار نمایید

و کیفیت را مرقوم دارید \* جواب مکتوب

احبای انگلیس مرقوم کردیده  
درجوف است ترجمه نموده برسانید

۱ جون ۱۹۱۰ - ۱۳۲۹ ه

﴿(لاهای) جناب احمد خان یزدانی علیه بہاء اللہ﴾

هو الابهی، ای بنده آستان بہاء اللہ نامه مؤرخ به ۱۴ جون ۱۹۲۰ رسید و نامه بعضی از اعضای مجلس صلح نیز رسید و جوابی مرقوم کردید با ایشان تسلیم نمائید، معلوم است که این جمعیت چنانچه شمرت دارد نیست انطور که باید و شاید ترتیب و تنظیم ندارد، باری هر قسم میخواهد باشد ولی امر زیارت تثبت نموده اند بسیار عظیم است، باید بدرجه مجلس لاهای قوت و نفوذ داشته باشد که کلمه اش بر دول و ملل نافذ باشد با اعضای محترم در مقام صحبت اشاره کنید که مجلس لاهای پیش از حرب رئیش امپراطور روس بود و اعضا ایش اعظم رجال با وجود این مانع از این حرب مهیب نکشت، حال چکونه خواهد شد زیرا در مستقبل حربی شدید تر یقیناً واقع کردد قطعاً در این شبه نیست مجلس لاهای چه چاره خواهد کرد ولی اساس حضرت بہاء اللہ روز بروز در انتشار است، باری شما جواب نامه را بر سانید و بسیار اظهار محبت و مهربانی کنید، و آنان را بحال خویش بگذارید در هر صورت باید از شهادها راضی باشند و آن نامه مفصل مرا که ترجمه بانگلایسی شده طبع نمائید و نشر دهید ولی با اطلاع آنان، اما با انجمن اسپرانتو یا میزید و هر یک را مستعد دیدید نفخه حیات در او بد مید، باری در انجمنها جمیع از تعالیم جمال مبارک بحث کنید زیرا ایام در صفحات غرب این تأثیر

دارد\* واکر سؤال نمایند که در حق حضرت بهاء الله چه اعتقاد  
 دارید بکوئید آنحضرت را اول معلم عالم و اول مربي عالم در اين  
 عهد ميدانيم و اين را شرح و تفسير دهيد که اين تعاليم صلح  
 عمومي و تعاليم ديگر از قلم حضرت بهاء الله پنجاه سال پيش صادر  
 و در ايران و هندوستان طبع شده و در همه عالم انتشار یافت  
 در بدايت هر کس از کلیه صلح عمومی استیحاش داشت چه که بکلی  
 مستحبیل میدانستند\* ديگر از عظمت جمال مبارک بحث کنيد  
 وازو قایعیکه در ایران و ترکستان واقع شد و از آثار عجیبی که از او  
 ظاهر شد و از خطابهایکه بجمعیع ملوك فرمودند و تحقق یافت  
 واز نفوذ امر مبارک صحبت بدارید و با مجلس صلح عمومی لاهی  
 مدار او بقدر امکان آمیزش نماید همچه معلوم میشود که جمعیت  
 اسپراتو استه مداد دارند و شما در لسان اسپراتو اطلاع و مهارت  
 دارید با اسپراتیست های المان وغیره نیز مخابره کنید اوراق که  
 انتشار میدهيد صرف عبارت از تعالیم باشد اما اوراق ديگر  
 انتشارش حال مناسب نیست\* باري اميدم چنان است که تأییدات  
 الهیه متتابعاً بر سد \* وعليك البهاء الابهی (عبد البهاء عباس)  
 از سستی و سردی مجلس لاهی محزون مکر دید توکل بر خدا نماید  
 اميد است که در نفوس لسان اسپراتو من بعد تأثیر شدید نماید\*  
 تخمی حال شما افشارند بدبته انبات خواهد شد  
 انباتش با خدا است (عبد البهاء عباس)

# لَهُوَ الْأَكْبَرُ

ای دوست ملکوتی \* از آن دم که فراق حاصل و توجه  
 باور و پوام ریکان غودی هر دم یاد تو نمایم و بدرگاه الهی تضرع  
 وزاری نمایم و تورا تأیید و توفیق جویم و امیدم چنین است که  
 بهر دیار که مرور نمایی ندای ملکوت بلند کنی \* و علم آسمانی  
 برافرازی و جلوه رحمانی نمایی و بتائید روح القدس زبان بکشائی  
 و نفوس عتشنه را بناهای حیات ابدی بخوانی و بنار و روح تعمید دهی  
 چنان صوت صافوری زنی که مردکان زنده شوند و کوران  
 یینا کردند و کران شنوا شوند و خواموشان زبانی کویا یابند \*  
 ای رفیق مهر بان ملکوت الهی در نهایت قوت ولی لشکر حیات  
 جسورد باید تا تأییدات متتابعاً بیخشد \* امیدوارم که مانند ابر  
 بهاری بهر حدود و شعور که مرور نمایی فیض بسانی و سبز و خرم  
 فرمائی و یا مانند نسیم جال پور نفوس علیله را حیات نازه  
 بیخشی و برائمه محبت الله مشامها معطر نمایی \* علم وحدت عالم  
 انسانی برافرازی و ریشه تعصباً مذهبی و وطنی و جنسی و سیاسی  
 برآندازی و سبب الفت و یکانکی بین احزاب مختلفه کردی \*  
 الحمد لله ابواب ملکوت باز است و در شرق و غرب نفوس  
 بکمال اشتیاق و دخول متتابع و میدان واسع است \* و وقت

جولان است و هنکام ظهور قدرت و قوت دل و جان \* طوائف  
 عالم و احزاب و امم مانند حشرات و خراطین در طبقات سفلیه  
 عمق ارض سعی و کوشش مینمایند و بقوه هندسه طرحهای عجیب  
 غریب میریزند و از برای خود لانه و آشیانه میطابند \* توکاری کن  
 که این کرمهای مهین طیور علیین کردند \* بال و پر بیابند و در  
 این فضای نامتناهی برپند \* ای رفیق انوار حقیقت منتشر است  
 همی نماید تا چشمها یینا کردد و مشاهده انوار و اثار غایب \*  
 حیف است که نفوس از فیض موافور ملکوت در این عمر  
 مبارک و قرن نورانی محروم مانند \* پس تو خود را فدای نفوس  
 انسانی ناتاسیب شوی جمعی از فقرا بکنج آسمانی پی برند  
 و مریضان بطبیب ربانی راه یابند و نا توانان قوت ملکوتی جویند  
 و یتیمان پدر آسمانی بشناسند \* افسر دکن ترو تازه شوند و نو میدان  
 بعوهبت حضرت رحم امید وار کردند \* آشنگان بسر چشمه  
 حیات پی برند و خانه اان پنهانه امن و امان التجا کنند \* ای رفیق لذائذ  
 و نعماء ناسوتی محدود و فانیست و چون بحقیقت نکری و تعمق  
 غمائی لذائذ این جهان دفع آلام است یعنی آشنگی صدمه و بلاست  
 آب تسکین از حرارت نماید نه اینست اب فی حد ذاته لذتی  
 دارد \* و همچنین کرسنگی صدمه زند غذا دفع آن محنت نماید  
 نه اینست غذا فی حد ذاته لذتی دارد \* و همچنین خستگی  
 مشقت است خواب دفع آن مشقت نماید نه اینست که خواب

فی حد ذاته لذتی دارد \* جمیع لذائذ عالم فانی از این قبیل است  
 آنچه لذت حقيقی دارد آن فیوضات ملکوت است  
 وفضائل وکالات انسانیست \* علم ودانش است  
 صفات رحمانیت وحیات ابدی است  
 وعلیک البهاء الابهی

(در سنه ۱۹۰۹)

\* ع ع \*

﴿جناب داود ولد آقا بالا علیه بہاء اللہ الابهی﴾

لَهُوَ الْأَكْبَرُ (سورة الحجّ)

ای داود \* حضرت داود در بدایت در انتظار جلوه نداشت  
 وفر وشكوهی از او مشهود نبود \* حقیر شمرده میشد \* چون  
 اوار موهبت تافت سرور راستان شد وسردار لشکر موقنان  
 کردید \* خطة فلسطین را در زیر نگین آورد وامیر اسرائیل شد  
 پس واضح و معلوم کردید که موهبت حضرت احادیث چه تاجی  
 بر سر مخاصمان در دین الله میکذرد \* حال تو از خدا نخواه که تاج  
 عبودیت واکلیل ثبات واستقامت بر سرت نهاده

اینسست سلطنت ابدی (در سنه ۱۸۹۵)

\* ع ع \*

﴿ لندن بواسطهٔ جناب میرزا یوحنا داود ﴾

﴿ احبابی الهی و اماء الرحمن علیهم و علیهن بهاء اللہ الابھی ﴾

هو اللہ

ای بهائیان نورانیان تهنیت روز نوروز سبب سرورد  
وشادمانی شب و روز کردید نهایت روح در بحاج حاصل کشت  
که الحمد لله در انشهر که اکثر اوقات از ابرومه و دودتاریک است  
چنین شمعهای روشن بر افروخته است که انوار ساطع شهدایت  
الله است و حرارت نافذه اش نار موقده محبت الله \* این محفل  
آنکه جشن عظیم است بعزم ما دراست \* من بعد بزمهای  
آسمانی تولد خواهد نمود چنانکه جمیع چشمها حیران ماند که شمس  
حقیقت شرق چه پر تدوشی بر غرب زد \* غربیان را شرق نمود  
و افق باختر را از کوکب خاور منور نمود \* پس بشکرانه این  
فضل و عطا و موهبت اکبری در نهایت شادمانی کامرانی کنید  
و بتسبیح و تقدیس رب الجنود پردازید و کوش با آهنه ک ملاع اعلی  
دهید و بنگاهات ملکوت ایهی فریاد یا بهاء الابھی برآرید تاعبد البهاء  
و جمیع احبابی شرق بستایش رب و دود پردازند و نمره برآرند \*  
پاک و مقدس است خداوندی که غرب را با نوار هدی شرق  
فرموده و علیکم و علیکن البهاء الابھی

﴿ (در سنه ۱۹۱۴) (مع ع) ﴾

﴿اطریش جناب اقا میرزا یوحنا داود علیه بہاءالله الابهی﴾

## هو الله

ای یار عزیز \* نامه شما رسید و از مضمون نهایت سرورد  
 حاصل کردید فرست جواب مفصل نیست حضرت مسیو موزدر را  
 از قبل من نهایت احترام و محبت و مهربانی ابلاغ دار \* فی الحقيقة  
 این شخص محترم سزاوار رعایت و حرمت فوق العاده است  
 و مقصودش خدمت بعالم انسانی و نشر نفحات الهی و تعالیم حضرت  
 بہاءالله است \* اما حضرت وزیر خارجیه اطریش امیدوارم که  
 بواسطه فرائت الواح و اطلاع تعالیم بہاءالله جام هدایت کبری دا  
 بنوشد \* فی الحقيقة خوب پی بحقیقت برده اند تعالیم قدیمه امروز  
 کفایت نماید \* هر دردیرا در مان نکردد \* هر زخمی امرهم نشود  
 آن تعالیم قدیمه سماویه بسیار محبوب و مقبول است ولی عقول  
 و افکار ترقی نموده احتیاج بتعالیم کلیه است و آن تعالیم بہاءالله  
 است که جامع جمیع تعالیم است \* امروز هر نفسی اطلاع بروصایا  
 و نصائح بہاءالله یابد والواح کلامات و تجلیات و اشرافات و طرازات  
 و بشارات را بخواند ابدآ از برای او شببه نماند که این تعالیم رزق  
 امروز عالم انسانی است و سبب حیات ابدی است \* و اما باشها انشاء  
 الله در پاریس ملاقات مفصل حاصل خواهد شد \* و بکنیز عزیز  
 الهی مسس هوایت که در اطریش است نهایت مهربانی از قبل من  
 ابلاغ دار امیدم چنانست که در پاریس ملاقات نمائیم \* نهایت

اشتیاق و احترامات فائقه مر ابحضرت وزیر امور خارجه  
اطریش ابلاغ دارید و علیک الہاء الابھی  
در سنه ۱۹۱۱ (ع ع)

\* (لندن) جناب یو حنا بن داود علیہ بھاء اللہ الابھی \*

## مُؤْمِنَةٌ لِلَّهِ

ای ثابت بر پیمان نامه مرسول بتاریخ نهم فبراير سنه ۱۹۱۲  
 بواسطه جناب شیخ فرج الله رسید مفهوم مورث سرور بود و دلیل  
 بر فوران قلوب یارانه شما در آنسامان فی الحقيقة مافوق طاقت  
 بخدمت قیام دارید \* و مكافات از رب الاریاب محقق و مقرر  
 تا توانی بجان و دل بکوش که دوستان با خبر را ارتباط تام یاران  
 خاوردهی و مخابرہ در میان مستمر کردد \* فی الحقيقة جناب حاجی  
 میرزا یاقوت در بغداد بخدمت مشغول است \* من ازا او مسرودم  
 و در حق او تأیید موافر از رب غفور طلبم \* أما اذن حضور حاجی  
 محمود مشکل است زیرا من عنقریب بصفحات امریک سفر نمایم  
 انشاء اللہ بعد از رجوع اذن حضور داده میشود \* جناب ابراهیم  
 خواجه یوسف موشی مریم خان امروزو وارد اسکندریه  
 شدند و ملاقات کردید و علیک الہاء الابھی

(در سنه ۱۹۱۲، ۱۹۱۳) (ع ع)

## ﴿لندن﴾

﴿جناب میرزا یوحنا بن داود علیه بہاء اللہ الابھی﴾

## هو اللہ

ای ثابت بر پیمان نامه مشکین آن یار نازنین وصول یافت  
 مضامین مانند شهد و انگلین بود \* زیرا دلالت بر خلوص  
 در امر اللہ و ثبوت در میثاق اللہ و انجذاب بنفحات اللہ مینمود مر قوم  
 غوده بودی که به لورد کروزن معرفی شده اید و میخواهید  
 رساله مدنیه را با سواد و احوال اسائر هنر زداو بفرستید \* الواح طرازات  
 و کلمات و بشارات و تجلیات و اشرافات را با مکتویکه این عبد  
 بشرق و غرب نوشته و مضمون منافع و فوائد وحدت عالم انسانی  
 و اتحاد و اتفاق جمیع طوائف و ملل و در امریکا ترجمه و طبع شده  
 اکرسوادی از آن نامه در دست داشته باشید از برای او بفرستید  
 و اما قضیه شاهزاده والا در نهایت مهر بانی با او بحکمت معامله  
 و رفتار نمائید \* زیرا قدری مداخله در امور سیاسیه دارد و ما  
 بکلی از این امور در کنار نصیحت نمائید و دلالت فرمائید  
 تا از تقييدات عالم فانی و دلبستکی بخاکدان ترابی قدری فراغت یابد  
 بلکه دل و جان قدری راحت و آسایش جوید \* و مشغول بحق  
 شوند و بعلم آزادی الهی پی بردند \* سریو سلطنت ابدی در جهان  
 الهی جویند \* و از سلطنت این عالم بکلی منقطع کردند \* ترتیل

آیات کنند و بتضرع و مناجات پردازند \* بامة الله المنجدة مسس  
 کرو پرواة الله المقربه مسیس هوایت و بامة الله الموقنه مس بوکتن  
 و بامة الله المؤمنه مس شپل تحيت ابدع ابهی ابلاغ نما  
 و علیک البهاء الابهی (درسنہ ۱۹۰۹) (موعع)

«لندن \* جناب یوحنا بن داود علیه بھاء الله الابهی »

### هو الله

ای دوست عزیز نامه \* نهم سبتمبر سنہ حالیه وصول یافت  
 مرقوم فرموده بود که الحمد لله نفحات قدس در انتشار است  
 و احبا و اماء رحمن مشغول یشارات کبری و مانند جام سرشار  
 اینست موھبت پرور دکار \* مخابرہ بالاکبر اجله \* یاران باوفا سبب  
 سرورد یمنه است \* بجناب مسیو موزر و خانم محترمہ شان نهایت  
 احترام ابلاغ دار \* اکر چنانچه کتابخانہ مشرق تأسیس نمودند  
 البته کتب و صحف و رسائل والواح حضرت بھاء الله و حضرت  
 نقطه اولی زینت آن کتابخانه خواهد بود \* قدری هم از کلمات  
 فصیحه \* بایغه \* مانند آب زلال و شهد و شراب آسا بعنی شفای  
 قلوب اولو الاباب صحف وزیر میرزا یحیی باشد آن نیز سبب  
 عبرتست \* واکر چنانچه شما سفری بیاران غائید و محفل یاران  
 بیارائید البته شادمان و کامران کردید \* امة الله المقربه نور محل را  
 تحيت ابدع ابهی برسان و علیک البهاء الابهی جناب آقا سید اسد الله  
 بجهت تبلیغ بفقه از رفته اند (درسنہ ۱۹۱۳) (عبد البهاء عباس)

﴿ بواسطه ئیوحنا داود ﴾

﴿ احبابی سویس والمان ﴾

# لَهُوَ لِلَّهُ مُحَمَّدٌ

ای اهل ملکوت \* چقدر از نفوس که مدت حیات عبادت  
 نمودند و ریاضت کشیدند و آرزوی دخول در ملکوت نمودند ولی  
 موفق نشدند \* اما شما بدون زحمت و ریاضت فائز شدید و داخل  
 در ملکوت کردید چنانکه در زمان حضرت مسیح فریسمیان  
 و عابدان محروم شدند ولی پترس و یوحنا و اندراؤس فائز کردیدند  
 و حال آنکه نه اهل عبادت بودند نه اهل ریاضت \* پس شکر کنید  
 خدا را که این تاج عزت ابدیه بر سر شما نهاد و این الطاف بی پایان  
 مبذول فرمود وقت آنست که بشکرانه این الطاف روز بروز  
 توجه بیشتر نمایید و تقرب بیشتر بیابید و چنان منجذب و مشتعل  
 شوید که اهنگ تقدیس و ثنای حضرت مقصود را

بِلَأْ أَعْلَى رَسَانِيْد وَهُرِيْك مَا نَهَدَ بِلَبِيل در این

كَلْشَن الْهَي بِحَامِد وَنَعُوت رَبِ الْجَنُود

بِرْدَازِيد وَسَبْبَ تَرِيْت وَجُودَ كَرْدِيد

وَعَلَيْكُم الْبَهَاء بِالْأَبْهَى

در سنه ۱۹۱۱

﴿ ع ع ﴾

\* لندن \*

( جناب میرزا یوحنا بن داود علیه بهاء الله الابهی )



ای غریب دیار الهی \* نامه ات رسید و کتاب فارسی  
بمحروف عبرانی ملاحظه کردید \* فی الحقيقة چنانست که مرقوم  
نموده بودی \* معلماتی که با بران آمده اند سبب ترق و مدنیت  
اسرائیلیان نکردیدند بلکه جوانان را از حلیه ایمان عاری و برآی  
و افکار والتر و در وین مائل نموده اند و حال انکه تربیت انسان  
پیروزش ابر نیسان آسمانیست \* ا کراز عرفان و ایقان محروم کردد  
حیوان و حشیست بلکه از خراتین زیر زمین محسوب \* معلم  
باید سبب ترق باشد نه تدبی \* عات صعود کردد نه سبب هبوط  
نورانیت بخشد نه ظلمانیت دهد \* بناء علیه شما باید بجان و دل  
بکوشید که اسرائیلیان را رحمانیان کنید و مسالله \* حضرت خلیل را  
تعلم و عرفان جایل نمایید و بتأثیف پردازید \* ا کرنورانیت دیانت  
نمود اینجهان ظلمت کده بود واکر روح حیات هدایت نبود بشر  
اسیر قبر بود \* باری امر روز روزی نیست که اسرائیلیان بشبهات  
والتر پردازند و یا بشکوک و ریب دروین مشغول کردند بلکه

در این عصر نورانی و قرن رحمانی باید بتحصیل حقایق و معانی پردازند و با سردار الهی پی برند \* آهنگ تقدیس و تسبیح بلند کنند و حضرت احمدیت را پرستند و وحدت عالم انسانی اعلان نمایند و عمومیت بشریت رویج کنند \* شمعی روشن کنند که نورش ابدیست و شجره نی غرس نمایند که ثمره اش سرمدی و با عود ورود و نعمه داود بتسبیح و تقدیس حضرت رب و دود پردازند و مناجات کنند که ای رب الجنود حزب یهود را برهان مشهود بنا و برکوع و سجود آر نا از مقام محمود اقتباس نور شهود نمایند توئی مقتدر و توانا و توئی هدایت کننده هر نادان کراه \* مسیس استوار در مدت قلیله تلقی و صایا و نصایح الهی نمود و نطق بلیغ یافت \* ولسان بیان برهان کشود انشاء الله چنان که مرقوم نموده ئی در آن شهر یاران در تزايدند و با وج عزت ابدیه متصاعد \* جناب اخوی حاجی یاقوت در عراق بنشر نفحات رب المیثاق مشغول طبابت فقر اناید و در نهایت مهر بانی مریضان ضعفارا نوازش فرماید \* جناب دکتورا دوارد برون را از قبل من بهایت اشتیاق پیام روحانی برسان و علیک البهاء الابهی

در سنه ۱۹۰۸

(ع ع)

﴿لنندن جناب میرزا یوحنا بن داود علیه بہاء اللہ الابھی﴾

## هو اللہ

ای دوست عزیز\* خود را غریب نامیدی و این بسیار محیب  
 ینوا کفتی و این بسیار بعید\* جانی که بجانان رسید چکونه  
 غریب است عاشقی که بدلبیریکتا پیوست چکونه ینداشت\* آن  
 سرکشته و سودائی اکر بتن دور است بجان نزدیکست و در  
 عبودیت آستان سهیم و شریک ولو در اقصی بلاد امریک من  
 ترا هدم و همراز دانم و هم آهنگ و هم آواز \* ازان تشار نفات روح  
 القدس در انصفحات مرقوم نموده بودید اشراق شمس حقیقت  
 چنان شدید است که عنقریب در هفت افلم آهنگ سبوح  
 قدوس رب الملائكة والروح باند کردد « وخیمه وحدت عالم  
 انسانی در قطب جهان بلند شود » پاریس و انگلیس دست در  
 آغوش قفقاز و تفلیس نمایند و افریک و امریک در جوش و خروش  
 سهیم و شریک کردند و ترک و تاجیک هدم و همراز شوند\* و انشاء  
 اللہ غرش توب و صدای تفنك از جهان فرنک برافتد \* شرق  
 و غرب بایکدیکر عشق بازد و بانس والفت پردازد \* این مژده  
 کوش زد آفاق کردد \* و این اشراق خاور و باختر را روشن و منور  
 نماید \* مرقوم نموده بودی جمعی در انصفحات بتلاوت آیات

مألف و بتعلیمات الھیه مأنوس و مسرو و مشغوف و برخی به حصیل  
 لسان فارسی مشغول و مشعوف \* ای دوست عزیز در مجتمع  
 ملکوت ترتیل آیات لاهوت میکردد و در محاافل عالم بالاتسبیع  
 و تقدیس رب الجبروت میشود \* البته آن آهنگ اقامیم فرنگ را  
 بحر آت آرد و قلوب قطعات خمسه عالم را بیکدیکر الفت  
 داده بنیان جنگ برآندازده اذن حضور خواسته بودی که در ایام  
 نوروز با جناب خواجه ابراهیم با ینصفحات شتابی مأذونیده الحمد لله  
 برخی اسرائیل در این یوم جلیل بوصایای حضرت خلیل عمل  
 نمودند و امید چنین است که جمیع از این سلسله  
 نوشند و بوعدهای رب جمیل سر فراز کردند  
 جمیع یاران را از رجال و نساء تحیت ابدع  
 ابھی ابلاغ دار و علیک الہاء الابھی

در سنّة ۱۹۱۰

﴿ع ع﴾

﴿لندن جناب میرزا یوحنا بن داود علیه‌بها اللہ الابھی﴾

هو اللہ

ای ثابت برپیمان نامه ۱۵ زانویه ۱۹۱۰ رسید الحمد لله که  
 بدرقه عنایت و فضل و موهبت شامل گردید و در لندن متوقف  
 شدید یقین است که بخدمات فائقه موفق خواهید گردیده این

عین خیر بود که پدید کردید \* ای یار عبد البهاء امیدوارم که چنانکه  
 باید و شاید رخ بر افروزی و حججات او هام خلق بسوزی بشارات  
 الهی دهی و ملکوت دبانی رهنما نمای \* فی الحقيقة بخدمت  
 پرداختی و در میدان جانشانی تاختی \* ا کر یاران لندن مجتمع شوند  
 و همتی بنا یند و غیرتی ابراز دارند توجه ملکوت ابهی کنند  
 واستمداد از فیوضات نا متناهی غایبند ندای الهی در انخطه و دیار  
 بلند کردد و نورانیت وحدت انسانی روشن شود و نقوس مهمه  
 و قوف بر تعالیم الهی یابند و قلوب مقدسه منجدب نفاثات روح  
 القدس کردد \* از مکاتبات بین شرق و غرب مرقوم نموده بودید  
 این بسیار مفید است و سبب وله و شوق طرفین \* بجناب مستر  
 ارث تحریت مشتا قانه عبد البهاء برسان \* در حق او دعا نمایم که موفق  
 با مور عظیمه کردن و سبب انتشار انوار ملکوت شوند خدمائشان  
 در ملکوت ابهی مقبول و تنبیائشان بحصول مقرون کردد  
 اما عناد و انکار اهل استکبار ضرری باصر پورده کار ندارد بلکه  
 سبب اشتہار است و علت انتشار عاقبت منکرین نیز از مقباین  
 کر دند و مستکبرین نیز بغايت خضوع و خشوع برخیزند همانست  
 که مرقوم نموده نفوذ کلمه الله کوه البرز را مانند پر کاه غایب  
 عنقریب ملاحظه خواهی نمود که رایت کلام الله در اوج اعلی موج  
 میزند \* جمیع یاران و اماء رحمائز تحریت ابدع ابهی ابلاغ نمایند

﴿ لندن \* لورد ویردال ﴾

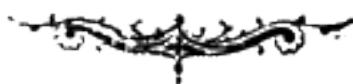
## هو الله

دوست ملکوی محترم من \* نامه شمار سید واژ مضمون  
 نهایت سرور حاصل کردید زیرا دلیل بر الفت قلبیه و احساسات  
 روحانیه آنچنان بود \* الحمد لله من بسلامت بشرق رسیدم  
 و دلهای دوستان را باوار ملکوت روشن دیدم \* ای دوست  
 محترم ملاحظه مینمایید که تاریکی چگونه احاطه نموده لهذا باید  
 نورانیتی عظیمه ظهور یابد تا دفع این ظلمات شدیده کند \* لهذا  
 امید باوار صبح هدایت است که باز از شرق طلوع نموده  
 و در آفاق منتشر میگردد \* لهذا عبد البهاء تا جان در بدنش  
 متحرک است سفر کند و ندا بملکوت الله نماید و آنی  
 فراغت نماید \* بجان بکوشد تا این جسم  
 مرده عالم انسانی حیات ابدیه یابد  
 و علیک التحية والثناء

خواهش دارم که احترامات فائقه مرا قبول فرماید

( ۲۶ فوریه ۱۹۱۲ )

﴿ ع ع ﴾



﴿لندن جناب مستر الکسندر هوایت ﴾

## هو الله

ای دوست محترم تبریک اول سال که ارسال نموده بودی  
مالحظه کردید \* فی الحقيقة اشعار ییشوب کن و جون نیوتن  
بلیغ است ولی مختصر تراز این ممکن و آن اینکه خدایا بنفثات  
روح القدس مر از نده نما این جامع جمیع این صراتبست زیرا آنچه  
جامع جمیع کلمات است نفحه روح القدس است که انسانی  
زمینی را آسمانی نماید ناسوتی را لاهوتی کند ظلمانی را  
نورانی نماید شیطانی را رحمانی کند \* کورد را  
وینا کند و مرد را زنده نماید \* و علیک  
التحیة والثناء ۲۱ مارچ ۱۹۱۲ (مع ع) ﴿

﴿لندن بواسطه آقا میرزا یوحنا داود مسیس در در ﴾

## هو الله

ای دختر ما کوت مقاله ئی که مرقوم نموده و در جریده  
مطبوع کشته ملاحظه کردید و در جمیع شرق انتشار یافت و نفوذ  
عادل اکاہ از علماء و فضلاه، شرق و دانایان و بزرگان نهایت تمجید  
از تو نمودند و ترویج یافت \* این اثر از برای تو اعظم از مجسمه

ویکتور یاست ویشتر سبب خوش تجلی و نیکنای زیر اجسمه  
ویکتور یا دوام نکند \* روزی آید که اثری از آن نماند چنانکه  
از پیشینیان نماند ولی این اثر توالي الابد باقی و برقرار است  
و سبب تمجید نا هزاران قرون و اعصار و وسیله مقری  
در ملکوت الله \* والده محترمه را تحيت ابدع  
ابهی بوسان ۲۱ مارس ۱۹۱۲ (ع ع)  
﴿لندن جناب یوحنا داود علیه بهاء الله الأبهی﴾

# لَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ای بنده صادق حضرت بهاء الله نامه شهادت رسید و بشارت  
اعلا، کلمه الله و ترقی امر الله ساعت بساعت در لندن داشت  
الحمد لله احبابی لندن در نهایت روح و ریحانند نامه سابق شهادت  
نیز رسید \* در جمیع جرائد حضور رسید صموئیل مذکور از شاهزاده  
بورود ملاقات حاصل خواهد کشت و نهایت رعایت مجری  
خواهد شد \* اول بیان پاید بامثال این نقوص این باشد که تعالیم  
حضرت بهاء الله عالم اخلاق را احیا نمود نفویں خلق جدید میشوند  
و ب مجرد قبول تعالیم الهی محب عالم انسانی میگردند \* این قوه  
قدسیه عالم بشر را از ظلمات طبیعت میرهاند \* قوه ملکوتی  
میبخشد چنانکه بعمل ثابت و محقق کردید که یاست هزار نفر

در این بکلی از ظلمات عالم طبیعت نجات یافته و از تقدیم عالم فانی  
 رهایی چسته منقطع‌الا اله بمشهد فدا شتافتند و جانرا را بکان  
 دو سبیل خدا انفاق نمودند «بهائیان را ثروت کنز ملکوت است  
 و عزت قریب در کاه کبریا» بجمعیع مضامین کتب مقدسه مطلع‌مند  
 و همچنین تواریخ ملل قدیمه «جانهای پاکند و نفوس مقدسه عالم  
 انسانی» بوحدت عالم انسان خدمت نمایند و بجمعیع امم مهر باز «فرق  
 در میان غیکذا رند» جمیع را دوست میدارند «متابع سیاست  
 الٰی مبینایند» سیاست الٰی مهر بازی بجمعیع بشر است بدون استثناء  
 این سیاست حقیق است و این روشن شایان نفوس مقدسه رحمانی  
 اسرائیلیان در ایران در نهایت ذل و هوان بودند «از روزیکه شمس  
 حقیقت اتراف ب آن اقلیم فرمود روز بروز اسرائیل ترق نمود  
 و عزت یافت و راحت جست بدرجه‌ئی رسیده که محسود  
 دیگران کشته از عنایت جمال قدم والطاف اسم اعظم امیدم  
 چنانست که روز بروز موفق ترشوی و مؤید تو کردی  
 ومن آنچه لازم است در حق سیر صموئیل انشاء  
 اللٰه قصود نمی نمایم و علیک البهاء الا بهی

﴿ لَنْدَنْ بِوَاسْطَهُ مِيرَزاً يُوحَنَّا دَاؤَدْ ﴾

(بنت ملکوتی خادمهٔ وحدت عالم انسانی مسیس هوايت)

## لَهْوَاللَّهِ مَحْمُودٌ

ای بنت ملکوت نامهٔ شما از اوين برک رسید مضامين  
دلنشين بود لهذا نهايت سرور حاصل گردید که الحمد لله آن بنت  
ملکوت بجان ودل در ترويج وحدت عالم انساني ميکوشد  
وبعموم بشر خدمت مينماید لهذا مخابرهٔ روحاني در ميان من  
وتو مستمر است واحساسات وجداني دائم وباقي در هر دمى  
صد هزار شکر انه نما وتعجيز خداوند مجيد کن که بچنین موهبتى  
موفق فرمود وبحجاب جون کريها م از قبل من نهايت محبت  
واشتياق ابلاغ دار وبکو که اى شخص محترم وقت آن آمد که  
سپاه محبت عالم انساني ووحدت بشر را صاحب علم گردي  
وسردار خيل وحشم روحاني شوي واذ برای تو چنین مقام را  
ميخواهم \*

جون - ر - مت و س - مکبی و هنری هود جکن در نزد من  
بسیار عزیزند واز خدا خواهم که موفق بامر عظیمی گردند  
و عوجب تعالیم‌ها، الله تأسیس بنیان عظیمی نمایند ان شاء الله مس  
بو کتن و امة الله شبل در مصر در زمستان آینده موفق بخدمت  
عظیمی بملت شرق خواهند کشت بآمة الله المحترمه مسیس

استناره اکر ملاقات غودی تحيت محترم‌انه برسان \* اميد وارم که  
 پرتو فیض ملکوتی وايونای آسمانی و مجد الهی بر جمیع اقالیم افتد  
 به لامینکتون خانم جواب نامه مرقوم کردید در جو فست  
 بر ایند از نامه او احساسات رحمانیه استشمام می‌شود از خدا  
 خوام که از ملکوت ابهی فیوضات نا متناهی بیابد \* ای بنت  
 ملکوت بدوسیت عزیزت بکو که هر چند در شمالی ولی در شرق  
 هر چند در زمینی از خدا خوام آسمانی کردی \* الحمد لله روابط  
 معنویه میان من و تو موجود و احساسات روحانیه مشهود از شاء  
 الله بلکه روزی آید که ملاقات حاصل کردد بآمة الله المقربه بنت  
 ملکوت مسیس کروپر نهایت مهربانی و احترام  
 از من ابلاغ دار جمیع ورقات مبارکه بشما و ایشان  
 تحيت ابدع ابهی میرسانند

در ۱۲ اوت ۱۹۱۱-۱۳۲۰

﴿ع ع﴾

ه لندن بواسطهٔ میرزا یوحنا داود امّة الله مارکارت دورینک

## هو الله

ای بنت ملکوت نامهٔ شما رسید و از مضامین معلوم کردید  
 که مستر کرکوری از زیارت روضهٔ مبارکه قوئی نازه یافت  
 و بروحی جدید زنده شد و چون باستکارت رسید با وجود رنگ  
 سیاه مانند شمع نورانی در انجمان یاران و اما، رحمان برافروخت  
 فی الحقيقة در این سفر بسیار ترقی نمود جانی دیگر یافت و قوئی  
 دیگر حاصل نمود وقت رجوع کرکوری کرکوری دیگر بود  
 خاق جدید شده بود \* فیض ملکوت ابھی را ملاحظه نمایم که  
 چنین شخص را نورانی کرد روحانی نمود آسمانی نمود ربانی نمود  
 و مظہر فضائل عالم انسانی فرمود این شخص ترقی خواهد کرد  
 الحمد لله قدر مس نوبلاک را میدانی زیرا سبب هدایت تو شد  
 از ملکوت ابھی بهایت عجز وزاری استدعا مینمایم که پدر  
 و مادر و خواهران و برادران ترا بفیض آسمانی برکت عنایت  
 فرماید و فرل شافر \* فرل اتراسی \* فران کوستر را بنور هدایت  
 روشن فرماید \* و هرن کروز \* و هرن ریچارد را از قبل من  
 نهایت مهربانی ابلاغ دار تضرع بعزت الهیه نمایم و ایشان را قابی  
 نورانی و روحی روحانی و چشمی یینا و کوشی شنوا طلبم و از خدا  
 خواهم که ترا شجری ثابت الاصل و مرتفع الفرع و پرثمر در جنت  
 ابھی نماید \* و سجاده ئی که بجهت نماز و نقشه اش طلوع نجم حیات

ویعاونت فرل انا کستاین نظریز شده بود بسیار مقبول واقع  
خواهد کشت • از الطاف حق ترا تأییدات متابعه  
خواهم • و علیک البهاء الابهی  
۹ مارس ۱۹۱۲ ( ع ع )

لندن بواسطه مسیس هوایت و میرزا یوحنا داود مای لامینکتون  
**هو اللہ**

ای طالب وحدت عالم انسانی نامه ات رسید واز فرات  
نهایت مسرت حاصل کردید که الحمد لله طالب صلح اکبری  
و غریق دریای حب بشر تعالیم بهاء الله عالمی و یقین بدان که نافذ  
کردد نظر باین منما که اهل لندن بفضلت کرفتار بلکه جمیع عالم  
بنفعت ذاتیه و اغراض نفسانیه مبتلا و سب و روز مشغول بدنیا  
زیرا نفثات روح القدس عاقبت تأثیر نماید و در لندن نفوی  
مبعوث فرماید که شمع افروخته عالم انسانی کردند و ستاره  
در خشنده افق حقیقت شوند و بوجب تعالیم بهاء الله جهد  
و کوشش نما و ثابت و مستقیم باش • واز امتحانات فتور میار  
من تعهد مینمایم که سبب هدایت نفوی شوی که اول  
خادم عالم انسانی باشند و بصدق نیت و خلوص قلب  
ومقاصدی بلند و همی عظیم بوحدت عالم انسانی

خدمت نمایند و علیک البهاء الابهی  
۱۲ اوت ۱۹۱۱ - ۱۳۲۹ ( ع ع )

## هو الله

ای یاران و اماء رحمن • حمد خذارا که در نهایت أفت و محبت  
 اجتماع نمودید و در یوم مولود حضرت اعلیٰ غایت آنس و مسرت  
 جستید و بذکر حق مشغول شدید از کاشن انحفل بوی بسیار  
 معطری بعشام احبا رسید و نور محبت الله ساطع کشت زیرا  
 محفل نبود حدیقه پر کل و ریحان و انجمان رحمن بود لهدذا مسبب  
 سرور قلوب یاران کشت از الطاف بی پایان پروردگار میطلیم که  
 چنین انجمانها بسیار تشکیل شود • و همچنین مهمانی نوزده  
 روزه نیز مجری کر دد تایاران و اماء رحمن بتسبیح و تهلیل  
 حضرت پروردگار پردازند و بذکر حق مشغول

کردند و سبب هدایت خلق شوند

وعليکم وعليکم الباء الابھی

ف ۱۵ آکست ۱۹۱۱ (ع ع) \*

(مشهد اعضاء محفل روحانی علیهم بهاء الله الابھی)

## هو الله

ای یاران با وفا من نامه نی که مرقوم نموده بود دلما لحظه  
 شد • از معانی سرور جاود اني حاصل کشت زیرا دلیل بر آن  
 بود که در خراسان اندکی مشکلات آسان شده دوباره دریا  
 جوش زده و خروش نهنگ ملا اعلیٰ یافته • پیش از صعود آن افليم  
 تفوق بر سایر اقالیم داشتند بلند بود روز بروز روشنتر میکشد

این بود که پیش از صعود اُمر فرمودند که تحیات مبارکه و پیام  
 رحانی را باز سامان برسانم • آن مکتوب مفصل مرقوم شد  
 ولکن بسبی چند وشدت مهاجمه دشمنان و دست تطاول ظالمان  
 واذیت تمام قدری سکون حاصل کردیده **الحمد لله** حال دو باره  
 آن اقلیم بحر کت آمده واهتزاز جدیدی حاصل شده و این سبب  
 شدت سرور مستاقان کردیده **نامه** را بهایت روح و ریحان  
 نلاوت نعدم و مسرور و شادمان کشم که این آرزوی دل و جان  
 بوده **الحمد لله** عامل متقطنم کشته و همت اماء الرحمن نیز منضم شده  
 و در این أيام قوای معاندین فتور یافته و جناب آقامیرزا منیر باز  
 سمت شتافتہ وبالسانی بلیغ و بیانی بصیر تشویق یاران نموده  
 و بهداشت ریکران پرداخته و اغnam پرا کنده را اجتماع داده و طیور  
 افسرده بنفمه و آواز آمده و کلشن بشهناز آراسته کشته خاندان  
 حضرت سمندر فی الحقيقة کل مشغول خدمتند \* جانفشارند  
 فدائیند رحانیند سبحانیند **امید** چنان است که من بعد روز  
 روز کلمة الله بلند رو شود و تجلیات شمس حقیقت درخششند ترکرد  
 الهی الهی هؤلا، عباد خضع لکلمتك العلیا و خشم فی عبودیتك  
 و رکع فی باب احادیثك و سجد لعظمتك منقطعین عن دونك  
 منجدیین بنفحات قدسک مرتبین آیات توحیدك منشر حین  
 الصدر بالاشعة الساطعة من افق احادیثك باذین الروح فی سبیلك  
 مستمرین علی ذکرک مستمدن من فیوضاتك رب ارجهم بفضلک

واحسانک واجعلهم آیات التقدیس بین خلقک و رایات التنزیه فی  
بلادک \* رب اشدد ازورهم و قوظهورهم علی عبودیه عتبیک العالیه  
وعبادتک لیلا و نهارا والالفة مع احبابک عشیا وابکارا \* انک  
انت الکریم انک انت العظیم انک انت الرحمن الرحیم

(حیفا ۱۷ ربیع الثانی ۱۳۳۸ (عبدالبهاء عباس))

(نبی جناب آقا علی اکبر یزدی جناب آقا میرزا جعفر یزدی)

(جناب اردشیر خدا بخش و جناب بهرام کشتاشب)

(علیهم بهاء الله الابهی)

## لِهَوْلَلَكْ (جَوْ)

ای نفوس مبارکه دُرْ دانه تا در آغوش صد فست در خشنده کی  
ولطافتش مجھول \* همچین کوهر در خشنده هدایت کبری  
تا در آغوش صدف دنیاست مبهم و مستور و مسکون دُر دانه  
وقتی رونق بازار کردد که از حبس صدف آزاد شود \* همچین  
جواهر هدایت کبری رونق و لطافتش بعد از صعود روح از ابن  
قالب ضعیف تاریک بفضای عالم بالا \* اماحال معلوم نیست که کوهر  
هدایت چه قدر کرانهاست آنوقت معلوم و آشکار کردد پس شما  
بستایش و نیایش خداوند آفرینش پردازید که چنین لثاکی بهره  
ونصیب شد و چنین در شاهواری ذیب وزینت صدور کشت و  
وعلیکم البهاء الابهی حیفا ۲۸ - ۱۳۳۸ (عبدالبهاء عباس)

## ﴿الْمَانِ بَادِن﴾

﴿جناب پروفسر محترم دکتور فورال معظم﴾  
 (علیه بهاء اللہ الابھی)



ای شخص محترم مفتون حقیقت «نامه» شما که ۲۸ جولای ۱۹۲۱ مؤذن خود رسید \* مضامین خوشی داشت و دلیل بر آن بود که الحمد لله هنوز جوانی و تحری حقیقت مینهائی \* قوای فکریه شدید است و اکتشافات عقلیه پدید \* نامه یکدیگر دکتور فیشر مرقوم نموده بودم نسخ متعدده او منتشر است \* و جمیع میدانند که در سنه ۱۹۱۰ مرقوم کردیده \* واز این نامه کذشته نامه های متعدده باین مضمون قبل از حرب مرقوم و در جریده کلیه \* سانفرانسیسکو نیز اشاره نی باین مسائل کردیده \* تاریخ ان جریده مسلم و معلوم \* و همچنین ستایش فلاسفه وسیع النظر در نطق که در کلیه داده شد در نهایت بلاغت \* هذا یک نسخه از آن جریده در جوف این مکتوب ارسال میشود \* تألیف آنچنان بابتیه مفید است هذا اکر چنانچه مطبوع است \* از هر یک نسخه نی از برای ما ارسال دارید \*

مقصد از طبیعیونی که عقائد شان در مسئله الوهیت ذکر شد حزبی از طبیعیونی تنک نظر محسوس پرست است که بحواله خسنه مقید و میزان ادرالث نزد شان میزان حس است که محسوس را محتوم شمرند وغیر محسوس دامعدوم ویا مشبوه دانند حتی وجود الوهیت را بکلی مظنون نکرند \* مراد جمیع فلاسفه عموماً نیست همانست که مرقوم نموده ئی مقصود تنک نظر ان طبیعیونند \* أما فلاسفه الهیون نظیر سقراط و افلاطون وارسطو فی الحقيقة شایان احترام و مستحق نهایت ستایشند زیرا خدمات فائقه بعلم انسانی نموده اند \* وهمچنین فلاسفه طبیعیون متغیرنون معتدل که خدمت کرده اند \*

ما علم و حکمت را اساس ترقی عالم انسانی میدانیم و فلاسفه وسیع النظر را ستایش مینهایم \* در روزنامه کلیه سانفرانسیسکو دقت غایید تا حقیقت آشکار کردد \*

اما قوای عقلیه از خصائص روح است نظیر شمع از خصائص افتاست \* اشعه افتتاب در تجدد است ولکن نفس افتتاب باقی و برقرار \*

ملحظه فرمائید که عقل انسانی در تزايد و تنفس است و شاید عقل بکلی زائل کردد ولکن روح بر حالت واحد است و عقل ظهورش منوط بسلامت جسم است \* جسم سليم عقل سليم دارد ولی روح مشروط با آن نه \* عقل بقوه روح ادرالث

وتصور وتصرف دارد ولی روح قوه آزاد است \* عقل بواسطه محسوسات ادراک معقولات کند ولکن روح طلوعات غیر محدوده دارد \* عقل در دائره محدود است وروح غیر محدود \* عقل ادراکات بواسطه قوای محسوسه دارد نظریه باصره وسامعه وذائقه وشامه ولامسه ولکن روح آزاد است چنانکه ملاحظه مینماید که در حالت یقظه وحالت خواب سیر و حرکت دارد شاید در عالم رویا حل مسئله نی از مسائل غامضه مینماید که در زمان بیداری مجهول بود \* عقل بتعطیل حواس خسنه از ادراک باز مینماید و در حالت جنیف و طفویلت عقلی بکلی مفقود لکن روح در نهایت قوت \*

باری دلائل بسیار است که بفقدان عقل قوه روح موجود فقط روح دامر اتب و مقاماتی \* روح جادی و مسلم است که جاد روح دارد حیات دارد ولی باقتضای عالم جماد چنانکه در نزد طبیعیون نیز این سر مجهول مشهود شده که جمیع کائنات حیات دارند چنانکه در قران میفرماید کل شیء حی \* و در عالم ببات نیز قوه نامیه و آن قوه نامیه روح است \* و در عالم حیوان قوه حساسه است ولی در عالم انسان قوه محیطه است و در جمیع مراتب کذشته عقل مفقود ولکن روح راظه ور و بروز \* قوه حساسه ادراک روح نماید ولکن قوه عاقاه استدلال بروجود این نماید \* و همچنین عقل استدلال بروجود یک حقیقت غیر مرئیه نماید

که محیط بر کائنات است و در هر رتبه از مرانب ظهود و بروزی دارد ولی حقیقتش فوق ادراک عقول چنانکه رتبه جماد ادراک حقیقت نبات و کالنبا تی را نماید و نبات ادراک حقیقت حیوانی را نتواند و حیوان ادراک حقیقت کاشفه انسان که محیط بر سائر اشیاست نتواند \* حیوان اسیر طبیعت است و از قوانین و نوامیس طبیعت تجاوز نکند ولی در انسان قوه کاشفه ایست که محیط بر طبیعت است که قوانین طبیعت را درهم شکند \* مثلاً جمیع جماد و نبات و حیوان اسیر طبیعتند \* این افتخار باین عظمت چنان اسیر طبیعت است که هیچ اراده ندارد و از قوانین طبیعت سرمونی تجاوز نتواند \* و همچنین سائر کائنات از جماد و نبات و حیوان هیچیک از نوامیس طبیعت تجاوز نتواند بلکه کل اسیر طبیعتند \* ولی انسان هر چند جسمش اسیر طبیعت ولیکن روح و عقلش آزاد و حاکم بر طبیعت \*

ملحوظه فرمائید که بحکم طبیعت انسان دی روح متحرک خاکی است اما روح و عقل انسان قانون طبیعت را می‌شکند صریغ می‌شود و در هوای پراوز می‌کند و بر صفحات دریا به کمال سرعت می‌تازد و چون ما هی در قعر دریا می‌رود و اکتشافات بحیره می‌کنده و این شکستی عظیم از برای قوانین طبیعت است و همچنین قوه کهربائی این قوه سرکش عاصی که کوه را می‌شکافد انسان این قوه را درز جاجه جس مینماید و این خرق قانون

طبيعت است \* وهمچنین أسرار مكنونه طبيعت که بحکم  
 طبيعت باید مخفی بماند انسان آن أسرار او مكنونه طبيعت را  
 کشف نماید واز حیز غیب بمحیز شمود می ارد \* واین نیز خرق  
 قانون طبيعت است \* وهمچنین خواص اشیاء از أسرار  
 طبيعت است انسان او را کشف مینماید \* وهمچنین وقائع ماضیه  
 که از عالم طبيعت مفقود شده ولکن انسان کشف مینماید \*  
 وهمچنین وقائع اتیه را انسان باستدلال کشف مینماید \* حال  
 انکه هنوز در عالم طبيعت مفقود است و مخابر و مکاشفه بقانون  
 طبيعت مخصوص در مسافت فریبه است و حال انکه انسان باز  
 فوه معنویه که کاشف حقایق اشیاء است از شرق بغرب مخابر  
 مینماید \* لین نیز خرق قانون طبيعت است \* وهمچنین بقانون  
 طبيعت سایه زائل است ولی این سایه را انسان در آئینه ثابت  
 میکند واین خرق قانون طبيعت است \* دقت عائید که جمیع  
 علوم و فنون و صنایع و اختراعات و اکتشافات کل از أسرار  
 طبيعت بود و بقانون طبيعت باید مستور ماند ولی انسان بقوت  
 کاشفه خرق قانون طبيعت کرده واین اسرار مكنونه را از حیز  
 غیب بمحیز شمود اورده واین خرق قانون طبيعت است \*

خلاصه آن فوه معنویه انسان که غیر مرئیست نیغ را از دست  
 طبيعت میکرده و بفرق طبيعت میزند و سائز کائنات با وجود  
 همایت حظمت از این کالات محروم انسان را فوه اراده و شعور

موجود ولکن طبیعت از آن محروم \* طبیعت عجورا است  
وانسان مختار و طبیعت بی شعورا است وانسان با شعور طبیعت  
از حوادث ماضیه بی خبر وانسان با خبر طبیعت از وقایع آنیه  
جهل وانسان بقوه<sup>\*</sup> کاشفه عالم \* طبیعت از خود خبر ندارد  
وانسان از هر چیز با خبر \*

اگر نفسی تخطیر نماید که انسان جزوی از عالم طبیعت است  
وچون جامع این کالات است این کالات جلوه<sup>\*</sup> از عالم طبیعت است  
پس طبیعت واجد این کالات است نه فاقد \* در جواب کوئیم که  
جزء نابع کل است نمکن نیست که در جزء کالاتی تحقق باید  
که کل از آن محروم باشد و طبیعت عبارت از خواص و روابط  
ضروریه است که منبع از حقایق اشیا است و این حقایق کائنات  
هر چند در نهایت اختلاف است ولی در غایت ارتبا و این حقایق  
مختلفه راجه<sup>\*</sup> جامعه<sup>\*</sup> لازم که جمیع را ربط یکدیگر دهد  
مثلا ارکان و اعضاء و اجزاء و عناصر انسان در نهایت اختلاف است  
ولی جهت جامعه<sup>\*</sup> که آن نبیر بروح انسانی میشود جمیع را  
یکدیگر ربط میدهد که منتظرها تعاون و تعاضد حاصل کردد  
و حرکت کل اعضاء در تحت قوانین منتظره که سبب بقای  
وجود است حصول باید \* اما جسم انسان از آن جهت جامعه  
بکلی بی خبر و حال آنکه باراده<sup>\*</sup> او منتظرها وظیفه<sup>\*</sup> خود را اینها  
مینماید \*

اما فلاسفه بودو قسمند از جمله سقراط حکیم که معتقد  
 وحدائیت الهیه و حیات روح بعد از موت بود چون رأیش  
 مخالف آراء عوام تنگ نظران بود لهذا ان حکیم ربانی را مسموم  
 نمودند و جمیع حکماء الهی و اشخاص عاقل دانان چون در این  
 کائنات نامتناهی نظر نمودند ملاحظه کردند که نتیجه این کون  
 اعظم نامتناهی متنهی بعالم جماد شد و نتیجه عالم جماد بعالم نبات  
 کشت و نتیجه عالم نبات عالم حیوان و نتیجه عالم حیوان عالم  
 انسان \* این کون نامتناهی باین عظمت و جلال نهایت نتیجه اش  
 انسان شد و انسان ایامی چند در این نشئه انسانی بمحن و آلام  
 نامتناهی معذب و بعد متلاشی بی اثر و نمر کشت \* اگر اینست  
 یقین است که این کون نامتناهی با جمیع کالات متنهی بهذیان  
 ولغو و یهوده شده نه نتیجه و نه نمر و نه بقا و نه اثری عبارت  
 از هذیان میگردد \* پس یقین کردند که چنین نیست این کارخانه  
 پر عظمت باین شوکت محیر العقول و باین کالات نامتناهی عاقبت  
 متنهی باین هذیان نخواهد کشت \* پس البته یک نشئه دیگر  
 محقق است چنانکه نشئه عالم نبات از نشئه عالم انسانی  
 بخبراست مانیز از ان نشئه کبری که بعد از نشئه انسانیست  
 باطلاق هستیم ولی عدم اطلاع دلیل بر عدم وجود نیست  
 چنانکه عالم جماد از عالم انسان بکلی بخبر و مستحیل الا دراک  
 ولی عدم ادرائی دلیل بر عدم وجود نیست و دلائل قاطعه متعدده

موجود که این جهان بی پایان منتهی بحیات انسانی نکردد \*

اما حقیقت الوهیت فی الحقيقة مجرد است یعنی تجرد  
 حقیقی و ادراک مستحیل زیرا انچه بتصور انسان آید ان حقیقت  
 محدوده است نه نامتناهی محاط است نه محیط و ادراک انسان  
 فائق و محیط بران \* وهمچنین یقین است که تصورات انسانی  
 حادث است نه قدیم وجود ذهنی دارد نه وجود عینی واز این  
 کذشته تفاوت مراتب در حیز حدوث مانع از ادراک است  
 پس چکونه حادث حقیقت قدیمه را ادراک کند چنانکه کفیم  
 تفاوت مراتب در حیز حدوث مانع از ادراک است \* جماد و نبات  
 و حیوان از قوای عقلیه \* انسان که کاشف حقایق اشیاء است  
 بی خبر است ولی انسان از جمیع این مراتب با خبر هر رتبه عالی  
 محیط بر رتبه سفلی است و کاشف حقیقت از ولی رتبه دانی  
 از رتبه عالی بی خبر و اطلاع مستحیل است لهذا انسان تصور  
 حقیقت الوهیت نتواند ولی بقواعد عقلیه و نظریه و منطقیه  
 و طلویات فکریه و انکشافات وجدانیه معتقد بحضرت الوهیت  
 میکردد و کشف فیوضات الهیه مینماید و یقین میکند که هر چند  
 حقیقت الوهیت غیر مرئیه است وجود الوهیت غیر محسوس  
 ولی ادلہ \* قاطعه \* الهیه حکم بوجود از حقیقت غیر مرئیه مینماید  
 ولی از حقیقت کاهی هی مجهول النعم است \* مثلاً ماده \* اثیریه  
 موجود ولی حقیقتش مجهول و با ارش محتوم حرارت و ضیاء

وکهرباتوجات اوست از این تمواجات وجود ماده<sup>\*</sup> اثیریه انبات میکردد<sup>+</sup> ماچون در فیوضات الهیه نظر کنیم متیقн بوجود الوهیت کردیم<sup>\*</sup> مثلا ملاحظه مینمائیم که وجود کائنات عبارت از ترکیب عناصر مفرد است و عدم عبارت از تحلیل عناصر زیرا تحلیل سبب تفرق عناصر مفرد کردد پس چون نظر در ترکیب عناصر کنیم که از هر ترکیبی کائنی تحقق یافته و کائنات نامتناهی است و معلول نامتناهی پس علت چکونه فانی<sup>\*</sup>

وترکیب محصور درسه قسم است لارابع له<sup>\*</sup> ترکیب تصادفی و ترکیب التزامی و ترکیب ارادی<sup>\*</sup> أما ترکیب عناصر کائنات یقین است که تصادفی نیست زیرا معلولی عات تحقق نیابد و ترکیب التزامی نیز نیست زیرا ترکیب التزامی انست که ان ترکیب از لوازم ضروریه اجزاء مترکبه باشد ولزوم ذاتی از هیچ شی<sup>\*</sup> انفکاک نیابد نظیر نور که مظهر اشیاست و حرارت که سبب توسع عناصر و شعاع آفتاب که از لزوم ذاتی آفتاب است<sup>\*</sup> در این صورت تحلیل هر ترکیب مستحیل زیرا لزوم ذاتی از هر کائنی انفکاک نیابد<sup>\*</sup> شق ثالث باقی ماند و ان ترکیب ارادی است که بلک قوه<sup>\*</sup> غیر مرئیه<sup>\*</sup> که تعبیر بقدرت قدیمه میشود سبب ترکیب این عناصر است و از هر ترکیبی کائنی موجود شده است أما صفات و کمالانی از اراده و علم و قدرت و صفات قدیمه که از برای ان حقیقت لا هو تیه میشماریم این از مقتضیات مشاهده<sup>\*</sup> اثار وجود

در حیز شهود است نه کالات حقیق ان حقیقت الوهیت که ادراک ممکن نیست \* مثلاً چون در کائنات ملاحظه نمائیم کالات نا متناهی ادراک کنیم و کائنات در نهایت انتظام و کمال است کوئیم که ان قدرت قدریه که تعلق بوجود این کائنات یافته البته جا هل نیست پس سیکوئیم که عالم است و یقین است که عاجز نیست پس قادر است و یقین است که فقیر نیست پس غنی است و یقین است که معدوم نیست پس موجود است \* مقصود اینست که این نعوت و کالاتی که از برای احقيقیت کلیه میشمایم مجرد بجهت سلب نقایص است نه ثبوت کالاتی که در حیز ادراک انسان است لهدامیکوئیم که مجھول النعمت است \*

باری احقيقیت کلیه با جمیع نعوت و اوصافش که میشمایم مقدس و منزه از عقول و ادراک است ولی چون در این کون نا متناهی بنظر واسع دقت میکنیم ملاحظه مینمایم که حرکت و متحرک بدون محرك مستحیل است و معلول بدون علت ممتنع و محال و هر کائنی از کائنات در تحت تأثیر مؤثرات عدیده تکون یافته و مستمرا مورد انفعالند و از مؤثرات نیز تأثیر مؤثراتی دیگر تحقق یابد مثلانبات بفیض ابر نیسانی تحقق یابد و انبات شود ولی نفس ابر نیز در تحت تدبیر مؤثرات دیگر تحقق یابد و از مؤثرات نیز در تحت تأثیر مؤثرات دیگر مثلاً نبات و حیوان از عنصر ناری و از عنصر مائی که با صطلاح فلسفه این ایام اکسیجن و هیدرجن نشو

ونگانه بدهی پنهن هو نخت تریت و تأثیر این دو مؤثر واقع \* أمانفس  
 اهن دو ماده در نخت تأثیرات دیگر وجود یابد \* و همچنین سائر  
 کائنات از مؤثرات و متاثرات این تسلسل یابد و بطلان تسلسل  
 واسع و مبرهن \* پس لابد این مؤثرات و متاثرات منتهی بمحی قدری  
 گردد که غنی مطلق و مقدس از مؤثر است و ان حقیقت کلیه \* غیر  
 محسوسه و غیر مرئیه است و باید چنین باشد زیرا عیط است نه  
 محاط و چنین او صاف صفت معلول است نه علت \* و چون دقت کنیم  
 ملاحظه نمائیم که انسان مانند میکروب صغیر است که در میوه هی  
 موجود آن میوه از شکوفه تحقق یافته و شکوفه از شجری نابت  
 شده و شجر از ماده سیالیه نشود و نگاه نموده و ان ماده سیالیه از خاک  
 و اب تحقق یافته حالا چکونه این میکروب صغیر میتواند ادراک  
 حقایق ان بوستان نماید و باغبان پی بردو حقیقت ان باغبان را  
 ادراک کند \* این واسع است که مستحیل است \* ولی ان  
 میکروب اگر هوشیار گردد احساس نماید که این باغ و بوستان  
 و این شجره و شکوفه و نهر بخودی خود باین انتظام و کمال تحقق  
 نماید \* و همچنین انسان عاقل هوشیار یقین نماید که این کون  
 نامتناهی باین عظمت و انتظام بنفسه تحقق نیافته \* و همچنین قوای  
 غیر مرئیه در حیز امکان موجوده از جمله قوه \* اثیریه چنانچه  
 کذشت که غیر محسوسه و غیر مرئیه است \* ولی از آثارش  
 یعنی تmovجات و اهتز ازش صنیاه و حرارت و قوه \* کهربائیه ظاهر

و آشکار شود • همچنین قوهٔ نامیه و قوهٔ حسسه و قوهٔ عاقله  
 و قوهٔ متفکره و قوهٔ حافظه و قوهٔ واهمه و قوهٔ کاشفه این قوای  
 معنویه کل غیر مرسُّٹ و غیر محسوس ولی با آثار واضح و آشکار •  
 و اما قوهٔ غیر محدود نفس محدود دلیل بروجود غیر محدود  
 است زیرا محدود البته بغیر محدود شناخته می‌شود چنانکه نفس هجز  
 دلیل بروجود قدرتست و نفس جهل دلیل بروجود علم و نفس  
 فقر دلیل بروجود غنا • اگر غنائی نبود فقری نیز نبود اگر علی  
 نبود جهله نیز نبود اگر نوری نبود ظلمتی نیز نبود نفس ظلمت  
 دلیل بر نور است زیرا ظلمت عدم نور است • اما طبیعت عبارت  
 از خواص و روابط ضروریه است که منبعث از حقایق اشیاست  
 و این حقایق غیر متناهیه هر چند در نهایت اختلاف است و از  
 جهت در نهایت ائتلاف و غایت ارتباط • و چون نظر را وسعت  
 دهی و بدقت ملاحظه شود یقین کردد هر حقیقتی از لوازم  
 ضروریه سائر حقایق است • پس ارتباط و ائتلاف این حقایق  
 مختلفه نا متناهی را جهت جامعهٔ لازم تاهر جزئی از اجزای  
 کائنات وظیفه خود را بهایت انتظام ایفا نماید • مثلا در انسان  
 ملاحظه کن و از جزء باید استدلال بكل کرد این اعضاء و اجزای  
 مختلفه هیکل انسانی ملاحظه کنید که چه قدر ارتباط  
 و ائتلاف یکدیگر دارند هر جزئی از لوازم ضروریه سایر اجزا  
 است و وظیفه مستقله دارد ولی جهت جامعه که ان عقل است

جمیع را یسکد بکر چنان ارتباط میدهد که وظیفه خود را  
 منتظر ایفا نمی‌باشد و تعاون و تعاضد و تفاعل حاصل می‌گردد  
 و حرکت جمیع در تحت قوانینی است که از لوازم وجودیه است  
 اگر در آن جهت جامعه که مدبر این اجزا است خلل و فتوری  
 حاصل شود شبیه نیست که اعضاء اجزاء منتظرها از ایفای وظائف  
 خویش محروم مانند و هر چند از قوه جامعه هیکل انسان  
 محسوس و مرئی نیست و حقیقتش محظوظ لکن من حیث  
 ال آثار بكمال قوت ظاهر و باهر پس ثابت و واضح شد که این  
 کائنات نا متناهی در جهان بین عظمت هر یک در ایفای وظیفه  
 خویش وقتی موفق کرد که در تحت اداره حقیقت کلیه نی  
 باشند نا این جهان انتظام یابد \* مثلاً تفاعل و تعاضد و تعاون بین  
 اجزای مرکب و وجود انسان مشهود و قابل آشکار نیست ولی  
 این کفایت نکند بلکه جهت جامعه لازم دارد که مدیر  
 و مدبر این اجزا است تا این اجزای مرکب با تعاون و تعاضد و تفاعل  
 وظایف لازمه خویش را در نهایت انتظام مجری دارند و شما الحمد  
 لله و اقْفِيد که در بین جمیع کائنات چه کلی و چه جزئی تفاعل و تعاضد  
 مشهود و مثبت است \* أما در بین کائنات عظیمه تفاعل مثل  
 آفتاب آشکار است و بین کائنات جزئیه هر چند تفاعل محظوظ  
 ولی جزء قیاس بکل کرد پس جمیع این تفاعلهای امر تبط بقوه  
 محیطه نی که محور و مرکز و مصدر و محرك این تفاعلهای است

مثلاً چنان‌که کفتهٔ تعاون و تعاضد در بین اجزای هیکل انسان مقرر و این اعضا و اجزا خدمت‌بعموم اعضا و اجزا می‌نماید\* مثلاً دست و پا و چشم و کوش و فکر و تصور معاونت بجمعیع اعضا و اجزا مینماید ولی جمیع این تفاعلهای مرتبه بیک قوهٔ غیر مرئیهٔ محیطه ایست که این تفاعلهای منتظرها حصول می‌باید و ان قوهٔ معنویهٔ انسانست که عبارت از روح و عقل است و غیر مرئی و همچنین در معامل و کارخانه‌ها ملاخطه نماید که تفاعل بین جمیع آلات و ادوات است و بهم مرتبه ولی جمیع این روابط و تفاعل مرتبه بقوهٔ عمومیهٔ که محرک و محور ومصدر این تفاعلهای است و ان قوهٔ بخار یا مهارت استاد است\* پس معلوم و محقق شد که تفاعل و تعاضد و ارتباط بین کائنات در تحت اداره و ارادهٔ یک قوهٔ محرک است که مصدر و محرک و محور تفاعل بین کائنات است و همچنین هر ترتیب و ترکیب که مرتب و منظم نیست از این ترکیب تصادفی کوئی اماههٔ ترکیب و ترتیب که منظم و مرتب است و در ارتباط با یکدیگر بنهایت کمال است یعنی هر جزی در موقع واقع و از لوازم ضروریهٔ ساخته‌شیاست کوئی این ترکیب از اراده و شعور ترتیب و ترکیب شده است البته این کائنات غیر متناهیه و ترکیب این عناصر منفرده که منحل بصور نامتناهیه شده از حقیقتی صادر گشته که فاقد الشعور و مسلوب الاراده نیست این در نزد عقل واضح و مبرهن است جای انکار نیست

ولی مقصود این نیست که ان حقیقت کلیه را یا صفات او را  
ما در اکثر نموده ایم نه حقیقت و نه صفات حقیقی او را هیچ یک  
ادرانه ننموده ایم ولی میکوئیم این کائنات نا متناهیه و روابط  
ضروریه و این ترکیب تام مکمل لا بد از مصدری صادر که  
قاد الاراده و شعور نیست و این ترکیب نا متناهی که بصور  
نا متناهی منحل شده مبنی بر حکمت کلیه است این قضیه قابل  
النکار نیست مگر نفسی که مجرد بعناد والحاد و انکار معانی  
واضنه اشکار برخیزد و حکم آیه مبارکه (صم بکم عمن فهم لا  
بر جعون) پیدا کند \*

واما مسئله اینکه قوای عقلیه و روح انسان یکی است  
قوای عقلیه از خصائص روح است نظیر قوه متخیله و نظیر قوه  
متفکره و قوه مدرکه که از خصائص حقیقت انسانست مثل  
شعاع افتتاب که از خصائص افتتابست و هیكل انسانی مانند  
اینها است و روح مانند افتتاب و قوای عقلیه مانند شعاع که از  
فیوضات افتتابست و شعاع از آئینه شاید منقطع کردد و قابل  
انفکاک است ولی شعاع از افتتاب انفکاک ندارد \*

باری مقصود اینست که عالم انسانی بالنسبه بعالم نبات ما و راه  
الطبيعه است وفي الحقيقة ما و راه الطبيعه نیست ولی بالنسبه  
نبات حقیقت انسانی و قوه سمع و بصر ما و راه الطبيعه است  
و ادرانه حقیقت انسان و ماهیت قوه عاقله از برای عالم نبات

مستحیل است \* و همچنین از برای بشر ادراک حقیقت الوهیت و حقیقت نشئه حیات بعد از موت متنع و مستحیل \* أما فیوضات حقیقت رحمانیت شامل جمیع کائنات است و انسان باید در فیوضات الهیه که من جمله روح است تفکر و تعمق نماید نه در حقیقت الوهیت این انہلی ادراکات عالم انسان است چنانچه از پیش کندشت \* این اوصاف و کمالاتی که از برای حقیقت الوهیت می‌شمریم این را از وجود و شهود کائنات اقتباس کرده ایم نه اینکه بحقیقت و کالات الهیه پی بردہ ایم \* اینکه می‌کوئیم حقیقت الوهیت مدرک و مختار است نه اینست که اراده و اختیار الوهیت را کشف نموده ایم بلکه این را از فیوضات الوهیت که در حقائق اشیا جلوه نموده است اقتباس نموده ایم \*

اما مسائل اجتماعیه مایعنی تعالیم حضرت بهاء الله که پنجاه سال پیش منتشر شده جامع جمیع تعالیم است واضح و مشهود است که نجاح و فلاح بدون این تعالیم از برای عالم انسانی مستحیل و متنع و محال و هر فرقه نی از عالم انسانی نهایت آمال خویش را در این تعالیم آسمانی موجود و مشهود بیند \* این تعالیم مانند شجر یست که میوه جمیع اشجار در او موجود ب نحو امکل \* مثلا فیلسوفها مسائل اجتماعی را ب نحو امکل در این تعالیم آسمانی مشاهده مینهایند \* و همچنین مسائل حکمیه بنحو اشرف که مقارن حقیقت است \* و همچنین اهل ادیان حقیقت دین را در این

تعالیم اسلامی مشهود امی بینند که نادلهٔ قاطعه و حجت و اضجه اثبات مینمایند که حقیقت علاج حقیقی علل و امر ارض هیئت عمومی عالم انسانیست • اگر این تعالیم عظیمه انتشار یابد هیئت اجتماعی عموم انسانی از جمیع مخاطرات و علل و امر ارض مزمنه نجات یابد • وهم چنین مسئلهٔ اقتصاد بها نهایت آرزوی عمال و منتهی مقصد احزاب اقتصاد است \*

بالاختصار جمیع احزاب را بهره و نصیبی از تعالیم بهاء اللہ چون این تعالیم در کنائس در مساجد در سائر معابد مملک اخیری حتی بوده‌ئیها و کوئی نیشیوزیها و کلوب احزابها حتی مادیون اعلان کرده کل اعتراف نمایند که این تعالیم سبب حیاة جدیدی از برای عالم انسانیست و علاج فوری جمیع امر ارض هیئت اجتماعی \* ابدا نفسی تنقید نتواند بلکه بمجرد استماع بطریب اید و اذعان باهیت این تعالیم نماید و کوید هذا هو الحق وما بعد الحق الاضلal المبین در آخر قول این چند کلمه مرقوم می‌شود و این از برای کل حجت و برهان قاطع است \* تفکر در ان فرمائید که فوهه اراده هر پادشاه مستقلی در ایام حیاتش نافذ است \* وهم چنین فوهه اراده هر فیلسوفی در چند نفر از تلامیذ در ایام حیاتش مؤثر \* أما فوهه دوح القدس که در حقایق انبیا ظاهر و باهر است فوهه اراده انبیا بدرجه نی که هزاران سال در یک ملت عظیمه نافذ و تأسیس خلق جدید مینماید \* عالم انسانی را از عالم سابق

بعلم دیکر نقل مینماید \* ملاحظه نمایند که چه قوه ایست این قوه  
خارق العاده است \* و بر هان کافی بر حقیقت آن بیا،

و حجت بالغه بر قوت وحی است  
و علیک البهاء الابهی

حیفا ۲۱ سپتامبر ۱۹۶۱

(عبد البهاء عباس)

( مصر بواسطه حضرت آبی الفضائل جناب محی الدین افندی )  
( صبری ملاحظه فرمایند )

## لِهُوَ لِلّٰهُ مُحَمَّدٌ

ای یار عزیز \* نامه نای مورث فرح روحانی کردید  
ومسرت و جدا نی بخشید \* معنی آهنگ رود و چنگ محبت الله بود  
و دلیل عقل و فرهنگ و نهی \*

آی منجذب الى الله شکر کن خدارا که نائی حقیقی در

آن نای چنین دمی دمید و چنین آهتکی حاصل کردید  
از خداخو اهم که روز بروز از پرتو حقیقت

قابل منور کردد \* وازنفحات قدس مشام

معطر شود و آنا فآنَا وله و انجداب

بیشتر کردد \* و علیک التحیة والثناء

(مع ع)

(مصر) بواسطه جناب شيخ فرج الله جناب شيخ محي الدين )  
 ( ملاحظه فرمایند )



يا حببي ونعم القرین اني اتضرع الى رب العالمين أن  
 يجعلك محي الدين وقدوة المقربین وصفوة المخلصین  
 حتى تكون سراجاً منيراً ونجماً مضيئاً متتفاقماً الامر  
 متلاطم البحر ينحدر منك السيل وينكشف  
 بك الليل \* ان ربی على كل شی قادر

﴿ ع ع ﴾

( مصر جناب شيخ محي الدين سنتنديجی عليه بهاء الله )



أى شمع محبة الله مصيبة حضرت أبي الفضائل حتى  
 أهل بارکاه قدس را محزون ودخلون نمود نه چنان تأثیری در دل  
 وجان حاصل که بقلم ولسان بیان توان نمود \* ولیکن الحمد لله  
 مثل شماها تلامیدی یاد کار کرد اشت \* شبہه نیست که شما نیز قدم  
 بقدم پیروی او خواهید نمود و سراج اور اروشن خواهید کرد  
 لمنذا باید انجناب در بجمع احبا و انجمن اصفیا لسانی ناطق و بر هانی

لامع وانجذابي واصنع وبياني فصيح ونطقى بلينغ ظاهر وأشكار  
مائيد • البته در هر انجمى تلاوت آيات ومناجات وأشعار نموده  
ونطقى در نهايت بلاغت بفرمائيد تاجيع حاضرين بوجدو بشارت  
آيند وقلوب جميع منجدب کردد ويقين بدانيد که تأييدات  
الميه پيپي ميرسد • اعتماد من بر تلامذه  
آن استاذبي نهايت است وعليك البهاء  
﴿عبد البهاء عباس﴾

﴿القاھر جناب الشیخ محی الدین علیہ التحیۃ والثناه﴾

## هو الله

اللهم يا خفي الالطاف أسلوك باسمك الفائق بالعدل  
والانصاف المتجلی بنور العفو والغفران على عشر الانسان أن  
تحفظ عبده هذا عن مهاوى السهو والنسیان وترفعه الى أوج  
الرحة والروح والريحان • رب أدعوك بروحى وفؤادي أن تنصره  
بقبيل من جنود لم يرها أبصار الذين غفلوا عن ذكرك في يوم  
القيام ونور بصره بمشاهدة آياتك الموعدة في حقائق الاشياء  
وشنف أذنه بالحان طيور الوفاء في حدیقة البقاء واجعله آية  
ذكرك بين الورى ورایة اهدى في تلك العدوة القصوى  
انك نصير لمن تشاء وظاهر لمن تشاء ومعين لمن تشاء  
وانك أنت المقتدر القدير في ٢٧ ت ١٩١٨

﴿عبد البهاء عباس﴾

﴿ مصر ﴾ حضرت محيي الدين افندى السكردى عليه التحية والثناء

## هو الله

أيها الرفيق النوراني \* قد وقفت على تحريركم المؤرخ ٢٤  
نوفمبر سنة ١٩١٨ ودلت آيات الشوق المنبعثة بكل معانٍها وحمدت  
الله سبحانه على ما وفقكم وجعلكم ثابتا راسخا في هذا الانقلاب  
المظيم ونور الآفاق بنور السلام بعد ما أظلمت بنيوم متكاففة من  
الحرب والقتال \* وما هذه إلا نعمة من عنده \*

وقد وصلني كتاب منكم قبل هذا وحررت الجواب وأرسلته  
وبلغ تحيتي وآشواقى إلى جناب حاجى نياز وقد حررت  
لحضرت يوحنا داود جوابا في ضمن هذا المكتوب  
فعليكم بارساله إليه وعليك التحية والثناء

١٩١٨ ت ٣٠

## ﴿ عبد البهاء عباس ﴾

(مصر) بواسطه جناب آقا محمد تقى جناب الشيخ محي الدين  
عليه بهاء الله الابهى (بتواس)

## هو الابهى

اي منادي المهى فاشكر الله رب الرحمن الرحيم بما وفقك على  
السير في الأرض والغربة عن الأوطان والنداء بطلوع شمس  
الحقيقة في تلك الجهات واعلاء كلمة الله بالحجج والبيانات حتى تنفح

فی الصور بِعْز امیر الْدَّاود \* وَهَذِه مُوهَبَة ساطِعَة عَلَى مَرْدَهُو  
 والْعَصُور \* نَفْوسِی کَه فِي الْحَقِيقَة بَنْدَهُ صَادِق حَضْرَت مَقْصُودِند  
 بِعَمَالِک بَعِيْدِه سَفَر نَمَايَنَد يَعْنِی بَلَادِی کَه صَيْت أَمْرَ اللَّهِ بَاَن کَا هُو  
 حَقَه نَرْسِیده \* الْبَتَه بِاَقَالِيم تَارِيَك شَتَابِنَد تَاسِرَاج هَدَایَت اللَّه  
 بِرَا فَرَوْزِنَد \* وَشَمَا اَز آَن نَفْوسِی وَامِيدِم اَز تَمَوَجَات درِيَای الطَّاف  
 چَنِيفِ اَسْت کَه در تُونس مَحْفَل اَنْس بِيَارَائِی وَخَفْتَکَار اَيَدار کَنِی  
 وَيَهُو شَاعِر اَهُو شَيَار فِرْمَائِی \* الْحَمْدُ لِلَّهِ آثار تَأْيِید وَتَوْفِيق مشهُودِ دَسْت  
 بِانْفُوس بِنْهَايَت مَحْبَت مَأْنُوس کَرْدِید وَكَلْمَه رَا بَقْدَر اَسْتَعْدَاد القَا  
 فِرْمَائِید \* بِزَم الْفَت بِيَارَائِید تَاجَذِب قَلُوبَ کَرْدَد وَاکَر چَنَانِچَه  
 اَز نَفْسِی اَعْتَرَاض وَاحْتَراز مشاهِدَه نَمَائِید بِسَکُون وَوَقَار معَاملَه  
 نَمَائِید وَسَکُوت کَنِید \* اَبَدا کَلْمَه بُی بُوزِبَان نَرَانِید \* در جَواب  
 بِکَوْئِید خَدَا در قَرآن بِی فَرْمَائِید (وَإِذَا مَرَوا بِاللُّغُو مِنْ وَاكِرَاما)  
 اَنْچَه اَین شَخْص كَفْتَه اَکَر صَدَق اَسْت مَعَاذ اللَّه چَه بِکَوْئِیْم  
 وَاکَر چَنَانِچَه کَذَب اَسْت اَین بِهَتَان بِرَمَن نِیْسَت بِرَان نَفْسِی اَسْت  
 کَه دَارَای اَین اُوصَاف اَسْت \* بِهَمِین قَدَر كَفَایَت نَمَائِید \*

الْحَمْدُ لِلَّهِ مَظَهُر لَا تَأْخُذْه فِي اللَّهِ لَوْمَة لَا مُّهْسَنَى \*

هَجُوم جَهَلَاء سَبَب تَنبَه عَقْلَامِی کَرْدَد \* وَهَذِه

مِن سَنَة رَبِّک وَلَن تَجِد لِسَنَتَه تَبْدِيلًا \*

وَعَلَيْک البَهَاء الْأَبْهَى حِيْفَاء ۱۳ ذِی قَعْدَه

سَنَة ۱۳۲۹ (عبدالبهاء عباس)

\* جناب الشیخ محبی الدین الکردي علیه بهاء اللہ الابھي \*

## هو الله

أی ناشر نفحات اللہ خبر رجوع شما محفوظا و مصونا سبب  
سرور قلوب کردید \*

الحمد لله در این سفر منصور و مظفر رجوع نوادی \* اعلای  
كلة الله کردي و سیت أمر الله را کوشزد نفوس مبارکه  
فرمودی فهیئاً لک هذه الكأس الطافحة بهدایة الله \* عکس آن  
نفوس مهتدیه بنور هدی مشاهده کشت \* وجوه مستبشر  
بیشارات الله و نفوس مطمئن بمحبۃ الله \* از الطاف حضرت  
احدیت استقامت ایشان طلیم

باري در مصر بنها ت حکمت حرکت نما و اين لؤلؤ مکنون را  
از سمع مسموم محفوظ و مصون بدار \* واکر اذن  
صاغیه يا فتید از تعالیم جمال مبارک بيان کنید  
واز حقایق و معانی که از قلم اعلی صادر بحث  
کنید \* مسائل حکمیه را اساس مذاکره  
قرار دهید نه عقائد را \* و علیک  
البهاء الابھي ۱۹۲۱ اکتوبر  
عبدالبهاء عباس \*

مصر بواسطه آقا محمد تقى جناب شيخ محي الدين السكردى  
عليه بهاء الله الابهى

## لِهُوَ لِلَّهُ

أيها الحبيب القلى \* انى حمدت الله على ما هيأ لك من أمرك  
رشدا ونصرك بقبيل من الملا الاعلى فتووجهت الى تلك العدوة  
القصوى وكأن وفودك عليها هبوب نسيم العناية ونزول غيث  
المهدایة على المعاهد والربى \* فاهترت ودببت ونبت بشقائق  
النعمان واخضرت بالعصف والريحان فصدقحت طيور القدس في  
تلك الرياض وزئرت اسود العرفان في تلك الغياض وأثرت نشأت  
بيانك في القلوب والجنان والتذلت الاذان بتلك الالحان وقررت  
الاعين بمشاهدة آيات ربک الحنوت واطلعت القلوب بالسر  
المكnoon والرمز المصون \* فياطوبی فياطوبی لك من هذه  
الموهبة الكبرى \* ومرحى مرحى بك من هذه الهمة العليا  
فرجعت مظفرا منصورا وأورثتنا سرورا وحبورا وأصبحت  
حامدا وشكورا \* ولكن الى الان لم يأتنا منكم خبر عما ظهر  
وانشر والنفوس التي قررت أعينها بمشاهدة آيات ربک  
الرحمن الرحيم \* واني أدعوا الله أن يوفقك على أعظم  
من هذا انه هو المؤيد الموفق الكريم \*

١٥ تشرين ثانى ١٩٢١ (ختم مبارك) (عبد البهاء عباس)

## ﴿ طهران ﴾

حضرت علی قبل اکبر علیه بہاء اللہ



ای منادی پیمان \* آیا میکندرد که در مخابرہ و مکاتبہ فتو ر حاصل  
سبب اینست که اتش فساد چنان شعله‌ی زده که جمیع امور مختلط  
کشته حتی ارسال رسائل متعدد کردیده \* و بسیار از مکاتب  
در دست عوانان افتاده \* هیئت تفتش حاضر شده جمیع قلوب را  
بنشویش انداخته \* و این خص و تحقیق را بنیاد بر پیداد است \*  
یعنی جناب اخوی و عوانان سری وجهاری او در اشد فساد  
دیگر ملاحظه نما حال مظلومی را که در دست دشمنان خارج  
و داخل محکوم و مبتلا \*

باری با اختصار کوشیم \* هر چند امتحان شدید است ولی ظلم  
ستمکار را در قلوب ابرار تأثیری نه و آذیت و اهانت بیکان کانرا  
حکمی نه بلکه قلوب را در چنین موارد حالت خوشی دست دهد  
ولطفاً ورقت بیفزاید \* و معناجات پردازد لهذا عبد البهاء آغاز  
تضرع و ابهال کند و عجز و نیاز آرد وزبان معناجات کشاید \*  
الهی الهی قد صوبت السهام و اثر رعت الاسنة الحداد و لمعت  
السيوف في هذا الظلام \* فأقبلت اليه ما في سبيك كظمها متعطش

إلى كوثر عذب فرات وأشكرك على هذا البلاء، وعظيم البلوى  
 وشديد الرزايا وعظيم المنايا \* كل رأس يا الهى لا يليق أن يهادى  
 على القناة في سبيلك الا الرأس الذى ظللت عليه سحاب رحمتك  
 الكبرى \* وكل صدر لا يستحق أن يستهدف في محبتك سهام  
 الجفاء الا الصدر الذى اشرح بعمرفتك بين الورى \* وكل دم غير  
 حرى أن يسفع في مشهد الفداء ويحمر من سفكها وجه الغبراء  
 الا دم مطهر يسرى فيه حبك سريان الروح في الاجسام \* ان لم  
 تكن لي يا الهى موهة الرزايا حبا بجمالك فاسلوة قلبي في دار  
 الذلة والهوان \* وان لم أذق بفضلك مرارة كأس العقاب بما آمنت  
 بك وبآياتك فمن أى قدر أتجرب صهيء السرور بكل روح وريحان  
 تنقضى يا الهى هذه الايام \* وبفضلك ينكشف الظلام ويتنفس  
 صبح البشري من ملائكة الجمال وتسمع الاذان (يا أيتها النفس  
 المطمئنة ارجعى الى ربك) مقدسة عن أردان الا كوان عند ذلك  
 تبيض الوجه وتلوح بأنوار اللقاء \*

رب رب اجمل النقوس مشغوفة بحبك ومنجدبة بذكرك  
 ومنتعشة بروحك ومطيبة بفضلك \* انك أنت الکريم وانك  
 أنت المعين \* وانك أنت المعطى العزيز الوهاب \*

اى منادى پیمان جمال مبارك يارانا بجهت چنین ايای تویت  
 فرمود تا حفظ امر الله نمایند وکلمه انه انتشار دهنده رایت هدی  
 بر افزایند و آیت تقی ترتیل کنند \* کلشن حقیقت راشبینم عنایت

کردند و کلیف معرفت را سحاب موهبت شوند \* متعدد و متفق  
 کردند \* از یک چشمِ بنو شنده \* و در یک هوا پرواز کننده از یک  
 نسیم با هتزاز آیند و از یک نفحه مشام معطر نمایند \* مانند طبیور  
 قدس در یک حدیقه پرواز کننده \* و یک لسان بیان راز فرمایند  
 این مسئله بسیار مهم است \* البته در فکر آن باشید \* زیرا  
 عبد البهاء در طوفان خطر است و از خوف اختلاف آراء در نهایت  
 حذر \* اگر معاذ الله اختلاف جزئی حاصل کردد جمیع نفوس  
 ذلیل و هالک \* و امر الله بنهایت ذات در جمیع ممالک کرفتار شود  
 دیگر معلوم است که چه قدر از این فکر در اضطراب \*

الحمد لله أسباب اختلافی نه \*

حضرت اعلیٰ صبح حقیقت روشن و تابنده بر جمیع ارجاء  
 و میشر نیر اعظم آبی \* و جمال مبارک موعد جمیع کتب و صحف  
 وزیر والواح و ظهور مجلی طور در سدره سینا و ماعداً کل بنده \*  
 آن آستانیم وأحرر پاسبان \* ظهور منتهی بکلم طور شد و تاهزاد  
 سال بل صد هزار سال این کور امتداد خواهد یافت \* مقصود  
 اینست که قبل از الف کسی سزاوار تکلم بحرف نیست ولو مقام  
 ولایت باشد \* کتاب اقدس مرجع جمیع امم و احکام الهی در آن  
 مصرح \* احکام غیر مذکوره راجع بقرار بیت العدل \* دیگر  
 اسباب اختلافی نه \* ومن يتعدَّ بعد ذلك فأولئك هم الناعقون  
 وأولئك هم الظالمون وأولئك هم الاعداء المبغضون \* زنهاد زنهاد

مکذارید نفسی رخنه کند والقاء فتنه نماید \* اگر اختلاف از این  
حاصل کردد بیت عدل اعظم فوراً حل مشکلات فرماید و اکثریت  
آراء آنچه بیان کند صرف حقیقت است \* زیرا بیت عدل اعظم  
در تحت حمایت و عصمت و عفت سلطان احمدیتست و اوراق اصیانت  
از خطا فرماید و در ظل جناح عفت و عصمت خویش محافظه نماید  
هر کس مخالفت کند مردود کردد و عاقبت مقهور شود \*

و بیت عدل اعظم بترتیب و نظامی که در انتخاب مجالس ملت  
در اورپا انتخاب میشود انتخاب کردد \* و یوزون ممالک مهتدی  
شود بیوت عدل ممالک بیت عدل اعظم را انتخاب نماید \* و در هر  
زمان که جمیع احبا در هر دیار و کلائی تعیین نمایند و آنان نفوی را  
انتخاب کنند و آن نفوی هیئتی را انتخاب نمایند آن  
بیت العدل اعظم است والتأسیسش مشروط باعوان

جیع ممالک عالم نه \* مثلاً اگر وقت مقتضی بود

وفساد نداشت احبا ایران و کلائی انتخاب

مینمودند و احبا امریک و هندوسائر

جهات نیزو کلائی انتخاب مینمودند

و آنان بیت العدلی انتخاب

مینمودند آن بیت العدل

اعظم بود \* والسلام

﴿ ع ع ﴾

(مصر جناب آقا میرزا ابوالقاسم کلستانه علیه بہاء اللہ الابھی) \*  
\* هو اللہ \*

ای ثابت برپمان \* نامه مفصل شما رسید \* ولی از کثرت مشاغل جواب مختصر مرقوم میشود \* در خصوص ضیافت در هر شهر بھائی سؤال نموده بودید مقصود از این ضیافت الفت و محبت و تبتل و تذکر و ترویج مساعی خیریه است یعنی بد کر الهی مشغول شوند و تلاوت آیات و مناجات نمایند و بایکدیکر نهایت محبت و الفت مجری دارند \* واکرمیان دونفس از احباء اغباری حاصل هر دو را دعوت نمایند و باصلاح مابین کوشند و در امور خیریه و اعمال بويه مذاکره نمایند تا نتائج مددوحه حاصل کردد \* دیگر از الفت و یکانکی و مهر بانی سؤال نموده بودید این واضح و پدید است محتاج بسؤال نیست الفت و یکانکی مرائب دارد \* هر مرتبه ای از مرائبش مقبول \* و انچه ترقی یافته نماید مقبولتر و محبوبتر و خوشنده است و سبب تقرب بارکاه ذوالجلال و حصول تأییدات نامتناهی مدقی قبل مکتوب عمومی در خصوص اتحاد و اتفاق مرقوم کردید و نتائج سامیه و فوائد عالیه الفت و یکانکی ییان کردید و با اطراق ارسال شد \* در امریک ترجمه کردید و انتشار یافت \* و در قفقاز ترکی ترجمه شد و انتشار یافت البته بعصر نیز رسیده \* در خصوص مشورت مأمور بھا سؤال نموده بودید از مشورت مقصود آنست که آراء نه وس متعدده

البته بهتر از رأی واحد است نظیر قوت نفوس کثیره الله اعظم  
 از قوت شخص واحد است لهذا شور مقبول در کاه کبریا و مأمور به  
 و آن از امور عادیه شخصیه کرفته تا امور کلیه عمومیه \* مثلا  
 شخصی را کاری در پیش البته ا کر با بعضی اخوان مشورت  
 کند البته تحری و کشف اینچه موافق است کردد و حقیقت حال  
 واضح و اشکار شود \* و همچنین ما فوق آن \* ا کر اهل قریبئی  
 بجهت امور خویش بایکدیکر مشورت نمایند البته طریق صواب  
 نمودار شود \* و همچنین هر صنف از اصناف \* مثلا اهل صنعت  
 در امور خویش بایکدیکر مشورت نمایند و تجارت در مسائل  
 تجارتی مشورت کنند \* خلاصه شور مقبول و محبوب در هر  
 خصوص و امور \* اما مشورت مجلس شور سیاسی عموم ملکی  
 و ملکوئی \* یعنی یات عدل آن بانتخاب عموم است و آنچه اتفاق  
 آراء یا اکثریت آراء در آن شود را تقریباً باید معمول به است  
 اکنون یبت عدلی در میان نه محافل روحانی در اطراف تشکیل شده  
 است که اینها در امور امریه مانند تربیت اطفال و محافظه ایتام  
 و رعایت عجزه و نشر نفحات الله شور نمایند \* این محفل روحانی  
 نیز با اکثریت آراء انتخاب شود \* و اما تجدید انتخاب و تعیین مدت  
 راجع یبت عدل عمومی است که جمیع بهائیان عالم انتخاب کنند  
 زیرا آنچه نظر قاطع نه یبت عدل عمومی قراری در آن خواهد داد  
 حال چون تشکیل یبت عدل عمومی میسر نه قرار شد که محافل

روحانی امریکارا در مدت هر پنج سال تجدید انتخاب نمایند

(ع ع)

## هو الله

(۱) **﴿اول فریضه﴾ اصحاب شور** خلوص نیت و نورانیت حقیقت و انقطاع از ماسوی الله و انجداب بنیحات الله و خضوع و خشوع بین احبا و صبر و تحمل بر بلا، و بنده کی عتبه سامیه الهیه است و چون باین صفات موفق و مؤید کردند نصرت ملکوت غیب ابی احاطه نماید **﴿ثانی فریضه﴾** انبات وحدانیت جمال غیب ابھی و مظہریت کامله ربانیه حضرت نقطه اولی و عبودیت محضه صرفه ذاتیه کینونیه باطنیه حقیقه صریحه عبدالبهاء بدون شائیه ذکری دون آن و هذه غایتی القصوی و منتهی معارجی العلیا وجنتی المأوى و هي نور وجهی و منیة قلبی و شفاء صدری و فقرة عینی و رواء غلتی و برد لوعتی و براء علتنی و من اعتقاد بغیر هذا فقد خالف عبدالبهاء **﴿ثالث فریضه﴾** ترویج احکام الهیه در بین احبا از صلاة و صیام و حجج و حقوق وسائل احکام الهیه بالتمام و همچنین دادها تشویق و تحریص کل احبا بوجب نصوص قاطعه الهیه بر اطاعت و خدمت سریر سلطنت عادله شهریاری و صداقت

(۱) از فرار مسموع این لوح تنهه دارد هر کاه بدست آمد  
کامل لاطبع خواهد شد

وامانت در خدمات اعلیحضرت داد پرور تاجداری \* و تمکین  
 اولیاء امور حکمرانی (ورابع فریضه) حفظ و صیانت عموم احباه  
 در جمیع موارد و مواقع و تمشیت امور عمومیه از قبیل تربیت اطفال  
 و تهذیب اخلاق و تعلیم علوم نافعه از جمیع جهات و تأسیس مدارس  
 و مکاتب بجهة ذکور و اناث و تکفل فقراء و ضعفاء و صغار و ایتمام  
 و ارامل و آیامی و تدبیر وسائل طصنعت و کسب و توسعی احوال عموم  
 (خامساً) منع عموم از آنچه سبب فتنه و فساد و عدم مداخله  
 در امور سیاسیه بالکلیه و عدم مکالمه در این خصوص و لوبشق  
 شفه و دلالت بر تمکین در جمیع احوال و سکون و محبت  
 و دوستی با عموم (سادساً) مدارا با اهل فتوح  
 و تشبیث بجمیع وسائل در ارجاع آن نفوس  
 بر میثاق حضرت رحمه (ع ع)

# لِهَوْلِ الْلَّهِ

(عبائی بواسطه جناب حاجی میرزا محمد تقی طبسی علیه بهاء اللہ)  
 ای یاران رحمانی \* در این آیام خبری پر روح و ریحان ازان  
 سامان رسید \* که الحمد لله یاران انجمنی آراستند و نشر امر اللہ  
 خواستند و دل از دون محبت اللہ پیراستند و تصور چنان دارند که  
 در ایام معلومه در آن محفل عقد انجمن نمایند و مشورت کنند

و با نچه سبب انتشار نور هدایت است تمیک و تشبیث جویند  
 ا کر بشرط وعهد لازمه قیام کردد این انجمن فی الحقيقة  
 کلستان و چمن حقیقت است و آیت موہبۃ حضرت احادیث  
 (اول شرط) محبت و الفت نام بین اعضاء آن انجمن است که  
 از ییکانکی پیزار کرند و ییکانکی حضرت پروردگار آشکار کنند  
 زیرا امواج یک بحرند و قطرات یک نهر \* نجوم یک افقند  
 و آشمه یک شمس \* درختان یک بوستانند و کلهای یک کاستان  
 وا کروحدت حال و ییکانکی بیملا در میان نیاید آن جمع پریشان  
 کردد \* و آن انجمن فی سروسامان \*

(دو شرط ثانی) آنست که رئیسی بجهت آن مکفل اعضای انجمن  
 بالانحاد انتخاب کنند و دستور العمل و نظامی بجهت اجتماع و مذاکره  
 قرار دهند \* و آن دستور العمل و نظام در تحت اداره و محافظه  
 و حمایت رئیس باشد و تنفیذ نماید \* و اعضاء مکفل باید در نهایت  
 اطاعت و انقیاد باشند \* مکاله هشتو وزوائد در آن مکفل نکردد  
 و اعضاء در حین ورود توجه بلکوت اعلی کنند و طلب تأیید  
 از افق ابھی و در نهایت خلوص و وقار و سکون و آداب در انجمن  
 قرار یابند و نهایت ادب و ملایمت کلام و اهمیت خطاب بیان  
 آراء پردازند \* در هر مسئله تحری حقیقت کنند نه اصرار  
 در رأی زیرا اصرار و عناد در رأی منجر بمنازعه و مخاصمه کردد  
 و حقیقت مستور ماند \* ولی اعضای محترمہ باید نهایت آزادکی بیان

رأی خویش نمایند \* و ابدًا جائز نه که نفسی تزییف رأی  
دیگری نماید بلکه بکمال ملاحت ییان حقیقت کند \* و چون  
اختلاف آراء حاصل شود رجوع باً کثیرت آراء کنند وكل  
اکثریت را مطیع و منقاد کردند \* و دیگر جائز نه که نفسی  
از اعضاء محترمہ برقرار اخیر چه درخارج و چه درداخل اعتراض  
نماید و یا نکته کیرد ولو مخالف صواب باشد زیرا این نکته کیری  
سبب شود که هیچ قرار استقرار نماید \*

باری هر کاری که بالفت و محبت و خلوص نیت فیصل شود  
نتیجه اش انوار است \* واکرادنی اغباری حاصل شود نتیجه اش  
ظلمات فوق ظلمات است \*

تصادم افکار و مقاومت آراء در انجمن شوراء سبب ظهور  
شعاع حقیقت است نماید هیچیک از اعضاء متکدر از مقاومت  
دیگری شود بلکه هر یک قول دیگری را با وجود مخالف بودن  
با رأی خویش درکمال أدب بخلوص نیت کوش دهد و غباری  
در قلبش ننشیند \* چون چنین کردد آن انجمن الهی است  
والا سبب برودت و کدورت عالم شیطانی \*

و همچنین آن مiful رحمانی باید قطعیاً بامور سیاسی که راجع  
به حکومت محلی است تعرض ننماید حتی از امور سیاسی دم نزند  
مذاکرات بهمها محصور در امور روحانیه باشد که تعلق باداره  
تریت نفوس و تعلیم اطفال و اغاثه فقراء و اعانه ضعفاء جمیع فرق

مام ومهرباني بكل امم ونشر نفحات الله وتقديس كلة الله دارد  
 در اينخصوص واجراء اين شروط چون همت غایند تأييد  
 روح القدس رسد \* وآن مجمع مرکز سنوحات رحمانيه کردد  
 وجنود توفيق هجوم کند وهر روز فتوحی جديد حاصل شود  
 الهی الهی هؤلاء عباد انجدبوا بنفحات قدسک \* واشتعلوا  
 ب النار محبتک وأخلصوا وجوههم لوجهک الكريم وسلکوا في المنهج  
 القوم وهدوا الى صراطک المستقيم \* رب اجعلهم سراج الفضل  
 والاحسان في عالم الانسان يتلاًّا من وجوههم أنوار التقوى  
 ويتشعشع من جيئنهم نور المدى واجعلهم آيات رحمتك  
 لعموم خلقک ورایات موحبتك لجميع بریتک  
 وایدم في جميع الشؤون انک أنت الکريم  
 العزيز الوودود \* ع ع ع

﴿ بتوسط جناب آقا میرزا فضل الله حکیم دندان ساز نیریزی ﴾  
 ﴿ أحبابی نیریز \* عليهم بها، الله الأبهی ﴾

## هو الابهی

ای بند کان الهی واما، رحمن \* جناب آقا میرزا فضل الله  
 بزیارت بقعه کربلای مشرف کشته و بتراپ آستان نور مبین جیین  
 مبارک نموده \* و در این خلدبرین بیاد شما افتاده و بد کرشما پرداخته  
 واز عبد البهاء خواهش نکارش نموده \* ومن فرصت تحریریک

کلمه ندارم \* پس چه باید کرد چاره جز این ندیده مکر این  
 نامه را بجمعیع مرقوم نماید \* ای یاران و اماه رحمن هر چند شمس  
 حقیقت از افق عالم متواری شد ولی شاعر ساطع و نور لامع  
 و فیض کامل و فضل شامل باقی و برقرار \* هر دم پرتوی جدید  
 از جهان پنهان میدمد و در هر نفسی تأییدی شدید از هالم اسرار  
 میرسد و این آیه مبارکه تحقق میباشد (وزراکم من أفق الابهی  
 وتنصر من قام على نصرة أمری بجنود من الملا األعلى وقبيل  
 من الملائكة المقربین) \* پس ای یاران و اماه رحمن از این بشارت  
 و اشارت پرواز نماید \* واز این وعد سلطان احديت چون  
 دریابجوش و خروش آئید که چنین موهبتی در کار است و دلبر چنین  
 الطافی جلوه مینماید \* کرمت بر خدمت بوندید واستفاضه  
 از نیر روشن عالم بالا بنهاید و بتأییدات الہی مصمم بر امور مهمه  
 کردید و باعلاه کلمه اللہ پردازید تا آن کشور منور کردد و در آن  
 قربان کاه عشق خون شهیدان بجوشد و نشر نفحات معطر نماید  
 مطمئن بتأییدات غیبیه باشید که پی در پی میرسد و مومن بالطاف  
 ربانیه باشید که متتابعاً میرسد \* و چون چمن برشحات سحاب  
 رحمت تو و تازه کردید و چون اشجار جو بیار انقطاع از نسیم  
 عنایت روحی تازه یاید \* امید من چنانست که آن بوم و بر پرتو  
 آفتاب انور کیرد و ان حدود و تغور مورد الطاف رب غفور شود  
 کلستان الہی تشکیل کردد \* و کلهای حدیقه رحمانی بشکند

بحر رحمت بوج آید و کوهر متلاًلاً رحمانی تار کردد \*  
 صبح هدایت بد مد آن آفاقرا روشن کند  
 بهریک از شما تحیت أبدع ابھی  
 بنهايت اشتیاق ابلاغ میدارم

۷ رمضان سنہ ۱۲۳۹

﴿عبدالبهاء عباس﴾

## هو اللہ

ای یاران عبد البهاء در این دور الهی و عصر ربانی اساس اصلی  
 و مقصد حقیقی وحدت عالم انسانیست تا بسبب این اتحاد و اتفاق  
 جیع منازعات و مخاصمات از بین بشر برخیزد \* و شاهد وحدت  
 حقیقیه در انجمان عالم جلوه نماید \* حال مر و وج این وحدت باید  
 احبابی الهی باشند تا بقوه رحمانی ظلمات ییکانکی از عالم انسانی  
 زائل نمایند \* و دلبریکانکی در نهایت صباحت و ملاحظت عرض  
 جمال فرماید \* اگر چنانچه در میانه خود یاران ادنی اغباری  
 باشد دیگر چکونه چنین امر عظیم تحقق یابد لهذا باید هریک  
 از یاران بدل و جان سی بلیغ فرماید که ادنی غباری برأئنه  
 وحدت اصلیه ننشیند و روز بروز محبت و الفت و مؤانست  
 و معاشرت و ملاحظت در بین احباب تزايد یابد \*

الله الهی اني اغبر جياني و اعف و روحی بتراب الذل والانكسار

الى ملکوت الاسرار \* وأدعوك بقلب خاصٍ خاشع مبتهل  
 متضرع مجرح منتزع الى عتبة قدسٍك في عالم الانوار أن تخرق  
 حجبات الکثرات حتى يتجلّى جمال الوحدة الاصلية في القلوب  
 بآيات يبنات \* رب اجعل احبابك أمواج بحر أحداثك ونسمات  
 رياض فردانٍتك ونجوم سماء الالفة والوداد \* ولثائلي بحور الحبة  
 والرشاد حتى يشربوا من معين واحد ويستنشقوا من هواء واحد  
 ويتندرو باشمام واحد ويتوجهوا بكليتهم الى عالم التجريد ومرکز  
 التوحيد» انك أنت المقتدر العزيز الکريم المتعال الحميد» أى ياران  
 عبد البهاء بعد از قرائت این نامه نوزده درامکنه متعدده  
 وازمنه مختلفه از احبابی فرقاني وكلیمی اجتماع نمائید  
 وبعد از تلاوت وقرائت آیات ومناجات نامه

این مشتاق را بخوانید و مناجات را تلاوت  
 کنید و بایکدیکر مصالغه و معانقه  
 نموده و میثاق الفت و یکانکی را  
 تجدید نمائید \* و علیکم  
 التحية والثناء

﴿وعَن﴾

# لِهُوَ الْكَرِيمُ

يا مغيث الملوفين ومجيب المضطرين ومحير اللائذين اغتنى من  
 غمار بخار البلا، وانقذني من وحدة الباًسا، والضراء، وآنسني في  
 وحشة الوحدة والمحنة الـكـبـرى ونجـنـي من دهـشـةـ الـحـرـمـانـ وـحـرـقةـ  
 الفـرقـةـ وـالـهـجـرـانـ يـاـذاـ الـأـسـماـ الـحـسـنـيـ \* رب وفقـنـيـ عـلـىـ الـوـفـاءـ  
 واحـفـظـنـيـ مـنـ الجـفـاءـ وـاـشـفـنـيـ مـنـ كـلـ دـاءـ وـيـسـرـلـيـ الدـوـاءـ وـزـدـلـيـ فـيـ  
 النـعـمـ وـالـآـلـاـ، وـاـنـزـلـ عـلـىـ مـائـدـةـ مـنـ السـمـاءـ وـاـشـغـلـنـيـ بـكـ عـنـ كـلـ  
 الـأـشـيـاءـ وـهـيـمـنـيـ بـحـبـكـ فـيـ الـأـخـرـةـ وـالـأـوـلـىـ \* اـىـ دـبـ وـفـدـ ذـلـيلـ  
 يـاـبـ رـحـمـتـكـ وـقـصـدـ عـلـيـلـ مـعـتـلـ الشـفـاءـ بـفـضـلـكـ وـمـوـهـبـتـكـ  
 وـوـقـعـ دـخـيـلـ بـفـنـاءـ حـضـرـتـكـ مـلـتـجـئـاـ بـعـتـبـةـ رـحـانـيـتـكـ فـادـرـكـ  
 بـجـوـدـكـ وـتـأـيـدـكـ وـوـفـقـهـ عـلـىـ خـدـمـتـكـ وـقـرـبـهـ إـلـيـكـ  
 وـاـحـضـرـهـ بـيـنـ يـدـيـكـ وـالـتـوـكـلـ عـلـيـكـ  
 انـكـ أـنـتـ الـكـرـيمـ الـوـهـابـ

﴿ ع ع ﴾

الحـمـدـ لـلـهـ الـذـيـ وـفـقـ العـبـدـ الـفـانـيـ \* فـرجـ اللهـ زـيـ الـكـرـدـيـ \*  
 لـاتـفـامـ هـذـهـ الـمـكـاتـبـ الـمـبـارـكـهـ بـعـدـ كـمـ الـسـعـيـ وـالـجـهـدـ فـيـ  
 التـصـحـيـحـ وـالـتـحـسـيـنـ \* وـكـانـ ذـلـكـ فـيـ يـوـمـ الـكـمالـ  
 مـنـ شـهـرـ الـجـلـالـ مـنـ سـنـةـ ٧٩ـ مـنـ ظـهـورـ نـقـطةـ  
 الـبـيـانـ الـمـوـافـقـ ٢٠ـ شـعـبـانـ الـمـعـظـمـ سـنـةـ  
 ١٣٤٠ـ ١٨ـ اـبـرـيلـ سـنـةـ ١٩٢٢ـ

## ﴿فهرست جزء ثالث﴾

«از مکاتیب حضرت عبد البهاء»

(بذكر عنوان وأوائل الواح بعض تمييز ازهم ذكر)

واما فهرست مفصل در بيان مطالب مندرجه

در آخر این فهرست منضم وملحق است

## ﴿ملاحظة﴾

چون در آغاز چاپ این مکاتیب مبارکه اذن مبارکه برای ذکر عنوان و صاحبان الواح أحبای شرق نبوده هدرا بعضی از الواح بدون عنوان چاپ شده . ولکن در اثناء چاپ اذن مبارک حاصل شده هدرا لوحی که باین عبد رسیده وبدون عنوان طبع شده در این فهرست عنوان و ذکر صاحبانش طبق اصل نزولی ذکر خواهد کردید \* ملاحظه نمائید

# دَوْرَةُ الْأَكْوَافِ وَالْمُلْعَنِ

صحیفه

۲ که در اثناء جنگ عمومی باقتحار احباء ایالات متعدد امریکا و کانادا نازل شده عبارت از هشت لوح است

## ﴿دوره دوم الواح عمومي﴾

امريکاي شمالي وجنوبي «عبارت از شش لوح است»

- ۶۴ (کالیفورنیا سانفرانسیسکو اعضای کنکرهٔ بین‌المللی بهائی ...  
ای انجمن روحانی این انجمنی که تشکیل نمودید ...)
- ۶۵ (لوح مبارک بافتخار ۱۶ نفر از احبابی امریکا نازل)  
ای شفاقان حقیقت و خادمان عالم انسانی ...
- ۶۹ (واشنگطون ... جناب مستر روی ولیس ...  
ای ثابت برپیان سه‌نامه از تو متتابع ارسید ...)
- ۷۲ (اهایو کلیولند .. احباء الله و اماء الرحمن ...)  
ای ابناء و بنات ملکوت نامه شمارسید از مضمون ..
- ۷۳ (نيويورك أمة الله مادر يجر ...)  
(أيتها النجذبة بنفحات الله قد اطلعت بعضون كتابك ..)
- ۷۶ (واشنگطون .. ایلینوی اوریانا احبابی الهی ...)  
(ای احباب الهی و اماء الرحمن نامه مفصل شما بر ثبوت ..)
- ۷۸ (اوهايو اکرون .. احبابی الهی و اماء الرحمن ...)  
ای ابناء و بنات ملکوت نامه شمارسید ...
- ۷۹ (ماساچوست ویماوث امة الله مسیس ساراوش ...)  
ای کنیز خدا هرزی که کنیز خدا کردد آن نفر ...
- ۸۰ (اعضای محفل روحانی ...) ای نفوس مبارکه هر چند شما ...
- ۸۱ (کالیفورنیا سانتا باربارا ...) ای ابناء و بنات ملکوت ...
- ۸۲ (الینوی شیکاغو .. ایالات مرکزی امریکا ...) ای یاران .
- ۸۴ (کالیفورنیا .. لاس انجلیز .. احbab الهی ...) ای احباء ..

- ۸۸ (شیکاگو. آبناه و بنات ملکوت..) ای ثابتان بر عهد پیمان
- ۹۱ (کالیفورنیا امّة الله المُحترمہ مسیس کو دال و امّة الله المنجدیہ  
مسیس کوپر..) ای دونفس مؤمن مبارکہ چند سال است.
- ۹۲ (المان احبابی الھی) ایها المختارون فی ملکوت الابھی ..
- ۹۵ (هونولولو احبابی الھی.) ای یاران مهربان و اماء رحمٰن ..
- ۹۶ (هاوای هونولولو جناب مستر و مسیس او کر..) ای دو حامی
- ۹۸ (ژاپان توکیو .. ایکوموشیزوکی) ای دختر عزیز نامه تو ..
- ۹۹ (ژاپان توکیو مستر توکوجیرای توای) ای صاحب دل بینا ..
- ۱۰۰ (جواب نامه جمعیت لاهای) ای اول اشخاص خیر خواه ..
- ۱۲۲ (مختصر واقعهٔ مؤلمهٔ شهیدان دریزد و اصفهان )
- ۱۴۶ (ای ثابت بر پیمان..) (این لوح در واقعه شهیدان تبریز است)
- ۱۵۲ ( طهران حضرت آواره علیه ۹) ای ثابت بر پیمان  
(این لوح لوح شهید میرزا یعقوب متعدد است با مناجاش)
- ۱۵۴ نامهٔ مفصل شما . ( در واقعهٔ شهداي اصفهان است )
- ۱۵۷ ای حزب الله نامهٔ بامضای شما عموماً واصل ...
- ۱۶۴ الحمد لله الذي ظهرت آياته و بدت ييناته ...
- ۱۶۷ اللهم يارب الملکوت المتجلل بالجلبروت ...
- ۱۷۲ ای کنیز عزیز الھی نامهٔ شما رسید از کلشن ...
- ۱۷۵ ( کرمان بواسطهٔ بیرزا عنایت جناب میرزا عیسی اصفهانی )  
ای ثابت بر پیمان نامهٔ شما رسید الحمد لله محفوظا ..

- ۱۷۶ ای یاران مهر بان صبح است و عبد البهاء جای ...
- ۱۷۸ ای منقبین حضرت زائر علیکم و علیکم ببهاء الله
- ۱۸۰ ای زائر مشکین نفس باید چون مانند نفحات ..
- ۱۸۱ ای مقتبسان نار محبت الله حضرت موسی ...  
(این لوح باسم ده نفر از احباب ایران نازل شده)
- ۱۸۲ (پ روچیه) ایتها الحترمه قد وصل تحریرک البدیع
- ۱۸۴ بواسطهٔ منیر زین الا کو دال کو پو )  
در طبع مرزین است تصحیح عائید )
- ای منجذبهٔ ملکوت الله نامهٔ مفصل رسید ..
- ۱۹۰ یا من نطق السن الكائنات بآیات الحامد ...
- ۱۹۱ ( مصر بتوسط الشیخ فرج الله فضیلة الشیخ محمد بن خیت  
مفتی المديار المصرية ) حمدَ الْمَنْ أَشْرَقَ أَنوارَهُ وَانكَشَفَ أَسْرَارَهُ
- ۱۹۲ ( مصر الروضه بواسطه الشیخ فرج الله ذو الشہامة الکبیری )  
(حضرۃ عثمان باشا مرتضی ایده الله .. ایها الشہم الجلیل  
امیر الوفاء شهید الولا ..)
- ۱۹۳ ( قاهره جناب محمود فهمی ) ایها الحبیب قد وصل تحریرکم
- ۱۹۴ ( اسلامبول احباب الهی علیهم ببهاء الله الابھی )  
ای یاران مهر بان عبد البهاء صبح است ...
- ۲۰۲ ( بادکوبه احباب الهی .. ) ای عاکفان کوی دوست
- ۲۰۳ ( شیراز جناب آقا میرزا فضل الله نوری علیه ۹ )

- ای ثابت بر پیمان روزنامه مفصل شماره سید...  
 ۲۰۵ طهران بواسطه جناب امین (با اسم ۷ نفر نازل شده)  
 ای ثابتان بر پیمان نامه شما رسید ولی عبد البهاء ..
- ۲۰۶ (مشهد جناب محمد حیم عارف علائی) ای مفتون حقیقت  
 ۲۰۸ (شیراز بواسطه جناب آقا محمد حسن بلور فروش ...)  
 (با اسم ۹ نفر نازل شده) ای ثابتان ای داسخان ...
- ۲۱۱ (امریکا احبابی الهی) ای احبابی الهی اساس ملکوت ...  
 ۲۱۳ (طهران - تاکر مفتون شعله طور در کشود نور ولد مر حوم  
 عمو علی علیه ۹) ای بندۀ حضرت بهاء الله ...
- ۲۱۴ (طهران) (با اسم جمعی از فضلای طهران نازل گردیده)  
 ای مقربان در کاه کبریاء صبع است و خسر و خاوری ....
- ۲۱۵ ( بواسطه صبحی - امة الله مفتاح الملوك) ای سرکشته ...  
 ۲۱۶ (سنکسر - بواسطه جناب آقا حاجی میرزا حیدر علی  
 (جناب الله قل) ای ثابت بر پیمان الحمد لله بتربیت ..
- ۲۱۷ همدان اشخاص محترمی که اعانت سالیانه تعهد نموده اند که  
 بمدرسه تایید و موهبت برسانند .. ای مظاهر الطاف ...
- ۲۱۸ ایها المتنحنون في محبة الله قال الله تعالى في القرآن العظيم  
 ( مصر جناب الشیخ فرج الله علیه التحیة والثناء )
- ۲۲۰ ایها الفرج القریب نامه شماره سید و ملاحظه گردید ..  
 ۲۲۱ ( مصر حضرۃ الشیخ فرج الله الرازی الكردی علیه التحیة .. )

- ابها الحبيب قد انشر حصدرى بعطا عالمة نيقتك الوجيزه الفراء ..
- ٢٢٠ ( مصر جناب الشيخ فرج الله ) ياصاح هذه الرسالة  
بشرى العالم ) موضوعها جليل ودليلها واضح ....
- ٢٢١ ( مصر حضرة فرج الله الزكي افندي الكردي عليه التحية )  
أبها الفاصل الرياني قد اطلعت بعض مون الكتاب ..
- ٢٢٣ ( مصر بواسطه حضرت أبي الفضائل الشيخ فرج الله الزكي  
عليه التحية والثنا، أبها الفاصل الجليل قد وردني رقم كريم ..
- ٢٢٤ ( مصر حضرة الشيخ فرج الله الكردي أبها الحبيب الروحاني )
- ٢٢٥ ( مصر ) جناب آقا محمد تقى اصفهانى ) اى ثابت بریجان ..
- ٢٢٦ ( مصر - أمة الله حرم جناب شيخ فرح الله عليها بهاء الله .. )  
( يا أمة الله ان قرينك الجليل قد حضر الى البقعة المباركة )
- ٢٢٧ ( كرمان بواسطه جناب زائر رضوى .. أمة الله بهجت ...  
يا امة الله المنجدية بنفحات الله قد وصلتني نيقتك ...
- ٢٢٨ ( دشت - أمة الله المنجدية بنفحات الله ورقه طيبة خديجه  
سلطان ) اى ورقه طيبة رحمانيه نامه ئى كه باقا ميرزا ..
- ٢٢٩ ( واشنكتن جناب مستر ديعى ) اى جوان نوراني
- ٢٣٠ ( طهران - أبها المخلصون أبها المقربون ... )
- ٢٣١ ( اللهم ياهادي الطالبين الى سبيل المهدى ... )
- ٢٣٢ ( ترجمة حال حضرة افنان سدر مباركه جناب ( موقع الدولة )
- ٢٣٣ ( مناجات طلب مغفرة بجهة حضرت موقع الدولة الهمي المهي )

- ۲۴ شیراز جناب رفیع الرفع ذوالخلق البديع ملاحظه فرمایند  
أيها الفاضل الجليل اني انصرع الى الملکوت الاعلى ... )
- ۲۵ ای جویای حقیقت . نامه رسید و مقصد معلوم کردید ..
- ۲۶ ( نیویورک - مستر دسلینک بر ستره ود ) ای مفتون حقیقت
- ۲۷ الهی الهی - ترانی کیف تهلل وجهی و ابهج قلبی
- ۲۸ شیراز - آقا شیخ محمد هاشم آقا . حمدالمن أنوار الأفق الأعلى ..
- ۲۹ شیراز - حاجی محمد رضا ای بندۀ الهی نامه شما وصول یافت
- ۳۰ ( میرزا زمان خان - ای طالب حقیقت انسان جزء اعظم ... )
- ۳۱ ( عیوب مهربان ای بندۀ الهی در خصوص چشم پاک ... )
- ۳۲ ( بندۀ جز احبابی الهی .. ) ای احبابی الهی و اماء رحمه ..
- ۳۳ مناجات طلب مغفرت بجهت متصاعد الى الله آقا ابو القاسم ..
- ۳۴ ( جناب میرزا محمد لبیب زائر ) ای زائر مشکین نفس ..
- ۳۵ ( اسلامبول - احبابی الهی ) ای روحانیان - ای نورانیان
- ۳۶ مناجات طلب عون و عنایت بجهت شرکه تونه الان قزوین
- ۳۷ ( طلب مغفرت اذ برای جناب آقا محمد ابراهیم ... )  
( رب ورجائی أدعوك في غدوی و آصلی ... )
- ۳۸ ( عشق آباد - حضرت آقا شیخ محمد علی المنتسب الى النبیل  
الجلیل القائی علیه بهاء الله الابھی ) ای مبلغ حقیقی ..
- ۳۹ ( طهران - بواسطه جناب آقا غلام علی دو افروش )  
عشق اباد حضرة آقا شیخ محمد علی قائی علیه بهاء الله الابھی

- ۲۷۱ ای منادی پیمان نامه ئی که بتاریخ ۱۴ دیع الآخر .  
 (مازندران - اماه دجن ۰۰) ایتها المؤمنات ایتها القاتات .
- ۲۷۲ (بغداد احبابی الهی ۰۰) ایها العصبة الثابتة والثلة الراسخة .
- ۲۷۳ عشق اباد جناب اقا سید مهدی کلپایکانی علیه بهاء الله الابهی  
 (دب ورجائی انادیلک فی العشی والابکار . . . )
- ۲۷۴ بواسطه جناب اقا کربلائی حسین زائر علیه بهاء الله الابهی  
 (اسلام بول احبابی الهی . . ) یادان مهر بانا چندی پیش . .
- ۲۷۵ (عشق اباد) جناب اقا سید مهدی کلپایکانی علیه بهاء الله الابهی  
 (ای یادکار ابو الفضائل چندماه پیش جواب نامه مفصل
- ۲۸۱ (عشق اباد) اعضای محفل خورشید خاور . . ای یاران الهی  
 ۲۸۲ (عشق اباد محفل روحانی . . ای یاران روحانی عبد البهاء
- ۲۸۷ عشق اباد حضرت من فاز بالفوز العظيم ایها الحبيب . .
- ۲۹۱ بواسطه اقا رحمت الله نجف اباد احبابی الهی واما دجن  
 ای نقوس مبارکه نامه که بجناب رحمت الله مرقوم .
- ۲۹۴ « مصر » جناب حسین افندی تقی ایها السلیل الحمید . .
- ۲۹۵ « عبی » جناب اقا میرزا محمود زرقانی ای احبابی الهی
- ۲۹۷ بواسطه جناب مطلق جناب میرزا عبد الوهاب ای نفس
- ۲۹۹ « طهران » بواسطه امین جناب میرزا عبد الله مطلق  
 ای بنده صادق جمال مبارک نامه ئیکه از زنجان
- ۳۰۱ (عشق اباد اعضای محترمہ محفل اشکولین ای صاحبان

- ۳۰۲ (عشق آباد) أعضای محفل خدمت... ای نفوس مبارکه ..
- ۳۰۳ (عشق آباد) أعضای کمیتهٌ مشرق الأذکار... ای یاران الهی ..
- ۳۰۵ (هندوستان) رتنا کری کروی احبابی الهی... ای یاران الهی ..
- ۳۰۸ (طهران) جناب دکتور اوس طو خان ای ثابت بر پیمان همنام تو ..
- ۳۰۹ (بالاخانه) احبابی الهی .. ای احبابی الهی و اماء رحمن الحمد لله ..
- ۳۱۱ (باطوم) احبابی الهی و اماء رحمن .. ایها المخلصون \*
- ۳۱۲ (سویسرا) لوزان بواسطهٌ جناب ریاض سلیم.. ای دونفس ..
- ۳۱۴ (نیویورک) امّة الله مسیس دریفوس \* ای خانم محترم نامه شما  
بسوق افندی رسید \*

- ۳۱۶ (هندوستان) بر ما مندله جناب آقا سید مصطفی ای ثابت ..
- ۳۱۸ (طهران) بواسطهٌ جناب امین الهی اهی ای انا جیک و آناغریق
- ۳۲۰ (قزوین) بواسطهٌ جناب حکیم باشی مناجات طلب مغفرت \*
- ۳۲۵ (مصر) جناب شیخ فرج الله قریب کردی ایها الحبیب ..
- ۳۲۶ (مصر) حضرۃ الشیخ فرج الله \* ای شیخ محترم در السن ..
- ۳۲۸ (کرمان) جناب آقا مهدی آنارکی . ای ثابت بر پیمان ..
- ۳۲۹ طهران بواسطهٌ جناب امین جناب آقا میرزا عبد الله مطلق  
و جناب آقامیرزا محمود .. ای دوبنده استان مقدس \*
- ۳۳۰ بواسطهٌ جناب آقامیرزا حسین جناب مطلق . ای جناب مطلق
- ۳۳۱ طهران بواسطهٌ جناب امین جناب میرزا عبد الله مطلق  
ای منادی امر الله الحمد لله در عراق سبب انتشار اشراق کشتی

- ۳۲۱ (هولاند) بلازیکوم جناب مستر جورج ای منجدب ..
- ۳۲۴ (قزوین) احبابی الهی عموماً و اماء الرحمن .. همدان ..  
 (ای احبابی الهی جناب میرزا بیب زائر) ..
- ۳۲۷ بواسطه آئه الله لیلی . آباده . آقا میرزا بدیع الله آ کاه  
 ای ثابت برپیمان نامه شمارسید ..
- ۳۲۹ بواسطه زائر روضه مبارکه رسم مهربان هند . صورت  
 (جناب مستر وکیل و حرم محترمه اش) ای دو شمع محبة الله
- ۳۳۰ (هندوستان) پونه اعضای محفل روحانی ای ثابت برپیمان  
 جناب مسیو اندره . ای زائر توبت پاک حمد کن خدارا ..
- ۳۴۲ (هندوستان) مندله جناب آقسید مصطفی ..  
 ای ثابت برپیمان نامه ۱۹ اگسطوس ۱۹۱۹ رسید
- ۳۴۳ (مشهد) اعضای محفل روحانی . ای نفوس مبارکه نامه ..
- ۳۴۴ (طهران) جناب صنیع السلطان \* یاروفادارا کویند ..
- ۳۴۵ (طهران) جناب آقا سید نصر الله باقر اووف ..  
 ای ثابت برپیمان مدتی بودکه مخابرہ بکلی منقطع
- ۳۴۷ (کرمان) اعضای محفل روحانی و احبابی الهی .  
 ای ثابتان برپیمان الیوم این عنوان از أبیع الحان ..
- ۳۵۱ (طهران) احبابی الهی عموماً . الهی الهی تری احبتک ..
- ۳۵۳ (عمی) حناب به مرد بهرام و کنیز در کاه الهی ..  
 ای یاران و یاوران عبد البهاء فرصت ندارم ..

- ۳۵۴ مصر بواسطه الشیخ فرج الله . الشیخ عبد المهدی الزیان .  
صنا دید متھوفه .. الوح وحدة الوجود است )
- ۳۵۹ ( کرمان ) جناب آقا جواد نخود بربیز . ای بنده صادق
- ۳۶۱ جناب زائر حاجی محمد رضاء همدانی . ای زائر ارض مقدس
- ۳۶۳ جناب زائر میرزا حبیب الله .. ای سلالة حضرت خلیل ..
- ۳۶۵ ای برو در کار در کتب و صحف ( بشارت رجوع یهود است )
- ۳۶۶ ای ثابت ب پیمان چشمہ آب حیات ( بیان ذوق القر نیز است )
- ۳۶۶ ای زجاجات سراج و هاج پیمان حقائق مقدسه ..
- ۳۶۹ ای زائر مطاف ملاً أعلى الحمد لله بعون و عنایت الهیه
- ۳۷۰ ای دو مؤمن مومن . . ( در خصوص حرمت نکاح پسر )  
بزو جات پدر و طلاق و میراث وغیر ذلك است
- ۳۷۳ جناب میجر مود مخبر دور نامه تیمس مقیم طهران  
ای خادم صادق عالم انسانی نامه شما که بتاریخ اول ...
- ۳۷۵ هولاند \* مسس جولیا . . ( ای طالب حقیقت نامه . . )
- ۳۷۷ ( فیلادلفیا ) دکتور کوج . . ( ای ثابت در ملکوت )
- ۳۷۸ جناب قسیس الفرد ( ای شخص محترم نامه مفصل شمار سید )
- ۳۸۰ ( هولاند ) جناب مستر ۱۰۱ ( ای حقیقت جو . . )
- ۳۸۶ ( کالیفورنیا ) مسس شهناز \* ای دختر ملکوت نامه شما
- ۳۸۸ ( جی ایسبروکر . . ) ای متھوفی حقیقت نامه شما رسید
- ۳۹۰ استوکارت جناب مستر ای پرستنده حقیقت نامه شما

- ۳۹۱ (ادلیا دیوکر) ای بنت ملکوتی نامه تو رسید ..
- ۳۹۲ (مستر تی ل ..) ای منجدب حقیقت نامه بتاریخ ..
- ۳۹۴ (مدرس جناب ۱۰ ای دنکا سوای ایر) ای مفتون حقیقت و مجنوب دلبر آفاق نامه مفصل شما
- ۳۹۶ هولاند جناب مستر و ل کنکر یته ۰۰۰
- ۳۹۷ ای مفتون حقیقت نامه شما تاریخ ۱۹۲۱ رسید ..
- ۳۹۸ (رورند الفرد هیلز) ای دوست عزیز نامه شما رسید
- ۳۹۹ (روزا کالیش) ای محب عالم انسانی نامه تو رسید
- ۴۰۰ (رورند الفرد هیلز) ای شخص جلیل نامه شما ۲۴ نویمبر
- ۴۰۲ فرهوب الاباما جناب مستردیلی .. ای بنده صادق ..
- ۴۰۷ جناب میرزا عبد الحسین سلیل سید محسن .. ای دویادکار ..
- ۴۱۰ امریک عموم احبابی الهی .. ای یاران الهی ..  
(لوحیست که قبل از صعود بد و هفته نازل شده)
- ۴۱۳ احبابی الهی و دوستان حقیقی و اماء رحمانی در شرق و غرب  
ای یاران باوفا . ای بندگان صادق حضرت بهاء الله
- ۴۲۷ احبابی بغداد .. ایها المخلصون ایها الثابتون ایها المنجذبون
- ۴۲۸ (جناب زائر آقا میرزا الیاس میثاقیه ..)  
ای زائر عتبه مبارکه حمد کن خدارا که موفق ..
- ۴۳۰ قزوین بواسطه جناب حکیم باشی جناب میرزا الیاس  
میثاقیه . ای یار روحانی نامه مفصل شما رسید

- ۴۲۱ (طهران بواسطه جناب امین جناب میرزا علیاس کاشانی)  
ای ثابت برپیمان نامه<sup>\*</sup> که بجناب امین مرقوم غوده بودی
- ۴۲۲ (القاهره بواسطه الزائر جناب الشیخ فرج الله‌زکی‌الکردي  
(الحرر النحریر الشهم الجلیل سعادۃ خلیل بلک ثابت)
- ۴۲۳ ( بواسطه زائر میرزا علیاس میثاقیه .. )  
ای یاران نورانی جناب میرزا علیاس زائر خواهش تحریر .
- ۴۲۴ (لندن آمة الله العزابت هریک علیها بهاء الله الابهی)  
ای دختر ملکوت نامه ات رسید واژ مضمون .
- ۴۲۵ (لندن بواسطه جناب میرزا یوحنا داود .. )  
ای ابناء و بنات ملکوت نامه<sup>\*</sup> شما که بالهمام آسمانی
- ۴۲۶ (لندن امة الله مس روزنبرگ) اُی کنیز عزیز الهی .
- ۴۲۷ (لندن بواسطه جناب آقامیرزا یوحنا داود )  
استکارت احبابی الهی و اماء رحمه ..
- ۴۲۸ نامه<sup>\*</sup> شمار سید و بملکوت اُبھی تضرع و ابهال کردید
- ۴۲۹ (لندن بواسطه یوحنا داود و اسکندر خان مسیس اکنس  
اُی منادی بملکوت چنین معلوم است که در جنوبه ...
- ۴۳۰ بواسطه آقا شیخ فرج الله لندن جناب میرزا یوحنا داود )  
اُی ثابت برپیمان دو روز پیش نامه<sup>\*</sup> بشمان کاشته کشت
- ۴۳۱ (لندن جناب میرزا یوحنا داود .. ای یار عزیز \*\* )
- ۴۳۲ (لامهای جناب احمد خان یزدانی \* ای بنده آستان \*\* )

- ۴۴۹ ای دوست ملکوتی ازان دم که فراق حاصل \*\* )
- ۴۵۰ جناب داود ولد آقا بالا \* \* ای داود حضرت داود \*
- ۴۵۱ ( لندن \* \* احبابی الهی \* \* ای بهائیان نورانیان )
- ۴۵۲ ( اطریش جناب آقا میرزا یوحنا داود \* \* ای یار عزیز )
- ۴۵۳ ( لندن جناب یوحنا بن داود \* \* ای ثابت بر پیمان )
- ۴۵۴ لندن جناب میرزا یوحنا بن داود \* ، ای ثابت بر پیمان )
- ۴۵۵ ( لندن جناب یوحنا بن داود ای دوست عزیز )
- ۴۵۶ ( بواسطه یوحنا داد احبابی سویس \* ای اهل ملکوت )
- ۴۵۷ ( لندن جناب میرزا یوحنا بن داود \* ای غریب دیار الهی )
- ۴۵۸ ( لندن جناب میرزا یوحنا بن داود ای دوست عزیز خود را )
- ۴۵۹ ( لندن جناب یوحنا بن داود \* ای ثابت بر پیمان نامه )
- ۴۶۰ ( لندن لورد ویرdal \* دوست ملکوتی محترم من \* \* )
- ۴۶۱ ( لندن جناب مستر الکسندر هوایت \* ای دوست محترم )
- ۴۶۲ ( لندن بواسطه آقا میرزا یوحنا داود مسس در در ای دختر ملکوت مقاله که مرقوم نموده \*\* )
- ۴۶۳ ( لندن جناب یوحنا داود ) ای بنده صادق \*
- ۴۶۴ لندن بواسطه میرزا یوحنا ، بنت ملکوتی خادمه وحدت عالم انسانی \* ای بنت ملکوت نامه شما ازاوین بران رسید
- ۴۶۵ ( لندن بواسطه میرزا یوحنا داود امة الله مارکارت دورینک ای بنت ملکوت نامه شما رسید \*

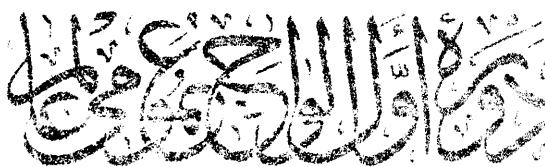
- ٤٧٠ (لندن \* مای لامینکتون ای طالب وحدت عالم انسانی،  
 ٤٧١ ای یاران و اماء رحمه مخدخدارا که درنهایت الفت . . .
- ٤٧١ (مشهد اعضاء مخلف روحانی) (ای یاران باوفای من . . .
- ٤٧٣ (بمبی<sup>\*</sup> جناب آقای اکبریزدی جناب آقا میرزا جعفر یزدی)  
 : ای نفوس مبارکه دُردا نه تادراغوش صد فست \*\*
- ٤٧٤ (المان بادن جناب پروفسر الحترم دکتور فورال المعظم)  
 ای شخص محترم مفتون حقیقت نامه شما که \*\*
- ٤٩١ (لوح متتابع با فتخار حضرت الشیخ محبی الدین صبری \*\*
- ٤٩٨ (طهران حضرت علی قبل اکبر) (ای منادی پیمان ایامی ،)
- ٥٠٢ (مصر جناب آقا میرزا أبو القاسم کلستانه) ای ثابت برپیمان  
 ٥٠٤ (اول فریضه<sup>\*</sup> اصحاب شور خلوص نیت \*\*
- ٥٠٥ (بمبای<sup>\*</sup> ای یاران الهمی) (ایضاً در آداب محافل روحانی ) \*
- ٥٠٨ احبابی نیریز \* ) ای بندگان الهمی و اماء رحمه \*\*
- ٥١٠ (ای یاران (عبد البهاء در این دور الهمی . . .
- ٥١٢ (مناجات) یامغیث الملہوین . . .) ویلیها الخاتمه

### ﴿ فهرس مختصر با تمام رسید ﴾



( فهرس مفصل را ملاحظه نمایید )

## ﴿فهرس مفصل مطالباً من درجه﴾



### صفحة مشتمل بر هشت لوح

۱ لوح اول باقتدار احیاء و اماعر حسن در (۱۶) ایالات شمال شرقی  
الایالات متحده آمریکا در تشویق و تبلیغ و هدایت اهالی  
از ایالات (۲۶ مارچ ۱۹۱۶)

۲ لوح دوم باقتدار احیاء و اماعر حسن در (۱۶) ایالات جنوبی  
الایالات متحده در تشویق و تحریص بر هدایت اهالی  
از ایالات قاطبه (۲۷ مارچ ۱۹۱۶)

۳ لوح سوم باقتدار احیاء و اماعر حسن ایالات مرکزی ایالات  
متحده آمریکا در تشویق و تحریص بر تبلیغ امر الله و ارسال  
نقوس مبارکه و مبالغه منقطع نیافان نواسی (۲۵ مارچ ۱۹۱۶)

۴ لوح چهارم باقتدار احیاء و اماعر حسن در یزدهم ایالات غربی  
الایالات متحده در تشویق و تحریص بر قیام بخدمت عظیم  
ونبیان از شرح سفر مبارک با امریک و غلو رموز مدافیعیات  
مبارکه از قبیل حریمیات هائله در اقیانوس و قطعات اروپا  
و رسیدن وقت نصر نهضات - (اول ابریل ۱۹۱۶)

۵ لوح پنجم باقتدار احیاء و اماعر حسن ایالات کالیفرنیا و نیو هامپشیر

- در تشویق و تحریص بر نشر نفحات الله و اعلاء نداء ملکوت الله و قیام بر هدایت کبری (پنجم اپریل ۱۹۱۶) ۱۵ لوح ششم با فتخار أحباء و اماء رحمن محافل و مجتمع ایالات متحده و کانادا در تشویق و ترغیب براینکه أحباء الهی ردای تعاق با ینعمال فانی راخلم غایند - واز عالم بشریت بکلی منسلخ شوند - و چون ملائکه آسمانی سفر باز أقالیم غایند و اسرافیل حیات کردند و در نقوس سائره نفعه حیات بدمند و مناجاتی در حقشان نازل - هشتم اپریل ۱۹۱۶ ۱۹ لوح هفتم با فتخار أحباء و اماء رحمن محافل و مجتمع ایالات متحده و کانادا در تشویق براینکه احباء و اماء الهی نأسی بحضرت مرکز میثاق جمال ابهی غایند و هزار مرتبه بر همت یغزایند و خلاصه تعالیم مبارکه را بعد از این جنک عظیم عمالک وسیعه اور پا قاطبه - و سائر جزایر نشر دهنند - و در جمع عمالک چون ستاره صبحکا هی بدرخشند - و بشارانی با حباء و مبلغین ۲۶ مناجات بجهة نفوسيکه برای تبلیغ سفر مینمایند (یازدم اپریل ۱۹۱۶) ۲۷ لوح هشتم - با فتخار أحباء و اماء رحمن محافل و مجتمع ایالات متحده و کانادا در ییان اینکه مبلغین امر الله باید بشرط انت

مندرجه در این لوح مبارک متصف باشند تا فائز باشند مقام  
اعلى شوند - و حکم حواریین بهاء الله در ایشان محقق شود  
و در صفت مبلغین بعد از شرائط ثلاثة بیان مفصل  
میفرمایند \*

۲۲ تشکیل محفل تبلیغ - و مدارس تبلیغ برای تعلیم نور سید کان  
امر و تأسیس دائرة ترجیه الواح الواح بوجود نفویسیکه ماهر  
و کاملند در اسان فارسی و عربی و آلسن مختلفه اجنبیه  
و الواح و کتب استدلایله راطبع و نشر در اقالیم خسنه عالم  
نمایند - و نهایت انتظامی در تحریر مجله نجم با خبر بدھند  
ونفوی که در اسان چینی و زاپونی ماهرند برای تبلیغ  
با آنماک بستابند \*

و وعده صریح در اینکه بعد از این حروبات اور پا استعداد  
بدیعی برای استماع کلمه الله و نداء أمر الله در خلق عالم احداث  
خواهد شد و در اندک زمانی بقیام مبلغین أمر الله بشرط  
مذکوره تائیج کلیه حاصل خواهد شد و علم صلح عمومی  
در قطب عالم موج خواهد زد و جهانرا دوشن خواهد ساخت  
۲۴ مناجات در حق ثابتین راسخین قائمین بر امر الله \*  
دوره دوم الواح عمومی - أمریکای شمالی و جنوبی )  
( مشتمل بر ۶ لوح مبارک )

٣٦ لوح اول - بافتخار أحباء وآماء رحمن در (۹) ایالات شمال  
شرق ایالات متحده امریکا \* در بیان اینکه جمیع اقالیم  
حکم یک اقلیم را دارد ولی شرف و مزیت هر اقلیمی بر اقلیم  
دیگر بیان و ایقان است چنانکه بظاهر هر اقلیمی از اقلیم  
دیگر در لطافت هوا و عذوبت ماء و حلاوت کوه و دشت  
و صحراء ممتاز و مستثنی است - مثل فلسطین و حجاز -  
و چون این اقالیم تسعه بقدوم مبارک حضرت عبد البهاء  
که دهقان الهی حقیقی است مشرف کشته در اکثری از  
نفوس استعداد قبول کلمة الله پیداشده - و باب تبلیغ مفتوح  
کشته حال ایماری لازم دارد - در آخر لوح مناجاتی نازل  
شده که هر یک روزی یک مرتبه باید تلاوت نمایند -

(۲ فبرابر ۱۹۱۷)

٤٠ لوح دوم بافتخار أحباء وآماء رحمن در (۱۶) ایالت جنوبی  
ایالات متحده امریکا در بیان آنکه فلاسفه قرون اولی  
و وسطی و قرون اخیره متفرقند براینکه اقالیم منطقه معتدل  
بهترین اقالیمند لهذا چنانکه این اقالیم (۱۶) من حيث الظاهر  
در استعداد برای وصول بدرجات کمالیه ممتاز می باشد برای  
فوز بر ادب کالات روحانیه نیز استعداد کامل دارد \* پس  
بتعالیم الهی و نعمتات روح القدس جلوه و تأثیری عظیم

خواهد بخشید - و این منوط است بقیام أحبابی منقطعه‌یین  
بایت خالصهٔ خیریه و عزم ثابت و روحی مستبشر ولسانی  
ناطق در ترویج تعالیم الهیه و چون چنین شود حتم است که  
وحدت عالم انسانی در قطب امریکت خیمه برآفراد و جیع  
ملل متابعت سیاست الهیه نمایند - در آخر مناجاتی نازل  
شده برای مسافرینی که بدن و قرایاء آن ولایات محض نشر  
تعالیم الهی سفر مینمایند هر روز صبحی نلاوت نمایند

(۳ فبرایر ۱۹۱۷)

۴۴ لوح سوم - بافتخار أحباء و اماء رحمن در (۱۲) ایالت  
مرکزی ایالات متحده امریکا در بیان اینکه این ایالات  
داوزده کانه مرکزی بمنزله قلب امریک است و چون قلب  
قوی کرده جمیع اعضا و جوارح قوت یابد و شیکاغو حکم  
قلب پر قوی آنماکت را دارد که باموری عظیمه موفق  
شده و مثل اینکه در بدایت ندای علکوت از شیکاغوبنند  
شد و باین مزیت عظیمه ممتاز کردید - (۲) نفوسي بهایت  
ثبات واستقامت در ان خطه مبارکه با علاء کلمة الله قیام  
کردند والی الان قلب را از هر فکری آسوده و مقدس  
کذاشتند و بترویج تعالیم الهیه پرداختند - (۳) و بقدوم  
مبارک بکرات و مرات انخطه منور کردیده و با قامت

فرمودن طلمت مقصود مدت مدیده دران بلده طبیبه نداء  
 بملکوت الهی بلند شده (۴) و چنانکه انجه در قلب ظهور  
 و بروز نماید بجمعیع اجزاء واعضاء سرايت کند تابحال انجه  
 در شیکاغو تأسیس شده باطراف واکناف سرايت کرده  
 (۵) واول مشرق الاذکار در امریک در شیکاغو تأسیس  
 یافته که شرف و منقبتی بی پایان است \* و از این بناء عظیم  
 تولید هزاران مشرق الاذکار خواهد شد \* وأمثال ذلك  
 نظیر محافل عمومیه سالبانه - و تأسیس مجله نجم باختر -  
 و انجمن طبع رسائل وألواح ونشر آن در جمیع صفحات  
 امریک واستعدادی که الان بجهت احتفال و نمایش قرن  
 ذہبی ملکوت الله میشود - وبشارت باينکه این احتفال  
 و نمایش در نهایت اتقان کردد چنانکه نداء بكلمه توحید  
 (لا اله الا الله) وكل الانبياء از ابتدا تاخام رسول کلامهم على الحق  
 من عند الله بلند کردد - علم وحدت عالم انسانی بلند شود  
 وأهنک صلح عمومی کوشید شرق و غرب عالم کردد جمیع  
 راهها صاف و مستقیم شود جمیع قلوب منجذب بملکوت  
 الله کردد \* أحباء برای قیام براین خدمت عظمی بعالم انسانی  
 در نهایت انقطاع و تقدیس از تقائص عالم طبیعت و تعلقات  
 دنیوی - و در آخر لوح مناجاتی نازل شده برای تلاوت

ناشرین نفحات الله در هر صباح (۸ فبرایور ۱۹۱۷)

لوح چهارم - بافتخار أحباء وآماء رحمن در یازده ایالت غربی ایالات متحده \* تشبیه ظاهری خطه مبارکه کالیفورنیا بارض مقدس \* یعنی کشور فلسطین بجمعیع وجوه - چون مشابهت طبیعی دارد باید مشابهت ملکوتی هم حاصل نماید - چنانکه تعالیم روحانی آنبیاء بجمعیع اقالیم عالم از خطه مقدسه منتشر شد - باید این ارض نیز مشابهت تامة معنویه پیدا کند - و نفثات روح القدس از آن خطه و دیار بجمعیع اقالیم امریک و اروپ منتشر کردد - و افکار متعدده در مرکز واحد استقرار یابد - جمیع بشر را حیات تازه بخشد - وخیمه وحدت عالم انسانی و صلح عمومی در قطب امریک افراد خته شود - و اظهار سرور مبارکه از أحبائی زائرین سائر شهر های دیکر آف اقلیم \* واذ محافل سانفرانسیسکو و اکلیند و مجالس لاس انجلیز - و تشویق براینکه باید محافل تبلیغ مرتب و منظم کردد و وجهة نشر نفحات الله مبلغینی کامل باید شهرها حتی فریه ها ارسال شود - و در شرائط و صفات ان مبلغین - و در آخر لوح مبارکه مناجاتی برای تلاوت هر روزه (۱۵ فبرایور ۱۹۱۷)

لوح پنجم - بافتخار أحباء وآماء رحمن در ایالات کانادا

در بیان اینکه چنانکه بفحوای ایه قرآنی در مخلوقات الهیه تفاوتی نیست در اقالیم نیز تفاوتی نیست - بسیار عظیم بودن مستقبل کانادا - و جلالت ینهاست حوادث آن - و اظهار سرور مبارک در حین سفر باز اقالیم - و تحذیر بسیاری از نفوس از مسافرت مبارک بمنتریال بجهة بودن اکثر اهالی آن خطه در نهایت تعصب واستغراقشان در تقایل و همیه مذهب کاتولیک - و نتیجه بر عکس بخشیدن بهضت موکب همایونی واقبال نفوس و مطمئنه ملکوت رحمانی بهمت امة الله مسس مکسول - و عدم اعتناء بقلت نفوس مقبلین - و بشارت عظیمه مستقبل کانادا و تحریص بر قیام بر خدمت عالم انسانی و برای اعلاء ندا، ملکوت الله و ارسال مبلغین بسائر ولایات کانادا و کرین لند و بلاد اسکیموها و شرایط و صفات مبارکه طیبه مبلغین - و در آخر لوح مبارک مناجاتی نازل شده که باید ناشرین نفحات الله هر روزه صباحا تلاوت نمایند - (۲۱ فبرایر ۱۹۱۷)

۵۸ لوح ششم بافتخار أحباء و اماء رحمن در ایالات متحده و کانادا در ذکر جهات جامعه که سبب الفت و اتحاد بین بشر است بصدق ایه مبارکه قرآنی (واعتصموا بحبل الله جیعا ولا تفرقوا) و تفریق میان تأسیسات جهات جامعه عرضی

مجازی ناسوی که در زوال است - و تأسیسات جهات  
جامعه<sup>۱</sup> جوهری حقیق ملکوتی - که باقی وابدی است  
ونافع بحال عالم انسانی است - و تشویق برای فیام أحباب  
بو خدمت أمر الله وترویج تعالیم اسمانی وتأسیس وحدت  
انسانی ووصف مدنیه بهائیه در ساحل شرق بوزیل \*

وأهمية جهودی پانا ما در مستقبل که خاور و باختر  
بایکدیکر در ان نقطه اتصال یافته و فردا فرد اشرحي  
از اثر اینکه بذریعه<sup>۲</sup> آدیان مقدسه در عالم ظهور یافته  
اینست جهت جامعه حقیقی که حق برای عبادش اراده  
فرموده - و تشویق بر جدوجهد کامل أحباب برای تأسیس  
جهة جامعه<sup>۳</sup> آدیان مقدسه الهیه که جمیع أنبياء بان مبعوث  
کشته آند وروح تعالیم الهیست - و در آخر لوح مبارک  
مناجاتی نازل شده که باید مبلغین باطراف داما در همه  
جا تلاوت غایند (۸ مارچ ۱۹۱۷)

\* ختم دوره های اول و دوم الواح عمومی

- ۶۴ - اظهار عنایت مبارکه و تهنیت بآحبابی کالیفونیا -  
وسانفرانسیسکو درباره تشکیل انجمن روحانی
- ۶۵ - در بیان نتائج وخیمه<sup>۴</sup> حروبات واقعه حالیه - و تعلیمات  
مبارکه صادره از قلم أعلى بجهت منع از حرب بجمعی

## صفحه

سلطین عالم و رؤسای جهور شصت سال قبل - و مختصری  
از بیان ظهور و وعد و عید نازله در حق بعضی از ملوک و غیرها  
۶۹ ذکر نصوص قاطعه از اثار قلم **اُعلیٰ** در منصوص بودن  
مرکز عهد و ميثاق الهی و تحذیر از همسات بعضی ناقضین  
و بیان تکلیف احبابی ثابتین راسخین \*

۷۰ در بیان آنکه جمیع خلق اُسیر عالم طبیعت - مکر نفوسي  
که از کند و زنجیر عالم طبیعت نجاة یافتند و بیان انکه  
هر صر فیرا دخلی لازم \*

۷۱ احباب الهی از بلایای شدیده و مشقات سجن که بر هیکل  
مبارک میثاق وارد محزون نباشند چه که منتهی آمال  
وارزوی عبد البهاء بوده و هست و در کمال تضرع و ابتہال  
در هر صباح و مساه از حق رجا مینماید که در سبیل حق  
هدف هزاران هزار تیر بلا شود - در هر حال احباب  
باید که بر امر الله ثابت و راسخ و مستقیم باشند - امتحانات  
شدیده در پی است و تفسیر روایای که ان امة الله دیده -  
و در آخر لوح امر بمناجات و دعا در حق طلمت مبارک  
میفرمایند و تنهای حمل مصائب ورزایا و سجن و غل و زنجیر  
و شهادت \*

۷۲ در بیان اینکه در یوم امتحان صنعاً بکلی متزلزل و اقویاء

پرقوت چون مس مفتشوش در آتش سیاه کردد و اماطلای  
خالص رونقش جلوه نماید \* و سفر مبارک طلعت میثاق  
بامریکا مشروط است باتحاد و اتفاق ما بین أحباء \*

۷۸ در تحقیق قول مسیح که میفرماید (از اطراف عالم میآیند  
و داخل در ملکوت میشوندو ابناء ملکوت از ملکوت  
خارج میکردند - و اظهار فضل و عنایت در حق أحباء  
آن سامان که از دور آمدند و در ملکوت داخل شدند

۷۹ - ابني ملکوت بحیات ابدی فائزند - وأهل ملک فانی  
ومعدوم شوند و تشبیه آن بمریم مجده ای که هنوز ستاره اش  
از سماء عزت میدر خشد \*

۸۱ - وصیت و نصیحت مبارک برای استقامت و ثبات  
بر میثاق و ترویج ان ومنع از جدال و نزاع \*

۸۲ در مدح أحباء که مروج عالم انسانی وازهر تعصی بیزار  
و محب عالم بشری - مثل حضرت سانتاوار بارا د ختری بود  
عادی و بفدا نمودن حیات خود در راه مسیح چون ستاره  
بدر خشید و هنوز نورش منتشر است \*

۸۳ بیان مفصل در شرح دهقان ترابی و دهقان ملکوی  
چون امر عظیم است امتحاناتش نیز عظیم است - نقض را  
دوای نیست و ناقضیں مخدول و مغلوب و مردود و منحوس

خواهند بود - چنانچه بعد از صعود عبد البهاء اثری از  
اینها باقی نخواهد ماند - حضرت بهاء الله در هزار موقع  
درایات و مناجات خود فرموده آن دخدا یا ناقضین میثاق را  
معدوم کن و مخالفین عهد را مغلوب نمایند ناقض عهد مردود  
حق است \* و هر نفسی که ثابت بر عهد و میثاق است مقبول  
در کاه احادیث است \* و این شباهات نقض مانند کف  
دریاست . وغير ذلك \*

۸۸ در سیرت اهل دنیا و تمجید و توصیف مؤمنین بالله که داخل  
در ملکوت الله و خیر خواه عالم شده اند \*

۹۱ - وعده های پنجاه ساله \* قبل حضرت بهاء الله برای  
این زمان که در سوره هیكل و سوره الملوك مصرح  
و منصوص این آیام محقق و مشروح کشت - اعظم از این  
معجزه نی نیست \*

۹۲ در ییان یوم ظهر و نزول رب الجنود در وقتی که مردم  
در خواب غفلت بودند و امر بسلوک بقوت ایمان بوجب  
تعالیم الهی و تطبیق اعمال با حکام خدای لا بیزال - و تلاوت  
کلمات مکنونه و عمل بوجب آن بعد از دقت در مضامین -  
و تلاوت الواح طرازات و کلمات و تجلیسات و اشرافات  
و بشارات با معان نظر و قیام بوجب تعالیم الهی \*

صفحه

۹۵ قوه کلمه الله سبب ارتباط ما بین نفوس است بعد مسافت  
حائل نکر داد کتساب فیوضات و مواهب الهی مشروط  
بیوت بر میثاق است - قوه میثاق ما نند حرارت افتتاب  
حقیقت عالم عقول و نفوس و قلوب وأدوات را تریت  
مینیابد \*

۹۶ در تشویق بر مسافرت بسمت هو نولولو - وزاپان -  
برای هدایت خلق از اقالیم و نخم افسانی در مزرعه های  
قلوب چون دهقان الهی \*

۹۷ - أهل زاپان مانند زمینی میگانند که قرون واعصار بران  
باران نباریده از دیش سحاب حتی شبیم بی نصیب مانده اند  
البته بسیار تشنه است بقاء تعالیم الهی باید سیراب غود  
۹۸ هر چند بصر جسمانی مفقود ولی الحمد لله بصیرت قلب  
موجود . و عنایت در حق محفل زاپان و شمس حقیقت  
پرتوی بژاپان زده \*

۱۰۰ جواب نامه جمیعت لاهای برای اجرای صلح عمومی  
وذکر شرحی از تعالیم حضرت بهاء الله وغير ذلك من  
المطالب العالية \*

۱۱۸ در بعضی از تعالیم ملکوی حضرت بهاء الله جل ذکر  
وثنائه در اصلاح حال عالم و صلح وسلام \*

۱۲۲ در أحوال مؤلمه شهادت شهدای یزد واقعه سنه ۱۳۲۱  
۱۴۶ در بیان واقعه هائله شهادت شهدای تبریز و مناجات

### در حق اغا علی محمد شهیده

۱۵۲ در بیان شهادت حضرت میرزا یعقوب متعدد

۱۵۳ مناجات در ذ کر شهادت حضرت میرزا یعقوب متعدد

۱۵۴ - واقعه هائله اصفهان و شهادت بعضی از ثابتین بر پیمان

۱۵۷ در تعلیمات مبارکه و نبذه از حالات ارض مقدس در أيام

اعلیحضرت سلطان دولت عثمانیان - وأمر باطاعت

سلطانی و دعا در حق سلطان آل عثمان و مظفر الدین

شاه ایران و تمجید و توصیف از معدلت آن دو شهر یاران

۱۶۵ در تشویق و تحریص بر قیام برای نشر نفحات محبة الله

وهدايت خلق عالم بسوی کله مطاعه \*

۱۶۷ شرحی در حالات و حرکات ناقض عهد و ناقضین ناعقین

و ظلم و تعدی آن حزب و شرح و تفسیر بعضی از رموز

كتب اسمانی و مسئله لا جیر ولا تفویض بدلائل و برائین

### لامعه

۱۷۲ تطبیق افکار فیلسوف با افکار دیانتی بشواهد قرآنی

و ابطال قواعد بطلمیوسیه و صریح قرآن حقیقت واقع -

و معنی موت و حیات حقیقی و مجازی و منزه بودن روح

از دخول و خروج و صمود و نزول و غیر ذلك \*

۱۷۵ در بیان این که خاک کرمان از قدیم زمان شوران کیز است  
و در قریب نی که یاران را جمعیتی کافی نیست لزوم بتاسیس  
محفل روحانی نبوده \*

۱۷۶ ظهور و عود الهی در خاور و با ختر - و قاحت جنل هولناک  
حالیه و سیرت حسنِ اولیای الهی در آن زوابع شدیده -  
اظهار فضل در حق أحبای نجف اباد - و مناجات \*  
۱۷۸ - ظهور فضل و عنایت در حق أحبای الهی و مناجات در  
حق یکی از اماه رحمانی که تمام قوت برای خدمت مشرق  
الاذکار قیام نموده \*

۱۸۰ اظهار عنایت و مرحمت در حق أحبای ثابتیز و تشویق برانکه  
مشامهارا معطر کنند و نفوس منجذبه را بحرکت و اهتزاز  
آرند . و نور هدی در شجره جمال أبهی جلوه نموده و غیر  
ذلك از مطالب مهمه \*

۱۸۲ در بیان روح و مراتب متعدده آن و تفصیل أرواح

۱۸۳ در بیان این که امتحانات الهیه در حق ضعفاء بلاست -  
و محتجبان را سبب خجلت و رسوانی و مؤمنی را موهبت  
ییمثال رحمانی \* در خصوص تسلط أرواح شریره جوابی  
شافی کافی . و انسان عبارت از حقیقت روحانیه است که

ا کتشاف اسرار غیبیه نماید . ترقیات بعد از صعود مر روح را تر فیات کا لیست نه مکانی - و چون کالات الهیه نا متناهیست لهذا ترقی روح را حدی معلوم نه - و بیان خطای مؤرخین ادوپ و امریک در حق حضرت محمد رسول الله و جواب افتراقی که کویند حضرت مبتلا بمرض صرع بودند و تأثیرات اسم اعظم - و جواب منکرین جنت و معنی آن و انکار این مسأله که بعضی نادانان از روی حسن عقیده حضرت عبد البهاء را مسیح واله ابدی کویند ولی ایشان خود را عبد البهاء میفرمایند \* در کشف مسأله تجسم ارواح بواسطه مدیوم \*

۱۹۰ خطبه بلیغ و مناجات و اظهار فضل و عنایت نسبت بیاران  
 ۱۹۴ تغییر یافتن حالت اصلیه ادیان بمرور زمان و امید پرنوید طلوع فجر هدایت \* این لوح جواب مفتی مصر است و در غایت بلاغت و ختمش (لاتصالح او اخر هذه الامة الا باصلاحت به اوائلها \*

۱۹۶ ظهور مصدق ایان مطلع امر که در پنجاه سال قبل از قلم اعلی نازل و بیان اند در کتب امری مطبوعه سی سنه پیش از جنک موجود است \* و مضرات هائله واردہ بسبب حروب ایه با وجود تحذیر فرمودن مرکز مبنایق

الهی باعلی النداء در قطعات اروپ و امریکا

۱۹۸ جواب در معنی عماء و در عرف محققین تعبیر بحقیقت کلیه بلا تعینات میشود \* و این مقام نیز تعبیر بالا حدیه والعماء میکردد \* وهذا مقام الکنز الخفی المذکور في الحديث \*

۱۹۹ شرح بعضی از وقایعی که در زمان اقامت حضرت جمال قدم جل ذکر و نتاشه در اسلامبول واقع شده و بیانات مبارکه بطور حکایت در حق ایران دران ایام و در مستقبل - قیام حضرت بهاء الله وحده در مقابل جمیم ملل و دول عالم قادر نبودن جمیع خلق عالم بر اطفاء نار الله الموقدة واعلاء کلمة الله وخسران و زیان امم غافله

۲۰۰ معنی اصحاب رس و انبیائی که در وادی نهر ارس ظاهر شده اند و معنی کوه قاف که آشیانه سیم رغست ولا نه عنقاء شهر قدیس الهی \*

۲۰۳ تاییدات الهی پی در پی برای قائمین بر خدمت امر الله و ثابتین بر عهد و میثاق الهی میرسد و بیان اطمینان بایه مبارکه (وزراکم من افق الابهی و ننصر من قام علی نصرة امری ...)

۲۰۵ جواب در استفسار حقیقت حال نفوسيکه در بدايت از اهل ایمان بودند - چکونه بعد منحرف شدند - و مقدار ربح در معاملات تقدیه - و نزاع و جدال حکمش بیت عدل راجع و تبیین معنی ربح ناجائز \*

۲۰۶ حکایت از بداشت دخول در سجن عکا و بیانات منصفانه<sup>\*</sup>  
 شخصی عارف جلیل و مسلم عموم شهیر که در مصر بود  
 نسبت به یک مقدس امر الله - و حکایت حاجی ملا هادی  
 سبزواری \*

۲۰۸ در بیان اینکه . جهال مشهور بعلم چون در اقامه<sup>\*</sup> حجت  
 و بر هان خود را عاجز و ضعیف و کنک ولال یعنند دست  
 تطاول و ظلم و عدوان بکشایند - و این سلاح عاجزان -  
 و روش اهل بطلان است - ولی در آخر بخسران مبین  
 افتند و بیان نبذه<sup>\*</sup> از شرح حالات ابتدائیه<sup>\*</sup> امر الله و نقی  
 محبوب امکان از کشور ایران بقلعه<sup>\*</sup> ویران عکا - و طلوع  
 شمس حقیقت از آفق سجن اعظم واشراق انوارش در  
 جمیع اقطار آفاق عالم در اندک زمان - و محقق شدن مصدق  
 بیان مبارک جمال ابهی که جوش و خروش علمای جاهل  
 بر منابر و فریاد نعره های (وادینا و وامد هبا) در مسالک  
 و معابرندای با امر الله است \* و این نقوص منادی حقدند  
 ولکنهم لا يشعرون \*

۲۱۱ تعلیمات مبارکه در باره عدل و انصاف و رحم و مروت و مهر بانی  
 بهر نفسی حتی بحیوان مکر نقوصی که غرض و مرض دارند  
 مهر بانی با شخص ظالم و خائن و سارق سبب طغیانی او

میشود و متنبہ نیکردد شخص کاذب چون زیاده ملاطفت  
یند بر دو غمی افزاید بگان اینکه نیدانی - و حال انکه  
میدانی ولی رافت کبری مانع از اظهار است \* أطفال را باید  
بنوعی از صغر سن تربیت کرد که ینهایت بحیوان رؤوف  
و مهر بان باشند مکر حیوانات مؤذیه \* رافت و مهر بانی  
از أساس ملکوت الهی است \* باید این مسأله را بسیار  
منظور دارید \*

۲۱۳ مقام و موطن هر مظہر ظہور آکر چه بداية در أيام اشراق  
مطمور وغیر معمور بوده باشد ولی در مستقبل معمور  
ومشهور گردد و مطاف أهل عالم شود - چون پُر  
وبطحا و کشور نور \*

۲۱۴ شمس خاوری مجازی اکر چه پر توافقن عالم است و ظاهر  
کنده جمیع اشیاء و ایت شمس حقیقت ولی از اشیاء خبر  
ندارد \* أما شمس حقیقت جمیع کائنات را آشکار میفرماید  
و کاشف حقائق اشیاست و عالم است بحقائق اشیاء و تجلی  
مخصوص بر قلوب أحباب میفرماید \*

۲۱۵ در بیان اینکه باختر بیدار و خاور بخواب غفلت کرتار  
دوران نزد یکند و نزدیکان دور واژ کسب فیض مهجور  
مشام یعقوبان از بوی پیراهن یوسفی معطر است ولو هزار

فرستنک دورند و بشیران که حامل قیصند از نور مبین  
محروم و مهجور \*

۲۱۶ جواب در معنی اینکه امتزاج اجسام مایعه<sup>\*</sup> لطیفه پس  
از رفع موائع حائله ممکن است پس حکم ارواح چکونه  
باشد - امتزاج و امتشاج از خصائص اجسام است -  
و در از جمیع اینکونه آمود و حلول و دخول و خروج  
معرا و مبرا \*

۲۱۷ اساس متین دین مبین در این دور بدیع تمهید تعلیم فنون  
ومعارف است - و بنص صریح جیع اطفال باید بقدر لزوم  
تحصیل فنون غایبند - لهذا باید در هر شهر و قریه مدارس  
تأسیس شود - و بقدر لزوم شهر ولزوم قریه در تحصیل  
بکوشند \* و هر نفسی که در این مورد انفاق غاید بی شبیه  
مقبول در کاه احادیث و موردن تحسین و تمجید ملا<sup>\*</sup> اعلیٰ کردد  
۲۱۸ در بیان اینکه امتحان و افتتان از لزوم ایمان است ( الْمُ  
أَحَسِبَ النَّاسَ أَنْ يَتَرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَمَا لَا يَفْتَنُونَ )

۲۲۰ جواب در تحقیق و تبیین صلاح الدین ملک ناصر بن ایوب  
الکردی و صلاح الدین ملک منصور منسوب ایوب  
و حرب صلیبیون و احوال تاریخی مصر و شام و فلسطین  
در باره اذن و اجازه مبارک برای ترجمه رساله<sup>\*</sup> مدنیه بلسان

- مری - و لکن المیزان ترجمه الاشارات والكلمات والتجليات والطرازات بابدعا العبارات وأفصح الكلمات  
 ۲۲۲ لوح مبارک در باره رساله بشری العالم. و اذن مبارک برای تسمیه "مطبعه" (فانی فرج الله ذکی بطبعه کردستان)  
 ۲۲۳ صدور اذن مبارک برای مسافرت بنده بخطه کردستان برای تبلیغ أمر الله وأهمیت آن - و تفسیر ایه که در سفر دوازدم دانیال ( طوبی من ادرک الفا و نلات ما به و خسا و نلائین يوما ) که مقصد سنہ شمسیه است \*  
 ۲۲۰ صدور اذن مبارک برای تأسیس مجله علمیه (در الهیات و ریاضیات و حکمت طبیعیه و فنون مادیه و ما یتفع به الناس و نهی از اشتغال با خبر سیاسیه و تأسیس مطبعه مخصوصه در وطن عزیز ) کردستان و موکول فرمودن آن باقتضای وقت و زمان \*  
 ۲۲۱ مختصر جواب (سؤال فانی) از ایه سأریکم دار الفاسقین  
 ۲۲۷ در نلائی ابرهای تاریک و ظهر انوار عدل - و در انکه امر وز دو ز فانی فرج الله ذکی و جناب شیخ محی الدین است که انچه از حضرت ابی الفضائل تلقی نودیم بطالباش تلفیق نهاییم \*  
 ۲۲۸ خطاب یکی از امام رحمانی شیرازی در مصر دو قیام با مر

تبليغ ونشر نفحات الله بالحكمة والموعظة الحسنة والالفة  
والمحبة والحنو والرأفة مع كل امرأة كه رائمه خلوص  
از او مشموم کردد \*

۲۲۹ جواب عريضه يکي از اماء رحماني - وتعليمات مباركه برای  
قيام بشكرانه فضل واحسان رباني بعناجات بدرگاه رب  
الآيات وبيان حقيقه توحيد وعدم ادراك کنه ذات

۲۳۰ جواب عريضه يکي از ورقات مؤمنه - ومراتب عاليه  
نساء دراين دور بدیع \*

۲۳۱ در جواب نامه مستر دیعی وتعليمات مباركه بايشان  
۲۳۲ در بيان اينکه تأسیس محافل اتحاد عمومی مثل محافل تبلیغ  
وجمعیت نشر نفحات الله جمعیت اعانه ایتمام جمعیت  
اعانه فقرا جمعیت نشر معارف جمعیت ترویج علوم -  
وامور خیریه مثل تشکیل شركت تجارت تشکیل شركت  
تنزیه صنایع تشکیل شركت توسعه زراعت وغيرها  
از این قبيل که راجع بعموم است مقبول و ممدوح - انچه  
سبب اتحاد ويکانکي وحيات نفوس است مقبول وانچه  
سبب ويکانکي وتفرقه وخصوصیت پیداکند مذموم  
ومردود بلکه در مستقبل اميد است که ياران شرق  
وغرب در يك مiful يیاسايند ويک انجمن يیارايند وجميع

خاصیّات و فضائل انسانی در عالم انسانی جلوه نمایند  
۴۳۶ در نصایع و تعلیمات مبارکه - و اطاعت حکومت محلیه -  
و عدم مداخله در امور سیاسیه \*

۴۳۸ ترجمهٔ حال افنان سدرهٔ مبارکه جناب (موقر الدوّله)  
۴۴۰ مناجات طاب مغفرت بجهت حضرت (موقر الدوّله)  
۴۴۲ در تبیین مسألهٔ فلسفهٔ قدیم و جدید در علم فلك و انبات  
خطاً فلسفهٔ قرون اولی بنصوص قاطعهٔ الهیه - و عدم  
بلوغ علماء تفسیر بفهم معانی و تمسکشان بتاویلات ریکیک  
۴۴۶ جواب سؤال در اینکه اگر این جلوهٔ رباني همان ملکوت  
آسمانیست که حضرت مسیح میفرمود که نزدیک است  
بچه برهان ثابت - جواب مختصر - دلیل ملکوت لاحق  
مانند دلیل ملکوت سابق است بلکه برهان این ملکوت  
اعظم از برهان ملکوت قبل است و برهان برد و قسم است  
برهان عوام (خوارق عادات و معجزات) و برهان خواص  
دلائل و براهین قطعیهٔ عقلیهٔ که منکر ندارد - اگرچه  
خوارق عادات و معجزات لانعدولانحصری از حضرت بهاء الله  
درالسن و اقواء ناس ساری و جاری که اگر بخواهند رسائل  
متعدده تالیف نمایند - ولی منکر را در مستقبل این کونه  
برهان ساطع و قاطع نیست - چه که منکر نیز از الله

موهومه<sup>۱</sup> خود از این قبیل خوارق عادات بسیار از کتب  
ورسائل اعتقادیه<sup>۲</sup> خویش باسناد روایت کند.

۲۴۹ - در بیان وحدت مظاهر مقدسه - و وحدت ادیان و تشریع  
مسائل عامضه<sup>۳</sup> کتاب مقدس انجیل - و معنی حرف و کلمه  
ونزول اور شلیم جدید - و مجیئ<sup>۴</sup> عمانوئیل و تشبیه عالم عرب پس  
و هیکل امر الله بحکیم حاذق - و شریعه الله بدرياق بره  
الساعة و امر بتلاوت کتاب اقدس - والواح مقدسه<sup>۵</sup> اشارات  
و تجلیات و کلمات و بشارات و طرازات . و غيرها که الیوم روح  
حیات عالم است این تعالیم درمان هر دردیدرمان و فوذه  
نافذ، در حقیقت انسان و جمیع مافی الامکان است.

۲۵۲ در او صاف و محمد احبابی الهی و نصائح مبارکه باها و تعلیمات  
روحانیه در مشاهیر و مؤلفت، باسائر خلق عالم - و ستایش  
شایان از پادشاه ججهه ایران وامر بدعـا و مناجات در حق  
آن شهر یار مهر بان.

۲۵۴ در تبیین مسائله<sup>۶</sup> فرائض وأذکار وأوراد و مندوب و نوافل  
وقرائت مناجات بعد از نماز - و نهی از ریاضت و خلوت  
وعزلت که از پیش دسم بود حال بکلی منسوخ کشت

۲۵۶ مختصر جوابی در علم نجوم و تأثیر ساعات بقرآن کواكب  
و تخصیص اوقات - و معنی عطسه وغیرها\*

- ۲۵۷ بیان مبارک در حقیقت خلقت انسان که نوع مخصوص  
بوده و آوهام حکمای فرنگ در نشو و نمای انسانی \*
- ۲۵۸ لوح مبارک در جواب نامه<sup>تی</sup> که سؤال از چشم پاک و ناپاک  
نموده یعنی أصابت عین و در آنکه محض و هست
- ۲۵۹ در بیان وقاحت جنگ عالم سوز - و محفوظ ماندن أحباب  
در حفظ و صون مبارک قوه<sup>ه</sup> میثاق در جسم امکان عرق  
شريان است که نابض است و قابض و کافل جمیع امور و صنایع  
امور جمهور و قوه<sup>ه</sup> ارتباطیه در میان عموم - و سبب  
اعظم است برای حفظ و صیانت وحدت بهائی \*
- ۲۶۰ مناجات طلب مغفرت بجهت متصاعد دین الى الله اقا  
أبوالقاسم واقا محمد ابراهیم منشادی \*
- ۲۶۱ در ترتیب و نظام تربیت اطفال - و نهی از تسمیه اطفال  
با اسم مبارک یعنی بهاء الله و با اسم حضرت أعلى باب یا نقطه<sup>ه</sup>  
اولی - و جواز تسمیه با اسم مبارک عبد البهاء و رخصت  
طبع تاریخ شهدای یزد که جناب یضا تألیف نموده اند  
و در وقت خواب اطفال امهات باید غزلیات جمال مبارک  
بخوانند تا اطفال بایات هدی در طفویلیت تربیت شوند
- ۲۶۲ در تعلیمات تبلیغ أمر الله بحکمت کبری با حبای اسلام بول
- ۲۶۳ مناجات طلب عون و عنایت بجهة شرکت نویه‌لان و جمعیت

## درس أخلاق أطفال (قزوين) \*

- ۲۶۶ طلب مغفرت از برای جناب اقا محمد ابراهیم مشهدی فتاح
- ۲۶۷ عنایات مبارک در حق آقا شیخ محمد علی قائی که شمع حضرت نبیل جلیل را برا فروخت \*
- ۲۶۸ ایضاً تعلیمات مبارکه ود جوئی بفضل و عنایت و تسامیت قلوب یاران \*
- ۱۷۷ مناجات مبارک در حق امام رحمه مازندران \*
- ۲۷۲ احبا، بعدا درا بوصایای حضرت جمال قدم متذ کر میفرمایند و تحذیر از نتایج وخیمه تفرقه و عیب جوئی همدیکر و امر بااتفاق و اتحاد و ملاطفت و چشم پوشی از قصور همدیکر میفرمایند \*
- ۲۷۳ مناجات طلب مغفرت از برای یکی از احبا صادق - در عشق اباد - و عنایت مبارک در حق حضرة آقا سید مهدی کلپایکانی که بزحمت وسعي تمام کتاب مستطاب حضرت أبو الفضائل را که آثار آخره آتروح قدسی است جمع و تکمیل فرموده و امر میفرمایند که نسخه ازان بارض اقدس ارسال شود و اظهار مسرت مبارک در شیوع و ترویج آن - و یادداشت‌های حضرت أبي الفضائل وسائل که ارسال شده است حکما باید بارض اقدس اعاده کردد

## صحیفة

حتی ورقه واحده در دست کسی نماند تا جمیع در محل  
محترمی محفوظ و مصون کردد و باقی و برقرار ماند چه که  
اثار قلم از بزرگوار است \*

۲۷۵ شرح تعلیمات مبارک که جمال آبھی که روح این عصر مجید است  
۲۷۷ تعلیم مبارک بنکارند کان مجله جات - و تحسین فرمودن  
قضیه مندرجه در مجله عشق اباد در رد بر ز نادقه و تنبیه  
غافلان از نوجوانان ایران که بسیار مفید است و مناسب  
نداشت درج کردن عبارت (ولتر) و (رسوه) و امثال  
آنرا عینا - و شرح ایه انجیل جلیل که (ابليس حضرت  
مسیح را بکوه بلندی برد و جمیع دنیا را عرضه داشت  
کفت سجدہ بمن کن تا جمیع دنیا را بتودهم حضرت ابلیس را  
طرد فرمودند ) ورد اعتراض ولتر بر این آیه - و بیان  
مسئلی که دابر میثاق در مجمع ز نادقه امریکا شرح و بیان  
فرمودند - و ناقص بودن میزان حس را بد لائل و اضنه  
مبرهن نمودند \*

۲۸۱ جواب نامه اعضای محفل خورشیدخاور - و امر براقت  
از نشریات و مقالات مفتریات که در ایران از خود  
بجایها - و یا بتحریک بجایها شده و میشود - و اظهار  
عنایت در حق حضرت آقا سید مهدی کلبایکانی مدیر

وحرر مجله - وتعلیم مبارک که باید لسان مجله معتدل باشد  
ونمکن مراعات خاطر کردد که تخدیش افکار و تشویش  
قلب نفسی حاصل نشود \*

۲۸۳ خطاب بمحفل روحانی عشق آباد - وذ کر وقائمه‌های جنگ  
ونصائح ووصایای جمال أبهی از پنجاه سال قبل - وییان  
تشکیل محکمه<sup>۱</sup> کبری و کنکره<sup>۲</sup> بین المللی وییانات مبارک  
که در مسافرت چهار ساله<sup>۳</sup> افرییک و امرییک و اوروبا  
در جمیع محافل عظمی - وکنایس کبری فرموده .. واظهار  
رضایت و تمجید از قیام أحبابی ترکستان در عشق آباد و مرسو  
و تاشکند و سمرقند در خدمت امر الله - وتعلیم مبارک  
از برای انجمان جوانان که رفتار و سلوکشان باید چکونه  
باشد - واحتراز از جدائی ویکانکی با سایر خاق از یار  
و اغیار حتی در قضیه<sup>۴</sup> دفن اموات - جدائی مانع از تبلیغ  
است - وترتیب دفن اموات از برای اهل ترکستان  
از قرار سابق باشد بهتر است \*

۲۸۷ فضل و عنایت کبری در حق جناب آقا شیخ محمد علی قائی  
- و امر بمسافرت بهند وستان برای تبلیغ امر الله

۲۹۱ فضل و عنایت مبارک در حق احباء الهی و اماء رحمانی نجف  
آباد بواسطه<sup>۵</sup> اقارجه<sup>۶</sup> الله خادم مقام اعلی - وییان فدا کردن

## صحیفه

خانم محترمی در منجستر که کیسو ان مشکین خود را برای اعانت مشرق الاذکاری که در شیکاغو قطب امریک بنام یکردد و حکایت فدا کاری در تبرعات در ایام حضرت رسول الله ۲۹۴ عنایت حضرت مرکز میثاق در حق جناب حسین افندی نقی و حضرة الشیخ محمد الخراشی و ذکر ایه مبارکه وارد ده در سوره شعراء - و اینکه اتهام و بهتان بر انبیاء از عوائد قدیمه منکرین است و امتحان الهی از برای هر کس محتوم ۲۹۵ فضل و عنایت مبارک در حق حضرت اقامحمدوزرقانی و احبابی عبی و امر بسمی در اعلاه کلمة الله و نشر نفحات الله - و ذکر عظمت امر الله که افق عالم را الیوم فرا کرفته ۲۹۷ ذکر عنایات و افضال ییهمال طلعت پیمان در حق جناب میرزا عبد الوهاب زاهد الزمان بواسطه جناب مطلق واحوال فدا کاری احباء زنجان و اثبات ظهور جمال ابھی بایات یینات حضرت منزل بیان \* ۲۹۹ اظهار فضل و عنایت در حق جناب میرزا عبد الله مطلق من اهل الطاء بواسطه جناب امین \* ۳۰۱ فضل و عنایات بی پایان در حق اعضای محترمہ محفل اشکوین و اظهار مسرت از همت موافور و بذل سعی مشکور در تربیت اطفال انان و ذکور آن شطر - و اینکه

باید در مدارس ابتدا بتعلیم دین کردد بعد از تعلیم دیانت  
و انقاد قلوب اطفال بر محبت حضرت احمدیت بتعلیم سائر  
علوم پرداخت \*

۳۰۲ اظهار مرحمت و مکرمت نسبت بااعضای محفل خدمت  
واجزاء آنچمن موهبت در عشق اباد \*

۳۰۳ اظهار رضامندی و شادمانی از اعضای کیته مشرق الاذکار  
عشق اباد که الحمد لله مشرق الاذکار را مطلع الانوار نموده اند

۳۰۴ جواب نامه احبابی هندوستان در المناس سفر هیکل میشاق  
با آن صفحات . ویان موانع سفر و اینکه حضره بهاء الله  
ناج عزت بر سر احباب نهادند بد رجه \* که ذلت در سبیل حق  
سبب عزت است و شهادت سبب رفت \* ملاحظه نمایید که  
شهادة حضره سید الشهداء سبب عزت ابدی شد و سلطنه  
ظاهری بزید پلید سبب ذلت ابدی کشت پس ثابت شد که  
خدابارای احباء ذات خلق ننموده و عنایات و مناجات در حق  
ایشان....

۳۰۵ در عظمت این قرن و ترق علوم ریاضیات و فلسفه چون ید  
غیبی الهی أبواب مکاففه را باز نمود \* و حجبات را درید حق  
فنون و علوم مادی بد رجه \* رسیده که طفلی ییشتر مطلع  
از فلاسفه قبل است \*

۳۰۹ ظهور بدرقه عنایت و بازشدن راه مخابرہ و توقیف جنگ  
 هولناک پرتوی جمال قدیم بریاران جمیع اقالیم زد تاکه کل  
 در حصن حصین مصون - واژ جمیع افات محفوظ ماندند  
 در وقتی که زمین بخون نوجوانان رنگین کردیده - و ناله  
 و فغان عالم بعنان آسمان رسیده و تشویق احباب اتحاد و یکانگی  
 وغیر ذلك ...

۳۱۰ ایضاً الحمد لله راه مسدود مفتوح کشت و مخابرہ تجدید یافت  
 و صیت تعالیم الهی در جمیع اقالیم اشتهار یافت منطق کتاب  
 اقدس و سوره هیکل ظاهر و محقق کشت و خطاب برلین  
 چون افق مبیز ظاهر و آشکار شد . و امروز روح این عصر  
 و سلامتی این قرن بتعالیم صادره از قلم أعلى است حتی رئیس  
 جمهور چهارده مسئله را أساس جمعیت امّ نهاد + و دوازده  
 از آن أساس از قلم أعلى است

۳۱۱ مختصر جواب نامه فونسول شوارز و عنایت در حق او که  
 فی الحقيقة خدمت عظیمی بصلاح عمومی نموده

۳۱۲ حکایت امّة الله مسیس دریفوس که در پاریس با مشاور  
 الملک نمودند و در اینکه اهل ایران بخواب کابوسی مبتلا  
 با اینکه خدا از افق ایران چنین افتخار روشنی طلوع  
 داده که پرتوش بر شرق و غرب زده . و چون حضرت

محمد از مکه ظاهر شد مکه قبله آسیا و افریقیا کشت  
ومرکز اجتماع اعظم رجال آسیا و افریقیا شد .. هین قدر  
ملاحظه بکنند میفهمند که أمر بهاء الله ایرانرا چگونه  
آباد نماید و ایرانیان را عزیز کند و غیر ذلك

۳۱۶ عنایت در حق آقاسید مصطفی مندله و تشویقشان بر نشر  
نفحات تا بی خردان از تعصبات جاهلیه دینی و جنسی  
نجات یابند و از جمیع قیود ازاد کردن و شرق و غرب دست  
در آغوش یکدیگر نمایند \*

۳۱۸ مناجات طلب مغفرت لمن ادرک لقاء رب حضرت ابن ابهر  
۳۲۰ مناجات طلب مغفرت بجهت سمندر نار موقده وغیره  
۳۲۵ بافتخار فانی و عنایت در حق مفتی مصر و بعضی از فضلاء  
مصریین و امر بحکمت در تبلیغ اهل مصر واذن چاپ درس  
التبلیغ حضرت صدر الصدور و قرب اتفاق ترجمه آحوال نود  
نفر و کسور از کبار احباء متصاعدین الى الله که از قلم مرکز  
میثاق در أثناء حرب صادر کشته \*

۳۲۶ ايضا بافتخار فانی در نهی تبلیغ در مصر و حکمت آن که جمال  
مبارک تبلیغرا درین دیار حرام فرموده اند و غیر ذلك \*

۳۲۸ در آنکه بلا یا و محن درین سنین اخیره جمیع عالم را احاطه  
نموده ولی احبابی الهی الحمد لله بیک درجه درامن و امان

بودند چون اطاعت جمال مبارک کردند و عنایات در حق جمعی  
از أحبابی کرمان \*

۳۲۹ سه لوح متنابع عنایات در حق حضرت آقامیرزا عبدالله  
مطلق از مبلغین أمر الله در اطراف \*

۳۳۱ در این قرن عظیم جمیع أصول قدیمه پوسیده بکلی مترونک  
شده و در هر خصوصی افکار جدیده بیان آمده پس  
باید که حقیقت دین الهی نیز تجدید یابد تقاید بکلی زائل  
کردد و آن تعالیم حضرت بهاء الله است . . و بیان جمله از از  
تعالیم مبارکه \*

۳۳۴ طلب جناب میرزا بیدب صدور لوح برای أحباء فزوین  
و طهران ورشت . و اختصار بر صدور یک لوح برای عموم  
بسیب کثرت مشاغل حضرت مرکز میثاق و بیان انکه  
حضرت مولی الوری قبل از حرب بسبیب کثرت مشاغل  
با انواع علل و امراض مبتلا ولی بسب قطع مخابرات در آنها  
جنک راحتی حاصل شد و جمیع امراض و علل زائل کشت  
و غیر ذلك از بشارات عالیه و مطالب سامیه

۳۳۷ جواب نامه آقامیرزا بدیع الله خان اکاه که سؤال از چند  
مسئله نوده اند و جواب هر یک از آن مسائل (۱) مر تکب  
معاصیرا مقتضای عدل الهی عذاب و عقاب .. (۲) لیله

ص القدس شی است که در قشله لوحی صادر ۰۰ (۳) اکر شهادت  
 حضرت اعلی در ایام رضوان واقع عید کرفته نمی شود  
 (۴) استنباط های منجمین حکمی ندارد بخلاف استنباط  
 از ظهور مظاہر مقدسه (۵) اذن طبع رساله که ایشان  
 در ذم مسکرات تألیف نموده اند \*

۳۳۹ عنایت در حق مستر و کیل و حرم محترمه آش  
 ۳۴۰ جواب نامه اعضای مکلف روحانی پونه واذن انها با منتشار  
 دور رساله و تحسین انعقاد مکلف سالیانه بهائیان در هندوستان  
 و امر با تفاق و ائتلاف جهور احبابه وغير ذلك \*

۳۴۱ عنایت در حق مسیو اندره و بیان انکه پاریس در هر  
 مسئله شور انگلیز است .. و یقین است که در آینده  
 این آهنگ الهی در آن مدینه بلند خواهد شد \*

۳۴۲ عنایت در حق آقاسید مصطفی مدله و تشویق ایشان  
 با سائر احباب بر زیر نفحات الله در آن سامان ..

۳۴۳ تأسیس مکلف روحانی مشهد و قصه وصول حضرت متصاعد  
 الى الله آقا میرزا احمد قائی با رض بیضا وغير ذلك

۳۴۴ بشارت بحضرت صنیع السلطان که میکویند عنقریب  
 مجلس صلح عمومی منعقد کردد . ولی هنوز رانجه نفس  
 و هوی بیشام میرسد ... وغير ذلك \*

۳۴۵ ایضاً بشارت بحضرت سید نصر الله باقر او ف که الحمد لله

ص ابرهای تیره متلاشی .. وسلطه<sup>\*</sup> جائزه زائل وحکومت  
عادل حاصل .. ودر این جنگ هولناک أحباء الهی چون  
بوجب تعالیم ربانی رفتار نمودند محفوظ ومصون ماندند  
۳۴۷ عنایت در حق مiful دو حانی کرمان و بیان ثبات آن یاران  
رحمن بر عهد و پیمان<sup>\*</sup> و بیان آنکه از قدیم زمان در قطب  
کرمان اعلامی متعدد بلند شد ولی عاقبت از آن اوج افتاد  
زیرا أشباح بود نه أرواح ... حال الحمد لله نفحات رحمن  
از کرمان رو با انتشار است و عنقریب علم مبین بلند شود  
و خیمه<sup>\*</sup> وحدت عالم انسانی مرتفع کردد .. با وجود آنکه  
ایرانیان بخواب کابوسی کرفتار .. و حال آنکه ایران مطلع  
شمس حقیقت است .. ملاحظه نمایید که چه قدر غافلند  
شمس حقیقت اکرد در سائر أقالیم اشراق نموده بود تا بحال  
اشعه اش جهانگیر کشته بود<sup>\*</sup> و هر ملی بشخصی شهری  
افتخار مینماید - و نمیدانند که بعضی از أعظم رجال عالم نکیز  
عقیقی را که باسم أعظم منقوش تعظیم مینمایند \*

۳۵۱ عنایت در حق أحبائی طهران . و چون ان مرز و بوم موطن  
حضرت محبوبست لهذا باید مرکز سنوحات رحمانیه کردد  
۳۵۳ عنایت در حق جمعی از أحبائی عی<sup>\*</sup> و در وقت نزول این  
لوح مبارک (فانی ناشر) حاضر و آرزوی مقابله و تصحیح ترجمه  
اشرافات داشتم لهذا از باب مزاح این عبارت از قلم مرکز

ص میثاق صادر کردید (مشاغل و غوائل بی پایان و رسائل  
مانند باران . واز این کذشته جناب شیخ فرج الله الآن  
مانند حسین کرد با کرزو توبز حاضر و ترجمه آثار و تصویع  
آن آرز و میفرماید من در چنین حالتی بذ کوشماها مشغولم  
٣٥٤ لوح وحدت الوجود حسب التماس فانی با فخار شیخ  
عبدالهادی که از علماء مصر است بحضور جمعی از احبا  
صادر کشت \*

٣٥٩ عنایت در حق جمعی از احبا امثال حضرت اخوان صفا  
و بیان انکه حضرات شیخیه کوکبسان افول نمود وغیره  
٣٦١ هزار ان هزار اسرائیل باقلیم جلیل شتافتند تا بهره ونصیب  
برند .. ولی جز دار و دیوار جیزی ندیدند .. وحال انکه این  
سنک و کلست نه جان و دل .. باید قدس القداس را در جهان  
جان و دل تأسیس نمود نه اب و کل وغیر ذلك \*

٣٦٣ آنچه در الواح مبارک باسرائیل تبشير فرمودند .. جمیع  
در حیز تحقق است .. ولی مشروط با نکه بوجب تعالیم  
الهیه روش و رفتار نمایند \*

٣٦٥ ایضاً عنایت در حق بنی اسرائیل وبشارت رجو عشان  
بأرض مقدس \*

٣٦٦ مقصود از اسکندر ذی القرنیں نیست اسکندر از ملوک  
یمن بود و عرب بود زیرا ذو الكلاغ و ذو الیزن . از القاب

ص ملوك بين است \*

۳۶۷ هlob ابراد چون زجاجات نورانيه محل سطوع آوارند .  
و تشويق بر عبوديت و ييندي عتبه \* مقدسه چون عبدالبهاء  
در کمال محويت و فنا قيام حکمید \*

۳۶۹ عنایت در حق يکي از آحیاء و تشویقش بر نشر نفحات الله  
۳۷۰ (۱) حکم حرمت نکاح پسر بروجات پدر دليل بر اباحت  
دیگران نه (۲) حکمت الهیه چنان اقتضا مینماید که  
ازدواج از جنس بعيد باشد (۳) و مراعات احکام طبیه  
منصوص (۴) و امام مسئله زنا در الواح بقدرتی زجر و عتاب  
وعقاب مذکور که بحد حصر نماید .. (۵) و امام مسئله طلاق  
میتواند شخص آنچه موافق رأيش هست مجری دارد .  
(۶) و امام مسئله میراث این تقسیم در صورتیست که شخص  
متوفی وصیتی ننماید . ولی هر شخصی مکاف بروصیت است  
و هر نوعی که بخواهد وصیت کند

۳۷۲ عنایت در حق خبر روزنامه ٹیمس در طهران و در انگلستان  
و بریتانی است \* مشقت بسیار باید تحمل نمود . تأسیسات  
حضرت مسیح بسرعت نتائج بخشید امور سیاسی ایران  
هر چند در هم است ولی امور روحانی جم و رو بقوت . اما  
حضور من بایران موکول بر تقدیر حی قدر است ..

۳۷۵ ادبیان الهیه يکي است و همه برای تربیت خلق آمده اند

تا از ظلمات عالم طبیعت نجات یافتند ولی هر شریعتی مدنی  
کافل سعادت عالم انسانی بود . و عبور زمان قدیم و بی اثر  
ماند . لهذا دوباره تجدد لازم ... دقت ندائید در عالم وجود  
هر چیز تجدد یافته . و دیانت عبارت از عقائد و رسوم  
نیست بلکه عبارت از تعالیم الهیه است که محی عالم انسانیست  
یک قوهٔ مأوراء الطبیعه لازم که این ظلمات را بنورد تبدیل نماید  
۳۷۷ تشییه اهل این زمان بزمان مسیح که آنچه حواریین می‌کفتند  
فریسیان درک نمی‌کردند . و آن نص انجیل است \*

۳۷۸ مختصر جواب سوالات حضرت قسیس الفرد هیلز

(۱) اهل عالم محتاج بحیات ابدیه هستند و حیات ابدیه منوط  
به پیروزی ملکوت و آن مشروط بنفوذ کلمه الله (۲) اما از جهت  
ادیان ساره در نصوص بهاء الله .. ذکر حضرت زردهشت  
وبودا و برها و کانفیوشس مصر حست . (۳) اساس ادیان  
الله یکیست (۴) تعالیم بهاء الله بدرجه نفوذیافت که یکیست  
هزار نفس کشته شد با وجود این روز بروز فوتش ییشتر  
کشت (۵) امامگان بهیچ وجه حکمی ندارد (۶) روح القدس  
جامع جمیع کمالات است .. (۷) اما نصوص کتب مقدسه آنچه  
علم صحیح و عقل و حکمت الهیه مطابق آن نصوص بحسب  
ظواهر است \* و دیگر کل تاویل دارد \*

۳۸۱ (۱) وجود الوهیت بدلالت عقليه ثابت است ولی حقیقت

ص الوهیت مکنن الادراک است چون مرتبه<sup>۱</sup> دانیه ادراک  
مرتبه<sup>۲</sup> عالیه نماید (۲) جمیع کائنات مرتبطیک دیگر است  
(۳) در این کون نامتناهی ملاحظه نماید لابد قوه<sup>۳</sup> کلیه  
موجود است (۴) و هر چند جمیع کائنات نشوونامینه نمایند  
ولی در تحت مؤثرات خارجه اند (۵) و از این کذشته جمیع  
کائنات موجوده محدود . و نفس محدودیت دلیل بر حقیقت  
نمحدود (۶) اما مظاہر مقدسه<sup>۴</sup> الهیه مظہر جلوه<sup>۵</sup> کالات  
و آثار آن حقیقت قدیمه<sup>۶</sup> مقدسه اند وغیر ذلك \*

۳۸۶ جسد انسانی همین قسم که در بداشت بتدریج بوجود  
آمده است همین طور باید بتدریج تحلیل کردد اکر چنانچه

بعد از مردن سوختن بهتر بود داخل ایجاد نوعی انتظام  
مییافت که جسد بعد از فوت بخودی خود افروخته شعله  
زند و خاکستر کردد \* و تفصیل این مسئله کما هو حقه

۳۸۸ (۱) قصه<sup>۷</sup> میرزا احمد خان .. (۲) بهائیت حقیقت است

(۳) مقصد از حکومت متباویه حکومت عادله است  
(۴) اثبات حیات بعد از موت بادله<sup>۸</sup> قاطعه وغیر ذلك.

۳۹۰ از حضرت پواس از بعضی مسائل فلسفه پرسیدند جواب

فرمود که من نا از مسیح خبر نداشم هر چیز میدانم  
ولکن چون از مسیح خبر کر فهم از هر چیز یخبرشدم  
(۵) تصور اهل مجاز در حقیقت الوهیت وهم محض است

ص در زمان مسیح چه قدر از سلاطین و ملوک .. از روح  
 ۲۹۱ الهی محروم کشتنند ولی بطرس و اندر او س . فائز کشتنند  
 و جمی بتدریج در ظل مذکوت داخل خواهند شد .  
 اما نفر دراینست که در امروز نفوس اقبال کنند

۲۹۲ عنایات و بشارات در حق مستر کلنسی و تشویقش بر نشر  
 نفحات ووفا بعهد خود ممکن نیست که اهل عالم سکون  
 و قرار یا بند مکر بقوه که محیط بر عالم انسانی است وغیره  
 ۲۹۳ عنایت در حق یکی از احبابی مدرس و تشویق آن بر نشر  
 نفحات در هندوستان .. و در این امر بسیار تا کید بر ترجم  
 بر حیوان شده وغیر ذلك \*

۲۹۶ در وقتی که ابرهای بسیار تاریک آفق عالم را احاطه کرده بود .  
 از آفق ایران شمس حقیقت طلوع نمود و بر جمیع آفاق  
 پرتو افکنند و پر تواین آفتاب تعالیمیست که از قلم اعلی صادر  
 و ذکر نبذه از آن تعالیم مبارکه \*

۲۹۸ جواب نامه قسیس دورند که متضمن تعالیم بهاء الله است  
 و بیان مبارک که این تعالیم بقوه روح القدس منتشر شد .  
 و هر احکامی محتاج بقوه اجرائیه است و اکر خدمت بعلم  
 انسانی خواهی باید در ظل بهاء الله داخل شوید و کلیساي  
 خویشرا کلیساي بهائی نامید و بعد از وصول این لوح مبارک  
 در ظل بهاء الله داخل شد و بر نشر نفحات الله قیام نمود

ص در بیان انکه هر نفسی را باید نظر بازچه دراو مددوح است  
۳۹۹ نمود و حکایت حضرت مسیح که تصاد فابسک مرده‌ی  
مروارندند و غیر ذلك \*

۴۰۱ جواب نامه قسیس رورند که بعد از تصدیق خود و حرمش  
صادر شده و عنایت کلی در حق ایشان و تشویقشان  
بر نشر نفحات الله با تحمیل هر مشقات \*

۴۰۲ (۱) بیان و شرح آیه ۲۶ از اصحاح دانیال که تاریخ ظهور  
امر است (۲) بیان اکتشافات روحیه (۳) بیان آیه (دیگر  
باشها بسیار صحبت نخواهم نمود چه که مالک این دنیا می‌باید)  
(۴) و مالک دنیا جمال مبارک است (۵) بیان کشف أرواح  
بعد از خلم أجسام و شرح وبسط و مراتب أرواح (۶) معنی  
ساعیر (۷) و بیان مقصود از آیه (أَمَا مِنْ دَانِسْتُمْ كَه ولی  
من زنده است و شرح آن (۸) شرح و معنی اور شلیم که در  
مکاشفات یو حنا که می‌فرماید (وعلامتی عظیم در آسمان  
ظاهر شد زنیکه آفتا برآ در بردارد و ماہ زیر پاهاش)  
با بیان مفصل \*

۴۰۷ عنایت در حق جناب میرزا عبد الحسین و جناب  
عبد الوهاب ناجی و ذکر منقبت و سیرت ان دو بزرگوار  
در عراق که بغایت مؤثر است

۴۱۰ لوحیست که قبل از صعود بد و هفته با قتخار عموم احبابی

ص امریک نازل کردیده در تشویق و تحریص بر نشر نفحات  
 الله و تمسک بعهد و پیمان الهی و نبی عظیم از معاشرت  
 با ناقضین عهد و شواهد کثیره بران از حضرت مسیح  
 و حضرت نقطه<sup>۱</sup> أولی و جمال قدم \* وغير ذلك  
 ۴۲۳ لوحیست عمومی در بشارت بعلو امر الله و رفع رایه کلمه الله  
 و طلب تأیید و توفیق برای عموم أحباء وغير ذلك \*

۴۲۷ عنایت در حق أحبائی بغداد و تشویقشان بر نشر نفحات  
 ۴۲۸ عنایت در حق آقا میرزا الیاس میثاقیه و ذکر نبذه  
 از منقبت حضرت والدش آقا یهودا و حضرت قائمقام  
 و حضرت خواجه ریع و جناب آقا میرزا مهدی اخوان عما  
 ۴۲۰ أيضاً عنایت در حق جناب میرزا الیاس و نبذه از احوال  
 ایران و ظهور مصدق الواح مبارکه و روش أحباء و بشارت  
 بقرب ارتفاع علم قدیس و عنقریب پرچم وحدت عالم  
 انسانی در قطب آفاق موج زندوصلاح عمومی بنیاد شود  
 ۴۲۰ أيضاً عنایت در حق جناب میرزا الیاس میثاقیه و در مدح  
 أحبائي که تحمل مصائب نوده اند و ناسی بجمال قدم \*

۴۳۳ عنایت در حق حضرت خلیل بلک ثابت مدیر جریده  
 مقطم در مصر \* و در الواح منصوص که جرائد مرایای  
 حقیقت ساطعه است اکر منشی اش عادل و منصف باشد \*

۴۳۴ بشارت بعموم أحباء که عنقریب رایت امر الله در عموم

ص بقاع عالم مرتفع و بلند کردد \* و عنایت و مدح أحبای  
مازکان و قصص \* و در آنکه مدرسهٔ وحدت بشر در کاشان  
مظہر الطاف جلیل اکبر است \*

۴۳۶ در بیان آنکه اکر فکر انسان دریک نقطه جمع شود  
نتائج عظیمه بخشد \* و در آنکه دائرهٔ علوم و فنون در این  
عصر چه قدر اتساع یافته و اختراعات عظیمه بظهور امده  
و تفضیل این عصر \* بر سائر عصور \* وغير ذلك \*

۴۳۸ عنایت در حق أحبای لندن و شبہ \* نیست که سبب  
اعلاء کلمة الله و مروج وحدة عالم انسانی خواهند کشت

۴۴۰ در تشویق و تحریص مس روز بزرگ بر شرح و بیان تعالیم  
امر \* و در ترقی روح بخدمت جسد بعالم انسانی \* و همچنین  
چشم و کوش اکر کل در اعمال خیریه استعمال شود مسبب  
ترقی روح کردد \* و وسیلهٔ اصلیهٔ ترقی روح ایمان و ایقان  
وعرفانست \* وأما بعد از صعود از این جسد وسیلهٔ  
ترقی دعاء یاران و تضرع دوستانست \* و مجال مبارک  
در خصوص روح الواح متعدده نازل فرمودند و همچنین  
حضرت عبد البهاء \* وغير ذلك \*

۴۴۲ عنایت در حق أحبای استکارت و تشویقشان بر نشر  
نفحات اللذیرا حوانث مستقبل اور پاقدرتی شدید است

۴۴۳ در آنکه انسان باید راحت خویش نخواهد وارام نکبرد

ص تاموفق بکار خیری کردد \* و در این جهان فانی یک اثر باقی  
بکذارد تا در ملکوت الهی حیات باقی یابد و غیر ذلك  
٤٤ بافتخار جناب میرزا یوحنا داود مشتمل بر چند مطلب  
از جمله آنکه حکمت در تبلیغ شرط است . و پرده دری نباید  
کرد . و مکالمه با نفوس مستعده باید نمود . و صحبت از تعالیم  
ووصایا و نصائح جمال مبارک باید نمود نه از عقائد \*

٤٥ ایضاً بافتخار جناب میرزا یوحنا داود در تشویق بر نشر  
نفحات الله و ترجمه بعضی الواح برای لورد کرزن و غیر ذلك  
٤٧ لوحیست بافتخار جناب احمد خان یزدانی در کیفیت تکلم  
با جمیت لا های . و در آنکه قبل از حرب رئیسش  
امپراتور روس بود . با وجود این مانع از این حرب مهیب  
نکشت حال چه کونه خواهد شد \* زیرا در مستقبل حربی  
شدید تر یقیناً واقع کردد قطعاً در این شبه نیست و غیر  
ذلك از مطالب مهمه \*

٤٩ لوحی خیلی عظیم و غراء خطاب بشخصی از احباب ، که هر دیار  
مرور نماید نداء ملکوت ، را بلند کند و علم اسما نیرا فرازد  
و چنان صوت صافوری زند که مرد کان زنده شوندو در  
آنکه ملکوت الهی در نهایت قوت ولی لشکر حیات  
جود باید تأثیرات متابع بیخشندوریشه \* تعصب مذهبی  
و وطنی و جنسی و سیاسی بر انداز دو طوائف عالم مانند حشرات

ص و خراطین در طبقات ارض سعی و کوشش مینمایند و بقوه  
هندسه طرحهای عجیب و غریب میریزند توکاری کن که  
این کرمای مهین طیور علیین کردند و در آنکه لذائذان  
جهان دفع آلامست یعنی تشنگی صدمه و بلاست آب  
تسکین آن نماید نه اینست آب فی حد ذاته لذتی دارد و غیر  
ذلك من المطالب العالية \*

٤٥١ در آنکه حضرت داود در بدایت انتظار جلوه نداشت و چون  
انوار موهبت تافت سرور راستان شد و خطه فلسطین را  
در زیر نگین اورد و امیر اسرائیل شد \*

٤٥٢ جواب نامه احبابی اندن در تهشت روز نوروز و در وصف  
آن شهر که الحمد لله چنین شمعهای روشن برافر وخته است  
که انوار ساطمش هدایة الله است و شمس حقیقت شرق چه  
پرتو روشنی بر غرب زد غریبان را شرق نمود و افق باختر را  
از کوکب خاور منور فرمود \* وغیر ذلك \*

٤٥٣ بافتخار بو حنا داود در اطريش و عنایت در حق حضرت  
مسیو موزر \* و در آنکه حضرت وزیر خارجیه اطريش فی  
الحقيقة خوب پی بحقیقت برده اند تعالیم قدیمه امروز کفایت  
نماید \* هر دردیرا در مان نکردد - ان تعالیم قدیمه بسیار  
محبوب ولی عقول و افکار رق نموده احتیاج بتعالیم کلیه  
است و ان تعلیم بهاء الله است که جامع جمیع تعالیم است

ص ایضا سه لوح متابع بافتخار یوحننا داود از قبیل مذکور  
۵۷؛ بافتخار احبابی سویس و المان و دراین کهقدر نفوس عبادت  
نمودند و ریاضت کشیدند و آرزوی دخول در ملکوت  
نمودند ولی موفق نشدند • اما شما بدون زحمت و ریاضت  
بدخول در ملکوت فائز شدید •

۵۸؛ ایضا سه لوح متابع بافتخار جناب میرزا یوحننا داود در  
مواضیع مختلفه و مطالب عالیه •

۶۳؛ جواب نامه<sup>۱</sup> لورد ویردال و مژده بایشان که بایدنورانیتی  
عظیمه باز از شرق ظهرور یابد تا دفع این ظلمات شدیده کند  
۶۴؛ در آنکه جامع و مختصر ترین ادعیه اینست ( خدا یا بنفثات  
روح القدس مرا آزند نما ) زیرا آنچه جامع جمیع کلمات است  
نفحه<sup>۲</sup> روح القدس است

۶۵؛ عنایت در حق مسیس در در و در آنکه مقاله ایشان اعظم  
از مجسمه<sup>۳</sup> ویکتوریا است •

۶۵؛ بافتخار خواجه یوحننا و عنایت در حق سیر صموئیل - اول  
ییان بامثال این نفوس باید این باشد که تعالیم حضرت بهاء  
الله عالم اخلاق را احیا نمود - نفوس خلق جدید میشوند  
چنانکه بفعل ثابت و محقق کردید که ییست هزار نفس  
در ایران بکلی از ظلمات عالم طبیعت نجات یافتند و عیشه  
فداشتا فتنه روت بهایان کنزمملکوت است و بوحدت عالم

ص انسانی خدمت نمایند - اسرائیلیان در ایران در غایت ذل  
و هوان بودند - از روزی که شمس حقیقت برای راز اشراق  
نمود روز بروز اسرائیل ترقی نمود الی آخر کلامه الأحلی  
۴۶۷ عنایت در حق مسیس هوایت که در خدمت بوحدت عالم  
انسانی میکوشد وغیر ذلك \*

۴۶۸ با فخار مارکارت دورینک و عنایت در حق بعضی از احبا  
۴۶۹ جواب مسیس هوایت و تر غیب ایشان در نشر نفحات  
۴۷۰ عنایت در حق یاران و اماء رحمٰن که در یوم مولد حضرت  
۴۷۱ اعلیٰ غایت انس و مسرت جستند \*

۴۷۲ با فخار محفل روحانی مشهد و عنایت در حق اعضای آن  
محفل مقدس و در آنکه آن افليم الحمد لله دوباره بحرکت آمده -  
۴۷۳ دُرّ دانه تادر آغوش صدف است در خشنندگی و لطافتش  
عجمول \* همچنین جواهر هدایت کبری و نقش بعد  
از صعود روح از این قالب ضعیف تاریک بفضای عالم بالا -  
۴۷۴ جواب نامه پروفیسر المانی که خیلی غراء و حائز مطالب  
عالیه از قبیل اثبات الوهیت برای طبیعیون و فلاسفه  
تنک نظر محسوس پرست و مدح و توصیف فلاسفه  
الهیون و طبیعیون متفرقنو - ماعلم و حکمترا اساس  
ترقی عالم انسانی میدانیم - قوای عقلیه از خصائص  
روحست و روح حاکم است نه محکوم - عقل بقوه روح

ص ادراک و تصور دارد - ولی روح قوّه آزاد است - عقل در  
 دائرة محدود است و روح غیر محدود - بیان مراتب روح -  
 در انسان قوّه کاشفه است که محیط بر طبیعت وقواین  
 طبیعترا درم شکند و سائر اشیاء اسیر طبیعتند - انسان  
 بقوّه معنویه سیف شاهر از دست طبیعت میکیرد و بفرق  
 طبیعت میزند - و سائر کائنات از این کالات محروم -  
 در جواب آنکه انسان جزئی از عالم طبیعت است و جزء  
 تابع کل است - فلاسفه الهیون معتقد بوحدائیت الهیه  
 و حیات روح بعد از موت بودند و در اثبات نشئه ذیکر  
 بعد از نشئه عالم انسانی والا این کون نامتناهی منتهی  
 بهذیان گردد - و در آنکه عدم اطلاع دلیل بر عدم  
 وجود نیست - حقیقت الوهیت فی الحقيقة مجرد است  
 و غیر محدود و محیط است غیر محاط \* پس ادراک مستحیل  
 و تفاوت مراتب مانع از ادراک - ولی ادله قاطعه الهیه  
 حکم بوجود آن حقیقت غیر مرئیه مینماید و بیان آن ادله -  
 و حصر ترکیب درسه قسم - و غیر ذلك از قبیل بیان قوه  
 غیر محدوده - وقوای عقليه از خصائص روح است و بیان  
 مسائل اجتماعیه ما - و در آنکه تعالیم حضرت بهاء الله  
 سبب حیاة جدیدی از برای عالم انسانیست و علاج فوری  
 جمیع امراض \*

ص

- ٤٩٨ هشت لوح متابع با قخار جناب شیخ محی الدین صبری  
در مواضع متعدده از قبیل دستور العمل در کیفیت اعلاه  
کلمه الله در تونس و سرور مبارک از تیجه آن سفر مشکور  
و تاثیر نفوذ کلمه الله و انشاء بجمع و مغفل بهائیان در تونس
- ٤٩٩ چهار لوح که نهایت غراء در کیفیت انشاء و ادب و ترتیب  
و شروط معاقول روحانی وغیر ذلك \*
- ٥٠٠ دو لوح دیگر در شؤن مختلفه و مناجات با خانم \*

